Limburgs Dagblad

Goalitie

Zaterdag 22 juni 1985. — 67e jaargang nr. 145.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10

VAN DE HOOFDREDACTEUR



De lijnen staan rood vanwege de groene schijf. Binnen een week waren honderdduizend schijven verstrekt voor grensoverschrijdingen, waarmede de automobilist aan de douane te kennen geeft dat er niets is aan te geven. Succesvolle operatie dus. Er komen nog eens tweehonderdduizend groene schijven in roulatie via de ANWB. Vanaf maandag zijn deze nieuwe grensfaciliteiten weer gratis verkrijgbaar. Zij gelden voor de Benelux, West-Duitsland en Frankrijk. De ANWB laat in een lichtelijk ongeruste toon weten, dat de honderdduizenden, die in hun auto het sein aan de grens op groen willen zetten voor de douane niet moeten denken dat auto's met een groene schijf helemaal niet meer gecontroleerd zullen worden. In gedachten ziet dit eerbiedwaardig instituut, dat nog altijd aan de wielrijder herinnert, de vele liters alcohol al achter in de auto liggen. De bestuurder wijst vrolijk op zijn groene schijf, zegt mogelijk mompelend „proost" aan het adres van de douane en rijdt vloeiend met het vloeibare de grens over. Nee, de bewuste schijf, een vondst om het grensverkeer voor personenauto's te stroomlijnen, heeft niet de functie van een onbeperkte in- dan wel uitvoervergunning. Daar zijn andere documenten voor. Nu zijn zeer recent voor het grenslandverkeer binnen de EEG de hoeveelheden in- dan wel uit te voeren alcohol wederom verruimd. Wij zitten niet voor niets met een wijnoverschot en graan om jenever te maken is er voorlopig ook genoeg. Doorredenerend in de trant van de ietwat achterdochtige ANWB betekent elke verdere vergemakkelijking van de grenscontrole tevens een risico voor misbruik van de faciliteiten. Toch is het beter op deze open wijze verder te gaan. Wellicht komt prijsbepalend en Verenigd Europa zo dicht bij elkaar dat smokkelen geen zin meer heeft. Goede Morgen, via de voorruit gaat Europa toch vooruit.

Het weer

Veel bewolking. Enkele regen- of onweersbuien. Middagtemperatuur rond 18 graden. Matige wind, draaiend van zuidoost naar zuidwest.
Zondag t/m woensdag: Geleidelijk meer zon. Middagtemperatuur rond 18 graden.

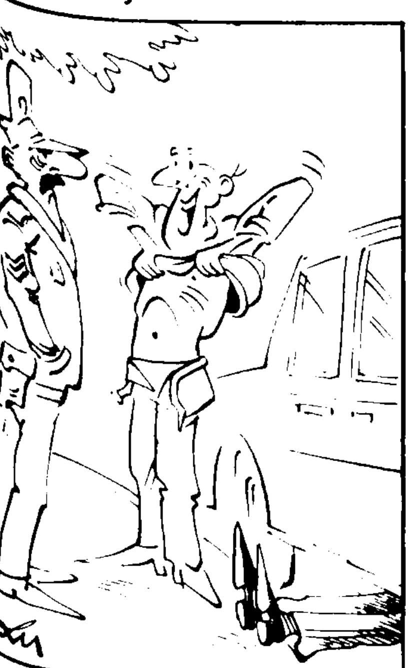
Hooikoorts

De pollentelling van 20 juni bedroeg 6 per m3. De vooruitzichten voor hooikoortspatiënten zijn gunstig.

Cricket

Britse parlementsleden die zich tijdens langdurige debatten vervelen, hebben een nieuw middel gevonden om alert te blijven: ze kijken naar cricket op zaktelevisietoestelletjes.
Het socialistische kamerlid Brian Sedgemore zei donderdag in het Lagerhuis dat collega's miniatuurtoestelletjes naar binnen smokkelden „om de verveling van regeringsverklaringen te verdrijven". Het Lagerhuislid Ann Clwyd leent haar tv-tje aan mannelijke collega's die cricket-gek zijn. „Zij willen per se de wedstrijd volgen en de stand bijhouden", zei ze. Haar tv-toestelletje heeft een scherm ter grootte van een luciferdoosje. Een echte matchbox dus.

Verplicht keuren auto op 16 juli van kracht



...Pak mij ook maar effe...

HEERLEN – Vrijdag begint in Plumelec de 72ste Tour de France. Achttien ploegen oftewel 180 renners, waaronder circa twintig Nederlanders, komen aan de start. Vandaag in het **LIMBURGS DAGBLAD** drie pagina's over 's werelds grootste wielerevenement.
Ondermeer een interview met tweevoudig winnaar Laurent Fignon, die vanwege een blessure verstek moet laten gaan. Voorts kanshebber Greg Le Mond aan het woord, alsmede Peter Winnen en de Nederlandse debutant Teun van Vliet. Daarnaast een stuk nostalgie: Jan Lambrichs. Hij was de eerste Nederlander (1939),die er in slaagde bij de eerste tien te eindigen. Etappeschema, deelnemerslijst en andere gegevens ontbreken evenmin.



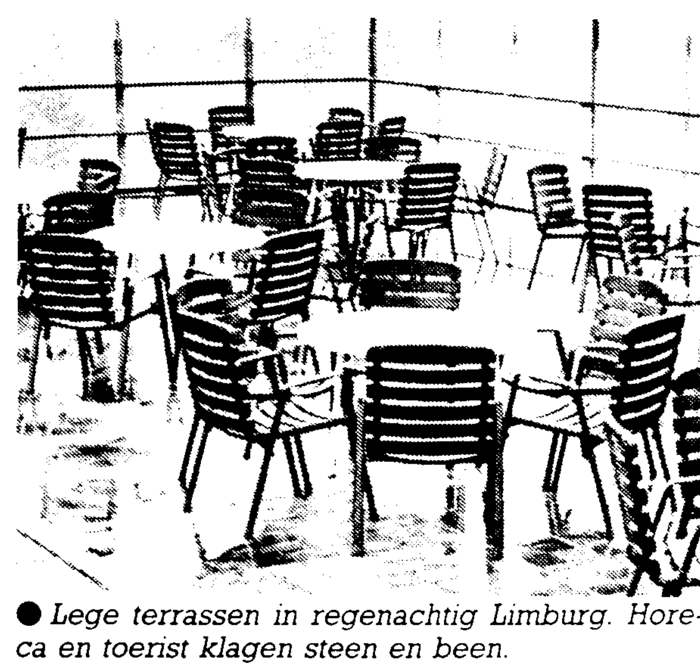
● *Greg Le Mond: 'Ik heb de Tour voorbereid in Belgische kermiskoersen'.*

● Regenweer: doffe ellende voor toeristisch Limburg. pag. 15

● Heeft Valkenburg 10.000 jaar oude grotgravures? pag. 17

● Het zwarte theater rond professor Co Greep. pag. 19

pag. 29 en 31



● *Lege terrassen in regenachtig Limburg. Horeca en toerist klagen steen en been.*

Experts unaniem in oordeel • Wies[…]al legt zich neer bij uitslag

Lijk is va[…] Mengele

Van de redactie buitenland

SAO PAULO – Het onlangs bij de Brazili[…] Paulo opgegraven lijk is dat van de na[…]diger Josef Mengele. Dit heeft een groep va[…]nale gerechtelijke deskundigen na onderzoek van de stoffelijke resten vastgesteld.

„Het is uitgesloten dat hij het niet is", zei de Amerikaanse patholoog-anatoom Lowell Levine tijdens een persconferentie in Sao Paulo. We hebben al het bewijsmateriaal bekeken. Er zijn zoveel overeenkomsten – lengte, gebit, leeftijd, geslacht, ras, gezichtkenmerken. Er bestaat op geen enkel punt belangrijke twijfel, het gebit paste zeer goed, aldus Lowell.

Lowell is een van de 17 internationale deskundigen die de stoffelijke resten van een in 1979 verdronken man hebben onderzocht die precies twee weken geleden in het plaatsje Embu even buiten Sao Paulo werden opgegraven. Met de andere vier Amerikanen die deel uitmaken van dat team, bood hij gisteren een rapport aan aan de Braziliaanse politiecommissaris Romeu Tuma, waarin hun bevindingen zijn vastgelegd.

De vijf deskundigen waren in opdracht van het Amerikaanse ministerie van jusititie en het Simon Wiesenthal onderzoekscentrum in Los Angeles naar Brazilië gekomen. De andere experts zijn afkomstig uit West-Duitsland en Brazilië. „Er was geen meningsverschil binnen het team; we zijn alle geleerden", aldus Lowell.

De nazi-jager Simon Wiesenthal legt zich neer bij de uitslag van het onderzoek. „Als tien artsen tot dezelfde conclusies komen, moeten we die aanvaarden". Maar, zo zei hij, er blijven nog een aantal vragen over de omstandigheden waaronder Mengele in Zuid-Amerika heeft geleefd. Wiesenthal zei „de nazi-kliek in Brazilië te willen onderzoeken die veel groter is dan aanvankelijk werd aangenomen".

Episode

Het onderzoek maakt zo goed als zeker een einde aan de internationale speurtocht naar de nazi-kamparts die verantwoordelijk wordt gesteld voor de dood van 400.000 mensen in het concentratiekamp Auschwitz. Hij voerde daar gruwelijke genetische experimenten met als doel voor Hitler een „Herrenvolk", een ras van van blauwogigen en blondharigen, voort te brengen. Hij was een van de laatste belangrijke voorvluchtige oorlogsmisdadigers. Voor zijn opsporing waren beloningen van in totaal bijna ƒ 40 miljoen uitgeloofd.



Betoging van radicale Sji'ieten

● De zoveelste zenuwslopende fase in de affaire van de gekaapte Boeing van Trans World Airlines: een menigte van naar schatting 2000 radicale, Chomeini-gezinde Sji'ieten, waaronder een dozijn geestelijke leiders en tal van (kleine) kinderen, begaven zich gisteren in een demonstratieve optocht naar het gekaapte TWA-toestel op de luchthaven van Beiroet. „Weg met de VS", schreeuwde de uitzinnige massa, en „dood aan Israël". In de stoet werden borden van Chomeini en andere islamitische gesstelijke leiders meegedragen. Toen de massa op een gegeven moment de Boeing te dicht naderde, vuurden de bewakers van het toestel verscheidene malen in de lucht. Van de bemanning in het toestel was niets te zien.

● Zie voor uitvoerig verslag pagina 3

Tros/NIPO: PvdA gezakt van 39,2% naar 38%

Opvallend herstel regeringscoalitie

DEN HAAG – De regeringscoalitie van CDA en VVD lijkt zich te herstellen van de lage opiniecijfers van de afgelopen maanden. Volgens de meest recente TROS/NIPO-enquête zou de coalitie de afgelopen weken hebben kunnen rekenen op de steun van 46,5 procent van de kiezers. Dat is goed voor 73 kamerzetels en bijna 2,5 procent meer dan tijdens het dieptepunt in november en december.

De peiling, waarvan de resultaten vanmiddag in het TROS-radioprogramma bekend worden gemaakt, laat tevens een verlies zien voor de PvdA. Van een hoogtepunt van 39.9 procent in maart zijn de socialisten gezakt tot 38,2 procent de afgelopen weken. In de tweede week van juni zakte de partij volgens het NIPO zelfs tot 38 procent.
Het opinieonderzoek is afgesloten op 10 juni. Dat wil zeggen dat geen rekening kon worden gehouden met de uitlatingen van oppositieleider Den Uyl over de koopkracht van de minima. Ook de aankondiging van D'66-voorman Hans van Mierlo, dat hij eventueel wel weer lijsttrekker wil worden, viel buiten de onderzoeksperiode. In de peiling staat D'66 dan ook nog steeds op het sinds anderhalf jaar gebruikelijke niveau van twee tot drie kamerzetels.
Volgens het Nipo vertoont vooral de VVD een voortdurende groei sinds het dieptepunt voor die partij in maart van dit jaar. Op dat moment beschikten de liberalen nog slechts over een aanhang van 17 procent van de kiezers. Midden juni bedroeg de aanhang 20.8 procent. Dat is goed voor 33 zetels.

Het CDA vertoont de laatste maanden een nogal wisselend beeld. Daarbij fluctueert de partij rond de 25,7 procent van dit moment. Dat betekent 40 zetels. Op dit moment beschikken de coalitiepartijen nog over 43 (CDA, twee zetels afgesplitst) en 36 (VVD) zetels in de Kamer. De PvdA telt 47 afgevaardigden.

Jongeman bij botsing gedood

HEERLEN – Gisteravond omstreeks acht uur is de 22-jarige J. van der Maat uit Vrieheidepark in Heerlen bij een botsing tussen twee personenauto's op het kruispunt Wijngaardsweg-Breukerweg in Hoensbroek verongelukt. De bestuurder van de andere auto die bij het ongeluk betrokken was, T. V. uit Heerlen, moest na de klap gewond worden opgenomen in het ziekenhuis. Twee medepassagiers van Van der Maat konden na behandeling in het ziekenhuis weer naar huis.
Het slachtoffer reed met zijn auto op de Wijngaardsweg richting Rennemig en stak rechtdoor het kruispunt over waar hij werd geraakt door de auto van V.



● Het Gripstheater in actie in 'Voll auf der Rolle'.

Jaaroverzicht Kerkrade uit

Hoogtepunten te verwachten bij muziek en ballet

KERKRADE – De directie van het Wijngrachttheater in Kerkrade is net als het vorig seizoen weer de eerste van de Limburgse schouwburgen, die zijn jaarprogramma aanbiedt. Een programma, dat met één woord als 'boeiend' wordt omschreven. Qua omvang is het huidige seizoen met het vorige te vergelijken. Bijna een gelijk aantal voorstellingen, waarbij de hoogtepunten voornamelijk op het muzikale vlak te verwachten te zijn. Van het cabaretfront is er weinig nieuws te melden, omdat de meeste vooraanstaande cabaretiers hun programma van het vorig seizoen geprolongeerd hebben. Een echte uitschieter, die alle Limburgse schouwburgen en de kleine podia dit seizoen kunnen presenteren, is een uitgebreid Jeugdtheaterfestival, dat in samenwerking met het Provinciale Bestuur op touw is gezet.

Het Balletseizoen ziet er veelbelovend uit. Hoogtepunten zijn het rockballet Passion 2000 van het Ballet der Staatsoper Lodz en The Prodigal Son's on the road again van Ballet Royal de Wallonie.

Tevreden

Al met al kan directeur Math Schmeitz van het Wijngrachttheater zich tevreden tonen over het aanbod, dat er het komend seizoen gedaan kan worden. 'Kwantitatief was het aanbod erg groot. Kwalitatief ietwat minder. Desalniettemin hebben wij de krenten naar Kerkrade kunnen halen. Er zitten een aantal elementen in het programma, die zeer de moeite waard zijn, zoals het LSO-concert met werken van uitsluitend Limburgse componisten, het Youth String Orchestra Sofia en de Opera van Luik met 'Tosca'.
Naast de diverse vrije toneelprodukties, die het lichtvoetige repertoire brengen, biedt het Wijngrachttheater het komend seizoen twee voorstellingen van het Publiekstheater, een van de Haagse Comedie en twee van Zuidelijk Toneel Globe aan. Daarnaast brengt het Mechels Miniatuur Theater 'Warenar' een stuk van P.C. Hooft, terwijl ook het Berlijnse Gripstheater niet te versmaden is. Dit gezelschap zit weliswaar met 'Voll auf der Rolle' in het Jeugdtheaterfestival, maar het verdient de aandacht van het hele gezin. Na vele jaren keert ook Kees Brusse terug in het theater. Hij doet het met een klassieke thriller, getiteld 'U spreekt met uw moordenaar'. Andere vedetten, zoals Mary Dresselhuys en Ton van Duinhoven zijn te zien in respectievelijk 'Leocadia' en 'Toneelbloed'. Math Schmeitz: 'In totaal brengen wij twaalf toneelvoorstellingen. Daarbij zit iets meer gesubsidiëerd toneel dan vorig jaar'.

Niet sportief

Het totale seizoensaanbod van Kerkrade ademt een ietwat conventionele sfeer, maar dat is ook alleszins afhankelijk van het aanbod van de gezelschappen. 'In een plaats van 50.000 inwoners is het gebleken, dat een programma, zoals het onderhavige toch gevariëerd genoeg is om voldoende publiek te trekken. Wij moeten nu eenmaal binnen de verhoudingen blijven. Een vergelijking met Heerlen is dan ook niet sportief, omdat Heerlen met een dubbel zo groot budget kan werken. Hoewel wij bij de programmatie voorzichtiger te werk moeten gaan, zou ik het toch verderfelijk vinden als ik alleen dat zou brengen wat veel publiek zou trekken. Er zijn heel wat voorstellingen in het komend programma aan te wijzen, die beslist niet conventioneel zijn. Als wij dat wilden zijn hadden we zeker niet gebracht de Hiemmelsleiter, Tor und Tod, enkele produkties uit het Jeugdtheaterfestival, het Schönberg Ensemble, het moderne LSO-programma, pantomimetheater Tomaszewski, de Nieuwe Snaar en Globe.

Impulsen

Daarnaast streeft Math Schmeitz er ook naar om impulsen van Kerkrade uit te laten gaan. Hij was de eerste, die de acteur poppenspeler Josef van den Berg naar zijn theater haalde. Inmiddels krijgt Josef van de Berg contracten van alle Limburgse schouwburgen aangeboden. Math Schmeitz onderhield de contacten met het Gripstheater in Berlijn, dat nu de topper van het Jeugdtheaterfestival wordt. Hij blijft ondanks tegenvallende bezoekersaantallen het pantomimetheater Tomaszewski promoten, terwijl ook het Ballet van Wallonie al jarenlang een trouwe gast is in Kerkrade.

THEO PASING



● Een scène uit 'The prodigal son's on the road again' van het Ballet Royal de Wallonie.

NEDERLANDSE PREMIÈRE VOOR

40-jarig jubileum Jan van Heteren

HOENSBROEK – Ter gelegenheid van het 40-jarig toneeljubileum van Jan van Heteren heeft speelgroep Ardalion uit Hoensbroek het stuk 'Verboden terrein' van Henry Denker in studie genomen. Jan van Heteren vertolkt hierin de rol van Sigmund Freud. Het is voor het eerst, dat dit stuk in Nederland wordt uitgevoerd. Het is vertaald door Joke Moormann. Volgens de planning zal 'Verboden terrein' op 4 en 5 oktober in Kasteel Hoensbroek gaan lopen. Daarna zijn er nog enkele uitvoeringen gepland in geheel Limburg.

Dit jubileumstuk van de acteur Jan van Heteren is geproduceerd door Ardalion in samenwerking met de stichting Batel. Het wordt geregisseerd door Maarten Willekens. Andere medewerkers zijn Jeanette Bus, Annemiek Moonen, Janneke Brinkman, Hilly Hermans, Frans Keulen, Tilly Agouzoul, Tiny Hounjet, Bert Caenen en Henk Schmidt. Het stuk vertelt het verhaal van een overwinning. Een overwinning van een bezeten man: Sigmund Freud. Hij was bezeten van het idee, dat onzichtbare wonden een mens kunnen kwetsen, zelfs vernietigen.

Freud krijgt van alle kanten met tegenstand te maken: geestelijk verzet van de patiënte, tegenstand van bevriende artsen, maar vooral tegenstand van de Medische faculteit en de Maatschappij voor Geneeskunde in Wenen. Daarbij speelde ook een rol, dat Freud een Jood was. Nadere inlichtingen over boekingen van 'Verboden terrein' kan men krijgen bij Elly te Geuzendam, Randweg 23, Hoensbroek, tel. 045 - 211715.



● Jan van Heteren, 40 jaar acteur.

BOEKENNIEUWS

Verschenen

★.....**De helden van Assisi.** Een oorlogsroman van Alexander Ramati, waarin hij het waar gebeurde verhaal vertelt over de monniken in Assisi, die met gevaar voor eigen leven vele joden uit handen van de Duitsers hebben weten te houden.

★.....**Te goeder naam en faam.** Detective van Hans Neber. Dit is inmiddels het zesde boek van de officier van justitie, die onder de naam Hans Neber zijn hobby als detective-schrijver uitoefent. In 'Te goeder naam en faam' laat hij een keurige zakenvrouw in aanraking komen met drugshandel en spionage, hetgeen al snel moord en chantage oplevert. Een uitgave van Veen. Het boek kost ƒ 17,50.-

★.....**Vakantie reisdokter.** Een boekje vol handige tips voor toeristen over hygiëne, vaccinaties, verzekeren, zonnebrand, kleine ongelukjes en beten van insecten. Bovendien zijn er een reeks adressen van alarm en hulpdiensten in binnen- en buitenland opgenomen. En om het helemaal compleet te maken zijn er woordenlijsten in zes talen afgedrukt, die u bij een bezoek aan de dokter moeten helpen. Het boekje kost ƒ 12,50.

★....**Er op uit met de kinderen.** Een boek boordevol reisdrama's van Ellen de Vries-Tijsinger. Zij stelde haar boek met waardevolle tips in samenwerking met de ANWB samen. Zij geeft vele pedagogische adviezen en een uitgebreide EHBO-instructie, waarbij de onmisbare reisapotheek niet vergeten is. Ook aan de benodigde materialen, zoals kampeeruitrusting, autozitjes en reisdocumenten, wordt de nodige aandacht besteed. Niet alleen de drama's worden onder de loep genomen, u krijgt ook voldoende tips om van de vakantie een feest te maken. Een uitgave van Sijthoff. Hij kost ƒ 14,90.

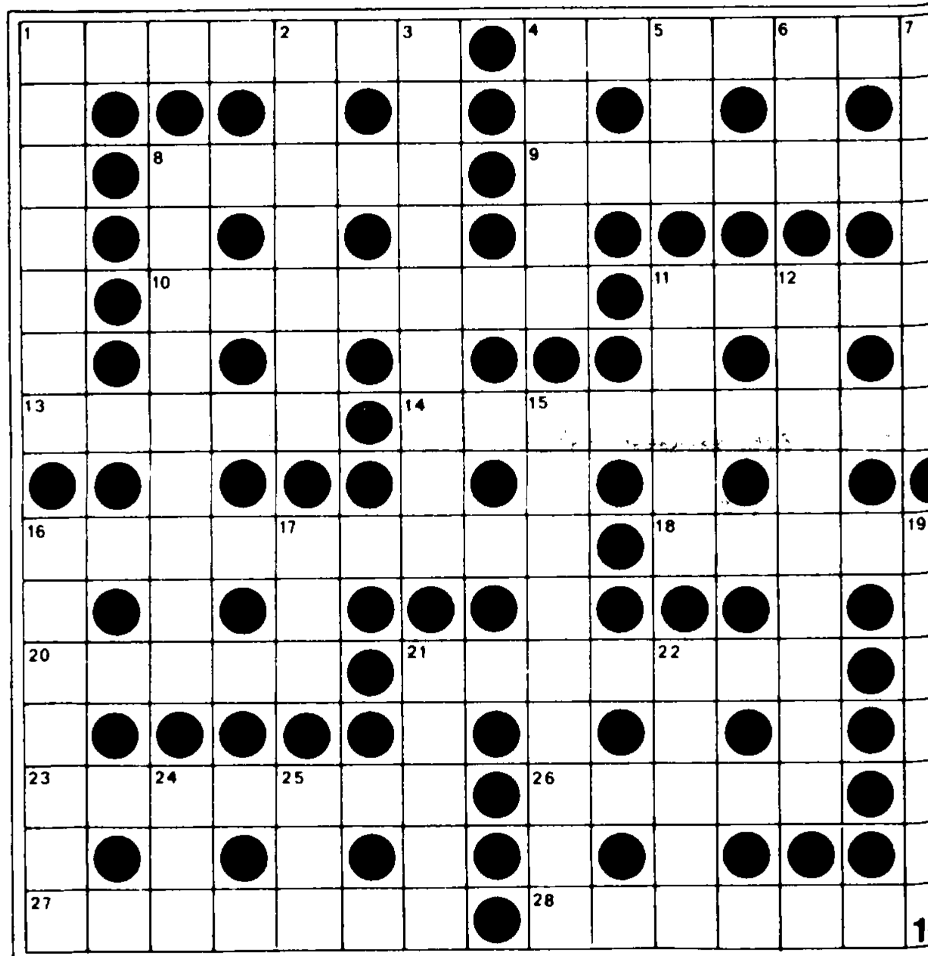
★....**Computerboeken.** Voor twee populaire huiscomputers zijn bij Sijthoff gebruikersboeken uitgegeven. De boeken zijn bedoeld voor de Apple Macintosh en de Sinclair QL. Uitgebreid worden diverse programma's, die op die machines draaien besproken. De paperbacks kosten ƒ 24,50.

★....**De Talisman.** Roman van Stephen King en Peter Straub. Beide Amerikaanse auteurs hebben ieder afzonderlijk naam gemaakt met hun spannende fictie. Nu een gezamenlijke roman, die maandenlang aan de top van de Amerikaanse bestsellerlijst heeft gestaan en die vanwege zijn surrealistische ondertoon vergeleken wordt met 'Alice in Wonderland'. Het boek gaat over een twaalfjarige jongen, die de Talisman moet vinden, omdat alleen de Talisman zijn stervende moeder kan redden. Een uitgave van Veen. Het lijvige boek kost ƒ 32,50.

Oplossing van gisteren

- o - o - - a
- d a r t e l
g a r e e l -
a l t - l - a
- i e m k e r
- s m o e z e
s k i - n e n
- e s - s l a

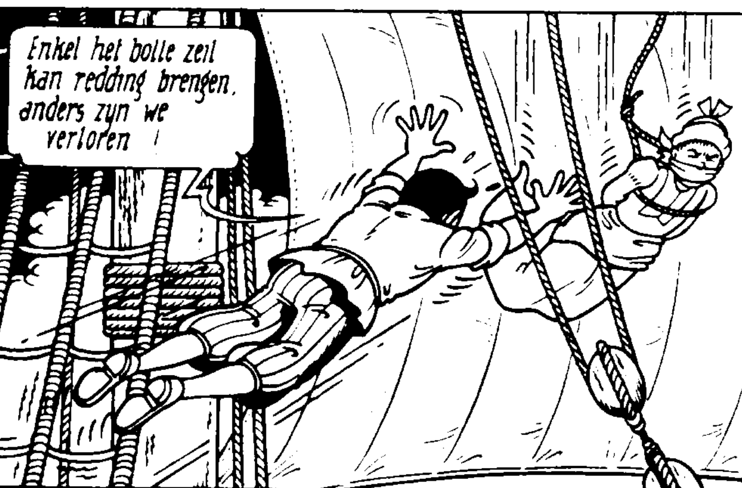
weekeindpuzzel

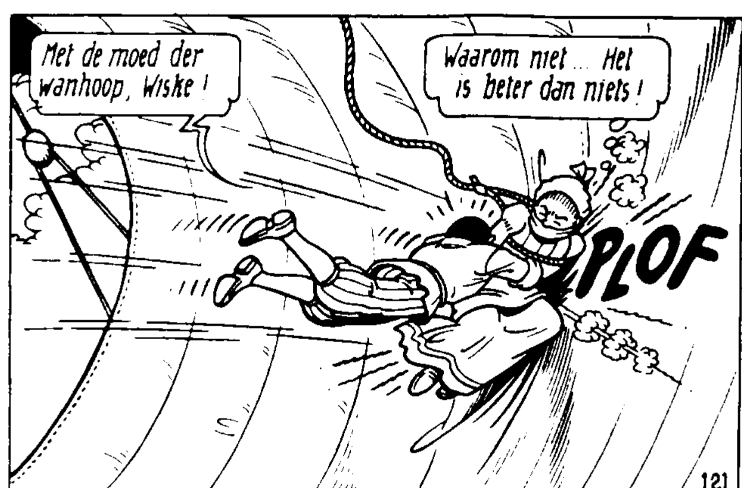


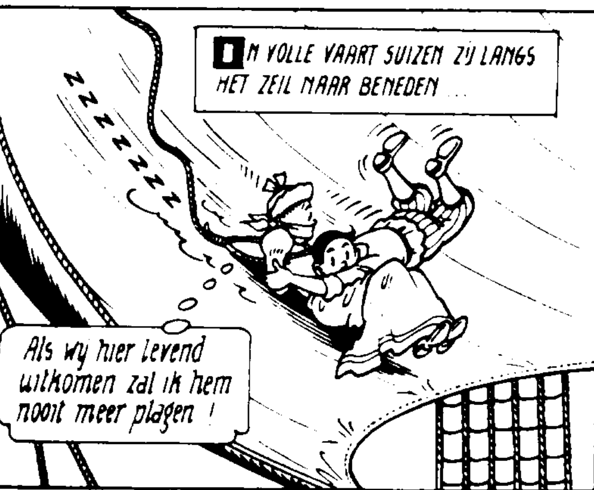
Horizontaal:
1. Vast niet moeilijk te vinden. 4. Moeder zag een noot op een tak, die de vogel vastplakte. 8. Vlug, geliefde van de oppergod, ga luisteren. 9. Een wapen voor een Ier en hij wordt een ruiter. 10. We stelden een onderzoek in naar bekroonde figuren. 11. De vaste beschermster van het huiselijk leven. 13. Na de zesde vissen, dat moet wel mislukken. 14. Neem de kerels anders mee naar die merkwaardige gebeurtenis. 16. Uit lichaamsopeningen in zee gaan. 18. De waterrat heeft een bruinrood hart. 20. Hebt u al zonder aarzelen ingevuld, denk ik. 21. En dovig of niet, eten moeten we allemaal. 23. De schim dook het Friese water in en kwam in zijn hemd weer boven. 26. Wie geeft me anders tijdelijk een plant? 27. Mijn leren is spellen. 28. Riemen van een roeipen, een boom en een klein gewicht.

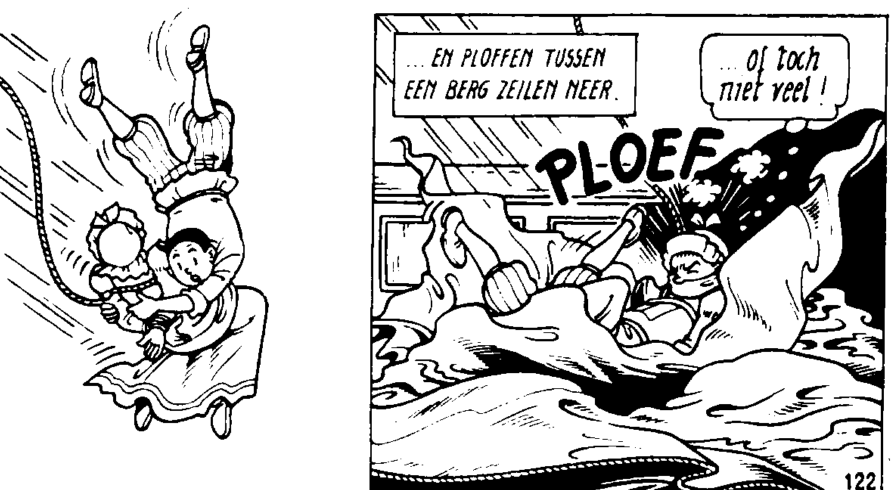
Verticaal:
1. Het voetstuk begint met praal en ein[digt] luid. 2. We leerden wat vo[or] schoenen het waren. 3. Zo te hore[n] heeft de Friese vader geen gebrek aa[n] aanzien. 4. 't Is duidelijk dat men om d[e] aardrijkskundige term malende word[t]. 5. De godin stond in de krant. 6. De op[]lossing komt voor in de strip. 7. Aa[] trok een dapper gezicht. 8. Voert lu[] mensen tot de daad. 11. Leve het ne[] 12. Paar orde, is mijn richtsnoer. 15. [] en ik en N. zijn nogal verlegen uitgeval[]len. 16. Daar moet u zijn, als u het rech[t] zoekt. 17. Voor u en mij niet zwaar. 19[.] Langzamerhand werd eenieder voor he[t] provinciebestuur gewonnen. 21. Eers[t] gingen we in Velsen uit eten. 22. D[e] trein ontspoorde tussen de Romeinen. 24. De kameraad bleek de tijd te hebben. 25. Hij, Frans, at een vijfde op en bleef mager.

angst op de 'amsterdam'









panda







recept

Veilig en lekker barbecuen

Gebruik geen vloeibare brandstoffen, maar liever zg. aanmaakblokjes. Laat een barbecue nooit onbewaakt achter. Denk aan de kinderen! Doof direct na gebruik het vuur met een laagje zand. Kies met aandacht een geschikte plaats, zoals een vlakke en stevige ondergrond. Let op de windrichting en -snelheid. Houd een emmer water met natte handdoek of een schep zand bij de hand voor brandplekken.

Voor het insmeren van rooster en vlees gebruikt u wat olijf- of slaolie. Laat het vlees niet aanbranden. Wanneer er toch een zwart randje aan komt, snij het er dan af.

Per persoon heeft u ongeveer 250 g vlees nodig. Dit kan zijn: ossehaas, biefstuk, entrecôte, hamburgers, saucijsjes, lamskoteletten, hamlappen, slavinken, varkenshaasjes, lamsvlees, T-bone steak, krabbetjes, lever, rookworst enzv. Bepaalde vleessoorten kunt u een paar uur voor het roosteren in een marinade zetten.

Een eenvoudige marinade bestaat uit 2 kopjes wijn of azijn, 2 eetlepels olie, diverse kruiden zoals gekneusde peperkorrels, peterselie, laurier, tijm, marjolein, ui en knoflook, eventueel aromapoeder.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-25636
Geleen 04494-4686
Hoensbroek 045-21855
Kerkrade 045-452932 45550
Maastricht 043-5447
Schaesberg 045-31171
Roermond 04750-1848
Sittard 04490-1557
Valkenburg 04406-1504

Telex:
redactie 5612
overige afdelingen 5607

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 66.-
per maand ƒ 22.-

NASA OPGETOGEN

Laserstraal gericht op Discovery

Van de redactie buitenland

HOUSTON – Bij een speciale proefneming is gistermiddag vanaf het eiland Maui (Hawai) een laserstraal gericht op het Amerikaanse ruimteveer Discovery. Dat gebeurde rond 14 uur Nederlandse tijd. Een van de directeuren van het vluchtleidingscentrum, Larry Bourgeois, verklaarde later dat het experiment een succes was. De Discovery werd gedurende twee minuten verlicht door de straal, en de spiegel op het ruimteveer kaatste de straal op de juiste wijze terug naar Maui", aldus Bourgeois. „We zijn verrukt", zei hij.

„Het lijkt alsof we zijn onderschept", zo reageerde astronaut John Creighton, toen de straal het ruimteveer raakte. Twee dagen eerder was een zelfde experiment mislukt. Het gaat om een test in het kader van het onderzoek voor Starwars. Voor de proef werd een zwakke laser (vier watt) gebruikt, welke geen gevaar kon opleveren voor de bemanning van de Discovery.

Het was voor de eerste keer dat een Amerikaans ruimteveer officieel werd ingeschakeld bij het onderzoek voor Starwars, ook wel Strategisch Defensie Initiatief (SDI) genoemd.

Bijna half miljoen auto's 'erg' oud

UTRECHT – Onder de verplichte autokeuring die op 16 juli wordt ingevoerd, vallen in eerste instantie 460.000 personenauto's van tien jaar en ouder. Er is een nogal levendige handel in deze auto's: in 1984 verwisselden er ruim 250.000 van eigenaar. Dit blijkt uit een studie van Euro Pers Producties BV in Utrecht, dat in opdracht van een uitgeversconcern een onderzoek doet naar de bewegingen op de markt van gebruikte auto's.

In totaal werden vorig jaar 1.940.000 gebruikte auto's verkocht met een geldwaarde van bijna 14 miljard gulden.

Eind 1987 moeten alle auto's die drie jaar of ouder zijn een keuring hebben ondergaan. Dat zijn er dan volgens EPP in totaal bijna 4.5 miljoen. Uitgaande van 50 gulden keuringskosten is met de verplichte keuring van de eerste groep auto's, die van tien jaar en ouder, een bedrag van 23 miljoen gulden gemoeid.

De verdeling van deze auto's over de provincies is: Groningen 16.762, Friesland 18.673, Drente 10.985, Overijssel 30.596, Gelderland 52.882, Utrecht 27.077, Noord-Holland 74.462, Zuid-Holland 95.264, Zeeland 15.161, Noord-Brabant 69.758, Limburg 43.548 en de Zuidelijke IJsselmeerpolders 2.478.

Rechter: noodtoestand

Euthanasie, maar toch geen straf

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – De rechtbank in Den Haag heeft de 56-jarige anesthesist P.A.uit Rijswijk ontslagen van rechtsvervolging. De man stond terecht wegens „het plegen van euthanasie" op een 34-jarige vrouw die aan multiple sclerose leed. De rechtbank erkent de noodtoestand waarop de arts zich heeft beroepen en verwierp alle verwijten van de officier van justitie.

De officier, mr H. den Os, had schuldig verklaring zonder strafoplegging gevorderd, omdat volgens hem A. te snel tot euthanasie had besloten, zonder overleg met echt deskundige collega's, bij een patiënte die hij vrijwillig onder zijn hoede had genomen.

De rechtbank vindt dat de diagnose voldoende is geverifieerd, dat de patiënt kennelijk helder van geest was en een psychiatrisch advies dus niet nodig, en dat de patiënte zich via de Nederlandse Vereniging voor Vrijwillige Euthanasie tot A. heeft gewend met het dringend verzoek een einde aan haar leven te maken.



Hoofddeksel

● De moslima mevrouw Saddik uit Rotterdam, wier pasfoto's voor een nieuw paspoort donderdag door de gemeente Rotterdam werden geweigerd, mag met haar hoofddoekje op in haar paspoort komen te staan. Dit heeft het ministerie van buitenlandse zaken gisteren desgevraagd meegedeeld. Volgens een woordvoerder van het ministerie staat er in de paspoortinstructies dat foto's zo mogelijk zonder hoofddeksel in het paspoort moeten komen. Het is dus niet verplicht om met onbedekt hoofd voor de camera's te gaan staan. Het ministerie heeft de gemeente Rotterdam dan ook geadviseerd de omstreden foto's te accepteren.

Oplichting

● *De Amsterdamse politie heeft de afgelopen weken drie mannen en twee vrouwen in Amsterdam Zuid-Oost (Bijlmermeer) aangehouden wegens oplichting van zeker zes grote postorderbedrijven. Het vijftal bestelde het afgelopen half jaar onder 120 valse namen goederen, die zij niet betaalden. Het is volgens de politie in de Bijlmermeer de eerste keer dat postorderbedrijven op deze schaal zijn opgelicht. Het is niet bekend welk bedrag met de verduisterde goederen is gemoeid. Er is in elk geval voor ruim een ton teruggevonden.*

Rally

● **Vijf gepassioneerde treinreizigers zijn gisteren op uitnodiging van de Nederlandse Spoorwegen van Utrecht CS naar het Oostenrijkse Salzburg vertrokken om met zo weinig mogelijk geld zo veel mogelijk kilometers te maken. Komende maandagmiddag om één uur moeten ze in Utrecht terug zijn. De winnaar van de rally mag met vijftien familieleden een uitgebreide rit maken met de VIP-trein, waarbij aan boord een VIP-lunch wordt geserveerd.**

Politie

● Zeven van de tien Amsterdammers vinden het „prettiger" als politie-agenten regelmatiger op straat in hun buurten patrouilleren. De andere hoofdstedelingen zijn daar of te hebben in een enkel geval geen mening. Dat blijkt uit een enquête door de gemeente onder ruim 1.800 mensen. Deze gegevens zijn een steun in de rug voor de Amsterdamse politie. Die begint dit najaar met de fasegewijze invoering van wijkteams, waardoor inderdaad weer meer politie op straat te zien zal zijn.

Bezet

● *Het gebouw van het kantongerecht in Wageningen is gistermorgen na acht uur korte tijd bezet en gebarricadeerd geweest. De actie werd uitgevoerd door sympathisanten van de Wageninger Martin P. (21), die ervan wordt verdacht tijdens het pausbezoek aan Utrecht stenen te hebben gegooid naar de politie. Op verzoek van de kantonrechter, mr. Holleman, verschafte de politie zich rond negen uur toegang tot het gebouw door een ruit in te slaan, waarna de kantonrechter, gevolgd door negen politiemensen, het gebouw binnenkon. Er deden zich geen incidenten voor. De Wageninger verblijft op het ogenblik in het huis van bewaring in Haarlem. Hij werd direct na zijn arrestatie in Utrecht veroordeeld tot vier maanden cel, waarvan twee voorwaardelijk. Tegen de veroordeling is hij in beroep gegaan.*

Overleden

● **De voormalige premier van Zweden, Tage Erlander, is gisterochtend vroeg overleden. Volgens de Zweedse radio was Erlander eerder deze maand in een ziekenhuis in Stockholm opgenomen. Hij leed aan longontsteking en had problemen met de bloedsomloop, zo werd gezegd. Erlander werd 84 jaar.**

Berri dreigt bemiddeling te staken ● Perez de Cuellar: 'lafaards'

Chomeini-gezinde massa betoogt bij TWA-Boeing

Van de redactie buitenland

BEIROET – Een menigte sji'itische betogers is gistermiddag opgerukt naar de luchthaven van Beiroet waar het vorige week gekaapte Amerikaanse passagiersvliegtuig nog steeds staat. De ongeveer 2000 demonstranten schreeuwden anti-Israëlische en anti-Amerikaanse leuzen. Gewapende mannen die het TWA-toestel bewaken, spraken de menigte toe. De demonstranten onder wie veel zwart geklede vrouwen, waren afkomstig uit de sji'itische buitenwijken van de Libanese hoofdstad. Zij riepen leuzen als „Dood aan Amerika", „Dood aan Israël" en „Chomeini is onze leider".

„Amerika en Israël zijn zwakker dan u denkt. Wij zijn sterk", riep een gewapende man met een blauwe zak over zijn hoofd. De bewakers van het vliegtuig werden omringd door strijders van de pro-Iraanse beweging Hezbollah (Partij van God). De drie bemanningsleden die zich nog aan boord van het toestel moeten bevinden, waren niet te zien. De betoging duurde ruim een uur.

Tot de demonstratie was opgeroepen door leden van Hezbollah. „Wij zijnde revolutionairen tegen de onderdrukkers, wij zijn geen terroristen. U wordt uitgenodigd deel te nemen aan een volksmars tegen de Amerikaanse bedreigingen en het Amerikaanse en Israëlische terrorisme en ter ondersteuning van onze heldhaftige gedetineerden in de gevangenissen van de Israëlische vijand", zo luidde de oproep.

De demonstranten liepen het flatform van de luchthaven op via de hoofdingang aan de westelijke kant. Toen de menigte het gekaapte te dicht naderde naar de zin van de bewakers, schoten zij in de lucht om de betogers op een afstand te houden. Eerder op de dag was ook al geschoten om journalisten weg te houden.

Berri dreigt

De sleutelfiguur in de gijzeling, Amal-leider Nabih Berri, heeft gedreigd zijn rol als bemiddelaar op te geven als de VS en Israël niet ingaan op de eisen van de kapers, die 41 Amerikanen in gijzeling houden. Berri zei dat hij in dat geval geen enkele garantie zou kunnen geven, hiermee doelend op de veiligheid van de gijzelaars. De gijzeling die vorige week vrijdag begon met de kaping van het TWA-toestel, is nu acht dagen oud zonder dat er uitzicht is op het doorbreken van de impasse.

De secretaris-generaal van de VN, Javier Perez de Cuellar, veroordeelde de kapers als „lafaards".

„Het is niet slechts een misdaad, maar ook een daad van lafheid wat de terroristen over de hele wereld doen", aldus Perez de Cuellar. Hij riep de kapers op de gijzelaars vrij te laten en zei het te betreuren dat de VN niet een belangrijker rol kunnen spelen bij de gijzeling. Hij heeft een bijzondere commissie ingesteld om de ontwikkelingen in de Libanese hoofdstad te volgen.



BETOGING IN SANTIAGO

● **In de Chileense hoofdstad Santiago hebben donderdagavond felle straatgevechten gewoed tussen politie en enkele honderden demonstranten. Er werden zo'n 30 mensen gearresteerd. Vijf demonstranten belandden met ernstige kwetsuren in het ziekenhuis. De betoging vond plaats vier dagen na het opheffen van de staat van beleg. Krachtens de noodtoestand die nog wèl van kracht is, zijn demonstraties in Chili verboden. Onder de arrestanten zijn de communistische leiders Fanny Pollarollo en Mario Vidal. Foto: Politiemannen delen klappen uit aan betogers.**

Documenten uit ministerie gestolen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Een actiegroep, zich noemende „De Wraak van jhr mr De Brauw", heeft in de nacht van donderdag op vrijdag zes postzakken vol documenten gestolen uit het ministerie van Economische Zaken. Volgens de activisten gaat het om vertrouwelijke documenten. Woordvoerder G. Godijn van het departement heeft de inbraak bevestigd.

In een anoniem persbericht zegt de actiegroep te hebben ingebroken in de kamers van directeur-generaal voor de energie drs G. Verberg, zijn plaatsvervanger drs C. Dessens en in de hoofdafdeling kernenergie. De diefstal moet een protest zijn tegen de zich aftekenende meerderheid in de Tweede Kamer voor de bouw van twee nieuwe kerncentrales.

De actiegroep ontleent zijn naam aan de begin dit jaar overleden voorzitter van de stuurgroep Brede Maatschappelijke Discussie energiebeleid, jhr mr De Brauw. Volgens de actiegroep heeft het kabinet de Tweede Kamer, maar ook de bevolking voor een aantal voldongen feiten geplaatst. „De voorbereidingen voor de bouw van de nieuwe centrales zijn al maanden in volle gang tegen de wil van de bevolking in. Daarom vonden wij het de hoogste tijd om nog wat meer gegevens boven tafel te krijgen", aldus het persbericht. De actiegroep verklaarde de gestolen documenten zo snel mogelijk openbaar te willen maken.

Gebod van De Graaf bijzonder grievend genoemd

Voorstellen sociale zekerheid moeten nu naar Raad van State

DEN HAAG – Om een zorgvuldige behandeling door het parlement nog dit najaar mogelijk te maken is het onontkoombaar de wetsvoorstellen voor een nieuw sociaal zekerheidsstelsel, vooruitlopend op het uitvoeringstechnische advies van de Sociale Verzekeringsraad (SVR), nu al de Raad van State ter advisering voor te leggen.

Dit heeft staatssecretaris De Graaf van Sociale Zaken en Werkgelegenheid geschreven aan de Sociale Verzekeringsraad. De Graaf verzoekt de SVR met klem haar advies over het nieuwe stelsel in juli af te ronden. Na ontvangst van dat advies zullen de wetsvoorstellen zonodig alsnog worden aangevuld en bijgesteld, aldus de bewindsman.

Mr W. Fase, kroonlid in de SVR, noemde het donderdag bijzonder grievend voor de adviescolleges als het kabinet zou besluiten de wetsvoorstellen zonder de adviezen van die colleges bij de Raad van State te deponeren.

De wetsvoorstellen die nu naar de Raad van State gaan wijken slechts op één punt af van de plannen zoals het kabinet ze voorlegde aan de adviescolleges SVR en College Algemene Bijstandswet. Ook voor de werklozen jonger dan 57,5 jaar die bij de inwerkingtreding van de nieuwe werkloosheidswet al een WW- of WWV-uitkering ontvangen, besloot het kabinet vorige week een wijziging aan te brengen. Voor hen wil het kabinet noch de duur noch de hoogte van de uitkering wijzigen ten opzichte van de huidige situatie. Dus alleen de mensen die op of na 1 januari 1986 (dan moet het nieuwe stelsel van kracht worden) werkloos worden, komen geheel onder de nieuwe Werkloosheidswet te vallen.

Nieuwe wet

De nieuwe werkloosheidswet houdt in dat werklozen een uitkering krijgen die vooralsnog afhankelijk is van hun leeftijd en op den duur van hun arbeidsverleden. De uitkering bedraagt 70 procent van het laatstverdiende loon en wordt in halfjaarlijkse stappen verlaagd tot 70 procent van het minimumloon. Daarna hebben zij nog gedurende een jaar recht op een vervolguitkering op minimumniveau, onafhankelijk van het inkomen van de partner.

De Gezinstoeslagenwet geeft mensen die de financiële zorg voor een partner of voor kinderen hebben een toeslag. Mensen die op het moment dat ze werkloos worden 50 jaar of ouder zijn, komen niet langer in de Bijstandswet, maar krijgen een uitkering op grond van een nieuwe Inkomensvoorziening voor Oudere Werklozen. De duur en de hoogte van van de arbeidsongeschiktheidsuitkeringen veranderen niet. Wel wil het kabinet het werkloosheidsdeel in deze uitkeringen afschaffen. Dit echter bij de oude gevallen alleen voor mensen onder de 30 jaar.

Twijfel na aanslag in Frankfurt

Van de redactie buitenland

FRANKFURT – De Westduitse autoriteiten hebben „enorme twijfel" over de echtheid van de boodschap van de tot nu toe onbekende „Arabische Revolutionaire Organisatie" dat zij verantwoordelijk is voor de bomaanslag van woensdag op de internationale luchthaven van Frankfurt. Bij deze aanslag kwamen drie mensen om het leven.

Gemeentelijke herindeling in Brabant van de baan

Van de redactie binnenland

DEN BOSCH – Een grootscheepse gemeentelijke herindeling in Noord-Brabant is voorlopig van de baan. Gisteren stemde Provinciale Staten in met een desbetreffend voorstel van het College van GS. Aanvankelijk was bij een tiental Brabantse gemeenten met minder dan vijfduizend inwoners de vrees gewekt dat ze op korte termijn zouden worden opgeheven.

Het beleid van de provincie zal de komende jaren gericht zijn op een versterking van intergemeentelijke samenwerking op basis van de nieuwe Wet Gemeenschappelijk Regelingen. Gelijktijdig zal onderzocht worden of er in de provincie bestuurlijke knelpunten zijn, die alleen maar kunnen worden opgelost door een gemeentelijke herindeling. Daarbij zullen alle gemeenten onder de loupe worden genomen. Het College van GS is van plan in de loop van volgend jaar aan te geven op welke wijze dat onderzoek zal worden verricht. Het is de bedoeling een jaar later met eventuele voorstellen te komen.

Uitbreiding EG heeft problemen eerder doen toenemen dan verminderen

'Verenigd Europa' nog heel ver weg

Van onze correspondent

BRUSSEL – Over zes maanden telt de Europese Gemeenschap na de toetreding van Spanje en Portugal twaalf leden. Dat is het dubbele van het aantal landen dat in 1958 de EEG oprichtte. Het lijkt dus met de eenwording van Europa de goede kant op te gaan.

Maar de ontwikkelingen van de laatste tijd hebben duidelijk gemaakt dat een 'verenigd Europa' nog ver van ons bed verwijderd is. De uitbreiding met Spanje en Portugal zal de problemen in de Gemeenschap eerder doen toenemen dan verminderen.

De eensgezindheid in de EG is momenteel ver te zoeken. Regelmatig blijken nationale belangen te prevaleren boven de gemeenschappelijke. Het Westduitse graanveto van vorige week is daarvan slechts een voorbeeld. Ook de besluitvorming over andere belangrijke kwesties stagneert.

Volgende week vrijdag en zaterdag komen de staatshoofden en regeringsleiders van de tien huidige en de twee toekomstige EG-leden (die laatsten als waarnemers) in Milaan bijeen. Een topconferentie die geheel in het teken staat van 'de toekomst van Europa'.

Zoals gewoonlijk is er voorafgaand aan zo'n top aan grote woorden geen gebrek. 'Milaan' wordt beslissend voor de Gemeenschap, roept heel Europa. In Milaan moet de tweede jeugd van de EG beginnen. Maar ook: mislukt 'Milaan', dan kunnen we het verenigde Europa wel vergeten.

Jacques Delors, de Franse voorzitter van de Europese Commissie, gooide zelfs zijn hele politieke gewicht in de schaal met zijn dreigement om af te treden als de regeringschefs niet 'iets' doen. In plaats van een tweede jeugd voor de Gemeenschap dreigt immers een vroegtijdige pensionering.

Door de interne verdeeldheid mist Europa op tal van gebieden de boot. In technologisch en industrieel opzicht leggen we het af tegen Japan en de VS. En ook op landbouwgebied – altijd de brede basis van de EG – lijken we nu de slag om de wereldmarkt met de Amerikanen te gaan verliezen. Europa heeft een opkikker dus wel nodig.

Eerst even terug in de tijd. Sinds 1972 hebben tal van Europese politieke zwaargewichten (Spineli, Tindemans, Genscher Colombo) rapporten opgesteld over de toekomst van de Europese Gemeenschap, die steeds op hetzelfde neerkwamen. En twee jaar geleden kwamen ook de regeringsleiders op hun halfjaarlijkse top in Stuttgart tot de conclusie dat het toen 25 jaar oude Europese verdrag (Het Verdrag van Rome) een opknapbeurt nodig had.

Het sleutelwoord was en is de 'Europese Unie'. Het Europa zonder grenzen, waarin: Een volledig vrij verkeer van goederen en mensen bestaat. Het Europese Parlement echte mede-wetgevende en controlerende bevoegdheden heeft. De Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EG, meer en niet alleen uitvoerende macht heeft.

Een soort Verenigde Staten van Europa dus, een economisch en politiek machtsblok van betekenis, dat in de wereld een even groot aanzien geniet als bijvoorbeeld de Verenigde Staten. Een pracht idee, dat de Europeanen van het eerste uur altijd als een droombeeld voor ogen heeft gestaan.

Maar de praktijk blijkt na ruim 28 jaar heel wat moeilijker dan de leer. De Europese Gemeenschap verkeert nu in een situatie dat de vraag op tafel ligt of we willen blijven streven naar zo'n Europese Unie, of dat het maar beter is alles te vergeten en als twaalf individuele naties, waartussen toevallig wat handelsafspraakjes bestaan, door te gaan.

Te ver

De vraag stellen is hem beantwoorden: niemand wil dat laatste. Maar ook voor het idee van de Europese Unie loopt lang niet iedereen warm. Het betekent namelijk dat de nationale regeringen meer en meer bevoegdheden aan de organen van de Europese Gemeenschap Unie zouden moeten overdragen en dat gaat een aantal landen veel te ver.

Het Europese Parlement is op dit punt al veel verder. Het keurde in 1984 een zelfgemaakt ontwerp-verdrag voor een Europese Unie goed. Maar dat nu zo goed als machteloze orgaan heeft dan ook de meeste baat bij de Unie-gedachte. Meer macht voor de gekozen vertegenwoordigers zal wellicht ook de publieke belangstelling voor 'Europa' wat kunnen opkrikken.

Op de topconferentie van Milaan moeten de regeringsleiders zich over vier hoofdonderwerpen uitspreken:

● Versterking van de technologische samenwerking in Europa in het licht van de concurrentiestrijd met Japan en de VS. ● Het streven om in 1990 in de EG een volledig vrije 'interne markt' te hebben, met vrij verkeer van personen en goederen. ● Versterking van de coördinatie op buitenlands politiek gebied in de 'Europese Politieke Samenwerking' via bijvoorbeeld verplichte consultaties en een permament secretariaat. ● En tenslotte: herziening van de besluitvorming in de Gemeenschap, met name in de Raad van Ministers, waar het Europese beleid in hoofdzaak wordt bepaald.

Hoewel op de eerste drie terreinen praktische besluiten eerder te verwachten zijn, gaat de meeste aandacht uit naar dat laatste probleem. Die belangstelling is aangezwengeld door het Westduitse veto tegen de verlaging van de graanprijs, dat opnieuw



● **Willy de Clercq:**
...Eerst scherven van Luxemburg lijmen...

heeft duidelijk gemaakt dat Europa zo niet verder kan: de EG dreigt onbestuurbaar te worden.

Successen op het gebied van de economische en technologische samenwerking komen er alleen, als de wijze waarop de EG daarover besluiten neemt, verbeterd wordt. Als niet een enkel land om wat voor eng-nationale belangen dan ook, de zaak kan blokkeren. Minister Hans van den Broek (Buitenlandse Zaken) was daar enkele weken geleden in NRC-Handelsblad heel duidelijk over: ,,Wanneer lidstaten zich, in afwijking van de bepalingen van het verdrag, op elk gewenst moment kunnen beroepen op een vetorecht, en met de dreiging van dat beroep de gehele besluitvorming kunnen verlammen, dan kan men elke gedachte aan vooruitgang wel laten varen".

Een jaar na Stuttgart stelden de regeringschefs, toen in het Franse Fontainebleau, een speciale commissie in, onder voorzitterschap van de Ierse senator James Dooge, die een rapport zou opstellen over de mogelijkheden om de werkwijze van de EG-organen te verbeteren.

Begin dit jaar kwam dat rapport uit en nu buigen de regeringsleiders zich er voor het eerst over. Ook Dooge c.s. spreken zich uit voor een echte interne, economische markt en voor meer samenwerking op monetair gebied. Maar het belangrijkst zijn op dit moment de voorstellen voor hervormingen op bestuurlijk gebied.

Aanbevelingen

De commissie-Dooge (waarin voor Nederland staatssecretaris Wim van Eekelen zat) kwam op dat punt tot drie aanbevelingen:

● Besluiten in de Raad van Ministers moeten bij meerderheid van stemmen worden genomen; eenparigheid van stemmen (met dus een vetorecht) blijft beperkt tot zeer uitzonderlijke gevallen, zoals de uitbreiding van de Gemeenschap. ● De nationale regeringen moeten meer en meer bevoegdheden overdragen aan de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EG, als uitvoerende macht van de Gemeenschap. ● Het Europese Parlement moet mede-wetgever worden, en niet zoals nu vrijwel alleen raadgever. ● Ten slotte stelt de commissie-Dooge voor om een speciale regeringsconferentie te beleggen, waarin onderhandeld zou moeten worden over een nieuw Europees verdrag, dat zou moeten leiden tot de Europese Unie.

„Het is nu tijd voor een kwalitatieve stap voorwaarts", aldus de commissie-Dooge. Met een besluit tot zo'n 'intergouvernementele conferentie' zouden de regeringsleiders in Milaan 'de politieke wil' van de lidstaten daartoe tot uiting kunnen brengen. De discussie over de toekomst van de EG is daarom de laatste tijd versmald tot de vraag of zo'n conferentie er komt.

Vooralsnog lijkt het daar niet op. Dat heeft alleen zin als er een brede overeenstemming over de doelstellingen bestaat. Een conferentie die drie, vier jaar duurt zonder resultaten zal alleen maar contraproduktief werken, zei Delors onlangs. ,,Dan wordt het een excuus om niets te hoeven doen".

Italië en de Beneluxlanden zijn als enigen duidelijk vóór zo'n conferentie. Griekenland, Groot-Brittannië, Ierland en Denemarken voelen er niet veel voor en Frankrijk en West-Duitsland aarzelen nog.

Minister Van den Broek wil dat 'Milaan' een mandaat van de regeringsleiders oplevert voor zo'n conferentie, maar hij is ook realist genoeg om te beseffen dat dat niet zal lukken. De veto-kwestie heeft immers duidelijk gemaakt dat het voor een aantal EG-landen nog te vroeg is voor de 'kwalitatieve stap voorwaarts'.

Van den Broek zei deze week zelf „dat een intergouvernementele conferentie alleen zin heeft als duidelijk is waarover die moet gaan en men bereid is tot echte hervormingen". Dat is op dit moment nog niet het geval.

Het valt ook niet te verwachten dat de regeringschefs nu al concreet uitspreken dat het Europese Parlement en de Europese Commisse meer bevoegdheden moet krijgen. Denen, Grieken en Britten zijn bijvoorbeeld fel tegen het eerste. ,,Eerst moeten de scherven van Luxemburg worden gelijmd", zei Europees Commissaris Willy de Clerq daarom vorige week.

Tot 1966 stemde de Raad van Ministers bij meerderheid van stemmen. Onder druk van de Franse president De Gaulle – niet direct de Europeaan-bij-uitstek – werd toen na een conflict over de landbouwfinanciering besloten dat voortaan bij zeer belangrijke kwesties eenstemmigheid vereist zou zijn. Lidstaten konden dan een meerderheidsbesluit tegenhouden als zij vonden dat voor hen een 'vitaal belang' in het geding was. Dat was in strijd met het Europese Verdrag van 1958, maar men besloot toen (bij meerderheid) om daar van af te wijken.

Dat 'akkoord van Luxemburg' is de oorzaak van veel van de huidige problemen rond de besluitvorming in de EG. Nederland heeft het nooit erkend en er ook nooit gebruik van willen maken, evenmin als Luxemburg, België, Italië en .... (tot vorige week) West-Duitsland.

Die vijf landen – de 'Europese puristen' zoals ze wel eens genoemd werden – hadden dus lange tijd alleen de Fransen tegenover zich. De verandering in de verhoudingen kwam echter met de toetreding van Groot-Brittannië, Ierland, Denemarken en Griekenland.

Deze vier lieten bij hun toetreding nadrukkelijk vastleggen het 'Akkoord van Luxemburg' te onderschrijven. Het waren dan ook die landen plus Frankrijk, die vorige week het 'recht' van de Bondsrepubliek erkenden om in de graandiscussie een beroep te doen op dat akkoord en een 'vitaal belang' in het geding te brengen.

Bescherming

Ook al waren zij het inhoudelijk met de Duitsers niet eens, procedurele principes voorkwamen een prijsakkoord. In feite betekent dit dat de verhouding voor-tegen het veto-systeem nu 6-4 is, en gevreesd moet worden dat ook Spanje en Portugal zich uit zelfbescherming achter het akkoord van Luxemburg zullen scharen.



● *De wens van minister Hans van den Broek van buitenlandse zaken: „De top in Milaan zou het mandaat moeten opleveren voor het beleggen van een speciale regeringsconferentie, waarop onderhandeld wordt over een nieuw Europees verdrag dat zou moeten leiden tot de Europese Unie.*

Volgende week topconferentie in Milaan

De regeringsleiders zullen in Milaan in elk geval niet besluiten tot het afschaffen van het veto-recht. Maar als het Akkoord van Luxemburg kan worden aangepast, zal dat de sfeer kunnen verbeteren, waardoor over een half jaar misschien verdergaande stappen mogelijk worden.

De afgelopen weken is via de diplomatieke kanalen veel overleg geweest teneinde in Milaan ten minste tot een betere regeling voor de stemprocedures in de EG-ministerraden te komen. De Britse minister van buitenlandse zaken Howe, president Mitterrand, de Italiaanse premier Craxi en zelfs bondskanselier Kohl hebben ideeën verspreid die allemaal gemeen hebben dat het vetorecht gehandhaafd blijft, maar wel aan strenge voorwaarden wordt gebonden.

Ten eerste zou het vitaal belang tot een aantal nauwkeurig omschreven terreinen beperkt moeten blijven. Bovendien zou een lidstaat niet langer naar eigen goeddunken een beroep op het Akkoord van Luxemburg kunnen doen.

Howe heeft bijvoorbeeld voorgesteld dat wanneer, in welke EG-ministerraad dan ook, een land het 'vitaal belang' erbij haalt, dat vervolgens moet worden voorgelegd aan de vergadering van de ministers van buitenlandse zaken. In die 'Algemene Raad' moet het vitaal belang met argumenten worden omkleed.

West-Duitsland zou het dan vorige week, met zijn door nationale partijpolitieke belangen bepaalde veto, erg moeilijk hebben gehad. Vervolgens moet de Europese Commissie als verdediger van het Europese Belang tegenargumenten kunnen indienen. Het zijn dan uiteindelijk de ministers van buitenlandse zaken, en niet de door hun deelbelang ver-



● **Jaques Delors:**
...gedreigd met aftreden...

blinde vakministers, die de kno doorhakken.

Bovendien zou in ministerraden e veto nooit gebruikt kunnen worden onderwerpen waarover de regering leiders op hun drie topconferenties p jaar al (eenstemmige) besluiten he ben genomen. Een land dat bezwar blijft houden, kan zich tenslotte o houden van stemming, maar zal de b sluitvorming niet blokkeren.

Oplossing

Een dergelijke oplossing, waarop v gende week nog tal van varianten m gelijk zijn, is geen wondermiddel v een verbeterde Europese besluitv ming, maar het lijkt het maximaal ha bare. Een stap-voor-stapbenadering plaats van een rigoureuze hervormin Een basis voor een Europese Unie het natuurlijk ook niet, omdat die i mers veronderstelt dat nationale b langen ondergeschikt worden gema aan de gemeenschappelijke.

Maar misschien kan volgende week elk geval „de ban van het akkoord v Luxemburg worden doorbroken", z als minister Van den Broek dat onlan zei. En is er dan een 'Akkoord van M laan' waarop de twaalf EG-leden komende jaren op hun weg naar e echte Europese Unie kunnen terugg pen.

De Europese Gemeenschap heeft h laatste jaar een aantal belangrijke b sluiten achter de rug: de problem met de Britse bijdrage, die de EG jaar hebben beziggehouden, zijn ge geld; de toetreding van Spanje en P tugal is rond; en vanaf 1986 krijgt EG de beschikking over meer geld.

Maar die verworvenheden hebb weinig betekenis als Europa nu e pas op de plaats zou maken. D meeste van de topconferenties v de regeringsleiders kregen sinds eerste in 1974 het predikaat 'mi lukt'. Maar nooit eerder stond da bij zoveel op het spel.

Terugkeer Van Mierlo brengt verwarring

door rimmer mulder

DEN HAAG – Minister-president Lubbers vindt de terugkeer van Hans van Mierlo in de landelijke arena 'een verrijking van het politiek palet'. Dat klinkt heel wat aardiger dan de reactie van zijn partijgenoot Bert de Vries, die van een 'bevret van armoede' sprak.

Zulke verschillende reacties uit hetzelfde kamp bewijzen wel dat Van Mierlo's verrassende aankondiging verwarring heeft gebracht in het Haagse wereldje. Politiek geladen onderwerpen als kerncentrales, Zuid-Afrika en Star Wars konden niet verhinderen dat de oude reus van D'66 de afgelopen week het belangrijkste gespreksonderwerp bleef.

Wat Lubbers het meest aanspreekt in Van Mierlo is het vermogen tot analyseren, de verstandelijke en wat afstandelijke benadering van het doordeweekse politiek gedoe. De twijfel begint bij hem waar de Democraat zelf ook praktisch aan politiek gaat doen en met oplossingen komt voor de feilen die hij zo scherp onder woorden kan brengen. Daarom heeft de aanstaande lijsttrekker van het CDA ook niet zoveel vrees voor een verkiezingscampagne met Van Mierlo in één van de hoofdrollen. Heel fijntjes sprak hij van de week de verwachting uit dat Van Mierlo's boodschap 'vooral de wat oudere intellectueel wel zal aanspreken.'

Dat is precies Van Mierlo's achilleshiel: hij is een man van eergisteren met ideeëngoed dat hij in de jaren zestig ook al eens aan de man heeft proberen te brengen. Zijn tegenwerping is dat de tijd nu juist weer rijp is voor de mentaliteit van vernieuwing die D'66 wil uitdragen. Net als in de jaren zestig ziet hij een grote kloof tussen de politici en de kiezers. Die laatsten voelen zich nauwelijks meer vertegenwoordigd door de eersten. Waar ze zich in 'Den Haag' druk over maken staat vaak mijlenver van de dagelijkse sores van Jan Modaal en zijn huishouden.

Het is een analyse die vooral deze kabinetsperiode steeds vaker en met steeds meer gezag wordt verkondigd. De klacht van veel maatschappelijke organisaties (de hele vakbeweging bijvoorbeeld) is dat CDA en VVD zich zo sterk hebben gebonden aan het regeerakkoord dat overleg praktisch zinloos is geworden. Vertegenwoordigers van de groepen hebben het gevoel in het parlement niets te zoeken te hebben. Het parlement vertegenwoordigt niet meer het volk maar dient alleen het kabinet, zo kan de onvrede worden samengevat.

Wat algemener heet het dat het parlement (ook zonder zo'n streng regeerakkoord) een in zichzelf gekeerd bedrijf is. Van de kant van de wetenschap is bij verschillende gelegenheden aangevoerd dat de beroepspolitici die de Tweede Kamer bevolken het contact met het gewone leven dreigen te verliezen. Geboeid als zij zijn door het politieke spel voeren ze hele rituelen op waar de gemiddelde kiezer in het geheel geen boodschap aan heeft. De oorspronkelijke belangstelling van de kiezers slaat daardoor om in onverschilligheid of, erger nog, in afkeer.

Campagne

De politieke leiders hebben tot nu toe betrekkelijk lauw gereageerd op deze sombere verhalen over een 'crisis in de democratie'. Het is in Van Mierlo te prijzen dat hij dit probleem in de verkiezingscampagne wil gooien. In het pamflet waarmee de Democraten sinds vorig weekeinde lopen te leuren wordt het 'verstarde rollenspel' tussen de drie grote politieke partijen gehekeld. PvdA, CDA en VVD reageren alleen maar op elkaar, zo is het verwijt.

Een sterk punt waarmee Van Mierlo de anderen in de verdediging kan drukken. Maar kan hij er ook tienduizenden kiezers mee trekken? Zijn probleem is de mensen ervan te overtuigen dat juist D'66 deze verstarring kan doorbreken. De grote handicap daarbij is dat D'66 ook alweer een kleine twintig jaar omgaat met het politieke pek en er dus al aardig mee besmet is.

Terlouw

De Democraten'66 hebben op lokaal en landelijk niveau mee gedeeld in de macht waar het in de politiek allemaal om begonnen is. Ze kunnen daarom onmogelijk doen alsof ze met die verfoeilijke 'politieke cultuur' niets te maken hadden. In het pamflet van Van Mierlo c.s. worden de Oosterscheldedam en de RSV opgevoerd als bewijzen dat het niet deugt in Nederland. Het besluit voor de kostbare dam in de Oosterschelde is van een kabinet waar D'66 in zat. In het parlementaire knoeiwerk rondom de steun aan RSV in de jaren zeventig hebben de Democraten een aardig partijtje meegeblazen. En het was niet minister Terlouw (ook D'66) die een eind maakte aan de geldstroom naar het scheepsbouwconcern-in-ontbinding.

Hoe 'verpolitiekt' de Democraten zelf waren, bleek scherp bij de ondergang van het kabinet-Van Agt II. Nadat de PvdA-ministers waren opgestapt, verbond D'66 zich aan het CDA in het overgangskabinet. De fractie (toen zeventien man) was hevig verdeeld, maar Terlouw wilde het zo en die was politiek leider. Van Mierlo schikte zich ongemakkelijk in de situatie die hem politiek en staatsrechtelijk een gruwel moet zijn geweest.

Deze geschiedenis maakt D'66 kwetsbaar en zeer vatbaar voor de aanvallen van de andere politieke partijen. Aan de wieg van D'66 stonden een paar toffe jongens uit het reclamevak. In die wereld is het gebruikelijk een bestaand wasmiddel steeds weer als 'vernieuwd' te verkopen. Hans van Mierlo biedt zich niet aan als vernieuwd maar meent juist dat de ideeën van de jaren zestig nu weer grote geldigheid hebben. Dat lijkt een zware voor het reclamevak: Dash, na twintig jaar vernieuwing weer dezelfde waskracht als bij het begin.

Ondertussen is het interessant af te wachten of het heroptreden van Van Mierlo nog effet zal hebben op de keuze van een lijsttrekker van de PvdA. Iedereen roept nu wel dat dat 'natuurlijk' Den Uyl zal zijn, maar de twijfels groeien. Is die oude routinier nu het beste wat de PvdA in de race kan brengen? Niemand in de partij durft er openlijk over te spreken, omdat zo iets op het aanzetten tot vadermoord zou lijken.

Opiniepeiler Maurice de Hond lijkt daar deze week in de Haagse Post toch een beginnetje mee te maken door zeer nadrukkelijk de leeftijd van Den Uyl als handicap te poneren. De Hond wijst erop dat Den Uyl tegen de tijd van de verkiezingscampagne 'bijna 67' is en voorspelt dat dat een factor zal worden.

Televisie

Met Van Mierlo heeft D'66 in elk geval een lijsttrekker die gemakkelijk de aandacht gevangen houdt en het op de televisie uitstekend doet. In de beslissende slag om die laatste (honderdduizenden) zwevende kiezers telt dat zeer zwaar.

Den Uyl zelf aarzelt nog. In het partijblad Voorwaarts zegt hij nog geen besluit te hebben genomen over het lijsttrekkerschap. In één adem door begint hij dan over Wim Kok. Hij wijst er nadrukkelijk op dat deze zich niet als lijsttrekker beschikbaar heeft gesteld en voegt er dan aan toe: ,,Ook daarmee zal ik bij het nemen van mijn besluit rekening houden".

Toch nog maar eens met Wim Kok gaan praten?

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De discussie over de beveiliging van gevangenissen en huizen van bewaring is opnieuw opgelaaid na de ontdekking deze week van vier ons springstof in de beruchte B-vleugel van de Scheveningse gevangenis. Justitie ziet geen mogelijkheid de inrichtingen strenger te beveiligen, zonder de toch al beperkte vrijheid van gedetineerden verder aan banden te leggen.

Afgelopen weekeinde zag een bewaarder van de Scheveningse gevangenis uit een van de ramen van de recreatiezaal van de B-vleugel een rol afplaktape hangen, dat onder meer wordt gebruikt bij het schilderen van kozijnen. Bij onderzoek van de zaal werd in een kast vier ons springstof, verstopt in condooms, aangetroffen. Volgens de directeur van het Gerechtelijk Laboratorium in Rijswijk ging het om semtex, een licht explosieve springstof die wordt gebruikt bij de sloop van gebouwen.

Incident in Scheveningen kan weer gebeuren

Gevangenissen niet optimaal te beveiligen

De recreatiezaal wordt gebruikt door de twaalf zware criminelen, die zijn opgesloten in de zogeheten 'Bunker'. Deze gedetineerden staan bekend als vlucht- en schietgevaarlijk. Hun bewegingsvrijheid is in vergelijking met andere gevangenen sterk beperkt. Zij mogen bijvoorbeeld maar één uur per week bezoek ontvangen. Toch komen ook deze gedetineerden met grote regelmaat in aanraking met spullen, die de gevangenis worden binnengesmokkeld.

Het ministerie van justitie vermoedt, dat de springstof verpakt in condooms via de anus van een van de bezoekers de gevangenis is binnengebracht. Het is een gebruikelijke manier om bijvoorbeeld drugs naar binnen te smokkelen. Tegen deze vorm van transport is nauwelijks iets te ondernemen. Fouilleren gebeurt steeksproefgewijs, maar lijfsvisitatie wordt zo goed als nooit toegestaan. „Alleen als er een redelijk verdenking bestaat, kan toestemming worden gegeven om iemand te visiteren", aldus een woordvoerster van het ministerie.

Humanitair

Bewaarders houden er bovendien niet van om gedetineerden met regelmaat te visiteren. Het past namelijk niet in de wijze van omgang met gevangenen. Het regime in Nederlandse gevangenissen is humanitair. Het is immers de opzet dat gedetineerden, ook de meest zware criminelen, na het uitzitten van hun straf weer een plaats in de maatschappij kunnen verwerven. De vertrouwensrelatie die doorgaans pas na veel moeite tot stand is gebracht, wordt door lijfsvisitatie ernstig ondermijnd.

Het strenger fouilleren van bezoekers is volgens justitie in de praktijk nauwelijks haalbaar. Er zijn weliswaar zogenaamde detectiepoortjes (die ook op luchthavens worden gebruikt om te zien of passagiers wapens bij zich hebben), maar daarmee kunnen lang niet alle verboden voorwerpen worden gevonden.

Met het fouilleren van personen is gemiddeld ruim vijf minuten gemoeid. Dat betekent dat alleen al het fouilleren van de bezoekers van de Bunker ruim een uur in beslag neemt. De personele voorzieningen in gevangenissen is daarvoor ontoereikend.

Wegenwacht stapt weer op motor

DEN HAAG – Na ruim twintig jaar stapt de Wegenwacht weer op de motor. De ANWB heeft twee motoren aangeschaft om de weggebruikers sneller te kunnen helpen. Het gaat om een experiment gedurende de zomermaanden. In het najaar wordt beslist of het motorpark zal worden uitgebreid.

De motoren worden ingezet in de gebieden rond Amsterdam en Eindhoven. In de kuststreken en bij files en speciale evenementen hoopt de Wegenwacht op die manier sneller ter plaatse te kunnen zijn. Het is niet de bedoeling, dat de motoren voor het werk op de grote weg worden ingezet. Het zijn tweewielige motoren, die dus niet als vroeger met zijspan zijn uitgevoerd. Het gereedschap is opgeborgen in drie koffers, achterop de motor. Eventueel wordt de motor voorzien van een eenwielig aanhangwagentje.



Dolend

Ondanks het historisch grootste overheidstekort dat de Verenigde Staten boeken, waardoor gedegen economen stellen dat de locomotieffunctie van de VS als trekkracht van de wereldeconomie op lange termijn niet meer zal gelden, is er toch weer sprake van een lichte opleving. De dollarwaarde steeg en de goudprijs daalde, bijna als een vast mechanisme van op en neergaande bewegingen. De dollar is dalend en stijgend bijna dolend.

Een verbetering van de economische groei in het tweede kwartaal van het lopende jaar na een verzwakkende groei tijdens het eerste kwartaal, zorgde gisteren voor een stijgende dollarwaardering.

Bovendien kwam ook tot uiting dat de inflatie in de VS im mei jl dubbel zo laag was als in april van het lopende jaar. De bekende economische voorspeller, Kaufmann, had eerder vanuit zijn visie een stijgende dollarprijs voorspeld omdat hij de rente in de VS, weliswaar lichtelijk zag dalen op korte termijn, maar op lange termijn voorzag Kaufmann wederom een stijging van die rente.

Betekent een voortgaande economische groei plus een vermindering van de inflatie nu dat er een rentedaling inzit? Dat blijft een grote vraag, die meer te maken heeft met de monetaire politiek van de VS dan met zuivere markttechnische vraagstukken. Als de economische groei niet afzwakt en de inflatie laag blijft is er in ieder geval vanuit binnenlandse Amerikaanse overwegingen minder druk om de rente verder te verlagen tenzij de gevolgen van de hoge dollar voor de positie van de Amerikaanse export werkelijk zeer nadelig worden.

Na de recente uitspraken over de waarde van de Nederlandse export niet alleen in geld uitgedrukt maar ook voor de werkgelegenheid, kan de hoge dollarkoers - ondanks alle gefundeerde kritiek - voor het Nederlandse exporterende bedrijfsleven van belang zijn.

Nu tijdens de conferentie in Tokio over de hervormingen van het internationale geldstelsel nauwelijks te verwachten is dat de zogenaamde zwevende wisselkoersen met marges naar boven en naar beneden niet zullen losgelaten worden voor vaste wisselkoersen, blijft het vrije marktspel de waarde van het geld bepalen.

B.R.

Ministerie na akkoord Amerikaanse Huis van Afgevaardigden:

In Nederland geen chemische wapens

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Er komen geen chemische wapens in Nederland. Dat is kortweg de reactie van het ministerie van buitenlandse zaken op de beslissing van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden akkoord te gaan met het voorstel van president Reagan ter modernisering van het chemische wapenarsenaal. Het Huis heeft aan zijn goedkeuring de voorwaarde verbonden dat de Europese bondgenoten toestemmen in de opslag van nieuwe zogenaamde binaire wapens op hun grondgebied.

Mochten de VS Nederland om opslag vragen, dan kunnen zij dat vergeten, zegt CDA-defensiespecialist Joep de Boer. De buitenlandwoordvoerder van de PvdA-fractie, Relus Ter Beek, uit zich in soortgelijke bewoordingen. De Nederlandse afwijzing is gebaseerd op het Protocol van Genève, een verdrag dat in 1930 door Nederland werd ondertekend en dat ontwikkeling, produktie, opslag en gebruik van chemische wapens verbied.

In een notitie chemische wapens van 1983 maakte minister Van den Broek zich nog sterk voor intrekking van een Nederlands voorbehoud op het Geneefse Protocol. Volgens dit voorbehoud laat Nederland de mogelijkheid van gebruik van chemische wapens open tegen staten die het Protocol overtreden of tegen bondgenoten van deze staten. Omdat de Nederlandse strijdkrachten niet over chemische wapens beschikken, was dit een loos gebaar geworden, maar minister Van den Broek wilde alleen van het voorbehoud af, wanneer ook andere NAVO-landen daartoe over zouden gaan.

Overigens is het onwaarschijnlijk dat de VS Nederland om opslag zullen vragen. De Bondsrepubliek komt meer in aanmerking, omdat de daar gelegerde Amerikaanse strijdkrachten over chemische wapens beschikken, waarvan een aantal is verouderd. De nieuwe binaire wapens bestaan uit granaten voor de 155 en 203-mm artillerie, waarover ook de Nederlandse landmacht beschikt. In de granaat bevinden zich twee kamers met giftige stoffen. De stoffen komen bij elkaar wanneer de granaat is afgevuurd en vormen dan een dodelijk zenuwgas.



● Moeder Teresa, de roomskatholieke zuster die voor haar humanitaire werk in India de Nobelprijs voor de Vrede verwierf, heeft in het Witte Huis in Washington uit handen van president Reagan Amerika's hoogste civiele onderscheiding, de 'Medal of Freedom' ontvangen. De president noemde moeder Teresa „een heldin van onze tijd" en hij zei dat geen van de vele vooraanstaande bezoekers die in het Witte Huis waren ontvangen, zo vereerd werden als „onze bezoekster van vandaag". Rechts op de foto Nancy Reagan.

Koningin spreekt niet in het Fries

LEEUWARDEN – De Fryske Nasjonale Partij heeft een brief gekregen van het kabinet van koningin Beatrix, met daarin een reactie op het verzoek om bij de opening van het nieuwe provinciehuis in Leeuwarden een toespraak in het Fries te houden.

In de brief staat: „Vanzelfsprekend respecteert Hare Majesteit de eigen identiteit van Friesland, waarvan de Friese taal een belangrijk aspect vormt. Aangezien zij als Koningin der Nederlanden in haar functie tevens symbool van de eenheid van de Nederlandse staat is, geeft zij er de voorkeur aan ook in de provincie Friesland Nederlands te spreken. Een optreden als door U beoogd, mag van het Staatshoofd niet verwacht worden".

Run op groene schijf

DEN HAAG – De groene schijf, waarvan de ANWB er honderdduizend had laten maken, is binnen een week geheel uitverkocht. Er zijn inmiddels weer 100.000 aangemaakt, die volgens een ANWB-woordvoerder maandag weer te verkrijgen zijn. De groene grensschijven zijn gratis te verkrijgen.

De ANWB-woordvoerder uitte de zorg dat de mensen niet moeten denken dat ze nu met deze groene kaart helemaal niet meer worden gecontroleerd en dus ongestraft met riante hoeveelheden alcohol de grens kunnen overgaan.

Door middel van de groene schijf, die achter de voorruit wordt geplaatst, geeft de reiziger aan dat hij of zij niets heeft aan te geven. De kaart is alleen geldig voor de grensovergangen van de Benelux-landen, West-Duitsland en Frankrijk.

Pleidooi voor terugdringen strafrechtelijk ingrijpen

'Gevangenissen helpen niet tegen criminaliteit'

DEN HAAG – Opgelegde straffen hebben geen therapeutische werking. Gevangenissen helpen niet tegen criminaliteit, het leger van uitgestotenen groeit juist door hun bestaan. Bovendien is de definitie van het begrip criminaliteit al heel lang sterk verouderd. Dit hebben de criminologen prof. H. Bianchi van de Vrije Universiteit in Amsterdam en prof. L. Hulsman van de Erasmusuniversiteit van Rotterdam deze week tijdens een persconferentie in Den Haag naar voren gebracht.

Van 24 tot 27 juni congresseren zij in Amsterdam samen met een aantal uit het buitenland afkomstige deskundigen over gevangenisafschaffing („International Conference on Prison Abolition"). Abolitionisme is een stroming in de criminologie die het terugdringen van strafrechtelijk ingrijpen bepleit.

Er moet volgens beide hoogleraren veel meer worden gedaan aan conflictbemiddeling tussen dader en slachtoffer. Zaken moeten zoveel mogelijk civiel- in plaats van strafrechtelijk worden behandeld.

Zij wijzen erop dat door het huidige strafrechtsysteem de persoonlijke verantwoordelijkheid voor de daad verdwijnt. Alle criminaliteit wordt in het huidige strafrecht immers uitgelegd als een conflict tussen de dader en de maatschappij in plaats van een conflict tussen dader en slachtoffer, zegt Bianchi. Daarom pleiten beiden voor conflictregelingen. Zulke regelingen hebben voor beide betrokkenen een therapeutische werking, aldus de hoogleraren.

Het strafrecht zoekt het nog teveel in vergeldingsmaatregelen, er vanuit gaande dat de maatschappij die ook wil. Beide hoogleraren beklemtonen echter dat onderzoeken hebben uitgewezen dat de mate van vergeldingsdrang samenhangt met de opleidingsgraad. Hoe hoger de opleidingsgraad, hoe kleiner het vergeldingsgevoel van mensen.

In de Verenigde Staten – dat zo trots is op zijn gevangenisbouw en zijn groot aantal gevangenissen – zit één op de 700 inwoners in de gevangenis. Straks komt dat land in een situatie dat de ene helft de andere helft bewaakt. In Nederland is de verhouding één op de 12.000. Maar ook hier moet haast worden gemaakt met het bedenken van nieuwe mogelijkheden van andere dan opsluitingssancties. Al diegenen die uit de gevangenissen worden ontslagen vormen een groeiend leger van uitgestotenen.

Het door de overheid geïnitieerde Schadefonds Geweldsmisdrijven functioneert in de ogen van beiden niet. Voor het slachtoffer is het een gebureaucratiseerde toestand. Voor deze zijn uitkering krijgt, zijn er over het algemeen al vele maanden verlopen en de uitkering van zo'n 700 gulden is natuurlijk een belediging voor het slachtoffer, aldus Hulsman.

Staatssecretaris stelt vooral preventieve maatregelen voor

Gevolgen schoolverzuim bedreigen maatschappij

DEN HAAG – Schoolverzuim is zo'n groot probleem geworden, dat zelfs de gevolgen voor de maatschappij bedreigend zijn. „Een democratie – wil zij goed kunnen functioneren – heeft burgers nodig die voldoende geschoold zijn om te participeren." De zogenoemde Commissie Roethof legde bovendien kortgeleden een verband tussen kleine criminaliteit en schoolverzuim. Alle reden een beleid te ontwikkelen dat het verzuim terugdringt. Dit schrijft staatssecretaris Ginjaar-Maas van onderwijs in de concept-beleidsnotitie 'Schoolverzuim in het voortgezet onderwijs'.

De staatssecretaris somt een aantal maatregelen op, waarbij het zwaartepunt ligt op de preventie. Dat neemt niet weg, dat ook op een directe aanpak wordt ingegaan. Daarbij denkt Ginjaar-Maas voornamelijk aan opvangprojecten. Ze splitst te nemen maatregelen in enkele hoofdstukken: de scholen, gemeenten en provincies en tenslotte een landelijke aanpak.

Inspecteur

Wat de preventie betreft wordt erop gewezen, dat het belangrijk is dat een school onder meer kan beschikken over relevante kennis, didactische vormgeving, en organisatie en administratie gericht op terugdringing van het verzuim. De staatssecretaris acht het een taak voor de inspectie erop toe te zien dat scholen ook daadwerkelijk aan preventie doen. Tegelijkertijd dient een inspecteur ook een stimulerende rol te vervullen bij het opzetten van een pakket maatregelen binnen een school.

De landelijke registratie van verzuim moet worden verbeterd. Ginjaar wil het verzuimformulier vernieuwen en daarmee meer relevante kenmerken ervan registreren. Schoolleiders moet nascholing worden geboden met het oog op onderwijskundige, pedagogische, didactische en sociale aspecten van de managementstaak. Het perspectief hiervan: versterking van de preventieve aanpak.

Het uitvallen van een les wil nogal eens leiden tot verzuim van de lesuren daarop volgend. De staatssecretaris acht het derhalve nodig leerlingen niet aan hun lot over te laten, maar ze onder beleiding binnen de school te houden. De regelgeving binnen het onderwijs zit een effectieve bestrijding van verzuim af en toe in de weg. Momenteel wordt nog bekeken hoe dat knelpunt kan worden aangepast, zodat scholen meer vrijheid hebben adequaat te reageren, zonder dat regels hinderen.

Opvangprojecten bestaan al, maar zijn in een aantal gevallen nog onvoldoende van de grond gekomen. Bestaande projecten worden voortgezet en soms uitgebreid. Op 1 augustus volgend jaar wordt het zogenoemde Onderwijsvoorrangsbeleid van kracht. Aan te wijzen voorrangsgebieden krijgen de gelegenheid, zo zij nog geen opvangproject hebben, er dan een te beginnen.

Ambtenaren

De staatssecretaris wil van de gemeenten een lijst zogenoemde leerplichtambtenaren. Ze krijgen van Ginjaar een brochure waarin mogelijkheden tot samenwerking tussen diensten en instellingen en overleg met scholen wordt aangekaart. Er wordt contact gelegd met de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) om het probleem, en een eventuele rol van de VNG daarin, te bespreken. Provincies hebben officieel een toezichthoudende taak op de uitvoering van de Leerplichtwet. Die was tot dusverre uiterst beperkt. De staatssecretaris kondigt aan een duidelijker rol van de provincies te willen bevorderen, met name wat betreft een actieve benadering van de gemeenten die onvoldoende uitvoering aan de Leerplichtwet geven.

Op landelijk niveau wil Ginjaar de gegevensverwerking van het verzuim uitbreiden. Verder geeft de staatssecretaris in de notitie aan dat ze streeft naar betere afstemming met verwante beleidsterreinen en andere onderwijssectoren dan het voortgezet onderwijs. Een ambtelijke werkgroep die hielp bij het samenstellen van de notitie krijgt tot taak de leerplichtzaken en ontwikkelingen op het gebied van het schoolverzuim te coördineren. Daarnaast ziet de staatssecretaris veel in een landelijk platform waarin de verschillende organisaties die werken aan de bestrijding van het verzuim elkaar van informatie kunnen voorzien.

TV ZATERDAG

■ = zwart/witprogramma
●● = stereoprogramma of 2-kanaaltoon

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
11.05 -11.25 Thema 10 - Alfabetisering
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 -15.30 He, niet zoenen op het zebrapad
Afl. 3. De straatmuziekdag in Nijmegen.
16.00 Love Boat
Amerikaanse tv-serie. Afl.: Als de begoocheling verdwijnt.
16.47 Mika
Kinderserie naar het boek van Arne Stivell. Afl. 4. Mika krijgt een lift naar Stockholm. De vrachtwagenchauffeur weet echter niet dat er ook een verstekeling meereist.
17.02 Scooby, Scrappy and Yabba Doo
Tekenfilmserie.
17.30 Journaal
17.41 De sprookjesbruid
Sprookjesserie. Afl. 4: Meneer Mayer, de Tekkel.
18.10 Niels Holgersson
Tekenfilmserie. Afl. 30: Een grote teleurstelling.
18.34 Coronation Street
Engelse tv-serie.
19.00 De jongen die de voetbalpool won
Tiendelige jeugdserie met veel muziek.
19.26 Vijf tegen vijf
Spelprogramma gepresenteerd door Willem Ruis.
20.00 Journaal
20.28 Tussen wal en schip
Nederlandse tv-serie. Afl. 7: Varen gaat voor. Glas probeert door het maken van propaganda de schippers te winnen voor het idee een contract met hem te tekenen.
21.20 Colditz
Tv-serie. Afl.: Vreemde eend in de bijt. Er is een nieuweling bijgekomen in Colditz. Zoals gewoonlijk proberen zijn medegevangenen uit te vinden of hij werkelijk degene is voor wie hij zich uitgeeft.
22.10 Achter het nieuws
Actualiteitenrubriek.
22.40 Fontamara
4-Delige serie naar het boek van Ignazio Silone. Afl. 3. Berardo Viola weigert aan de protestacties deel te nemen, terwijl hij al min of meer als de natuurlijke leider werd gezien.
23.39 Journaal
23.44 -23.49 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.15 -17.45 Studio Sport Extra
N.K. Wielrennen.
18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Montreux Golden Rose Popfestival 1984
Opnamen van dit festival, dat in mei 1984 werd gehouden. Met o.a.: Cyndi Lauper, Slade, Bananarama, Gloria Gaynor, Duran Duran, Status Quo, The Pretenders en Ultravox, Madness, Thomas Dolby en Robin Gibb.
20.10 Nationale Verkeersveiligheidsdag
Terugblik op de uitzending van maandag 17 juni jl.
20.20 Nederlands Schaakkampioenschap 1985.
Impressie van het AVRO-Philips schaaktoernooi.
20.45 Rita Reys: "Memories of You"
Opname vanuit Hotel Des Indes in Den Haag van een optreden van Rita Reys. Zij wordt begeleid door het Trio Pim Jacobs en een orkest o.l.v. Lex Jasper (herh.)
21.10 Lelystad Airshow 1985
Impressie van de demonstraties van o.a. stuntvliegers, parachutisten en ballonvaarders.
21.30 Operette concert
Presentatie: Marjon Lambriks. M.m.v. o.a. Sigrun Quetes, sopraan, Hans Helm, bariton en het Metropole Orkest o.l.v. Rogier van Otterloo.
22.30 Journaal
22.40 -00.15 Carey's Ingreep
(The Carey Treatment).
Amerikaanse speefilm uit 1972 van Blake Edwards. Een pathaloog onderzoekt het lichaam van een vrouw, die overleden is ten gevolge van een abortus. Hierdoor wordt hij het doelwit van een moordaanslag.

Duitsland 1

10.00 Heute
10.03 Die Sportschau
10.30 Seemann, gibt Obacht!
Duitse komedie (herh.)
12.00 Hundert Meisterwerke
12.10 Plusminus
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 Programma-overzicht
13.45 Vilma Mönckelberg
Over de kunst, sprookjes te vertellen, filmportret (herh.)
14.30 Sesamstraat
15.00 Mister Burgess' Tour
Engels tv-spel van Jack Rosenthal. Met Nigel Hawthorn, Mick Ford en Kim Taylforth.
16.30 Ihre Melodie
Muziekprogramma n.a.v. de 10e sterfdag van Robert Stolz.
18.00 Nieuws
18.05 Die Sportschau
19.00 Markt
19.25 Polizei-Inspektion 1
Politieserie. Afl.: Der Wunderheiler.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Gipfeltreffen
Blijspel van Horst Vinçon. Met: Claus Biederstaedt, Karin Dor en Ute Willing. Na een geruchtmakende spionage-affaire heeft ex-minister Lars Andree zich eenzaam teruggetrokken in de bergen. Op een dag krijgt hij bezoek van een vroegere partijgenoot en zijn ex-vrouw Nadine.
22.00 Trekking van de lottogetallen
Aansl.: Nieuws en Das Wort zum Sonntag
22.20 Das Mädchen und der Kommisar
Frans-Italiaanse speelfilm uit 1970 van Claude Sautet. Met Michel Piccoli, Romy Schneider en Bernard Fresson. Max, politie-agent in Parijs, is bezeten van het idee een dief op heterdaad te kunnen betrappen. Dat lukt hem echter niet. Tenslotte besluit hij zelf een bende in de val te lokken.
00.10 The Fog - Nebel des Grauens
Amerikaanse speelfilm uit 1979 van John Carpenter. Met Adrienne Barbeau, Hal Holbrook e.a. Antonio Bay, een vissersdorpje in California bestaat 100 jaar. De voorbereidingen voor het feest zijn in volle gang. Een geheimzinnige mistbank nadert het dorp en even later gebeuren er verschrikkelijke dingen.
01.40 Nieuws

Duitsland 2

11.00 Programma-weekoverzicht
11.30 Chemie (11)
12.00 Nachbarn in Europa
Informatief programma voor buitenlanders en Duitsers.
14.00 Diese Woche
Weeknieuws (met ondertiteling).
14.20 Damals
40 jaar geleden. Afl.: Mit den Besatzern Leben.
14.30 Beschreibungen
Düsseldorf - Henkel und Hinkel, Beuys und Tante Berta. Reportage.
15.00 Gefragt - gewust - gewonnen!
Spelprogramma met Hans Rosenthal.
16.00 ■ Reise in die Vergangenheit
Duitse speelfilm uit 1943. Met o.a. Olga Tschechowa, Margot Hielscher en Theodor Loos.
17.15 Danke schön
Nieuws over de 'Aktion Sorgenkind'. Aansl.: Der grosse Preis.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel
18.20 Drei sind einer zuviel
Tv-serie. Afl.: Der schielende Ludwig.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Berliner Weisse mit Schuss
Drie korte komische verhalen.
20.15 ■ Der Glückspilz
Amerikaanse speelfilm uit 1965. Met o.a.: Jack Lemmon, Walter Matthau en Ron Rich. Regie: Billy Wilder. Cameraman Harry Hinkle wordt tijdens een wedstrijd door een woeste voetballer onder de voet gelopen. Harry belandt in het ziekenhuis en zijn slimme zwager Willie stelt hem voor 1 miljoen schadevergoeding van de verzekering te claimen. Daarvoor moet Harry echter wel doen alsof hij voor zijn verdere leven verlamd is.
22.15 Heute
22.20 Das aktuelle Sport-Studio
Aansl.: Winnende getallen.
23.35 Verrat in Belfast
Amerikaans-Engelse speelfilm uit 1979. Met Craig Wasson, Sterling Hayden en Patricia Quinn. Regie: Tony Luraschi. Een jonge Amerikaan van Ierse afkomst besluit het voorbeeld van zijn grootvader te volgen. Hij meldt zich aan bij de IRA. Na aktief deel te hebben genomen aan allerlei akties is hij zeer teleurgesteld over de harde werkelijkheid van het leven en de
01.35 Heute

Duitsland 3/WDF

09.00 -11.15 Samstag-Kolleg
16.30 Telekolleg II
17.30 Auskunft
Afl.: Krisenzeiten als Gründerzeiten.
18.00 Hablamos Español (23)
18.30 Streitzeit
Discussieprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Sport im Westen
21.00 Gott und die Welt
21.30 Die Tragödie der Carmen
Film naar de opera van Georges Bizet.
22.30 Die gnadenlosen Vier
Amerikaanse speelfilm uit 1961. Met Audie Murphy, John Saxon, Zohra Lampert e.a. Vier ter dood veroordeelde moordenaars breken uit. Ze overvallen een stadje, vermoorden de sheriff, overvallen de bank en ontvoeren een jong meisje.
00.15 Demnächst...
Informatie over de speelfilm Sechs Schwarze Pferde (Six black horses).
Aansl.: Nieuws

Duitsland 3/SWF

15.00 Avec plaisir
15.30 Actualités/News of the week
16.00 Der Wandertip
Vandaag: Lente in "Kaiserstuhl".
16.15 Hart trainiert und doch verloren?
16.30 Telekolleg II
18.00 Catweazle
Jeugdserie. Afl. 25: Schatzoeken.
18.30 Tele-Tour durch Rheinland-Pfalz
19.15 Länder - Menschen - Abenteur: Ratten im Südseeparadies.
Reportage over dierenimport.
20.00 ■ Das Spiel ist aus
Franse speelfilm uit 1947. Met: Micheline Presle, Marcel Pagliero, Charles Dullin e.a. Regie: Jean Delannoy. Pierre Dumaine, de leider van een revolutionaire ondergrondse organisatie, wordt vermoord. Op hetzelfde moment doodt politie-agent André Charlier zijn vrouw Eve. Pierre en Eve ontmoeten elkaar in de Laguenesiestraat, waar het rijk der Doden begint. Ze krijgen een kans om samen terug te keren in de wereld van de levenden.
21.30 Der Mann mit dem seidenen Hut
Filmportret van Max Linder (1883-1925).
23.05 Johannes Brahms
Afl. 2: De Vioolsonates opus 100 en 108.
24.00 Nieuws

België/BRT 1

16.00 -17.25 ■ Brief van een onbekende vrouw
(Letter of an unknown Woman).
Amerikaanse speelfilm uit 1948. Met in de hoofdrollen: Joan Fontaine, Louis Jourdan, Mady Christians e.a. Regie: Max Ophüls. Lisa Brendle is in stille verliefd op de concertpianist Stefan Brand, die in hetzelfde gebouw woont. Na drie jaar merkt Stefan haar eindelijk op. Na een kortstondige verhouding verdwijnt Stefan uit Lisa's leven. Als hij is vertrokken ontdekt Lisa dat ze zwanger is.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
Animatieserie voor de kleuters.
18.05 Papa, nu ben ik mama
(Daddy, I'm their mama now).
Amerikaanse jeugdfilm uit de serie "Family Theater". Retta Rollins heeft de moederrol overgenomen en voedt haar twee jongere broers Roy en Johnny op. Dit brengt de nodige problemen met zich mee en vader Shorty besluit om de opvoeding weer zelf ter hand te nemen.
18.50 Tijdrover: Bridge
Twee klaveren (18).
19.05 Boeketje Vlaanderen
Tips voor toerisme in eigen land.
19.35 Lotto-trekking, mededelingen en paardenkoersen
19.45 Journaal
20.10 Kunstzaken
20.20 Dodelijke lessen
(Deadly lessons).
Amerikaanse tv-film van William Wiard. Met: Donna Reed, Larry Wilcox en Diane Franklin. Starkwater Hall is een van de befaamdste voorbereidende scholen voor het hoger onderwijs. Als een van de meisjesstudenten wordt vermoord probeert de directrice de reputatie van de school hoog te houden. Detective Kemper wordt met de moordzaak belast, maar nog voor hij zijn onderzoek kan starten valt er een tweede slachtoffer.
21.50 Theodorakis in concert
Concert opgenomen in het Paleis voor Schone Kunsten (29-1-'85) n.a.v. de nieuwste toernee van Mikis Theodorakis in Europa.
22.40 Sport op zaterdag
22.55 -23.20 Paardenkoersen, Journaal en Coda
"In the Headroom" van Ivan de Souter. Uitgevoerd door Etcetera.

België/RTBF 1

09.00 -11.00 Teletekst magazine
15.00 Presence protestante
15.30 -16.00 La pensée et les hommes
17.50 Les pieds sur la terre, la tete dans les étoiles
Documentaire. De wedergeboorte van het dorp Eourne in de Haute Provence.
18.25 Pitilipop
18.30 Graffiti été
19.00 Teletourisme
19.22 Lotto-trekking
19.30 Journaal
20.00 Le jardin extraordinaire
Natuurfilmserie. Afl.: De jungle (1).
20.35 Anastasia
Amerikaanse speelfilm uit 1956 van Anatole Litvak. Met Ingrid Bergman, Yul Brynner en Helan Hayes. Wanneer Bounine, ex-generaal in het leger van de Tsaar, in kontakt komt met Anna Koreff, wil hem de treffende gelijkenis op met Anastasia, de verdwenen dochter van de vermoorde Tsaar. Hij probeert Anna over te halen zich voor Anastasia uit te geven.
22.15 Face au public: Henri Tachan
Opname van een optreden van deze zanger op 4 mei jl. in Charleroi.
23.10 -23.25 Journaal, sport en lotto

BFBS

13.15 Birthday Time Cartoon Show
13.30 Grandstand
Het gevarieerd sportprogramma op zaterdagmiddag. Met o.a Tennis: Internationaal damestoernooi vanuit Eastbourne en paardenraces vanuit Ascot.
18.05 News and Weather
18.15 Doctor Who
Serie. Afl.: Time Lash (deel 1).
19.00 The Grumbleweeds Radio Show
Amusementsprogramma.
19.25 The Price is right
Spelprogramma met Leslie Crowther.
20.15 Hart to hart
Amerikaanse serie. Afl.: Year of the Dog.
21.05 Time and the Conways
Televisiespel van J.B. Priestley. Met o.a. Claire Bloom, Geraldine James, Phyllis Logan en Nel Martin.
22.45 Forty Minutes - Talking proper
Documentaire.
23.25 -00.15 One Number
Dramatische tv-serie over twee 15-jarige jongens uit Liverpool. Afl. 1: The Clinger

radio

Hilversum 1

7.03 Radio Sterrebos. 7.30 Hallo hier Hilversum! (8.06 Dingen van de dag. 9.50 Vandaag bij de VARA). 10.03 De stand van zaken. 11.03 Wie in 't Nederlands wil zingen. 12.03 In de Rooie Haan. 14.03 v-h Tussen Barend en van Dorp. 15.03 Muziek uit Studio I. 16.03 Heuvellaan 33. 17.55 Meded., S.O.S.- en politieberichten. 18.06 Dingen van de dag. 18.30 VARA'S Generale. 20.03 Jazz uit het historisch archief. 20.30 AVRO's Sportpanorama extra. 21.02 Componistenportret: Fats Waller (2). 22.02 Nordring Rendez-vous. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 Oogluik. 01.02-07.00 KRO's Niemandsland.

Hilversum 2

7.05 TROS Nieuws Show. (7.07, 7.35, 8.35, 9.35, 10.35 en 11.00 TROS-Aktua. 9.00 en 10.00 TROS-Aktua Nws.overz.) 11.33 TROS Aktua Kamerbreed. 12.26 Meded. land- en tuinbouw. 12.36 TROS Nieuws Show. (12.36 TROS-Aktua). 13.33 Pim Jacobs met hits uit de 50er jaren. 14.33 Crossen op een omafiets. 16.33 Adelheid kent geen tijd. 17.36 AVRO's Radiojournaal. 18.10 Buitenlandspectrum. 18.30 Franco huis. 18.40 AVRO's Sportpanorama Junior. 19.00 Gewoon even zomers. 19.30 Het Arendsnest (ronduit). 20.03 Zeg het met bloemen. 21.00 Laat ons de rustdag wijden. 21.46 Metterdaad zending en hulpverlening. (21.46 Projekt van de week. 21.50 Tot aan het uiterste der aarde). 22.20 België totaal. 22.35 Reflector. 22.50 Deze week. 23.15 Zaterdagavonduur. 23.55 Tenslotte.

Hilversum 3

7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsjop. (ca. 11.30 Weerman Hans de Jong). 12.03 Los Vast Zomerspektakel show. (13.35 De Dikvoormekaarshow). 14.03 Hier en Nu. 14.07 Tussenuur. 15.03 Hier en Nu. 15.07 Popstation. 16.03 Hier en Nu. 16.07 NCRV-Zaterdag-Sport. (17.03 Hier en Nu). 18.04 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Discoexpress. 21.02 Elpee-pop. 22.02 Country Style. 23.02-24.00 Late Date.

Hilversum 4

7.00 Het vroege werk. 8.02 Mooi zo! 9.00 Leggiero, muzikaal sfeerprogramma. 10.30 Concerto Mattinale. 12.00 Strauss en Co. 13.02 Holland Festival Journaal. 13.07 Veronica Klassiek. A. Conc. in het kader van de Tage alter Musik in Herne 1983 met als thema: De Fluit - Muziek uit de Franse Hoogbarok. B. Pianorecital. 15.00 Club Veronica Klassiek. 15.30 Nieuwe grammofoonplaten en compactplaten. 16.00 Lang leve de opera. 17.00 Zin in muziek. 17.55 Den-Bosch-800-journaal i.s.m. de ORVA. 18.02 Klassiek dessert. 19.00 Laudate. 19.50 Ter overweging. 20.00-24.00 Holland Festival 1985. Carte Blanche. Werken v. Mauricio Kagel, de centrale Holland Festival componist, rechtstreeks vanuit het Concertgebouw te Amsterdam. Met: Slagwerkgroep Den Haag, Nederlands Kamerkoor, Schönberg Ensemble, ASKO Ensemble en Koor, Ned. Blazersensemble enRadio filharm. Ork., met solisten. (In de pauze: Impressies van het Canada Festival e.a. Holland Festival zaken).

Hilversum 5

9.03 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Magazine. Met om: 9.30 Taal, tekens en regels, afl. 10. 9.45 LBO-MAVO, kansen voor 15-, 16- en 17-jarigen. Herh. afl. 5. 10.00 Medelanders, Nederlanders. Afl.: Cultuur. Taal: Turks (herh.) 17.30 Kayen Rasja (Er is hoop). 17.45 Iyi Haberler (Goed nieuws). 18.00 Theologische verkenningen. 18.20 Uitzending van het GVP. 18.30 Tempo Doeloe. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans-Arabisch. 19.30 Spaans).

ROZ

11.30-11.59 Weekendradio: gevarieerd zaterdagochtendprogramma. 12.04-12.59 ROZ Aktueel en Weekendradio deel 2. 13.05-13.59 Het evenement: het wekelijks muziekprogramma van de ROZ. 18.04 ROZ-Aktueel. 18.20-18.40 programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

BRT 2

5.30 Welkom weekend, lichte muziek en de juiste tijd (7.45 In het spionnetje). 8.12 Te bed of niet te bed. 10.03 Muzikaal aperitief. 11.00 Top Tien Toen. 11.30 Tip 10 en BRT Top 30. 14.00 Radio Rijswijck. 17.05 Fris aan zee van Lefever. 19.10 Swingende Big Band, optreden van de Burleske Big Band. 20.00 Domino. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Belgischer Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 BRF-International. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.45 Unterhaltungsmusik. 13.00 LP-Markt. 14.05 Internationale Hitparade. 16.05 Contra-Re. 17.00 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.30 Freie Tribune: PFF/LG. 18.45 Abendstandchen. 19.00-20.00 Saturday Night Rock.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Gefragt Gespielt 1. 12.00 Hallo RTL, der Radioclub aus Luxemburg. 14.00 Gefragt - Gespielt. 15.00 Sportshop. 18.00 Samstagabend. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.

TV ZONDAG

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
11.00 -11.50 Eucharistieviering
Vanuit de kerk van St.-Franciscus Xaverius te Amersfoort.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
16.30 Bij Nieuwegein rechtsaf
Kinderprogramma.
17.30 Journaal
17.35 -17.45 80 jaar Natuurbehoud
Uitzending van de Vereniging tot Behoud van Natuurmonumenten in Nederland.
19.00 Journaal
19.05 Towser
Tekenfilmserie voor de kleuters.
19.10 De Pee Wee Herman-Show
Amusementsprogramma met de Amerikaanse entertainer Pee Wee Herman.
20.10 VPRO-Nieuws
Aandacht voor aktuele ontwikkelingen in de Nederlandse samenleving.
20.25 August Strindberg
Zweedse dramaserie over de schrijver August Strindberg. Met in de hoofdrollen: Thommy Berggren en Anne Krigsvoll. Afl. 6 (slot): Terugkeer naar Zweden. Het huwelijk met de actrice Harriet Bosse is van korte duur. Zij raakt bevriend met Strindbergs eerste vrouw en verraadt hem. Zonder vrouw en kinderen isoleert Strindberg zich en houdt zich bezig met occultisme en mystiek. In 1912 overlijdt hij.
21.25 Word into image: Robert Towne
Documentaire serie over scenarioschrijvers, voorafgaand aan een speelfilm waarvoor deze het draaiboek schreef. Vandaag: Robert Towne, scenarist van o.a. Chinatown, Shampoo en The Last Detail.
22.15 The Yakuza
Amerikaanse speelfilm uit 1975 van Sydney Pollack, naar een verhaal van Leonard Schrader. Met in de hoofdrollen: Robert Mitchum, Takaura Ken, Keiko Kishi, Brian Keith en Richard Jordan. De dochter van zakenman en wapenhandelaar Tanner is door een Japanse gangsterbende, een Yakuza-groep, ontvoerd. Tanner doet een beroep op zijn oude vriend Harry Kilmer (Robert Mitchum), een privé-detective die Tokio kent. Met een gewezen Yakuza, Tanaka Ken, wiens zuster ooit door Kilmer werd gered, bindt hij de strijd aan tegen de gangsters.
00.05 -00.10 Journaal

Nederland 2

12.00 Het Capitool
Directe uitzending waarin belangrijk binnen- en buitenlands nieuws wordt geanalyseerd en toegelicht.
12.45 -13.30 Nederland C
Een programma over kunst en cultuur in binnen- en buitenland, waarin actuele informatie over theater, beeldende kunst, film, literatuur, architectuur etcetera. Presentatie: Cox Habbema.
17.25 Danny's Ei
Australische jeugdfilm. Danny is een dagdromer en houdt ervan met zijn vrienden de omgeving te verkennen. Op een dag vindt hij het ei van een emoe, de grootste vogel die in Australië voorkomt. Hij neemt het ei onder zijn hoede om het te beschermen tegen allerlei gevaren.
17.55 Studio Sport
Met een verslag van de Nederlandse Kampioenschappen Wielrennen.
18.25 -18.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.45 Sesamstraat
19.00 Studio Sport
19.55 Trekking van de lottogetallen
20.00 Journaal
20.10 Panoramiek
Achtergrondinformatie bij aktuele ontwikkelingen in de internationale politiek.
20.45 Vrouwen in verzet
Historische documentaire over de positie van de vrouw in de crisisjaren van 1930 tot 1940. Afl. 1: Gut, laat die vrouwen nu toch thuis (werk, werkomstandigheden en stakingen). In de jaren dertig deed de regering meermaals een poging om getrouwde vrouwen het werken geheel te verbieden. Daar hebben zij zich toen hevig tegen verzet.
21.35 Overleven
Vijfdelige serie over overleven waaruit blijkt hoe in de meest barre en ondenkbare omstandigheden de mens in staat is in leven te blijven. Deel 1: Het ijzige noorden.
22.25 Journaal
22.30 -22.35 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.30 Programma-overzicht
10.00 Europäische Nationalparks (9)
Documentaire serie over Natuurparken in Europa. Vandaag: Groot-Brittanië. (herh.)
10.45 Die Sendung mit der Maus
Kleuterprogramma.
11.15 Tempo 85
Muziekprogramma met Mick Jagger.
12.00 Der Internationale Frühschoppen
Journalistenforum. Gespreksleiding: Werner Höfer.
12.45 Nieuws en Wochenspiegel
13.15 Im Schatten der Eule
(Brendon Chase). Engelse jeugdserie. Afl. 5: Schwein gehabt.
13.45 Ein Platz an der Sonne
Bekendmaking van de hoofdprijswinnaars in de ARD-televisieloterij 1985. Presentatie: Max Schautzer.
17.00 Ich bin einmalig
Protestantse vesperdienst.
17.30 ARD-Ratgeber: Recht
18.15 Wir über uns
18.20 Nieuws
18.23 Die Sportschau
19.15 Programma-overzicht
19.20 Weltspiegel
Reportages van buitenlandse correspondenten.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Tatort
Duitse politieserie. Afl.: Der Mord danach. Met in de hoofdrollen: Karin Anselm, Laszlo Kish, Ilona Grübel, Robert Atzorn, Rosel Zech en Jacques Breuer. Dr. Reismüller wordt door zijn vrouw dood aangetroffen in hun woning. Er zijn drie verdachten: Dr. Reismüllers vriendin Ariane, Dr. Reismüllers vrouw en haar vriend Nick. Ariane bekent de moord te hebben gepleegd. De commissaris vertrouwt het echter niet.
21.40 Die Kriminalpolizei rät
Tips ter voorkoming van misdrijven.
21.45 Nieuws
21.50 Adel auf amerikanisch
Filmreportage van Viola Stephan die u een kijkje gunt binnen de klassenmaatschappij.
22.50 Gasherbrum - Der leuchtende Berg
Messners Meisterstück im Karakorum. Een filmdocumentaire van Werner Herzog.
23.35 Nieuws

Duitsland 2

09.45 Programma-overzicht
10.15 Die Stadtschreiber
Chronik aus Holz und Steinen. Im Museumsdorf Bayerischer Wald. Reportage.
11.15 Mosaik
11.45 ●● Das Sonntagskonzert auf Tournee
Fragmenten uit 'Sound '85', het eerste Duitse componistenconcours voor populaire muziek.
12.45 heute
12.47 Sonntagsgespräch
13.15 Arbeit, Arbeit über alles?
Afl. 7: Frei sein, dabei sein.
13.45 Löwenzahn
Kinderprogramma.
14.15 Babar, der Elefant
14.50 Komödiantenkinder
Amerikaanse speelfilm uit 1955. Met Bob Hope, Milly Vitale en George Tobias.
16.20 Ein-Blick
Sehnsucht nach der guten Tat. Portret van die Cenee.
16.35 Lou Grant - Seine besten Fälle
Amerikaanse tv-serie. Afl.: Streik.
17.20 heute
17.22 Die Sport-Reportage
18.15 Tagebuch
18.30 Tiere unter heisser Sonne
Afl.: Marokko - Das Tor zur Wüste.
19.00 heute
19.10 Bonner Perspektiven
19.30 Schauplätze der Weltliteratur
De sprookjeswereld van de Gebroeders Grimm. Reportage.
20.00 Nieuws
20.15 Feuerwanzen küss ich nicht
Komedie naar een idee van Fritz Wagner. Met: Gaby Dohm, Christian Quadflieg, Axel Brauer e.a. Regie: Karl-Heinz Deickert. Wanneer een makelaar een huis tweemaal verhuurt om zodoende een dubbele huur op te strijken, komen een rechter en een fotografe in de problemen.
21.52 Mach mit - der Umwelt zuliebe
21.55 Hotel
Amerikaanse serie naar de roman van Arthur Hailey. Afl.: Beslissingen.
22.40 heute en Sport am Sonntag
Reportage van de Grote Prijs van Amerika, Formule 1 races.
23.20 Wiener Klatsch: Szenen aus der Gesellschaft
Film van Raoul Auernheimer over het vooroorlogse Wenen.
00.05 Brief aus der Provinz
00.10 heute

Duitsland 3/WDF

09.00 Telekolleg aktuell
09.25 -11.00 Telekolleg II
14.00 Sehen statt Hören
Weekmagazine voor slechthorenden.
14.30 Ihre Heimat - unsere Heimat
Programma voor Portugezen, Italianen en Turken.
15.30 Sport im Westen extra
Reportage van de Duitse Spring-Derby.
17.30 Computer-Shop
18.00 Catweazle
Afl. 24: Mein Kürbis ist der grösste!
18.30 Schul-Zeit
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Verrat auf Deutsch - Verrat auf Italienisch
Documentaire.
21.00 Auslandsstudio
21.45 Nur keine Hemmungen (8)
Amusementsprogramma.
22.30 Ein Herz und eine Seele
Tv-serie. Afl.: Tapetenwechsel (herh.)
23.15 Experimente
Vorspiel auf dem Bildschirm. Als Göthe zijn 'Faust' voor de televisie geschreven had.
23.30 Nieuws

Duitsland 3/SWF

09.00 Telekolleg aktuell
09.25 -11.00 Telekolleg II
11.00 Heimatvertriebene
Filmreportage.
14.00 Sehen statt Hören
14.30 Ihre Heimat - unsere Heimat
Programma voor Portugezen, Italianen en Turken.
15.30 Duitse Springderby
Reportage uit Hamburg-Klein Flottbek.
17.30 Matandua und die Tränen der Mutter
Poppenspel van de 'Kleine Bühne'.
18.00 Natur und Freizeit (15)
18.45 Auf unseren Strassen
Afl. 4: Met de fiets in de stad.
19.00 Der Doktor und das liebe Vieh
Engelse tv-serie. Afl. 21.
19.50 Damit ich nicht vergess, Ihnen zu erzählen
Fritz Muliar met Joodse verhalen en anekdotes.
20.15 Variëté-Theater
Live vanuit Stuttgart.
22.15 -23.00 Flutlicht

België/BRT 1

10.00 Eucharistieviering
11.00 -12.00 Confrontatie
15.00 Korte film
15.10 Kwizien
Tips voor koken en lekker eten. Afl.: Cake en licht koekebrood (herh.)
15.30 Wielrennen
Belgisch kampioenschap op de weg voor profs. Rechtstreekse reportage vanuit Hallonzy van de laatste kilometers en de aankomst.
16.45 Juke Box
17.00 ■ De filosoof van Haeghem
Vlaamse serie naar het boek van Jef Scheirs. Afl. 5: Liefde. Met Romain de Coninck, Carlos van Lanckere en Luc Tanghe. (herh.)
17.45 Juke Box
Kort muziekprogramma met videoclips.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
18.05 Tom en Tina
Kleuterserie. Afl. 19: De postkoets en afl. 20: De reebok.
18.15 Liegebeest
Afl. 17: Dries wil vermageren.
18.20 The Tripods
Engelse science-fictionserie van Graham Theakston. Met John Shackley en Jim Bakery. Afl. 4.
18.55 Onbekende wereld
(Explore), Amerikaanse serie over primitieve volkeren, hun ritueIen en tradities. Afl. 5: Toearegs en Dogons in de Sahara.
19.40 Programma-overzicht
19.45 Journaal
20.05 Sportweekend
20.35 Diana
Engelse serie van David Tucker en Richard Stroud naar het boek van R.F. Delderfield. Afl. 9. Met Jenny Seagrove en Kevin McNally. Tijdens de opdracht om Yves van Royden te liquideren is Jan ernstig gewond geraakt. Hij vertrekt samen met Diana naar Engeland om er te herstellen. Diana vraagt Jan met haar te trouwen en hij stemt toe.
21.25 Danser
(Dancer), Engelse serie van Derek Bailey over het belang van mannelijke dansers in het hedendaagse ballet. Deel 1: Een keiharde baan. Presentatie: Peter Schaufüss.
22.15 -22.35 Journaal en Coda
"Meditatie" van Erik van Ruysbeet (1915).

België/RTBF 1

09.55 -10.30 Wielrennen
Belgisch Kampioenschap voor profs.
11.00 Fêtes de la jeunesse laique à Namur
12.00 Faire le point
13.00 -13.05 Journaal
14.00 Wielrennen - vervolg
14.30 Le théatre de la mer
Televisiefilm.
15.30 Wielrennen - vervolg
16.45 L'opera sauvage
Een absoluut ritme, documentaire.
17.30 Concertissimo
18.30 Les Schtroumpfs
19.00 Week-end sportif
19.30 JT magazine
20.05 Face au public
Showprogramma met Robert Charlebois
21.00 Le rabat-joie
Tv-film van Jean Larriaga.
22.50 -23.05 Journaal

België/RTBF 2

09.00 Teletekst magazine
12.30 Wielrennen
Belgisch Kampioenschap voor profs.
13.00 Overname RTBF 1
13.00 Autosport
De grote Prijs van Amerika.
21.00 Overname RTBF 1

BFBS

14.15 Scene here
14.40 Eastenders
15.40 Knight Rider
16.15 Birthday Time/Bertha
16.45 He-Man and Masters of the Universe
17.05 Emu's all live Pink Windmill Show
17.50 Travellers by Night
Tv-serie. Afl. 2.
18.15 Antiques Roadshow
18.55 Highway
Harry Secombe bezoekt Norwich.
19.30 News and Weather
19.40 The Fame Game
20.15 The Natural World
Natuurserie. Afl.: Water - a Fresh Look
21.05 Mastermind
21.35 Last of the Summer Wine
Tv-serie.
22.05 That's Life
22.50 -23.20 Tales of the Unexpected
Afl.: Wet Saturday.

radio

Hilversum 1

7.02 Vroege vogels. 9.02 Juist op zondag. Serviceprogramma met Meta de Vries. (9.25 Waterstanden). 10.02 Duyscotheek. Willem Duys met rustige muziek. 11.02 Vakantie op Stilness. Vandaag: Peter Felderhoff, direkteur van NRV Holiday. 12.02 Een regel uit een lied van Tosca, Gerrit en Piet. 13.05 AVRO-Magazine. Informatief programma met Marga van Arnhem. 14.02 Langs de lijn, sport en muziek met Koos Postema en Felix Meurders. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.05 Toppers van toen. 18.30 Ondertussen... met Brusse. 19.02 Arnold Loxam bespeelt het AVRO-concertorgel. 19.22 Ga zitten en sterf (3), hoorspelserie naar de roman van Hans Gruhl. 20.03 Zondag AVRO-Avond Show. Informatie over sport, actualiteiten, muziek en cultuur. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02-7.00 Krieken met Adje.

Hilversum 2

8.10 Te Deum Laudamus. 8.25 Woord op zondag. 9.00 De andere wereld van zondagmorgen. 10.02 Naar Rome nog wel. (5) 10.12 Kerkdienst. 10.56 Wilde Ganzen. 11.00 Eucharistieviering. 12.00 Boekenwijsheid. 12.18 Bidden, gewoon doen! 12.30 Als je haar maar goed zit. 13.10 NOS-Cultuur. 14.30 Wat een taal. 15.15 Meer over minder. 16.30 Zo kan het ook. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.10 Brood & Spelen. 18.40 Liturgie & Kerkmuziek. 19.10 Club Veronica - Trend. 20.03 Radio Romantica. 22.35-24.00 Het zwarte gat.

Hilversum 3

8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 KRO-miniparade. 11.02 Weeshuis van de hits. 12.02 And the beat goes on... 13.02 KRO-ORK. 15.02 KRO's Wereldparade. 17.02 Radio 'De Zwarte Roos'. 18.02 Hitjes en datjes. 19.02 Pop-eye. 20.03 KRO-studio 3. 21.02 Krachtvoer. 23.02-24.00 Op slag van maandag.

Hilversum 4

8.02 H vier met om ca. 9.15 Muziekdagboek van Tom de Vette. 10.00 Musica Religiosa. 11.00 Willem de Fesch, Nederlands componist en virtuoos (4). 12.05 Het beste uit Diskotabel. 13.02 Holland Festival Journaal. 13.07 Opera matinee. Fragmenten uit 'Manon Lescaut' van Puccini. 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag. Concertgebouw Orkest, met solist. Klassieke muziek voor orkest, viool en piano. (in de pauze: ca. 14.50-15.10 Praten over muziek). 16.30 Diskotabel. 18.02 Kamerconcert. De strijkkwartetten van Beethoven door het Amadeus Kwartet. 19.00 De Bachkenners (25). Holland Festival 1985. Rechtstreeks vanuit het Concertgebouw te Amsterdam: Werken van Mauricio Kagel voor piano, viool en cello. (In de pauze: Impressies van het Canada Festival e.a. Holland Festival zaken vanuit de IJsbreker te Amsterdam). 23.00-24.00 Cascade.

Hilversum 5

12.00 Tambu. 12.30 Suara Maluku. 13.00 Voor blinden en slechtzienden. 13.10 Zorg en Hoop. 13.55 Programma voor buitenlandse werknemers. (13.55 Turkije. 14.30 Marokko. 15.05 Joegoslavië. 15.30 Italië. 15.50 Spanje. 16.20 Portugal-Kaap Verdië. 16.40 Griekenland). 18.10 De Grote Verwarring. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans-Arabisch. 19.30 Spaans).

ROZ

11.03-12.30 Het 10e WMC en wat er in 35 jaar gebeurde en veranderde. 12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: weerbericht, sport en andere evenementen. 18.03-19.00 SPORT, sport, SPORT, sport.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. 8.12 Zondagmuziek. 9.00 Hitrevue. 10.03 Er komt geluid uit het behang. 11.00 Het genootschap. 13.10 De tafel van een. 14.00 Fiëstag aan zee. 17.05 Sportkaffee. 20.00 Syncoop. 20.45 Vragen staat vrij. 22.30-02.00 Twee tot twee.

Belgischer Rundfunk

6.30 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 9.05 Mundartsendung: Uver d'Land on d'Lögt van domols on hogt! 9.30 Unser halbes Stündchen: Sendung firs dritte Alter. 10.00 Forum - das Kulturmagazin. 11.05 Glaube und Kirche. 11.30 Kinderfunk. 12.00 Schubertiade: beliebte Melodien von Franz Schubert. 12.30 Immer wieder gern gehört. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade. 16.00 Domino - die Spielshow des BRF. 17.00 Sportmagazin. 18.30-21.00 Wunschkonzert.

Luxemburg/RTL

7.00 Wunschkonzert I. 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wunsch dir was bei RTL. 14.00 Hitparade. 16.00 Wunschkonzert II. 18.00 Nachgefragt - RTL befragt Politiker live. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.



Limburgs Dagblad



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

Vakantiehumor in 'Hi-De-Hi'

(Van onze RTV-redactie)

HEERLEN – In het najaar van 1982 zond de TROS al eens een aantal afleveringen uit van de Britse comedy-serie 'HI-DE-HI'. Deze zogenaamde 'situation comedy' speelt zich af in een Engels vakantiekamp in de vijftiger jaren.

Kenners van wat de Britten aan comedy op het scherm hebben gebracht, kunnen zich ongeveer voorstellen wat Engelse televisiemakers met een dergelijk gegeven weten te realiseren.

Vanaf komende woensdag (Nederland I, 19.20 uur) zendt de TROS weerom zeven episodes uit deze reeks uit. de typische vakantiehumor wordt geserveerd op de woensdagen 26 juni, 3, 10, 17, 24 en 31 juli en 14 augustus.



De serie speelt in het kamp van Joe Mapling, ergens aan de Britse zuidkust. Dergelijke kampen bieden de Engelse vakantieganger de mogelijkheid er goedkoop even tussenuit te gaan. Hele gezinnen kunnen er gebruik maken van een georganiseerde vakantie, begeleid door gastheren en -vrouwen.
Vaste personages in Joe Maplings' kamp zijn gastheer Ted Bovis, de vampachtige gastvrouw Gladys Pugh, de bejaarde drankliefhebber Mr. Partridge en niet te vergeten de buitengewoon onhandige kampmanager Jeffrey Fairbrother.
De aflevering van komende woensdag belicht een bekend probleem: na een verscheidene dagen durende regenbui is het improvisatievermogen van de kampleiding praktisch tot nul gedaald, terwijl de gasten eigenlijk ook niet meer te genieten zijn. de serie werd geproduceerd door de BBC.

● *Zelfs de dames Val (GAIL HARRISON), Sylvia (MIKKY KELLY) en Betty (RIKKY HOWARD) kunnen de sfeer niet redden.*

Jan Krol (22) – de enige, èchte Bartje van de TV nu op de bres voor gehandicapte kinderen

'Ik hou niet van die bombarie en drukte!'

(Van onze RTV-redactie)

HEEMSTEDE – Hoe zou 't met Bartje wez'n. Over de romanfiguur van die naam, geesteskind van Anne de Vries, hoeft niemand zich zorgen te maken. Die leeft ten eeuwigen dage. Maar die jongen dan, die destijds de hoofdrol speelde in de NCRV-televisieserie. Jan Krol uit Drouwen. Een hele kerel is dat geworden. 22 jaar inmiddels. Van dat parmantige ventje met zijn kuif van haarlak die zo levensecht op de buis verscheen is niet veel meer over. Parmantig is het juiste woord niet meer. Zelfbewust is beter. Jan woont nu in Heemstede onder de Hollanders en spreekt zonder accent hun taal. Werkzaam onder gehandicapte kinderen.



● *Bartje van de TV, de succesvolle serie uit de jaren zeventig, is nu 22. JAN KROL is tegenwoordig werkzaam in het Epileptisch Centrum in Heemstede.*

Jan Krol was negen jaar plus een stukje tien toen hij Bartje speelde in de serie van Willy van Hemert. Het succes galmde geruime tijd na, ebde weg. Een paar keer kwam de belangstelling terug. Dat was ten tijde van de eerste herhaling, dat is op dit moment nu reeds de tweede herhaling over het schermt rolt. Twaalf jaar na de opnamen. Velen willen weten hoe het momenteel met hem gesteld is. Ze overvallen hem op zijn werk als hij niet oppast. Loerende camera's. Dat kan niet. De NCRV-gids, okee dat zat erin. Pontificaal in de Privé deze week: ach daar zal het wel bij blijven. Maar nee, telefoon hier, telefoon daar. In het verre Drouwen bemiddelt moeder Krol. Ze hebben het wel gezien: gien drokte meer, geen nieuwe afspraken.

Boek

Jan volgt deze herhaling opnieuw getrouw elke aflevering. Maar curieus: hij heeft nimmer het boek gelezen. Het verhaal kent hij van het manuscript voor de tv-serie. Maar noch 'Bartje', nog 'Bartje zoekt het geluk' ooit in het echt gelezen. Hij wil dat toch nog eens doen. Maakt niet de indruk daar onmiddellijk werk van te maken. Onsterflijk Bartje. Hij wordt vermenigvuldigd in boeken, slap kaft, hard kaft, in advertentieteksten en wat moesten souvenirverkopers zonder hun stenen Bartje, dat aardige beeldje in diverse afmetingen, zo betaalbaar voor iedereen. Bartje is de échte Commissaris der Koningin in Drenthe. Dr. Oele komt een heel eind akkoord, maar diens Integrale Structuurplannen leggen het ruimschoots af tegen Brune Bonen & Klabatse. Dr. Oele is bovendien nog te groot voor een permanent plaatsje op Hare Majesteits werktafel.

Geen glitter

Keer op keer ontfermt een heel volk zich over dat Drentse kereltje. Dat gaat nooit verlo-ho-ren. De NCRV kan hem jubilea lang ongestraft blijven herhalen. Jan weet alles nog van de opnamen. Onbevangen voor de camera's. Vaak last van de slappe lach, waardoor verschillende scènes steeds opnieuw moesten. Willy van Hemert was een geduldig man, die zijn kindersterretjes met veel begrip behandelde. Ik bid niet veur brune bonen, nooit nooit nooit. Vooral dit beroemde zinnetje mislukte vele malen. Bartje was een spel zegt Jan. Heel leuk met de andere kinderen die meededen. Dominique alias Riki, Hans alias Arie. Broertje en zusje van Bartje. Zou hij nu opnieuw moeten acteren, het zou allemaal een stuk enger zijn. Filmmoeder Jantje Weurding. De Bartje-familie is een beetje uit elkaar gevallen. Natuurlijk. Hun leven gaat verder. Er is nog een reünie geweest.

Dorpsjongen

Jan Krol zijn ouders hebben nooit aangestuurd op een vervolg van de filmcarrière van hun zoon. Jan werd niet wat Danny de Munck nu is. Die is ouder dan hij destijds en bovendien wil hij niet ontkennen dat hij de flair gewoon niet in huis had. Een onvervaard stadsjoch tegen een dorpsjongen uit Drenthe, waar men van huis uit toch al niet behept is met bombarie en druktemakerij. Geen eerlijke competitie. Direct na de eerste afleveringen was er anders werk genoeg aan de winkel.

Handtekeningen zo goed en zo kwaad. Uitnodigingen links en rechts voor openingen van van alles en nog wat en andere erebaantjes. Met scepsis werd alles gewogen en doorgaans te licht bevonden. Een paar krenten slechts uit de pap. Het grote geld stroomde niet binnen. Huize Krol wist niet zo goed raad met de ontstane situatie. Hoe werkt zoiets, wat kun je beste doen, wat overkomt ons allemaal.
Jan bleef de verplichte glimlach daarentegen bespaard. Hij is daar best tevreden mee. Wel is hij bij Mies geweest in haar programma Eén van de Acht. Hij was meteen ook de hoofdprijs: met Bartje een paar dagen per huifkar door Drenthe. Dat was tamelijk gek. Opgezadeld te zijn met mensen die je helemaal niet kende maar wel gezellig enzo.
Natuurlijk heeft het door zijn kop gespookt. Nog een keertje meedoen in een film. Eén keer leek het er even op, jaren later met dat geheimzinnige telefoontje waarvan de familie tot op heden de herkomst niet weet. Hoe oud Jan was en wat zijn lengte was. Ze hebben er nooit weer iets van gehoord. Misschien was de lengte niet goed. Niet zo heel lang daarna kwam de KRO met de jeugdserie Q en Q. Of er verband bestaat? Het blijft gissen. En als er nu nog eens een kans komt dan bedankt hij daar waarschijnlijk toch maar voor.

Dienstweigeraar

Twee zeer deftige dames komen het restaurant binnen. De entourage bevalt hen niet. Ze hebben daarover een korte woordenwisseling met de serveerster. Deftige dames zouden dat niet moeten doen. In Drouwen gebeurt zoiets niet. Het idee: twee kakelende harpijen in dure vermomming luid en duidelijk doorkomend in het dorpscafé. Jan kijkt opzij en kan een snelle grijns niet bedwingen. Toch is hij aardig ingeburgerd hier. Hij werk in het Epileptisch Centrum in Heemstede, vlak bij Haarlem. Hij doet daar vervangende dienst, omdat hij het leger niet in wilde. Dienstweigeraar dus. Bartje schiet niet met blauwe bonen. Hij is daar erg kort over, grote woorden over zo'n principiële zaak trek je er bij hem niet uit. Ik wil geen wapens dragen, zegt Jan. Ik vind bovendien dat ik hier in Heemstede zinvoller werk kan doen dan bij de militairen. Zodoende.

Op de boerderij in Drouwen kwam dat wel even hard aan. Daar had de familie niet op gerekend. Vooral ook omdat Jan van tevoren nooit typischer ideeën ter linker of ter rechter zijde had geventileerd. Tenminste, dat vindt hij zelf. Politiek interesseert hem niet. Dienstweigeren is gemakkelijker dan hij dacht. Van te voren had hij behoorlijk de zenuwen, maar naarmate de gesprekken vorderden bleek dat hij sterk genoeg in zijn schoenen stond. Gemotiveerd genoeg.
In Haarlem plenst de regen onophoudelijk neer. Zwarte gezichten boven de Noordzee, waar alle narigheid vandaan komt, de hele dag al. Van hieruit is het met de Eend drieënhalf uur rijden naar Drouwen. De band met thuis is prima. Jan komt er met regelmaat. Hij gaat dit jaar niet met vakantie omdat zijn ouders straks in september vijfentwintig jaar zijn getrouwd. Die Eend trouwens, is nieuw; de vorige reed hij total loss. Met recht een schokkende ervaring maar de verzekering keerde gelukkig zonder dralen een nieuwe uit.

Jan Krol spreekt met liefde over zijn werk. Hij is in het Epileptisch Centrum leider van een groep geestelijk gehandicapte kinderen. Geen gemakkelijk werk. Veertien, zestien, misschien zelfs achttien maanden moet hij zijn alternatieve dienstplicht vervullen. Hij hoopt dat hij daarna kan blijven.
Na de lagere school ging hij naar de mavo in Borger. Daarna de havo in Emmen en ten slotte naar Leeuwarden waar hij de Hogere Beroeps Opleiding-J voltooide. Dat staat voor jeugd-welzijnswerker. Jan zoekt zijn heil in de zachte sector, prima. Hij komt nog vaak in Leeuwarden waar de vrienden wonen.
Jan Krol, een jongeman waaraan niet veel opzichtigs valt te bekijken. Half lang blond haar, een lichte stoppelbaard, eigentijds in de kleren. Hij houdt van bioscopen en romantische muziek. Herman van Veen, Liesbeth List, Hair wel oud maar niettemin David Bowie. Jan praat graag met mensen maar heeft op zijn tijd behoefte aan alleen zijn. Niet eenzaam dwalend over het Drouwenerzand, meer op z'n gemak wat rommelend in zijn kamer. Het gaat om een voormalige televisiester en dat rechtvaardigt de vraag: nee, hij heeft momenteel in de liefde geen bindende afspraken lopen.

Hij lijkt op geen stukken na nog op Bartje. Niet onmiddellijk herkenbaar althans. De mensen kijken hem niet na. Toch heeft hij het in Heemstede wel even gezegd: denk erom, ik was Bartje en ik kom straks weer op de televisie. Dat je 't even weet dus.

Wie wilde er vroeger geen vriendje zijn met Bartje? Jan had ze voor het uitkiezen. Met het verwisselen van school kon hij steevast op belangstelling rekenen. Jan deed gewoon, dan deed-ie al gek genoeg. Beginnende kapsones zette niet door. Bartje achtervolgde hem, maar op een afstandje. Pas in Heemstede was hij hem helemaal kwijt. Spijt in zijn stem omdat dat zo plezierig was en omdat hij er toch nog een keer aan moet geloven.

Drents

Gien drokte. Hij kreeg de rol van Bartje ook vanwege zijn welluidende heldere uitspraak van het Drents. Op de auditie moest hij een stukje voorlezen uit Bartje. Hij beheerst zijn moedertaal nog steeds perfect. Soms sluipt er ongewild een Nederlands woord in. Jan kan zich voorstellen dat voor het Drents hernieuwde belangstelling bestaat. Ouders leren het hun kinderen weer. Hij zou het ook doen, mits hij er woonde natuurlijk. Hij zit niet meer zo aan zijn geboortegrond gebakken. Het werk is het belangrijkste.

Bartje in Haarlem. Het scenario ligt ver achter hem. Toch vindt hij het nog altijd een goed verhaal. Anne de Vries heeft precies de goede snaren geraakt. Zo was het immers in Drenthe. Bittere armoe en de moedeloze strijd van kleine mensen. Jan vindt dat hij Bartje goed heeft neergezet. Hij kan dat nu met meer afstand en scherper beoordelen. Ik was Bartje, zegt hij.
Het laatste wat van Bartje is vernomen is dat hij de sik met een grassprietje onder de staart kietelde. Het onwillige dier nam een sprong en was in één keer het bruggetje over, haar baas meesleurend naar 't geluk. Hoe is het eigenlijk verder met hem gegaan? Anne de Vries vond het niet nodig dat te vertellen. Hij had zijn werk afdoende gedaan.
En voor wat betreft Jan Krol: liever gien drokte.

Operetteconcert met Marjon



● *MARJON LAMBRIKS en HENK KREUKNIET tijdens de opnamen van het operetteconcert dat op deze zaterdagavond door de AVRO-televisie wordt uitgezonden.*

(Van onze RTV-redactie)

VALKENBURG/HILVERSUM – De uit Valkenburg afkomstige en toch al weer geruime tijd in Wenen woonachtige sopraan MARJON LAMBRIKS is inmiddels een vertrouwd gezicht geworden bij de AVRO-televisie. Totnutoe presenteerde zij talloze programma's in operette- en operasfeer. Op deze zaterdagavond is zij opnieuw te zien en te horen als zangeres en presentatrice tijdens een operetteconcert dat om 21.30 uur via Nederland 2 op het scherm komt. De opnamen voor dit programma met solisten, koor en orkest onder leiding van Rogier van Otterloo, vonden eerder plaats in het gebouw 'De Vereeniging' te Nijmegen.

Montreux-festival met 'Duran Duran'

HEERLEN – Ieder jaar wordt in het Zwitserse Montreux in verschillende categorieën de 'Gouden roos' uitgereikt voor het beste televisieprogramma van de afgelopen tijd. Een maand staat Montreux bol van televisiepresentaties, persconferenties en optredens van diverse artiesten. In mei 1984 werden door de BBC en de Zwitserse omroep opnamen gemaakt van diverse popartiesten. op deze zaterdagavond brengt de AVRO-televisie dat programma vanaf 19.12 uur via Nederland 2 op het scherm.

U ziet en hoort dan CYNDI LAUPER (Money changes everything èn Girls just want to have fun), SLADE (My oh My), MADNESS (Our house), BANANARAMA (Cruel summer), THOMAS DOLBY (Hyperactive), GLORIA GAYNOR (I will survive), DURAN DURAN (7th Stranger), STATUS QUO (Rockin' all over the world), ROBIN GIBB (Juliet), PRETENDERS (Show me), ULTRAVOX (One small day) en BONNIE TYLER (Faster thanthe speed of night èn Total eclipse of the heart).



● DURAN DURAN
...op deze zaterdagavond op het scherm met '7th Stranger'...

Roermondse kandidaat in TV-kwis bij NCRV

ROERMOND – De heer F. Dupont uit Roermond is één van de drie spelkandidaten in het TV-programma „Speel's met licht klassiek' dat op zaterdag 13 juli om 21.20 uur door de NCRV op Nederland 2 wordt uitgezonden.

In dit spelprogramma wordt aan de hand van boeiende muziekfragmenten en via kennisvragen aan drie kandidaten, de licht klassieke muziek wat dichter bij een groot publiek gebracht. De presentatie van het programma is in handen van Regine Clauwaert en Ruud Wester, de dirigent van het Drents Orkest. De heer Dupont uit Roermond komt uit tegen de heren G. van de Wiel uit Tilburg en A. Balke uit Amstelveen.

OPLEVING DUITSE AUTO-INDUSTRIE

FRANKFORT – Uitbreiding van het personeel, vermindering van de arbeidstijdverkorting en een positieve ontwikkeling van de orderontvangst doen de Duitse automobielproducenten spreken van een positieve verbetering van de bedrijfstak. De produktie lag in mei met 369.100 auto's ongeveer achttien procent boven de omvang van mei vorig jaar. Dit heeft de vereniging van de Duitse automobielindustrie (VDA) in Frankfort meegedeeld.

Een indicatie voor de verbetering is volgens de VDA niet alleen de toeneming van het aantal arbeidsplaatsen met 22.000 in de afgelopen twaalf maanden, maar ook het gegeven dat de arbeidstijdverkorting in de hele bedrijfstak bijna is afgeschaft. De positieve ontwikkeling van de orderontvangst voor zowel personenauto's als vrachtwagens sinds april is in de produktie nog niet te merken.

JAPAN PAREERT EUROPESE KRITIEK

TOKIO – Japan heeft in ongebruikelijk scherpe bewoordingen de Europese beschuldigingen van afscherming van het eigen bedrijfsleven van de hand gewezen. Het ministerie van buitenlandse zaken betitelde de klachten als „duidelijk voor eigen doeleinden bestemd en onaanvaardbaar". Het reageerde daarmee op de verklaring van de raad van ministers van buitenlandse zaken in Luxemburg van woensdag.

Japan vindt dat in die verklaring geen nota is genomen van de resultaten, die Japan heeft bereikt met het openen van zijn markten voor buitenlandse produkten. Ofschoon enkele aan de orde gestelde zaken door hun aard moeilijk onmiddellijk tot een oplossing kunnen worden gebracht en oppervlakkig bezien onopwindend lijken, hebben zij op lange termijn grote betekenis, zo merkte het ministerie op.

In de verklaring wordt het Japanse standpunt herhaald dat de moeilijkheden voor een deel voortvloeien uit de hoge koers van de Amerikaanse dollar en uit het uitblijven van structurele veranderingen in de Europese industrie en dat niet alleen naar de daaruit ontstane overschotten op de lopende rekening van de Japanse betalingsbalans mag worden gekeken.

BEURS-OVERZICHT

Terughoudend

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs stelde zich gisteren nogal terughoudend op. Veel aandelenkoersen stonden onder druk, vooral ook omdat er weinig stimulansen kwamen uit Wall Street, waar niet al te enthousiast werd gereageerd op de meevallende groeicijfers van de Amerikaanse economie in het tweede kwartaal.

De dollar deed het na de explosie van donderdag ook kalm aan en aldus moest menig internationaal aandeel achteruit. Akzo sloot f 1,20 lager op f 106,10, Hoogovens zakte f 0,80 tot f 57,80 Unilever verloor f 1 op f 344,50 en KLM sloot twee kwartjes lager op f 58,40. De beurs was kennelijk niet verrast door het dividend dat de luchtvaartmaatschappij voor het eerst sinds 1978/1979 weer gaat betalen.

Ook de banken stonden onder druk met verliezen van f 2 voor ABN en f 1 voor NMB op 192 en eveneens f 1 op f 78 voor Amro, die een claimemissie heeft aangekondigd. Ook de meeste verzekeraars moesten er wat op toeleggen, al kwam Nationale Nederlanden prijshoudend uit de bus.

Lokaal

Op de lokale markt deden veel beleggers hun uiterste best om aandelen Holland Amerika lijn te komen. Deze cruise-onderneming heeft zich optimistisch uitgelaten over de winst van het lopende jaar. Er werd dan ook f 700 geboden ofwel f 75 hoger, maar de bezitters van de stukken hielden deze op die koers vast.

Het omgekeerde was het geval met Begemann die sinds de aanvrage tot uitstel van betaling dagelijks zonder succes goedkoper wordt aangeboden. Vrijdag was er f 15 lager voor f 60 aan deze stukken te komen, maar niemand toonde interesse.

De obligatiemarkt was iets lager.

Rabobanken investeren 400 miljoen gulden in automatiseringsplan

UTRECHT – Met het ingebruikneming van een computer bij de Rabobank Wemeldinge heeft de Rabobank Nederland gisteren de eerste fase afgesloten van haar automatiseringsproject. Alle 942 plaatselijke banken hebben nu geautomatiseerde apparatuur voor het vastleggen van mutaties in de cliëntenadministratie.

Voor het project werd sedert 1977 90 miljoen gulden uitgegeven. Tot en met 1988 zal nog voor f 400 miljoen aan apparatuur en programmatuur worden geïnvesteerd in de Rabobankorganisatie.

De tweede fase is inmiddels in volle gang. Daarbij krijgen de plaatselijke banken op alle 2400 kantoren zogeheten werkstations voor de afhandeling van balietransacties. Eind van dit jaar zullen deze balieterminals bij 750 kantoren in gebruik zijn. De overige kantoren worden daarna in snel tempo van deze apparatuur voorzien.

Voorlopig worden de per computer verwerkte transactiegegevens der aangesloten kantoren nog op diskettes opgeslagen. Die worden aan het eind van de werkdag voor verdere verwerking naar de computercentra in Zeist en Eindhoven vervoerd. Geleidelijk zal dit gegevenstransport elektronisch gaan verlopen via het PTT-datanet. Daardoor wordt dan snelle onderlinge communicatie van de kantoren mogelijk.

Ten behoeve van de automatisering doet de Rabobank veel aan opleiding. Daarvoor werd in 1984 f 60 miljoen uitgegeven; 20.0000 van de 29.000 medewerkers volgden enige vorm van opleiding. Sedert in 1977 het automatiseringsplan in werking trad is de werkgelegenheid in de totale Rabaobankorganisatie met 6.0000 arbeidsplaatsen gestegen.

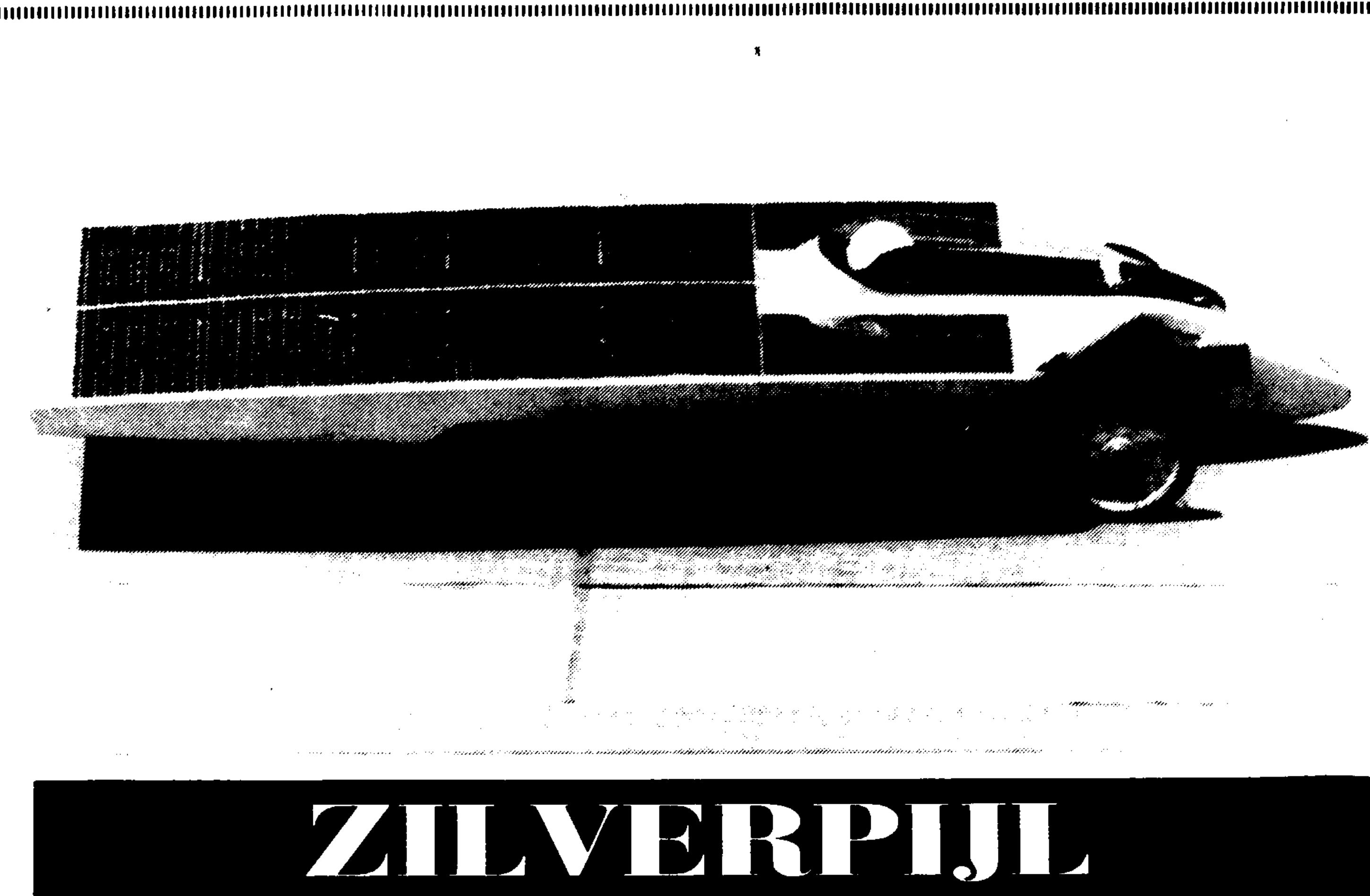
Twaalf procent minder werklozen bij inzakkende markt

Vraagtekens rond daling werkloosheid in de bouw

DEN HAAG – Nergens in het Nederlandse bedrijfsleven daalt de werkloosheid zo snel als in de bouw, uitgerekend een bedrijfstak die tot de zwaarst gehavende behoort en waar nog geen spoor van verbetering valt waar te nemen. Het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid heeft geen verklaring voor deze ontwikkeling, terwijl ook de werkgevers vooralsnog in het duister tasten naar de oorzaken hiervan. De bouwbonden schrijven de daling vooral toe aan de invloed van de laatste winter.

Uit de jongste gegevens van het departement blijkt dat de werkloosheid in de bouw tussen 1 juni 1984 en 1 juni dit jaar met twaalf procent afgenomen is. Daarentegen is de produktie in de bouw ook nog steeds dalende.

De bouwbonden van FNV en CNV geloven dan ook niet dat de afname van de werkloosheid een blijvende ontwikkeling is. Woordvoerders van beide bonden verklaren dat de strenge winter in januari en februari de aannemersbedrijven op achterstand heeft gezet. Daarom zouden tijdelijk extra bouwvakkers zijn aangenomen.



ZILVERPIJL

● *Hij staat nog niet in de showroom van de Mercedesdealers, maar het is wel een echte Mercedes, deze „Zilverpijl", die uitgerust is met 432 zonnecellen. Mercedes gaat met dit voertuig deelnemen aan een binnenkort te houden Europese rally voor voertuigen, die door zonne-energie worden aangedreven. De Zilverpijl van de Duitse autofabrikant haalt maximaal 70 km. per uur. Maar zuinig is hij wel.*

Sony bouwt in Colmar

COLMAR – Sony gaat in de Franse plaats Colmar in de Elzas een fabriek bouwen voor de produktie van compact-discapparatuur en onderdelen voor acht-millimeter videocamera's. De produktie moet eind volgend jaar van start gaan. In eerste instantie is er werk voor 250 mensen. Sony is naar eigen zeggen de eerste Japanse fabrikant van de genoemde produkten in het buitenland.

Nederlander drinkt meer wijn

Kleinere slijter profiteert ervan

DEN HAAG – De zelfstandige slijters in ons land profiteren van de stijgende wijnverkoop. Ruim zeventig procent van de slijters in het midden- en kleinbedrijf verkocht in 1984 meer wijn dan in 1983. Gemiddeld steeg de afzet van wijnen en aperitieven met ruim dertien procent. Dat blijkt uit een onderzoek van het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf.

De grootbedrijven in de slijtersbranche kenden vorig jaar in slechts 24 procent van hun vestigingen een stijging van de omzet van wijnen en aperitieven. De brutowinst per fles bleef veelal gelijk aan die in 1983, aldus het EIM.

De verkopen van gedistilleerde dranken zijn vorig jaar zowel bij de grote als de kleine bedrijven teruggelopen. De afzet daalde in 1984 ten opzichte van 1983 voor alle slijters samen met zo'n acht à negen procent.

De grootwinkelbedrijven in deze sector zien de toekomst als geheel duidelijk positiever zien dan de zelfstandige slijters in het midden- en kleinbedrijf. Bijna driekwart van de grote bedrijven verwacht voor dit jaar een stijging van de totale geldomzet. Bij de midden- en kleinbedrijven denkt nauwelijks 25 procent dat. Ruim de helft van de zelfstandige slijters verwacht een daling van de brutowinst, aldus het onderzoek.

Japanse spoorwegen worden particulier

TOKIO – In 1987 worden de Japanse spoorwegen in zes maatschappijen gesplitst en in particuliere handen overgedaan. Dat is het voorstel van een groep deskundigen, die in opdracht van premier Nakasone een studie naar de spoorwegen heeft gemaakt. In de nieuwe opzet zou het aantal werknemers met 100.000 kunnen worden verkleind tot 200.000.

De premier heeft gisteren laten weten het aftreden te verwachten van de hoofddirecteur, Iwao Nigusi, om een nieuwe leiding de mogelijkheid te bieden het bedrijf te saneren. Er is een reusachtig verlies bij de Japanse spoorwegen opgebouwd.

Volgens de deskundigen dienen er drie maatschappijen te komen op het grote eiland Honsjoe en telkens één maatschappij voor de kleinere eilanden Hokkaido, Sjikokoe en Kioesjoe. Het huidige staatsbedrijf blijft nog enige tijd bestaan voor de exploitatie van de op vier lijnen rijdende supersnelle treinen. De treinen worden dan verhuurd aan de nieuwe spoorwegmaatschappijen.

De verhuur van de treinen en de verkoop van grond van andere bezittingen moeten volgens de voorstellen zoveel opbrengen dat het staatsbedrijf de helft van zijn schulden kan betalen. De staat neemt de andere helft dan over.

Bayer verwacht weer goed jaar

KEULEN – Bayer voorziet dat 1985 een even goed jaar wordt als 1984. Toen boekte het Westduitse chemische en farmaceutische concern over de hele wereld een omzet van ruim 43 miljard mark. De winst vóór belastingen steeg met 34 procent naar 2,9 miljard mark. Dit jaar biedt volgens president Strenger goede vooruitzichten; in de eerste vier maanden nam de wereldomzet nogmaals met 13,1 procent toe in vergelijking met dezelfde periode van het vorig jaar en bereikte daarmee 16,3 miljard mark. De winst vóór belastingen die in deze periode werd behaald nam met 28,9 procent toe tot 820 miljoen mark.

Bouw Flexicoker oorzaak

Raffinaderij Esso jaar stil

ROTTERDAM – De Esso-raffinaderij in de Rotterdamse Europoort zal vanaf 23 september elf maanden stil komen te liggen in verband met de bouwwerkzaamheden aan de Flexicoker (investering 2,5 miljard) en ingrijpende aanpassingen, die daarvoor ook in de bestaande raffinaderij noodzakelijk zijn. De afnemers van de raffinaderij worden in die tijd voorzien vanuit de Esso-raffinaderij in Antwerpen. De chemie-fabriek van Esso in Rotterdam blijft gewoon open.

Het is voor het eerst sinds vijftien jaar dat de gehele raffinaderij in Rotterdam wordt stilgelegd. De eerste installatie gaat er in juni al uit. Het tankpark wordt gedurende de stillig-periode gebruikt voor de opslag van halfprodukten uit Antwerpen, benodigd voor Esso-chemie in Rotterdam. Van de gelegenheid wordt ook gebruik gemaakt om het tweejaarlijks onderhoud aan de raffinaderij uit te voeren.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op vrijdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 34.900-f 35.400, vorige f 35.260-f 35.760; bewerkt verkoop f 37.170, vorige f 37.550.

ZILVER: onbewerkt f 650-f 720, vorige f 660-f 730; bewerkt verkoop f 760, vorige f 770.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,42	3,54
Engelse pond	4,29	4,59
Belgische frank (100)	5,44	5,74
Duitse mark (100)	110,75	114,75
Italiaanse lire (10.000)	16,90	18,90
Portugese escudo (100)	1,90	2,40
Canadese dollar	2,49	2,61
Franse franc (100)	35,75	38,75
Zwitserse frank (100)	132,75	137,25
Zweedse kroon (100)	37,75	40,75
Noorse kroon (100)	38,00	41,00
Deense kroon (100)	30,25	33,25
Oostenr. shilling (100)	15,86	16,36
Spaanse peseta (100)	1,90	2,15
Griekse drachme (100)	2,30	3,10
Finse mark (100)	53,00	56,00
Joegoslav. dinar (100)	1,00	1,80
Ierse pond	3,37	3,67

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,47375-47625
Pond sterling	4,4315-4365
Duitse mark	112,720-770
Franse frank	36,950-7,000
Belgische frank	5,5945-5995
Zwitserse frank	134,905-955
Japanse yen	139,88-98
Italiaanse lire	17,645-695
Zweedse kroon	39,175-225
Deense kroon	31,385-435
Noorse kroon	39,255-305
Canadese dollar	2,54425-54675
Oostenr. shilling	16,0350-0450
Ierse pond	3,5230-5330
Spaanse peseta	1,9670-9770
Australische dollar	2,3050-3150
Antilliaanse fls.	1,9150-9450
Surinaamse fls.	1,9275-9675
Saoedi riyal	95,10-35

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	208,80	209,60
Algemeen-lokaal	199,10	199,80
Internationals	219,20	220,20
Industrie	173,80	174,90
Scheep- en luchtvaart	216,40	217,80
Banken	320,00	318,10
Verzekering	563,10	562,00
Handel	182,50	182,40
CBS-oblig. index	108,20	108,00
Rendem. staatslening	7,19	7,22
waarvan 3-5 jaar	7,05	7,07
5-8 jaar	7,31	7,35
8 jaar en langer	7,34	7,37
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	7,29	7,32
rend. bankleningen	7,36	7,39
rend. spaarbrieven	7,47	7,48

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS/OPTIEBEURS

Binnenlandse aandelen doorlopend genoteerd

AEGON	98,50	97,50
Ahold	229,50	228,00
Akzo	107,30	105,70
A.B.N.	457,50	456,00
Amev	247,00	248,00
Amro-Bank	79,00	78,10
Dordtsche P.	173,00	173,50
Dordtsche Pr	169,00	169,50
Elsevier-NDU	119,80	119,70
Friesch Gr.H.	56,00	56,00
Gist-Broc.	183,20	183,30
Heineken	147,80	147,80
Heineken H.	132,00	132,00
Hol.Bet.Gr.	143,80	144,50
Hoogovens	58,60	57,90
KLM	58,90	58,50
Kon. Olie	193,80	194,50
Nat. Nederl.	68,70	68,50
N.M.B.	194,00	192,00
Nedlloyd Gr.	160,00	158,10
Oce-v.d.Gr.	320,50	321,50
Ommeren Van	28,50	29,30
Pakhoed Hold.	60,70	60.20e
Philips	51,60	51,90
Robeco	75,70	76,00
Rodamco	141,00	141,10
Rolinco	69,00	69,30
Rorento	46,20	46,30
Unilever	345,50	344,50
Ver.Bezit VNU	197,50	197,00
Volker Stevin	32,00	32,00
W.U.H.	102,70	102,30

Converteerbare obligaties

8 Asd.R.84-92	108.50	108.50
6¾ Amro 73	108.00	108.20
11 Bredero 81	110.70	110,90
6¾Br Mol85	112,50	112,50
6¾Buehrm.73	116,00	116,00
7¼Buehrm.76	111,00	110,00
7 CreditLBN 74	103,10	103,10
7¼Furness73	100,00	99,00
6 Hoogov 85-95	102,40	102,30
8¾ KNSM 75	105,80	106,00
8¾ KBB 75	108,50	109,00
9 Meneba 74	103,00	104,00
7¾ Nutr.72	181,00	180,00
6½ Nijv.85	114,50	114,30
10 Pont 74-89	100,10	100,30b
7½ Proost71	110,50	112,00
6½ Rol.67	89,30	89,50
8 Sanders 72	99,50	99,50
8¾ S'ma 76	460,00	–
14 SHV 81	164,20	164,20
8¾ Stevin76	99,70	99,40
9 VMF-Stork 76	116,30	116,80
8½ Volker78	97,30	97,30
8¾ WUH 75	101,80	100,50

Binnenlandse aandelen 2 perioden

ACF-Holding	220,00	222,00
Asd Rubber	8,40	8,30d
Amst.Rijtuig	365,00	360.00
Ant. Brouw.	60,00	–
Ant. Verff.	273,00	273,00
Ass. R'dam	123,50	121,50
Audet	269,00	265,00
Aut.Ind.R'dam	1620,00	1620,00
BAM-Holding	70,00e	70,00
Batenburg	585,00	582,00
Beek. Van	180,00	187,00
Beers' Zonen	220,00	215,00e
Begemann	75,00a	–
Belindo	404,60	404,80
Berkel's P.	34,80	37,00
Blyd.-Will.	507,00	505,00e
Boer De, Kon.	170,00	173,00
Bols, Kon.	97,80	99,00
Borsumy Wehry	340,00	349.00
Boskalis W.	18,70	19.00
Braat Bouw	190,00	188,00
Breevast	204,00	203.50
Breevast c	204,00	203.50
Bredero	172,00	174,00
Bredero c	172,00	173,00
Br. Molijn c	102,00d	102,50
Buehrmann-T.	89,20	89.20
Calv-Delft c	464,00	465.00
Calv pref.c	2665,00	2630,00
Centr.Suiker	178,50	179.00
C.S.M. cert	179,00	179,50
Ceteco	294,70	294,00
Ceteco cert.	295,00	295,00
Chamotte Unie	28,00	28,30
Cindu-Key	52,50	53,50
Claimindo	404,90	403,00
Cred.LBN	98,20	98,20
Deli-My	128,00	128,00
Desseaux	101,10	106,00
Dorp-Groep	173,00	171,00
Econosto	81,00	81,00
EMBA	345,00	–
Eriks	178,50	180 00
Fokker Vliegt.	127,00	128,80
Furness	46,20	47,00
Gamma Holding	162,00	161,00
Gamma pref	21,80	21,60
Gelatine D.	215,00	213,00
Gerofabriek	59,50	59,50
Giessen-de N.	92,00	90,00
Goudsmit Ed.	87,00	88,50
Grasso's Kon.	133,00	133,50
GTI-Holding	52,90	52,20
Hagemeyer	59,80	59,00
Hoek's Mach.	79,60	79,60e
Holdoh Hout	242,00	239,00
Holec	182,00	182,50
Holl.Am.Line	625,00	700,00b
Holl.Sea S.	4,15	4,15e
Holl. Kloos	273,00	270,00
Hunter D.	48,00	47,50
Hunter D.pr.	5,70b	5,70b
IHC Caland	35,50	36,20
Industr. My	71,50	72,00
Ing.Bur.Kondor	366,00	369,00
Intern.-Muller	49,50	50,00
Kempen & Beg.	106,20	108,00
Klene's Suik.	798,00	790,00
Kluwer	143,50	143,50
KBB	48,40	48,40
KBB (cert.)	47,00	47,50
KBB (pref.)	18,00	18,00
Kon.Ned.Pap.	59,30	59,50
Koppelpoort Hold.	184,00	183,00
Krasnapolsky	164,00	163,20
Landr & Gl.	192,50	190,00
Leidsche Wol	242,00	235,50
Macintosh C.	505,00e	515,00e
Maxwell Petr.	435,00	441,00
Medicopharma	229,50	226,00
Meneba	82,50	83,00
MHV Amsterdam	7,15	7,15
Moeara Enim	815,00	810,00
M.Enim OB-cert	9800,00	9850,00
M.Enim WI-cert	2100,00	2100,00
Mulder's	3640,00	3600,00
Mynbouwk. W.	1900,00	1700,00a
Naarden Int.	47,50	47,00
Naeff	155,00	–
NAGRON	41,00	40,90
NBM Bouw	11,50	11,50
NEDAP	119,00	118,30
Ned.Scheepsh.	149,00	148,50
Ned.Springst.	7800,00	7890,00
Nierstrasz	1850,00	1850,00
Norit	130,80	133,00
Nutricia	123,50	123,50
Nyv.-Ten Cate	335,00	335,00
OTRA	160,00	160,00
Palembang	110,00b	–
Palthe	96,00	96,50
Pont. Kon.	66,00	67,00
Porcel. Fles	135,00	–
Pronam	119,00	119,00
Proost en Br.	322,00	323,00
Rademakers	305,00	305,00
Ravast	23,50	23,50
Reesink	410,00	405,00
Riva	1530,00	1510,00
Riva (cert.)	1530,00	1510,00
Rommenhoeller	805,00	820,00
Sanders Beh.	110,00	110,00
Sarakreek	119,00	120,00
Schuitema	560,00	570,00
Schuppen	245,00	246,00
Schuttersv.	44,00	43,00
Smit Intern.	40,50	41,00
Telegraaf De	263,00	259,00
Text.Twenthe	137,00	138,00
Thomassen Dr.-V.	55,50	56,00
Tw.Kabel Hold	420,00	420,00
Tw. en Gudde	54,00	54,00
Ubbink	168,00	170,80
Ver.Glasfabr.	530,00	530,00
VMF-Stork	197,50	198,00
Verto	62,00	62,00
VRG Gem.Bez.	102,00	104,90
Wegener's	72,00	72,00
Wegen. cert.	67,50	67,50
Wessanen	179,00	179,00
Westhaven Asd	295,00	293,00
Wolters Samsom	220,00	224,00
Wyers	56,60	57,30

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	285,00	285,50
Alg.Fondsenb.	193,00	192,00
Alrenta	147,30	147,60
America Fund	296,50	297,00
Bever Belegg.	33,00	33,00
Bin.Bel.f.V.	134,00	133,50
BOGAMIJ	156,00	154,00
Chemical Fund	31,60	31,90
Colon. Growth	34,90	35,20
Concentra	26,50	26,50
Eur.Ass. Tr.	5,80	–
Goldmines (1)	1345,00	1344,00
Holland Fund	49,00	48,80
Interbonds	685,00	690,00
Japan Fund	38,50	38,00
Lev.Capit.H.	179,00	178,00
MK Int.Vent.	58,50	58,10
N.Y.Ind.Ind.	1297,00	1300,00
Obam. Belegg.	155,00	155,80
Old Court D.	104,00	104,50
Orco Austr. M.	43,80	44,60f
Rentalent Bel.	1136,00	1134,00
Rentef.Ned.W.	105,50	105,50
Rentotaal NV	26,20	26,30
Sci-Tech	9,50	9,45
Technology F.	37,10	37,40
Tokyo Pac. H.	122,00	122,00
Unifonds (20)	24,00	23,90
Vance,Sanders	20,50	20,50
VIB NV	84,90	84,90
Viking Res.	45,00	44,50
Wereldhave NV	170,50	173.00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	105,60	105,60
3½ EngWarL	33,00	33,30
9 EIB 75-90	102,90	102,80
7¾ EIB 72	100,90	100,90
5¾ EIB 65	95,50	–
8 IntAmDev71	100,50	100,50
7 IntAmDev68	99,00	99,80
8¼ IBRDev71	100,10	100,10
4 Norsk Hyd37	93,00b	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	41,50	41,50
Amer. Brands	67,00	66,00
Amer. Expres	46,20	46,40
Amer. Motors	2,90	2,85
Am.Tel.& Tel.	23,90	24,00
Ameritech	92,50	93,00
ASARCO	22,80	22,80
Atl. Richf.	57,20	56,75
BAT Industr.	3,20	–
Bell Atlantic	91,20	91,40
Bell South	40,60	40,90
Bethl. Steel	16,20	16,30
Boeing Comp.	44,20	44,20
Burroughs	56,20	56,20
Chevron Corp.	35,90	36,00
Citicorp.	46,90	46,90
Colgate-Palm.	26,80	–
Control Data	24,90	25,50b
Dow Chemical	33,60	34,00
Du Pont	57,10	56,50
Eastman Kodak	43,05	43,40
Exxon Corp.	51,75	51,75
Fluor Corp.	16,50	17,50
Ford Motor	44,40	44,60
Gen. Electric	60,00	59,90
Gen. Motors	70,75	71,60
Gillette	59,20	–
Honeywell	56,80	58,00
Int.Bus.Mach.	119,00	118,85
Intern.Flavor	29,30d	29,50
Intern. Paper	48,75	49,00
ITT Corp.	30,80	30,90
Litton Ind.	83,50	83,60
Lockheed	50,30	50,40
LTV Corp.	7,70	8,10
Minnesota Mining	75,50	75,70
Mobil Oil	30,30	30,20
N.Am.Phill.	36,10	35,60
Nynex	87,50	87,70
Occ.Petr.Corp	32,50	33,25
Pac. Telesis	76,40	76,70
Pepsico	58,30	58,00
Philip Morris	88,10	87,30
Phill. Petr.	37,50	37,50
Polaroid	31,00	31,00
Quaker Oats	49,50d	–
RCA Corp.	45,30	45,20
Reynolds Ind.	32,20	31,80
Saralee	39,40d	–
Schlumberger	36,40	36,50
Sears Roebuck	37,80	38,00
Southw. Bell	79,90	80,00
Sperry Corp.	51,10	52,20
Tandy Corp.	32,40	32,80
Texaco	37,25	37,40
Texas Instr.	98,20	98,60
Union Carbide	43,00	43,00
Union Pacific	46,70	46,70
US Steel	26,80	26,70
US West	79,90	79,70
Warner Lamb.	42,75	43,00
Westinghouse	32,70	32,90
Woolworth	46,40	45,90
Xerox Corp.	50,30	50,10

Certificaten buitenland twee perioden

AMAX Inc.	54,50	53,80
Am. Home Prod.	211,00	216,00
Am. Motors	11,10	11,00
ATT Nedam	83,00	84,50
ASARCO Inc.	71,00	69,00
Atl. Richf.	196,80	195,00
Boeing Corp.	228,00	227,50
Burroughs	191,00	193,50
Can. Pacific	156,50	157,00
Chevron Corp.	123,00	126,00
Chrysler	119,90	120,10
Citicorp.	158,70	160,50
Colgate-Palm.	91,00	91,00
Control Data	76,50	80,00
Dart & Kraft	115,70	365,50
Dow Chemical	114,30	116,50
Eastman Kodak	147,50	151,00
Exxon Corp.	175,00	178,00
Fluor Corp.	57,00	58,50
Ford Motor	152,00	155,20
Gen. Electric	203,50	207,20
Gen. Foods	245,70	249,00
Gen. Motors	242,50	–
Gillette	204,00	206,00
Goodyear	101,70	103,00
Inco	42,20	43,00
I.B.M.	400,00	402,00
Int. Flavors	99,00	101,00
ITT Corp.	103,60	105,80
Kroger	149,00	152,00
Lockheed	173,00	174,00
Merck & Co.	381,80	396,80
Minn. Min.	258,00	262,00d
Nabisco Br.	250,00	250,00
N.Am.Philips	121,50	122,50
Pepsi Co.	199,50	201,50
Philip Morris	301,00	302,00
Phill. Petr.	129,00	131,00
Polaroid	100,00	101,30
Procter & G.	184,00	190,00
Quaker Oats	164,00	165,00
RCA Corp.	153,50	155,50
Schlumberger	122,30	123,70
Sears Roebuck	128,50	131,80
Shell Canada	62,80	65,00
Shell Oil	197,00	196,00
Sperry Corp.	173,00	179,00
Tandy Corp.	110,00	112,50
Texas Instr.	334,50	342,00
Union Pacific	159,50	162,00
Un. St. Steel	90,70	92,00
Westinghouse	112,00	113,50
Woolworth	158,20	158,70
Xerox Corp.	167,00	169,60

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	730,00	730,00
Mits.El.(500)	430,00	430,00

Warrants

Ahold	391,00	388,00
Amer. Express	33,00	–
Bredero VG 83	29,80	29,80
Bredero VG 84	20,80	20,80
Gist-Brocades	31,50	31,50
Honda motor co.	779,00	–
Hunter Douglas	17,00	16,50
K.L.M. B	545,00	527,00
K.L.M. warr. 85-92	301,00	292,00
MK Int. Vent.	8,70	8,90
Nat.Inv.Bank	40,00	39,50
Nat.Nederl. 76	2530,00	2500,00
Nat.Nederl. 78	2170,00	2190,00
Philips Gem.B	64,00	64,30
Philips 85-89	174,00	173,00
VNU Ver. Bez.	480,00	489,00
W.U.H.	18,70	18,70

Euro-obligaties & conv.

11⅞ Aegon84	105,00	104,60
15½ AEGON82	109,10	109,10
8 AMEV 77-87	98,00b	98,00b
13 Amro-Bank82	108,10	107,55
10¾ Amro 83	100,20	99,95
11 CC Rabo83	101,80	101,50
11 DSM 84	101,90	101,40
8¾ DSM 76	96,00	95,50
8¼ DSM 77	97,20	–
10⅛ EEG-ecu 84-90	–	–
9¾ EIB-ecu 85-95	103,25	103,20
8¼ GistBr77	99,00	99,00
12¼HlAirl.F	104,80	104,50
HollAirl.warr.	18,50b	20,00b
12 NIB(A)85-90	102,10	101,80
11¼ NGU 83	105,00	104,50
11¼ NGU 84	103,50	103,10
10 NGU 83	102,70	102,70
6¾ Phil.83	87,50	87,00
9¾ Unil.80	99,00	99,00
9¼ Unil.79	99,70	99,50
4¾ Akzo 69	97,25	97,60
5½ Amro 69	205,50	-
5¾ Gist 69	242,00	240,00
5¼ Hoog.68	92,00	92,00

Binnenland 2 perioden (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	14,00e	14,00
7⅛ RSV 69	76,50	76,00

OPTIEBEURS

agn	c	jul	90,00	200	8,50b	7,90
agn	c	oct	100,00	123	4,50	4,00
agn	p	oct	95,00	169	3,00	3,30
akz	c	jan	110,00	139	7,70	7,00
akz	c	jan	120,00	250	3,70	3,50
akz	c	jul	100,00	135	8,40	7,20
akz	c	jul	110,00	209	1,60	1,30
akz	c	oct	100,00	174	11,30	9,80
akz	c	oct	110,00	301	5,20	4,80
akz	c	oct	120,00	265	1,90	1,80
akz	p	jan	100,00	150	2,50	3,00
akz	p	jan	110,00	256	7,00	7,60
akz	p	jul	110,00	309	3,80b	4,80
akz	p	oct	110,00	209	5,50	6,40
arb	c	oct	80,00	131	3,00	2,60
arb	p	jul	80,00	133	1,70	2,70
dgx	c	jun	340,00	265	7,40	8,00
dgx	c	jun	345,00	518	2,90	2,30
dgx	c	jun	350,00	213	0,60	0,10
dgx	c	sep	340,00	251	15,00a	14,00a
dgx	p	jun	345,00	148	1,00	0,10
dgx	p	jun	350,00	129	3,00b	2,00
dmx	c	jun	310,00	200	0,80a	0,20
ho	c	jan	60,00	274	4,80	4,50
ho	c	oct	60,00	200	3,40	3,00
ho	p	jul	55,00	210	0,30	0,40
ho	p	jul	60,00	996	1,60	2,50
ho	p	jul	65,00	221	6,50	7,10
ho	p	oct	55,00	222	1,20	1,60
ho	p	oct	60,00	160	2,70	3,30
ho	p	oct	65,00	172	6,50	7,40
klm	c	jan	60,00	132	4,50	4,00
klm	c	jul	60,00	369	1,80	1,10
klm	c	oct	60,00	132	3,60	3,20
klm	p	jul	60,00	205	2,50	2,50
nls	c	nov	107,50	250	3,00a	2,40
nlt	c	nov	105,00	600	1,20	0,80
phi	c	jan	60,00	342	1,20	1,60
phi	c	jul	55,00	234	0,40	0,50
phi	c	jul	60,00	546	0,10	0,10
phi	c	oct	55,00	206	1,80	1,90
phi	c	oct	60,00	401	0,70	0,60
phi	p	oct	50,00	123	1,30	1,30
rd	c	jul	190,00	304	6,00	7,00
rd	c	jul	200,00	130	1,30	1,40
rd	c	oct	200,00	148	4,20	4,30
rd	p	jul	180,00	393	0,40	0,20
rd	p	jul	190,00	190	2,00	1,60
rd	p	jul	200,00	288	6,00b	6,20
rd	p	oct	190,00	215	5,50	5,00

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Zaterdag 22 juni 1985 ● Pagina 9

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Glijbaan

● Eerst maakten we via deze ubriek wereldkundig dat in wembad De Zeekoele in Brunsum de waterglijbaan officieel eopend zou worden. Daarna noesten we u erop attent maken at de opening een week uitgeeld werd en vandaag pas zou aatsvinden. En nu is weer een eroep op ons gedaan om u te aten weten dat een reis naar et zwembad vergeefs is. Het eer wil helemaal niet meewerken en aangezien ze in het wembad toch blijven hopen op en goede zomer is de opening erplaats naar zaterdag 29 uni om 10.30 uur. In ieder geal zal de wethouder morgen og zijn broek droog houden. aar of dat de volgende ook het eval is, betwijfelen we ten zeerte. Hopelijk geldt ook in Brunsum: drie maal is scheepsrecht.

Fiets

● Dat de Heerlense Jeugdtandverzorging (bij het DGD-gebouw) niet alleen over het gebit van jeugdigen waakt, ervaart aanstaande maandag Desiree Seo. Dit vijfjarige Koreaanse meisje ontvangt die dag om 10 uur in het Jeugdtandverzorgingsgebouw en in het bijzijn van al haar klasgenootjes én directeur M. van de Ven uit handen van een Colgatevertegenwoordigster een spiksplinternieuwe fiets. Alle meereizende kinderen krijgen niet alleen een appel (verstandig!), maar tevens een leuke verrassing van Colgate. De gelukkige Koreaanse uit Heerlerheide, die via de kleuterschool 'Moeder van Bijstand' met de jeugdtandverzorging in contact kwam, won de fiets met een landelijke tekenwedstrijd die door het bekende tandpastamerk is bekroond en georganiseerd. Directeur Van de Ven wilde nog kwijt dat in de negen jaren dat jeugdtandverzorging in Heerlen en omstreken floreert, de mondverzorging een behoorlijke vooruitgang heeft geboekt.

Huis

● Als de kapper geen moppen vertelt, dan vertelt hij raadseltjes. Hij vertelt altijd wel iets onder het wassen en het knippen en het aardige daarvan is dat zo'n conversatie grotendeels via de enorme spiegel verloopt, want je moet als klant natuurlijk wel af en toe knikken, de wenkbrauwen fronsen en dergelijke. „Er is een huis, een vierkant huis, met aan elke kant een raam. Het eerste raam kijkt uit op het zuiden, het tweede raam kijkt uit op het zuiden, het derde raam eveneens en het vierde raam ook. Waar staat dit huis?" Had U zoiets ooit achter een kapper gezocht? Wij niet! Volgende week dinsdag vertellen we de oplossing, zolang mag U zich het hoofd breken.

Bad

● Fransen gaan minder vaak in bad dan andere Europeanen. Slechts één op de vier Fransen wast zich dagelijks helemaal en één op de vijf vindt eens per week helemaal wassen al meer dan genoeg. Onze regio was decennia geleden al een erg schone streek en dat in meerdere opzichten, want de mijnwerkers gingen dagelijks na de 'schicht' het badlokaal in. Maar hoe zit dat tegenwoordig? Dagelijks onder de douche. „Dat vind ik flauwe kul" roept onze man van Palemig, „dat kan nooit goed voor de huid zijn!" Je zult zien dat onze man Franse voorouders heeft die hier ergens zijn blijven plakken toen Napoleon onze contreien heeft bezocht. We zullen hem in 't vervolg 'Jean-Pierre de Palemig' noemen.

Gebed

● Voor 't slapengaan bidt de kleine Susanne. Niet alleen het traditionele avondgebedje, maar ze haalt daar ook nog enkele andere zaken bij aan, waarvan ze denkt dat Onze-Lieve-Heer het moet weten. Eergisteravond sloot ze haar gebed af met de woorden:.....en wilt U ook maken dat tante Louise weer gezond wordt en dat Elsje voor haar examen slaagt en........dat het beter weer wordt, want dat kan zo niet langer."

Buurtraad lanceert plannen voor bewaking door burgers

Mijnmonument Nulland slachtoffer vandalisme

KERKRADE – De monumentale mijnschacht Nulland van de voormalige Domaniale Mijn, gelegen aan de Domaniale Mijnstraat in Kerkrade, wordt steeds veelvuldiger het slachtoffer van vandalisme. Als er niet snel iets gebeurt dan dreigen de door de gemeente Kerkrade eertijds gedane investeringen door vandalisme en een natuurlijk erosieproces weer te worden teniet gedaan. In de buurtraad van Nulland zijn al stemmen opgegaan om een soort burgerwacht rond de schacht in te gaan stellen om erger te voorkomen. Een woordvoerder van de Kerkraadse politie zegt dat elke klacht over vandalisme meteen wordt nagetrokken, maar dat er geen aanleiding is om met meer dan normale aandacht rond de schacht te surveilleren. Wethouder openbare werken Bok daarentegen spreekt van 'een ramp' met betrekking tot de jongste vernielingen in het schachtgebouw, waar vorige week ettelijke stalen platen met koevoeten van de muren zijn gehaald.

Massa's geld hebben de restauratiewerkzaamheden ooit gekost, maar momenteel biedt de schacht van binnen een trieste aanblik. De puinhoop wordt nog verergerd door gaten in het dak; een gevolg van de condensvorming die een intern rottingsproces in gang heeft gezet. De waterschade wordt op die manier steeds groter. De gemeente piekert zich al een tijdje suf over mogelijke oplossingen en laat alleen de meest urgente herstelwerkzaamheden uitvoeren.

Een emotionele buurtbewoner sprak tijdens de buurtraadsvergadering over een 'schandaal'. Hij gaf de spelende jeugd de schuld en bekritiseerde de politie die niet afdoende tegen het vandalisme zou optreden. Andere buurtraadsleden stemden met hem in. Voorzitter Brauers ging zelfs zover te zeggen het burgers niet kwalijk te nemen als het heft in eigen hand wordt genomen en een burgerwacht wordt gevormd.

Ook in de directe nabijheid van de schacht worden vernielingen aangericht. „Jonge boompjes houden het niet langer dan een jaar uit en van een kastanjeboom zijn al drie keer de takken gerukt. Als de ene week een nieuw trottoir is aangelegd, liggen de week erna de tegels van het trottoir in de vijver. Ook delen van het dak van de schacht worden in de vijver gedeponeerd en bordjes worden uit de grond gerukt. Zonde van zo'n pracht van een monument," zo werd gezegd.

Burgerwacht

Het terrein rond de schacht is momenteel in trek als motorcrossbaan. Het nabijgelegen Maria Gorettiplein wordt daarbij dankbaar als vluchtweg gebruikt.

Voorzitter Brauers: „Er moet meer controle uitgeoefend gaan worden door de gemeenschap. Vroeger was dit in Nulland helemaal niet nodig, maar het blijkt steeds meer dat dit ook hier noodzakelijk wordt. Het vandalisme schijnt bij deze tijd te horen. Bewoners moeten zelf meer controle uitoefenen. Ik neem het de burgers niet kwalijk als men zelf het heft in handen neemt, want aan het eind van het jaar krijgt men de rekening van de vele vernielingen gepresenteerd. Als het zo blijft aanhouden is een burgerwacht niet ondenkbaar. Niet direkt met stokken, maar de waakzaamheid in de buurt moet verhoogd worden. Als dit preventief gebeurd, zal de buurt gemeden gaan worden. Gezien de huidige ontwikkeling zal het toch die kant op moeten gaan."

Verwarming

De buurtraad gaat de zaak bij de gemeente aankaarten. Wethouder Bok daarover: „Dit kost ons inderdaad handenvol geld. Er is al vaker gepraat over mogelijke alternatieven.

Het probleem is dat het een groot gebouw betreft waarvan de ruimtes binnenin onbruikbaar zijn. We houden ons voor elk goed idee aanbevolen. En dat hoeft geen geld op te brengen. We moeten er een leuke bestemming voor zoeken. De plannen voor controle vanuit de wijk tonen aan dat het in ieder geval erg ver is gekomen."

Adjudant Slapak van de Kerkraadse politie: „Elke klacht wordt in de surveillance meegenomen. Er is op veel plaatsen in de gemeente sprake van vandalisme. Er komen nogal wat klachten binnen op een dag. Maar de situatie rond schacht Nulland is volgens mij niet verontrustend. We trekken elke melding na en zijn 24 uur per dag op de weg, waarbij op elke klacht wordt ingespeeld."

Voorstel

Binnenkort gaat in ieder geval een voorstel naar de raad om in de schacht verwarming aan te leggen, zodat de condensvorming voortaan achterwege blijft en het rottingsproces een halt kan worden toegeroepen. Verder zijn er plannen voor nog andere voorzieningen, maar daarover wordt nog niets losgelaten.

● Het aan vandalisme onderhevige monumentale mijnmonument in Nulland.



● Met goedvinden van burgemeester Rutten speldt mevrouw Mevis haar man de eremedaille op.

Koninklijk eremetaal

SCHIMMERT – Sjeng Mevis, ruim veertig jaar muzikant en reeds vanaf 1958 secretaris van fanfare St. Caecilia uit Schimmert, kreeg gisteravond tijdens een druk bezochte receptie in het kader van het 140-jarig bestaan van zijn vereniging de eremedaille in zilver verbonden aan de Orde van Oranje Nassau. De versierselen werden uitgereikt door burgemeester Rutten van Nuth.

Sjeng Mevis werd in 1945 lid van harmonie St. Servatius uit Vaesrade, maar verkaste na zijn huwelijk naar Schimmert waar hij spelend en bestuurslid werd van de fanfare. In 1957 werd hij secretaris. Vorig jaar werd hij gehuldigd in verband met zijn veertigjarige muzikale loopbaan en in 1982 werd hij door zijn vereniging in de bloemetjes gezet omdat hij toen vijfentwintig jaar secretaris was. Naast Sjeng werden gisteren nog 22 leden van het muziekgezelschap gehuldigd.

Vandaag om 13 uur wordt een drumbandconcours gehouden in en om de feesttent in het Sportpark van Schimmert, waarna country- en jazzmuziek volgen. Morgenvroeg is er frühschoppen en morgenavond disco.

Voorlichter

Op het ministerie van defensie aan de Geerstraat in Heerlen kreeg gistermiddag de 64-jarige Jacob Heeneman de eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau in goud. Heeneman is al 40 jaar in dienst bij de afdeling pensioenen en wachtgelden en werkt momenteel als voorlichter van de dienst. Aan het eind van dit jaar gaat hij met pensioen. De versierselen behorende bij de onderscheiding werden hem opgespeld door het hoofd van de afdeling de heer Westerhof. Daarna volgde in de kantine van het ministerie een druk bezochte receptie.



● De heer Heeneman krijgt de onderscheiding opgespeld.

Zwaargewonde na inhalen

HOENSBROEK – De duopassagiere van een inwoner van Hoensbroek is vrijdagmiddag als gevolg van een inhaalfout zeer ernstig gewond per reddingshelikopter uit Geilenkirchen naar het ziekenhuis in Heerlen vervoerd. De motor waarop zij zat werd bij een inhaalmanoevre door een vrachtwagen van de weg gedrukt. Het ongeluk gebeurde op het Duitse bewakingsstuk van de neutrale weg tussen Koningsbosch en Jabeek.

De motorrijder kwam in de berm van de weg terecht. De duopassagiere rolde nog een eind door en sloeg met haar gehelmde hoofd tegen een serie bermpaaltjes. De vrachtrijder heeft niets van het ongeluk gemerkt is doorgereden. De politie van Echt verzoekt deze bestuurder, alsmede getuigen die iets van het ongeluk kunnen vertellen zich te melden via 04754-1555.

Tabletten kwijtgeraakt

KERKRADE – Bij de gemeentepolitie Kerkrade is donderdagmiddag melding gemaakt van het verlies van twintig tabletten Secadrex. Deze pillen zijn bij onoordeelkundig gebruik schadelijk voor de gezondheid. Indien de tabletten gevonden worden, dient de vinder ze zo spoedig mogelijk af te geven bij de Kerkraadse politie. Het is niet bekend waar in Kerkrade de tabletten verloren zijn.

Angst dat reizigers zullen worden lastig gevallen

NS en VSL ook tegen situering gedoogzone

HEERLEN – Naast de bewoners van de Kempkensweg, Willemstraat en andere straten in de omgeving hebben ook de Nederlandse Spoorwegen en het VSL 'nee' gezegd tegen de gemeentelijke plannen om aan de Spoorsingel een gedoogzone voor straatprostitutie in het leven te roepen. Beide vervoersbedrijven hebben nu al besloten juridische stappen te nemen als de gedoogzone er toch komt.

Daaruit volgt dat de NS ook heeft besloten geen medewerking te verlenen aan de tot standkoming van een 'huiskamer' voor de tippelaarsters bij de zone. De gemeente wil dit project in het niet langer gebruikte plaatskaartenkantoor van de spoorwegen situeren.

De spoorwegen en het VSL zijn ervan overtuigd dat de gedoogzone onaanvaardbare overlast voor de reizigers en het personeel zal geven. Beide bedrijven hebben nu al veel last van de prostitutie en drugshandel in en om het bus- en spoorstation.

De NS noemt de situatie op dit moment al 'zorgelijk' en een verslechtering van de sfeer die ongetwijfeld zal ontstaan door de gedoogzone is daarom 'volstrekt onaanvaardbaar.' Hetzelfde argument gebruikt het VSL ook. Dit bedrijf wordt misschien nu nog wel meer dan de NS geconfronteerd met de overlast van tippelaarsters. Sinds kort is de wachtkamer aan het busstation 's avonds voor het publiek gesloten. Al eerder werden de toiletten voorgoed op slot gedaan.

Hoofd personeelszaken van het busbedrijf, mr. W. Stouthart, zei gisteren dat de tippelaarsters en de daaromheen hangende 'duistere' figuren zo'n 'zwijnestal' van de wachtruimte maakten dat aan deze maatregel niet was te ontkomen. Trouwens alleen zeer moedige reizigers durfden nog van de wachtkamer gebruik te maken.

Zowel NS als VSL zijn ervan overtuigd dat het de politie niet zal lukken de 'tippelarij' tot de relatief kleine gedoogzone te beperken. Een angst die ook bij de bewoners van de omliggende straten sterk leeft. Zeker bij slecht weer zo zegt de heer Stouthart zal de overkapping van het station een onweerstaanbare aantrekkingskracht op de prostituées en hun klanten uitoefenen.

Onaangenaam

Stouthart wijst erop dat tussen acht en twee uur 's avonds – de tijd dat prostitutie wordt gedoogd – toch nog altijd 90 bussen aan en afrijden bij het busstation. Dat zijn wel niet de volste bussen, maar een deel van de 15.000 reizigers die dagelijks gebruik maken van het busstation doet dat toch 's avonds.

De heer Stouthart is ook bang dat het VSL-personeel en trouwens ook dat van de NS na afloop van hun dienst zal worden lastig gevallen door de prostituées. Hij zegt het niet onvoorstelbaar te vinden dat als zoiets dagelijks gebeurt de chauffeurs en anderen dat niet zullen pikken.

De NS vindt de handelswijze van de gemeente rond de gedoogzone niet erg netjes. Net als voor de bewoners was er voor NS en VSL geen enkele mogelijkheid tot inspraak.

Het gesprek tussen gemeente en spoorwegen was niet anders dan een mededeling dat de gedoogzone naast het busstation zou komen. Met gevoel voor understatement schrijven de spoorwegen dan ook dat als 'onaangenaam' te hebben ervaren.

Overigens laten beide bedrijven weten met hun protest niets te hebben willen zeggen over het principe van een gedoogzone. De nu gekozen plek is voor hen echter volstrekt onaanvaardbaar.

Waterstaat vindt afgraving steenberg Emma/Hendrik best

SCHINVELD/BRUNSSUM – De Raad van de Waterstaat vindt het best dat DSM Limburg van GS in 1980 vergunning heeft gekregen om in Schinveld de voormalige steenstort van de staatsmijnen Emma en Hendrik te verwijderen. DSM wil als het maaiveld is bereikt het terrein gaan ontgronden en afgraven tot een diepte van maximaal dertig meter om klei te winnen voor de fabricage van porisostenen.

Na de ontgronding wordt het terrein weer opgevuld met mijnsteen en grond. De Raad vindt het Kroonberoep dat mevrouw Spijker-Eggen tegen de vergunning had ingediend ongegrond. Zij is eigenares van een aangrenzend terrein en vreest dat door de afgraving al haar grondwater wegloopt.

Kleine kans voor scouting

KERKRADE – Er bestaat nog een kleine kans dat scouting Kerkrade alsnog wordt ingeschakeld bij de verkoop van WMC-programmaboekjes, waarover problemen zijn ontstaan (zie LD van gisteren). De zaak zal binnenkort in een bestuursvergadering van de Stichting Nevenevenementen aan de orde worden gesteld. Gisteren heeft de scouting laten weten dat men vindt zeer zeker niet brutaal of onbeschoft te zijn geweest tijdens een onderhoud over de kwestie met de SNE.

PR-man Tillemans van de stichting zei gisteren in tweede instantie niet alleen het gesprek met de scouting-vertegenwoordigers te hebben gevoerd. Daarbij aanwezig was SNE-voorzitter Eussen die de zaken met de verkenners heeft afgewikkeld.

Indruk

Scouting heeft niet de indruk gehad dat er incorrect is gehandeld tijdens het gesprek met de SNE. Wel wordt gezegd dat de SNE geen duidelijke motieven wenst aan te geven voor de keuze voor derden bij de verkoop van programmaboekjes. „Van de zijde van het WMC-bestuur is ook nooit kritiek op onze werkwijze gekomen. Wij gingen er gewoon vanuit dat we die verkoop opnieuw konden gaan doen, maar dat ging niet door", zo wordt gezegd.

Ons werd geboren op donderdag 20 juni 1985, een dochter

Leontine

Bij het h. doopsel ontvangt zij de namen: Leonarda, Hubertina, Johanna

Jos en Elise Smeets-Quaedvlieg
Hei-Grindeweg 33
6413 BW Heerlen

Tijdelijk adres:
De Weverziekenhuis Heerlen
Afdeling 2 West kamer 59

Wiely klein
met zijn hartje rein
die zal morgen
50 zijn.

Proficiat!
Pflaumie

Diversen

Bingo thuis rode kruis: uitslag 21 juni; bingogetallen: 66, 26, 73, 29, 18, 39, 77, 99, 34, 82, 05, 60, 42, 38, 15, 13, 98, 23, 65, 94, 93, 92, 30, 22, 03, 85, 75, 71, 10, 56, 69, 24, 54, 74, 06, 27, 44, 46, 61, 12, 09, 41, 25, 52, 89, 35, 87, 96, 49, 45, 07, 57, 40, 47, 37, 19, 50, 36, 88, 02, 48, 81, 63; loterijgetal: 5250003221; speel mee en bel: 070-949414.

---

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, berichten wij u dat God heden tot Zich heeft genomen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Johannes Ferdinand van den Ham

echtgenoot van

Anna Theves

De diepbedroefde familie:
Brunssum: **A. van den Ham-Theves**
Brunssum: **M. van den Ham**
Brunssum: **T. van Kessel-van den Ham**
C. van Kessel
Brunssum: **L. van den Ham**
T. Smit
en al zijn kleinkinderen
Familie van den Ham
Familie Theves

6443 VV Brunssum, 20 juni 1985
Schutterstraat 56

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op maandag 24 juni a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Vincentius à Paulo te Brunssum, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen.

Samenkomst in de kerk, geen condoleren.

A.s. zondag wordt de overledene bijzonder herdacht in de h. mis om 11.15 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Dagelijks bezoek tussen 17.30 en 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor vervoer wordt gezorgd.

Vandaag is onverwacht en stil van ons heengegaan, in het bejaardenhuis De Regenboog te Heerlen, onze lieve moeder en schoonmoeder

Willemtje Aperloo

weduwe van

Jan Broek

in de ouderdom van 97 jaar.

Amsterdam: **G. Regtien-Broek**
Amstelveen: **J. v.d. Heuvel-Broek**
Heerlen: **B. v. Veen-Broek**
Heerlen: **B v.d. Kleut-Broek**
S. v.d. Kleut
Heerlen: **G. Knol-Broek**
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

6415 RH Heerlen, 20 juni 1985
Corr.adres: Pleijweg 36

De rouwdienst, geleid door de weleerwaarde heer ds. D. Kruijt, zal plaatshebben op maandag 24 juni as. om 13.15 uur in de kapel van het bejaardenhuis De Regenboog, Meezenbroekerweg 13 te Heerlen, waarna de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, om 14.30 uur.

Bijeenkomst in voornoemde kapel

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Enkele dagen voor zijn 71e verjaardag, is, in de vrede van Christus, van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn dierbare man, mijn goede vader, schoonvader, onze broer, zwager, oom en neef

Frans Josef Vaessen

echtenoot van

Gerharda Maria Biesemann

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Jabeek: **G.M. Vaessen-Biesemann**
Marion Bemelmans-Vaessen
Nico Bemelmans
Familie Vaessen
Familie Biesemann

6454 AM Jabeek, 20 juni 1985
Maar 9

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 25 juni om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Jabeek, waarna de begrafenis volgt op het r.-k. kerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk.

Hoewel wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondmis, mede tot intentie, maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Gregoriusziekenhuis in Brunssum. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Sjra Houben

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. M. Houben-Broekmans
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 29 juni 1985 om 19.00 uur in de H. Hartkerk te Mariarade-Hoensbroek.

---

†

Heden overleed, na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 73 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwden grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Barbare Niemarkt

echtgenote van wijlen

Jan Arnold Hendriks

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
G. Hendriks
R. Hendriks-Rademacher
Astrid - Vian -
Irene - Hans
Roger
Th. Schouw-Hendriks
G. Schouw
Arno - Roland
Familie Niemarkt
Familie Hendriks

Heerlen, 21 juni 1985
Corr.adres: 6467 HL Kerkrade, Marjolein 16

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 25 juni om 11.30 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Heerlerbaan.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Maandag, tijdens de avondmis van 19.00 uur, wordt moeder bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van de verpleegkliniek te Heerlen; bezoekuur van 15.00 tot 16.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Wij geven u kennis, dat na een langdurig gedragen lijden van ons is heengegaan, op de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, opa, broer, schoonbroer en oom

Hein Wolf

echtgenoot van

Corrie Hoeberichts

Heerlen: **C. Wolf-Hoeberichts**
Schaesberg: **Tiny, Bert, Eline**
Familie Wolf
Familie Hoeberichts

21 juni 1985
Benzenraderweg 139, 6417 SL Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden dinsdag 25 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerkl van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.

Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.

Avondwake, maandag 24 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Hein is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 te Heerlen (ingang Antoniusweg). Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Groot is de leegte die hij achterliet.
Mooi zijn de herinneringen die blijven.

Het is een jaar geleden dat we afscheid moesten nemen van mijn man, onze vader en lieve opa

Walter Hoegen

Ik dank wederzijdse familie en allen voor de steun die ik van hen heb mogen ontvangen in dit voor mij zo moeilijke jaar.

Een ieder die Walter wil komen gedenken, nodig ik uit de jaardienst bij te wonen die voor hem zal worden gehouden op woensdag 26 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk van Petrus en Paulus te Schaesberg.

Mevr. Th. Hoegen-Beckers
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, 22 juni 1985
Brikkebekker 31

---

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, kalm en vredig, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, zwager, oom en neef

Willem Hinskens

begiftigd met de eremedaille verbonden aan de orde van Oranje-Nassau erebestuurslid van de fanfare Eendracht

weduwnaar van

Anna Reumkens

echtgenoot van

Anna Vaessen

Hij overleed op de gezegende leeftijd van 93 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **A. Hinskens-Vaessen**
kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Hinskens
Familie Reumkens
Familie Vaessen
Familie Savelkoul

Schaesberg, 20 juni 1985
Op de Heugden 100
Corr.adres: Mentenlaan 12, 6391 GZ Nieuwenhagen

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op dinsdag 25 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondwake maandag 24 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij dat plotseling is overleden, ons geacht lid

Willem Hinskens

Hij was 80 jaar actief lid van fanfare Eendracht te Nieuwenhagen, waarvan de laatste jaren erebestuurslid.

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze fanfare bewezen.

Zijn gedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

Dirigent
erebestuur
bestuur en leden

Nieuwenhagen, 20 juni 1985.

Aangeb. betrekkingen

Club EVERGREEN vraagt enkele meisjes. 04746-4102.

Te koop aangeboden

Oude POTKACHEL ƒ 35,- en keukenkolenkachel. 04742-1501.

Auto's en motoren

FORD Taunus stationcar 1600 met grijs kenteken en op gas. In zeer goede staat, 3 jaar oud. Kerkstraat 92 Koningsbosch. 04743-2204.

Officieel SUBAR-DEALER. Subaru 18 GLS 4 wd. combi '83; Subaru 1800 GLS 4 wd. autom. '83; Subaru Justy SL '84; Subaru Mini Jumbo '83; Subaru 4 wd. '82; Volvo 343 DL m. lpg '82; Mitsubishi Lancer '75; Kadett City 75; Fiat 128 '76; Mini Innocenti '81; Citroën Visa club 2 '82. Inruil en financiering. Bovaggarantie. J. Coenen, Prinsenbaan 65 Koningsbosch. Tel. 04743-1574.

Fietsen bromfietsen

Te k. mooie gebr. dames-, heren- en TRIMFIETSEN. Tel. 045-751850.

YAMAHA DT 50 MX nu voor ƒ 2699,–; Bromfietsspecialist Math Salden Limbricht.

Te k. HONDA MB5 met volle kuip (rood-wit-blauw) Dr. Ariënsstr. 7, Geleen, 04494-43221.

Gebr. RIJWIELEN groot en klein, in- en verkoop, Akerstr. Nrd. 52, H'broek.

Te k. crossfiets BMX 2000. Rozestr. 17 Schinveld.

Te k. PUCH Maxi S met sterwielen, cockpit + penslot, bj. '84. Te bevr. Casinolaan 1, Schaesberg.

Te koop HONDA MT 5, kl. wit. Te bevr. tel. 045-219846.

Te k. aangeb. HONDA MT 5, bwj. '82, vr.pr. ƒ 1400,–. Tel. 045-714014. Bellen tussen 5 en 7 uur.

Mooie witte SUZUKI ER 50 hoog, '84 met verz. ƒ 1400,–, Rukkerweg 74, Heerlen, 12.30-17.30 uur.

Te k. YAMAHA RD 50 m. sterw. Parkstr. 48, Brunssum ƒ 300,-. 045-254123.

OMAFIETS + opafiets, mooie crossf. 045-257371.

Te k. heren- en DAMESFIETS m. en z. 3 versn.; kinderf. + fietsstoeltje. 045-257371.

Door inruil verkregen op bromfietsen ESCORT t. '76; Opel Kadett t. '76; Mini '76, opkn.; Eend bestel '78. Ailbertuslaan 339, Kerkrade.

Te k. MAXI, Vespa, Kreidler, inruil antieke bromfiets mog. na 18.00 uur, Groenstr. 202, Ubach over Worms.

ZÜNDAPP Sprinter bwj. '82 te ruil teg. KS 50 of te k. Pr. n.o.t.k., i.z.g.st. Tel. 045-313898.

Te k. BROMFIETS Honda MB 5 500 km gel. met helm ƒ 1400,–; Te bevr. zat. na 14 uur Reeweg 129 Ubach o. Worms.

Te k. SUZUKI opvoerset 70 cc voor ER-50 ƒ 100,–, tel. 045-257690.

Sparta DAMESBROMFIETS bwj. '82, z.g.a.n. Haansberg 7, Brunssum, tel. 254329.

Te k. KREIDLER, bwj. '78, weinig gelopen, zr. mooi, tel. 045-226977.

Te koop HONDA MT 5, bwj. '83. Tel. 045-317446.

Te k. pracht SNORFIETS. Tel. 045-321529.

Te koop VESPA Ciao Rally, bj. 85. Past. Sartonstr. 34, Valkenburg.

T.k. OPAFIETS + Zündapp goudhaantje. Tel. 04490-12200.

Te k. PUCH Maxi i.z.g.st. bwj. '84. Tel. 045-721096.

Te k. jongens junior SPORTFIETS z.g.a.n. ƒ 100,–; kinderfiets ƒ 50,–; tel. 045-255948 na 18 uur.

Het is ons een droeve plicht u in kennis te stellen van het overlijden van mijn geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Hubert Mathijs Akkermans

echtgenoot van

Anna Maria Silverentand

Na een langdurig ziekbed en met geduld gedragen lijden is hij in de leeftijd van 82 jaar in zijn eigen vertrouwde omgeving overleden, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten der zieken.

Beek: **A.M. Akkermans-Silverentand**
Ulestraten: **M.A.H. Penris-Akkermans**
P.Th. Penris
Camiel - Astrid - Stefan
Sittard: **R.H. Akkermans**
M.E. Akkermans-Dieteren
Maurice - Anita - Edwin
Hoensbroek: **P.A.J. Gerits-Akkermans**
P.J. Gerits
Thijs - Mariet - Ruud
Beek: **H.M. Akkermans**
Rob en Luc
Doriet Simons
Elsloo: **G.H.H. Akkermans**
R.A.A. Akkermans-Steijns
Philip - Jikke
Utrecht: **P.A.I. Akkermans**
M.H.E.C. Akkermans-Janssen
Janneke-Simon
Geleen: **G.M.M. Luyt-Akkermans**
A.J. Luyt
Thijs - Sander

6191 VR Beek, 20 juni 1985
Carmelstraat 1

Eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Martinus te Beek op dinsdag 25 juni a.s. om 10.30 uur, waarna aansluitend de begrafenis op de begraafplaats „de Nieuwehof".

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Maandagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden, gevolgd door een avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen en Zn., Prins Mauritslaan 5, Beek. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.

Div. gebruikte FIETSEN en bromfietsen. Willy Meijs, Groenstr. 136 Waubach.

Te k. gevr. OMAFIETS of dames- herenfiets met 3 versn. 043-621379.

Te k. zeer goede DAMESBROMMER Peugeot ƒ 225,–. Tel. 045-722741.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 bj. '81 ƒ 1400,–. 045-270673.

Te k. PUCH Maxi bj. '84 met verzekering ƒ 525,–. Tel. 045-727534.

Te k. ren- TRIMFIETS en Zündapp z.g.a.n. Koopje. Suttnerstr. 11 Stein.

Te k. YAMAHA DT MX kl. wit, bj. '82. Fr. Erensln. 17, Schaesberg.

Te k. VESPA bwj. '84 met sterwielen. Vondelstr. 61 Brunssum.

Te k. YAMAHA FS1 verchroomd bwj. '79. Debetsln. 4, Nieuwenhagen, tel. 045-323151.

Te k. sportieve HONDA PX met helm + verz., pr.n.o.t.k. Tel. 045-411554.

Te k. CROSSMOTOR 500cc Montesa pr. ƒ 850,–. Annastr. 36, Kerkrade 045-454790.

Te k. HONDA XL 500R bwj. '82 en Kreidler t.e.a.b. 04492-1817.

Te k. YAMAHA FS 1 m. sterw. bvwj. '81 ƒ 850,–; Mr. Haexstr. 5 Sch'berg 045-419529.

Origin. RENFIETS a[illegible] mont. Campiniola [illegible] 271137.

Te k. PUCH Maxi lich[illegible] m. sterwiel. + verz. i.z.[illegible] ƒ 950,–. Hoofdstr. [illegible] Schaesberg na 10.30 uur.

YAMAHA DT '82, z.g[illegible] trimfiets Motobecane versn. nieuw, Paulus [illegible]terstr. 5, Brunssum.

Te k. PUCH Maxi i.z.[illegible] Te bevr. na 18.00 u. [illegible] Nolensplein 47, Eygelshoven.

Te k. SUZUKI bwj. '81 [illegible] verzekering tel. 045-228[illegible] Navoln. 136, Heerlen.

Te k. VESPA Ciao sterw., vraagpr. ƒ 75[illegible] bwj. '84, tel. 045-452835.

Noorderbrug blijft Noorderbrug heten

MAASTRICHT – B. en W. van Maastricht hebben de gemeenteraad laten weten niets te voelen voor het verzoek van de president-directeur van een sanitair- en aardewerkfabriek ter plaatse om de onlangs in gebruik genomen Noorderbrug alsnog de naam te geven van diens bedrijf. Het college zegt eenmaal gekozen namen slechts bij absolute noodzaak te willen wijzigen.

Het gemeentebestuur is evenmin van plan toe te geven aan de vraag in 1986 bij gelegenheid van het 150-jarig bestaan van bedoeld bedrijf het hele jaar door een reclamedoek van de jubilaris boven de Noorderbrug te spannen. Het wil voorts niets weten van een permanente bewegwijzering zoals gevraagd. Wel mag het 150 jaar oude bedrijf erop rekenen, dat zijn naam drie maanden lang zal voorkomen in het frankeerstempel van de gemeente Maastricht.

In meer algemene zin zeggen B. en W. onder bepaalde voorwaarden bereid te zijn aan Maastrichtse instellingen en bedrijven van honderd jaar en ouder toe te staan in kroonjaren promotie-aktiviteiten te ontwikkelen. In het onderhavige geval kan dat inhouden bij invalswegen van de stad borden te plaatsen naast die van de gemeente.

Raad mag aangeven op welk terrein

Maastricht gaat verder bezuinigen

MAASTRICHT – Circuleerde enkele weken geleden nog bij de Gemeente Maastricht het gerucht dat voor 1986 gerekend diende te worden op een begrotingstekort van circa zeven miljoen, herberekeningen en verfijningen hebben dit bedrag inmiddels gereduceerd tot 2,8 miljoen.

Alvorens de ontwerp-begroting in definitieve vorm te gieten en daarbij te streven naar een sluitend geheel, willen B. en W. de gemeenteraad laten meebeslissen over de manier waarop en de mate waarin verder kan worden bezuinigd. Op 2 juli aanstaande dient de raad zich daarover in principe uit te spreken.

Wegingsproces

Het college verwacht maatregelen uit een wegingsproces van verdere inkomstenverhogingen en vermindering en inkrimping van gemeentelijke taken en capaciteit. Daarbij wordt gedacht aan het gericht afstoten of reduceren van gemeentelijke taken, verlaging van het voorzieningenpeil, vermindering van gemeentelijke dienstverlening, het invoeren van een rioolafvoerrecht, verhoging van onroerend-goedbelasting en van andere belastingen en tarieven alsmede verlaging van het niveau van (onrendabele) investeringen. Voorshands wordt ervan uitgegaan, dat uit een keuze of combinatie van deze mogelijkheden voldoende budgettair perspectief zal ontstaan om gedwongen ontslagen te voorkomen. Het thans nog te voorziene begrotingstekort van ruim 2,8 miljoen bedraagt iets meer dan een half procent van de jaarlijkse 'omzet' van de gemeente Maastricht.

Kastelein gewond bij achtervolging

Geen geld, wel 22 hechtingen...

Van onze verslaggever

BEEK – Kastelein J.v.d.M. uit Beek is donderdagavond rond 22 uur gewond geraakt toen hij bij een achtervolging een hekwerk tegenkwam. De trammelant ontstond toen een onbekende plotseling een tas vol met geld wegnam uit het café en het hazepad koos. De kastelein, niet voor een kleintje vervaard, zette onder luid geroep de achtervolging in maar omstanders bleken niet bereid in te grijpen. Toen hij 'n plotselinge hindernis in de vorm van een hek trachtte te nemen kwam de kastelein zodanig ten val dat hij later 22 hechtingen in zijn been kreeg. De dief verdween in het donker, evenals vele honderden guldens. Getuigen worden verzocht de politie in Beek te bellen.

Versnelde aanleg start dit weekeinde

Luchthaven krijgt een derde platform

BEEK – In de afgelopen nacht zijn in de Eurocontrolhoek van Maastricht Airport 134 man begonnen aan de versnelde aanleg van een taxicorridor tussen de startbaan en een nieuw aan te leggen derde platform. Het gehele projekt omvat 62.000 vierkante meter verhardingen. Met inbegrip van een ter plaatse noodzakelijke verlichtingsinstallatie is hiermee een bedrag van 8,9 miljoen gemoeid.

De komst van het Amerikaanse luchtvrachtbedrijf Emery per 10 juli aanstaande vormt de directe aanleiding tot de versnelde aanleg van de nieuwe taxibanen. Aangezien tijdens de werkzaamheden de startbaan over een lengte van circa achthonderd meter buiten gebruik moet worden gesteld en dan nog slechts 1600 meter overblijft voor het uitvoeren van vliegbewegingen is gekozen voor continu doorwerken gedurende twee weekenden. In die tijd hoopt men een-vijfde van het totale karwei te kunnen uitvoeren. Verwacht wordt dat de aansluitingen op 2 juli klaar zullen zijn. De startbaan is buiten de weekenden ook de komende tijd volledig bruikbaar. Het nieuwe platform dient per 13 december operationeel te zijn.

Onmiddellijk daaraan grenzend wordt aan geïnteresseerde ondernemingen ruimte geboden zich te vestigen. Eerste gegadigde is het koeriersbedrijf XP, dat zeer binnenkort zal beginnen met de bouw van een grote opslag- en sorteerhal met kantoorruimten. Zij dienen medio november te worden opgeleverd.

De aanleg van platform en bijbehorende taxibanen is gegund en opgedragen aan de combinatie Lieben-Van Doezelaar en Ballast Nedam. Het projekt biedt werkgelegenheid voor 85 manjaren. Van het in te zetten personeel zal tachtig procent uit eigen regio afkomstig zijn, zo werd verzekerd.

PvdA Limburg vol optimisme

ROERMOND – „We zullen het PvdA-verkiezingsprogram met argusogen volgen," zei secretaris Wil Paes van de PvdA Gewestafdeling Limburg. Hij vertelde Limburgse PvdA-leden gisteravond op de voorjaarsvergadering dat op een bijeenkomst van Gewestelijk Bestuur en Tweede-Kamerfractie gebleken was dat de PvdA in Den Haag ook voldoende oog had voor het regionaal beleid. „Dat beleid willen we continueren en zo mogelijk versterken," aldus Paes.

Met recente cijfers (laatste peilingsdatum was 10 mei) liet Paes zien dat het PvdA-ledental in vrijwel elke Limburgse gemeente stijgende is en hij noemde de ontwikkelingen binnen Limburg zeer perspectiefvol. „Maar ik houd mijn hart vast voor stommiteiten van het landelijk PvdA, bij voorbeeld als er een hoop gedoe komt met het lijsttrekkerschap."

In zijn inleidingstoespraak meldde Gewestvoorzitter Jan Tindemans dat het PvdA in Limburg de 3000 leden is gepasseerd. Voor oktober wordt nog een groei van tien procent verwacht. De laatste landelijke cijfers voorzien echter weer een lichte daling in de PvdA-aanhang.

Ook Tindemans vestigde de aandacht op het regionale beleid van Den Haag. Met berichten over privatiseringsplannen voor DSM en de aankondiging van minister Van Aardenne van Economische Zaken dat voor Noord- en Midden-Limburg de investeringspremies weer worden ingetrokken is het zaak dat scherp in de gaten wordt gehouden dat de overheid in haar beleid niet nog minder rekening met Limburg zal houden.

„Wij hopen op een kabinet met een andere kleur"

FNV Limburg boos over korten regionaal beleid

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De gisteren gepubliceerde opvattingen van minister Van Aardenne over het regionale beleid sterken voorzitter Wiel Friedrichs van de FNV Limburg in de overtuiging, dat er volgend jaar een kabinet van een andere kleur moet komen en met een geheel ander beleid. Friedrichs heeft uit de voorlopige cijfers begrepen dat de komende jaren fors bezuinigd zal gaan worden op extra steun voor Limburg. Hij heeft berekend dat de regionaal steun met zowat de helft verminderd zal gaan worden.

De IPR-premie wordt flink verlaagd door het handhaven van een plafond van 301 miljoen gulden en doordat de percentages verlaagd zullen worden. „Voor Limburg is dit des te onverteerbaarder omdat de IPR-pot ten dele gevoed wordt uit de compensatiegelden, die toegezegd zijn toen de Bijzondere Regionale toeslag werd afgeschaft", zegt Friedrichs

Hij voorziet dat, alhoewel de PNL-subsidie op 45 miljoen is gehandhaafd, er van de verschillende departementen weinig extra middeleh voor het PNL-beleid zullen worden vrijgemaakt. Friedrichs noemt de verminderde steun aan Limburg onacceptabel. „Ik ben benieuwd wat de Limburgse Kamerleden zullen ondernemen tegen deze voor Limburg pijnlijke plannen van de minister", vraagt Friedrichs zich af. Volgende week woensdag zal het PNL-beleid in de Tweede Kamer aan de orde komen.

Stimulerend

De stimulerende invloed van de IPR is in opdracht van de zeven provincies (waaronder Limburg), die voor IPR-gelden in aanmerking komen, onderzocht door het Buro Bartels uit Oudemolen.

Enkele conclusies uit dit onderzoek:

- de IPR is bij vijftig procent van de bedrijven aanleiding geweest sneller te investeren dan men aanvankelijk van plan was;
- in 23 procent van de gevallen zouden bedrijven zonder de IPR-bijdrage niet tot nieuwe investeringen zijn over gegaan;
- kleinere investeringsprojecten leveren per gulden investering meer werkgelegenheid op dan grotere;
- in de regel wordt door decentrale toepassing van de IPR-regeling binnen drie maanden beslist over toekenning van de premie.

Volgens de onderzoekers is de overschrijding van het IPR-budget in de jaren 1984 en 1985 het gevolg van de opleving van de conjunctuur en mag dit geen reden zijn om de IPR-bijdrage te verminderen.

Een andere conclusie is dat naar schatting 50 tot 60 procent van de toegekende IPR-premies door 'inverdien-effecten' weer terugvloeit naar de staatskas.

Nieuwe vice-chef staf bij Afcent

BRUNSSUM – De Amerikaanse generaal-majoor Isaac Smith is gisteren benoemd tot vice-chef staf op het hoofdkwartier van Afcent in Brunssum. De benoeming gaat maandag in. De 53-jarige Smith is de opvolger van generaal-majoor Orren Whidden die het bevel op zich zal nemen over de achtste Amerikaanse infanteriedivisie in Kreuznach.

Sittardenaar met speurhond uit bos gehaald

GEULLE – Na een achtervolging door Beek en Geulle hield een politiepatrouille van het korps Schinnen/Onderbanken die eergisteren terugkeerde van een 'klus' in Beek, de 19-jarige Sittardenaar A.Z. aan. De agenten ontdekten te Beek per toeval een in Weert ontvreemde auto en vervolgden de twee vluchtenden. Op de Snijdersberg te Geulle kwam de wagen tot stilstand tegen een verkeersbord. A.Z. werd ontdekt en met behulp van een speurhond uit het bos gehaald. De andere inzittende wist in de beboste omgeving te ontkomen.

OPLICHTER GEGREPEN

VAALS – De Duitser, die in Vaals diverse verkopers van sigaren en sigaretten oplichtte, door met ongedekte postüberweisungen te betalen, is gistermiddag rond 14.00 uur aangehouden. De man probeerde opnieuw met zijn bekende truc een ondernemer in Vaals te tillen. Deze weigerde de zogenaamde cheque aan te nemen. Hij volgde de oplichter toen deze de zaak verliet en deelde de politie mee waar ze de man kon vinden.

Maastrichtenaar topscorer in steunfraude

MAASTRICHT – De Maastrichtse gemeentepolitie heeft de 53-jarige L. W. uit die plaats aangehouden op verdenking het gemeentebestuur van zijn woonplaats tussen augustus 1981 en mei 1984 te hebben opgelicht voor een brutobedrag van 77.417 gulden. Terwijl hij in Maastricht een RWW-uitkering genoot, wist hij na enige tijd in het oosten des lands te hebben gewerkt daar in aanmerking te komen voor uitkeringen ingevolge WW, ZW en WAO. Opzettelijk verzuimde hij dat bij de sociale dienst in Maastricht te rapporteren.



● *Een getekend portret van de drie verdachten.*

Na ontvoering telde arts 83 messteken

Rijkswacht speurt naar folteraars van 14-jarige

MAASEIK – De Rijkswacht van Maaseik (B) is op zoek naar drie mannen die donderdagmorgen 13 juni in Maasmechelen een 14-jarig meisje hebben ontvoerd en aangerand. Het meisje werd op die dag 's morgens om acht uur op weg naar school door de drie mannen ontvoerd en langer dan vijf uur in hun macht gehouden. In die tijd werd het kind wreed gefolterd en sexueel misbruikt. Een arts telde later in totaal 83 messteken in haar lichaam. De gele kentekenplaten en een geel nationaliteitsteken op de oranje minibus van de drie wijzen erop dat de aanranders mogelijk uit Nederland afkomstig zijn geweest.

De eerste is ongeveer 30 jaar, 1.70 meter groot, met halflang zwart krulhaar en een afhangende snor. Hij spreekt Italiaans met een Nederlands accent.

Een tweede is rond twintig jaar oud, 1.90 meter groot, met verwaarloosd zwart haar tot op de schouders. Hij droeg een halflang khaki-kleurig legerjasje, een spijkerbroek en hoge legerlaarzen. Hij spreekt Nederlands met een Maaslands accent, maar verstaat ook Italiaans.

Ongeschoren

De derde is een breedgebouwde man van ongeveer 26 jaar, 1.65 meter groot, met halflang gekruld zwart haar. De man was ongeschoren, heeft dikke wangen en lippen. Hij droeg een spijkerbroek en een rood/groen geruit hemd. Hij spreekt Italiaans en Maaslands dialect.

Het busje van de drie mannen is een oranje bestelwagen met een witte boord aan het dak en een dubbele deur aan de achterzijde. In de laadruimte stonden aan de zijkant golfplaten. Tussen cabine en laadruimte zit een tussenschot met een kijkgat naar de bestuurder.

De rijkswacht van Maaseik is voor tips en informatie die tot opsporing van de daders zal kunnen leiden bereikbaar op het telefoonnummer 09-3211363247 of 09-3211351455.

● *Met behulp van de vakman een schot in de roos. Datzelfde gold voor de hele sportdag op de Ernst Kasimirkazerne.*

Militairen van Ernst Kasimirkazerne Roermond gastheer

Gehandicapte jongeren genoten van sportinstuif

ROERMOND – Gisteren vond voor de zevende maal de einddag plaats van de Stichting Sportinstuif voor Gehandicapte Jongeren in Limburg in en rond de Ernst Kasimirkazerne te Roermond. Onder leiding van welzijnsofficier E. Savelkoul fungeerden militairen als gastheren.

Naast aangepaste sport- en spelmogelijkheden konden de ruim 300 deelnemers, hoofdzakelijk afkomstig uit het zuiden van Limburg, zich op allerhande manieren vermaken. Veel belangstelling was er voor de hoogwerker van de Roermondse brandweer. Het even voor brandweerman spelen, viel eveneens enorm in de smaak. Nagenoeg alles mocht op het Roermondse kazerneterrein. De politie-auto's reden met loeiende sirenes af en aan, voor het overgrote deel bemand met deelnemers aan de Sportdag.

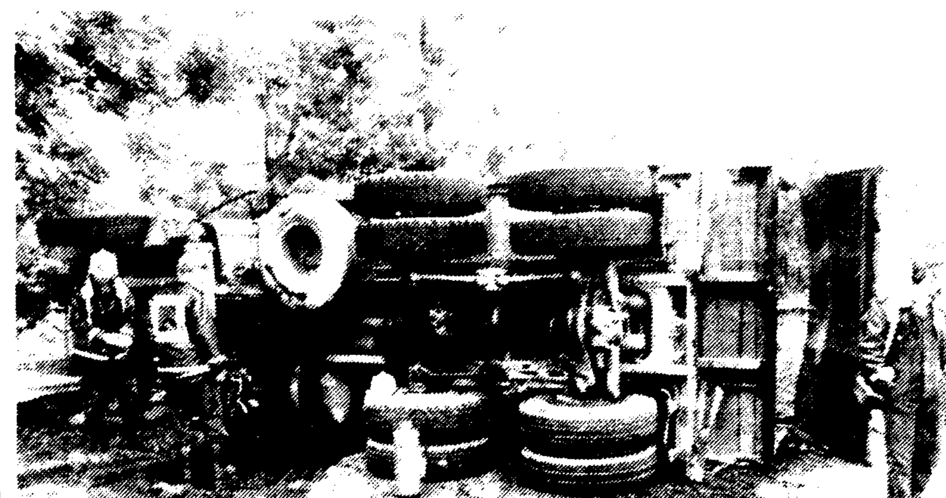
De 300 gehandicapte jongeren sporten wekelijks in zes plaatsen in Limburg t.w. Maastricht, Kerkrade, Brunssum, Sittard, Stein en Echt. Binnenkort kan er ook in de gemeente Landgraaf gesport worden.

Geen provinciale steun voor THD's

MAASTRICHT – Met G. S. voelt de meerderheid van Provinciale Staten er niets voor de Telefonische Hulpdiensten in Maastricht, Heerlen en Venlo tussentijds de helpende hand te bieden om zelf uit een schrijnende noodsituatie te geraken. Een initiatiefvoorstel van de Statenfraktie van de Partij van de Arbeid, inhoudend een overbruggingsregeling voor 1985 met toekenning van maximaal 150.000 gulden, haalde niet de eindstreep.

Tot en met 1982 ressorteerden de THD's onder de beleidsverantwoordelijkheid van de Provincie, die voor eenzelfde bedrag subsidieerde als het Rijk. Hierna werd deze taak toegedeeld aan de gemeenten en het provinciaal subsidie geleidelijkaan afgebouwd. Intussen is echter gebleken, dat de 69 gemeenten in Limburg niet in staat dan wel bereid zijn gezamenlijk het weggevallen provinciaal subsidie over te nemen. Thans wordt aangenomen, dat de minister de verantwoordelijkheid voor de THD's weer op provinciaal niveau zal brengen, wellicht reeds per 1 januari 1986.

Gedeputeerde Stals hield het erop dat de gemeenten nog steeds verantwoordelijk zijn. In het geval de THD's in de toekomst weer afhankelijk gaan worden van de Provincie zal aan het Provinciaal Bureau Welzijnsplanning worden gevraagd te onderzoeken of de telefonische hulpdiensten onder de vleugelen van het Algemeen Maatschappelijk Werk gebracht kunnen worden.



● *De vrachtauto ligt op de zijkant; het asfalt op een niet bedoelde plaats, eveneens op de weg.*

Auto schoof over wegdek

SCHINNEN – Op de E9 ter hoogte van Schinnen kantelde gistermorgen een Belgische vrachtauto, die asfalt vervoerde voor het nieuw aan te leggen stuk wegdek tussen Nuth en Geleen. Tot laat in de middag is gewerkt om het asfalt weg te halen en de vrachtauto rechtop te zetten. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. Er ontstond een file van circa 3 km.

De vrachtwagen raakte door onbekende oorzaak met zijn rechterwielen in de berm en schoof vervolgens door het middengedeelte aan de linkerkant tegen de vangrail.

Filmploeg van BRT in Dieteren

DIETEREN – Een cameraploeg van de BRT komt vanmiddag naar Dieteren om daar de voorbereidingen van het Oud Limburgs Schuttersfeest op film vast te leggen. De opnames worden zaterdag 6 juli, daags voor het OLS uitgezonden in het programma 'Boeketje Vlaanderen'. De uitzending begint om 19.05 uur op BRT 1.

In september start opleiding bedrijfseconomie

Avond-HEAO in Sittard

SITTARD – In september gaat in het HEAO-complex aan de Leyenbroekerweg in Sittard de zevende avond-HEAO in Nederland van start. Dat is het resultaat van een overeenkomst tussen het bestuur van de stichting HEAO Limburg en het bestuur van het IHBO in Eindhoven. In Eindhoven zelf draait al enige tijd een avond-HEAO. De leiding van de Sittardse dagopleiding wordt al geruime tijd overstelpt met aanvragen voor avondonderwijs.

Het avondonderwijs wordt in twee fasen opgestart. In september aanstaande wordt begonnen met twee klassen van de bedrijfseconomische afdeling en in september 1986 worden ook de commercieel economische afdeling, de bedrijfsjuridische en de bestuurskundige afdeling toegevoegd. Onderzocht wordt nog of in 1986 ook begonnen kan worden met de bedrijfsinformatica-afdeling

De avond-HEAO gaat draaien op dinsdag, donderdagavond, vrijdagnamiddag en zaterdagmorgen. In totaal worden het eerste jaar 12 lesuren per week gegeven. Toegelaten worden bezitters van het diploma VWO, MEAO MDS en HAVO. Bezitters van het HAVO-diploma (zonder minstens twee van de volgende vakken : economie, handelswetenschappen en wiskunde in het pakket) en MEAO kunnen ook worden toegelaten maar dan alleen met instemming van de inspecteur voor het HEAO.

Volgens de schoolleiding in Sittard vergt een HEAO-studie 25 uur (les en studie) per week. Aan collegegeld en boeken moet ongeveer 1400 gulden worden uitgetrokken.

Gemeente Vaals

vraagt voor spoedige indiensttreding (voorshands in tijdelijke dienst)

part-time secretaresse/ typiste

(19 uren per week)

Vereisten:

- Middelbare schoolopleiding, bij voorkeur gevolgd door secretaresse-opleiding;
- Uitstekend kunnende typen;
- Goede kontaktuele eigenschappen;
- In staat zijn tot het zelfstandig voeren van eenvoudige correspondentie;
- Ervaring in soortgelijke werkzaamheden.

Het werken met tekstverwerkende apparatuur behoort t.z.t. tot de funktie.
Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan:
Burgemeester en wethouders van Vaals,
Postbus 450, 6290 AL Vaals.

62936

Het bestuur van de

Xaveriusschool

(school voor buitengewoon onderwijs aan z.m.o.k.) te Munstergeleen

vraagt per 26-8-1985 een

creatief therapeut(e)

- voor 12.5 uur per week;
- met HBO-opleiding, Mikojel of Academie expressie woord en gebaar;
- die individueel of in groepjes hulp kan bieden aan kinderen met gedragsproblemen, in overleg met teamleden en andere deskundigen;
- die de katholieke identiteit van de school kan onderschrijven.

Inlichtingen:

- Dhr. M.P. Bemelmans, h.d.s., telefoon 04494-48254 (school) of 04494-46058 (privé).
- Mevr. S. v. Troost-Mekel (huidige c.t.), telefoon 04495-6929 (privé).

62764

Sollicitaties:

vóór 1-7-1985 aan bestuur Stichting Xaveriusschool, postbus 270, 6160 AG Geleen.

VOLWASSENEN ONDERWIJS

Dag-avondschool voor M.E.A.O.
Heerlen-Kerkrade

- **Éénjarige dagopleiding M.E.A.O.** (voor HAVO/VWO-abituriënten)
- **Tweejarige dagopleiding M.E.A.O.** met werkervaringsprojekt 1)
- **Driejarige dagopleiding M.E.A.O.** met verbreed vakkenpakket
- **Driejarige avondopleiding M.E.A.O.** (alle richtingen)
- **Administratieve spoedopleiding**
- **Spoedopleidingen informatica**
- **Spoedopleiding assurantie** (niv. assurantiebezorger B)

Schoolgeld:
volgens Rijksregeling (studietoelage mogelijk)

Aanmeldingen:
voor Heerlen en Kerkrade dagelijks van 09.00-15.00 en van maandag t/m vrijdag tevens van 18.30-20.30 uur, Klompstraat 30 te Heerlen (Coriovallum-College), tel. 045-713106.

1) deze opleiding ook in Kerkrade.

62923

Gemeente Hunsel

Bij de administratie van de afdeling Sociale Zaken kan op korte termijn onder meer in verband met arbeidstijdverkorting worden geplaatst een

ervaren administratieve kracht m/v

Funktie-omschrijving:

Het werk van de administratie omvat de gehele verzorging van het uitkeringsgebeuren, het verzorgen van deklaraties, jaaropgaven en statistische informatie, debiteurenadministratie, post- en archiefzaken en boekhoudkundige werkzaamheden. De administratieve verwerking geschiedt met behulp van een geautomatiseerd systeem (mini-computer).

Funktie-eisen:

Opleiding op het nivo van minimaal MEAO/MBA en ervaring met een geautomatiseerde uitkeringsadministratie.
Kennis van de sociale verzekeringswetten strekt tot aanbeveling.

Salaris:

Afhankelijk van opleiding en ervaring kan inschaling plaatsvinden in het salarisnivo 5 of 6 (maximaal ƒ 3271,–).

Inlichtingen over de funktie kunnen worden ingewonnen bij de heer Th. Bongers, chef van de afdeling Sociale Zaken, tel. 04756-5100, toestel 17.
Belangstellenden wordt verzocht hun sollicitatie binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan het kollege van burgemeester en wethouders van Hunsel, postbus 2449, 6013 ZG Hunsel.

63001

NATIONAAL SPORTCENTRUM 'SITTARD'

vraagt:

serveersters op afroepbasis voor de restaurants, met ervaring en bereid zijn evt. andere werkzaamheden te verrichten, zoals schoonmaak, afwassen, buffetdienst etc.
Periode: juli-augustus.

Sollicitaties schriftelijk richten aan:
Nat. Sportcentrum 'SITTARD'
Postbus 72
6130 AB Sittard
t.a.v. de directie

63040

Diversen

Bingo thuis rode kruis: uitslag 21 juni; bingogetallen: 66, 26, 73, 29, 18, 39, 77, 99, 34, 82, 05, 60, 42, 38, 15, 13, 90, 23, 65, 94, 93, 92, 30, 22, 03, 85, 75, 71, 10, 56, 69, 24, 54, 74, 06, 27, 44, 46, 61, 12, 09, 41, 25, 52, 89, 35, 87, 96, 49, 45, 07, 57, 40, 47, 37, 19, 50, 36, 88, 02, 48, 81, 63; loterijgetal: 5250003221; speel mee en bel: 070-949414.

SCHAPEN en kalveren gevr. Bet. ƒ 700,- v. R.B.; ƒ 600,- voor Z.B. Extr. kwal. ƒ 25,- bov. not. Brouwers, 04498-51645.

FRITESAARDAPPELEN te koop. Tel. 04405-1357.

Te k. zeer mooie 3-jarige Welsh Seksie B HENGST, kl. grijs. Inl. tel. 043-641765, 's avonds.

Te k. KIPWAGEN Miedema 5,5 ton 3 z. kiepend, tandem, Wij stralen en spuiten uw kostbare landbouwmachines. Tevens wegrolnesten voor kippen. Nagelbeek 17, Schinnen.

Te k. MAAIDORSER Claas Mercur met strokhakselaar, weinig gebr., 5 mtr. breed winddoek va Vicon pendelstrooier, Polyp harkkeerder. Gebr. Snijders Brommelen 1, Wijnandsrade 045-241659.

Gras inkuilen

Het probleem is boterzuurbacteriën.
Oplossing is

Kofasil plus

Nadere inlichtingen bij uw loonwerker of Keulen BV, Schinnen, 045-243222, 04758-2780 of 04457-1545.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Te k. pol. KAJ.ZEILJ. Kelt 550 uit 1980, met 6-pk Yamaha bb.m. en Pega trailer, in een koop ƒ 14.000,-. 045-212754 of 220596.

Te k. d. PONY + 1½ p. trailer. Tel. 04493-2742.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. A. van Ham, tel. 045-241563; P.J. van Ham, tel. 045-244827.

Te k. 185 kaprijpe POPULIEEN evt. met 8265 m2 grond gel. te Spaubeek, inl. 04407-1354.

Caravans tenten boten

Te k. SPEEDBOOT met trailer en 8 pk motor. Rennemigerveldweg 80, Heerlen (Schelsberg).

Te k. CARAVAN Knaus-Wolf dubb. asser 535, kachel + ijskast 980 kg als nieuw, bwjr. '82, pr.n.o.t.k. Inr. mog. Rennemigerveldweg 70, Heerlen (Schelsberg).

Te k. CARAVAN Tabbert 570 dubbel asser majesteit de Kroon als nw. bj. '79 met voortent, ijskast en verw. Rennemigerveldweg 80, Heerlen (Schelsberg).

Te k. zeer luxe, compl. ingerichte KAMPEERAUTO, i.z.g.st. ƒ 3500,–. 04750-19806 of 32934.

Te k. VOUWTENTWAGEN travelsleeper. Vr.pr. ƒ 800,-. Tel. 045-352281.

Superlicht, degelijk, betaalbaar, dat is een Digue CARAVAN (va. 370 kg). Uw dealer in Limburg. Echter Caravancentrale, Ridderlaan 20, Pey-Echt, tel. 04754-6097. Tevens dealer J.F.A. Bastei en Inter camp.caravans. Uw adres voor compleet kampeerplezier. (Op kruispunt Echt, richt. Koningsbosch volgen, let op bord).

Massief teakh. ZEILJACHT 8x2.45x1.35 binnenb. mot. 10 pk, Albin 2 tuigen ƒ 22.000,–, P.F.M. Schillings, Clavecymbelstr. 13B, Maastricht.

Te huur en te koop KAMPEERAUTO'S. Tel. 04402-71925 b.g.g. 74747.

HOMECARR. rally GT i.z.g.st. incl. z.w. tent t.b.v. Eygelshovergr. 71, Kerkrade, tel. 459711.

Te k. D-PONYMERRIE, 3 jr., met hengstveulen, met papieren, tel. 045-458126.

Te k. zeer mooie TOERCARAVAN 3 à 4 pers. m. nieuwe voortent en luifel, lichtgewicht, pr. ƒ 1750,–, tel. 043-616251.

Te k. 4 pk b.b.motor merk Johnson, korte staart 2 [illegible] Brunssum [illegible]

Te k. goede Duitse PIANO'S (tevens verhuur), Rijksweg Nrd. 26a Geleen. Geopend iedere dag 13-18 uur, H. Wieland pianohandel.

Wij hebben spoedig plaats voor

ALL-ROUND LOODGIETER

Soll. na telefonische afspraak

Loodgietersbedrijf
Caris en Reiner b.v.
Industriestraat 29, tel. 04494-12230, Sittard

62320

randstad uitzendbureau

Akerstraat 26
Heerlen

Tel.: 045 - 71 85 15

Electro-monteurs (m/v)

Voor diverse bedrijven in Heerlen en omgeving. Vereisten zijn VEV-diploma en industriële ervaring.

C.A.I.-monteurs (m/v)

Voor aansluiting van kabeltelevisie. Ervaring is vereist.

[illegible] (m/v)

Met ervaring in snij- en laswerkzaamheden.

Kom aanstaande maandag meteen naar ons bureau.

randstad uitzendbureau

M.E.A.O. - ST.-SERVAASCOLLEGE

Opleiding voor Middelbaar Economisch Administratieve, Bestuurlijke, Commerciële, Secretariële en Toeristische Beroepen

Vacatures

Aan onze school bestaan met ingang van 26 augustus 1985 de volgende vacatures:

Assurantiekennis ca. 17 uren (2e oproep)
Economische wetenschappen ca. 29 uren
Maatschappijleer ca. 6 uren
Engels ca. 21 uren
Nederlands ca. 18 uren

Minimaal is een [illegible]

Sollicitaties zo spoedig mogelijk richten aan:
Het Bestuur van de Katholieke Stichting voor Economisch O[illegible]
Amelbergastraat 1, 6226 AS Maastricht

Informaties bij de directeur.

ZIEKENHUIS ST. GREGORIUS
VERPLEEGHUIS 'SCHUTTERSHOF'
6440 AG BRUNSSUM

In verband met het voorgenomen vertrek van een der huidige functionarissen ontstaat op korte termijn een vakature voor een

mortuarium-bediende m/v

Het betreft een part-time funktie voor enkele uren 's ochtends en in de vooravond, terwijl in voorkomende situaties ook op andere tijden een beroep op hem kan worden gedaan.

Wij verwachten van de kandidaten, dat zij bereid en in staat zijn om te assisteren bij voorkomende werkzaamheden, die vooral representatief van karakter zijn.
Goede omgangsvormen en takt zijn onontbeerlijk voor deze funktie.
Sollicitanten uit Brunssum of direkte omgeving genieten de voorkeur.

Voor inlichtingen kan men zich wenden tot H. Hellenkamps, coördinator Paramedische dienst (tel. 045-250666, toestel 471).

Schriftelijke sollicitaties dienen binnen 10 dagen te worden gericht aan de dienst Personeelszaken van het St.-Gregoriusziekenhuis-/verpleeghuis "Schuttershof", postbus 255, 6440 AG Brunssum.

62310

GEMEENTE ECHT

In verband met de benoeming van de huidige func[tionaris] elders, roepen burgemeester en wethouders [sol]licitanten op voor de functie van

MEDEWERK(ST)ER COMPTABILITEIT

(de functie zal bij voorkeur voor 32 uren per week worden vervuld)

op de afdeling Financiën van de hoofdafdeling Mid[de]lenbeheer.
De afdeling Financiën bestaat uit de onderdelen com[p]tabiliteit, geldverkeer, belastingen en computeradmini[]stratie. Op de afdeling zijn 10 personen werkzaam.

Functie-informatie:
De te benoemen medewerk(st)er zal in hoofdzaak w[or]den belast met:
- het in samenwerking met collega's voorbereiden [en] samenstellen van de gemeentebegroting en -re[ke]ning;
- de invordering van privaatrechtelijke vorderingen;
- automatiseringswerkzaamheden en assitentieve[rle]ning bij de boekhouding;
- het meewerken aan en het verrichten van andere [op] de afdeling voorkomende werkzaamheden.

Functie-eisen:
Voor het vervullen van deze functie gaat onze vo[or]keur uit naar kandidaten die zoveel mogelijk aan [de] navolgende eisen voldoen:
- een MEAO-adm. richting of daarmee vergelijkba[re] vooropleiding;
- bezit van of vergevorderde studie voor het diplo[ma] MBA of FBA;
- kennis van en belangstelling voor automatisering;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsva[ar]digheid;
- ervaring op het gebied van gemeentefinanciën, m[et] name betreffende de nieuwe gemeentelijke compt[a]biliteitsvoorschriften kan tot aanbeveling strekken.

Salaris:
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring kan e[en] salaris worden geboden van maximaal ƒ 2974,– bru[to] per maand (schaal 6 bij 40 uren per week).
De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van to[e]passing.

[illegible]
nadere informatie over de functie wordt gaarne ve[r]strekt door de chef financiën, de heer J. Vossen: Tel[e]foon stadskantoor 04754-1777, toestel 248.

Sollicitaties:
Sollicitatiebrieven kunnen binnen 10 dagen na het ve[r]schijnen van dit blad worden gericht aan het colleg[e] van burgemeester en wethouders van Echt, postbu[s] 450, 6100 AL Echt.

GEMEENTE HUNSEL

De gemeente Hunsel, gelegen in Midden-Limburg en grensgemeente met België, bestaat uit 5 kernen met in totaal circa 5400 inwoners.

De afdeling Financiën, waaronder ook welzijnszaken ressorteren, telt momenteel 4 medewerk(st)ers.

In verband met het aanvaarden van een functie elders van een van de medewerkers en ter versterking van deze afdeling alsmede in verband met arbeidsduurverkorting kunnen worden geplaatst:

A. FINANCIEEL BELEIDSMEDEWERK(ST)ER

Functie-informatie:
- beleidsadviserende taken in het kader van de (meerjaren)begroting;
- opstellen gemeentebegroting en exploitatieberekeningen bestemmingsplannen;
- redigeren gemeentelijke belastingverordeningen.

B. FINANCIEEL ADMINISTRATIEF MEDEWERK(ST)ER

Functie-informatie:
- begeleiden van de geautomatiseerde financiële administratie op een mini-computer;
- beheer en coördinatie van de gehele gemeentelijke automatisering;
- uitvoering gemeentelijke belastingwetgeving;
- opstellen jaarstukken.

Functie-eisen:

Voor functie A;
bezit van het diploma H.F.B.A. danwel S.P.D. I/II

Voor functie B:
diploma F.B.A. danwel een vergelijkbare opleiding.
Kennis en ervaring met gemeentelijke automatisering strekt tot aanbeveling.

Voor de beide functies is verder vereist:
- ruime ervaring op het terrein van de gemeentefinanciën of gerichte ervaring elders;
- goede contactuele eigenschappen en het vermogen om in teamverband te kunnen werken;
- goede redactionele vaardigheden.

Voorts behoort voor functie A een psychologisch onderzoek tot de mogelijkheden.

Salaris:
Afhankelijk van opleiding en ervaring kan inschaling plaatsvinden:
- voor functie A in het salarisnivo 8 of 9 (maximaal ƒ 4.705,–);
- voor functie B in het salarisnivo 6 of 7 (maximaal ƒ 3.601,–).

Voormelde bruto-maandbedragen naar de normen per 1 juni 1985.

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de gemeentesecretaris, telefoon 04756-5100.

Belangstellenden voor deze functies worden verzocht hun sollicitatie binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan:
Burgemeester en wethouders van de gemeente Hunsel, postbus 2449, 6013 ZG Hunsel.

62925

GEMEENTE MAASTRICHT

Herhaalde oproep

Bij de Centrale Personeelsdienst van de gemeente Maastricht kan worden geplaatst een

personeelsfunktionaris (m/v)

Funktie-informatie:
Deze funktionaris zal als personeelskonsulent in hoofdzaak werkzaam zijn bij de Gemeentebedrijven met een totaal personeelsbestand van ca. 550 medewerk(st)ers.
Gemeentebedrijven Maastricht is belast met de verzorging van de Electriciteit-, Gas- en Watervoorziening, het Openbaar Vervoer, de Brandweer en de Stads-CAI.
Een op gang zijnd gemeentelijk reorganisatieproces kan wijziging brengen in het werkveld van de aan te trekken funktionaris.
Betrokkene dient zorg te dragen voor het uitvoeren van het personeelsbeleid, waarbij enerzijds het accent ligt op de ondersteuning en advisering van het kader en anderzijds aandacht dient te worden besteed aan de begeleiding van de overige medewerkers. Tevens wordt van de funktionaris verwacht, dat hij/zij een bijdrage levert aan de verdere ontwikkeling van het personeelsbeleid. Betrokkene zal een hiërarchische en funktionele binding hebben met de Centrale Personeelsdienst, doch onder operationele verantwoordelijkheid worden geplaatst van de hoofddirekteur Gemeentebedrijven.

Funktie-eisen:
- een afgeronde HBO-opleiding personeelswerk;
- enige jaren ervaring als all-round personeelsfunktionaris;
- goede kontaktuele en redaktionele vaardigheden;
- een grote mate van zelfwerkzaamheid (zelfstandigheid);
- leeftijdsindikatie: 30-35 jaar.

Aanstelling:
Aanstelling kan plaatsvinden in een der gemeentelijke kaderrangen, waarbij het aanvangssalaris kan variëren van ƒ 3601,– tot ƒ 4705,– bruto per maand. De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing. Zowel een medisch als een psychologisch geschiktheidsonderzoek maken deel uit van de selektieprocedure.

Inlichtingen:
Inlichtingen over de funktie kunnen worden ingewonnen bij de heer P.M.M. Sarmeling, sektorleider van de sektor personeelswerk en personeelsbegeleiding (telefoon 043-11341, toestel 30).

Sollicitaties:
Belangstellenden, die aan de gestelde eisen voldoen, worden uitgenodigd hun sollicitatie, uiterlijk binnen 10 dagen na het verschijnen van deze oproep, te richten tot Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan de waarnemend Direkteur Centrale Personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden:
Vakaturenummer 2511; C.P.D.

CENTRALE PERSONEELSDIENST

Medtronic is 's werelds toonaangevende producent van implanteerbare medische apparatuur, waarvan de elektronische hartstimulatoren - de zgn. pacemakers - een van de voornaamste produktgroepen vormen. Met ca. 5.000 medewerkers is Medtronic wereldwijd aktief in meer dan 75 landen. Het moederbedrijf, Medtronic Inc., is gevestigd in Minneapolis (USA).

Medtronic BV te Kerkrade telt ca. 300 medewerkers, die verantwoordelijk zijn voor de verkoop, research en support, fabrikage, service en distributie in Europa, Afrika en het Midden-Oosten.

Binnen de afdeling Manufacturing Engineering is vacant de funktie van:

system engineering manager ir./ing.

Leeftijd 25 - 40 jaar.

Funktie-informatie:
- Ontwikkelen van test- en automatiseringsstrategiën voor de produktielijn.
- Onderzoek naar en implementatie van nieuwe ontwikkelingstechnieken op dit gebied.
- Leiding geven aan een groep van 4 engineers. Dit betekent o.a. projektplanning en -begeleiding.
- Bewaken van de overdraagbaarheid van systemen van en naar het moederbedrijf.

Funktievereisten:
- Enige jaren ervaring in een vergelijkbare funktie;
- Kennis van en ervaring met Real Time Systemen;
- Kennis van een of meerdere van de volgende vakgebieden: minicomputers en microprocessoren, electronica, meet- en regeltechniek, gestructureerde ontwerp- en programmeringstechnieken.

Afdelingsinformatie:
De afdeling System Engineering, een sub-afdeling van Manufacturing Engineering, ontwikkelt geautomatiseerde systemen voor de produktie. De grootste nadruk ligt op dit moment bij computergestuurde meetsystemen voor het electrisch testen van onze produkten. Hiervoor zijn 4 HP-1000 systemen in gebruik; geprogrammeerd wordt in Fortran. Voorbeelden van groeiende produktieautomatisering zijn een gerobotiseerde polijstopstelling en microprocessorbestuurde produktiecellen.

Het salarisniveau is in overeenstemming met de funktie en afhankelijk van opleiding en ervaring. Daarnaast wordt een uitstekend pakket secundaire arbeidsvoorwaarden geboden.

Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot de afdeling Personeelszaken, tel. 045-414040. Uitsluitend schriftelijke sollicitaties met een uitgebreid curriculum vitae richten aan:
Medtronic, afd. Personeelszaken, Wenckebachstraat 10, 6466 NC Kerkrade-West.

Medtronic

LEERLINGEN MDS HIELDEN UITGEBREID ONDERZOEK:

'Winkelcentrum De Plu onbekend bij publiek'

HEERLEN – Het winkelcentrum de Plu dat ligt tussen de Promenade en de Geerstraat in Heerlen is te weinig aantrekkelijk voor het grote publiek. Zo valt het niet op, is de sfeer slecht en is er niet voldoende parkeergelegenheid. Dat zijn althans de conclusies van de tweede klas van de Middelbare Detailhandelsschool uit Heerlen, die in het kader van het vak praktijkbenadering de afgelopen maanden een onderzoek naar het wel en wee van het winkelcentrum hebben uitgevoerd. De middenstanders die in het winkelcentrum zijn gevestigd zijn, zo blijkt uit het zelfde onderzoek, echter niet helemaal eens met deze conclusies. Zij zijn niet ontevreden over de gang van zaken in de Plu, maar zouden wel enige aanpassingen aan het winkelcentrum willen zien.

De leerlingen hebben een uitgebreid onderzoek gedaan. Zij hebben enquêtes uitgevoerd onder de winkeliers en het winkelend publiek, discussies over het centrum georganiseerd, berekend hoeveel mensen in de Plu komen winkelen, literatuur bestudeerd en de Plu bekeken in samenhang met andere winkelcentra. Uit al die onderzoeken kwam steeds weer naar voren dat het de Plu te weinig bekend is onder het winkelend publiek. Het ligt blijkbaar zo verscholen dat veel mensen er voorbijlopen zonder dat ze dat in de gaten hebben. Slechts tien procent van de passanten komt daadwerkelijk het winkelcentrum binnen. En daarvan is er nog een flink aantal dat niet komt winkelen, maar in hetzelfde centrum gelegen stadskantoor moet zijn.

Een van de belangrijkste aanbevelingen van de leerlingen is dan ook de ingangen van centrum aan Geerstraat en Promenade te veranderen. Die zouden veel meer moeten opvallen. Ook het centrum zelf zou bouwkundidge aanpassingen kunnen gebruiken. Die zouden er voor zorg moeten dragen dat de Plu 'gezelliger' wordt.

Een ander belangrijke uitkomst van het onderzoek is de wenselijkheid van de komst van een grote 'publiekstrekker', waar de andere in de Plu gevestigde zaken ook van kunnen profiteren. De ondernemers zelf zien de komst van een dergelijke trekker ook wel zitten. Zo'n wens is echter makkelijker geformuleerd dan vervuld.

Verder zijn de leerlingen tot de conclusie gekomen dat de ondernemers in het centrum meer moeten samenwerken op gebied van promotion en reclame, dat de parkeersituatie verbeterd zou moeten worden en dat de bereikbaarheid moet worden vergroot.

De medewerkers van de milieudienst krijgen de sleutels van de nieuwe bus.

NDGRAAFS PROJEKT GROEIT UIT JASJE

Nieuwe bus voor milieudienst

NDGRAAF – De Milieudienst ndgraaf heeft de beschikking gegen over een nieuwe ophaalbus. vertrouwde rode glasbus werd rvangen door een grotere bus t de kleur 'milieu-groen'. Door grotere laadcapaciteit kunnen medewerkers van de dienst eller werken en hoeven niet er tussentijds terug naar de ba- om de bus leeg te maken. De miudienst is een onderdeel van het ojekt 'Mens en Werk'.

januari 1984 begon het projekt in e wijken in Landgraaf een glashaaldienst. Een jaar later werd t vrijwilligersprojekt 'omgeuwd' tot een milieudienst. Behal glas werden nu ook metalen, stic folies, lompen en papier ophaald. Voor de medewerkers bekende dit een aanpassing van de rkwijze. De oude bus bleek al el niet meer te voldoen. Daarom rd de grotere Mecedesbus aangehaft.

dit moment loopt er een subsidie-aanvraag die ertoe zou kunnen leiden dat de milieudienst over maximaal twee jaar de hele gemeente Landgraaf kan gaan bedienen. Er is in ieder geval gebleken dat de behoefte hieraan erg groot is. De gemeente Landgraaf en speciaal de afdeling milieuzaken hebben laten weten alle medewerking aan een eventuele uitbreiding van de milieudienst te verlenen. Behalve het ophalen en recyclen van afval werken de vrijwilligers ook aan mogelijke manieren van milieuvoorlichting en educatie. Dit in samenwerking met de interscolaire milieu-aktie. De bedoeling is om een lesprogramma te ontwikkelen dat het praktisch en positief omgaan met het milieu bevordert. „Er gebeurt in Landgraaf dus het een en ander op milieugebied, waarbij een niet onaanzienlijk deel uitgevoerd wordt door werklozen. Maar er is werk genoeg op het gebied van milieuzaken", laat de milieudienst weten.

Regio kort

Nieuwe leden

KERKRADE – De drumfanfare St. Barbara uit Chévremont wil haar gelederen versterkt zien met een aantal muzikanten en leerlingen. Dames en heren, die mee willen spelen zijn iedere maandag om 18.00 uur welkom in het verenigingslokaal aan de St. Pieterstraat 3. Jonge dames van 14 jaar en ouder kunnen zich bovendien aanmelden voor het majorettenpeleton. Zij kunnen woensdagavond om 19.00 uur een kijkje komen nemen.

Comité

EYGELSHOVEN — De muziekvereniging Accordia viert in november haar 40-jarig bestaansfeest. In dit kader is een feestcomité opgericht onder voorzitterschap van Harry Gloudemans. Mevrouw Ellie Wijman-Loots verzorgt het secretariaat en Jo Delnoy gaat de kas beheren. Wethouder Cap Schroeder heeft zich bereid verklaard het voorzitterschap van het erecomité voor zijn rekening te nemen.

Tijdens wereldtentoonstelling

Bo Tara beste jeugd-Shar Pei

BRUNSSUM – De net één jaar oude Shar Pei-teef Bo-Tara Gun Niju Shan van mevrouw Lassing uit Brunssum heeft tijdens de wereldtentoonstelling in Amsterdam het jeugd-wereldkampioenschap behaald. De teef, die in de jeugdklasse werd uitgebracht, is gekeurd door C. Barning. Mevrouw Lassing fokt al enkele jaren met succes dit zeer zeldzame ras. In Nederland zijn maar enkele Shar Pei's te vinden. Dit ras heeft sterke huidplooien, die zeer goed zichtbaar zijn als pup.

● Mevrouw Lassing met haar jeugdwereldkampioen Bo Tara.

● Jozef en Catharina Flecken gaven elkaar 65 jaar geleden het ja-woord.

Echtpaar Flecken 65 jaar getrouwd

RIMBURG – **Jozef Flecken** (85) en **Catharina Flecken-Jansen** (84) uit Rimburg vieren zaterdag 29 juni het feit dat zij elkaar 65 jaar geleden het ja-woord gaven in de kerk in Scherpenseel (Dld.). Het echtpaar Flecken, dat altijd de feesten gevierd heeft zoals ze vielen, zal het deze keer helaas een beetje rustig aan moeten doen, omdat hun beider gezondheid geen grote feesten meer toelaat. De 65-jarige bruiloft wordt dus alléén in de familiekring gevierd.

De heer en mevrouw Flecken wonen nog steeds zelfstandig in hun huis aan de Rimburgerweg 311. Als ze kan, kookt mevrouw Flecken zelf, want koken is nog steeds haar hobby. Vroeger was zij gelegenheidskokkin. In de omliggende kastelen was het een logische zaak dat Catharina Flecken-Jansen de potlepel zwaaide op feesten en partijen.

Jozef Flecken verdiende de kost op diverse mijnen. In zijn 44 dienstjaren doorliep hij alle posten, van sleper tot en met opzichter. Een groot deel van zijn vrije tijd bracht hij door met wandelen en kaarten. Als het even kan is hij ook nu nog op de bejaardensoos in Rimburg, waar hij 16 jaar lang de kas beheerde, te vinden.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

BIOSCOPEN

EERLEN

yal: Best defense, 12 jr. dag. 14, 16, 18.15 20.45 uur.
voli: The Glenn Miller Story, dag. 14.30 16.30 uur. Witness, 12 jr. dag. 20.30 uur.
5: Vier vuisten in het kwadraat, a.l. 2e ek, dag. 14.30 en 20.30 uur. Amadeus, a.l., e week, dag. 14 en 20.15 uur. Hot Bubblem: dikke liefde, 7e week, 16 jr. dag. 14, 16, en 21 uur. 2 Dartele nichten in Tirol, 16 jr. . 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Hanna 16 jr. dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur.
ssage: Fijne Franse porno-kneepjes, 18 dag. vanaf 14 uur doorlopend. Zweedse ift heetste, 18 jr., do t/m zo 24 uur.
lmhuis Heerlen: Taxi driver, za 20 en .30 uur. Basileus Quartet, zo 20 en 22.30 ur. Stranger than paradise, ma 20 en 22.30 ur.

RUNSSUM

lmhuis: Taxi driver, vr 20 uur. Stranger an paradise, di 20 uur.

CHAESBERG

okino: Formel 1 und heisse Mädchen, jr., do t/m za 22.15 uur. Nacht Patrouille, jr. do t/m za 00.30 uur. Hot Bubblegum, ke liefde, 12 jr. zo t/m wo 22.15 uur. Skan- Schule, 16 jr. zo t/m wo 00.30 uur.

ALKENBURG

oscoop: Micki & Maude, a.l. do t/m di 0.30 uur. Bachelor party, 12 jr. do t/m di 0.30 uur. Sex theater, 18 jr. do t/m di 23 uur.

MAASTRICHT

stival: Vier vuisten in het kwadraat, a.l. ag. 14.30 en 20.30 uur.
alace 1: Mister Mom, a.l. dag. 14.15 en 0.45 uur.
Palace 2: Zijden slipjes, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.45 uur.
Studio: The killing fields, 16 jr., dag. 14 en 21 uur.
Royal 1: Laat me genieten, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Pornoclub voor heethoofden, 18 jr. do t/m zo 22.45 uur.
Royal 2: The seven magnificents gladiators, 16 jr., dag. 14.30, 18 en 20.30 uur, do t/m di 22.30 uur.
Mabi 1: Falling in love, a.l. dag. 14, 16 en 20.30 uur.
Mabi 2: A Passage to India, a.l. dag. 14 en 20 uur.
Mabi 3: Filmzomer 85, dag. 14, 16.30 en 21 uur: La passante du Sans-Souci, do; Koyaanisqatsi, vr; Pixote, za; Death in Venice, zo; Rocco en zijn broers, ma; I never promised you a rosegarden, di; Lola, wo.
Filmhuis Maastricht: Cul de sac, dag. 20 uur. Stranger at home, do t/m zo 22 uur.

GELEEN

Roxy: Amadeus, 4e week, a.l. do t/m di 20.30 uur.
Studio Anders: A soldier's story, 12 jr. do t/m di 20.45 uur. Satisfactions, 18 jr. za 23 uur.

SITTARD

Forum: De bedrieger, 12 jr. vr t/m di 20.30 uur. Caligula II, 18 jr. vr t/m di 20.45 uur.
Sirkel theater: Gebroken spiegels, do 21 uur. Taxi Driver, zo 21 uur. Stranger than paradise, wo 21 uur.

■ Theater

Zaterdag 22 juni
De broek - Maastricht - Stadsschouwburg: 20 uur - try-out van Het Vervolg

VANDAAG

■ CONCERTEN

14.00 uur: Drumkorpsenconcours in Limburgia-stadion te Brunssum.
19.30 uur: Harmonie St. Agatha Eys-Wittem en fanfare Victoria Rimburg op het Bongerdplein in Bocholtz.
20.00 uur: Harpe Davids en De Bazuin in openluchttheater te Brunssum.
20.30 uur: Jeugdkoren de Oelkes, Pareltjes, Jokola en Brunssums jeugdkoor in gemeenschapshuis Concordia te Brunssum.

■ BOCHOLTZ

15.30 uur: Demonstratie van hondenvereniging De Speurder op het Bongerdplein.
16.30 uur: Domonstratie van Sportschool Krystek uit Heerlen op het Bongerdplein.
17.30 uur: Limburgse playbackshow op het Bongerdplein.
18.45 uur: Krachtsportevenement voor ploegen bestaande uit zes personen op het Bongerdplein.

■ HEERLEN

10.00 uur: Braderie, rommelmarkt, diverse attrakties tot 17 uur in Eikenderderveld.
10.00 uur: Open Dag tot 12 uur in openbare basisschool Douve Weien, Benzenraderweg 270.
10.00 uur: Start puzzeltocht tot 12 uur vanaf scoutinggebouw de Vrank aan de Beersdalweg.
10.00 uur: Harmobraderie in Winkelcentrum Heksenberg.
12.00 uur: Rommelmarkt en fancy-fair in de feesttent aan de Vossekuil. Met in de middaguren een zeskamp, playback-show en kledingbeurs.
13.00 uur: Open Dag scouting Bekkerveld met spelenmiddag tot 16.30 uur op grote grasveld naast de basisschool Windekind in de wijk Douve Weien.
13.30 uur: Optreden van Bruno Mazcereck in winkelcentrum De Plu.
19.00 uur: Playback-show in Parochiehuis aan de Maasstraat 10 te Beersdal.
20.30 uur: Schiffelerhoffeest met optreden van de Heerlense groep Averechts in Schiffelerhof op de Molenberg (tussen sportpark Kaldenborn en politieschool).
21.30 uur: Optreden van Rick Nolov en zijn band in De Nor aan de Geerstraat 284.

● Pianist Peter Wielick geeft morgen om 12 uur concert in De Nor aan de Geerstraat in Heerlen.

■ KERKRADE

13.00 uur: Opening WMC-tentoonstelling in basisschool Haanrade, Vincent van Goghplein 1.
19.00 uur: Wijkfeest Erenstein in feesttent op het plein aan de Spiestraat/Poyckstraat m.m.v. een disc-jockey.

■ KLIMMEN

20.30 uur: Beierse avond met De Sjinaöster uit Schin op Geul in het kader van de Hoevefeesten die gehouden worden aan de Putweg 53.

■ MERKELBEEK

20.00 uur: Verbroederingsfeest tussen Harmonie Orkest Buurse uit Twente en de fanfare St, Joseph en de schutterij St. Johannes-St. Clemens in gemeenschapshuis Henkhof. De muziek is in handen van de Hölter Jonge, de boerenkapel Twente en het Piet Millex Combo uit Twente. Deze avond is voor iedereen toegankelijk.

■ SCHAESBERG

10.00 uur: Tweede lustrum basisschool Winkelhof, Achter den Winkel. Begonnen wordt met sportwedstrijden. Om 14 uur fancy-fair.

■ SCHIMMERT

13,00 uur: Drumbandconcours in en om feesttent aan Sportpark.
20.00 uur: Optreden van de Tallahassee Hiccups en de Barrelhouse Jazz Band in de feesttent aan het Sportpark.

MORGEN

■ CONCERTEN

11.00 uur: Show- en Drumbandfarekorps Molenberg, zangkoor Molenberg, muziekkorps St. Jozef en fluit en tamboerkorps Pr. Marijke tegenover de Schiffelerhof op de Molenberg.
12.00 uur: Piano-concert door Peter Wielick in De Nor aan de Geerstraat 284 in Heerlen.
14.30 uur: Harmonie T.O.G. Welten op de binnenplaats van Auberge de Rousch aan de Kloosterkensweg te Welten-Heerlen.
15.00 uur: Harmonie Buurse, drumband Thorn, fanfare St. Joseph, drumband Buurse, drumband schutterij St. Johannes St. Clemens uit Merkelbeek, de majorettengroepen van het Harmonie Orkest Buurse en de fanfare St. Joseph uit Merkelbeek. Op de weide aan de Loogstraat in Merkelbeek. Bij slecht weer worden de concerten gegeven in gemeenschapshuis De Henkhof.
15.00 uur: Big Band Festival in De Nor aan de Geerstraat 284 in Heerlen met de Continental Big Band uit Echt, de Big Band van de muziekschool Heerlen en de House Big Band van De Nor.
15.30 uur: Parcifal, Antonius, Jong Leven en de drumband van de verkenners St. Vincentius op Lindeplein te Brunssum.
18.00 uur: Fanfare Eendracht Huls-Simpelveld, Brassband Houthem en harmonie Meerssen op Bongerdplein te Bocholtz.
20.00 uur: Fanfare en drumband St. Barbara, zangkoor Ontwaakt en Brunssums Mannenkoor in Openluchttheater te Brunssum.
20.00 uur: Schoolorkest Rombouts-college vóór nieuwbouw gemeentehuis.

■ BOCHOLTZ

13.00 uur: Frühschoppen op Bongerdplein.
14.00 uur: Zeskamp op Bongerdplein.
16.15 uur: optreden op van zangduo Fifty-Fifty op Bongerdplein.
17.00 uur: Optreden van de Heerlense Klumpkes Blumkes met Sjpasskapel op Bongerdplein.

■ HEERLEN

10.00 uur: IVN-Eifelwandeling ca 16 km. Vertrek Groene Boord te Heerlen 8.30 uur. Vertrek kerk Höfen (voorbij Monschau) 10 uur.
11.30 uur: Parochietreffen Heerlerheide tot 18 uur op de overdekte binnenplaats van de pastorie. Met medewerking van de plaatselijke verenigingen.
12.30 uur: Toneelstuk 'Biedermann en de brandstichters' opgevoerd door studenten van de HTP aan de Oliemolenstraat 60.

■ KERKRADE

Wandeling IVN Kerkrade door Land van Herve. Vertrek bussen: 8.20 Schaesberg, 8.30 Eygelshoven, 8.35 Haanrade, 8.40 Chevremont, 8.45 Oranjeplein, 8.50 Maria Goretti, 8.55 Kaalheide, 9.00 Onderspekholz en 9.03 Plein. Aanmelden bij 045-452371.

■ KLIMMEN

11.00 uur: Frühschoppen met de Berggalm Big Band in het kader van de Hoevefeesten die gehouden worden aan de Putweg 53.
20.00 uur: Disco-dansavond in het kader van de Hoevefeesten die gehouden worden aan de Putweg 53.

■ MERKELBEEK

11.00 uur: Traditioneel weidefeest aan de Loogstraat met frühschoppen. Om 15 uur concerten. Bij slecht weer worden de evenementen gehouden in het gemeenschapshuis.

■ NUTH

16.00 uur: H. Vormsel in de parochiekerk St. Bavo toegediend door vicaris-generaal P. Moonen.
14.00 uur: Start van fietstocht langs de grenzen van Nuth vanaf de Markt. De tocht wordt georganiseerd door het IVN.

■ SCHAESBERG

10.00 uur: Start wandeltocht tot 13 uur vanaf het Hobbyclubgebouw van de meisjeshobbyclub H. Familie-parochie aan de Lichtenbergstraat. De tocht gaat over de afstanden 5, 10 en 15 kilometer.

■ SCHIMMERT

11.00 uur: Frühschoppen met De Holzberger Muzikanten in feesttent aan het Sportpark.
20.00 uur: Disco met Atlantic Drive-Inn Disco Show in feesttent aan het Sportpark.

■ SIMPELVELD

11.00 uur: Straatmarkt en braderie tot 18 uur op de Markt.

MAANDAG

■ BRUNSSUM

19.00 uur: Nationale zwemvierdaagse in zwembad De Zeekoelen.

■ HEERLEN

20.30 uur: Toneelstuk 'Biedermann en de brandstichters' opgevoerd door studenten van de HTP in de Oliemolenstraat 60.

Aangeboden betrekkingen

Schoonwater parket

Wij leveren div. soorten parket tegen lage prijzen, o.a. eiken mozaiek vanaf ƒ 18,– p.m.; eiken brede planken 23 mm dik, v.a. ƒ 80,– p. m²; Merbau strook, blok of visgraat vanaf ƒ 45,– p.m. Ook het leggen en opschuren doen wij tegen kostprijs. Kom kijken en overtuig uzelf in onze showroom. Hobbelrade 32, Spaubeek. Tel. 04493-1968.

Gevr. BARDAMES voor middag- of avonduren. Tel. na 14.00 uur 04490-19534.

BARDAMES gevraagd. Tel. 045-454936 of 222451.

MEISJES gevr. voor privé en escort. Tel. 045-424987.

Nieuw PRIVÉ-HUIS vraagt met spoed meisjes. Intern mog. Tel. 045-353769.

FOTOLASSERS voor een project in Midden-Nederland, materiaalgroep 1, koolstofstaal, met 6G certificaat, grondlaag Argon, vullaag electrisch. Randstad Uitzendbureau, Sittard, tel. 04490-27500, Heerlen, tel. 045-718515.

Part-time VERKOOPSTER met ervaring afd. slagerij ca. 18 jr. Pey-Echt. Slagerijen Pierre Heijden, tel. 04970-14102.

St. Tropezbar te Sittard, iedere dag geopend van 21 - 5 uur, zoekt 2 BARMEISJES voor vr., za., zo. en 2 meisjes voor ma. t/m vrij. Tel. 04490-15828 na 21 u. 17402.

AUTOPLAATWERKERS voor een bedrijf in Maastricht, schuren, plamuren, spuiten, eventueel uitdeuken. Randstad Uitzendbureau, Sittard, tel. 04490-27500, Heerlen, tel. 045-718515.

MEISJES gevr. om opnieuw 'privé' te starten in Sittard of Geleen. Inl. 04494-48933.

Interessante BIJVERDIENSTE voor dames en heren (publiciteit verkoop) in bezit van wagen voor afspraak. Mevr. Anker, Noordlaan 42, 3601 Zutendaal, België. Tel. 09-3211359079.

LOODGIETERS voor projecten in Limburg. Zelfstandig werken, woningbouw en industriewerken. Randstad Uitzendbureau, Sittard, tel. 04490-27500, Heerlen, tel. 045-718515.

BARDAMES gevr. voor de middag en avonduren tel. 045-241829.

Nieuw privehuis vraagt met spoed een MEISJE. 04494-42313.

Gevr. BLOEMBINDER (STER) van 18-21 jr., enige ervaring vereist. LTS-diploma strekt tot aanbeveling. Br.o.no. SI 153 LD, Postbus 33, 6130 AA Sittard.

Ervaren MACHINIST voor graafmachine gevr. 043-632433.

DRAAIERS voor enkele bedrijven in Limburg, ervaren en aankomende draaiers. Randstad Uitzendbureau, Sittard, tel. 04490-27500, Heerlen, tel. 045-718515.

Weg. vertr. naar buitenl. BASGITARIST met zang gevr. voor dansorkest. na 18.00 uur bellen 045-727695.

VOLLEYBALTRAINER gezocht! De sportclub B.G. Waldfeucht zoekt voor hun herenploeg spelende in de Bezirksklasse een trainer en/of speler-trainer. Informatie onder tel. 09-49.2452-7968.

CONSTRUCTIEBANKWERKERS voor bedrijven in Midden- en Zuid-Limburg. Zelfstandig werken, tekeninglezen, electrisch en autogeen lassen. Randstad Uitzendbureau, Sittard, tel. 04490-27500, Heerlen, tel. 045-718515.

Zwitserse fam. in Lausan zoekt AU PAIR ± 19 jr. voor verzorg. van 2 kinderen 4 + 6 jr. Tel. 04490-20101, bellen op zondag.

Sportzaak in Westelijke Mijnstreek zoekt op korte termijn part-time HULP c.q. verkoper mnl. Op termijn vaste funktie mogelijk. Br. met foto o.nr. GE 988 L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

ONDERHOUDSMONTEURS voor bedrijven in Roermond en Maastricht, opheffen van machinestoringen, plegen van preventief onderhoud, enige kennis van hydrauliek en pneumatiek. Randstad Uitzendbureau, Sittard, tel. 04490-27500, Heerlen, tel. 045-718515.

Erv. amateur DRUMMER zoekt dans-amusementsorkest. I.b.v. tama-instr. Tel. 045-418302 na 18 uur.

BARDAME gevr. voor bar 04492-1791, ma. t/m vr. 19.00 - 02.00 uur.

Bemiddel. Bur. Anita heeft n. pl. voor gratis inschr. van DAMES. Brunssum. 045-272418.

MTS'ers WTB, voor bedrijven in Midden-Limburg, van engineeringburo's tot industriële bedrijven, enige tekenervaring vereist in machinebouw, constructie of piping. Randstad Uitzendbureau, Sittard, tel. 04490-27500, Heerlen, tel. 045-718515.

Prive-club vraagt enkele MEISJES. 04759-3203.

V. dir. gevr. 2 ploegen METSELAARS v. Duitsl. akkoord-werk, uitst. verdiensten. Bauunternehmung Engels GMBH, tel. 09-49-2462,6052 v. 9-17 u. tel. 045-42217 vn 18 u. tel. 045-414456 na 18 uur.

KALBERMASTER gevr. voor Duitsland, tel. 013-321355.

PFLASTERER und Plattenleger für sofort gesucht. Tel. 09-49246153968.

Gevr. HERENKAPPER(STER), met ervaring. J. Roumen, Markt 52, Geleen, tel. 04494-42170.

BUFFETHULP gevrgd. v. zaterdags. Tel. 04492-

Met spoed ASSISTENTE gevr. bij Anita in priveflat te Brunssum. Tel. 045-272418.

Enkele MEISJES gevrd. voor privé en of escort, int. mog. Bel 045-352000 of 045-225599.

MTS'ers ELECTROTECHNIEK voor bedrijven in de regio's Heerlen, Maastricht en Sittard. Samenstellen van tekeningen in overleg met buitendienst. Randstad Uitzendbureau, Sittard, tel. 04490-27500, Heerlen, tel. 045-718515.

Exploitatie aangeboden van 2 BENZINETANKSTATIONS gelegen langs drukke weg, op provisiebasis per liter. Postbus 30099, 6390 ZH Landgraaf.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Voor SIERBESTRATING, oprit en terras, herbestrating, stratenmakersbedrijf Sjef Gielkens, vrijblijvend prijsopgave 045-320274 of 315119. Amperestr. 10, Schaesberg.

Voor al uw DAKWERK. Dakdekkersbedrijf Schripsema. Tel. 045-463900.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade/Vaals. Tel. 045-451862.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en goten. Ook kunststof goten en PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 460861.

V. al uw c.v.- sanitair- en DAKWERKZ.HEDEN, bel 045-423346 321061.

DAKDEKKER kan nog werk aannemen. Tel. 045-727309.

CV-MONTEUR kan nog werk aannemen ook sanitair. tel. 04490-22148.

MEUBELSTOFFEERDERIJ Ab v.d. Oever. Korteste. 4A, Schaesberg, tel. 045-317950. Uitgebreide stalencollectie in stof en leder. Bez. wijth aan huis.

CHAUFFEUR 25 jr. i.b.v. rijbew. B.C.D.E. en CCV-B diplom. zkt. werk. Heb 5 jr. ervar. op solowagen in Duitsl. (Aken) 045-353004.

BOUWKUNDIGE v. tek. + vergun. Postbus 1121, 6460 BC Kerkrade.

Parket

Parketteur zkt. werk. Ik leg alle parketvloeren tegen de laagste prijs, lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18,– p.m2. Hoolstr. 45 Voerendaal, tel. 045-750305, 10-17 u. Rijksweg Nrd. 29 Sittard tel. 04490-25157, 13-17 u. Do. koopavond.

Jongen, 16 jr. zoekt VAKANTIEWERK. Tel. 045-317341.

Zelfst. wrk. KOK, 36 jr., ruime int. erv., zkt. werk in keuken, ook particul., gespec. in warme en koude buffetten en B.B.Q., br. o.nr. KE 440, L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

ELECTRICIEN nodig? Tel. 045-719038 of 725595.

Crijns-Brunssum

Dakdekkersbedrijf! Voor al uw dakwerkzaamheden. Tel. 045-256509.

STUKADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 04494-41693.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

DAKDEKKERSBEDRIJF Dakko-Rubbo voor al uw dakrep. of vernieuwingen plat en schuine daken, zinken dakgoten, schoorstenen en dakkapellen. Gatestr. 37, Nieuwenhagen. 045-310741.

SCHILDER kan nog buitenwerkzaamheden aannemen. tel. 045-416342.

SCHILDERS kunnen nog buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Uw dak in goede handen. Dakdekkersbedrijf DE NOK. Tev. alle rep. met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

GEVELVERZORGING „Limburg" gespec. gevelreiniging, gevelrenovatie, uitkappen en voegen, vochtwering en impregneren. 40 jr. ervaring. Tel. 045-251467.

GEVELRENOVATIES. Nu geheel gevel v.a. ƒ 350,-; gevelreinigen, uitkappen en invoegen, alle vochtproblemen. Dak- en timmerwerken. Schoorsteenreparaties. H. Habets-Reijnders. Vrijbl. prijs 043-628651.

Te koop aangeboden

Te k. LIMA treinset: 48 railstukken, 3 wissels, stootblok, 9 wagons, locomotief, transformator + enkele huisjes. Pr. ƒ 200,-. St. Joannesstr. 28 Kerkrade-West, tel. 045-410696.

Te k. AANHANGWAGEN gesl. Tel. 04498-52990.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Allesbrander Preway, Coxstove

Barbas - Boley - Thermocet openhaardinzets. Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keus uit 200 stuks. Energiezuinige c.v.-ketels, radiatoren. Dit alles bij

Jac Köhlen

Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard
Tel. 04490-13228 14862. Donderdag koopavond

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Wilemstr. 80, Heerlen.

HEREN & JONGENS MODE
VOOR JONG & MINDER JONG
PIETERS DORTU
Voor dikke en kleine Mannen!
Heerlen / Maastricht
óók in Sittard

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,-, zwart-wit vanaf ƒ 75,-. Radio TV Frank B.V. Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. LIMA treinset: 48 railstukken, 3 wissels, stootblok, 9 wagons, locomotief, transformator + enkele huisjes. Pr. ƒ 200,-. St. Joannesstr. 28 Kerkrade-West, tel. 045-410696.

Wist u . . .

dat wij onder ons restaurant een kelderbar hebben, geschikt voor familiefeestjes, fuiven en andere intieme feestelijkheden?

Bar/Restaurant

Heidezicht

Akerstraat 132, Brunssum
Tel. 045-258017

Te k. van **WALTEX**, groothandel: T-shirts, sweatshirts, poloshirts, joggingpak, moderne kleding, Grafiti-look. Veldstraat 38, Schaesberg, tel. 045-325568.

PIANO'S/VLEUGELS. Bij van Urk gegarandeerd de laagste prijzen van Ned. keuze uit 33 merken. Huurpiano's vanaf ƒ 600,– p.j. J. v. Urk, Westersingel 42, R'dam tel. 010-363500. Bel!!!!.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. AARDAPPELEN va. 16 ct. Vaesrade 62, Nuth, tel. 045-242539.

Thermisch GLAS va. ƒ 98,-; tevens kozijnen en deuren. Direct af fabriek. Tel. 045-443395.

Te koop gr. SPECTRUM-ENCYCLOPEDIE, 25-del. Nw.pr. ƒ 4800,–, weg. omst.h. voor ƒ 1275,–. Tel. 045-454628.

INLIJSTWERK verzorgen wij geheel compleet. Keuze uit meer dan 500 schilderijen, portretlijsten. Geurten, Hoensbroek, Hommerterweg 27, 045-212531.

Renkens 75 jaar fietsen!

Union trommelremfiets + 3 versn. v.a. ƒ 449,–. Voorradig Gazelle, Union, Peugeot en Vespa brommers. Tevens verkoop 2e hands. Inruil mogelijk. Dorpsstraat 114/118, Brunssum. Tel. 045-251225.

ƒ 1000,– beloning!

Voor inl. of tip die leiden tot het terug verkrijgen van lederen kleding van Leershop Petra, Kantstr. 85, Ubach o. Worms. Gestolen van vrijd. op zaterdag 15 juni jl. Tel. 045-320895.

Te k. LIMA treinset: 48 railstukken, 3 wissels, stootblok, 9 wagons, locomotief, transformator + enkele huisjes. Pr. ƒ 200,-. St. Joannesstr. 28 Kerkrade-West, tel. 045-410696.

Voor al uw KACHELHULPSTUKKEN en -accessoires en meer dan 500 kachels naar Wijshoff, Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Tel. 045-211976, open: do., vrij, zat.

Goede KLEURENTELEVISIES, grote sort. met gar. Philips grootb. v.a. ƒ 245,–. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

Te k. 4-r. WIENER, 2× 4-pers. rubberboot en 1 Moulinex keukenhulp. Fringslaan 59, Eygelshoven.

INBRAAKBEVEILIGING. Levering en montage van alle soorten veiligheidssloten. Lips, Zeiss, Ikon, Yale, Nemef. Inbraakwerende deuren met pantserglas. Geurten, Hoensbroek, Hommerterweg 27, 045-212531.

VOORDEUREN, tuindeuren, balkondeuren, leverbaar in elke maat en houtsoort, o.a. merbau, meranti, afzelia, eiken, grenen, mahonie enz. Kozijnen, ramen, puien. Geurten, Hoensbroek, Hommerterweg 27, 045-212531.

SLOTENSPECIALIST voor het vervangen van bestaande sloten door veiligheidssloten met gelijksluitende cylinders, event. met certificaat. Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27, 045-212531.

MAGAZIJNVERKOOP met kortingen tot 60%. In Echt staat het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze demonstratiekeukens worden te koop aangeboden met grote kortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar Horn. Voor Limburg: Horn centraal keukenmagazijn, Lopenweg 2, Echt, 04754-5434.

Meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen. Voor partikulieren. Eiken BANKSTEL v.a. ƒ 1375,–. Voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ 975,–. Lederen bankstel v.a. ƒ 2295,–, toogkasten v.a. ƒ 995,–, eethoek compl. v.a. ƒ 535,–, eiken stoelen v.a. ƒ 159,–. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, de grootste voorraad. Jo Knops, Rijksweg-Zd. 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Kasregisters - weegschalen - slagerijmachines

Roltex Nuth, tel. 045-242880 Industriepark de Horsel (t.o. Makro).

Tuindecoratie!!! Ons assortiment bestaat uit meer dan 100 soorten bestratingsmaterialen (nieuw en gebr.), houtwerk, spoorbiels, verlichting en vijverartikelen. AANBIEDING: kunststof vijvers 25% korting. Verder hebben wij alle soorten zand, grind, bosgrond en teelaarde voor u in voorraad. Aanhangwagen is bij ons te huur, maar thuisbezorgen doen wij uiteraard ook. L'Ortye BV. De Koumen 72 (ind.terr.) Hoensbroek, tel. 045-212358. Geopend ma t/m vr van 8.00 tot 17.30 uur, za van 8.30 tot 13.30 uur.

KACHELS, de beste en de goedkoopste. Grote keuze. Walem 21, tel. 04459-1638.

TUINPALEN, onder druk geïmpregneerd. Schaarhekken. Vlechtscherm. Rechthek. Rolborder. Spoorbiels. Zagerij Impreg (Windels). In de Cramer 104, Hrln. 045-751687. ± 600 m voorb. LD richt. H'broek.

Gebr. bestratingsmat. o.a. KINDERKOPPEN en kleiklinkers, tel. 045-212768 of 045-229088.

Golfpl., BALKHOUT, vloerpl., TL armat., kozijnen, deuren, ijzeren balken, d.tr.tegels, pannen, kepers, panlatt., draadgl., roosters div. mat. Wolter, Hunnecum 16, Nuth.

Uitgewassen GRINDTEGELS in vele maten en kleuren, aanbieding 60x40 ƒ 3,50 excl. Tevens levering van betonplaten en palen betonklinkers, trottoirtegels en bandjes, maaskeien en bielsen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Te k. snelle WEDSTRIJDSKELTER. Rijnstr. 7, Brunssum, tel. 045-272638.

Te koop 5 kg KERSENBAKJES. tel. 04407-1320.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS en antiek vindt u nog steeds bij Lei Römer, Einderstr. 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geop. van 10 tot 18 u., dond. koopav. Tel. 045-215716.

Te k. grote WINKLER PRINS 80 nw.pr. ƒ 4600,– voor ƒ 1950,–; tel. 045-417711.

MAGAZIJNVERKOOP. Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30 - 40 - 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of lichtbeschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleuren tv's, videorecorders, stereo-apparaten enz. enz. Bijvoorbeeld: wasautomaten met kleine schade, 800 toeren per minuut. Van ƒ 1298,– voor ƒ 698,–. Nergens goedkoper en met volle garantie. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs. De Witte Hal, Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162. Achter het station, over de ijzeren brug.

Te k. ROLSTOEL z.g.a.n. (partikulier), tel. 045-217941.

Te k. FITNES body building apparatuur. Rennemigerveldweg 70, Heerlen (Schelsberg).

Eik. BANKSTEL, eik. salontafel, kaasrek, eik. miniset. Jerichostr. 50, H'baan, 045-419966 na 16 u.

Nieuwe VHS VIDEOREC. 12 prog. frontlader v.a. ƒ 1299,–; gebr. Sony videorec. v.a. ƒ 649,–; inr. mogel. F. Meyer, Verzetstr. 15, Hrlbaan, tel. 417651 ook rep. KTV en videorec.!

CASS.DECK v.a. ƒ 198,–; auto reverse ƒ 298,–; verst. 2 x 70W ƒ 299,–; tu-verst. 2 x 50W ƒ 298,–; boxen 60W ƒ 69,–; 90W ƒ 95,–; 130W ƒ 140,–. Ook voor reparaties kleur, tv, video etc. Inr. mogel. F. Meyer, Verzetstr. 15, Hrlbaan, 417651.

Werkkleding en werkschoenen voor prijzen waar je niet lang voor hoeft te werken. Dumpstore WIJZENBEEK, Corneliuslaan 24, Heerlen-Nrd. (Heerlerheide) tel. 045-220769.

Te k. CROSSFIETS z.g.a.n. Peeterstr. 6, Wijnandsrade.

Mooi zwart WANDMEUBEL 1290 m, tel. 045-724004.

Meubelinruil

Bankstellen, kasten en eethoeken aan marktprijzen en toch krijgt u tot ƒ 1500,– terug voor uw oude bankstel, kast of eetkamer als u die inruilt opnieuw, vraag vrijblijvend taxaties van uw meubels. De Nobel meubelgroothandel, hoek Nobelstr.-Kap. Berixstr. 2, Heerlen, tel. 045-717496, na 18.00 uur, 045-726226 of 726239.

Zonnehemels bij Van Erp

Gebogen zonnehemels ook met 1.80 m lange

Wolff-snelbruinlampen

compleet in hoogte verstelbaar statief.
Incl. bezorging, montage en voll. garantie en service va.

ƒ 1.198,–

Sittard, Putstraat 36. Tel. 04490-13531
Heerlen, Saroleastraat 43, Tel. 045-711300
Kerkrade, Hoofdstraat 12. Tel. 045-456999

KEUKENRENOVATIE. Uw oude keuken weer als nieuw. Vervangen van kunststof of beschadigde deuren door massief eiken, mahonie of grenen deuren. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27, 045-212531.

RAMEN, kozijnen, schuifwanden. In meranti, merbau, afzelia met normale of thermische beglazing compleet geplaatst. Vrijblijvend prijsopgave. Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27, 045-212531.

uw reclame drukwerk
natuurlijk óók bij
van hooren
drukkerij/repro
in de cramer 3 heerlen
718380

Prachtig velours GORDIJNSTOF v.a. ƒ 19,95 p.m. Ook vitrages, prima naaister. Veloursshop, Nobelstr. 32c Heerlen. Tel. 045-714161.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,–; zw./w.-t.v. vanaf ƒ 75,–. R.T.V. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Voor terras- en oprit-

tegels

Arnold Opreij
Heerlen, Heerlerbaan 275
Maastricht, Beatrixhaven

Te k. zeer mooie bewerkte antieke KAST, tafel m. 4 stoel. 045-461572.

Te k. TWEELINGWANDELWAGEN, tel. 045-750552.

Zwarte KACHEL allesbrander nw. tel. 045-714596.

Heren handelaren te k. partij courante KINDERKLEDING, merkkleding met een inkoopwaarde van ƒ 25.000,– in 1 koop t.e.a.b. Tel. 04498-55686 na 18.00 uur.

ORCHIDEEEN voor kamercultuur, pr. ± ƒ 20,–. J. Knuth, tel. 045-417990.

Onderstel AANHANGWAGEN (geremd). Tel. 045-418598.

Zware ETSPERS, rolbreedte 80 cm, bouwjaar '70, vr.pr. ƒ 2000,–, tel. inl. 04492-2538.

Org. TREKHAAK Golf nieuw model, electrolux camp. koelbox, camp. gasstel, electro camp., kookplaat, rubberboot, 4-pers., 321110.

Voor al uw IJZERWERK, laswerk, smeedwerk, b.v. hekjes, poortjes v.a. ƒ 60,–, bel 045-252301.

Te k. als nieuw stereo muz. centrum RADIO-CASS., pl.speler, spectrum ency. compl. + atl., 4 pits butagasstel, na 18 u. Tel. 045-721632.

Te k. panklare halve VARKENS tevens aardappelen, 045-441650.

Te k. aangeb. BANKSTEL 3-2-1 (modern) ƒ 500,–, droom trouwjurk wit v. 1200 DM voor ƒ 600,–, mt. 38-40, 045-251812.

Zoekt u 2e hands MEUBELS verkoop af 12.00 uur, Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Eiken BANKSTELLEN vanaf ƒ 295,–; moderne bankstellen vanaf ƒ 195,–; div. eethoeken vanaf ƒ 125,–; div. mooie stereo's vanaf ƒ 95,–; 2-zits bankjes barok bankstel en eethoek, eiken wandmeubels, moderne wandmeubels; gasfornuis ƒ 125,–; Ook hebben wij pracht antieke meubels, hierop inruil mogelijk. Allround, Rijksweg Noord 42, Geleen, open 13-18 uur.

O.K. HAL, uitsluitend splinternieuwe meubels, spotgoedk., o.a. zware rundl. bankstellen vanaf ƒ 1695,–; toogkasten vanaf ƒ 995,–; massief eiken met rundl. bankstellen, mass. eiken eethoeken, 2-zitters in echt leer schitt. slaapkamers en oude meubels ruilt u in. O.K. Hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen centrum vlakbij A. Heyn.

Te k. wegens omst. mooi CHALET i.z.g.st. gel. op de camping de Schatberg bij Sevenum, tel. 04494-54707 b.g.g. 50568.

Te k. aangeb. KRUISBESSEN, Ransdlerstr. 30, Ransdaal, tel. 04459-1729.

Te k. ORGEL z.g.a.n. GEM 60, drumstel, z.g.a.n. compl. m. bekkens, sportvissersboot met trailer en b.b.motor, Einder Coolhoff 29, Puth.

Te k. TIENERBUREAU ƒ 50,–, techn. lego ƒ 300,–, tel. 045-414332.

Nieuwe kleurentv, stereo, teletekst va. ƒ 1798,–; VHS VIDEOREC. va. ƒ 1299,–, boxen 90 W ƒ 95,–, 60 W ƒ 69,–, inr. mogel. F. Meyer, Verzetstr. 15, Hrl.baan, ook rep. KTV, videorec.! Tel. 045-417651.

Te k. TRIMFIETS met 10 versn. tel. 04490-14260.

Te k. mooie KEUKENKAST ± 85 jaar oud, tel. 04492-3084.

Vertikale JALOUZIE breed 232 cm, lang 213 cm. Stormw. zonnesch. z.m. '78. Tel. 045-712191.

Faillisement electr. KASSA'S, splinternieuw, nw.prijs ƒ 1950,– nu voor ƒ 1150,–. Inl. 04498-54510.

Faillisement div. COPIEERAPPARATEN al v.a. ƒ 1250,–. Inl. 04498-54510.

Faillisement IBM en Olivetti electr. TYPEMACHINES al v.a. ƒ 375,–. Inl. 04498-54510.

Faillisement Olivetti TEKSTVERWERKER 18 mnd. oud, nw.prijs ƒ 28.000,– nu ƒ 6000,– geheel compl. Inl. 04498-54510.

Failissement nieuwe electr. TYPEMACHINE'S, div. modellen, 40% korting, vraag vrijbl. inform. Inl. 04498-54510.

MARC CB merk Philips 369 met base stadion AP 569 ƒ 110,-; radiografische renauto Condor geh. compl. Pr. n.o.t.k. Jongenssportfiets 26 inch. wiel., 3 versn. ƒ 100,-. Schanserweg 3 Ubach o. Worms.

DIEPVRIESKIST pr. ƒ 75,–. Tel. 045-271137.

Te k. eiken ant. oude SLAAPKAMER, pr. ± ƒ 1200,–; tel. 04492-1157.

Origin. kleermakers TRAPNAAIMACH. ± 100 jr. oud. 045-271137.

Te k. 4-pits GASSTEL m. deksel z.g.a.n. ƒ 85,–. Tevens ijskastje z.g.a.n. ƒ 100,–. Tel. 04490-15183.

Te k. eiken KEUKEN met apparatuur 3.20 meter i.z.g.st. zonnescherm rood 560 lang uitval 2.00 meter. Te bevr. na 13.00 uur, 04406-40411.

Inzetkachels voor openhaarden hout-, kolen- en petroleumkachels tijdelijk met speciale zomerkortingen

Kachelspeciaalzaak
Reker, Kluis 28, Geleen. Tel. 04494-40785

Zonnehemels en Zonnebanken

Limburgs grootste sortering bij u speciaalzaak. Let op! Nu extra laag geprijsd. Zonnehemels v.a. ƒ 995,– bij Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks), in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils.
Limatic b.v., Akerstr. 22, centrum Heerlen
Tel. 045-711118.

Te k. a. Chesterfield leren BANKSTEL, eiken eethoek, 2 Perzische tapijten als nieuw, 04937-1486.

Te k. PEDICUREMOTOR met stofafzuiging + luxe koffer z.g.a.n. Inl. tel. 045-718362 na 18.00 uur.

Weg. omst. te k. z.g.a.n. SNORFIETS m. verz., zware uitv. ƒ 575,–; 045-418823.

Te k. antieke KEUKENKAST + klass. ovalen eethoektafel. Iepenstr. 10, Passart-Heerlen.

VEILINGRESTANTEN te k. leren bankstellen, antiek en klein porselein, vloerkleden, broeken en jurken. Akerstr. Nrd. 54, Hoensbroek, geop. vrijdag.-zat. va. 13.00 uur, 045-217158.

Te k. oude KEUKENKAST, 2 omakasten, div. schilderijen, Beneluxlaan 41, Vrieheide-Heerlen.

4-wielige AANHANGER als nw. m. draaistel, 2 ton met afneembare huif ƒ 5250,–, excl. BTW, Dassen Kerkrade, 045-455088.

Te k. of te huur 8 pers. CARAVAN + te k. breimach. met dubb. bed. 045-313334.

Te k. partij houten SPAAKWIELEN kompleet met naven. Inl. 045-318693.

Te k. KINDERWAGEN comb. d.bl. v. Prenatal + Engels tapijt 1.40-2.00m. Minervahof 44, Maastr. 043-432223.

Te k. b.b.motor Evinrude 6 pk incl. afst.bedien. en toebeh. ƒ 650,–; GRASMACH. hand ƒ 40,–, motormaaier ƒ 225,–. 045-253410.

Te k. hardgeb. KLINKERS, kinderkopjes, oudholl. pannen, tel. 045-218777.

Te k. KOELVITRINE 2.50m onder- en bovenkoeling, 6 mnd. oud, vr.pr. ƒ 3750,–. Grachterstr. 84, Spekholz Kerkrade-West.

Grote partij gebr. TROTTOIRTEGELS, gebr. metselstenen, bielzen, balken 8x24 en 5x15, pannen enz. Ook containerverhuur tel. 045-715477 of 740112.

Nieuwe aardappelen 50 cent p.kg p.zak; kersen ƒ 3,50 p.kg; asperges + tomaten ƒ 2,– p.kg.p.kist; waspenen 45 ct. p.kg.; appels + aardbeien + kruisbessen ƒ 8,50 p. kistje; Perziken 40 st. ƒ 8,50 p.kist; Bananen ƒ 2,75 p.kg; rabarber + spinazie + andijvie + spitkool ƒ 5,50 p.kist; bloemkool 10 st. ƒ 8,50; tuinbonen ƒ 7,50 p.k.; geraniums + fuchsia's 10 v. ƒ 12,50. H. TIMMERMANS, Julianastr. 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430.

Te k. FLIPPERKAST, zonnescherm, kopieermachine, oud houten bed, karrewielen + assen, miniwash, tuinslang gewapend. Alles moet weg. 04405-3172.

Te k. COMPUTER Commodore 16K, 3 mnd. oud, met gar. Tel. 04454-2185.

Te k. 2-pers. prima SLAAPKAMER m. matras ƒ 350,–; tel. 045-254488.

Te k. TEKENTAFEL merk Reiss 1.20 bij 80 ƒ 650,–; tel. 045-259819.

Weg. verh. overcompl. blank eik. BANKSTEL 2-1-1, eik. salont., blank eik., TV-kast m. inschb. deuren, ant. opastoel, 2-zits bank (Artifort), ant. 2-drs. kast m. 2 laden. 04494-43221.

Te k. mod. Philips KLEUREN-TV, 16 kan., m. af-st.bed., z.g.a.nw., m. garantie, ƒ 695,–. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

OVERKOMPLEET. Italiaans notenwijnrood leren bankstel, 3-zitsb., 2 faut. Nw. ƒ 8.000,–, vr.pr. ƒ 3.500,–. 045-714675.

Te k. SLAAPKAMER en babykamer 045-257563.

Te k. wegens overcompl. leren BANKSTEL, 2 tapijten, fauteuil, 2-zits bankje, alles als nieuw. Tel. 04750-18902.

Te k. ± 36 m luxe winkelrekken zeer mooi gesch. voor div. branche ook per m te k. Tel. 045-253162. Na 18 u. 045-272317.

Te k. manou EETHOEK, etagebed, dressoir 4-drs. (eiken) tel. 04490-15919.

Fender „Bassman" VERSTERKER tel. 045-423704.

Electr. INBOUWOVEN m. electr. kookplaat en wasemkap nieuw, 5 witte hangkastjes, bruin gasfornuis, witte allesbrander. Europaweg Zd. 19 Ubach o. Worms.

Te k. 27 mc BAK Sky Line basis, 47 kan. zw. m. antenne en kabels + s.w.r. meter + tafelmike z.g.a.n., alles ƒ 200,–; digitale drummachine nieuw ƒ 250,–; Pioneer autoboxen, studio sound 100 w. nw.pr. ƒ 600,– p.st. Nu ƒ 375,– voor elke twee. Prickenleenstr. 9, Schaesberg, 045-315928.

Diverse KLOKKEN te k. Tel. 045-315918.

Te k. gel. FILMCAMERA toebeh., trop. vogels, volières + toebeh., wandelw., verg. app., helmmot. kl. leer dam. + her. mt. 38 + 50, St.-Gregoriuslaan 24, Brunssum.

Te k. excl. BRUIDSJURK m. 5 mtr. lange sluier, mt. 36, pr.n.o.t.k.; 1 herensportfiets; 1 herentrimfiets of ruil teg. damessportfiets, 4-pits gasst. m. deksel. 045-414109.

Te k. eik. KAASKAST (secretaire model) hg. 180, br. 118, diepte 60 cm, tel. 045-215651.

Te k. 1e-jaars BOEKEN Engels. Rijksinst. v. Vertaler Maastricht. Tel. 045-442470.

Massief eiken KAST te k. Vr.pr. ƒ 2200,–. Tel. 045-319639.

Te k. prima KOEL/VRIESCOMB., inh. 250 l/75 l. Tel. 045-353054.

Te k. AQUARIUM, 1.40×50×50, met pomp. volglas. Tel. 045-321817.

Te k. VIDEORECORDER Betamax, 1 jr. oud, ƒ 700,–. 045-423208.

MODELBOUWVLIEGTUIG m. afstandsbedien., vr.pr. ƒ 300,–, nieuw. Tel. 045-311997.

Te k. KINDERBEDJE, zw.wit-t.v. Erres 53 cm m. binnenantenne en div. schilderijen, 045-457326.

T.k. BANDRECORDER (stereo). Tel. 04499-1617.

Keukens

Nog enkele showroomkeukens en inbouwapparatuur tegen zeer speciale prijzen. Cema BV, Burg. Lemmensstr. 216, 6163 JS Geleen, tel. 04494-47575.

Panasonic VHS VIDEOREC., quick-slow, ƒ 875,–, 2 j., nw.pr. ƒ 2700,–. J. Klijnenln. 449, Geleen-Z.

Te k. TV-KASTEN TV. Tel. 04493-4560.

Te k. eiken KLOOSTERTAFEL 1.85×0.85, met 6 eiken met leer beklede stoelen; celdeur 200×80; afwasmachine Zanker; 4-pits gasplaat Etna; eenv. leunstoel. Inl. 04497-1357.

Te k. electr. INBOUWOVEN of te ruil teg. gasinb.oven. 045-224626.

Te k. eiken BANKSTEL m. nw. kussens, zr. mooi. Tel. 045-228498.

Voor Commodore 64 Homecomputer 200 PROGR. op cass., spec. in turbo weggezet, o.a. Fort Apocalups, Olympics, enz. enz., pr. ƒ 150,–. Inform. postbus 11, Hoensbroek.

Te k. 4-drs. KLEERKAST + eethoek met 4 stoelen. Irmstr. 57, Simpelveld.

Te k. VIDEOREC. (Bet.m.), ƒ 650,–; computer Texasins Ti 99/4 A met ± 10 modules en 60 progr. en rec. met voeding, ƒ 700,–. Livingstonestr. 19, H'heide.

Te k. Marshall BOX, 100 W, type: van dik hout zaagt men planken, ƒ 650,–; rieten tweezits bankje, pauwmodel, z.g.a.n., ƒ 200,–; borstbeeld Pierrot ƒ 100,–. Tel. 045-417042.

Koopjes in MEUBELS wegens verbouwing, antieke eiken en moderne kasten met bankstellen voor speciale prijzen. De Nobelmeubelgroothandel hoek Nobelstr. Kap. Berixstr. 2, Heerlen, tel. 045-717496.

Te k. AQUARIUM met toebehoren en kast ƒ 250,–, 50 bij 90 cm, na 18.00 uur, 045-753554.

Te k. oude 2 gewicht. HANGKLOK, iets aparts. Schrieversheideweg 38, Heerlen.

Te k. 5 witte ¾ LABB.JASSEN, mt. 54 ƒ 100,-, 20 mtr afr.dr. 44 hg. ƒ 50,-. Het Ambacht 48, Brunssum.

Te k. staande KLOK, 4 cm dik, eiken, geh. met hand uitgesneden met dieren. EENMALIG. Tel. 045-213565.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Bet. red. prijs, gratis afh. Tel. 045-750794.

Hoogste prijs v. GOUD, postzegels, munten. Akerstr. 208, Hoensbroek. Di.-vri., 4-6 uur, za. 10-5 u.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, SCHADEAUTO'S. Ook sloop. 045-727742 of 723076.

Te k. gevr. oude porseleinen of PAPIERMACHEE POPPEN. Tel. 045-216100.

Te k. gevr. oud ijzer en metalen SLOOPAUTO'S. Tel. 045-752215.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit b.v., Beëdigd taxateur. Nobelstr. 41 Hrl. tel. 045-710571.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf '76, schade geen bezwaar. t. 045-724928.

AUTOSLOPERIJ vraagt loop- en sloopauto's tegen een goede prijs en vrijwaring. Bel nu tel. 045-751325.

GOUD, zilver, munten, postz. etc. Vrijbl. tax. cont. bet. Groenstr. 109, Geleen.

Wij vragen te k. KLEURENTEEVEE'S, video's, stereotorens, klokken en encyclopedieën. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

HEREN & JONGENS MODE
VOOR JONG & MINDER JONG
PIETERS DORTU
MODE PIETERS DORTU
Voor lange en dunne Mannen!
Heerlen / Maastricht
óók in Sittard

WAARSCHUWING: verkoop uw auto met orig. PTT vrijw., geen problemen achteraf. Bel voor sloop- en schadeauto's, tel. 045-753386.

Te k. gevr. DUIKUITRUSTING lengte 1.76m. Tel. 04451-1549.

Gevr. SPORTVELGEN voor Ford 13 inch, 04454-2185.

Te k. gevr. SLPK. Hülsta trendstyle wit, witte meubelplaten 18 mm, keukengeiser Vaillant, leren bankst. grijs/wit, douchekachel, 2-pnts. wandrek syst, oud DE-koffiezetapp., groentekweekbak. Tel. 04750-19613 b.g.g. 04494-43298.

GOUD - brillanten - sieraden - zilver. Ik betaal topprijzen (ook voor sloop). Fa. Sterling. Tel. 04490-21472. Ook van handelaren 99% incl. BTW.

Wij betalen de hoogste prijzen voor rood KOPER 3,50, geel koper 2,50, brons 3,75, aluminium 1,60, zink 1,60, lood 0,80, RVS 1,50, alo nieuw 2,00, oud ijzer. Tel. 04744-1473 Groene Bos 17, Montfort.

Te k. gevr. MAGNETRONOVEN. Tel. 045-413197.

Te k. gevr. LINTZAAG, tafelmodel, tel. 045-259664.

Attentie! Wij kopen en halen uw AUTO, alle bouwjaren, ook sloop- en schadeauto's. Voor de hoogste prijzen, bel nu 045-460262.

Wij geven de hoogste pr. voor uw gebr. DIEPVRIEZERS, koelk., video, ktv en stereo-app. Klein defect g. bezw. 045-727342.

Goed werkende **FLIPPERKAST** tel. 045-451914.

T.k. gevr. BOOTTRAILER, ±5 meter. 04450-1325.

Te k. gevr. TREKHAAK voor Volvo '79, tel. 045-229046.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze, speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

Te huur lichte vracht-, verhuis- en BESTELWAGENS tot 16 m3. Gar. Martens b.v. Kerkstr. 92 U. o. Worms. Tel. 045-314096.

Te h. ZIT-/SLAAPKAMER, keuken, douche, c.v., aparte ingang. Pannesheiderstr. 1+19, Kerkrade.

HEERLEN nabij cen... mooie kleine zolderverd... h., iets voor alleenst. w... kende persoon, 045-4208...

KAMERS te huur met ... bruik van gemeenschapp... lijke keuken en bad. Gel... centrum, tel. 04743-1579.

NUTH te h. vr. woonh. m... c.v. en garage, 3 slp... woonk. parketvl., op... haard, badk. met ligb., k... der, zolder ƒ 995,- p.m. ... Horstink 04492-3500.

Te h. APPARTEMENT Haanrade 045-458783.

Te h. een BEDRIJFSHA... 1300 m², gel. aan de Kiss... te Heerlen, totaal geis... voldoende parkeergelege... heid, pas 2 jr. oud. Inl. Bi... lass b.v. tel. 045-412189.

Te h. KERKRADE-W. bu... galow met stoff. per 1 ju... '85. Huurpr. ƒ 1200,– p.mn... Te bevr. tel. 045-410500 ... 418163.

Winkel- of KANTOOR... RUIMTE te h. Hoogstr. ... Nieuwenhagen. 045-7278...

ZONNEN nu kuur 12 ... voor ƒ 60,– tel. 045-727742 ... 723076.

Te h. PARTERREWO... NING te Bleijerheide... woonk., slpk., keuken... badk., kl. tuin (overdekt... opbergruimte, c.v., kelder... Hr.pr. ƒ 600,– p.mnd... Br.o.nr. KE 433, 6461 E... Kerkrade, Markt 42.

HOENSBROEK (Kouve... derstr.) kleine flat m. ... slaapkamer + berg... huurpr. ƒ 475,– p. mnd. I... 04450-3208 of 1156.

Te huur HEERLERHEIDE ... grote gem. kamer met ke... kenhoek voor rustige ou... re heer. T. 045-419144.

Te huur

Maastricht, Maconlaan 11

woonhuis met garage o.a. woonkamer met open ke... ken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toi... Direct te aanvaarden. Huurprijs ƒ 1150,– per maand.

Ubach over Worms, Groenstraat 5...

benedenwoning met woonkamer, keuken, douche, t... let, 2 slaapkamers en garage. Kale huurprijs ƒ 750,– p... maand.

Nuth, Parklaan

Flat met woonkamer, 3 slaapkamers, keuken, douc... en toilet. Voorzien van lift. Huurprijs ƒ 729,50 incl. vo... schotten stook- en servicekosten per maand.

Heerlen, Heerlerbaan 52

Kamer met medegebruik van douche, toilet en keuke... Geschikt voor student(e). Huurprijs ƒ 265,– incl. vo... schotten stook- en servicekosten per maand.

Heerlen, Gringelstraat 5D

Luxe twekamerappartement o.a. badkamer met ligba... Huurprijs ƒ 606,50 incl. voorschot servicekosten p... maand.

Heerlen, Raadhuisstraat 5

Kantoorruimte in het centrum te huur.
Huurprijs ƒ 1.000,– per maand.

Heerlen, Welten-de Thun

Garageboxen, kleine en grote boxen te huur.
Huurprijs ƒ 60,– resp. ƒ 90,– per maand.

Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaadij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50 te 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085.

WOONRUIMTE ongemeub. 2 slaapkm., woonk., keuk., en badk. Thull 32, Schinnen.

KAMERS te huur met volpension, Buttingstr. 24, H'broek, 045-214804.

Te h. STUDENTENKAMER per 1 juli a.s. Benzenraderweg 248, tel. 045-422771.

Te h. in centr. Heerlen comf. ETAGES voor 1 pers. v.a. ƒ 375,–. Br.o.no. MA 251 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Nabij centrum Heerlen te huur, zeer mooie KAMER met verwarming, stroom, ged. gemeub. en eigen ingang. Gebr. van badkamer, keuken, koelkast met diepvr., wasaut. etc. Tel. aansluiting aanwezig. Prijs ƒ 475,– all-in. Te bevragen tijdens kantooruren: Schelsberg 128, Heerlen.

Te h. APP. te Kerkrade-W. Ind.: woonk., kl. slpk., douche + w.c., berging ƒ 475,– p.m. excl. 045-440887.

Te h. grote WOONRUIMTE voor besch. heer. heistr. 14 Sittard na 18 uur.

Te h. BOERENWONING met opstallen en tuin, kl. huisweide tot. opp. 1500m2, 3 slpks., bad en c.v. Huurpr. ƒ 800,– p.m. excl. Te bezichtigen zaterdag 22 juni 17.00-19.00 u. Thull 26, Schinnen.

Te h. WINKEL aan Heerenweg-Hrl, br.o.nr. BR 105, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te h. gestoff. BOVENWONING Terwinselen-Kerkrade-W. 1e etage, woonk. 35 m2, keuken, douche, toilet, 2e etage 3 slpk. ƒ 690,– p.m. Dir. te aanv. Tel. 045-456709.

Mooie WONING Mergelsweg te Heerlen nabij ziekenhuis, m.i.v. 1 sept. Huur ƒ 700,– p.m. 045-313546.

Centrum Schaesberg nieuw PRAKTIJK-/KANTOORPAND met evt. bovenwoning, 120 m2, veel parkeerruimte, aircond., red. huur. Rustige ligging. T. 045-313546.

Horeca- en CAFE-RESTAURANTPAPIEREN aangeboden. 045-315465.

Te h. gem. KAMER m. c.v., keuken, douche. Meezenbroekerweg 100, Hrl.

Te huur te Born KAMERS met gez. gebr. van keuken en bad. 04498-52421.

KAMER te huur met gemeenschappelijk gebruik van badkamer + keuken ƒ 350,–, all-in. Te bevr. Putstr. 69, tel. 25167. Na 21.00 uur 10642.

Nabij centr. Hrln. mooie gemeub. KAMER alle comf. v. nette werk. mens. Na 18 u. zat. na 11 u. Schaesbergerweg 43, Heerlen.

Mooie grote KAMER ... huur te Valkenburg. 0440... 12875.

Te huur KANTOO... PRAKTIJKRUIMTE Schaesberg 60m2. Br.o.n... SB 235 LD, Fr. Erensln. 6371 GV Schaesberg.

Treebeek BOVENWO... NING te h. gestoff., all-... ƒ 675,–. Schildstr. ... Brunssum, tel. 045-212810.

Valkenburg, te h. af 1 ju... een 1 pers. KAMER m... eigen ingang in villa m... park, 04406-12491 20-21 u... 04405-1950.

Te h. centr. Hrl. gem. KA... MERS m. gebr. v. keuke... douche, c.v. Tel. 045-717522.

WOONHUIS te huur, ce... trum Geleen, 4 slaapk... mers, geh. gestoff. Huur... ƒ 900,– p. mnd. Tel. 0449... 45800.

Te h. aangeb. vrijst. HUIS met tuin, prachtig gel. ... Geuldal op korte afstand ... Maastricht, ruime L-vorm. woonk., 3 slpk. en gas/c.v. ... voor 3 max. 5 jr. Br. o. no... HK 552 Limb. Dagblad ... Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

NIEUWSTADT hoekhuis te h. Millenerstr. 48, te... 04498-55523, huurpr. ƒ 900,–.

WOONHUIS te huur ... slpk., garage en tuin, ge... Einighausen. Huur p. mnd... ƒ 975,–. Tel. 04494-42410.

Te h. gerenov. APPARTEMENTEN Slakstr. Bleijerheide. Te aanv. 1-7-'85. Voo... inl. tel. 045-311413-321616.

Aparte BOVENWONING te h. te Kerkrade, 3 slpk., ... tuin, tel. 045-453588.

Gem. APP. te huur omge... Hoensbroek. Tel. 0449... 4539.

Per 1 juli gem. KAMER ... huur voor keurig persoon ... Rand Hrl.-C. 045-217592.

Te huur gemeente Hoensbroek WINKEL/WOONHUIS m. garage, werkplaats en tuin. Gelegen aan de Hoofdstr. nabij markt. Huurpr. ƒ 1000,– p. mnd. Inl. v. Oost Ass. B.V. postbus 59, 6430 AB Hoensbroek. Tel. 045-224241.

Leuke KAMER te h. cen... v. Heerlen, bel tussen 18-... uur, 045-713769.

2 KAMERS m. kookge... gebr. v. douche en w.c. ... Chèvremont. 045-456014.

Mooi APPARTEMENT ... huur met groot dakterr... 1e etage, huurprijs ƒ 495... p. mnd., Rijksweg 68, L... miers, inl. op wek. dag. v. ... tot 22 uur. tel. 04454-2811.

Te huur gevraagd

APPARTEMENT of etage te huur gevr. in Sittard of omg. Tel. 04490-11916.

Ter overname aangeboden

wegens omstandigheden te koop of te huur aangeb. Kerkrade

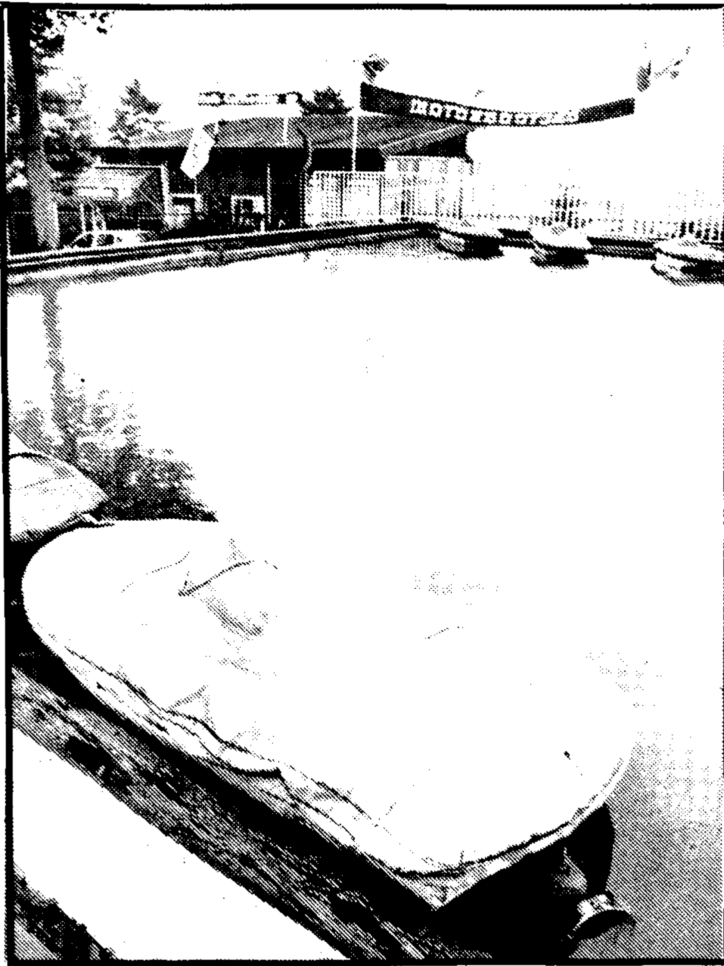
friture-cafetaria-snackbar

oppervl. 120m2. Zeer goede omzet (overn. inventaris e... goodwill verplicht ƒ 135.000,–). Tel. 045-255020.

LIMBURGS DAGBLAD

vrij uit en thuis


● De families Tichelaar en Plooyen uit Amsterdam doden op de camping in Gulpen de tijd met kaarten. Natuurlijk ín de caravan


● Diepe rust bij de speel- en dierentuin op de Gulpenerberg. Er staat één auto voor de deur: van exploitant America zélf


● Hans Hofman, eigenaar van Hotel Eurlings in Valkenburg: prachtig terras, helaas géén mensen


● Werkstudente Judith op de Vaalserberg verkoopt alleen plastic regencapes. 'Maandag was de aanloop redelijk, want toen hadden de Duitsers vrij...'

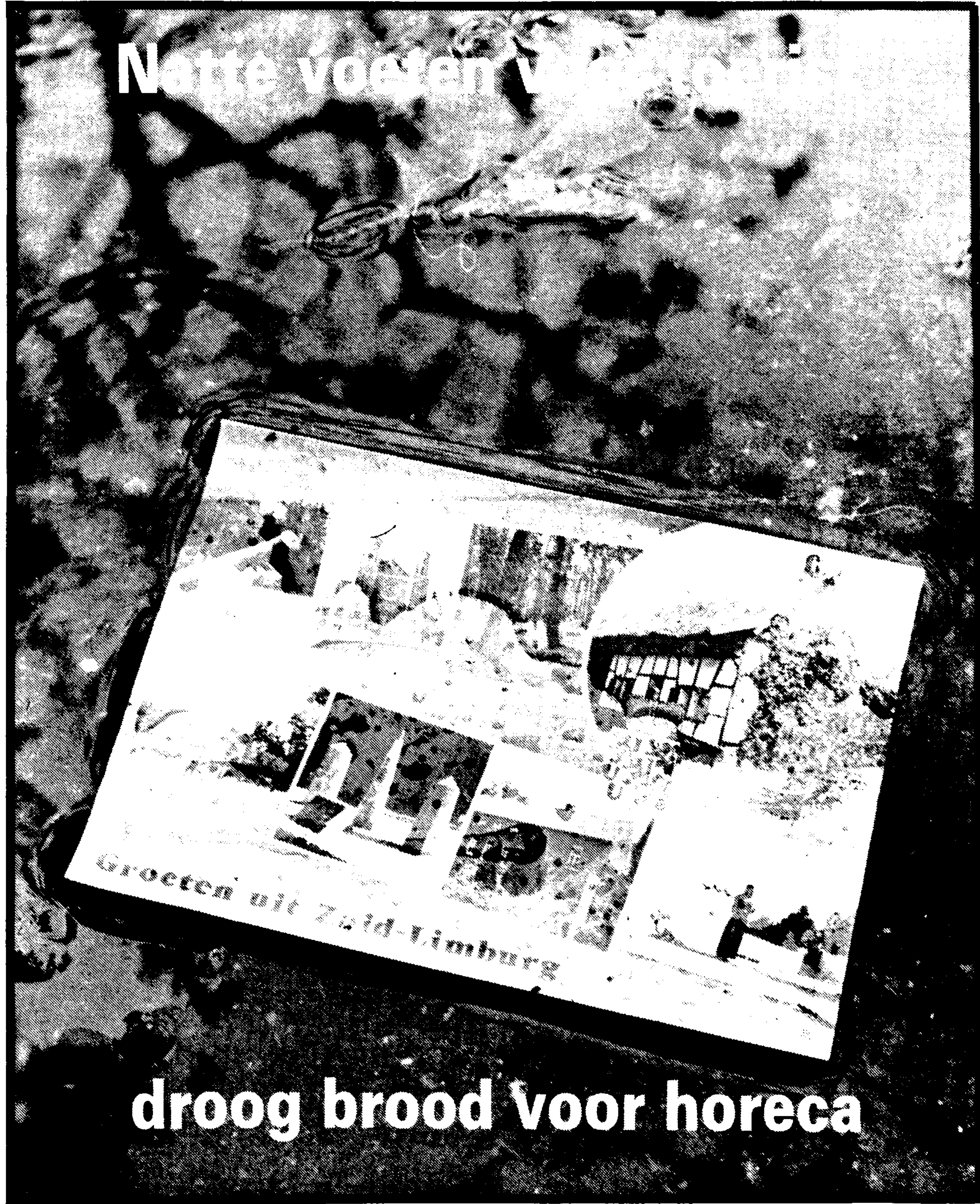
Hebt u het de afgelopen week thuis of op het werk óók voortdurend over 'het weer' gehad? Wees gerust. U was echt niet de enige. Maar je zal als toerist de voorbije dagen maar met vakantie in Limburg zijn geweest, of je zal horeca-exploitant zijn die in het seizoen zijn kostje moet verdienen voor de rest van het jaar.
Doffe ellende. Geloof het maar. Onze verslaggever reed deze week door het Zuidlimburgse heuvelland. Gewapend met paraplu en regenjas ontmoette hij diepteleurgestelde mensen die af en toe deze provincie vervloekten. En voor dit weekend hebben we weertechnisch gezien ook weinig goeds te verwachten, al zag het er gisterochtend, op de dag dat de zomer officieel begon, bijzonder hoopvol uit. Oftewel: *wie sjoen oos Limburg is.* Maar dan moet je in juni wel zonder laarzen en waterdichte regencape de straat op kunnen gaan.

Het volgende even vooraf: als u op deze pagina iets *leuks* meent aan te treffen in deze tamelijk sombere dagen, blader dan asjeblieft snel door naar de volgende pagina. In dit verhaal is treurnis namelijk troef. Als je een half uur luistert naar een exploitant van een speeltuin annex dierentuin die per dag vijf koppen koffie heeft (om)gezet, als je mevrouw en meneer Wiegersma uit Boxtel hoofdschuddend op het Vaalser Drielandenpunt ziet rondscharrelen in de modder met een ansichtkaart in de handen 'voor de kinderen thuis', ja, dan begrijp je des te beter dat de reisburo's de afgelopen week melding maakten van het feit dat Spanje en vooral Griekenland steeds populairder worden bij de vaderlandse toerist.

Het is zoals de heer America, exploitant op de de Gulpenerberg zegt: 'De toerist die deze week in Limburg zijn vakantie heeft doorgebracht, komt nóóit meer terug. Die is weg, voor altijd!'
'Dat was dan ons voorseizoen', verzucht America, uitbater van het op de Gulpenerberg gelegen complex waar gezinnen in een speeltuin en een dierentuintje kunnen verpozen. Dat heet tegenwoordig *pret*park, en dat met dit weer. In de kantine staat een vitrine waar een onaangesneden bessenvla in ligt. Een eerste signaal? Je kunt er ook dubbeldwars gebakken tegels kopen, met het Maria-beeld erop. Die aardewerkjes kosten vijf gulden per stuk. Honderden ansichtkaarten, met Zonnige Groeten uit Gulpen, staan in het rek. Niemand die er oog voor heeft. Dat kán ook niet, want er is gewoon niemand binnen. Hoewel America zijn zaakjes goed voor elkaar heeft, hard werkt en ook bij noodweer de poort open houdt, gooit de regen roet in het eten. 'Maandag', zegt hij 'is er tussen half één en zes uur geen mens geweest. Ik heb me 's avonds thuis afgevraagd: *wat is er toch loos in Limburg?* Gisteren ging het redelijk, want ik kreeg al vroeg *een bus binnen.* Weet je, als het hier mooi weer is en het zit goed vol, dan zeggen ze: nou, die verdient ze ook makkelijk. Maar die mensen zien niet dat er op die talrijke natte dagen hier geen droog brood te verdienen is. Vanmorgen was de vertegenwoordiger van het snoepgoed hier, een man uit Vaals. Die zei nog tegen me: *je hebt tenminste nog drie man binnen die koffie komen drinken. Bij alle andere zaken waar ik vandaag was, zat geen hond.* Kijk, dat doet me dan toch weer goed'.
Hij kan de Nederlanders die hun vakantie in Kreta en Benidorm doorbrengen best begrijpen. 'Als je dit weer veertien dagen meemaakt, hoeft het de komende jaren toch niet meer? Kun je beter zeven dagen ginds zon hebben dan twee weken hier in de rotzooi. Ik sta al 21 jaar op deze berg. Ik weet dus wat er verdiend kán worden. Ik heb ook de goeie tijden meegemaakt, dat geef ik toe, maar de afgelopen vijf jaar is het niet meer je-van-het.'
Beneden, in de dorpskern van Gulpen, zitten vijf werkstudenten in de startblokken om de baas bij drukte te komen helpen. 'Ja, die jongens zitten al weken thuis, hebben hun eindexamen op school achter de rug. Die bellen dan op. *Kunnen we nou echt niet komen? Dat was toch afgesproken?* Ik heb dan maar één antwoord, hoe triest dat ook is: Jongens, waar zou ik jullie van moeten betalen? En dan zeggen ze: misschien dat het morgen droog is'.
Deze gastvrije exploitant zegt dat de door ons genoten consumpties *van de zaak* zijn, maar dát kunnen we deze keer met de beste wil van de wereld niet accepteren. Hij heeft die dag net een tientje aan koffie omgezet. Alleen al het Chinese hangbuikzwijntje in zijn dierentuintje eet dat bedrag aan voer dagelijks op. 'Toch leuk dat jullie geweest zijn', roept hij. 'Al iets over het weer in het weekend gehoord?'
De iets verderop gelegen camping van de heer Doze ligt er al even triest bij. De kampeerders die er aan het begin van de week stonden zijn al weer naar huis toe en de campinggasten die geboekt hadden,hebben hun standplaats geannuleerd. Limburgs kleinste kiosk van Huub Savelsberg ('bekend van de Amstel Gold Race'), gelegen pal naast het Mariabeeld en de verrekijkers (heeft ook geen zin, want het is nog mistig ook), is die dag niet eens open geweest. Hij heeft zijn frikandellen 's morgens meteen weer opgeborgen.

Drielandenpunt

Vaals, ook al zo'n toeristische plek waar je volgens de VVV-folder vanaf 321 meter hoogte tot in Monschau en Eupen kunt kijken. Maar toch niet vandaag. Je mag blij zijn als je de bovenkant kunt zien van de Wilhelminatoren, waar je voor een paar kwartjes omhoog mag klauteren.



De heer en mevrouw Wiegersma uit Boxtel zijn bij kennissen in Vaals op vakantie. Hij, gewezen varkensboer en nu hartpatiënt zoals hij hetzelf uitdrukt, zij, een struise Brabantse. Goed volk, geen klagers van huis uit. 'Maar dit hoef ik toch geen tweede keer mee te maken', verzucht hij. 'Wij hebben een heel jaar naar deze tien dagen uitgekeken. Dinsdag zijn we aangekomen. Misschien dat het volgende week wat opklaart. Ik zou in dat weer best lange wandelingen willen maken, maar dat pikt mijn rikketik niet meer, begrijpt u? Wij zijn een beetje aangewezen op goed weer. Volgend jaar? Ik denk dat we gewoon thuis blijven. Het buitenland trekt ons niet. Vooral vanwege de taal en zo...'

Een touringcar van de firma Boosten uit Hoensbroek, dit keer rijdend voor reisburo *Fiësta Tours* (ook al zowat in dit weer!) draait het Drielandenpunt op. Er zitten in die kolossale bus slechts zestien mensen, plus gids en chauffeur. Daar moet dus óók geld bij. De bus maakt een rondje, stopt, rijdt weer een eindje, stopt weer. We kunnen het niet horen maar we *weten* wat de chauffeur op dat moment tegen de reizigers zegt. *Normaal is het hier altijd gezellig en druk, beste mensen, als het mooi weer is.* Er wordt toch even uitgestapt, voor een kopje koffie. Het probleem is dat zo'n chauffeur van zijn baas hoe-dan-ook het Drielandenpunt moet aandoen, want dat staat in die dagtrip vermeld. Als hij de Vaalserberg bij dit noodweer ontziet, heb je altijd van die toeristen die een deel van hun geld terug willen hebben.

Er staat ook een souvenirwinkel bij die beroemde kei waar zich het feit voordoet dat een mens zich in drie landen tegelijk bevindt. Achter de toonbank staat Judith, een vakantiewerkster. Zij is aangenomen om souvenirs te verkopen. 'Niks veel te doen', zegt ze. Alsof we dat al niet hadden gezien. 'Maandag ging het nog wel, want toen hadden de Duitsers vrij. Maar vandaag, nul! Weet U wat goed loopt? Deze dingen hier, plastic regenjackjes.' Het rekje waarin zonnebrillen staan uitgestald is ook nog compleet.

Busgasten

Je neemt je voor om op de lijn Vaals-Maastricht voor één keertje Valkenburg over te slaan. Maar automatisch rij je er naar toe, in het spoor van tientallen andere auto's, zondagsrijders en dus toeristen, met de ruitenwisser op snelheid 2, het dimlicht in de namiddag ontstoken en stickers van *Bobbejaanland* en *Blij dat ik rij* op de achterruit geplakt. Hier is het dus, bij het eeuwfeest van de plaatselijke VVV, óók niet te doen.

'Ik heb altijd al beweerd dat juni zo'n rotmaand is', zegt Hans Hofman, eigenaar van Hotel Eurlings, een van de betere etablissementen in het stadje. 'Vanmorgen vroegen nog gasten aan mij: *Zoudt u het erg vinden als wij vandaag vanwege het weer vertrekken?* Natúúrlijk vind ik dat erg, heb ik gezegd, maar ik moet die mensen een beetje gelijk geven. Als je voor je vakantie een hele poos hebt moeten sparen en je wordt binnen vijf minuten drijfnat, het is inderdaad frusterend. En ik ben niet de enige hotelier die vandaag menige annulering heeft gekregen, ook al voor begin juli. De lui vertrouwen het weer gewoon niet meer. Die hebben hun familie en kennissen hier aan de lijn, die horen op hun beurt hoe het er hier, in Limburg, voorstaat en dan zeggen ze: sorry, dat riskeren we niet. Van de andere kant moet je dit soort dagen incalculeren. Iedereen die nú klaagt, vergeet dat we toch redelijke maanden april en mei hebben gehad. Toen zei ook niemand: gut, wat is het lekker droog vandaag. Ik bedoel: je moet dat over een heel seizoen bekijken. Maar als het zo blijft als op dit moment, dan wordt het inderdaad knap vervelend, *want uiteindelijk gaat het toch om de guldens, nietwaar?* Gelukkig heeft Valkenburg in deze juni-maand ontzettend veel busgasten. Toeristen dus die 's zaterdags per touringcar hier worden gedropt en gewoon


Tekst:
Jos van
Wersch

niet weg kúnnen alvorens die geboekte dagen voorbij zijn. Want dan komt die bus pas voorrijden en geen uur eerder. Regen, hagel of storm, deze mensen moeten - leuk of niet - hun dagen hier doorbrengen. Wij, horeca-mensen, klagen dan wel eens over de omzet, maar ik heb ook best meelij met deze pechvogels. Als ik ze af en toe hier in dit straatje voorbij zie sukkelen, met paraplu, dan weet ik precies hoe die mensen zich voelen.....'

Uitgestorven

Maastricht, nog later op de middag, is al geen haar beter. Het Vrijthof, tot in den treure toe zo loflijk bezongen als zou je niet in de hemel kunnen komen wanneer een mens niet één keer in zijn leven op dit plein vertoefd heeft, dat stukje Maastricht heeft iets weg van Dresden nà het bombardement. Al hebben ze daar geen Struys. Op een droge, beetje warme junimaand worden alleen al op de terrassen op het Vrijthof elke vijf minuten 100 consumpties verteerd. Dat zijn er, let wel, 1200 elk uur en een dag in Maastricht kan zeer lang duren. Vandaag edoch, donderdag, kijken de obers al moeilijk als ze 25 gulden moeten wisselen.

Vandaag komen weer, volgens VVV-schattingen, weer enkele tienduizenden mannen, vrouwen en kinderen van boven de Moerdijk afzakken. Op zoek naar ontspanning, vertier en vooral zon.

Voor dit weekend worden, aldus het KNMI en onheilsvoorspeller Jan Pelleboer, opnieuw buien en te lage temperaturen verwacht *met hier en daar zon.*

Met dat laatste zullen deze weerprofeten wel weer Kreta en Benidorm bedoelen.


● Zwerftocht door Zuid-Limburg per touringcar, zoals dat in de folder heet. Zestien bezoekers en een bus op het Drielandenpunt in Vaals


● Marina Haagsma uit Valkenburg raakt onder de paraplu haar zomer jurkjes aan de straatstenen niet kwijt


● Marcel Plooyer uit Amsterdam verbleef de afgelopen dagen op een Limburgse camping. Hij hield aan dat verblijf alleen een paar natte sokken over

Foto's: PETER DEJONG

Dirigent Nic Dieteren bij afscheid van Limburgse muziekwereld:

„Concoursen zijn verschrikkelijk"

SCHINNEN – In oktober 1944 nam Nic Dieteren uit Schinnen de leiding van fanfare St. Caecilia uit die plaats over van zijn vader; in oktober 1984 gaf hij op zijn beurt de dirigeerstok over aan zijn zoon Harry. Het afscheid van een korps, waaraan hij zijn hele leven met hart en ziel verknocht was. Vorige week vrijdag beëindigde de heer Dieteren na 32 jaar zijn dirigentschap bij harmonie St. Servatius uit Vaesrade. Gezondheidsredenen zijn voor de inmiddels 69-jarige dirigent de aanleiding, een streep te zetten onder zijn langdurige dirigentencarrière: het officiële en definitieve afscheid van de Limburgse muziekwereld van een man, die gedurende meer dan veertig jaren een belangrijk stempel op de blaasmuziek in onze provincie heeft gedrukt. Reden voor ons met hem terug te kijken op een leven in dienst van de (blaas)muziek.

„Ik had mijn vader reeds vaker vervangen en ook al enkele concerten gegeven", vertelt de heer Dieteren, gevraagd naar het begin van zijn dirigentenloopbaan. „Toen mijn vader stierf, was het heel normaal, dat ik hem zou opvolgen. Tot die tijd had ik nauwelijks opleiding gehad, zodat ik door zelfstudie en door een dirigentencursus bij Piet van Mever in korte tijd veel heb moeten bijspijkeren. Dat was een



door
jos frusch

hele opgave, want overdag moest ik gewoon mijn werk doen als electro-monteur". Dat Nic Dieteren voor het dirigentenvak geschikt was, bleek reeds in 1951, toen met fanfare St. Caecilia werd deelgenomen aan het eerste WMC in Kerkrade: in de eerste afdeling behaalde St. Caecilia 331 punten en werd daarmee de eerste Nederlandse vereniging, die op het WMC een eerste prijs met lof behaalde. Dit wapenfeit was het begin van een imposante erelijst, die Nic Dieteren met dit korps heeft opgebouwd.

Dertien keer werd er aan een bondsconcours of landskampioenschap deelgenomen; twaalf maal kreeg men een eerste prijs met lof, met als onbetwiste uitschieter de 352 punten (van de 360), die tijdens het bondsconcours in Elsloo in 1958 werden behaald. „En ik had niet eens zo'n geweldige bezetting", vertelt de heer Dieteren. „De fanfare bestond uit niet meer dan 47 muzikanten, maar dat waren wel jongens, die spelen konden en die inzet hadden. Met hard werken kun je dan heel veel bereiken".

Aanpakken

En hard werken heeft Nic Dieteren tijdens zijn hele loopbaan gedaan: niet verwonderlijk, wanneer U bedenkt dat het toendertijd gewoon was, dat werken als de Rienzi-Ouverture van Wagner of de Ouverture 1812 van Tsjaikowski werden uitgevoerd. „Dat was inderdaad flink aanpakken om dergelijke werken in te studeren. Partijrepetities, leerlingenopleiding, de gewone repetities, het omschrijven van partijen, dat kwam er allemaal bij. Na het werk staande een hapje eten, vlug naar de repetitie, om twaalf uur thuis en dan nog tot twee uur 's nachts partijen uitschrijven. Dat was een heel normale dagindeling voor mij. En 's morgens om zeven liep de wekker weer af! Wat dat betreft is dirigeren een zwaar en zenuwslopend vak. Het is vaak heel mooi, maar het kan ook ondankbaar zijn. Vooral wanneer je geen medewerking krijgt van bestuur en muzikanten. Het is dan ook noodzakelijk, dat je met mensen om kunt gaan en dat je veel kunt verdragen. En dan heel alert zijn op wat er in de vereniging omgaat. Met het ene been sta je binnen de vereniging, met het andere erbuiten. Zolang er echter prestaties geleverd worden is er meestal niets aan de hand".

Naast de fanfare van Schinnen, het korps waarbij Nic Dieteren als saxofonist zijn eerste stappen op het muzikale pad zette, was hij dirigent van harmonie Wilhelmina uit Wolder, harmonie St. Michaël uit Heugem, fanfare Juliana uit Munstergeleen en harmonie St. Servatius uit Vaesrade. Deze laatste vereniging bouwde de heer Dieteren van de grond af op. „Door interne problemen bestond dit korps, toen ik in 1953 dirigent werd, uit veertien leden. Wel veertien vuurvreters, waar pit in zat. In 1954 ging ik voor het eerst op concours met het korps, dat inmiddels 22 muzikanten bevatte. Wij promoveerden toen met 317 punten naar de afdeling uitmuntendheid en een jaar later naar de ere-afdeling. En in 1959 al bereikten wij ons uiteindelijk doel, de superieure afdeling".

Verschrikkelijk

Van een man, die meer dan 60 keer aan concoursen deelnam en daar vele en grote successen behaalde, verwacht je lovende woorden, wanneer zijn mening over dit fenomeen gevraagd wordt. Niets blijkt echter minder waar. „Ik vind concoursen verschrikkelijk, een noodzakelijk kwaad", vertelt Nic Dieteren. „Ik heb mij zo vaak geërgerd als je zag dat juryleden het niet goed deden, dat andere korpsen bevoordeeld werden door vriendjespolitiek. Maar je had geen keuze. Concoursdeelname was verplicht, dus je moest je er maar bij neerleggen. Natuurlijk hebben de concoursen ook veel goeds gedaan. Verenigingen, die aan de grond zaten kwamen door een concoursdeelname weer tot leven. En ook hebben ze ervoor gezorgd, dat het muzikale niveau steeds omhoog is gegaan. Maar voor mij persoonlijk hoeft het niet".



● *Dirigent Nic Dieteren, poserend voor een schilderij van zijn zoon André*

Met zichtbaar meer genoegen denkt Nic Dieteren terug aan de vele concerten, die hij in zijn carrière gegeven heeft en waarbij zijn gevarieerde repertoirekeuze door de luisteraars steeds gewaardeerd werd. En ook de vele sociale verplichten, die hij met zijn korpsen moest vervullen, hebben hem veel plezier gebracht. Een heel bijzondere plaats in al die herinneringen nemen de processies naar Sittard in, die hij dertig jaar lang met de fanfare van Schinnen muzikaal omlijstte. „Iedere tweede zondag van mei vertrok er vanuit Schinnen een processie naar Sittard. Ik zorgde altijd, dat het korps muzikaal goed voorbereid was. Ik besteede veel zorg aan de processiemarsen, dat vond ik ontzettend mooie muziek. Wanneer we na een tocht van 2½ uur in de Putstraat in Sittard waren aangekomen, stond het daar zwart van de mensen, die speciaal naar onze muziek kwamen luisteren. Na het lof gingen we 's middags weer terug naar Schinnen. Die tocht duurde dan meestal wat langer dan 2½ uur, omdat er nogal wat muzikanten bij waren, die te diep in het glaasje hadden gekeken".

Fanfaredirigent

Hoewel Nic Dieteren in Limburg vooral naam heeft gemaakt als fanfaredirigent, zou het zich zelf niet als zodanig willen bestempelen: „Ik moet eerlijk zeggen, dat ik liever met een harmonie dan met een fanfare werkte. Je hebt per slot van rekening meer mogelijkheden, veel meer kleur en een mooiere klank. Maar het allermooiste van het vak heb ik het werken met leerlingen en beginnende muzikanten gevonden. Dat heeft mij altijd heel veel voldoening gegeven". Geen wonder, dat vele van zijn kinderen in de muziek terecht zijn gekomen: zijn dochter Marleen, zijn zoon André (de kunstschilder) en zijn zoon Leo als amateurmuzikanten en zijn zonen Harry en Arno als beroepsmusici.

Hoewel Nic Dieteren door zijn ziekte reeds een half jaar niet meer actief is in de blaasmuziekwereld, volgt hij de nieuwste ontwikkelingen op de voet. Over de concertafdeling, het nieuwe afdeling, die op het WMC wordt 'uitgeprobeerd' heeft hij een uitgesproken mening: „Het is waar, dat de Limburgse korpsen nu beter kunnen concureren met de buitenlanders, die toch niet te controleren zijn op wel of niet speelgerechtigde leden. Van de andere kant zou ik zelf nooit muzikanten bij mijn korpsen hebben genomen. Speel je na het concours, dan moet je het ook zonder die mensen doen. Bovendien is het zo, dat er vele korpsen in de superieure afdeling zitten, die er eigenlijk niet in thuishoren. Men komt er te gemakkelijk in, en nooit meer uit. Dat zie ik ook met de Concertafdeling gebeuren. Het zou veel beter zijn dat er werkelijk eisen in de superieure afdeling werden gesteld. Nu wordt het probleem alleen maar verlegd".

Onderscheiden

Op het moment, dat U dit leest, heeft dirigent Nic Dieteren in het Pomphuuske van Vaesrade zijn verdiende hulde al in ontvangst mogen nemen. De gouden medaille in de Orde van Oranje Nassau had hij al. Ere-dirigent van de verenigingen van Schinnen en Munstergeleen was hij eveneens. Sinds vorige week is daar het ere-dirigentschap van St. Servatius uit Vaesrade bijgekomen. Bovendien werden hem een oorkonde, een plaquette en een enveloppe met inhoud aangeboden. Slechts een kleine vergoeding voor de vele verdiensten, die de heer Dieteren voor Vaesrade en voor de hele Limburgse blaasmuziekwereld gehad heeft. Voor álles kun je mensen met een dergelijke staat van dienst namelijk toch niet belonen.

CONCLUSIES WVC-RAPPORT SPREKEN DUIDELIJK TAAL

Verwarring in de pop



POP ★ POURRI
onder redactie van rené van zandvoort

AMSTERDAM – In de popsector heerst onduidelijkheid en verwarring. Dat constateren Huub de Graaff en Hans Onno van den Berg, die de afgelopen anderhalf jaar in opdracht van het ministerie van WVC onderzoek hebben verricht in de popwereld. De resultaten zijn vervat in een rapport dat de titel 'Popmuziek in Nederland, een inventarisatie' heeft meegekregen en door de Stichting Popmuziek Nederland in Amsterdam wordt uitgegeven. De titel duidt al aan dat de onderzoekers niet pretenderen hét rapport over de Nederlandse popmuziek, waarin jaarlijks toch maar eventjes een half miljard gulden wordt omgezet, te hebben geschreven. Maar de uitkomsten die op papier zijn gezet zijn meer dan de moeite waard, al wordt de restrictie gemaakt dat alle cijfers de op basis van het beschikbare materiaal best mogelijke schattingen betreffen en dat voor een preciezer beeld gewoon de gegevens ontbreken. Maar dat maakt deze inventarisatie er niet minder interessant op.

Nederland telt (schrik niet) een 420.000 actieve popmusici die verzameld zijn in een kleine zeventigduizend popgroepen, waarvan elk voor zich een publiek probeert te bereiken. Publiek dat zich voornamelijk ophoudt in de jongeren- en jeugdcentra die popmuziek vaak als extraatje in het overige activiteitenprogramma opnemen. Desondanks komen er jaarlijks in totaal acht miljoen bezoekers af op zo'n 32.500 popconcerten van allerlei formaat. Daarbij valt op dat het podiumcircuit groot en gammel te noemen valt. De ongeveer duizend accommodaties in Nederland waar af en toe live-popmuziek te beluisteren valt zijn veelal amateuristisch van opzet. Een klein deel kan als professioneel worden geboekstaafd. Meer dan twintig procent van de jongerencentra verkeert daarnaast in financiële moeilijkheden, waardoor de programmering van popmuziek vaak in het water valt.

Verwarring en onduidelijkheid dus, deels ook veroorzaakt en aangedikt door de verwaterde scheiding tussen amateurs en professionals. „De wereld van de popmuziek laat zich het best omschrijven ind e vorm van een 'succes-pyramide'. Een klein aantal groepen en een klein aantal podia trekt verreweg de meeste publieke aandacht, maakt de meeste platen, verschijnt regelmatig op televisie en kan met het maken van popmuziek een ruime boterham verdienen", zo concluderen **Van den Berg** en **De Graaff**. „Het is deze – in sterke mate internationale – top, die de aandacht krijgt van de media. De overgrote meerderheid van de Nederlandse groepen speelt op kleine podia en is niet toonaangevend. Per optreden trekken deze groepen weinig publiek, maar samen zijn zij goed voor de meerderheid van het totale publiek."

De 130 door beiden ondervraagde podia organiseren jaarlijks 3.650 concerten, een gemiddelde van 28 per podium per jaar, waarbij gemiddeld 243 bezoekers worden geteld. Verreweg de meeste podia programmeren pas sinds kort popmuziek. Driekwart van hen vormde vóór 1970 nog geen poppodium en veertig procent pas na 1975. Na 1980 neemt het aantal nieuwe podia opvallenderwijs af, al is dat verklaarbaar uit de afname van het aantal jongerencentra sinds die tijd.

Opmerkelijk is tevens de constatering dat de meeste podia slecht zijn toegerust voor de organisatie van popconcerten. Slechts 20 procent noemt popmuziek als hoofdfunctie en 86 procent is gewoon slecht geoutilleerd. Een kwart beschikt niet over een eigen geluidsinstallatie en 12 procent heeft zelfs geen enkele technische voorziening voor het organiseren van popconcerten. Een situatie die opnieuw in de hand wordt gewerkt door de afbouw van subsidies aan jongerencentra, waardoor gerichte aandacht aan popconcerten steeds moeilijker wordt.

Gemiddeld wordt per optreden 1.132 gulden betaald aan popgroepen in Nederland. Per lokaliteit lopen die gemiddelden uiteen van nul tot drieduizend gulden. Elf procent van hen zegt uitsluitend onkostenvergoedingen uit te keren aan groepen. Cijfers die nog veel meer uiteen lopen bij podia die niet de functie van jongerencentrum bekleden. Het merendeel van de betalingen loopt via contracten, al zijn die niet gestandaardiseerd. Tien procent van de podia draagt bij uitbetaling geen loonbelasting of premies af (inspecteur opgelet!), 23 procent heeft problemen met de belastinginspectie of de bedrijfsvereniging en 49 procent stuurt aan het eind van het jaar geen loon- of inhoudingsoverzicht aan de bands. Over verwarring gesproken.

Happy few

De overwegingen om bepaalde groepen te contracteren zijn overwegend van financiële en artistieke aard. Vraagprijs en kwaliteit van de muziek vormen een bijzonder punt. Bij teruglopende budgetten merken beide onderzoekers steeds twee tegengestelde reacties op. Sommige podia beslissen om duurdere en vaak betere bands te halen, om zodoende meer publiek tegen hogere toegangsprijzen te kunnen trekken, hetgeen weer een positief saldo oplevert. Andere podia kiezen voor goedkopere bands om op die manier meer financiële ruimte te scheppen.

Belangrijk is dat de ondervraagde podia zonder uitzondering vrijwel uitsluitend die categorieën popmuziek te contracteren, die door de Raad voor de Kunst en het ministerie van WVC als 'beleidsrelevant' zijn aangemerkt. En daarmee worden de creatieve amateurs, de non-commerciële professionals (wat een term!) en in mindere mate de beginners bedoeld. De happy few, die met beide handen uit de ruif kunnen graaien en optredens naar believen kunnen uitzoeken, zijn dus niet beleidsrelevant, maar worden toch vaak genoemd. De zogenaamde hitcategorieën worden door de podia eigenlijk nauwelijks genoemd. Gelukkig kennen Van den Berg en De Graaff hun pappenheimers en merken op: „Of dit resultaat het gevolg is van een voorselectie van de respons (alleen die podia hebben gereageerd die denken in de beleidstermen te vallen) of dat de respondenten gemeend hebben er goed aan te doen in te vullen wat de meeste kans op steun oplevert, is op grond van de antwoorden niet te achterhalen."

Verontrustend

Zo blijft de onduidelijkheid bestaan en vermag zelfs een vrij gedegen onderzoek als dit weinig licht in de duisternis te brengen. De Nederlandse podia zijn duidelijk onvoldoende geëquipeerd in technisch en administratief opzicht waardoor de kwaliteit van veel concerten te wensen overlaat wat entourage betreft. En dat is toch een belangrijke zaak voor een sfeergebeuren als een popconcert. Dat popmuziek in jongerencentra veelal geen hoofdfunctie krijgt toebedeeld is begrijpelijk en ook niet verontrustend. Er zijn tenslotte meer dingen in het leven die de moeite waard zijn en ruimschoots aandacht verdienen. Maar juist de daaraan ten grondslag liggende kwetsbaarheid van de podia is een zeer enstige zaak waaraan toch iets gedaan kan worden.

De subsidiëring van de popmuziek in Nederland, ook in Limburg, laat veel te wensen over en is nagenoeg nooit echt overwogen. Popmuziek is nog steeds niet door de witte boorden geaccepteerd als een cultureel verschijnsel dat op gelijk niveau behandeld dient te worden als alle overige cultuuruitingen waaraan vaak tonnen geld worden opgesoupeerd. De onderzoeksresultaten aangaande de podia is slechts één aspect uit het rapport. Een volgende keer gaan we eens wat dieper in op de situatie van de popgroepen zelf, die maar steeds weer te kampen hebben met de gevolgen van alle onduidelijkheid en moeilijkdoenerij.



● *De bemanning van De Berchmans voor het café van Harry Heltzel in de Maastrichtse binnenstad, waar af en toe nog eens ouderwets gejamd mag worden.*

NOSTALGIE

MAASTRICHT – Beu van de vaak eenzijdige en uitgemolken muzikale patronen van new wave en wat er anno 1985 nog meer zij op dat gebied, hebben een aantal Limburgse topmuzikanten van weleer de wat ouder geworden koppen bijeen gestoken en geven, verzameld in vier groepen, volgende week zaterdag in het Maastrichtse etablissement Ster der Toekomst, binnen de muren van de eertijds zo bekende poptempel De Berchmans aan de Bredestraat nummer 19, een in nostalgie zwelgend programma.

In de sfeer van de roemruchte Broons-sessies van weleer wordt vier uur lang muziek gemaakt waarmee de heren destijds zijn grootgebracht, hetgeen inhoudt dat er eind jaren zestig- en begin jaren zeventig-pop wordt gespeeld. Voor de organisatie tekent De Berchmans '85, een selecte groep popmusici die hun sporen in het Limburgse popwezen allang hebben verdiend. We hebben het over mannen als **Gordon Smith**, **Jos Candel** en **Jos Doek** die namens **The Sessie Band Maastricht** aantreden, over een **Bert Bessems** en **Pierre Beckers** van wijlen **Partner**, een **Walter Nita** van wijlen **The Press** en **Chaplin Band** en **Bernie Bovens** en **Frank Giebels** die samen **The Run** gestalte geven, over **Hub van der Heijden** van **Belladonna** die tevens hoofdorganisator is en over de gitaristen **René Smith** en **Jean Ramakers** die **Anno** vormen. Zanger/tekstschrijver/componist **Harry Versluys** brengt een **Dylan**-compilatie gelardeerd met eigen werk en deejay **Peter Paul** van radio Zuid-Limburg presenteert het geheel.

Archeoloog André Span is er heilig van overtuigd:

Gravures in Valkenburg 10.000 jaar oud



● *Een foto van de gravures gemaakt door ir Van Schaik direkt na de ontdekking in 1931.*



● *Jachttafereel op de wand van de Valkenburgse woongrot.*

VALKENBURG – Wij, Nederlanders, worden wel eens de Chinezen van Europa genoemd. Daar wordt ons iets hoogst interessants verteld; beleefd glimlachend aanhoren wij het verhaal; maar als de verteller vertrokken is halen we nuchter de schouders op en hervatten de bezigheden van alledag. Een sensationeel verhaal: we worden er warm noch koud van.

Neem de herontdekking van de prehistorische gravures op de mergelrots onder de kasteelruïne van Valkenburg in het prille begin van 1984. Er heeft wat over in de krant gestaan. De mensen hebben er (glimlachend?) kennis van genomen. Hier en daar heeft men in woord of geschrift schouderophalend gezegd: „Gravures op een mergelwand van 10.000 jaar oud? Dat is toch niet mogelijk." Of, wat minder afwijzend, maar bijna even ongelovig: „Laat men dat eerst maar eens wetenschappelijk bewijzen." En daarmee was de kous af.

Potdorie. Prehistorische grotwandkunst in Nederland. Tienduizend jaar oud. Teken dat het Zuidlimburgse land toen al bewoond werd, maar bovendien teken dat de streekbewoner van toen al een bepaald cultureel peil had bereikt. Dat is toch niet niks. De geschiedenisboeken, die bol staan van hunnebedden en Romeinse nederzettingen, zullen aangepast moeten worden met een nieuw begin. Een Limburgs begin!

De man, die heilig overtuigd is dat de gravures op de Valkenburgse grotwand echt zijn en 10.000 jaar oud, is André Span. Hij is een Nederlandse archeoloog, die zich zijn leven lang met prehistorische kunst heeft bezig gehouden, de hele wereld heeft afgereisd en lang in vooral Frankrijk en Zuid-Afrika heeft verbleven. Voor een leek op archeologisch gebied (bijna iedereen dus) klinkt het ogenschijnlijk raar dat hij zijn uitspraak over echtheid, ouderdom en kunstvorm van de gravures heeft gedaan vanuit zijn huidige studeerkamer in het Belgische Achel. Zonder zelf ter plekke te zijn geweest? Ho, dat is een vergissing. André Span is een van de weinigen, die de originele gravures van zeer nabij heeft bekeken. Zonder een mathematisch bewijs te geven van zijn stelling? „Een wiskundig bewijs is bij zulke zaken niet te geven," geeft hij toe.

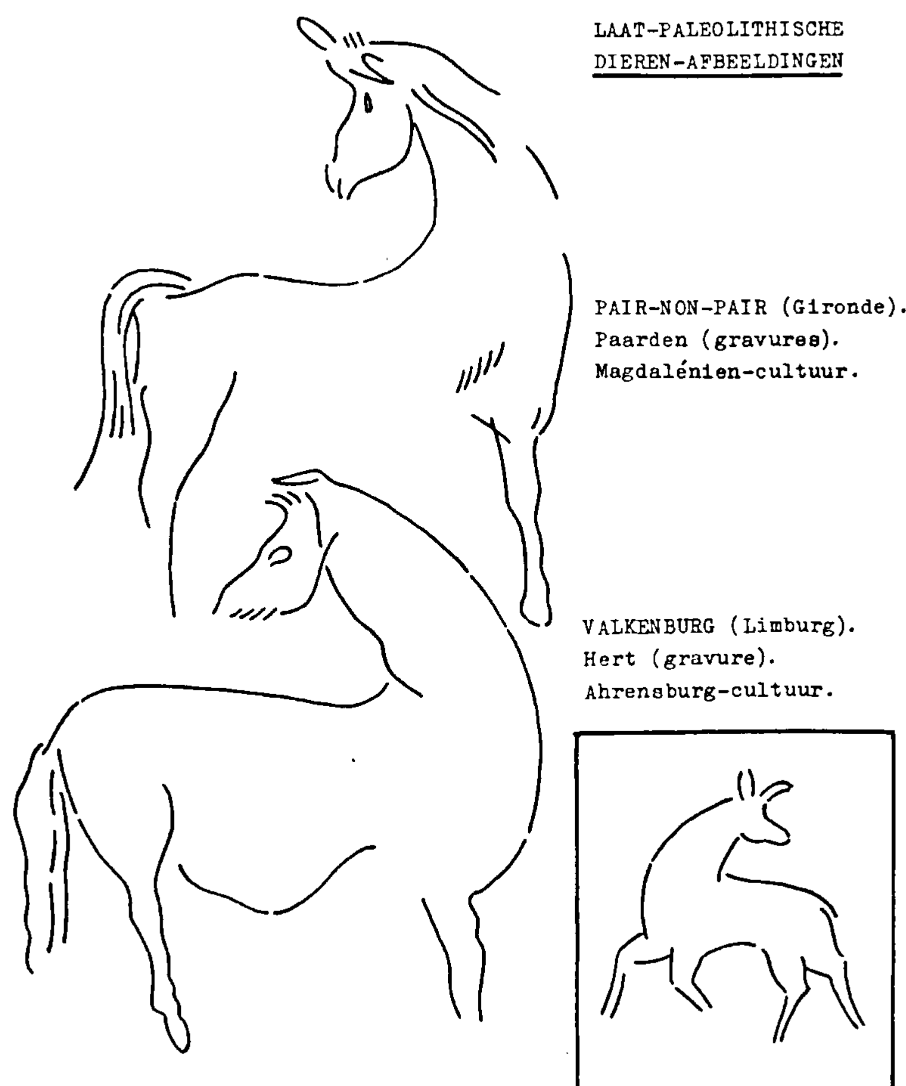
Ervaring

Voor het staven van zijn bewering gebruikt Span zijn jarenlange ervaring. „Ervaring in het onderkennen van ijstijdkunst," zoals hij zelf zegt. „Het hele beeld, het karakter, de manier waarop de lijnen getrokken zijn duidt bij de Valkenburgse gravures op jong-paleolitische kunst." Om dat te onderkennen hoefde hij de gravures niet meer ter plaatse te zien. Hoefde hij slechts afbeeldingen, foto's te bestuderen. Beter nog: gipsen afgietsels van de oorspronkelijke gravures. En die gipsen afgietsels zijn er, gelukkig, nog. In het Valkenburgse streekmuseum onder andere.

Maar ook de ontdekkingsgeschiedenis van de Valkenburgse gravures speelt voor André Span een belangrijke rol bij het bepalen van ouderdom en echtheid. Die geschiedenis, nauwkeurig op schrift gesteld door de Valkenburgse historicus Theodoor Dorren, vangt aan in januari 1931. In die tijd werd onder leiding van de kasteelstichting een onderzoek gedaan naar vluchtgangen in de mergelrots onder het kasteel van Valkenburg. Kortverteld: Dorren en ir D. van Schaik ontdekken de gravures op de mergelwand op ongeveer 1,60 meter boven het loopniveau van een woongrot. Bij nader onderzoek blijkt het niet te gaan om een grot, zoals die nu veelvuldig rond Valkenburg worden aangetroffen, maar om een natuurlijke holte onder een rotswand. In vakkringen spreekt men van een 'abri sous roche', een schuilplaats onder een overhellende rots. Zo ongeveer als de bekende grot te Lourdes, die in Valkenburg nauwkeurig is nagebootst.

Prehistorisch

Dorren en Van Schaik worden in hun tijd wel warm en koud van hun ontdekking. Er werden ijlings foto's en schetsen van de gravures gemaakt en met behulp van de universiteit van Leiden gipsen afgietsels vervaardigd. Om de gravures vast te leggen voor het geval ze door invloeden van buitenaf zouden worden aangetast. Dorren, weliswaar geen archeoloog, maar een uitmuntend geschiedkundig speurder, besefte meteen een belangrijke ontdekking te hebben gedaan. Hij sprak van een prehistorische woongrot, een unicum in Nederland.



● *André Span ziet grote overeenkomst tussen het omkijkend hert op de rotswand in Valkenburg en een omkijkend paard uit Pair-non-Pair in het gebied van de Gironde.*



● *Hub Geijselaers, medewerker van de kasteelstichting, laat zien hoe de instorting in de woongrot zich ook tot in een haaks daarop staande gang in de Heunsberg heeft voortgezet. Achter Geijselaers, links om de hoek bij wijze van spreken, moeten zich ergens de tien duizend jaar oude gravures bevinden.*

Maar laten wij Dorren daarover zelf aan het woord. Een alinea uit zijn 'Kort bericht over de ontdekking van een woongrot onder het kasteel van Valkenburg', verschenen in de Publications van het Limburgs geschied- en oudheidkundig genootschap in 1932. „Wij hebben ons de vraag gesteld: was de grot bewoond? Hierop moet een bevestigend antwoord worden gegeven, daar hier feiten spreken. In den rotswand zijn doelbewuste uitkappingen aanwezig, welke gediend hebben voor veelsoortig huiselijk gebruik, er zijn sporen van haardvuur en voornamelijk zijn er de ingegriffelde jachttafereeltjes, waaruit men kan besluiten, dat de bewoners de jacht beoefenden en op een zeker beschavingspeil stonden."

Foto's, tekeningen, notities van ir Van Schaik, het verslag van Dorren: daar bleef het vooralsnog bij. De vragen, die Dorren stelde, bleven sluimeren. Pas bijna 25 jaar later deed de kasteelstichting een poging om daarop een deskundig antwoord te krijgen. Er werd kontakt gezocht met de beroemde Franse prehistoricus Henri Breuil. Het materiaal, dat hem werd aangereikt, maakte hem nieuwsgierig genoeg om op 1 juni 1956 persoonlijk naar Valkenburg te komen om de gravures te bekijken.

Zeeman

Een concreet antwoord heeft Breuil nooit gegeven. Weliswaar zou hij kort na zijn bezoek zich hebben laten ontvallen dat het jong-paleolitisch of vroeg-mesolitisch zou kunnen zijn, maar in het officiele, nooit gepubliceerde rapport oppert hij de mogelijkheid dat de gravures het werk zouden kunnen zijn van een uit Schotland overgekomen Pictische zeeman en gemaakt tussen de zesde tot tiende eeuw. Een hoogst interessant verhaal; als dat waar zou kunnen zijn! Ziet u het al gebeuren: een zeeman uit het noorden van Schotland, die even, pak weg in Hoek van Holland, voet aan wal zet om in Valkenburg een vredig jachttafereel op de wand van een woongrot te komen krassen?

De kasteelstichting moest het daar evenwel mee doen. Het viel blijkbaar zo tegen dat men de zaak verder maar liet rusten. Zand erover.

Zand erover

Inderdaad, zand erover. U moet weten dat Dorren aanvankelijk dacht een met puin en grond volgestorte gang te hebben ontdekt. Pas later bleek dat er sprake was van een 'abri sous roche', toen aan de tegenovergelegen kant geen mergelwand gevonden werd. Het puin en de grond waren van de hoger gelegen bergwand naar beneden gevallen en hadden de schuilplaats over de hele lengte van 18 meter opgevuld. Om



een nieuwe instorting te voorkomen werd de in grond en puin uitgegraven doorgang met stutten verstevigd. Of het zo moest zijn: terwijl de brieven en rapporten over de zaak teleurgesteld werden opgeborgen en langzaam overdekt werden met het stof van de tijd, werden ook de gravures aan de waarneming onttrokken. De dennehouten stutten waren in de vochtige grond stilaan weggerot. In de zestiger jaren stortte de gang in en vulde zich met grond.

Venus van Geldrop

Wellicht waren de gravures wel voor altijd vergeten als niet in 1961 een hoogst interessante vondst was gedaan bij opgravingen in de buurt van Geldrop. Die vondst in wat 10.000 jaar geleden een openluchtkampement van jagers/voedselverzamelaars van de zogeheten Ahrensburgcultuur is geweest betrof een glad afgewerkt steentje met daarop een vrouwenfiguurtje gegrift, bekend sindsdien als de 'Venus van Geldrop'. Over de echtheid daarvan – hoe kan het haast anders in dit 'rare Chinezenland' – is heel wat te doen geweest. „Het merkwaardige gedoe rondom de Venus van Geldrop stimuleerde mij om de zaken eens op een rij te zetten en na lange afwezigheid uit Nederland diep weggeborgen archiefstukken te raadplegen", zegt André Span.

En toen was daar ineens het moment waarop bij hem een lampje ging branden. In 1951 was hij op huwelijksreis in Valkenburg en als een van de weinigen had hij in de grot de gravures gezien. Wat hij toen met jeugdige belangstelling had bekeken dook ineens weer scherp in zijn geheugen op, geprojekteerd nu via een jarenlange ervaring opgedaan in Frankrijk en elders in de wereld.

Maar hij zag meteen een verband tussen de gravures in de Valkenburgse woongrot en de vondst in het Geldropse openluchtkampement.

Observatie

Hoe kwam André Span tot hét inzicht dat de Valkenburgse gravures en de Venus van Geldrop tot dezelfde cultuur behoren en rond 10.000 jaar oud zijn? Of de vraag anders geformuleerd: hoe kan hij vakgenoten en (belangstellende) leken overtuigen dat zijn inzicht het juiste is? Zoals al eerder gesteld: een mathematisch bewijs is niet te geven. Het wordt bepaald door meerdere faktoren, maar het is volgens Span vooral een kwestie van veelvuldige nauwkeurige observatie, het laten inwerken van het beeld en de analyse van het karakter, mede aan de hand van vergelijkingsmateriaal.

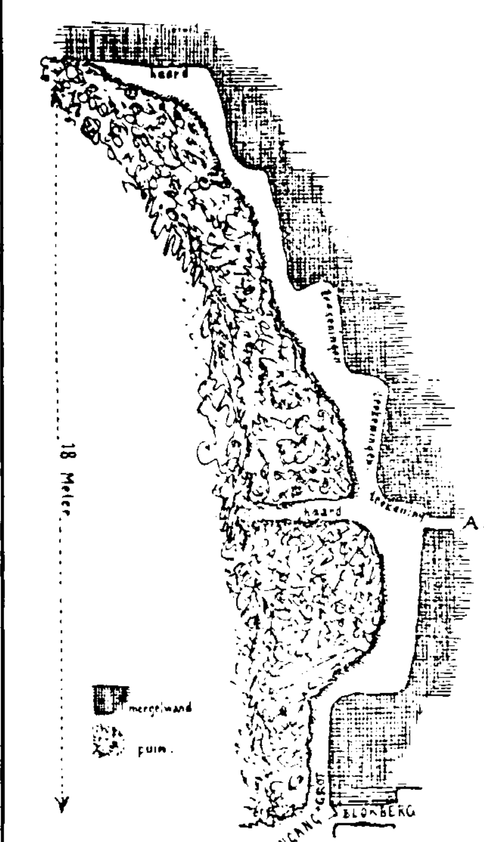
In zijn aan de gravures gewijde artikel in deel 14 der Archeologische Berichten maakt Span een vergelijking met gravures uit de iets oudere Magdalénien-cultuur. Sprekende voorbeelden van deze cultuur zijn de afbeeldingen uit Altamira en Lascaux.

Maar Span vindt dat de Valkenburgse gravures die uit de Magdalénien-cultuur licht overtreffen voor wat betreft de beheersing van de anatomie en beweging. „Tegenover die Magdalénien-gravures, die soms toch een wat stijve indruk maken, doen de afbeeldingen in Valkenburg door hun grotere losheid wat geavanceerder aan, maar qua karakter behoren ze zonder twijfel in de kunst tijdens de tweede helft van het Jong-Paleolithicum thuis en wel in de slotfase," luidt de zeer besliste uitspraak van Span. Hij ziet grote overeenkomst tussen de afbeelding van hertachtigen in de Valkenburgse woongrot en die van een omkijkend hert, gegraveerd in een kalksteentabletje uit Laugerie Basse (Dordogne) en circa 15.000 jaar oud is.

Geconserveerd

André Span heeft een uitspraak gedaan, als deskundige. Andere deskundigen hebben gezwegen, of zich beperkt tot het opperen van een fantastische veronderstelling. Maar weer anderen, niet-deskundigen, permitteerden zich de uitspraak dat het niet kan. Gravures kunnen geen 10.000 jaar stand houden op een zachte mergelwand, zeiden de gebroeders Felder, geologen, op een lezing in Valkenburg. Oppervlakkig beschouwd lijken zij gelijk te hebben. Letters, gebeiteld in een hardstenen grafkruis, zijn na 300 of 400 jaar al tamelijk vervaagd. „Maar zij houden geen rekening met de omstandigheden. De gravures in de Valkenburgse woongrot hebben eeuwenlang bedolven gelegen onder een laag aarde, geconserveerd tegen alle invloeden van buitenaf," zegt Span. Volgens hem moet men trouwens heel voorzichtig zijn met harde uitspraken over verwering van rotswanden en verdwijnen van inskripties. Hij heeft in Zuid-Afrika, ten westen van Pretoria bijvoorbeeld, gravures gezien, aangebracht in de openlucht op zand- en kalksteen, die na duizenden jaren nog in zeer goede staat verkeerden. „Bij klimatologische omstandigheden, die ogenschijnlijk veel ongunstiger zijn dan hier."

Span vindt het ergerlijk, dat mensen heel besliste uitspraken doen over de gravures zonder dat zij zich van de ontdekkingsgeschiedenis op de hoogte hebben gesteld en zonder dat zij ooit met hem kontakt hebben opgenomen. Dat geldt ook het verhaal van Jan Notten in het te Valkenburg verschijnende kwartaalmagazine Geulrand. Hij stoort zich mateloos aan de opmerking van Notten, dat het goed zou zijn om de gravures aan een ècht wetenschappelijk onderzoek te onderwerpen. „Alsof dat van mij onecht zou zijn," zegt Span gepikeerd.



● *Plattegrond van de woongrot (abri sous roche), getekend door de ontdekker Theodoor Dorren. A geeft de plek aan waar gids Hub Geijselaers op de foto boven staat.*

Prietpraat

'Echt wetenschappelijk' licht Notten toe met 'gebruik maken van moderne hulpmiddelen'. Met die opmerking heeft hij (aan Span) laten merken dat hij maar wat 'duurklinkende prietpraat' aan het verkopen is. Moderne methoden betreffen de ouderdomsbepaling van archeologische vondsten door het meten van radioaktieve straling van koolstofverbindingen. „Bij gravures valt niets te meten. Dat kan uitsluitend bij organisch materiaal zoals botten, gewei of houtskool," zo veegt Span Nottens hele betoog van tafel.

Aan het adres van degenen, die het bestaan van de 10.000 jaar oude gravures in de prehistorische woongrot in Valkenburg verwerpen of betwijfelen de vraag: waarom eigenlijk niet? Wat zouden het dan moeten zijn?

Waarom eigenlijk niet? Het staat vast dat er 10.000 tot 15.000 jaar geleden mensen leefden in het huidige Frankrijk waarvan kunstuitingen bewaard zijn gebleven in grotten en holen. Maar waarom zou dat leven de enge grenzen van het Dordognegebied niet hebben overschreden. De mens van toen verzamelde voedsel en maakte jacht op dieren. Trok dus ook daar naar toe waar de dieren heen gingen. In de vierde ijstijd, die toen ten einde liep, smolten de ijskappen, die West-Europa overdekten, langzaam in noordelijke richting weg. Voor de rendieren en andere hertachtigen ontstonden nieuwe weidegebieden. Aangetoond is dat het gebied van het huidige Brabant een steppenland was.

De jager uit het zuiden zocht de nieuwe jachtgebieden op. In de zomertijd ging hij op jacht in de steppen van Brabant. Bijvoorbeeld in de omgeving van Geldrop, waar de steen met de 'Venus' is gevonden. Maar in de winter, als het weer bitter koud was, zocht hij de beschutting van de dalen, waar de toen heersende venijnige oostenwind minder vrij spel had. De dalen van Zuid-Limburg en de Ardennen. De woongrot in Valkenburg was een wel heel ideaal toevluchtsoord. Diep gelegen in het droogdal van de huidige Daelhemerweg, met de open zijde gekeerd naar het zuiden en zuidwesten, was het naar verhouding een warme plek. „De harde oostenwind waaide langs de ijskappen vaak op tot stormkracht," zegt Span, duidelijk makend hoe welkom een beschutte plek in die tijd wel was. Het is overigens diezelfde oostenwind, die in deze contreien ook de bekende löss vanuit Rusland heeft aangevoerd.

Beschutting, die ook gold voor de gravures, die een der jagers om de lange wintertijd te doden op de rotswand van de woning heeft gekrast? Löss, die in steeds grotere hoeveelheid aangevoerd op de hoogte boven de woongrot eindelijk tijdens een dooiperiode of de eerste warme regenbui naar beneden is geschoven en de grot heeft toegedekt? Waarom eigenlijk niet!

IJstijdkunst

Wat in Frankrijk gebeurde is toch zeker niet plotseling in meer noordelijke richting opgehouden," zegt André Span. Hij weet het nog sterker. Naarmate het ijs zich nog verder terugtrok gingen ook de jagers verder en noordelijker. Een zo zijn er in Wales, Duitsland, Rusland en Skandinavië grotten met dezelfde soort ijstijdkunst van iets later datum.

„Het wordt de hoogste tijd er prat op te gaan dat in Valkenburg de vroegste tekenen te vinden zijn van een volk dat al een bepaald cultureel peil had bereikt. Dat Valkenburg een belangrijke schakel blijkt te zijn in de historie," zo besluit André Span.

Vakantie en Rekreatie

Drenthe

Te h. **ZOMERHUISJE** in Wezup gem. Zweelo v. 4 à 5 pers. Nog vrij na 3 aug. Tel. inl. 05917-1420.

Zuid-Holland

VAKANTIEBUNGALOWS m. o.a. viswater, pony's, roeiboten enz. In het groene hart van Holland. Uiterm. gesch. v. gez. m. schoolg. kind. Ook voor tourc. en tenten. Tel. inl. 01726-85413.

Noord-Holland

Te huur woongedeelte van
boerderij
dichtbij duinen + zee in N.H., max. 3-pers., v. 29 juni t. 17 aug. *f* 300,– p.w. all-in. Tel. 02246-1096.

Zeeland

Vrij: juli-aug.!
Vlissingen: 25 vak.won. *f* 500,– - *f* 600,–. Zeeland Vacanties. 01184-60870 (na 20.00 uur + za. overdag).

Friesland

Reageer snel!!
Nu voor het seizoen nog plaatsen vrij voor zeil-, surf- of kanocursussen. Ook vissen of fietsen kun je vanuit "Herberg Oer 't Hout", Raadhuisstraat 18, 9001 AG Grouw. Tel 05662-1528

Waddeneilanden

TEXEL
Appartementen, hotelkamers, bungalows. Ook seizoensaanbiedingen.
Jarino Postbus 6, 9300 AA Roden. 05908-16866.

Belgie

T.h. Belg. **ARDENNEN** St.-Vith, 6-pers. stacaravans va. *f* 295,- p.w. op modelcamping in verw. zwemb., rest., enz. Gratis folder. 02991-1238.

Spanje

PORTUGAL
Busreizen hoogseizoen
Splinternieuw
★★★
HOTEL
a.h. strant
12 dgn. ....va. *f* **1.455,–**
19 dgn. ....va. *f* **1.705,–**
Busretour ......*f* **1.360,–**
Ook voordelige vlieg- en autoreizen
Bel: Portsol Reizen
De actieve Portugal-specialist
070-624641
of uw eigen reisbureau.

Limburg

VALKENBURG Fam.-hotel Catien, 7 dag. vol.pens. *f* 280,– p.p., halfpens. *f* 38,– p.d.p.p. Logies + ontb. *f* 27,50 p.d.p.p. Lift aanw. Tel. 04406-12713, Daalhemerw. 16, 6301 BK.

SCHIN OP GEUL CAMPING VINKENHOF 4 mooi gelegen in Geuldal. Reservering nog mog. Vr. folder aan Tel. 04459-1389.

ULESTRATEN. App. met tv, speelt., zwembad, c.v., parking, hoogseizoen *f* 535 p.w. 4-pers. 6 pers. + *f* 75.- Inl. en folder (04407) 1344

Camping **HIGH CHAPARRAL** Oirsbeek, 12 km v. Valkenb. zwemb., kinderb., 4 en 6 pers. stacar. t.h. **LET OP!** voor 6 juli en na 10 aug. *f* 240.- p.w. all in. Voor eigen tent of carav. gezinspr. (4p.) *f* 16.- p.n., na 3 aug. *f* 12.- p.n. Inl. 04492-2044.

Noord-Brabant

4 dagen **KAATSHEUVEL** incl. bezoek **EFTELING.** 4 hotels bieden u 2 dagen h.p. kegelen + bioscoop v. *f* 125.– p.p. Kinderen *f* 75.– p.p. Inl. 04167-73567

UNIEK voor rustzoekers. Luxe 4★★★★ bung.'s in bos bij Overloon De Peel, vrijst., c.v., open h., badkam. m. ligb., kl.-t.v., tennisbanen en nu speciale prijzen. Van 5 tot 26-7 bezet. Kleurenfolder 010-672633.

Zomerdorp Vinkeloord
Gezellig en attraktief vakantiepark voor 'n comfortabel verblijf in bungalow, tent of caravan. Met overdekte en openluchtzwembaden, sauna, bowling, tennis, minigolf, speeltuin enz.
Vraag uitgebreide kleurenfolder
Zomerdorp Vinkeloord, Vinkeloord 1, 5382 JX Vinkel. Tel. 04102-2966

Zin in een spetterende vakantie.
Een gezellig team staat klaar om je een onvergetelijke vakantie te bezorgen waar de spetters vanaf vliegen. Want in de vakantie leren wij je surfen of zeilen. Je kunt op onze gezellige camping of in ons hotel verblijven, dat grenst aan een unieke natuurgebied waar ook de lessen worden verzorgd. De nachtbrakers hoeven niet van deze sportieve vakantie af te zien, want er zijn genoeg uitgaansmogelijkheden. Interesse? Bel: 075-281679 of schrijf naar
Weromeri Sport
Poelweg 1, 1531 MD Wormer.

Zeeland

APARTHOTEL (de Valk) Westkapelle 200 m van het strand te huur nieuw gebouwde 2- en 4-pers. appartementen, compleet met douche en toilet va. 20-8-'85 korting. Inlichtingen telefonisch 01187-1294.

Te huur
vak.woning in Vrouwenpolder
Veere. Vrij van 6-13/7 en na 10/8. 8 personen. Tel. 01100-28382 of 01181-517.

Uw vakantie in RENESSE aan Zee met tent of caravan op Camping De Wijde Blick! Een prettige camping met goede voorz. zoals: verw. zwemb., kantine, superm., speel- sportgel. Tev. verh. wij zomerhuisjes en stacaravans. Voor info. 01116-1444 of 1387.

Overijssel

Ontdek je plekje in het mooiste deel v. Twente a.d. Duitse grens op 3 sterren en 4 vlaggen ANWB-camp., vis- en recr. water en verw. zwemb. Verh. van mob. bung. Vr. vrijbl. info: camping De Rammelbeek, Breemorsweg 12, 7635 NH Lattrop, tel. 05412-9368.

MARKELO, camping De Kattenberg, prachtig gel. in bosr. omg., verh. part. stacaravans. Vrij vóór 13/7 en ná 3/8. Vak.huizen nu 10/8. Nw. toeristisch terrein voor tent en caravan. Bespreek nu nog uw vakantie. Verw. zwem- en kleuterbad op het terrein, viswater enz. Folder op aanvraag. tel. 05476-1367.

Bung.park **BAVELDS DENNEN** nabij Ootmarsum. Luxe vak.bungalows t.h. tot 6 pers. Overdekt zwembad en tennisbaan aanwezig en vele recr.mog.heden. Hoogseizoen nog vrij. Inl. 05413-2625.

Gelderland

ANWB CAMPING DE VLINDERHOEVE. Uniek gelegen op grens Veluwe-Achterhoek. Niet duur... niet ver... en toch zo mooi! Ook ideaal voor uw kinderen. Met zwembad! Tevens stacaravanverhuur. Folder? (05733) 354, Bathmenseweg 7, Gorssel. ANWB★★★★

VELUWE APELDOORN. Camping de Veldekster 20 ha tel. 055-424711 verw. zw.bad, kleut.bad, babyroom, etc. Prijs vriendelijk. Vr. folder.

VELUWE, Beekbergen, hotel De Smittenberg, Arnhemseweg 537, bosrijke omgeving, ideaal voor fiets- en wandeltochten, speciale wildspeurtochten, voordelige hotelarrangementen. Tel. 05766-1331.

BEEKBERGEN. Gezell. fam. hotel, nieuwe kamers, m/z douche/toilet, prima keuken, dichtbij bos en zwembad. Voll. pension v.a. *f* 45,– p.p.p.d. Voorseiz. spec. prijs. Vr. gratis kl. folder. Hotel „De Zwaan", tel. (05766) 1393.

Noord-Holland

Te huur aangeboden
Bergen aan Zee
appartement, 5 personen, c.v., KTV. Vrij van 29/6-13/7 en aug. *f* 600,– p.w. Sept. *f* 400,– p.w. Tel. 050-260537.

ZANDVOORT te h. zolderetage m. keuken, douche, mooi uitzicht over de duinen, *f* 300,– - *f* 350,– p.w. Tel. inl. 02507-17063.

Te h. vrijst. **LANDHUIS** v. max. 5 pers. te Schagerbrug m. gr. tuin, strand op 10 min. afst. Huurpr. *f* 750,– p.w. 20-7 t/m 10-8. Tel. inl. 02247-1687.

Waddeneilanden

Terschelling
Terschelling bung., zomerh. vrij in voor- en naseizoen. Inl. folder Knop Bungalows. Tel. 05620-2068.

Drenthe

Beschaafde pret in prachtig landschap: camp. Wittelterbrug. Groot zwembad, veel voorzieningen, gevarieerde plaatsen. Ook verh. stacar. en 5 pers. geh. inger. tenten. 05219-8288 fam. Bontje Wittelterweg 31, Wittelte (Diever).

Caravans/tenten/boten

Sunny Riant Homes
caravanbouw
bouwt voor u rechtstreeks af fabriek reeds vanaf *f* 20.000,– een Redcedar
Chalet of stacaravan
Ook ruilen wij uw boot of caravan in voor gegarandeerd de hoogste inruilprijs op uw nieuwe caravan. Techniekweg 14, Ysselstein (U.) ± 50 m gelegen van zendmast Lopik. Geopend ma. t/m za. van 9-17 uur. Vrijdag koopavond tot 21.00 uur.
Tel. 03408-87710

Caravan-Import Feijts
Vouwwagens: Alpen-Kreuzer en Trigano vanaf *f* 3770,–, tourcaravans: Bürstner, Hobby, Knaus en Munsterland, stacaravans in diverse maten. Grote keuze in gebruikte caravans. Tevens onderdelen, voortenten, reparatie, remmentest en schaderegeling. Hoofdstraat 84, Amstenrade. 04492-1860.

Te k. CARAVAN Tabbert Comptessa de luxe 470 met voortent 800kg, vr.pr. *f* 6500,–. Rennemigerveldweg 80, Heerlen (Schelsberg).

Te k. STACARAVAN 3 slpks., w.c., douche, compl. inger. i.z.g.st. 043-50200.

Te k. z.g.a.nw. SURFPLANK, Mistral Maui, bwj. okt. '84, m. 6.6 en 5.3 m2, Mistralzeilen + gar., nw.pr. *f* 4000,–, vraagpr. *f* 2300,–. Het Ambacht 24, Brunssum, 045-271015.

GLLASTROM 142 V. Yamaha 40 pk en trailer, z.g.a.n. Tel. 043-11085.

Te k. Scout VOUWWAGEN voor 6 pers. compl. met keuken, reservewiel, gasfles enz. Tel. 04451-1656.

VERHUUR: reserveer tijdig uw caravan (nieuwe caravans). De Olde Caravan, Langs de Hey 7, ind.park Nrd., Sittard. Tel. 13634. Donderdag koopavond.

SHOW van Walker vouwwagens o.a.: Walker Sunny 2 tot 4 pers.; Doublette 4 tot 8 pers.; Star 6 tot 10 pers. Deze 3 typen vouwwagens zijn van Nederlands fabrikaat, dus zeer goede kwaliteit, uitstekend rijgedrag, grandioze leefruimte en een betaalbare prijs. Kom de meest verkochte Nederlands vouwwagen bezichtigen bij: de Olde Caravan Sittard, Langs de Hey 7, ind.park Nrd. tel. 13634, donderdag koopavond.

Te k. CARAVAN Blue Bird Europa II '76 met nieuwe voortent; Tabbert 305 1967. Trekhaak Opel Manta tel. 04750-21093.

4 pers. SPEEDBOOT compl. m. trailer en 35 pk Mercury, 045-271137.

Te k. VOUWWAGEN La Bohème maxi i.z.g.st. Tel. 045-310483.

Toercaravans TE HUUR vanaf *f* 175,– per week. Bartels Caravaning, Julianastr. 5, Merkelbeek.

Mooi, licht en sterk CARAVELAIR CARAVANS Bartels Caravaning, div. gebruikte car. vanaf *f* 1750,–. Bartels Caravaning Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870; Ireneweg 14, Borgharen M'tricht 043-632557.

Spanje

COSTA BRAVA - SPANJE
vakantiewoningen - appartementen - huizen (gedeeltelijk m. aanlegsteiger)
in hoogseizoen
Rosas - Estartit - Ampuria Brava - La Escala - Playa de Aro - Tossa - Lloret de Mar
nog voordelig te huur.
Kleurprospekt + info op te vragen bij:
IBERIA TOURS
Reisburo H.J. Baethe
Alte Bahnhofstr. 1, D667 St. Ingbert.
tel. 09-49-6894-4601.

Sitges - Segur de Calafell Appartementen en villa's te huur dichtbij strand. Drs. C.J.J. Halkes, Daalstraat 9, 6017 AD Thorn, tel. 04756-2428

Duitsland

HARTJE SAUERLAND. Vrij v.a. 29.6. Luxe 4-6 pers. appt. in bosrijke omgeving. Prijzen *f* 330.– - *f* 360. p.w. **AVAC-REISORGANISATIE**, tel. 02230-37534 (lid garantiefonds reisgelden).

EIFEL - SAUERLAND - ZWARTE WOUD VAKANTIEWONINGEN EN PENSIONS!
Vakantie in een verzorgde en gastvrije atmosfeer! Nog mogelijkheden in juli + aug. Bel voor info. 05910 - 15075

Vakantie in Duitsland aan de Moezel
Gasthaus Friderichs is gelegen in een zeer mooie omgeving, direct aan de Moezel. Zeer goede keuken, moderne kamers met bad en w.c. Meer dan 50 bedden. Zeer aanbevolen voor groepen en families. Prijzen vanaf 3 dagen: volpension 38 DM; halfpension 32 DM; kamer met ontbijt 24 DM. Gasthaus Friderichs, 5591 Ediger-Eller (Moesel) D., tel. 09-492675237.

Oostenrijk

TIROL Comfortabele vakantiewoningen tegen aantrekkelijke prijzen - bel voor info. 05910-15075

Vakantie/recreatie

Te h. in ZEELAND woning met grote tuin, 300 m van zee. 01192-1947.

Camping JEUGDPARADIJS Opglabbeek (België-Limb.) lag. prijz., speelt. + zwemb. inbegr. Adres: Speeltuinstraat 4, 3660 Opglabbeek. Tel. 09.32.11.854347.

VAKANTIEHUISJE te huur voor 4 pers. op de Veluwe. Tel. 05765-1298.

CARAVANS in heimbach en Roggel nog beperkt te huur, tel. 045-211705.

Nú tegen dumpprijzen: slaapzakken, luchtbedden, rugzakken en nog véél meer. Dumpsstore WIJZENBEEK, Corneliuslaan 24, Heerlen-Nrd. (Heerlerheide) tel. 045-220769.

Vakantie LUXEMBURG: te huur vakantie-appartement in Luxemburg voor 10 pers. Nog vrij van 22/6 tot 6/7 '85 te bevr. tel. 09-352 86190.

Te k. ZOMERHUIS op camping "Mooi Zutendaal" te België. Zomer + winter open. Geh. gerenoveerd, 2 slpks., badk. m. w.c. + ligbad, woonk. + open am. keuken + 400m2 tuin, pr. *f* 22.500,–. Tel. 04494-40293.

Te h. vak. bung. te NOORDWIJK aan Zee 6-9 slaappl. Vrij van 17-24 aug. en na 15 sept. tel. 02521-12057.

Op AMELAND mooie stacaravan, vrij na 10 aug. Tel. 05943-1570.

Te h. in België op camping Hacienda te Remersdaal een 6-pers. luxe STACARAVAN vanaf 1 juli a.s. Beiden voorzien van alle comfort. Te bevr. tel. 04498-52272.

Appartement te huur in OOSTENRIJK. Ideaal voor wandelvakantie. Tel. 045-313898.

Te k. VAK.HUISJES, 6 km v. Maastricht. Br.o.nr. HO 690 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te k. 2 TOERWAGENS lichtgew. In de Cramer 100, Heerlen, 045-753039.

Caravans/tenten/boten

Te k. gevr. alle merken tour- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747.

Te k. TRAVELSLEEPER merk Raclet type Maxi 4- tot 6-pers. en zeilboot, 4 m l. met trailer z.g.a.n. Merwedestr. 12, Geleen, tel. 55262.

Frankrijk

france individuelle
Vrijstaande vakantiewoningen, boerderijtjes, caravans nabij zwemwater in dogne/Lot. Aktieve vakanties in geheel Frankrijk; fietsen (hotels kamp wandelen (boerderijen als etappes), zeilen, kanoën, paardrijden. Fiets en fietsslaaptrein; diverse bestemmingen va. *f* 255,–. Inlichtingen tel. 268898/02244-1656 of bij NBBS en TRANS.

Zuid-Frankrijk – Herault
bij pittoresk dorpje, 30 km van zee, 30 km van de gen, te koop 1000 m2 bouwterrein met waterleid riool, electriciteit, 130 frs/m2. Andre Crouzet, Rue d Glaciere, 34290 Alignan du vent. Tel. 09-33672491

Hoe Co Greep gewipt werd als decaan

MAASTRICHT – Nu de faculteitsraad van de medische faculteit van de RL definitieve bespreking van de verkiezing van de nieuwe decaan heeft uitgesteld tot een later tijdstip, en mogelijk zelfs in feite tot afstel heeft besloten is het wellicht nuttig nog eens zorgvuldig de hele gang van zaken rond die verkiezing op een rijtje te zetten.
Reeds enige tijd stond vast dat in de vergadering van de raad van 30 mei de aanwijzing van een nieuwe decaan zou plaats vinden. Deze verkiezing vindt om de drie jaar plaats, juist voor de sluiting van het academisch jaar. Sinds het bestaan van de medische faculteit is prof. dr. Co Greep tweemaal herkozen, hij is nu zeven jaar decaan.

Het is gebruikelijk dat een zogenaamde vertrouwenscommissie uit de raad, ditmaal bestaande uit Smeets, Romme, Reneman en een student-lid gaat informeren hoe zoal de opvattingen liggen terzake van de decaan. Er wordt een profielschets gemaakt waaraan de te verkiezen decaan moet voldoen; de bouwstenen voor die schets worden door diverse andere commissies aangedragen. In die periode wordt ook met personen gesproken die wellicht een gesprek willen voeren met de vertrouwenscommissie, met als onderwerp: voelen zij ervoor, decaan te worden. Een van degenen met wie een dergelijk gesprek werd gevoerd was prof. dr. F. Sturmans. Hij bleek toen niet begerig naar de post van decaan.

Eén

Afgesproken was verder dat op 15 april de aanmelding van kandidaten voor het decanaat zou sluiten. Op die vijftiende april bleek er slechts één kandidaat, namelijk de zittende decaan, prof. Greep.
Op 29 april heeft de vertrouwenscommissie nog eens een gesprek gehad met de kandidaat; men erkende zijn kwaliteiten, maar hij maakte het door zijn soms exuberant optreden velen toch wel moeilijk, hij was niet vaak genoeg aanwezig en dergelijke. Greep moet toen gezegd hebben „Ik ben corrigeerbaar" - woorden die achteraf wel wat erg drastisch ten uitvoer zijn gelegd.

In een brief die de onderwijscommissie in die periode aan de vertrouwenscommissie zond werd het vertrouwen in Greep uitgesproken, mede omdat de commissie prijs stelde op continuïteit in voor de faculteit en de universiteit moeilijke tijden. Maar tevens drong die commissie aan op benoeming van een 'kroonprins'; niemand zou in staat zijn de taak van decaan zonder overgangsperiode over te nemen, vandaar dat voorstel.

Intussen vertrokken de hoogleraren Drukker en Drop, leden van de faculteitsraad, voor een vakantie, die zich tot voorbij de verkiezing zou uitstrekken: feitelijk stond de uitslag van de decaanverkiezing immers al vast omdat er maar één kandidaat was.

Tweede

Op 20 mei, tien dagen voor de verkiezing, kwam het lid van de vertrouwenscommissie prof. Romme, met een tweede kandidaat op de proppen, prof. F. Sturmans. In de commissie ontstond daarover enige deining, omdat was afgesproken dat alleen de voorzitter, Smeets, zich buiten de commissie zou bewegen, en kennelijk had Romme zich daaraan niet gehouden door met Sturmans te spreken. Maar niettemin werd de tweede kandidaat aanvaard.

Op diezelfde 20ste mei deelde Smeets, op straat, aan Greep mede dat er een tweede kandidaat was. Greep moet toen geriposteerd hebben: „Dan krijgen jullie nog een hoop werk, als hij (Sturmans) voor de dertigste alle procedures nog moet doorlopen die ik heb moeten doorlopen." Daar zou onder andere een nieuw gesprek met Greep bij horen.
Maar zover kwam het niet. Sturmans werd ook niet getoetst aan de profielschets.
Leden van de faculteitsraad die het lijk van Greep reeds zagen drijven trachtten de afwezige raadsleden alsnog te bereiken, zodat alle zeilen konden worden bijgezet. Men bereikte Drukker, die vanuit Zuid-Frankrijk meedeelde zich bij een beslissing neer te leggen; prof. Drop kon niet worden bereikt.

Pikant

Achteraf is een wel zeer pikante bijzonderheid aan het licht gekomen. Op 9 mei, tijdens een bespreking met Greep over diens profielschets waarin Sturmans op levendige wijze deelnam, moet Sturmans reeds, op een geheel ander profiel, kandidaat zijn geweest. Dat was toen echter niet bekend, anders zouden wellicht bezwaren aan te voeren zijn geweest tegen Sturmans' deelname aan het gesprek.

Op 30 mei 's avonds had de verkiezing plaats: 6 voor Sturmans en 4 voor Greep. Dat wilde dus zeggen dat in het voor Greep gunstigste geval de stemmen gestaakt zouden hebben: 6 tegen 6. De inmiddels befaamde reglementen van de faculteitsraad schijnen dan een nieuwe procedure voor te schrijven, maar zover kwam het dus niet door afwezigheid van Drukker en Drop.
Een en ander leverde die zeer warme avond en nacht van 30 op 31 mei de nodige stof tot verhitte discussies op, maar het resultaat was al gauw dat niet alleen de verkiezing van de nieuwe decaan als een voldongen feit daar lag, maar ook werd (oa. door het College van Bestuur) aangenomen dat de faculteitsraad door de verkiezing de feitelijk gevolgde procedure had goedgekeurd, hoezeer die ook afweek van de (overigens niet schriftelijk vastliggende) gebruikelijke procedure.

Zuiver

Wel gingen stemmen op die zeiden: wie het werk van decaan lang gedaan heeft kan niet anders dan zijn eigen vak verwaarloosd hebben. Daarom moet de verwijdering van zo iemand van die post heel legaal en honderd procent zuiver gebeuren, dan is het al erg genoeg. Wanneer het niet helemaal zuiver gebeurt, dan is dat niet goed te praten. En ook: het gaat hier niet om een politieke functie waar je zo uit kunt worden weggestemd, maar om een functie die weliswaar op zich onbezoldigd is, maar die wel degelijk meer dan een volledige dagtaak met zich meebrengt en die elders (oa. Utrecht) dan ook een baan is, waarvoor je wordt benoemd. Doorgaans zijn kandidaten voor het decanaat moeilijk te vinden. Meestal gaat het om figuren die zich bij nader inzien beter thuisvoelen in het bestuurlijke vlak dan in hun eigen vak, of mensen die enkele jaren voor hun pensionering nog wel een tijdlang iets anders willen gaan doen. Wie nog werkelijk iets van zijn vak wil maken moet het niet doen: zelfs na drie jaar kun je op niet het niet te halen wijze van je vak vervreemd zijn.

Wie zich om dat alles maar weinig zorgen leek te maken was prof. Marius Romme, hoofd van de capaciteitsgroep sociale psychiatrie, die naar algemeen bekend is enige appeltjes met Greep te schillen had. Met name het geval waarin twee onderhorigen van Romme hun proefschrift vlak voor de promotie te licht bevonden zagen door het faculteitsbestuur, en van wie sindsdien niets meer vernomen is. Romme heeft zich dat zeer op zijn fatsoen getrokken. Op 30 mei zag hij zijn kans schoon.

Niet correct

Op 31 mei schrijven 16 hoogleraren en wetenschappelijk medewerkers een brief aan het College van Bestuur waarin zij meedelen te menen goede gronden te hebben te veronderstellen dat de bij de verkiezing gevolgde procedure niet geheel correct verlopen is.



● De hoogleraren Co Greep, M. Romme en F. Sturmans, de drie hoofdrolvertolkers in een academisch drama in diverse bedrijven.





Naar die procedure moet, vinden zij, een onderzoek worden ingesteld, alvorens zij willen beslissen of zij de nieuwe decaan hun vertrouwen kunnen schenken.
Deze brief was nauwelijks de deur uit of meer hoogleraren en wetenschappelijk medewerkers meldden zich: zij wensten adhesie te betuigen. Uiteindelijk tekenden zeventig medewerkers in ziekenhuis, faculteit en BMC een adhesiebetuiging aan het standpunt van de 16.
Ook de arts-assistenten, tachtig in getal, tekenden een protestschrijven. Daarnaast kregen college en raad in totaal 20 stuks brieven van RL-medewerkers over dit onderwerp. Verder ontving het college een brief van een van de capaciteitsgroepen waarin gewag wordt gemaakt van schade aan universiteit en faculteit, ontstaan door de gang van zaken als boven geschetst; deze groep meent dat de faculteitsraad zelf moet aantonen dat het gevoerde beleid goed is geweest, omdat anders de raad zich wellicht definitief gaat begeven op het 'broze ijs van de politieke coalities'.

Op 4 juni antwoordde het College van Bestuur dat de gevolgde procedures wellicht niet helemaal vlekkeloos waren, maar ook weer niet in strijd met de wet en het algemeen belang. Niettemin had het college de Dienst Algemene Juridische Zaken opgedragen de zaak eens goed te bekijken en tot een juridische sluitende reglementering te adviseren.

Visie

Een afvaardiging uit de Groep van 16 heeft vervolgens met Sturmans een gesprek gevoerd, teneinde diens visie op het decanaat te vernemen. Daarover was immers vooraf weinig bekend. Sturmans deelt mee de functie op geheel andere wijze te willen gaan invullen; hij meent dat de functie, door delegatie van een groot deel van de werkzaamheden, in drie dagen in de week te vervullen valt, zodat hij voor zijn eigenlijke werk in de epidemiologie, een zeer prille groep in de faculteit, nog voldoende tijd over houdt. Leden van de groep vertellen hem dat zij vrezen dat het voorzitterschap van de capaciteitsgroep nauwelijks te combineren valt met het decanaat.

De afvaardiging is het met Sturmans eens dat het misschien wèl lukt als de nieuwe decaan kan rekenen op 100 procent loyaliteit van de faculteit. De afgevaardigden van de groep concluderen voorzichtigjes dat gezien de wijze waarop de verkiezing tot stand is gekomen een dergelijke loyaliteit wellicht niet geheel vanzelfsprekend van iedereen verwacht zou kunnen worden. Degenen die met de ogen open de faculteitsraadsvergadering van afgelopen donderdag hebben bijgewoond hebben daar kunnen zien waarom: sommige leden zouden elkanders bloed gaarne drinken of op andere wijze willen vergieten.

En dat terwijl er nog wel het een en ander te doen valt aan de faculteit. De bouw van het nieuwe ziekenhuis eist voortdurende aandacht, de formatie van de faculteit is nog altijd niet rond en moet moeizaam bevochten worden, de overgang van het ziekenhuis naar de status van 'gewoon' academisch ziekenhuis is nog altijd niet rond, de financiering van het wetenschappelijk onderzoek vereist dat de faculteit er bóvenop zit, willen er geen grote brokken worden gemaakt. En dat is nog maar een greep uit de zaken die de aandacht vragen.

Blunder

Daar komt nog bij dat voortdurend moet worden opgebokst tegen het in Den Haag postvattende idee dat de vestiging van een universiteit in Maastricht politiek een blunder der eerste klasse is geweest, zodat die instelling liefst zo kort mogelijk moet worden gehouden.

„En Greep is de man die dat tegen moet houden," is kort en bondig de opvatting van velen aan de RL. Greep doet alles zelf, zit overal bovenop, loopt alles zelf na, van de nieuwbouw via het zoeken van hoogleraarskandidaten tot vele andere zaken, en dat op alle niveau's, inclusief de politieke. „Hij werkt voor drie," zegt men. „Het gaat niet allemaal even elegant, maar hij zet zich voor honderd procent in, voor de medische faculteit, de RL, voor Maastricht en voor Limburg. Als Greep er niet was geweest zou er nu al geen Limburgse universiteit meer zijn." Men vindt dat hem dan vergeven mag worden dat hij in het openbaar minder aardige woordspelingen maakt op de namen van RL-medewerkers die daartegen geen verweer hebben.

De vrees dat Greep de universiteit teveel domineert is niet (meer) actueel, nu er ook in het academisch ziekenhuis een versterkt bestuur is, en een goed functionerend stafconvent. „De tijd dat de naam Greep synoniem was met de faculteit is ook zonder zijn afzetting als decaan definitief verleden tijd," zegt men.
En ook Greep heeft het eeuwige leven niet, en zal op zekere dag door iemand opgevolgd moeten worden, meent men. Maar dan wel op de juiste wijze.

Belang

De Groep van 16 heeft op 18 juni een brief gestuurd aan het College van Bestuur waarin hij benadrukt dat hij geen schorsing van het besluit wil, maar wel vaststelt dat de tot nu toe gevolgde procedures zodanig onzorgvuldig zijn geweest dat zij ertoe hebben geleid dat de faculteitsraad vooraf niet voldoende geïnformeerd kon zijn over de tweede kandidaat. Hij wil de gevolgde procedures vooralsnog niet juridisch aanvechten, maar drukt alleen bezorgdheid uit voor het belang van de faculteit, de universiteit en 'een zeer gewaardeerd collega'. Hij houdt het voor mogelijk dat binnen de nu ontstane situatie een oplossing wordt gevonden die mede aan die aspecten recht doet.

In kringen van de Groep van 16 blijkt daarbij gedacht te worden aan een oplossing die neerkomt op een overgangsperiode, waarin Sturmans door Greep wordt ingewerkt in de nieuwe functie, een periode van een of anderhalf jaar. Tegelijk zal men zich moeten afvragen of de decaan geen benoemde in plaats van een gekozen functionaris wordt. Tevens moet de samenstelling van de faculteitsraad worden veranderd, die in de huidige vorm, meent men, dit soort politieke coalitievorming in de hand werkt.

Tekst Sante Brun



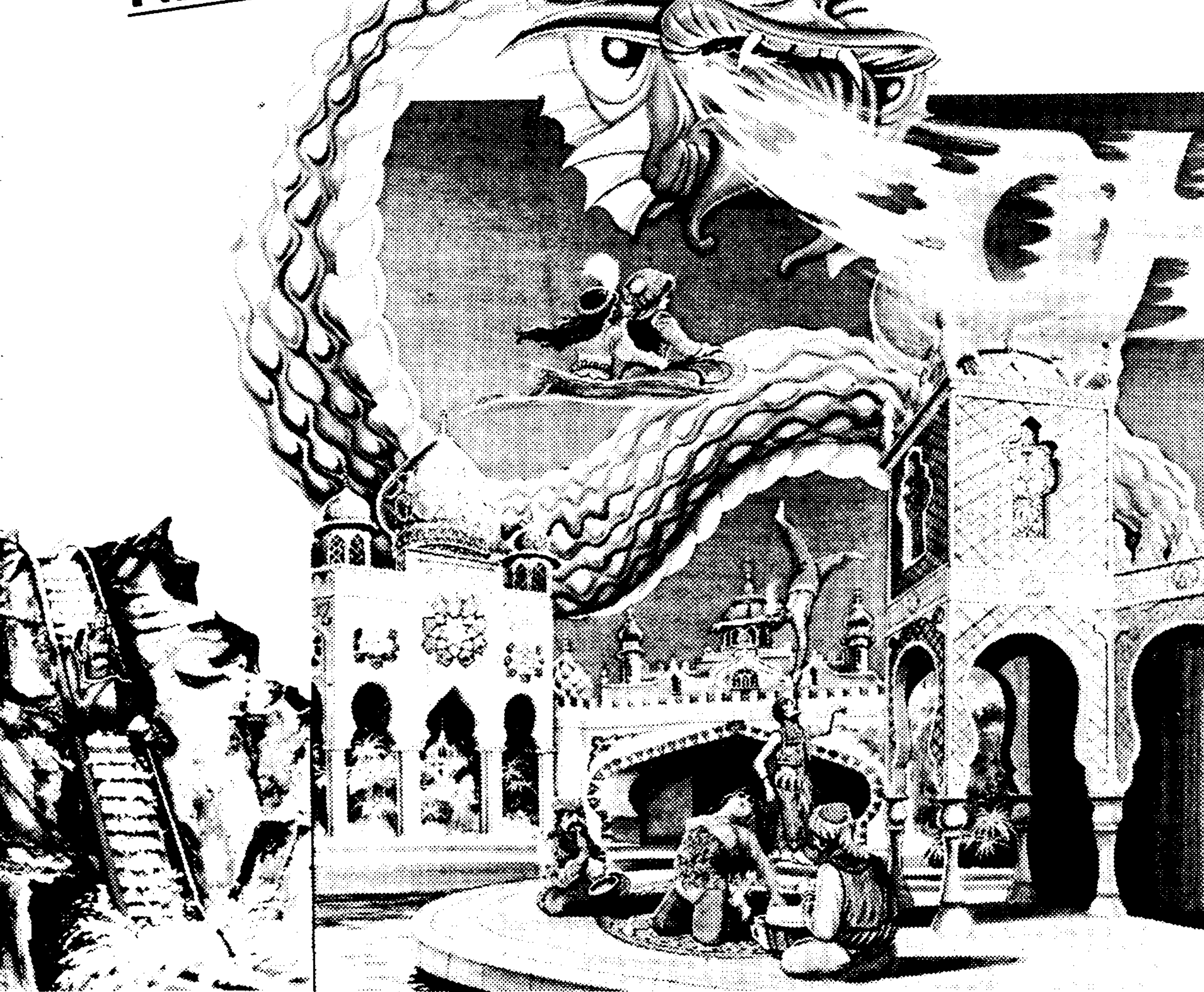
Gerucht

Dan volgt de vergadering van afgelopen donderdagavond. Volgens het universiteitsblad Observant van deze week is men zelfs zover gegaan twee vliegtuigtickets à vijfduizend gulden ter beschikking te stellen van twee leden van de raad die zich in de VS en Canada bevinden, resp. prof. Rob Reneman en prof. Jelte de Haan, zodat zij de vergadering konden bijwonen. In de kring van de Groep van 16 is men er van overtuigd dat het belang van de zaak dat een kritische evaluatie geschiedt in een voltallige vergadering van de raad, en gezien de vakanties zal die pas op 22 augustus kunnen plaats vinden.
Hoe vreemd keek men in die kring dan ook op toen donderdagavond in de vergadering van de faculteitsraad een motie werd ingediend door Romme en zeven medestanders, die hetzelfde vroeg, met één verschil: er werd geen voorstel voor een datum in gedaan. Verrassing!
Daardoor ontstond de mogelijkheid, zo gaven sommige indieners, voorstemmers en voorstanders van de motie achteraf onomwonden toe, dat de evaluatie in het geheel niet meer zou hoeven plaats vinden. En dat vindt de andere kant, zacht gezegd, vrij gortig. Zij constateert dat zo op slinkse wijze de onrust in alle geledingen van de instelling wordt gecontinueerd, en afgedaan als onbelangrijk. Dat is allerminst democratisch, en dat kan niet de bedoeling zijn; het is ook nog in strijd met het broodnodig herstel van de rust en vraagt, zo viel gisteren te vernemen, om een onderzoek door een onpartijdige enquêtecommissie.
Voorlopig blijven de spanning en de onrust er in. En Greep blijft nog tot 1 september decaan. Het ziet er naar uit dat we dàt zullen weten.

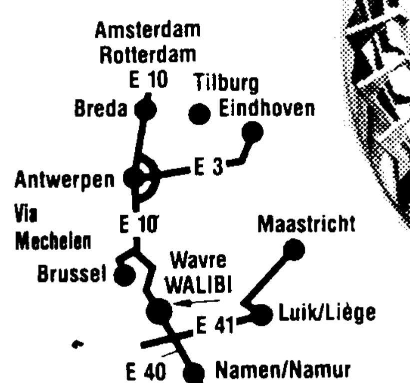
Vakantie en Rekreatie

'n Griezelig mooi dagje uit? Walibi!

NIEUW



'n Idee om vandaag of morgen al uit te voeren, een dagje uit naar pretpark Walibi, maar een uurtje rijden vanaf Breda of Maastricht. Een onvergetelijke belevenis. Ook al omdat Walibi 10 jaar bestaat en nu het Land van 1001 Nacht presenteert. Een griezelig mooi spektakel in de fantastische sprookjeswereld van Ali Baba. Maar ook verder is Walibi adembenemend. Maak een looping in de Tornado, een wilde water-tocht op de Rio Grande, lach bij de papegaaienshow, zie Kuifje en "Het Geheim van de Eenhoorn", bezoek het Mexicaanse dorp. U komt ogen tekort, de kinderen praten er nog dagen over, zoveel valt er in Walibi te beleven. U kunt zelfs blijven overnachten. Vlakbij Walibi.



Bel voor inlichtingen vanuit Nederland 09-32-10/ 414466 of schrijf Walibi B-1350 Wavre. Ook uw VVV weet er alles van. Trakteer uzelf op 'n griezelig mooi dagje uit in Walibi.

Walibi

Daar zijn geen woorden voor.

RESTAURANT KASTEEL DOENRADE

Voor uw familiefeest, diner, party, bruiloftsfeest, etc. welke wij op maat op uw budjet en wensen afstemmen, hebben wij speciale groepsprijzen.
Informeer reserveer tijdig.
Tot ziens in restaurant Kasteel Doenrade. Elke dag geopend v.a 18.00 uur, zondags v.a. 12.00 uur (dinsd. woensd. gesloten) en verder volgens afspraak

Limpensweg 20, Doenrade, 04492-3232

---

keller reizen *touringcarbedrijf en reisbureau b.v.*

Hoogstraat 143
6391 HR Nieuwenhagen
Tel. 045-311020

Geheel verzorgde toerwagenreizen.

HINTERGLEMM Oostenrijk
Wekelijks vertrek zaterdag vanaf 29 juni
8 d. halfpension, inkl. excursies .... *f* 555

WILDSCHÖNAU Oostenrijk
10 d. halfpension, 10-19 juli; 20-29 juli *f* 750

SPITTAL Oostenrijk
10 d. halfpension, 1-10 aug.; 8-17 aug. *f* 750

KARLOVAC Joegoslavië
12 d. volpens., 16-27 juli; 14-25 sept. v.a. *f* 775

KAMNIK Joegoslavië
12 d. volpension, 3-14 juli; 1-12 sept. .... *f* 695

BERLIJN Duitsland
5 d. logies/ontbijt, 7-11 juli;
11-15 aug. vanaf .... *f* 365

GOSLAR-HAHNENKLEE Duitsland
6 d. halfpension, 4-9 aug.; 9-14 aug. .... *f* 450

LOURDES Frankrijk
8 d. volpension, 12-19 sept. .... *f* 795

Vraag even onze gratis REISGIDS

BOEKINGSKANTOREN:
6391 HR NIEUWENHAGEN, Hoogstraat 143, ... tel. 045-311
6211 GM MAASTRICHT, Wolfstraat 17, ... tel. 043- 54
6411 LG HEERLEN, Oranje Nassaustraat 6, ... tel. 045-715
6042 JN ROERMOND, Marathonlaan 4, ... tel. 04750-87
6131 EG SITTARD, Molenbeekstraat 4, ... tel. 04490-18
6161 GD GELEEN, Raadhuisstraat 16a, ... tel. 04494-49
6001 GG WEERT, Beekstraat 1, ... tel. 04950-34
6301 DV VALKENBURG, Th. Dorrenplein 18, ... tel. 04406-12
6461 EP KERKRADE, Markt 53, ... tel. 045-453

LIMBURGSE BEDEVAART NAAR LOURDES

TREIN	VLIEGTUIG
6/9 - 13/9	7/9 - 12/9
12/10 - 18/10	13/10 - 17/10

LIMBURGSCHE BEDE VAART NAAR LOURDES

Inl.: L.B.L., Breedestraat 13,
6211 HA Maastricht, Tel. 043-15715.

DE LIMBURGSE, DIE MOET U EENS MEEMAKEN

SPEISE - GASTHOF

Hostenbach-Hausmanns

5135 TÜDDERN D., NEUSTR. 22

Tel. 09-49-2456-1246

Dagelijks brengen wij een rijke menukaart. Kinderen tot 10 jr. ½ prijs.

Voor gezelschappen en familiefeesten uitgebreide warme en koude keuken.

's Dinsdags gesloten.

62312

Caravans/tenten/boten

CARAVAN de Reu Cassa Blanca m. buitentent; caravan Goliath 350m. zonneluifel. Sportstr. 10, Kerkrade-West.

Weg. omst. ADRIA 380 QSL bwjr. '79 met voortent, ijskast enz. *f* 4900,–. Ariensstr. 2, Kakert-Sch'berg.

Voor de prijs van een gebruikte CARAVAN koopt u bij ons een nieuwe IFA of Intercamp v.a. *f* 5495,–. Tevens verhuur. Ralon Caravans, Brommelen 58a, Geulle, 043-645079.

3 stoks katoenen NOKTENT, 2x2 wk. gebr., binnentent 2x2,5 hg 160/180, buitenafm. 3.20x5.00 *f* 250,–; Brikkebekker 85 Sch'berg.

Te k. T.E.C. Tourcaravan bwj. '81, 3.80 m, 4 pers. Rondzit, dubb. ramen, rolgord., ijsk., voort., res.wiel enz., i.z.g.st. 04497-1666.

Te k. SPEEDBOOT m. 20 pk buitenb.m. + trailer t.e.a.b. Tel. 045-352068.

BOTEN, motoren, zeil-, speed- en rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, rep. winterb. Jachtw. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven Maastricht. Tel. 043-633034.

Van part. tegen zeer interessante prijs te koop: kleine Amerikaanse CAMPER Dodge Tioga Type: Arrow-V-1980 met alle comfort o.a. badkamer met warm en koud stromend water, douche en toilet, koelkast met diepvries, aircond., kachel, boiler etc. TV met tv-antenne en versterker, 2x stereo radio/cass. etc. etc. Eerste eigenaar, origineel 28.000 mijl gelopen, 4 nw. Michelinbanden, reservewiel nog nooit gebruikt. Wagen is voorzien v. dubbele LPG-onderbouw en is nooit verhuurd geweest! Te bezichtigen bij Auto Garant BV, Schelsberg 128 te Heerlen.

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

HEHN superluxe caravans gemaakt in een oerdegelijke caravanfabriek, type 410, 4 tot 5 pers., met kachel, koelkast, ringverwarming, geintegreerde disselbak, veel kastruimte, 5 jaar garantie, *f* 13.500,–. Ook grotere modellen en modellen met eindkeuken. Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink.

Wij bieden aan tegen zeer leuke prijzen enige mooie TENTVOUWWAGENS. Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink.

Digue LICHTGEWICHT-CARAVAN. Door elke auto trekbaar. Type 340 m. koelk. en dubbele ramen, 370 kg, 4-pers., *f* 8.125,–; en onze Casita vouwbare caravans, 4-pers., 365 kg, va. *f* 5.995,–. Tevens vele leuke occasions. Bezoek onze show. Caravanimport Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink.

Te k. CARAVANSPIEGELS type BMW 315 *f* 75,–, caravanstabilisator merk Brink *f* 175,–. Tel. 045-226014.

Te k. 8-pers. STACARAVAN geh. compl. inger. Tel. 045-214725.

Te k. SPEEDBOOT merk Fletcher m. 55 pk Yamaha-motor b.b. m. trailer pr. *f* 8500,–; tel. 045-251559 na 18 uur.

T.k.a. RUBBERBOOT tot 25 pk, Steinweg 4, Voerendaal, 045-752754.

Te k. VW CAMPER R.D.W., gekeurd, verhoogd dak. Vr.pr. *f* 3500,-. Inl. 045-715655, b.g.g. 045-214361.

Te k. zr. mooie TOURCARAVAN, bwj. '75, 400 kg, m. extra's, vr.pr. *f* 1400,–. Tel. 045-212451.

Te k. VOUWCARAVAN Roadmaster. Tel. 045-242335.

Te k. TOURCARAVAN Chateau Elite, 4-pers., met ijskast, kachel, voortent, dubb. ramen, in staat van nieuw, *f* 6750,–. Eikstr. 172, Heerlen-Passart.

Te k. gevr. VOUWWAGEN met oploopre m. max. 500 kg. Bellen na 12.00 uur 045-228062.

Te k. CARAVAN Siesta type Munsterland 4-5-pers. + voortent '80, gloednieuw *f* 8750,–, tel. 045-726583.

Caravan en BOTENSTALLING te huur, v. Hövell tot Westerflierhof 10 Hoensbroek. Tel. 045-323665.

5-pers. katoenen BUN LOWTENT Ten Cate, gebr., opgezet te be *f* 350,–; 04402-78759.

Te k. Caravan TABB 4.60 mtr. met tent. 04490-24491.

Te k. z. + w. CARAV Dickson 5-6 pers. m. voort. i.z.g.st. Gerardsstr Schaesberg.

6 pers. TENT met toe i.z.g.st. en aanhanger. weinstr. 1 Schaesberg.

Te k. solide mooie 5-p CARAVAN compl. met voortent *f* 3750,–; tel. 04 72971.

Te k. CARAVAN m Bergland '72 3- à 4-pers voortent, vr.pr. *f* 165 i.z.g.st. Frans Halsstr. Brunssum.

Te k. aangeb. Para VOUWCARAVAN, i. *f* 1950,–, Laurierstraat Heerlen, tel. 045-224899 14 uur.

Polyester BOOT, 3.50×1 op wegtrailer, v. vis/ evt. zeilen, *f* 1250,–. Sch serweg 3, Ubach o. Wor

---



Te huur disco Bambino Roermond

Discotheek Bambino, de oudste en bekendste discotheek van Roermond gelegen in het uitgaanscentrum Stationsplein-Veldstraat.

Bij het pand behoort een compleet nieuw gerenoveerde bovenwoning met groot dakterras.
Gegadigden dienen in het bezit te zijn van de vereiste vestigingspapieren, of in opleiding hiervoor.
Inventaris-overname vereist
Huurprijs n.o.t.k.
Aanvaarding: direkt



Inlichtingen: tel. 04750-10150, dhr. van Gageldonk, ma. t/m vr. 9.00 t/m 17.00 uur.

Alleen **ESCORT** escort! Tel. 04498-54779.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

Nieuw **SYLVIA** en Brigitte af 10.00. Ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

RED HOUSE CLUB, Drievogelstr. 4 Kerkrade-West 045-425101. Geopend v. 20.00-04.00 uur.

Privé **HANNIE,** Merumhymstr. 10, Merum, tel. 04750-34093.

Privé **CARLA,** escort Ria van ma. tot. za. van 10 tot 24 u. 045-422821.

„VENUSBAR". Nieuwstr. 147 Kerkrade met Marian, Elke, Isi, Annette en Karin. Geopend vanaf 20 u. Ook zat. en zond.

NANCY, Chantalle, Rosy en Gabriella. Dag. v. 10-23 u. Tel. 04494-54314, zat. 10-18 uur.

ESCORT! Heren voor dames tel. 045-272010 tev. heren en dames gevr.

Nieuw **ILONA** en Mandy privé en escort v. 14 tot 2 uur. tel. 045-459004 tev. assistentes gevr.

CONTACTADRES Filmclub, „Privé", Stationstr. 31, Sittard.

Privéhuis Iris, Cynthia en nieuw **RICKY** tevens escort, tel. 045-353769.

CONTACTBURO Privé Mary-an, Alexandra, Sissy ma. t/m vr. 14-23u. 043-623416.

Bar **LA STRADA.** Geop. van 14.00 tot 2.00 u. Pr. Hendrikln. 178 Brunssum.

CHRISTEL privé, va. 12 uur, elke dag, ook weekends, tel. 045-228556.

PETER en Paul privé en escort v.a. 10 uur, tel. 045-228927.

Nieuw, nieuw, nieuw **YVON** bij Margo v. 11 - ca. 19 u. 04494-52758.

NIEUW Daniëlla, Maria, Natascha, Sissy van 11-24 u. Ook za. en zon. 04494-42313.

ESCORTSERVICE met Suzanne en Melany. Bel 045-225599.

NIEUW escort heren alleen voor dames bel voor afspr. 045-228933.

HOF VAN EDEN. Iedere zaterdag parenclub. 04490-17497.

Geld en goed

EFKO: een methode om snel en legaal rijk te worden. Interesse? Bel 716012.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

Wij ruimen GRATIS uw zolder leeg, tel. 043-620187 of 043-10302.

Naar Banneux op woensdag 10 juli a.s. prijs p.p. *f* 25,–, kind. *f* 15,– naar Banneux. En Beauraing op woensdag 31 juli a.s. prijs p.p. *f* 35,–, kind. *f* 17,50. Bij voldoende deelname vertrek vanuit eigen woonplaats. Aanm. uiterl. 5 werkdag. tev. bij CARITAS BANNEUX n.d., Hertogsingel 54, 6214 AE Maastricht, tel. 043-15282 of bij de plaatsel. kontaktadressen.

REGIONAAL DIENSTVERLENINGSCENTRUM KLEINBEDRIJF LIMBURG

De stichtingen RDK geven voorlichting en begeleiding aan ondernemers en aspirant-ondernemers in het kleinbedrijf. Er worden onderzoeken en rapportages verricht ten behoeve van het kleinbedrijf, zoals Rijksgroepsregeling voor Zelfstandigen en voor Oudere Zelfstandigen, steunregelingen voor ondernemers in stadsvernieuwingsgebieden en bedrijfsbeëindigingshulp etc.

Het bestuur van de stichting zoekt in verband met de toenemende werkzaamheden een:

medewerker / rapporteur m/v

voor het steunpunt te Maastricht

De functie:

De functionaris geeft voorlichting aan zelfstandige ondernemers en stelt bedrijfseconomische adviesrapporten samen.
Er worden regelmatig contacten onderhouden met de bij het midden- en kleinbedrijf betrokken instanties en organisaties, zoals gemeenten, Kamer van Koophandel en Fabrieken, banken, accountants en ondernemers-organisaties.

Functie-eisen:

- gevorderde studie op SPD of HEAO-BE niveau of vergelijkbare opleiding;
- bedrijfseconomisch inzicht en praktijkervaring;
- inzicht en gevoel voor maatschappelijke problemen in het kleinbedrijf;
- goede contactuele eigenschappen;
- woonachtig in de omgeving v.h. werkgebied;
- leeftijd vanaf 23 jaar;
- rijbewijs BE en i.b.v. auto.

Honorering:

- een salaris van *f* 2.643,- tot *f* 3.601,- (mogelijke uitgroei tot *f* 4.098,-) per maand excl. vakantietoeslag;
- overige arbeidsvoorwaarden nagenoeg gelijk aan die van het Rijk, waaronder opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds en het IZA-Limburg.

Een psychologisch onderzoek, alsmede een medische keuring, maken deel uit van de selectieprocedure.

Nadere inlichtingen worden verstrekt door het hoofd, de heer L.J.M. Trienes, tel.: 077-48872.

RDK

Schriftelijke sollicitaties vóór 1 juli a.s., vergezeld van een recente pasfoto richten aan:
Stichting Regionaal Dienstverleningscentrum Kleinbedrijf Limburg
Postbus 637, 5900 AP Venlo.

STAATSPRAKTIJKDIPLOMA VOOR BEDRIJFSADMINISTRATIE S.P.D.

In september beginnen weer onze mondelinge avondopleidingen SPD-Ia en Ib.

Examens af te leggen in sept. 1986.

CURSUSPLAATSEN:
Heerlen, Maastricht, Sittard en Roermond.

Prospectus, inlichtingen en aanmelding bij:
LIMBURGSE SPD-OPLEIDINGEN
Dir.: Drs. S.J.M. Brouwers
Gloriët 9, 6247 BB Gronsveld
tel. 04408-2304

44420

Uw zonwering naar-maat-en-wens Vakkundig advies.

Knikarm scherm
Profiteer nu van onze ongekend lage prijzen.
500 cm breed
250 cm uitval **960,-** incl. BTW

ERKEND LID VAN ROMAZO ZONWERING BEDRIJVEN

2447

Kom eens langs en vraag vrijblijvend offerte

Venetian Blinds Kerkrade **sinds 1956**

Kipstraat 30 - 32, Kerkrade, tel. 045-453416

Een Personal computer-systeem op maat



Personal computers

In combinatie met toepasbare randapparatuur. Tevens ontwikkeling/verkoop van software, zoals **"MIBA"**, een zéér gebruikersvriendelijk boekhoudprogramma. Inlichtingen bij onderstaande geauthoriseerde dealers:



Personal & Business Computers Geleen BV
Rijksweg-Zuid 16 6161 BE Geleen
telefoon: 04494-40500

MIDAS rekencentrum

Postbus 153, 6130 AD Sittard
Dr. Philipsstraat 16, 6136 XZ Sittard
Telefoon (04490) 16260

Contacten/clubs

SAUNACLUB Rustica, V.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762; za. en zo. gesloten.

PRIVÉ & Escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

LINDA + Roos privé. Tel. 045-228431.

Privéclub **WINTER,** Ottostr. 74 Aken, tel. 09-49-241-502233. Ass. gevr.

„DE JACHTHUT" Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, 200 m v.d. grens, Moni, Mary, Heike, Elke. Ma./zat. 14-4, zo. 20-4. 045-463943.

RALF en Mike privé en escort, alleen v. heren. v. 12 tot 24 uur, 045-422564.

KATJA en Wendy privé en escort. Ook weekends, tel. 045-424050.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht. Tel. 045-424987.

KATHOLIEKE LEERGANGEN is een van de grootste onderwijsinstellingen in Nederland. Binnenkort starten in **Sittard** cursussen.

Voorlichtingsdagen:
zaterdag 29 juni en 31 augustus 1985 van 10.30-13.00 uur, gebouw Katholieke Leergangen S.P.O. Overhovenerstraat 31, Sittard.

- ★ **Praktijkdiploma boekhouden (incl. computerboekhouden)**
- ★ **M.B.A.**
- ★ **SPD-I**
- ★ **Basiscursus Informatica** informeer bij de studieleider naar de speciale inschrijvingsvoorwaarden

Aanmelding en inlichtingen bij:
Drs. V. Savelkoul, tel.: 045 - 714258
Tijdens kantooruren: 013 - 365275

Katholieke Leergangen
Opleidingen handelswetenschappen
Willem II straat 45, 5038 BC Tilburg

MIK MEUBEL

Hoek afslag autoweg Heerlen-Zuid **LOCHT 2 KERKRADE**

MIK MEUBEL

Keuze uit meer dan 100 bankstellen in modern, eiken of klassiek. Bekleed met stof, echt leder of leder look. Prijzen voor 3 + 2-zits kombinatie vanaf f 1375,– t/m f 7000,–. Komt u ook eens kijken.

La Vie Claire-tandem gevreesd in de Tour

Greg Le Mond:

door bennie ceulen

KORTRIJK – Enkele jaren profwielrennen hebben Greg Le Mond bepaald geen windeieren gelegd. De eerste Amerikaanse profwereldkampioen heeft munt geslagen uit zijn regenboogtrui. Als 24-jarige is hij reeds bezitter van een prachtige villa in zijn geboorteplaats Reno in de staat Nevada. Onlangs belegde de jongeman, die bij La Vie Claire in drie jaar tijd minimaal één miljoen gulden salaris gaat verdienen, zijn spaarcenten ook in een al even imposante kast van een huis in België. Na afloop van de Ronde van Italië, waarin hij achter zijn vriend en kopman Bernard Hinault en nummer twee - Francesco Moser - derde werd, betrok hij zijn nieuwe 'optrekje' in de Verruestraat van de sjieke Kortrijkse villawijk Marke. Vandaaruit legde Greg Le Mond sindsdien de laatste hand aan zijn voorbereidingen op de Tour de France.

Dit in tegenstelling tot alle andere Tourfavorieten, die in Ronde van Zwitserland, Ronde van Zweden, Midi Libre, Tour de l'Aude of Ronde van Columbia aan de slag waren. „Ik heb dat niet nodig," zegt Greg Le Mond. „Voor de Giro heb ik ook geen etappekoers gereden. Toch behoorde ik in Italië tot de uitblinkers"

Greg Le Mond, die morgen niet in het Amerikaans wegkampioenschap start ('De reis naar Philadelphia zou te veel tijd in beslag nemen'), wordt algemeen beschouwd als een van de grootste kanshebbers op de eindzege in de komende Tour de France. „Ik ben klaar voor de grote strijd," waarschuwt hij. „In kermiskoersen die ik de afgelopen dagen reed in Aartrijke, Erembodegem en Knokke voelde ik, dat de conditie uitstekend is. Voor de rest heb ik veel trainingskilometers op de Belgische wegen afgelegd."

Eigenlijk is Greg Le Mond een vreemde eend in de wielerbijt. De met veel klasse begenadigde Amerikaan heeft steeds de belangrijke wielerkoersen op zijn speciale manier voorbereid. „Af en toe moet ik me uit het wielermilieu terug kunnen trekken," verduidelijkt hij. „Ik heb heus niet veel wedstrijdkilometers nodig om goed te rijden. Vorig jaar voor de Dauphiné Libéré vertoefde ik enkele weken in Amerika. Toch won ik de slottijdrit en werd derde in het eindklassement. Ondanks een slepende verkoudheid werd ik ook nog derde in mijn eerste Tour de France. Toch niet slecht voor een debutant met minimale voorbereiding, hè?," schertst de Yankee.

Ook dit seizoen besloot Greg Le Mond na de voorjaarsklassiekers enkele weken naar Amerika te gaan. Le Mond: „Ik kan het nergens beter hebben dan in mijn huis in Reno. Met mijn vrouw Cathy en zoontje Jeffrey (anderhalf jaar) verbleven we er bijna drie weken. Met het oog op de Giro trainde ik natuurlijk veel in Nevada. Toch merkte ik tijdens het begin van de Ronde van Italië, dat ik lange tijd niet gekoerst had. Achteraf gezien was dat niet erg, want Bernard Hinault had ik toch niet kunnen verslaan. Mijn kopman was de sterkste in de Giro."

Nu de 72e uitgave van de Tour de France voor de deur staat, wordt het tandem Bernard Hinault-Greg Le Mond steeds meer gevreesd. „Bernard Hinault, Phil Anderson en ik starten vrijdag als grootste kanshebbers," meent Le Mond. „Maar vooral nu Fignon er niet bij is, heeft Hinault toch de beste papieren. Hoewel ik van mening ben, dat Bernard ook met Fignon erbij zeker zo gevaarlijk zou zijn."

Bedenkingen

Tussen Laurent Fignon en Greg Le Mond, vorig jaar bij Renault ploegmakkers van elkaar, botert het niet meer al te best. Dat blijkt duidelijk uit de uitlatingen van beide wielercoryfeeën. „Le Mond was vorig jaar wel mijn ploegmakker in de Tour, maar hij heeft geen trap in mijn dienst gereden," verklaarde Fignon deze week nog. „Ik heb mijn bedenkingen over die ontstekking aan Fignons achillespees. Die blessure is niet te wijten aan de grote versnellingen, maar volgens mij is de medische begeleiding de oorzaak van alles," licht Le Mond op zijn beurt een tipje van de sluier op.

Hoe dan ook, in de komende Tour de France wil Greg Le Mond in ieder geval wèl in dienst van Bernard Hinault rijden. „Hinault is de boss in de ploeg. Hij en Bernard Tapie hebben me vorig jaar gecontracteerd. Voor mijn diensten in de Giro verwacht ik ook helemaal geen tegenprestatie van Hinault in de Tour. Ik ben er wel van overtuigd, dat Bernard zich voor mij helemaal zal opofferen indien hij zijn kansen verspeeld zou hebben. In ieder geval staan we met z'n tweetjes erg sterk. Dat geeft een prettig gevoel. We zullen wel zien hoe de strijd in de Tour zich ontwikkelt."



● *Deze week had Greg Le Mond, geflankeerd door echtgenote Cathy, nog de tijd om in de tuin achter zijn Kortrijkse villa met z'n hond te dollen; volgende week niet meer, want dan begint de Tour de France.*

Foto: HARRIE BEUGELS

De grote afwezige in de Tour zet zinnen op WK achtervolging

TOURNAN-EN-BRIE – Laurent Fignon is volgende week vrijdag in Plumelec dè grote afwezige bij de start van de Tour de France. Zoals bekend werd de tweevoudige winnaar van 's werelds grootste wielerevenement vorige maand in Parijs geopereerd aan de achillespees van zijn linkerbeen. Sinds de seizoenstart sukkelde de kopman van de Renaultequipe met een hardnekkige ontsteking aan dat vooral voor een wielrenner belangrijke lichaamsdeel. Volgens professor Saillant kon alleen een operatie het euvel voorgoed verhelpen. De heelkundige ingreep wordt door de behandelende medici als geslaagd omschreven, maar de terugkeer aan de top zal op zijn minst nog enkele maanden vergen. Het wielerjaar 1985, waarin de gebrilde vlaskop zijn zinnen had gezet op een van de voorjaarsklassiekers voordat hij een derde keer in successie een gooi naar de gele Tourtrui had willen doen, is verloren. Op het moment, dat zijn collega's de laatste hand leggen aan hun voorbereidingen op het 'grote gebeuren', likt Laurent Fignon thuis in Tournan-en-Brie zijn wonden. We spraken deze week met de gevelde Tourfavoriet. Een exclusief interview.

Laurent Fignon doet zijn uiterste best zijn verdriet te verbergen. Het Franse troetelkind wil niet laten blijken, dat hij de moeilijkste periode van zijn leven doormaakt. Daarom is hij ook niet gemakkelijk te strikken voor het maken van een reportage. „Het is natuurlijk pijnlijk, dat ik de Tour moet laten schieten. De Ronde van Frankrijk is de belangrijkste koers van het jaar en ook de wedstrijd waarvan ik het meeste houd. Ik heb het de afgelopen weken vaak moeilijk gehad als ik aan mijn noodgedwongen afwezigheid dacht. Ik had dolgraag voor de derde keer willen winnen, vooral omdat door de voortdurende ontsteking aan mijn achillespees mijn hele voorseizoen naar de knoppen ging. Ingelaste rustperiodes leverden echter niet het gewenste resultaat op. De operatie was noodzakelijk. Met veel moeite heb ik me erbij neergelegd. Er zat niets anders op. Ik tracht nu zo weinig mogelijk aan de Tour de France te denken. Ondanks het feit, dat de start steeds dichterbij komt, heb ik mijn probleem goed van me kunnen afzetten," vertelt Laurent Fignon met gemengde gevoelens.

Krukken

In zijn ouderlijke woning in het landelijk gelegen Tournan-en-Brie heeft vrijgezel Fignon de krukken, waarop hij zich na de operatie moest verplaatsen, al geruime tijd aan de kant gezet. „Ik ben blij, dat ik die dingen niet meer hoef te gebruiken," lacht hij, „de bandages om mijn geopereerde hiel zijn ook verdwenen. Het gaat prima met mijn achillespees. Ik voel niets meer. De operatie lijkt honderd procent geslaagd. Dat geeft me weer veel hoop voor de toekomst, die toch zal moeten uitwijzen of ik weer helemaal de oude word."



● Laurent Fignon doet thuis in Tournan-en-Brie zijn uiterste best z'n verdriet te verbergen. „De Tour is de wedstrijd waarvan ik het meeste houd," zegt hij met gemengde gevoelens.

Foto: PHILIPPE LEBEAU

In het bijzijn van zijn pa en ma en jongere broer Didier filosofeert de voormalige student materiaalwetenschappen over de oorzaak van zijn blessure. Fignon: „Ik weet, dat er allerlei bedenkingen over mijn blessure gemaakt worden. Ik trek me van die kletsverhalen niets aan, want ik weet wel beter. Volgens de dokters die me behandelen, is het barslechte weer van afgelopen voorjaar de oorzaak van alles. Regelmatige training was niet mogelijk. Door de voortdurende regen, sneeuw en kou moest ik mijn dagelijkse trainingsritten vaak onderbreken.

Na enkele dagen stilliggen, ging ik weer met mijn fiets op pad. Ik wilde de opgelopen achterstand steeds snel inhalen, met het gevolg dat de trainingen geforceerd werden. Mijn spieren hebben daarvan veel geleden. Vandaar ook die achillespeesblessure. Een andere verklaring heb ik er niet voor."

Volgens de Tourwinnaar van 1983 en 1984 verloopt het genezingsproces voorspoedig. „Ik mag voorlopig nog niet op de fiets. Indien mijn herstel zich zo goed blijft ontwikkelen, kan ik begin juli de training hervatten. Ik begin er echter niet eerder aan, voordat de dokter er het sein voor geeft."

In het kader van zijn genezingsproces vertoefde Laurent Fignon vorige week in Bretagne. „Ik was de hele week in Lannion, bij professor Megret, de dokter van onze ploeg. Onder begeleiding van zijn medisch team bracht ik de dagen met hersteltherapie door. Vooral stretching en spieroefeningen stonden op het trainingsprogramma."

Tekst:

BENNIE CEULEN



Laurent Fignon, die in augustus pas 25 jaar wordt, brengt de dagen niet in verveling door. „Ik heb genoeg dingen om handen. Behalve de dagelijkse oefeningen die ik moet maken, lees ik veel boeken en werk ik mijn zakelijke beslommeringen af. Daar heb ik nu alle tijd voor."

De zaken van zijn sponsor Renault blijken daarentegen niet al te best te gaan. Begin deze week maakte George Besse, de directeur van het Franse staatsbedrijf, bekend dat Renault voor einde 1986 genoodzaakt is liefst 21.000 arbeidsplaatsen op te heffen. Vorig jaar leed de automobielgigant een verlies van ruim 5 miljard gulden. In wielerkringen wordt gefluisterd, dat Renault onder druk van de vakbonden volgend seizoen de sponsoring van het wielerteam zal stoppen. „Dat is pertinent niet waar," beweert Laurent Fignon. „De ploeg blijft bestaan. Mijn contract loopt dit jaar af. Ondanks het feit, dat ik lucratieve aanbiedingen van diverse andere grote ploegen en kandidaat-sponsors heb, is het vrijwel zeker dat ik bij Renault blijf. Mijn sponsor en ik zijn al geruime tijd bezig met de voorbereiding van een aanval op het werelduurrecord, dat voor volgend jaar gepland is. Met het oog op de perfectionering van het materiaal heb ik al diverse keren in windtunnels gefietst. Renault heeft veel geld in die wetenschappelijke voorbereidingen geïnvesteerd. Dat doen ze beslist niet om over de balk te gooien. Neem daarom maar van mij aan, dat ik bij Cyrille Guimard blijf," benadrukt de trots van de Parijse randgemeente Tournan-en-Brie, van wie daarentegen beweerd wordt dat hij volgend jaar kopman wordt van een door de gefortuneerde onroerendgoedhandelaar Guy Merlin gefinancierde nieuwe ploeg.

Boezemvriend

Zeker is wel, dat zijn ploegmakkers Pascal Jules, Vincent Barteau en Bruno Wojtinek in 1986 niet meer aan zijn zijde voor Renault zullen fietsen. Fignon: „Mijn boezemvriend Pascal Jules ligt al geruime tijd met Guimard overhoop. Daarom mag hij ook niet de Tour rijden. Evenals Wojtinek en Barteau stapt Jules volgend jaar naar de Fagorploeg van Ocana over. Wojtinek en Barteau omdat ze daar veel meer geld kunnen verdienen. Begrijpelijk dus."

Ondanks het feit, dat zijn seizoen naar de vaantjes is, heeft Laurent Fignon zijn zelfvertrouwen niet verloren. De Franse wielerheld meent zelfs, dat hij in het najaar nog een gedeelte van zijn geschonden blazoen kan oppoetsen. „Ik hoop begin september mijn come-back te kunnen maken. Ik heb mijn zinnen gezet op het wereldkampioenschap achtervolging, want voor het WK op de weg kan ik niet tijdig optimaal in vorm komen om een hoofdrol te kunnen spelen. Voor de regenboogstrijd op de piste daarentegen wel. Daarvoor heb ik niet zoveel kilometers nodig. De achtervolging ligt me wel. In Italië reken ik me zeker tot de kanshebbers, indien mijn achillespees uiteraard honderd procent genezen is. Dat vertrouwen heb ik nu wel," geeft Fignon, die komende zondag als gastcommentator van de Franse televisie het nationaal wegkampioenschap van zijn land zal bijwonen, te kennen.

Hinault

Tijdens het gesprek wordt uiteraard ook de komende Tour de France aangesneden. „Het wordt een open Tour," stelt Laurent Fignon in eerste instantie vast.

„Toch meen ik, dat niemand is staat zal zijn Bernard Hinault van de eindzege af te houden," voegt hij er meteen aan toe. „Benard is mijn grote favoriet. In de cols verliest hij weinig tijd en in de tijdritten is hij vrijwel niet te verslaan. Ik zie niet in wie het beter dan Hinault zal kunnen doen. Ook zijn ploegmakker Greg Le Mond is niet tegen hem opgewassen. De andere zogenaamde kanshebers evenmin. Ik houd het dus op Hinault. En wat mijn Renault-ploegmakkers betreft: ik heb hen al twee maanden niet meer gezien en weet dus niet hoe ze ervoor staan. Toch moeten Charly Mottet en Marc Madiot de komende weken tot grote dingen in staat geacht worden..."

Record voor Zoetemelk

PLUMELEC – Met hun vijftiende start in de Ronde van Frankrijk zorgen Joop Zoetemelk en Lucien van Impe voor een unieke stunt. Nooit eerder behoorden renners zo dikwijls tot de deelnemers aan de Tour. De Nederlander en de Belg (allebei 38 jaar) zaten al in een select vijftal, dat veertien keer van start ging. Ze waren ook recordhouder, omdat alleen zij tweeën alle keren Parijs haalden.

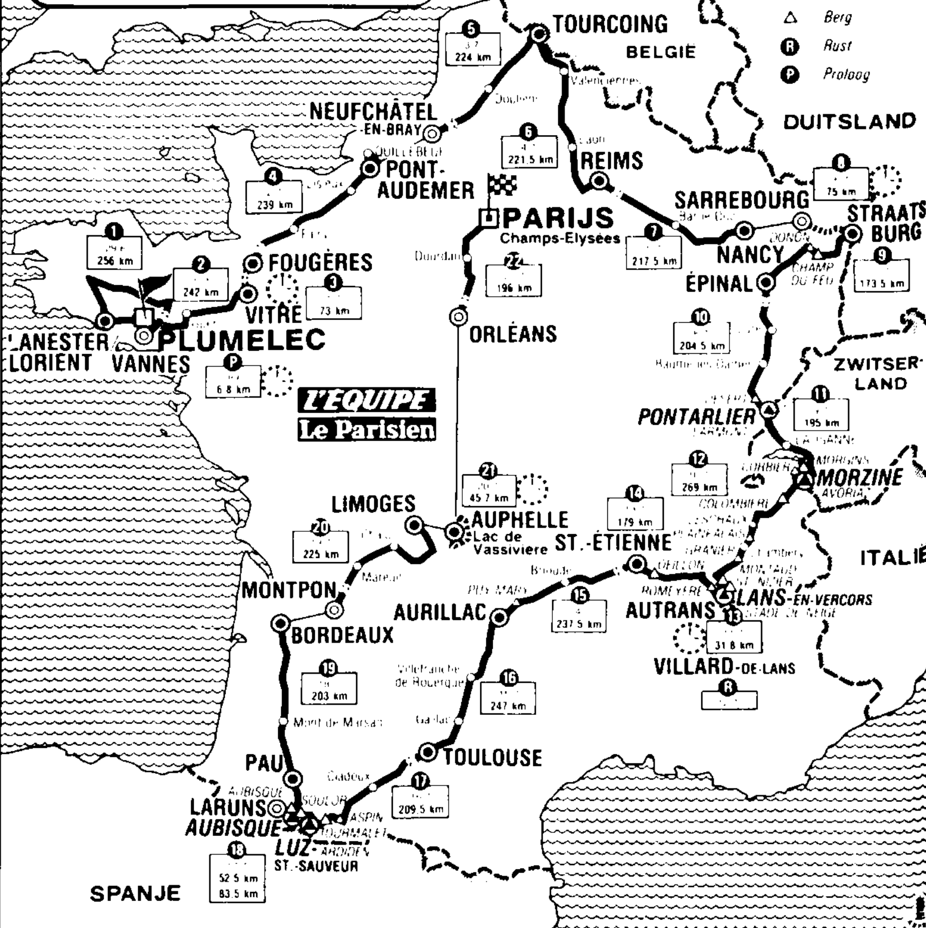
Van Impe reed zijn eerste Tour in 1969, Zoetemelk in 1970. Van Impe ontbrak twee jaar in de Tour: in 1982 en 1984 toen hij deelnam aan de Ronde van Italië. Zoetemelk ontbrak eenmaal, in 1974 toen hij nog niet hersteld was een zware val in de Midi Libre. Overigens vestigde de Italiaan Wladimiro Panizza (40) dit jaar een uniek record in de Ronde van Italië. Hij startte 18 keer in de Giro en haalde 17 keer de eindstreep.

Van Impe won in de Tour negen etappes, Zoetemelk tien. Beiden wonnen de Tour éénmaal. Van Impe in 1976, Zoetemelk in 1980. De Belg werd één keer tweede, de Nederlander zes keer. Van Impe was zes keer bergkoning, Zoetemelk nooit.

Hun series in de eindklassementen van de Tour zijn:
Van Impe: 12 - 6 - 3 - 4 - 5 - 18 - 3 - 1 - 3 - 9 - 11 - 16 - 2 - 4.
Zoetemelk: 2 - 2 - 5 - 4 - 4 - 2 - 8 - 2 - 2 - 1 - 5 - 2 - 23 - 30.

Het lijstje van de 'Tourveteranen' ziet er bij de start van de 72ste Tour de France in Parijs als volgt uit: Lucien van Impe 14x; Joop Zoetemelk 14x; André Darrigade 14x; Raymond Poulidor 14x; Jules Deloffre 14x; Joaquim Agostinho 13x; Jean-Pierre Genet 13x; Raymond Delisle 12x; Barry Hoban 12x; Rafael Geminiani 12x; Jean Dotto 12x; Jean Stablinsky 12x; Bernard Bourreau 11x; Vic van Schil 11x; Gerben Karstens 11x; Eugene Christophe 11x; Jean Alavoine 11x; Francisco Galdos 11x; Bernard Thevenet 11x; Eugene Dhers 11x.

VAN PLUMELEC NAAR PARIJS



PLUMELEC – De Tour de France telt dit jaar, exclusief de proloog op het circuit van Plumelec, 22 etappes. Daarvan is er één in tweeën gedeeld. De totale lengte bedraagt 4075,5 kilometer. Daarvan is 234 kilometer tijdrit: 126,5 kilometer individueel, 76,5 kilometer voor ploegen en 31 kilometer klimtijdrit

Het overzicht van de etappes ziet er als volgt uit:
Vrijdag 28 juni: proloog te Plumelec, 6,5 km.
Zaterdag 29 juni: eerste etappe, Vannes-Lanester 263,5 km.
Zondag 30 juni: tweede etappe, Lorient-Vitre 231 km.
Maandag 1 juli: derde etappe, Vitre-Fougéres (ploegentijdrit) 76,5 km.
Dinsdag 2 juli: vierde etappe, Fougéres-Pont Audemer Quillebeuf 241 km.
Woensdag 3 juli: vijfde etappe, Neuchatel-en-Bray-Roubaix 220 km.
Donderdag 4 juli: zesde etappe, Roubaix-Reims 231,5 km.
Vrijdag 5 juli: zevende etappe, Reims-Nancy 220,5 km.
Zaterdag 6 juli: achtste etappe, Sarrebourg-Staatsburg (individuele tijdrit) 74,5 km.
Zondag 7 juli: negende etappe, Straatsburg-Epinal 162 km.
Maandag 8 juli: tiende etappe, Epinal-Pontarlier 198 km.
Dinsdag 9 juli: elfde etappe, Pontarlier-Morzine Avoriaz 187 km.
Woensdag 10 juli: twaalfde etappe, Morzine-Lans en Vercors 243 km.
Donderdag 11 juli: dertiende etappe, Villard de Lans (klimtijdrit) 31 km.
Vrijdag 12 juli: rustdag.
Zaterdag 13 juli: veertiende etappe, Autrans-St.Etienne 183 km.
Zondag 14 juli: vijftiende etappe, St-Etienne-Aurillac 239 km.
Maandag 15 juli: zestiende etappe, Aurillac-Toulouse 250,5 km.
Dinsdag 16 juli: zeventiende etappe, Toulouse-Luz Ardiden 208 km.
Woensdag 17 juli: achttiende etappe, eerste deel St. Sauveur-Col d'Aubisque 48 km. en tweede deel Laruns-Pau 84 km.
Donderdag 18 juli: negentiende etappe, Pau-Bordeaux 200 km.
Vrijdag 19 juli: twintigste etappe, Montpol-Limoges 215,5 km.
Zaterdag 20 juli: eenentwintigste etappe, Circuit du lac de Vassiviéres-en-Limousin (individuele tijdrit) 48 km.
Zondag 21 juli: tweeëntwintigste etappe, Orleans-Parijs (Champs-Elysees) 216 km.



● Tourdirecteur Jacques Goddet spreekt zijn bewondering uit over het nieuwe boek 'Vreugde en verdriet in de Tour'. Goddet wordt tijdens de presentatie geflankeerd door auteur Robert Janssens (links) en vijfvoudig Tourwinnaar Eddy Merckx (rechts). Geheel links de uitgever.

Foto: BENNIE CEULEN

Vreugde en verdriet in de Tour

BRUSSEL HEERLEN – Nu de Tour weer voor de deur staat, wordt ook weer gretig uitgekeken naar de lektuur over het grootste wielerevenement ter wereld. Hoewel La Grande Boucle een ontzettend rijke geschiedenis heeft, zijn in de Nederlandse taal slechts enkele boeken over het door Henri Desgranges gecreëerde spektakel geschreven. Voor Robert Janssens, de bekende Vlaamse wielerjournalist, aanleiding om zijn bijdrage aan de geschreven Nederlandstalige Tourgeschiedenis te leveren. Aan de hand van de wielerrubriekleider van dagblad Het Laatste Nieuws' verscheen onlangs 'Vreugde en verdriet in de Tour' op de markt. Dit nieuwste Tourboek is beslist een verrijking van de lektuur over het cyclisme.

In 'Vreugde en Verdriet in de Tour' voert de geschiedschrijving beslist niet de boventoon. Robert Janssens beschrijft vooral zijn eigen belevenissen van de afgelopen 25 jaar. Hij geeft zijn eigen kijk op de Ronde van Frankrijk weer. Hij ziet de Tourkaravaan niet zozeer als een circus, maar vooral als n rondtrekkend dorp. Janssens belicht niet alleen op boeiende wijze de vreugde en het verdriet van de renners, maar ook de beroepsactiviteiten van de volgers.

Zo beschrijft Robert Janssens in een passage ook zijn ervaringen met de Limburgse fotograaf Tonny Strouken. „De voornaamste aanleiding om dit boek te schrijven, vond ik bij de mensen langs de weg, de wielerfans die elk jaar verre verplaatsingen maken om de Tour te zien voorbijsnellen. In gesprekken met die Tourbezoekers constateer ik steeds, dat zij er in feite weinig van afweten. Uit al hun vragen putte ik de inspiratie om 'Vreugde en Verdriet in de Tour' te schrijven. In dit boek heb ik getracht zoveel mogelijk te antwoorden op al de vragen die men mij de afgelopen 25 jaar over de Tour de France stelde," zei Robert Janssens bij de door Tourdirecteur Jacques Goddet en vijfvoudig winnaar Eddy Merckx bijgewoonde presentatie van het door uitgeverij Helios Antwerpen-Amsterdam uitgeven boek.

In 'Vreugde en verdriet in de Tour (26 hoofstukken - 229 pagina's - veel foto's) lijkt Robert Janssens aardig in zijn opzet geslaagd te zijn. De ontelbare anecdotes en impressies resulteerden in een mooi sportboek, dat beslist een breed publiek zal aanspreken.

'Vreugde en verdriet in de Tour' kan voor de rpijs van 34,75 gulden (inclusief portokosten) besteld worden bij Sport en Publiciteit, Viergang 19, 3642 BJ in Mijdrecht.

B.C.

Buigen of barsten in de Tour

Peter Winnen: 'Ik sta onder hoogspanning'

Van onze sportredactie

VENRAY – Van drie weken Tour de France hangt het volgende maand af op welk niveau Peter Winnen in 1986 terecht komt. Als de balans straks in Parijs wordt opgemaakt, mag de Venraynaar in de top van het klassement niet ontbreken. Een herhaling van vorig jaar, toen hij in de belangrijkste wedstrijd van het jaar ver beneden zijn kunnen bleef, houdt nu onherroepelijk in dat hij de komende twee jaar bij Panasonic dingen moet gaan doen waarvoor hij zijn contract eigenlijk niet heeft verlengd.

Het wordt dus buigen of barsten voor de Limburger die zich maar al te goed realiseert wat hem bij een nieuwe miskleun in de Tour boven het hoofd hangt. „Dan word ik gewoon een broodrenner", klinkt het realitisch uit zijn mond. „Het is een risico dat ronde-renners altijd met zich meedragen. Van die ene wedstrijd moet ik het hebben. Soms ben ik wel eens jaloers op de jongens die de klassiekers rijden. Want zij krijgen meer kansen".

Het liefst wil Peter Winnen, die in de Ronde van Zwitserland weer een sterke indruk maakte, eigenlijk helemaal niet over 'zijn laatste kans' praten. „Laat mij maar lekker met rust. Ik heb niets bijzonders te melden. Hoe meer ik nu in de publiciteit kom, des te hoger zijn straks de verwachtingen weer. En wat schiet ik daar allemaal mee op? Op de fiets wordt de Tour uitgevochten, niet door allerlei uitspraken in kranten."

Argusogen

Maar Peter Winnen ontkomt op dit tijdstip van het seizoen nu eenmaal niet aan die extra aandacht. De komende weken is hij toch weer de man die in de Tour door iedereen met argusogen wordt gevolgd. De grote vraag is dan ook of Peter Winnen in de huidige situatie wel tegen die druk bestand zal zijn. „Ik sta onder hoogspanning", geeft hij toe, „maar gelukkig heb ik nu nog het voordeel van de twijfel. Na één slechte Tour krijg je hier en daar tenminste nog wat krediet. Pas bij een tweede mislukking word ik met de grond gelijkgemaakt".

De gevolgen van zijn eerste slechte Tour in vier jaar vielen vorig jaar nogal mee zegt hij. „Ik werd wat minder gevraagd voor de criteriums, maar dat was niet verontrustend. Er waren wel organisatoren die plotseling meenden dat ze me voor een habbekrats konden krijgen. Daar ben ik mooi niet ingetrapt."

Terwijl de renners uit zijn generatie (Fignon, Lemond, Millar, Anderson, Roche, Delgado) steeds meer progressie maakten, staat Winnen nog steeds op het niveau van toen hij een aantal jaren geleden bij Peter Post in de ploeg kwam. Winnen miste tot nu toe die aansluiting. „Nee", vindt hij, „in de komende Tour hoop ik juist te bewijzen dat ik niet het gevoel heb dat ik achterop ben geraakt. Als ik nu de grote verliezer word, dan zal ik dat accepteren. Voorlopig heb ik nog voldoende vertrouwen in mezelf".



● Peter Winnen, Limburgse oogappel in de Tour.

Foto: DRIES LINSSEN

Zeventien ritten voor dames

PLUMELEC – Een dag later dan de profs gaat de tweede Tour de France voor dames van start. Een wedstrijd over 17 ritten met vijf rustdagen. Bijna 1000 kilometer moet er worden afgelegd. Het overzicht van de ritten ziet er als volgt uit:

Zaterdag 29 juni: proloog in Lanester 3 km.
Zondag 30 juni: eerste rit, Guer-Vitre 93 km.
Maandag 1 juli: tweede rit, Vitre-Fougéres 75 km.
Dinsdag 2 juli: derde rit, Saint Pierre sur Dive-Pont Audemer Quillebeuf 89 km.
Woensdag 3 juli: rustdag.
Donderdag 4 juli: vierde rit, Sarcy-Reims (individuele tijdrit) 16 km
Vrijdag 5 juli: vijfde rit, Ligny en Barrois-Nancy 99 km.
Zaterdag 6 juli: zesde rit, Sarrebourg-Straatsburg 75 km.
Zondag 7 juli: zevende rit, Schirmeck-Epinal 83 km.
Maandag 8 juli: rustdag.
Dinsdag 9 juli: achtste rit, Chatel-Avoriaz 48 km.
Woensdag 10 juli: negende rit, Chambery-Grenoble 64 km.
Donderdag 11 juli: rustdag.
Vrijdag 12 juli: tiende rit, Villard de Lans (tijdrit) 20 km.
Zaterdag 13 juli: elfde rit, Serrieres-Saint Etienne 62 km.
Zondag 14 juli: twaalfde rit, Murat-Aurillac 61 km.
Maandag 15 juli: dertiende rit, La Guepie-Toulouse 90 km.
Dinsdag 16 juli: veertiende rit, Sainte Marie de Campan-Luz Ardiden 48 km.
Woensdag 17 juli: rustdag.
Donderdag 18 juli: vijftiende rit, Luxey-Bordeaux 81 km.
Vrijdag 19 juli: zestiende rit, Saint Yrieix la Perche-Limoges 74 km.
Zaterdag 20 juli: rustdag.
Zondag 21 juli: zeventiende rit, Chaville-Parijs (Champs-Elysees) 68 km.

Meer dan half uur bonificaties

PLUMELEC – Het regent dit jaar in de Ronde van Frankrijk aan bonificaties. In totaal zijn er 34 minuten en 7 seconden te verdelen. Eén renner kan, als hij alle elf vlakke etappes, de twee vliegende etappes plus de 73 tussensprints wint, 18 minuten en 40 seconden van zijn ware tijd aftrekken. De praktijk zal waarschijnlijk anders zijn. De Tourdirectie verwacht dat door het uitgebreide bonificatie-systeem er, zeker de eerste tien dagen, een felle strijd van alle ploegen om de gele trui zal ontstaan.

De tijdvergoedingen worden alleen vergeven in de vlakke etappes, die in lijn worden verreden. Voor de ploegentijdrit is een apart vergoedingensysteem. In bergetappes en individuele tijdritten worden geen seconden uitgekeerd.

De etappes met tijdvergoedingen van 30, 20 en 10 seconden aan de eindstreep zijn: 1e Vannes-Lanester, 2e Lorient-Vitré, 4e Fougères-Pont Audemer, 5e Neufchatel-Roubaix, 6e Roubaix-Reims, 7e Reims-Nancy, 9e Straatsburg-Epinal, 15e St Etienne-Aurillac, 16e Aurillac-Toulouse, 19e Pau-Bordeaux, 20e Montpon-Limoges.

Dezelfde vergoedingen worden uitgekeerd in de zogenaamde 'vliegende' etappes in Quillebeuf (tijdens de vierde rit) en in Lausanne (elfde etappe).

Vorig jaar werden bij de 42 tussensprints 12, 8 en 4 secnden gegeven. Bij 32 andere tussensprints - in bergetappes - waren alleen punten te verdienen. Dit jaar wordt bij alle 73 tussensprints 10, 6 en 3 seconden uitgekeerd.

Oranje in het geel

PLUMELEC – Twaalf Nederlanders hebben in de lange historie van de Ronde van Frankrijk de gele trui gedragen. Wim van Est was in 1951, een dag voor hij in het ravijn van de Aubisque stortte, de eerste. Adrie van der Poel vorig jaar in de vierde etappe de laatste. In totaal kregen de Nederlanders 63 gele truien. Joop Zoetemelk verzamelde de meeste: 22.

1. Joop Zoetemelk 22; 2. Wout Wagtmans 13; 3. Gerrie Knetemann 7; 4. Wim van Est 4; Gerrit Voorting 4; 6. Jan Raas 3; 7. Ab Geldermans 2; Jacques Hanegraaf 2; Jan Janssen 2; Gerben Karstens 2; 11.Adrie van der Poel 1 en Rini Wagtmans 1 keer.

Cor Vos brengt videoband KOERS! op de markt

HEERLEN – Over de wielersport is veel geschreven en derhalve ook veel gelezen. Na tijdschrift, magazine en boek is er nu ook een videoband op de markt verschenen. KOERS! is de titel van deze één uur durende videofilm van onze fotograaf COR VOS. In KOERS! worden alle bekende, maar vooral onbekende facetten van deze populaire sporttak belicht.

KOERS! gunt de liefhebber een fascinerende blik vóór in het peloton en achter de schermen, waar ploegleiders, mecaniciëns en soigneurs de verantwoordelijkheid dragen voor materiaal, kleding, voeding, enzovoort.

Maker COR VOS is geen onbekende in het internationale peloton. Sinds jaar en dag manoeuvreert de Rotterdamse fotograaf zich achterop de motor kris-kras door alle grote- en kleine binnen- en buitenlandse wielerwedstrijden.

KOERS! 'debuteert' vandaag en morgen tijdens de nationale kampioenschappen in Geulle en wordt in een speciale stand langs het Slingerbergparcours voor 75 gulden te koop aangeboden. De videoband (zowel VHS als Betamax) kan ook besteld worden door het overmaken van 75 gulden plus 4,25 gulden porto) op gironummer 2566626 of banknummer NMB 693995602 t.n.v. Cor Vos Video, postbus 210, 3190 AE Hoogvliet-RT.

Nederlandse ritwinnaars

PLUMELEC – Sinds de eerste start van een Nederlandse ploeg in de Ronde van Frankrijk in 1936 hebben Nederlandse deelnemers 103 etappes gewonnen. Bert Oosterbosch bereikte in 1982 in Bordeaux de mijlpaal van honderd. In dezelfde stad zette Jan Raas Nederland vorig jaar op 103.

De ranglijst van Nederlandse etappewinnaars is als volgt: Gerrie Knetemann, Jan Raas en Joop Zoetemelk 10 keer; Jan Janssen 7 keer; Gerben Karstens 6 keer; Wout Wagtmans 4 keer; Wim van Est, Hennie Kuiper, Henk Lubberding, Bert Oosterbosch, Jo de Roo, Rini Wagtmans en **Peter Winnen** ieder 3 keer; Theo Middelkamp, **Jan Nolten**, Henk Nijdam, Cees Priem, Albert van Schendel, Theo Smit, Johan van der Velde, Gerrit Voorting en **Ad Wijnands** ieder 2 keer; Hans Dekkers, Leo Duyndam, Cees van Espen, Henk Faanhof, Daan de Groot, Fedor den Hertog, Jos Hinsen, Adri van Houwelingen, **Jan Krekels**, **Jo Maas**, Frits Pirard, Henk Poppe, Antoon van Schendel, Gerrit Schulte, Gerard Vianen, Leo van Vliet en Huub Zilverberg allen 1 keer.

AAN DE START

HEERLEN – Achttien merkenteams (180 renners) starten aanstaande vrijdag in de 72ste Tour de France. De definitieve samenstelling van de ploegen is pas aan de vooravond van het evenement bekend, want de chefs d'equipe sleutelen nog aan hun formatie. Morgen vinden in alle landen de nationale kampioenschappen plaats. Daarin worden meestal de laatste twijfels weggenomen, tenzij zich in de dagen vóór de start nog blessures of ziektes voordoen. Zodoende is de deelnemerslijst, die wij nu afdrukken, niet de officiële.

Wijzigingen voorbehouden:

PANASONIC
Phil Anderson
Peter Winnen
Theo de Rooy
Eric Vanderaerden
Henk Lubberding
Ludo de Keulenaer
Steven Rooks
Gerard Veldscholten
Guy Nulens
Johan Lammerts.

KWANTUM
Joop Zoetemelk
Adrie van der Poel
Ad Wijnands
Jacques Hanegraaf
Leo van Vliet
Ludo Peeters
Gerrit Solleveld
Maarten Ducrot
Doug Shapiro
Henri Manders

VERANDALUX
Hennie Kuiper
Teun van Vliet
Jan van Houwelingen
Adrie van Houwelingen
Jan Bogaert
Jos Jacobs
Gery Verlinden
Louis Luyten
Leo Wellens
Etienne de Beule

PEUGEOT
Robert Millar
Pascal Simon
Gilbert Duclos-Lassalle
Alan Peiper
Dag-Otto Lauritzen
Frederic Brun
Francis Castaing
Regis Clère
Robert Forest
Dominique Lecrocq

TÖNISSTEINER
Paul Wellens
Benny van Brabant
Luc Wallays
Jan Wijnants
Ludwig Wijnants
Noël Segers
Willem Wijnant
Stefan Morjean
Alois Wouters
Jules Dubois

LA VIE CLAIRE
Bernard Hinault
Greg LeMond
Marc Gomez
Steve Bauer
Niki Rüttimann
Charly Berard
Kim Andersen
Bernard Vallet
Dominique Arnaud
Christian Jourdan

SKIL
Sean Kelly
Eric Caritoux
Frits Pirard
Jacques van Meer
René Bittinger
Jean-Marie Grezet
Philippe Poissonnier
Jörg Müller
Dominique Garde
Frederic Vichot

RENAULT
Marc Madiot
Yvon Madiot
Christophe Lavainne
Charles Mottet
Pascal Poisson
Denis Roux
Martial Gayant
Philippe Chevalier
Dominique Gaigne
Thierry Marie

HITACHI
Claude Criquielion
Didi Thurau
Jean-Marie Wampers
Hendrik Devos
Rudy Dhaenens
Jos Haex
Rudy Matthijs
Rudy Rogiers
Filip Vandenbrande
Patrick Versluys

LOTTO
Marc Sergeant
Jef Lieckens
Michel Dernies
Luc Govaerts
Paul Haghedooren
Wim van Eynde
Franky van Oyen
Eric McKenzie
Roger de Cnijf
Yves Godimus

FAGOR
Jean-René Bernaudeau
Fons de Wolf
René Martens
Jean-Claude Bagot
Pierre Bazzo
Philippe Lauraire
Martin Early
Nico Emonds
Pedro Munoz
Pol Verschuere

LA REDOUTE
Stephen Roche
Ferdi van den Haute
Jean-Luc Vandenbrouck
Alain Bondue
Paul Sherwen
Jean-Louis Gauthier
Pierre le Bigault
Pierre Mentheour
Jerôme Simon
Regis Simon

VARTA
Luis Herrera
Raphael Acevedo
Patrocinio Jimenez
Pablo Wilches
Edgar Corredor
Israel Corredor
Reynel Montoya
Martin Ramirez
Alfonso Flores
Abelardo Rios

ORBEA
Pedro Delgado
Felipe Yanez
Mathieu Hermans
Anastasio Greciano
Jeronimo Ibanez
Manuel Murga Saez
Pello Ruiz Cabestany
Jaime Vilamajo
Ricardo Zuninga
Jokin Mujika

REYNOLDS
Julian Gorospe
Eduardo Chozas
Enrique Aja
Alvara Fernandez
Gaston Inaki
Carlos Hernandez
Jesus Hernandez-Ubeda
Miguel Indurain
José-Luis Laguia
Celestino Prieto

ZOR
Angel Arroyo
Juan Fernandez
José-Luis Lopez-Cerron
José-Luis Navarro
Alvaro Pino
Faustino Ruperez
Peter Pieters
Jesus Alonso
Anselmo Fuerte
Francisco Antequera

SANTINI
Lucien van Impe
Daniele Caroli
Maurizio Conti
Elio Festa
Giuseppe Lanzoni
Erwin Lienhard
Rik Matt
Mario Ronchiato
Claudio Cerri
Patrizio Gambirasio

CARRERA
Roberto Visentini
Guido Bontempi
Beat Breu
Bruno Leali
Erich Maechler
Stefan Mutter
Glauco Santoni
Urs Zimmermann
Czeslaw Lang
Jorg Pedersen

'Ik zal wel zien wat me allemaal te wachten staat'

TEUN VAN VLIET,

Tourdebutant zonder vrees

door wiel verheesen

BEERSE – Amper twaalf maanden geleden klopte hij tevergeefs aan bij de twee grote Nederlandse merkenploegen. Zowel Panasonic als Kwantum Hallen moesten het bordje 'vol' voor de dag halen. Roger Swerts, Belg en chef d'equipe van de ploeg Dries Verandalux, had wél nog een plaatsje vrij. Dus kon Teun van Vliet in die ploeg als prof aan de slag. Hij heeft géén jaar nodig gehad om zijn kwaliteiten te tonen.

Volgende week debuteert Teun van Vliet, 23 jaar jong, afkomstig uit Vlaardingen, in de Tour de France. Een debutant zonder vrees. Net teruggekeerd uit de Ronde van de Aude, kijkt hij in zijn (Belgische) woonplaats Beerse vooruit naar het Grote Gebeuren. Hij kijkt bovendien vooruit naar hetgeen hem morgen op de Slingerberg in Geulle te wachten staat. 'Want', zegt hij, 'de nationale titelstrijd spreekt me aan. 'Vorig jaar heb ik een goed kampioenschap gereden. Ik was ongeveer een eenling in het peloton. Toch kon ik op de negende plaats beslag leggen. Dit keer zijn we met een aardig ploegje present. Het overgrote deel van ons team zit weliswaar in het Belgisch kampioenschap, maar de Nederlandse hap komt naar Geulle met Hennie Kuiper, Adrie van Houwelingen, Jan van Houwelingen, Gert Jakobs en mijn persoontje. Qua mankracht niet zo sterk als de ploegen van Post, Raas en de anderen, maar toch anders dan vorig jaar'. Overigens, Verandalux Dries krijgt er in de Tour nog een sponsor bij: Nissan.

Niet verwacht

Het Nederlands kampioenschap van vorig jaar volgde net als nu direct na afloop van de Ronde van Zwitserland. 'Daarin had ik niet best gereden', herinnert Teun van Vliet zich. 'Vergeleken met de Ronde van Luxemburg, kort dáárvoor, was het zelfs een teleurstelling, ook al omdat ik ziek werd. Ik had dan ook niet verwacht, dat ik me in Geulle bij de eerste tien zou klasseren'.

Zijn doorbraak kwam later in het seizoen: ritzege en één dag leider in de Ronde van België; etappewinst in de Ronde van Nederland; vervolgens derde in de Ronde van Piemont en tot slot van het seizoen ook derde in de befaamde Ronde van Lombardije.
Teun van Vliet had geruime tijd voor het Italiaanse sluitstuk zijn contract bij Swerts verlengd. De vele aanbiedingen uit andere hoek kwamen derhalve te laat. 'Ik heb daar geen spijt van', aldus Van Vliet.

Milaan-Sanremo

De vaderlandse Tourdebutant kwam in de seizoenslente opnieuw in de picture. Weet U nog, de ontknoping in Milaan-Sanremo? Teun van Vliet reed op de Poggio aan de leiding in gezelschap van zijn ploegmakker Hennie Kuiper en de Italiaan Ricco. De manier waarop de vroegere Zuidhollander naar de top fietste maakte indruk. Hij was meteen favoriet nummer één, zowel bij de volgers in de karavaan als bij de miljoenen TV-kijkers. Niet Teun van Vliet bereikte evenwel in eerste stelling de Via Roma. De onverwoestbare Hennie Kuiper had zich niet gewonnen gegeven toen hij in de laatste, allesvragende, meters op de Poggio uit het wiel was gereden. Kuiper kwam terug en sloeg toe. Teun van Vliet werd tweede.



● *Teun van Vliet: 'Ik heb goeie voorbereiding achter de rug'.*

'Het succes bleef in de ploeg, maar ik zou liegen als ik beweerde dat mijn tweede plaats geen pijn heeft gedaan. Het is niettemin achteraf gepraat. Kuiper was het eerst aan de streep. Daar gaat in de wielrennerij ten enemale om. Mijn kans om een topkoers te winnen, zal heus nog wel eens komen'.

Teun van Vliet heeft sedert de onvergetelijke Milaan-Sanremo een druk programma afgewerkt. Een programma overigens, waartoe toch op z'n tijd een rustpauze behoorde. Swerts is zuinig op het talent.

'Vanaf de seizoensstart wist ik, dat ik de Tour zou rijden', aldus Teun van Vliet. 'Ik kijk er dan ook niet tegen op. Als je een goeie beroepsrenner bent, weet je dat je die koers vroeg of laat moet rijden. Dat wist ik al toen ik nog bij de amateurs Warschau-Berlijn-Praag, de Rheinland Pfalz-Rundfahrt en al die andere wedstrijden reed. Soms denk ik wel eens: 'Tjonge, wat staat je te wachten?' Meteen hierna hou ik mezelf voor, dat in de loop der jaren een paar duizend renners langs Frankrijks grenzen en over de cols zijn getrokken. Ik zal wel zien wat me allemaal te wachten staat. Het zou niet goed zijn als het een obsessie voor me was. Ik heb een goeie voorbereiding achter de rug. In de Ronde van Luxemburg droeg ik nog een dag de leiderstrui. Geel in de Tour is uiteraard iets anders. Een ritzege ook. Daar hou ik het op. Het zou fantastisch zijn'.

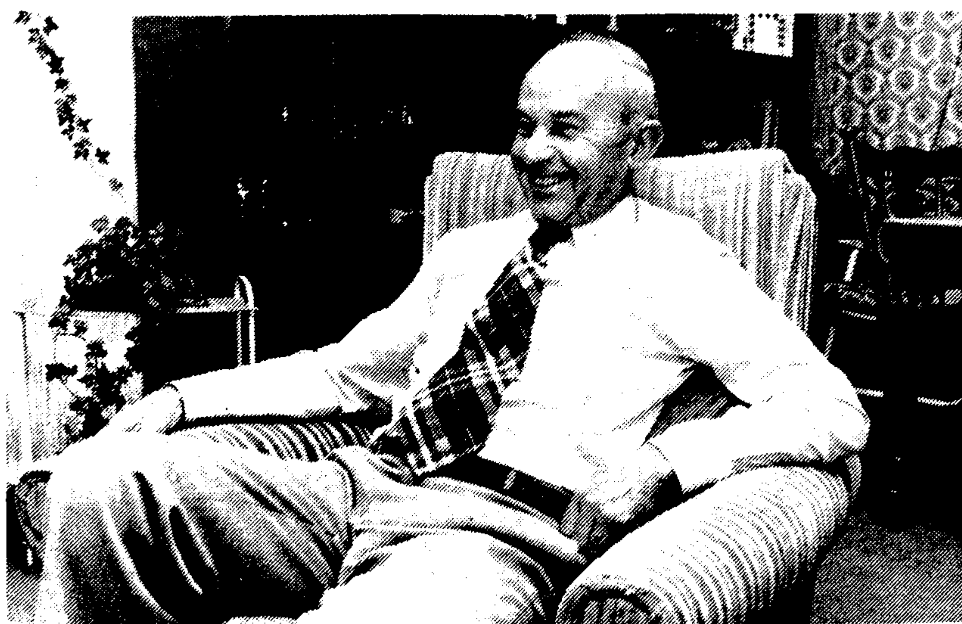
Achtste plaats in 1939 was voor Nederland uniek

JAN LAMBRICHS,

held uit vervlogen jaren

Tekst: **WIEL VERHEESEN**




● *Jan Lambrichs nu. Bijna zeventig, vitaal en nog steeds wielerfan.*
Foto's: THEO GIJZEN.

TOUR VAN TOEN

KERKRADE – In de laatste vooroorlogse Tour de France zorgde Jan Lambrichs voor een prestatie van formaat. Hij bezette in de eindstand van la Grande Boucle de achtste plaats. Dat was een klassering, die tot 1953, toen Wout Wagtmans vijfde werd, een nationaal record bleef.
Vanwege de vele successen, die Nederlandse renners naderhand behaalden, zoals de overwinningen van Jan Janssen in 1968 en Joop Zoetemelk in 1980, kijkt de jongere generatie niet meer op van prestaties in lang vervlogen tijden. Toch waren die verrichtingen groots.
Over een paar weken wordt Jan Lambrichs zeventig jaar. Hij maakt nog geregeld fietstochten, alhoewel dit niet meer gebeurt op een racekarretje. Lambrichs was nog geen twintig toen hij halverwege de jaren dertig onafhankelijke en kort hierna professional werd. Dit bleef hij tot het einde van het seizoen 1954. Op 39-jarige leeftijd vond hij het welletjes.
Jan Lambrichs verhuisde na zijn carriere vanuit Bunde naar Kerkrade. Hij werd vertegenwoordiger in de rijwielbranche; eerst bij Cové in Blerick, naderhand bij Eroba in Echt. Thans geniet hij van een rustige oude dag, die gevuld is met herinneringen, niet in de laatste plaats aan zijn vrouw die een paar jaar geleden stierf.
De (acht) kleinkinderen zijn net als hun opa sportminded, ofschoon ze hún successen niet in de wielrennerij maar in de zwemsport behalen. Via de media en op geregelde tijden ook als toeschouwer, volgt Jan Lambrichs het wel en wee in het cyclisme nog steeds. Op deze pagina de weergave van een urenlang gesprek bij de ex-Tourrenner in de Kerkraadse wijk Chevremont. Een gesprek over vroeger en vooral over de Tour van toen.


● *De Tourheld van weleer heeft nog een racefiets, maar zijn (bijna) dagelijkse tochtjes in Kerkrade en omgeving maakt hij toch liever op een gewoon rijwiel.*

KERKRADE – Jan Lambrichs staat op uit z'n gemakkelijke stoel. Hij loopt naar een kast, trekt een lade open en komt terug met een paar brieven. 'Kijk eens hier. Telkenjare als de start van de Tour de France nadert, maak ik dit mee. Brieven van wielerfans die vragen om een foto met handtekening van mij. Eén zo'n verzoek komt zelfs uit Montpellier in Zuid-Frankrijk. Ongelofelijk. Bijna zeventig jaar oud en toch nog niet vergeten'. Jan Lambrichs glimlacht.

De Tour van 1939 was de derde waaraan een Nederlandse ploeg deelnam. Joris van den Bergh, een bekend sportjournalist, fungeerde als ploegleider. Piet Moeskops, de legendarische sprinter van vroeger, was zijn chauffeur.
'We stonden', aldus Jan Lambrichs met acht landgenoten aan de start: Albert van Schendel, zijn broer Antoon van Schendel, André de Korver, Jan Gommers, Jef Dominicus, Janus Hellemons, Jaak Sijen en ik. Als ik me goed herinner hebben Sijen en Hellemons de finish niet bereikt. Toen zij uit koers verdwenen was er overigens al volop oorlog in de ploeg. Niet iedereen gunde mij een klassering in de voorste gelederen. De gebroeders Van Schendel, afkomstig uit Lage Zwaluwe maar destijds al woonachtig in Toulouse, vonden het niks dat ene Lambrichs beter dan zij voor de dag kwam. Gommers en De Korver, twee Rotterdammers, stonden bepaald ook niet als één man achter mij. Och, ik ben altijd iemand geweest die toch wel z'n plan trok'

Tijdrit

Op de tweede dag van de Tour 1939 werd een tijdrit verreden over ruim zestig kilometer. Interne radiocommunicatie in de volgerskaravaan, zoals momenteel heel gebruikelijk is, bestond toen nog niet. Overigens, het materiaal en de wegen waren ook 'enigszins' anders dan vandaag de dag. Drinkbusjes hingen aan het stuur. Reservetube om de schouder, want meestal was er geen mecanicien in de buurt als er gerepareerd moest worden. Volgauto's bleven in die tijd, vooral in het hooggebergte, nog wel eens steken.

'Joris van den Bergh, de ploegleider, had me toegezegd dat hij in de tijdrit halverwege het parcours zou staan en dat ik daar te horen kreeg hoe de situatie was. Wie ik zag? Geen Van den Bergh. Op een gegeven moment haalde ik de Belg Marcel Kint in. Tegelijkertijd ontdekte ik langs de weg een bord met daarop de aanduiding: 5 kilometer.
'Is het nog maar vijf kilometer?', schreeuwde ik naar Kint. 'Hij knikte. Ik was om te ontploffen en heb in die laatste fase het onderste uit de kan gehaald. Romain Maes, een Belg, won die tijdrit. Ik werd tweede op 24 seconden. Het had een eerste plaats kunnen zijn, als ik onderweg goed geïnformeerd was geworden. Weet je wat de ploegleider zei? 'Sorry Jan, ik ben met mijn auto achter André de Korver gaan rijden. Die deed het niet slecht'. Moet je nagaan. De Korver was als een van de eersten gestart. Ik was een van de laatsten, omdat we in omgekeerde volgorde van het algemeen klassement reden. In de openingsrit van Parijs naar Caen had ik op de zesde plaats beslag gelegd. Joris van den Bergh was een formidabele journalist, maar de combinatie verslaggever-ploegleider kon niet. Sylveer Maes won uiteindelijk de Tour. Ik werd achtste'.

Het heeft Jan Lambrichs geen pijn gedaan, dat hij in de na-oorlogse periode als Nederlands recordhouder werd onttroond. 'Een record is er om gebroken te worden. Mijn voldoening bestond er in, dat ik in de meeste etappekoersen de eerste Nederlander ben geweest die een goeie eindklassering veroverde. Tour, Zwitserland, Luxemburg, Duitsland etcetera. Ik heb de grote wielernaties daarmee aangetoond, dat Nederland niet voor spek en bonen meedeed. Geld verdiend? Jazeker, maar voor mij is geld nooit het belangrijkste in het leven geweest. Er zijn rijkaards die zich allesbehalve happy voelen. Ze missen de levenskunst. Geluk en gezondheid zijn met geen geld te betalen'.
Over de hedendaagse wielersport zegt Jan Lambrichs: 'De commercie speelt de hoofdrol. Niet dat ik niet besef, dat zonder sponsoring geen topsport meer zou zijn, maar je kweekt op die manier als het ware robots. Een topsporter mist in zijn actieve carriere eigenlijk een belangrijk deel van z'n leven. Er wordt veel van hem geëist. Het draait om de kopman, omdat hij publicitair, voor de geldschieters het belangrijkste is. De rest kan zich niet altijd emplooien. O ja, een renner van klasse, die eerzuchtig is, zal zich niet blijven verzoenen met een knechtenrol. Hij vindt zijn weg. In mijn tijd was er meer ruimte voor individualisme. Ik koos mijn wedstrijden uit waaraan ik wilde deelnemen. Dat hoefde een organisator of ploegleider niet voor mij te doen'.

De tweede wereldoorlog heeft de loopbaan van Jan Lambrichs uiteraard negatief beïnvloed. Het was de periode waarin hij als profwielrenner op z'n sterkst was. Bijna vijfentwintig toen de Duitsers binnenvielen. Bijna dertig dus toen er weer van internationale sportconfrontaties sprake was.

'In 1946 kon nog geen Tour de France verreden worden', aldus Lambrichs. 'Daarvoor in de plaats kwam de zogenaamde Course du Tour de France, een vijfdaagse die aan de Riviera begon en in Parijs eindigde. Ik werd 22ste. In 1947 en 1948, toen weer sprake was van een grote Tour, behoorde ik niet tot de deelnemers. Mijn laatste optreden in het evenement was in 1949. Geplaagd door steenpuisten ben ik na een dag of vijf afgestapt. De andere Nederlanders, staakten eveneens. Er werd door sommigen beweerd, dat ik op m'n retour was. Een voorbarige conclusie. Ik heb dat naderhand nog meermalen bewezen'.

Noord-Afrika

In de eerste jaren na de oorlog koerste Jan Lambrichs ook op de Noordafrikaanse wegen. Marokko en Algerie, die toen nog Franse koloniën waren, hadden jaarlijks hun eigen profronde. 'Ik heb het meegemaakt dat de bevolking in een of andere finishplaats de wagen plunderde waarin het eten voor ons was opgeslagen. Bijna was ik in de lente van 1940 ook al in Noord-Afrika terechtgekomen', aldus Lambrichs. 'Maar dat had een andere reden'.

'Met mijn inmiddels al lang overleden streekgenoot Sjaak Sijen uit Maastricht nam ik begin 1940 deel aan de Ronde van Catalonië. We behoorden tot een Belgische ploeg. In die Spaanse rittenkoers kregen we te horen dat de Duitse legers hun aanval op West-Europa waren begonnen. Halsoverkop verlieten we Spanje. We wilden naar huis, naar onze familie. In Brussel lag voorlopig ons eindpunt. Duitse troepen waren al tot in de Belgische hoofdstad doorgedrongen'.
'Met honderdduizenden vluchtelingen zochten we een goed heenkomen. Op de fiets kwamen Sijen, ik en de anderen in Parijs terecht. Niet voor lang. Er volgde opnieuw evacuatie. Zuid-Frankrijk werd ons volgende reisdoel. We verbleven weken in Nîmes en Nice. Ik was in die streek populair. Men kende mij van de Tour een jaar te voren. Ik kon er tramconducteur worden, maar dat wilde ik niet omdat Sjaak Sijen dan alleen achterbleef. Daarom werkten we alle twee een poosje in een fabriek. Op een gegeven moment stonden we op het punt de oversteek naar Marokko te maken. Dat is toen te elfder ure niet doorgegaan. Na de capitulatie van het Franse leger bleef een groot deel van Frankrijk onbezet. Het was het gebied dat bestuurd werd door de zogenaamde Vichy-regering. Toen bestond ook de mogelijkheid om per bus naar Nederland terug te keren. Breda was het eindpunt. De fiets waarop ik in de Ronde van Catalonië had gereden, had ik nog steeds bij me. In april was ik naar die Spaanse koers gegaan. Het was september toen ik terugkwam in Bunde. Om nooit te vergeten. In de oorlog bleef het wielercontact voornamelijk beperkt tot wedstrijden in Nederland en België. Ik kreeg ook nog een baantje bij de plaatselijke brandweer, waardoor ik niet naar Duitsland hoefde voor de zogenaamde Arbeitseinsatz'.



● *De Nederlandse ploeg in de Tour van 1939. V.l.n.r. Jaak Sijen, André de Korver, Jan Gommers, Jef Dominicus, Jan Lambrichs, Janus Hellemons en de gebroeders Albert en Antoon van Schendel.*

Spanje

Jan Lambrichs, die ook nog enige tijd kastelein in Bunde is geweest, kan uren vertellen over zijn wielerloopbaan. Wat dacht U van de Ronde van Spanje 1946, waarin hij derde werd? Die klassering had net zo goed de eindvictorie kunnen zijn. Tegen de Spaanse coalitie viel evenwel niet te vechten. Was het trouwens maar bij een coalitie gebleven.

'Martin Duijzings leidde onze ploeg waartoe behalve Frans Pauwels, Cees Joossen, Van de Voorde en ik, mijn twee streekgenoten Sjefke Janssen en Jaak Sijen behoorden', zegt Lambrichs. 'Er speelden zich de dolste taferelen af. Ik won de vijfde rit van Sevilla naar Granada en naarmate de wedstrijd vorderde kwam ik op de tweede plaats in het algemeen klassement terecht. Langarica stond op kop. Hij zou ook winnaar worden. Berrendero, een andere Spanjaard, had zich op de derde plaats genesteld. Ik vroeg mijn ploegmakkers Joossen en Pauwels om Berrendero te schaduwen. Ze durfden het niet, want inmiddels hadden we een anonieme brief gekregen waarin ik met de dood bedreigd werd als ik de Ronde van Spanje zou winnen. Een van de verzorgers in onze ploeg heeft de voorlaatste nacht in de gang van het hotel, vóór mijn kamer, geslapen met een stuk ijzer bij zich. Klaar om in te grijpen als een onverlaat zou komen. In de laatste rit kreeg ik bewaking van twee motoragenten, die zelfs midden naast het peloton reden als ik me op die hoogte bevond. Berrendero kon met hulp van veel landgenoten nog ontsnappen uit de groep. Daardoor viel ik terug naar de derde plaats. Het was desondanks een prestatie waarop ik nog altijd trots ben. De wielersport heeft me veel vreugde verschaft. Ik ben benieuwd hoe het de komende weken in de Tour gaat. Eén ding staat vast. Het evenement van nu is niet te vergelijken met mijn tijd'.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. WONING, flat of appartement tot ƒ 700,-, in omg. Heerlen-Hoensbroek, voor jong stel zonder kinderen. Graag per 1 juli. Tel. 045-215425 na 18.00 uur.

Gevr. WINKELPAND va. 35 m2 in Heerlen, opkn. g. bezw. Tel. 045-214898.

BEO te k. met origin. beokooi, pr. ƒ 300,-. Koekestr. 32, Hrl. 045-227468.

Te k. 7-jarige 1e klas MERRIE (vos), mak, onder zadel, goed inger., afstam. Doruto Cartoonist Schofth. 163. Jochims, Hohenbusch 30, Stahe. 09.49.2454.7022.

LABRADOR retrieverpups met stamb. en ingeënt, tel. 04135-1931.

Amerikaans verzorgingsonderdeel zkt. 3-4 **SLAAPKAMERHUURWONINGEN** in de duurdere klasse voor bemiddeling huur verhuur t.b.v. in Zuid-Limburg gestationeerde Amerikaanse militairen. Bij voorkeur nieuwbouwwoningen. Schrift. reacties aan Housing Division Borgerweg 10, 6365 CW Schinnen of tel. 04493-3900.

Ruilen

Te ruil Maastricht 3-KAMERFLAT, rustig + mooi uitzicht ± ƒ 250,-, teg. flat Heerlen, tel. 043-430696.

Te ruil: HOEKWONING m. 3 slpks., gr. badk. m. ligbad, gr., woonk. en gr. keuken, veel tuin tegen flat of bovenwon. in Geleen. Tel. 04495-5172.

WONINGRUIL: te ruilen woning Sittard, 3 slpks., 1 badk., keuken, gr. woonkamer, kelder, voor kleinere woning Sittard of omg. Brief Postbus 5201 Sittard.

Kl. eengez.woning in U.o.W. m. c.v., pl. v. gar. voor- + achtertuin ƒ 340,- te ruil teg. grotere WONING gem. Landgraaf-Kerkrade. Tel. 045-310883.

RUILEN eengezinswoning m. 3 slpk., grote kamer, keuken, tuin enz. te Hoensbroek, huur ƒ 500,- p. mnd. tegen gelijke eengezinswoning te Hoensbroek of omgeving. Huurprijs tot ± ƒ 550,-, tel. 045-228884.

Te ruil ruime FLATWONING te Chèvremont 2 slpks. teg. andere woning, hetzelfde waar. Tel. 045-454877.

Ruilen, drive-in woning te Roermond, tegen flat te Geleen. Mozartstraat 21, Roermond.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER-EN BOUWMACHINE-VERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154.312709.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

Huur of koop

uw machines bij Brouwers BV Maastricht - Beatrixhaven, tel. 043-628444; Wijlre - tel. 04450-2220.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Muren scheuren?

400% elastieke muurverf.
Universal Coating b.v.
tel. 04494-40002.
Vrijbl. advies.

Voor een jonge Duitse HERDER, Kennel van de Luchtschacht, Gijsenstr. 26, Nieuwenhagen.

Blonde BOUVIERPUPS met stamb. en ingeënt, tel. 04135-1931.

Gratis af te halen jonge POESJES, Parallelweg 36, Wylré.

Te k. 9-delige BROEDKOOI nieuw, tel. 045-219290.

DOBERMANPUPS te k. met stamb. uit Leistungszucht. Tel. 04450-2461.

Te k. mooie mini YORKSHIRETERRIERTJES met stamb. Tel. 04450-2461.

Te k. Mechelse HERDERPUPS m. stamb. Monulfusstr. 8 Brunssum (op De Vos) tel. 045-250210.

Te k. D.H.-PUPS met stamb., beide ouders H.D. vrij, ontw. en geënt. 04498-54475.

Te k. nest jonge korthaarige Engelse FOXTERRIERS v.a. 18 u. Zandberg 7, Schinnen.

Te k. gevr. PARKIETEN, dwergpapegaaien, dwergkonijnen, kanaries en cavia's. Tel. 045-251579 b.g.g. 270434.

Te k. of te ruil 2 PAUWHENNEN voor pauwhaan en schapenwol te k. Sleyerweg 20 Sweikhuizen.

Te k. Perz. KATERTJE 11 wk., ontw. + geënt. Tel. 045-719254.

Te k. DUITSE HERDER, geheel afgericht, 5 jr. oud, reu, 100% betrouwbaar, lief voor kinderen. ƒ 400,-. Kleikoelenweg 63, Nieuwenhagen.

Te k. div. set SIERKIPJES, patrijzen, sprek. papegaaien, fazanten en sierduiven, gevr. valkpark. en diamantduifjes. H. Timmers, Ganzeweide 139, Heerlerheide.

ROTTWEILERTEEFJE t.k. 13 wk. oud. Tel. 04499-3966.

T.k. weg. omst. 2 BOUVIERS + 1 Mech. herder. Tel. 04499-3353.

T.k. Duitse HERDERPUPS, Kruisstr. 29, Schimmert, tel. 04404-1463.

Tamme, pratende PAPEGAAIEN, kakatoes en beo's, zwartkopnachtegaal. Een grote sorstering parkieten en tropische vogels. Wij ruilen en kopen ook papegaaien in. "Natura", Rijksweg-Zuid 142, Geleen. Tel. 04494-49197. Tevens het juiste adres voor het prepareren van al uw vogels en dieren in het looien van al uw vellen en huiden.

Te k. nest DUITSE STAANDE HONDEN. Tel. 04490-24563.

KAMPEERBUSVERZEKERINGEN: Bastiaens, nergens goedkoper. Telefoon 04490-12778 tot 19.00 uur.

MOTORVERZEKERING Bastiaens tot 75% no-claimkorting, mogelijkheid tot winterstop, mini-casco en termijnbetaling, gratis hulpdienst. Tel. 04490-12778 tot 19.00 uur.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto. SCHADEAUTO'S ook sloop. 045-727742 of 723076.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

Let op AUTORIJDERS! Alles voor uw auto met 50% echte korting. Volle garantie. Verder alle automaterialen, uitlaten, trekhaken, koppelingen en schokbrekers, plaat- en carrosseriewerk met 30-40%. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354. Maastricht.

Te k. DATSUN Cherry diesel GL ec van 200 jubileumsuitv. 6 mnd. oud, nw.pr. ƒ 23.700,- vr.pr. ƒ 19.200,-; met gar. Tel. 043-610441.

DHZ-GARAGE met spuitcabine voor alle garagewerkzaamheden. Nu ook Co²- en puntlassen. Wagenschutsweg 41 Heerlen-Palemig tel. 045-721848.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24 Heerlen tel. 045-720418.

Te k. ALFASUD TI, mrt. '82, pr.n.o.t.k., kl. ivoor, 58.000 km. Tel. 045-311144 b.g.g. 045-252998.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S v.a. ƒ 50,- tot ƒ 3000,-. 04494-43481.

Te koop RENAULT 4F6 bouwjaar 1982, rood, 045-310549.

INRUILAUTO'S. Volvo 340 DL 3-deurs rood 1983; Volvo 340 GL 3-deurs automaat blauw 1983; Volvo 343 Winner automaat blauw 1982; Volvo 345 GL automaat met LPG install. zilver 1980; Volvo 343 DL gold 1979; Volvo 343 special blauw 1979; Volvo 343 luxe automaat beige 1978; Mitsubishi Tredia 1.4 GL groen 1983; Mitsubishi Galant GL met LPG install. rood 1978; Renault 11 automaat rood 1983; Ford Escort 1.1 luxe zilver 1983; Ford Escort 1.3 luxe groen 1979; Citroën CX 2000 wit 1980; Citroën GS met LPG install. blauw 1980; Citroën GS Pallas zilver 1977; Honda Civic automaat rood 1980; VW Golf diesel rood 1979; Talbot 1510 GL groen 1981; Mazda 323 groen 1978; Alle auto's boven de ƒ 5000,- worden met een V.V. inspectierapport, **10.000 km beurt en 3** maanden Bovag garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvo dealer Charles Feijts B.V. Provincialeweg N 9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

MAZDA 323 HB 1.5 1984; Mazda 323 HB 1.1 '81, '82; Mazda 626 SDX 2.0 '82; Mazda 626 coupé 2.0 '79; Mazda 626 coupé 1.6 '79; Volvo 343 1.4 '79; Mitsubishi Cordia SR '83; Ford Taunus 1.6 bravo '82; Ford Taunus 1.6 ghia '78; Ford Escort 1.6 L lpg '83; Citroën LNA '80; Simca Chrysler 1308 S '79; Nissan Bluebird 2.0 Gl diesel '82; Mazda Bovaggarantie. Autobedrijf Leymborgh B.V. Bornerweg 6-8 Limbricht. Tel. 04490-15838.

RENAULT 18 TL stationcar 5-drs., '83, in nw.st. spotprijs. Moet deze week weg. ƒ 11.500,-, incl. BTW 045-714806, na 19.00 uur, 045-243726.

Te k. gevr. PEUGEOT 504 GL. bwj. laat '78-'79. Goede prijs. Tel. 04116-84130 b.g.g. 78467.

Te k. LADA 1200 stationc. bwj. '78. Tel. 04492-2101.

Te k. VW Polo bwj. '77 kl. lichtblauw i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2250,-; 045-215899.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Te k. v. 1e eig. FORD Granada 2.3 L 6 cyl. '78 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 4500,-. Tel. 045-351779.

TOYOTA Hi-ace lang. bestelbus, diesel, bwj. '82; Mercedes 307 D bwj.'80. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38 Schaesberg. 045-314175.

VW PASSAT CL diesel caravan '83; Opel Rekord 2 LS caravan '82; Opel Corsa 12 TR '84; Opel Ascona 1600 mete lpg '83; Ford Taunus 1600 met lpg bravo '82; Honda Civic type '81 automaat; Volvo 343 automaat '78; Ford Fiësta 1100 '78; Hayundai 1200 S '81; Opel Kadett 1200 S met lpg '80; Renault 14 TL '80; VW Polo '77; Opel Rekord 2 LS met lpg '82. Autobedrijf Stan Weber. Baanstr. 38 Schaesberg (tel. 314175). Financiering, garantie en inruil.

Te k. zeer mooie FORD Fiesta 1100 S '76, M. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. R5 GTL, bwj. 1979, open dak, get. glas, t.e.a.b. 045-213714 na 15 uur.

Te k. RENAULT 5 GTL bj. '76 ƒ 1000,- vr.pr. 04490-24563.

Aanbieding nieuwe motoren: o.a. HONDA XL 500 R, nu ƒ 6250,-; Suzuki 400 F, 16-klepper, ƒ 5750,-; Suzuki GR 650 X, nu ƒ 7500,-. Nog diverse andere types. Komeens langs bij Motorhuis Geleen, Rijksweg Noord 21.

Te k. BMW 320 6-cyl., bwj. '78, schuifk.dak, i.st.v.nw. Pr. ƒ 8500,-. Tel. 045-351393.

Te k. TREKHAAK v. Renault R5. Tel. 045-352281.

Te k. DAF 44, bwj. '74, ƒ 300,-; Mini 1000, bwj. '76, ƒ 900,-. Tel. 045-440294.

Dak vernieuwen
Muur vochtvrij maken
Kelder afdichten

Lukt altijd met: Dakfill, Murfill en Secco.
Voor vakkundig advies:

Universal Coating b.v.

Handelsonderneming - Technische adviezen
Rijksweg Zuid 132A, Geleen, tel. 04494-40002.

Dieren

Yorksh.- en foxterr., DW.POEDELS, teckels, Walem 11a, Schin op Geul, 04459-1237.

Ik koop en verkoop jonge RASHONDEN en raskatten. 09-32-11866424.

Te k. ROTTWEILERPUPS z. papieren. Tel. 045-213171.

ROTTW.PUPS. Kennel De Zwarte Ridder, Schanserwg. 10, N'hagen, tel. 045-316926.

Kennel v.d. HERDERSFARM, heeft j. Duitse herders te koop. 04490-10652.

2 zwarte SCHAPEN te k. tel. 04492-2101.

Te k. nest ENGELSE SETTERS. Echterboschlaan 23, Maria Hoop, 04743-2303 b.g.g. -1798.

Te k. overj. ROSEI-COLLIES broedrijp, zuiver wildkl. tel. 045-724806 na 15.00 uur.

Te k. zwarte BOUVIERS pups m. stamb., vader 4 cert. met lof, p.h. geënt, Mertens, Montforterstr. 14, Montfort, 04744-1677.

Te k. Pyrenese BERGHOND-PUPS. Stamb., gevac., getat., v. Ch. B.M. uitm. Tel. 09-3211351733.

Mooie TECKELPUPS lang- en korth. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42 Heerlen.

Te k. mooie DW.POEDELTJES in div. kleur. Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard.

Te k. Duitse HERDERPUPS m. stamb. ƒ 425,- en 2 fokteven 04756-5760.

Prachtige DWERGPOEDELTJES, apricot, te k. Thull 30A, Schinnen. Tel. 04493-2935.

Yorkshire TERRIERS, 9 wkn., prima afst. geënt + ontw. Heistr. 33, Sittard, 04490-19203.

Goed TEHUIS gezocht voor zeer mooe Yorkshireterriertje en kakatoe. Suttnerstr. 11 Stein.

Te k. weg. omstandigh. pr. zw. BOUVIER 7 mnd., z. lief v. kind. en z. goed waaks. Rect. Nelissenstr. 4 Hoensbroek 045-216503.

Te k. HAMSHIRE SCHAPEN, Putweg 17, Klimmen.

Jonge Schotse COLLIES, Rottweilers en witte dwergkeesjes. Schriftelijk garantiebewijs. Betaling in termijnen mogelijk. 04492-2379.

Te k. DOBERMANNPUP, 12 weken, met pap. t.e.a.b. Hoeve De Struyver, Ten Esschen 80, Heerlen.

RASHONDJES. Prachtige jonge rottweilers, bouviers, collies (lassies), berner sennenhonden, heidewachtels, mech. herders, boxers, korharige duitse staande honden, Ierse setters, beagles, foxterriers, blauwe, witte en oranje keesjes, rode en bonte cocker spaniels, labradors, teckeltjes, pekingeesjes, maltezer leeuwtjes, apricot en zwarte poedeltjes, yorkshire terriertjes en bastaardhondjes. Gedipl. kennel, goede garantieregeling, ook alle hondenbenodigdheden. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

Te k. nest DUITSE STAANDE HONDEN, inl. 04407-1949, Bemelen.

Te k. YORKSHIRE TERRIERS m. stamboom. Bovenste Puth 48, Puth, 04493-2751.

Te k. jonge HONDJES, 8 wk. Julianastr. 58, Schinveld.

Te k. jonge ROTTWEILERS. Past. Greymanstr. 43, Schinveld.

Goed tehuis gez. v. jonge POESJES (gratis). Tel. 045-457153.

Te k. gr. ronde PAPEG.-KOOI, 58×95 cm; papeg.-stand. m. zitst., nieuw. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-411554.

Auto's en motoren

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80. Heerlen.

Te k. gevr. auto's vanaf 1976. Garage SCHAEPKENS tel. 04405-2896.

AUTOVERZEKERINGEN: Bastiaens de goedkoopste tarieven. Vrouwen extra korting. Termijnbetaling mogelijk. Speciale tarieven voor jongeren. Tel. 04490-12778 tot 19.00 uur.

OLD-TIMER: verzekeringen Bastiaens, w.a. v.a. ƒ 80,- casco mogelijk. Tel. 04490-12778 tot 19.00 uur.

Seat- en Subaru-dealer A.C.H. Jeugrubbens en Zn. (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: SEAT Ronda 1.2GL '84; Seat Fura GL '84; Seat Ibiza 1.5GL '85; Seat Ronda Diesel '85; Subaru 1800 GL '85; Subaru Mini Jumbo '84; Subaru stat.car '84; Fiat Ritmo 60 **5-drs.** '83; Fiat 128 '78; Fiat 126 '80; Citroën GS spec. '79; Citroën Visa Super '79; Horizon diesel '83; Horizon GL '81 en '78; Talbot Solara 1.6GLS '83; Solara 1.6 GLS automaat '81; Simca 1308 GT '78; Simca 1308 GLS '79; Simca Ralley I '77; Renault Fuego '81; Renault 18 TS '81; Renault 5 GTL '78; Sunbeam 1600 TI '81; Toyota Corolla Liftback '80; Toyota Corolla coupé '76; Mitsubishi Galant automaat '77; Volvo 343 '78; BMW 1602 '75; Ford Taunus Bravo '80; Austin Allegro '78; Peugeot 305 '79 en '80; VW Golf LS '75. Inr. en financ. mog. Donderdag koopavond.

V. part. te k. HONDA Accord bwj. '82, tel. 045-457005.

Te k. gesloten FIATBUS 238E bwj. '77, pr. ƒ 1500,-, 045-271546.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063. Tot 24 uur.

Automobielbedrijf LOVEN, Palemigerboord 401, te Heerlen (bij rotonde), tel. 045-722451, Mazda-dealer: biedt te koop aan: gesloten aanhangwagen '77; Mazda 323 HB 1.3 DX '81; Mazda 323 HB 1.1 DX '83; Mazda 626 coupé 2.0 '80; Mazda 626 Sedan 2.0 SDX '82; Mazda 626 HB 1.6 LX 5-drs. '83; Mazda 626 coupé 1.6 GLX '83; BMW 320i '83; Ford Taunus 1.6 L '81; Mitsubishi Lancer '83; Opel Kadett 1.6 Berlina '82; Opel Ascona 2.0 diesel '80; Opel Ascona 1.6 S '83; Opel Rekord 2.0 S '80; Peugeot 504 '77; Renault 4 GTL '81; Talbot Horizon 1.5 GLS '82; Talbot 1510 GLS '80; Saab 900 Turbo inj. '82; Ford 1300 L + LPG '83; Hyundai Pony 1200 L '83; Opel Kadett 12N '80; Opel Kadett 1.6 diesel '82. Fiat bestel '78; VW Jetta 1300 '81; Peugeot 305 GL '83. Diverse goedkopere inruilauto's: Mazda 616 '78; MAZDA 929 aut. '78: Peugeot 504 '75; Simca Chrysler 1308 GT + lpg '76; Skoda 120L '78; VW Bestel '72; Mazda 929 estate '78.

Te k. BMW 320 bj. '77 get. glas, schuifk. dak, alu wielen, leren inter., km.st. 89.000, auto verk. in nw.st. Alb. Cuypstr. 85, Meezenbroek Heerlen, tel. 045-220659 na 18 uur.

Koopje. FIAT Mirafiori 13S bj. '77 vr.pr. ƒ 1250,-. Laagstr. 30, Hoensbroek.

Te k. DATSUN 140 Y bwjr. dec. 1976 i.g.st. vr.pr. ƒ 950,-. Dr. M.L. Kinglaan 83, Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus 1.6 L bj. 31-8-1979 (met radio, trekhaak en nieuwe banden), vr.pr. ƒ 3250,-. Schubertstr. 54-III Sittard.

WETSEL'S auto's met volledige garantie. Mercedes 280S '82; Escort XR-3 '84; Escort 1.1 '83; Escort Cabriolet 1.6 I '84; Opel Kadett GSI '85; BMW 316 '84; BMW 320 I '83; Golf GTI '83; Golf Scorpio '83; Celica GT '82; Simca 1308 GLS '79; Scirocco '80; Opel Kadett 16 S autom. '84; Opel Record 2.0 S '84; Audi coupé GT 5-S '82; Sierra XR 4 I '83; Mazda RX 7 '83; BMW 520 I '82. Industriestraat 35, Sittard, tel. 04490-10655.

SCHADEAUTO Ford Fiesta XR 2 bj. '82 met zijschade, 04490-13976.

Te k. RENAULT stationcar 1200 bj. '76 ƒ 950,-. Hrl. Kasteell. 39.

Div. ONDERDELEN Citr. 2 CV. Tel. 045-423704.

FIAT Panda 45, 40.000 km, aug. 1982; Mitsubishi Colt GL, 5-drs., 1982; BMW 315, als nieuw, 1983; BMW 320, speciale uitv., 1980; BMW 316/320 uitv. 1982; Suzuki Jeep LJ 80, gesloten, 1980; Suzuki SJ 410 Q, open uitv., 1983; Mini, speciaal zwart, 1978; Mini, 1980, 37.000 km; Citroën 2 CV 6, 1975; Audi 100, nieuw model, 09-'83, 60.000 km; Citroën CX 2400 Pallas, 1981; Toyota Corolla 1980; Mitsubishi Galant 1978; Austin Allegro Estate, 5-drs. 1977; Austin-Rover-dealer Havé, Industriestraat 31, Sittard, tel. 04490-15195.

AUTOLAND... alleen al om de service!!! Alfa Romeo Alfa 33 1,5 '83, kl. grijs, spec. uitv. ƒ 16.750,-; Alfetta z.o. G.T.V. savali '82, kl. grijs, ƒ 14.500,-; Citroën Dyana bestel '82, kl. beige zx v.a. ƒ 6250,-; BMW 525 I '82, kl. brons, ƒ 27.500,-; 518 '82, L.P.G., kl. beige, ƒ 21.000,-; 323 i '78, kl. groen ƒ 10.750,-; 316 '78, LPG, kl. rood, ƒ 8500,-; 525 '78, kl. groen ƒ 6750,-; Mercedes 200 D '80, kl. groen, ƒ 18.500,-; 250 '79 kl. grijs, ƒ 14.250,-; Audi 80 c.l. 4-drs., m. '82; kl. groen, ƒ 11.500,-; 100 L 5 S '80, kl. rood, ƒ 8000,-; 100 L 5 S aut. '79, L.P.G., kl. groen, ƒ 6250,-, V.W. Passat C.L. diesel '82, kl. groen, ƒ 13.250,-; Jetta c.l. '80, L.P.G., kl. bruin, ƒ 8750,-; Golf G.L.D. '79, kl. beige, ƒ 8250,-; Golf D '78, kl. wit, ƒ 6750,-; Derby LX '78, kl. bruin, ƒ 4250,-; Golf Sprinter '78, kl. geel, ƒ 8750,-; Golf G.T.I. '78, kl. zwart, ƒ 8750,-; Mitsubishi Galant G.S.L. aut. '81, L.P.G. kl. bruin, ƒ 10.750,-; Galant G.L.X. '81, L.P.G. kl. rood, ƒ 10.500,-; Galant G.L.X aut. '79, L.P.G. kl. rood, ƒ 5750,-; Volvo 343 D.L.S. z.o. '81-'82, 2x kl. rood v.a. ƒ 9750,-; Mazda 626 z.o. '82, kl. blauw, ƒ 9750,-; RX 7 '83, kl. grijs, ƒ 28.500,-; 818 coupé '76, kl. zwart, ƒ 750,-; Triumpf Spitfire m. '80, kl. geel + winterkap ƒ 9750,-; Fiat Ritmo 65 cl 4-drs., '80, kl. groen, ƒ 6750,-; Honda Accord '80, kl. groen ƒ 7250,-; Saab 900 G.L.E. aut. '79, kl. blauw, ƒ 7500,-; Peugeot 504 G.L.D. '79, kl. groen, ƒ 3750,-, Opel Kadett combi m. '81, kl. bruin, ƒ 10.250,-; Ascona 1.9 '79, kl. geel, ƒ 5750,-; Rover 2300 S '83, L.P.G. kl. groen ƒ 19.750,-; Datsun 240 Z '74, kl. wit, ƒ 4950,-, Ford Granada 2.0 '82, L.P.G. kl. platin. ƒ 12.500,-; Taunus 2.0 GL combi '80, kl. brons ƒ 7950,-; Granada 2.3 combi aut. '78, kl. groen, ƒ 5500,-, Taunus 1.6 GL Bravo '81, L.P.G. kl. bruin, ƒ 9750,-; Taunus 1.6 20 Ghia '79, kl. blauw v.a. ƒ 4250,-, Capri 1.6 GL m. '79, kl. groen, ƒ 5750,-; Mustang 6 cil. m. '80, kl. bruin, ƒ 8250,-; Lada 2105 '82, kl. wit, ƒ 6950,-. Inkoop, inruil en direkte financ. mog. Unieke all-in garanties, Heerlenerweg 39, Sittard, 04490-20454.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

G.G. auto's biedt aan: MAZDA 626 GLX duurste uitvoering '84; Mazda 323 HB 1.3 luxe 1981; Mazda 626 1.6, 4-drs., 1980; Mazda 818 coupe 1978; Opel Kadett 1979; Opel Kadett autom., 1981; Ford Escort luxe 1981, Ford Escort autom., 1600 sport 1980; V.W. Golf luxe 1980; VW Golf MX 1979; Golf diesel 1977; Honda Civic 5-drs., 1981 met overdrive; **Skoda 120 LS 1983 in nw. st., Mit**subishi Colt GLX 1979, Datsun Cherry 1980; Citroën eend 1983; Citroën Visa 1980; Volvo 343 DL 1978; Lada stationcar 1979 en diverse anderen ook voor verder onderhoud kunt u bij ons terecht, degelijke garantie, goede service. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen.

T.k. Opel ASCONA 16S i.z.g.st. ƒ 1450,-. Tel. 04498-54974.

Te k. RENAULT 4 techn. 100%, bj. '75 ƒ 875,-. A. Rodenbachstr. 24[II], Sittard. Na 18.00 uur.

T.k. CHEVROLET Camaro bj. '75, aut. + gas en Mercedes 280 S, bj. '74 m. gas en zeer vele extra's. Tel. 04499-3353.

T.k. RENAULT 5 TL i.g.st., bj. '77 ƒ 1500,-. Klimopstr. 22, Sanderbout-Sittard.

T.k. gevr. FIAT 127, of Panda. Tel. 04490-19335.

T.k. FIAT 127 bj. '77 i.z.g.st., weinig gelopen, sunroof. Pr. ƒ 2950,-. Vinkenbergstr. 24, Schin op Geul, tel. 04459-1548.

T.k. mooie OPEL Kadett Hatchback 1.3 S, bj. '80, kl. wit, i.z.g.st. Torenstr. 1a, Schimmert, tel. 04404-1384.

Te koop VW Kever 1303 i.g.st., brede banden. Tel. 04459-1759.

T.k. FORD Capri bj. 1974, prijs ƒ 900,-. Tel. 04459-1527.

4-drs. MAZDA 323 bj. '78, prima auto. Vr.pr. ƒ 3150,-. 04406-14080.

FORD Escort 1.3 autom. 1977, i.g.st. ƒ 2500,-. 04406-15958.

Te k. OPEL Manta autom. bj. '72 i.z.g.st., 1e eig. 04495-8083.

T.k. leuke BMW 1602, bj. '75; Fiat 127 bj. '77; oldtimer Austin A30, bj. '51. 04490-27879.

MAZDA 323, bwj. '78, i.g.st., tel. 045-353193.

DATSUN Cherry 100 A, i.z.g.st., orin. '76, vr.pr. ƒ 875,-. Tel. 045-726673.

Te k. FORD Taunus 2000 GL autom., '79, i.pr.st. Tel. 04490-18401.

Tweedehands MOTOREN: Honda: CB 125, ƒ 500,-; 750 F2 met kuip (Bol d'Or), ƒ 7500,-; VF 750 SD ƒ 7500,-; VT 750 Custom ƒ 8950,-; 750 KZ, veel chroom, ƒ 4500,-; 750 F1 ƒ 1950,-; 750 K7 ƒ 3500,-; VF 750 Custom ƒ 8500,-; Kawasaki: 500/4 ƒ 3400,-; 550/4 ƒ 4650,-; Z 650 ƒ 2700,-; 750 LTD ƒ 5500,-; Z 1000 ƒ 4000,-; Suzuki: 450 Custom; GS 1000 ƒ 4750,-; 550-Custom ƒ 3500,-; GSX 750 E ƒ 6200,-; Honda cross 125 ƒ 2250,-. Financiering mogelijk. Motorhuis Geleen, Rijksweg Nrd. 21.

Te k. YAMAHA XT 500, bwj. '82; en Yamaha 125 Trike. Tel. 045-216228.

Te k. SIMCA 1100 stationcar, bwj. '76, in prima staat. Columbusstr. 33, Heerlen, tel. 045-227293.

Te k. MITSUBISHI Galant GL, LPG, bwj. '78, vr.pr. ƒ 3750,-. Belgiëlaan 64, Heerlerheide-Heerlen.

Te k. HONDA Civic bwj. '76. Nic. Beetsstr. 88 Heerlen.

Te k. MINI Cooper. Vraagpr. ƒ 750,-. Nic. Beetsstr. 88 Heerlen.

CORSA TR 12 S '83; Kadett 12N '79 en '81; Ascona 19N '79 en '77; Taunus 16L '78; Escort 13L '78; Rekord 20N '80; Renault 5 GTL '77. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

YAMAHA XS 850 bwj. 80, nw. band. ƒ 2650,-; tel. 04454-5019.

Auto Ploum biedt aan tegen betaalbare prijzen en goede garantie: FORD Taunus 1.6 Bravo m. lpg-install. en stereo '82, kl. blauwmet. ƒ 11.900,-; Peugeot 305 SR bijzonder mooi '81, kl. rood ƒ 9500,-; VW Golf MX met vele extra's '79, kl. bruinmet. ƒ 8250,-; Renault 18 GTL '80 kl. grijsmet. ƒ 7750,-; Renault 5 Alpine met alle mogelijke extra's '79, kl. zwartmet. ƒ 8750,-; Totota Carina 1600 de luc '81 kl. brons met weinig km's ƒ 9500,-; Innocenti 90L super 1e eig. weinig km's '80 kl. bruinmet. ƒ 4950,-; Datsun Cherry mooie auto t. '81, kl. grijsmet. ƒ 7950,-; Toyota Corolla DL in topcond. '80, kl. blauw met. ƒ 7750,-) Honda CIvic zeer mooi met speciaal striping t. '81 kl. blauwmet. ƒ 8750,-; Honda Accoord 4-drs. '78 kl. roodmet. ƒ 3950,-; Fiat 128 sport met vele extra's '78, kl. roodmet. ƒ 3950,-; Fiat X1/9 mooie sportwagen kl. wit ƒ 3750,-; Ford Escort 1.3L autom. kl. rood ƒ 3750,-; Opel Kadett 1.2S '77 kl. rood ƒ 3250,-; Mini 1000 **i.z.g.st. '76, kl. rood ƒ 1500,-;** Renault 30 met vele extra's '78 kl. groenmet. ƒ 1500,-; Datsun FII '79 kl. grijsmet. ƒ 4750,-. Inruil en financ. Bosveldstr. 55, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-464618.

Autocentrum Kerkrade. Nu nog meer keuze en scherpe prijzen. BMW 316, kl. bruin, 11-'80, 1e eig., 9750,-; BMW 320, kl. groen, '77, zeer sport., veel extra's, 6750,-; BMW 318, gr.met., '78, Zender-grille enz., 7750,-; BMW 728, resedamet., '78, 8900,-; BMW 518, goudmet., schuifd. enz., '79, 7900,-; Ford Sierra 1.6 Luxe, '84, kl. rood, 16.750,-; Ford Taunus stationcar m. LPG, groenmet., '81,; Ford Taunus stationcar 1600, geel, '79, 3750,-; Renault 5 Luxe, kl. rood, type '83, 8900,-; Mitsubishi Colt, 3-drs., zilvermet., 1e eig., '81, nieuwst., 8900,-; Honda Civic autom., '79, zilvermet., 5750,-; Honda Civic, kl. groen, '79, 5-drs., 5750,-; Opel Senator 2.8 L, goudmet., div. extra's, '79, 11.750,-; Opel Commodore autom., '80, blauw, zeldz. mooi, 9750,-; Opel Rekord 1.9, blauw, '81, 8900,-; Opel Rekord 2.0 S, '80, 4-drs., veel extra's, 8900,-; Toyota Carina '79 4900,-; Golf diesel '78 5900,-; VW bus pers.-verv. '77 2950,-; Golf diesel '81 4-drs. 9750,-; Triumph Spitfire '78 3750,-; Opel Kadett coupé, '79, LPG, 6750,-; Opel Kadett Berlina coupé, '79, blauwmet., 6750,-; Opel Kadett stationcar autom., '78, wit, 4900,-; Toyota Carina 1.6, nw. model, '82, LPG, 8900,-; Mazda 323, '80, groenmet., 1e eig., nieuwst., 6900,-; Talbot 1510 LS, 11-'81, zilvermet., 7750,-; Lada 2105; Mercedes 280.S, nw. model, '81, 39.500,-; Mercedes 280, '78, 7900,-; Mercedes 170.D, 1951; Mercedes 170.S, 1938, Volkswagen Golf L'81, kl. oranje, 9750,-; Citroën eend 2 CV 6, '81, rood, 4900,-; Citroën eend 2 CV 6, '81, beige, 4250,-; Alfa Romeo Giulietta 1.6, veel extra's, roldak, 5750,-; Fiat Ritmo CL 65, rood, '80, 4950,-; Triumph Spitfire, kl. rood, '78, 5750,-; Landrover 109 Safari, '77, 7750,-; Simca automaat, '79; Talbot 2750,-; Peugeot 604 TI, '79, 1e eig., 4900,-; Simca sportwagen 1200 S, verzinkt carr., 4750,-; Pontiac Firebird sport, '79, goudmet., 6750,-; Oldsmobile coupé aut., '80, lpg, 9900,-; Rover 2600 aut., '81, blauwmet., 5900,-; Peugeot 305 SR, '80, 4900,-; Simca oldtimer type 8 Aronde, 1940, 7750,-. Inruilauto's 30 stuks van ƒ 500,- tot ƒ 2000,-. Inruil, financ., garantie. Tevens auto's te koop gevraagd. Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502. Naast politiebureau Kerkrade. 's Dinsdags gesloten.

HONDA-DEALER biedt te koop aan: Honda Civic 5-drs. aut. '78; Honda Civic 3-drs. aut. '80; Honda Quintet '80 + '83; Citroën GSA Club '80; Mazda 626 coupé '82; Suzuki Swift '84; Suzuki Alto aut. '84; Auzuki Alto 4-drs. '81; Toyota Corolla '80 + '83; Toyota Tercel 1.3 DX '82; Toyota Starlett '80; Talbot Solara GLS '80; Volvo 343 L '79; VW Jetta '80; Opel Ascona '80. Auto Heral BV, Haefland 15 te Brunssum, tel 045-252244. Inruil en financiering mogelijk.

MINI 1000, bwj. '77, ƒ 2150,-. 04492-3311.

Te k. MINI 1000, bwj. '77, ƒ 2150,-; BMW 318, '77, ƒ 6750,-. Gar. Sijstermans, Jongmansweg 68, Heerlen, tel. 045-216476, na 12.00 uur 04492-3311.

Te k BMW 318, '77, ƒ 6750,-. 04492-3311.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. Opel KADETT 1.2 special 3-drs. rood '84; Kadett 1.2 S goudmetallic '83; Kadett 1.2 S groen 3-drs. '82; Corsa TR 1.2 S luxe bruin '84; Corsa 1.2 S luxe 3-drs. rood '83; Ascona 1.6 S 4-drs. geel '82; Manta 2.0 S Hatchback zilver '80; Rekord 2.0 S luxe 4-drs. '83 blauw; Ford Sierra 2.0 GL 5-drs. automaat '84; Escort 1.3 Laeser zilver '84; Taunus 1.6 luxe bravo 4-drs. zilver '81; Mazda 323 groenmetallic '81; Toyota Corolla liftback DX rood type '81. Tevens diverse nieuwe Opels direkt uit voorraad leverbaar zoals: Kadett LS 5-drs. zilver; Kadett LS 3-drs. blauw; Kadett LS 3-drs. wit; Ascona 4-drs. 1.6 S wit; Corsa, Corsa TR. Levering alle modellen mogelijk met interessante kortingen. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Te k. MITSUBISHI Celeste i.z.g.st. bj. '77 vr.pr. ƒ 1750,-. Marconistr. 57, Hoensbroek 045-223349.

Te k. CROSSMOTOR 500cc Montesa pr. ƒ 850,-. Annastr. 36, Kerkrade 045-454790.

OPEL Kadett 1.6 diesel '82 in bijz. goede cond. ƒ 11.300,-. 04494-41379.

Ford FIESTA '82 in topconditie ƒ 8300,- 045-726062.

Te k. HONDA CB 750 FII km.st. 7700 bj. mrt. '83, pr.n.o.t.k. Tel. 04493-7851.

Te k. Opel KADETT aut. 1e eig. vr.pr. ƒ 2500,-. 043-622454.

Te k. nw.st. BMW type 728 '79 ƒ 9500,-. Inr. mog. Mgr. Poelsplein 39, Heugemerveld Maastricht.

Te k. PORSCHE 924, 5 versn., apr. 1982, 87.000km, moccabruin, perfecte staat, 1e eig., stereo radio/cass. ƒ 30.500,-. Tel. 043-50194 na 18 u en weekends 09.3211.721370.

Te k. 15 TS SCIROCCO type '76 i.z.g.st. Klingbemden 33 Brunssum.

Te k. Oldt. LANDROVER type 86 bwj. 1954 i.z.g.st. Inr. auto mog. Dorpsstr. 19 Bingelrade.

Te k. OPEL Kadett 1200 bwj. '80, pr. ƒ 9000,-; tel. 04454-1869.

MERCEDES 200D nw. motor, nw. banden ƒ 9000,-; Mgr. Mannenstr. 38 Merkelbeek.

Te k. FIAT XI-9 bwj. '78 in showroomconditie, alleen voor liefh. Tel. 04492-3342.

Te k. OPEL Kadett 12N bwj. '76. Dr. M.L. Kinglaan 133 Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Celica type '78 elke keur. toegest., zeer mooi, Toyota Corolla 77 koopje! Irmstr. 57 Simpelveld.

Auto Garant BV biedt aan met 1 jaar AG-garantie en gratis afleveringsbeurt: VW GOLF 1.6E met veel extra's v. eerste eigenaar, schadevrij, 8200 km, ƒ 5000,- ben. nw.prijs; Ford Escort 1100 L 1984 blauwmetallic, zeer mooi, schadevrij; Ford Sierra 1.6 GL, 5-deurs, blauwmett. dec. 1982; Ford Fiesta 1.1 Bravo 1982 met nw. lichtmetalen velgen, spec. striping, donkergrijsmet. 1982 v.a. ƒ 12.750,-; BMW 315 1982 zeer mooi, zwart met getint glas, schadevrij ƒ 15.750,-; Opel Ascona 1.6 luxe automatic 1982 nw. type, zilvermet. met zwart leren dak; Kadett 5-deurs 1981 met gas en Kadett 3-deurs diesel 1983; Kadett Van-uitvoering 1982 met gas, 100% in orde ƒ 8750,-; ex. VW Golf diesel '78 t/m '80 v.a. ƒ 6750,-. Spec. aanbieding Renault R 25 GTX met 5-bak grijsmet. eerste eig., nw.staat, schadevrij en kleine Amerikaanse camper met alle denkbare comfort en dubbele LPG-onderbouw tegen zeer scherpe prijs! Auto Garant BV, Schelsberg 128, Heerlen (tussen Bristol Shoes en Hendriks Textiel).

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. '80, i.z.g.st. zilvermett., tel. 045-228469.

Te k. RENAULT 5 TL bj. '80 gespr. bet. mogl. Tel. 045-444323.

Te k.

Shopper Honda 500

zeer apart. Jurgen Autocentrum, Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach, tel. 045-462353.

Automobielbedrijf JO TEN OEVER, Vaesrade 50, Nuth 045-242025. Toyota-service en gehele auto-onderhoud. Wij bieden te koop aan: Toyota Corolla 4-drs. diesel '84; Toyota Corolla 4-drs. '82 + '83; Toyota Starlett '84 + '79; Toyota Corolla 2-drs. '82; Toyota Corolla 2-drs. '82 + LPG; Toyota Tercell 5-drs. '83, '82; Toyota Tercell 3-drs. '84 + LPG; Toyota Carina 4-drs. '83 + '80; Toyota Corolla 5-drs. stat.car '81; Opel Kadett stat.car '78; Opel Manta 1.9 hatchback (1e eig. bijz. mooi) '79; Peugeot 104 5-drs. '79; Fiat Ritmo '81; Daihatsu Charmant 4-drs. '83. Diverse goedkopere inruilauto's: Saab 99 L CM 2 '75 ƒ 2450,-; Austin Allegro '78 ƒ 2250,-; Morris Marina 4-drs. '79 ƒ 2950,-; Toyota Corolla 2-drs. '75 (1e eig., bijz. mooi) ƒ 2750,-. Ook verkoop van gebruikte Toyota-onderdelen.

Te k. FORD ESCort 1.1 vo bwj. '83 kl. wit, 29.000, vele extra's, schuifdak, get. gl., spo[…] radio, Te bevr. 045-21[…] na 18 uur.

Te k. RENAULT 18 bwj. '80, nw.st. ƒ 5250,-; Golf type '77 1600 LS […] bitt, radio, nw.st. kl. z[…] nw. motor ƒ 2300,-; type '76 ƒ 800,-; BMW 2[…] schuifd., radiocass. typ[…] ƒ 1600,-; Mercedes 280 […] autom. LPG airc. bwj. […] spuiter ƒ 4200,-; zeldz. […] Kever amer. uitv. geh. […] geb., kuipst. kl. gitzw[…] type 1303 pr. ƒ 2500,-; […] nault 4 TL '77 ƒ 900,-; 2x […] legro 77 en 78 ƒ 900,- […] ƒ 700,-; Inr. mogl. tel. 04[…] 4382 vanaf 12 uur.

Autobedrijf A.C. MU[…] RES, Kaalheiderstee[…] 185. Tel. 045-413916. F[…] dealer, biedt te koop a[…] Fiat Panda 45 '81, '82; F[…] 131 1600 CL, 4-drs., '82; […] Argenta 2000, '82; Fiat […] 2000, '80; Fiat 128 CL, […] '79; Fiat Uno 45, '83; Rit[…] 85 S, '82; Ritmo Diesel, […] BMW 318, '79; Alfasud […] '82; Honda Accord Aut., […] Opel Ascona 1.6, '82; Op[…] Ascona 1.9, '79, met […] Opel Kadett City '76; Sa[…] 99 L, 4-drs., '77. Nog diver[…] goedkope inruilers. Wij […] ven op alle gebruikte aut[…] drie maanden Bovag-[…] rantie. Tevens uw adr[…] voor alle moffel- en pla[…] werk. Ook voor cilind[…] vlakken en gasinbouw[…] stallaties. Fiat-uitlaten ste[…] in prijs verlaagd.

Te k. BMW 320, bwj. '7[…] 4-cyl. kl. robeinrood […] nieuw gespot. gerevis. m[…] tor, nw. banden, zonne[…] voor- en achterspoil. […] nierstr. 6, Kaalheide, 04[…] 416450.

Te k. VW PASSAT 16[…] bwj. '77, i.z.g.st. pr. ƒ 2500[…] Meinweidestr. 29, Haan[…] de-Kerkrade.

BMW 320 bwj. '77, i.z.g[…] en 100%, Erensteinerstr. […] Kerkrade.

Weg. omst. te k. RENAU[…] 14 TL, bj. '77. Tel. […] 727053.

Te k. YAMAHA 750, ge[…] gerev. '77. Tel. 04402-77[…]

Te k. OPEL KADETT […] kl. bruin/oranje, moo[…] auto, km.st. 55.000. Te[…] 04494-51605.

Koopje. MOTORBLO[…] van Opel Manta 16N + […] sn.bak. bwj. '79. Tel. 0[…] 243007.

JOOP ZOETEMELK:

„Ik ben een beetje amateur gebleven"

Van onze sportredactie

EAUX – De organisatoren van de criteriums zijn gewaarschuwd. De open rijtuigen en grote limousines, die ze hadden esteld om er Joop Zoetemelk zijn afscheidsronde in te laten ijden, kunnen nog maar beter even in de stalling blijven. oetemelk denkt weliswaar aan stoppen, hij kan alleen de m een beetje moeilijk vinden. Niemand staat er van te kijen als hij volgend seizoen weer gewoon op de fiets klimt en ch nog maar een jaartje aan zijn lange loopbaan vastplakt. Zelf twijfel ik niet, maar misschien dat ze me aan het twijfen brengen", zegt de 38-jarige routinier en hij glimlacht er erontschuldigend bij.

ij capituleerde voor het verzoek an zijn ploegleider Jan Raas deel te emen aan de Tour de France, die j had afgezworen met de vastberaenheid van een kettingroker die op euwjaarsmorgen met veel braur zijn pakje sigaretten wegsmijt de brandende kerstbomen. Zoemelk is een verslaafde en als hij de eur opsnuift is hij niet te houden. og voor dat hij „ja" zei tegen de our lag er trouwens al een andere tnodiging. Want de wielerbond il hem dolgraag in de oranje trui en vertrekken in het wereldkamoenschap. „De KNWU heeft me ten weten dat, als ik zin heb, ik dat leen maar ja hoef te zeggen en ik ord weer opgesteld", meldt hij ngs zijn neus weg. De Franse Nerlander hoeft daar geen examen eer voor af te leggen. Hij staat boen de wet.

Op grond van wat ik heb gepreserd dit seizoen. In vergelijking et anderen heb ik het al afgewongen. Ik wacht net als vorig jaar t het laatste moment. Als de contie niet in orde is, kunnen ze beter n ander laten gaan. Ze weten bij e bond dat ik zo denk. Net zo goed s ze weten dat ik een goede prestae kan leveren, wanneer ik zeg dat mee zal gaan.

e Tour staat voor de deur. Jan aas mag dan een blanco cheque voor hem hebben uitgeschreven en de verzekering hebben gegeven dat hij niet onder druk staat, voor spek en bonen meerijden is niets voor hem. Zo denkt hij er het hele seizoen al over. Na de aankondiging dat het zijn laatste jaar zou zijn, stortte hij zich energiek op de wedstrijden, waar hij van start ging. „Mijn instelling is dat ik zo goed mogelijk wil blijven presteren. Dat kan alleen door te blijven trainen en je goed te verzorgen. Je wilt je carrière toch zo goed mogelijk afsluiten. Overal een beetje verloren rondrijden is niets voor mij...", vertelt hij tussen twee happen door.

Maar de Tour is een hele brok. Een evenement waar hij tegenaan heeft zitten hikken. Heen en weer geslingerd tussen willen en kunnen. Het vlammetje in hem is altijd blijven branden. Raas wist het en wakkerde het vuur aan. „Ik heb geen voorbereiding gedaan die bij een Tour hoort, dus doe ik ook de Tour de France niet", zei Zoetemelk resoluut, daags voordat hij uit zijn wankele evenwicht werd gebracht. Maar het enthousiasme voor de dingen die hij in die periode wel zou doen - een vragenrubriek in een krant, meerijden met een tocht voor wielertoeristen- was ook niet groot. Want fietsen is zijn leven. Wie dat weet had dit seizoen argumenten genoeg om Zoetemelk wat bij te sturen. De Tirreno-Adriatico winnen, vierde worden in de Ronde van Romandië, hield Raas hem voor, dan moet je de Tour ook nog kunnen. Niet voor de overwinning, misschien niet eens voor een plaats bij de eerste tien. Aanwezig zijn en een voorbeeld vormen voor de jongeren, zou al genoeg zijn.

Al vaker leek het moment aangebroken dat hij de wielersport beter de rug kon toekeren. Toch ging hij stug door, terwijl om hem heen zijn generatiegenoten afhaakten omdat ze het wielerbestaan beu waren. „Roger de Vlaeminck vertelde dat zijn grootste probleem was om iedere dag vijf, zes uur te trainen. Dat kon hij niet meer opbrengen. Ik heb dat niet. Ik vind het heerlijk".

In die ontspannen sfeer mag hij in Plumelec van start gaan. Raas laat er een jongere renner voor thuis. De opvolgers staan nog niet klaar. Zoetemelk moet voor die nieuwe generatie een voorbeeld zijn. Een monnik, die zijn leven heeft gewijd aan de wielersport en nu in de tempel van de Tour de France de hogepriesters Levitan en Goddet nogmaals zal dienen. Vraag hem niet naar het waarom. „Anderen zijn beroepsrenner geworden en ik ben een beetje amateur gebleven", luidt zijn verklaring.

In elk geval hoeft hij niet te denken aan dat verschrikkelijke moment van afscheid. Geen rondje op een boerenkar door het dorp, een bos gladiolen in de armen. Liever geen aubade door het plaatselijke kinderkoor of een rit in een oldtimer over het parkoers van een criterium, waar hij voor het laatst over cirkelt. „Als ze het doen, is het omdat ik het verdiend heb, maar als ze het niet doen is het nog beter", redeneert hij. Want Zoetemelk haat afscheid nemen en dat maakt het gemakkelijker om het nog even uit te stellen.



● *Joop Zoetemelk en Peter Winnen (links), klaar voor de Tour de France.* Foto: DRIES LINSSEN

Brunssummers gehandicapt naar Waalwijk

Limburgia bekert verder

van onze medewerker WILLY WINGEN

BRUNSSUM - Wie gedacht had, dat Limburgia na een alleszins geslaagd seizoen kon gaan rusten, komt bedrogen uit, want vandaag wordt om 11.00 uur de draad al weer opgepakt. In Waalwijk worden dan op het veld van eerstedivisionist RKC, de halve finales gespeeld in de strijd om de nationale beker bij de amateurs.

In een halve competitie zullen de Brunssummers dan uitkomen tegen de bekerwinnaars van Zuid I en West II, respectievelijk FC Hoek, een tweedeklasser uit Terneuzen en eersteklasser Barendrecht, welke gecoached wordt door oud-Feyenoorder Joop van Daele. De wedstrijden duren slechts een uur, daar alle drie de ploegen tweemaal binnen de lijnen moeten verschijnen.

De winnaar van deze halve competitie plaatst zich voor de finale, die echter dit seizoen niet meer wordt gespeeld. Eén van de ploegen uit de andere poule, Kozakken Boys, moet namelijk op dit moment nog met het Delftse DHC uitmaken, wie zich algemeen amateurkampioen van Nederland mag gaan noemen. Derhalve is deze finalewedstrijd, die in Zeist zal worden gespeeld, gepland op dinsdag 27 augustus.

Diverse Brunssumse spelers hadden deze wending op het eind van dit seizoen niet meer verwacht en hadden al in een eerder stadium hun vakanties besproken. Reden waarom Jos Strijkers, Theo van Hezik en Loek van Wijk niet van de partij zullen zijn. Ook Kees Wilms is er niet bij, maar dat komt door een blessure. Grote afwezige in de Limburgia dug-out zal ongetwijfeld Leo Beerendonk zijn, want ook hij had al eerder gevolg gegeven aan een uitnodiging, om deel te nemen aan een trainers-stage in Engeland. Verzorger Jan Schrijen en elftalleider Jef Veders zullen vandaag voor hem de honneurs langs de kant waarnemen.

Sport kort

Smeets: vakantie

HEERLEN – Huub Smeets, die volgend seizoen weer de kleuren van MVV verdedigt, zal morgen niet van de partij zijn in het laatste nacompetitieduel tegen RKC in Waalwijk. De Kerkradenaar is inmiddels met het vliegtuig naar een vakantieoord vertrokken.

Poulesysteem

LEUSDEN – In het komende seizoen zal bij alle nationale biljartkampioenschappen het poulesysteem gehanteerd worden. Dat is het bestuur van de biljartbond (KNBB) met de afvaardiging van de spelers overeengekomen. Voorwaarde is wel dat de (twee) poules minimaal uit vijf spelers en zo mogelijk zes spelers zal bestaan. Na de halve competitie in de poules zullen er kruisfinales (halve eindstrijd) gehouden worden tussen de nummers een en twee van elke poule. De winnaars daarvan strijden om de nationale titel.

Kasparov dreigt

BELGRADO – Gary Kasparov, de uitdager van Karpov in de strijd om het wereldkampioenschap schaken, heeft in Belgrado dreigementen geuit aan het adres van Campomanes, de voorzitter van de wereldschaakbond (FIDE). De Russische grootmeester heeft besloten „de waarheid naar buiten te brengen" over de eerste, afgebroken tweekamp, als Moskou weer wordt aangewezen als plaats van handeling voor de tweekamp en als zijn voorstellen worden genegeerd. „Ik ben van mening, dat dat de enige manier is om aan de intriges van Campomanes en zijn omgeving tegenwicht te bieden", aldus Kasparov.

Draw Timman

TAXCO – In de achtste ronde van het interzonetoernooi speelde Jan Timman remise tegen Oleg Romanisjin. Timman verkleinde daarmee zijn achterstand op leider Nogueiras.

Stand: 1. Nogueiras (Cub) 5 1/2; 2. **Timman** 5 + 1; 3. Tal (Sov) en Spraggett (Can) 4 1/2 + 1; 5. Agdestein (Noo) en Pinter (Hon) 4; 7. Romanisjin (Sov) en Saeed (VAE) 4; 9. Prandstetter (Tsj) 3 1/2 + 1; 10. Balasjov (Sov), Qi (Chi) en Browne (VSt) 3 + 1; 13. Siesniega (Mex) en Speelman (GBr) 3; 15. Alburt 2 1/2 + 2, 16. Cebalo (Joe) 2 1/2 + 1.

EN VERDER

DETROIT – Ford zal na twee jaar afwezigheid terugkeren in de formule 1-racewereld. Alan Jones, wereldkampioen in 1980, zal in 1986 bij Ford zijn rentree maken als formule 1-coureur.

LOS ANGELES – Edwin Moses is tot augustus uitgeschakeld. De tweevoudig Olympisch winnaar van het goud op de 400 meter horden wordt geplaagd door een blessure aan de rechter knie.

BIRMINGHAM – Birmingham zal zich kandidaat stellen voor de organisatie van de Olympische Zomerspelen in 1992. Dat verklaarde vrijdag een woordvoerder van de Engelse industriestad. Geld om het evenement van rond de twee miljard gulden te financieren was evenwel nog niet beschikbaar.

WANROY – Voor amateurs en senioren van de Nederlandse Wielren Bond NWB staat vandaag en morgen de Omloop van Oost-Brabant op het programma. Wanroy is start- en finishplaats. Vanavond om zes uur begint een criterium over 80 kilometer. Morgen (zondag) vindt een etappe over 150 kilometer plaats. Zondag zijn tevens NWB-wedstrijden in het Oostbrabantse Asten (vanaf 13.00 uur) voor adspiranten, jeugd, gentlemen, veteranen en junioren.

Ruim zeventig procent Nederlanders voor Olympiade 1992

Amsterdam en de Spelen

AMSTERDAM – In Amsterdam bood de raad van beheer van de Stichting Olympische Spelen Amsterdam 1992 een rapport aan de ministerraad, de Gemeenteraad van Amsterdam en het Nederlands Olympisch Comité (NOC) aan. Hieronder een verslag van de belangrijkste punten. De raad van beheer verwacht overigens bijna een kwart miljard gulden aan extra inkomsten, wanneer Amsterdam de Spelen krijgt toegewezen.

De raad van beheer laat impulsen voor de Nederlandse economie, die op hun beurt weer voor extra-inkomsten zorgen, buiten beschouwing in het rapport. De dragen minimaal 385 miljoen gulden. Die zijn verdeeld over: meer loonbelasting (186 miljoen), meer premie volksverzekering (121 miljoen), meer invoerrechten (35 miljoen) en hogere opbrengsten van de BTW (34 miljoen). Wanneer rekening wordt gehouden met extra-uitgaven zullen de Spelen per saldo meer dan 200 miljoen gulden opleveren. Voor de gemeenten, die bij de organisatie van de Spelen worden betrokken, is een batig saldo van 11,5 miljoen gulden berekend.

Promotie

Het rapport Olympische Spelen en Festival 1992 Amsterdam is de eerste grote stap om de organisatie naar de hoofdstad te halen. Er zal natuurlijk veel meer moeten worden gedaan om van 25 juli tot 9 augustus 1992 Amsterdam tot de Olympische hoofdstad van de wereld te maken. Nadat de Ministerraad, de Gemeenteraad van Amsterdam en het Nederlands Olympisch Comité overtuigd zijn van de noodzaak Amsterdams kandidatuur verder uit te dragen, kan de Raad van Beheer zich gaan richten op de verdere taken.

In de eerste plaats is alle informatie, die het Internationaal Olympisch Comité verlangt, samen te bundelen in het „Verzoekboek" voor het IOC, een aanbieding die vergezeld moet gaan van een garantiebedrag van 100.000 dollar, ongeveer 340.000 gulden.

Er zal een plan moeten worden opgesteld voor ontmoetingen met commissies van het IOC, de nationale Olympische Comité's en de internationale sportfederaties. In oktober 1986 zal de presentatie aan het IOC dienen te geschieden, opdat in Lausanne op 17 oktober de definitieve keuze tussen de kandidaatsteden kan worden gemaakt.

De Raad van beheer van de Stichting Olympische Spelen Amsterdam 1992 acht het verwerven van de organisatie van de Zomerspelen in 1992 van grote maatschappelijke betekenis voor Nederland. In het rapport van de Stichting wijze de samenstellers op de positieve reacties bij enquêtes, die op drie tijdstippen de afgelopen twee jaar zijn gehouden.

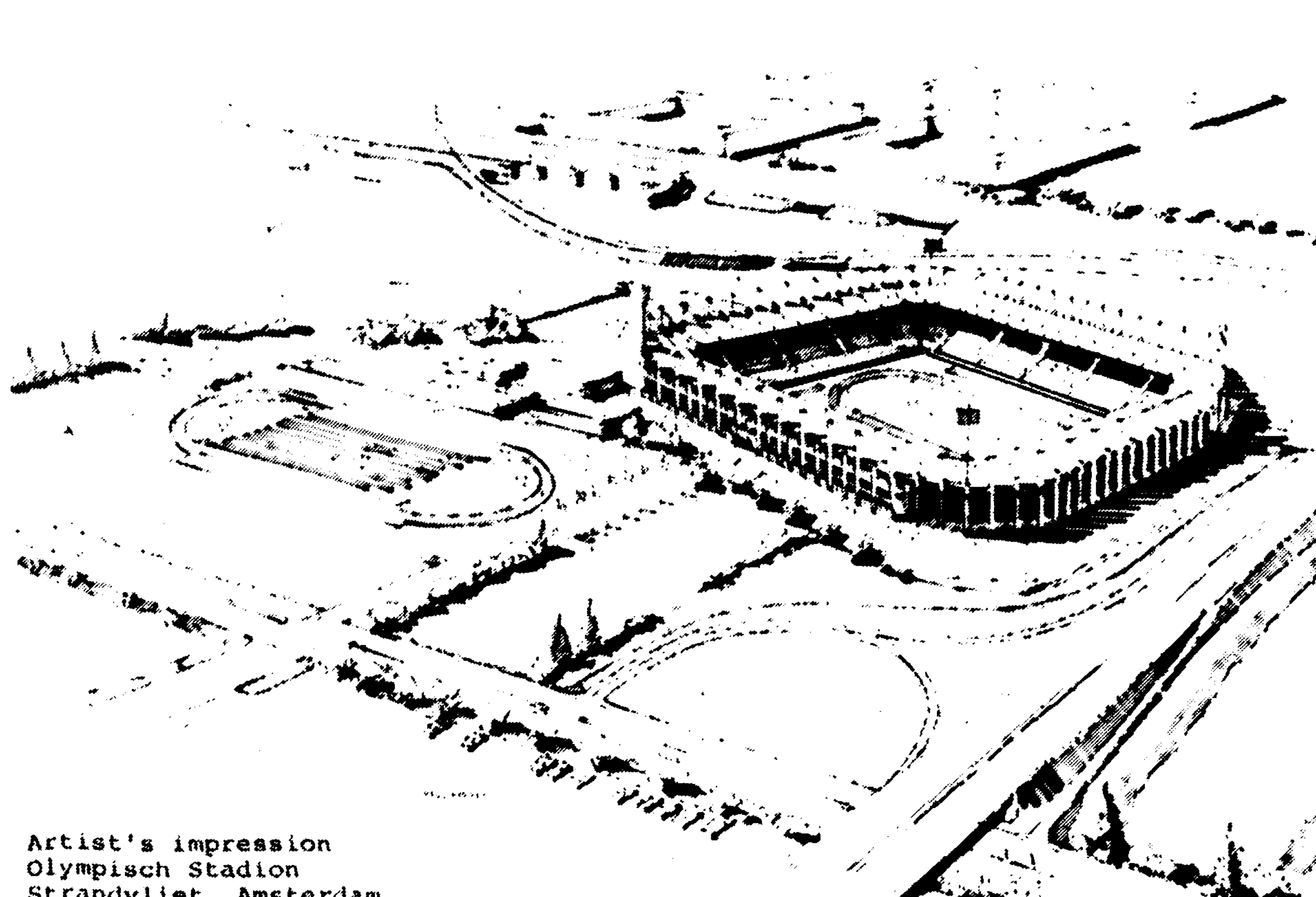
In juli 1983 reageerde 63 procent van een ondervraagde, representatieve groep Nederlanders positief op de vraag over het houden van de Olympische Spelen in Amsterdam. In maart 1985 was dat 65 procent en in juni van dit jaar reageerde zelfs 71 procent positief. Wanneer de vraag werd aangevuld met „als het geen overheidsbijdrage vraagt" waren de positieve reacties respectievelijk: 75, 74 en 76 procent. Van de ondervraagden bleek 26 procent bereid tijdens de Spelen werkzaamheden als vrijwilliger te verrichten.

Onderzoek

In opdracht van de Stichting heeft het Nederlands Economisch Instituut (NEI) in Rotterdam een onderzoek uitgevoerd naar de macro-economische betekenis van de Olympische Spelen 1992 in Amsterdam, berekend over de periode van 1987 tot 1993.

Het NEI concludeert, dat de extra-uitgaven direct resulteren in een vergroting van de Nederlandse produktie met 2,04 miljard gulden. De directe produktie leidt volgens het NEI ook tot een vergroting bij de leveranciers en wel met een bedrag van 1,9 miljard gulden. Een totaal dus van 3,94 miljard gulden.

Ook zorgen de Spelen voor een directe toeneming van de werkgelegenheid met 15.800 manjaren in de sectoren bouw, horeca, cultuur, sport en recreatie, zakelijke dienstverlening en televisie, radio en telecommunicatie. Ook bij toeleveringsbedrijven ontstaat, volgens het rapport van het NEI een toeneming van de werkgelegenheid met 15.800 manjaren. De totale uitvoer (1,65 miljard) en de totale invoer (0,65 miljard) zorgen, zo heeft het NEI berekend, voor een verbetering van de betalingsbalans met één miljard gulden.



● *De tekening van het nieuw te bouwen Olympisch Stadion*

Veiligheid

De kosten voor de veiligheidsmaatregelen tijdens de Spelen van 1992 komen niet voor op de begroting, die door de Stichting is gemaakt. Ir. Krijn Reitsma, van de commissie '85, die verantwoordelijk is voor het eerste grote rapport, stelde vrijdag in Amsterdam, dat de staat de beveiliging van de burgers als zijn uitdrukkelijk recht claimt.

De kosten, die daarmee gemoeid zijn, een bedrag van ten minste 200 miljoen gulden, komen dus ten laste van de rijksoverheid en de gemeente Amsterdam.

Grootste post aan de uitgavenzijde is het pers-en communicatiecentrum, dat vlak bij het Olympisch Stadion in Amsterdam-Zuidoost zal komen, 572 miljoen gulden. Reitsma ziet dit centrum als een permanente voorziening op het industriegebied Amstel-3, die ook na de Spelen zal kunnen worden gebruikt.

Uit contacten met het bedrijfsleven is hem gebleken dat er grote belangstelling is voor sponsoring van de Spelen. „Het is", zei de voorzitter van de commissie '85, „zelfs zo dat er een groep is die aangeboden heeft de kosten van de bouw van het Olympisch Stadion te dragen." Het Stadion op Strandvliet zal naar raming 152 miljoen kosten.

Andere grote financiële posten voor Olympische accommodaties zijn: verbreding Bosbaan (roeien en kano) 28 miljoen, Hippisch Centrum in Amsterdamse Bos 19 miljoen, Sloterparkbad (zwemmen) 23 miljoen, diverse trainingsaccommodaties 17 miljoen.

De bouw van het Olympisch dorp in het Tuinbouwgebied Sloten vormt een uitgave-post van 123 miljoen. Het dorp past in het woningbouwbeleid van de gemeente en zal pas na de Spelen definitief worden afgebouwd. De aanpassing aan de eisen van de „echte" bewoners en de eventueel nodige reparaties zullen dan minder kostbaar zijn.

Deelnemers

De „Olympische Familie" in Amsterdam zal naar schatting uit ruim 28.000 personen bestaan. Er wordt gerekend op 9000 deelnemers in 24 takken van sport, 8500 begeleiders en officials, 8700 vertegenwoordigers van de media en 2000 geinviteerden van het IOC, de nationale Olympische Comite's, de sportbonden en regeringen.

Deze aantallen vallen in het niet bij de raming van het aantal bezoekers, die gezamenlijk 3,4 miljoen toegangskaarten zullen kopen. Per dag gaat men, alleen voor de belangstellenden, uit van 150.000 overnachtingen. Een hoeveelheid waarvoor de ruimte vrijwel zeker niet in Amsterdam kan worden gevonden. Binnen een gebied op ongeveer een half uur sporen van de hoofdstad is een kwart miljoen bedden beschikbaar. Wordt de reisduur vergroot tot een vol uur, dan zijn er 500.000 bedden achter de hand.

TV

De inkomsten bij de Olympische Spelen van Amsterdam, door het comité geraamd op 1.584 miljoen gulden, worden voor ruim de helft gedragen door de tv-rechten: meer dan 800 miljoen gulden.

De andere grote bronnen van inkomsten zijn: sponsoring en verkoop van rechten, 327 miljoen, toegangskaarten 100 miljoen, speciale munten en postzegels, 75 miljoen.

De grootste post van uitgaven vormt de voorziening, die getroffen moet worden voor de media, namelijk 572 miljoen gulden. De andere hoofdlijnen zijn: sportacccommodaties, 291 miljoen, huisvesting, 135 miljoen, algemene voorzieningen, 237 miljoen.

De post onvoorzien bedraagt 145 miljoen gulden, zijnde vrijwel tien procent van de totale begroting. Aan de andere kant rekent men bij een tekort op een garantie van 250 miljoen gulden, waarvan tien procent wordt gedragen door de gemeente Amsterdam en het restant door het rijk.

Locaties

Als accommodaties voor de Spelen van 1992 te Amsterdam zijn voorzien: Opening: Stadion Strandvliet; Atletiek: Stadion Strandvliet; Badminton: Sporthallen Zuid; Basketbal: RAI. Boksen: Ahoy' Rotterdam. Gewichtheffen: Jaarbeurs Utrecht. Handbal: Uithof Den Haag. Handboogsport: Ookmeer. Hockey: Stadion Amstelveen. Judo: RAI. Kano: Bosbaan. Moderne Vijfkamp: Amsterdam. Roeien: Bosbaan. Hippische Sport: Amsterdamse Bos. Schermen: RAI. Schieten: Biddinghuizen. Tafeltennis: Sporthallen Zuid. Tennis: Buitenveldert. Turnen: RAI. Voetbal: Strandvliet, Ajax, Feyenoord en PSV. Volleybal: RAI en Houtrust Den Haag. Wielrennen baan: Alkmaar. Weg: Zuid-Limburg. Tijdrit: Oosterscheldedam. Worstelen: RAI. Zeilen: Medemblik. Zwemmen: Sloterparkbad. Waterpolo: Den Hommel Utrecht. Sluiting Stadion Strandvliet.

B-zwemmers te water

MAASTRICHT – Naar verwachting zal het zwembad de Dousberg in Maastricht morgen en zondag weer geheel gevuld zijn met honderden ouders, die de verrichtingen zullen volgen tijdens de Limburgse B-zwemkampioenschappen. Er staan dit weekend 48 zwemnummers op het programma, waarvoor telkens twee series verzwommen zullen worden.

In totaal nemen circa 400 jonge zwemmers en zwemsters aan het kampioenschap deel. „En dat is echt de groep die we maximaal kunnen toelaten, want de werkelijke belangstelling vanuit de verenigingen was vele malen groter. We hebben een groot aantal inschrijvingen aan de kant moeten leggen", aldus mevrouw de Visser, die de administratieve organisatie van dit kampioenschap leidt.

Morgen wordt er gezwommen vanaf 16.00 uur, terwijl 's zondags om 15.00 uur gestart wordt.

Auto's en motoren

Autobedrijf LANDGRAAF biedt aan plm. 50 jonge occasions van topkwaliteit tegen zeer scherpe prijzen en met schrift. garantie o.a. Ford Sierra 1.6 L 5-drs. goudmetall. in nw. st. 1983 f 18.750,-; Citroen CX 2400 IE Pallas autom. m. aircond., centr. vergr. enz. blauwmetall. 1983 nw.pr. f 50.000,- nu f 18.750,-; Ford Granada 2.0GL Savoy groenmetall. m. div. acc. 1983 f 16.750,-; Mitsubishi Galant 2300 GLX Turbo diesel m. stuurbekr. roodmetall. 1983 f 15.750,-; VW Jetta diesel 4-drs. kl. blauw 1983 f 15.750,-; Mitsubishi Tredia 1400 GL 4-drs. roodmetall. z. mooi 1984 f 14.750,-; Talbot Solara 1.6 GLS 5-versn. kl. zilver duurste uitv. 1983 f 13.250,-; Peugeot 104 GL 5-drs. kl. wit 19—3 f 10.250,-; Citroen Avant Traction kl. wit 1953 i.z.g. cond. f 7000,-; FT. Bonito Ferrari model kl. rood f 7000,-; Honda Accord 4-drs. nw. mod. blauwmetall. 1982 f 13.850,-; Datsun Silvia 180 SX 2+2 injection kl. bruinmetall. 1982 f 12.500,-; Peugeot 505 SR m. LPG stereo kl. beige 1982 nw. type f 13.500,-; Mazda 626 SDX m. LPG m. alle extra's roodmetall. 1982 f 11.850,-; Opel Kadett diesel 1.6 3-drs. kl. beige 1982 f 14.350,-; Peugeot 305 GL Stationcar 5-drs. kl. beige LPG 1982 f 11.450,-; Peugeot 305 GLS Stationcar 5-drs. kl. blauw LPG nov. 1981 f 10.750,-; Fiat 131 Panorama CL stationcar 5-drs. kl. bruin 1981 f 9750,-; Ford Granada 2.3 L sttioncar kl. beige 1979 f 4950,-. Ford Escort 1.3 stationcar kl. wit 1979 f 4500,-; Ford Mustang 5.0 Ghia V.8 kl. zilver 1979 nw. model f 6950,-; Ford Taunus 2.0 V.6 Ghia 4-drs. m. stuurbekr. enz. groenmetall. 1981 f 10.750,-; Ford Taunus 1.6 Bravo groenmetall. LPG stereo 4-drs. 1981 f 9750,-; VW Golf C benz. kl. beige m. div. acc. eind 1981 f 11.750,-; Renault 18 TS m. LPG 5 versn. kl. beige 1981 f 9750,-; Mitsubishi Galant 2300 GLX Turbo diesel groenmetall. 1981 m. nw. motor f 11.750,-; VW Passat CL diesel 5-drs. kl. rood 1981 type silverstar nw. model f 12.950,-; Lada 2105 kl. rood 1981 1300 S f 5750,-; Honda Civic 1981 blauwmetall. z. mooi f 8750,-; Mitsubishi Colt GL 5-drs. goudmetall. 1980 z. mooi f 9750,-; Opel Rekord 2.0 E injection 4-drs. kl. groen 1980 21-06-858750,-; Opel Manta 2.0 S Berlinetta v. 1e eig. 57.000 km in nw. st. kl. goudmetall. 1980 f 9750,-; Citroen CX 2400 GTI in excell. cond. m. z.v. acc. kl. donk.blauw f 8500,-; Peugeot 305 SR kl. ivoor m. div. extra's 1979 z. mooi f 6750,-; Datsun Cherry F11 kl. zilver 1979 f 4750,-; Mazda 929 Legato 4-drs. kl. blauwmetall. 1979 f 3950,-; Ford Granada 2.3 GL blauwmetall. schuifd. 1979 f 6500,-; Ford Capri GL kl. goudmetall. T'79 f 4950,-; 2x Opel Manta 1976 1975 vanaf f 1750,-; 3x Ford Taunus 1977 vanaf f 1500,-; Lada 1500 GL kl. rood 1978 f 1750,-; Volvo 244 DL autom. 1977 oranje m. radio f 3500,-; Tevens plm. 15 inruilauto's vanaf f 500,-; Inruil. financ. mog. Ook ruilen wij uw motor - brommer - caravan of boot in. Garantie boven f 5000,-; Eigen werkpl. Donderdagavond koopavond. Autobedrijf Landgraaf, Heerlerbaan 74-76 Heerlen tel. 045-424268.

In voorraad ca. 30 auto's, zoals MERCEDES 240D 3.0 '75; BMW 316 '76; Toyota Corolla '77, '78; Cherry F II '76, '79; Alfa Sud '78, '79; div. Alfa Guilia's; 2x Alfa Junior '73, '77; Alfa Guiletta '78, '79; Simca Talbot 1308 GT '78; 2x Rover '72, '73; Peugeot 504 '76, 104 '78; Capri II '75; soec. Alfa Berlina '73 enz. enz. ook met LPG, ook div. opknappers, en alles niet duur!!! Schoolstraat 20, Herten, tel. 04750-32934.

Te k. witte gesl. VW BUS okt. '78, km. 88.750 m. gasinstall. f 2000,-, tel. 045-464619 na 20 u.

Te k. TOYOTA Crown diesel de luxe sept. '80, km. 117.000, tel. 04493-3184.

Te k. HONDA XL 500 R cross i.z.g.st. f 950,-. Suzuki RM 125, i.z.g.st. f 600,-. 221235 na 12 u.

Te k. TALBOT Sunbeam bwj. '80 type Horizon f 3400,-. Pelikaanstr. 27, Heksenberg.

RENAULT Fuego TL '81; Peugeot 505 GR autom. '82; Ford Granada 2300 Savoy met gas '83; Mitsubishi Galant GL Stationwagen '81; Mitsubishi Galant 1600 '81 en '82, Ford Taunus 1600 Bravo met gas '82; Audi 100 L 55 '81; Fiat Argenta 2000 5 bak '82; Opel Commodore 25 S autom. '81; Toyota Corolla DX '80; Opel Rekord 20S met gas '81; Mazda 626 autom. '82; Talbot 1510 GLS '80; Inrul. financieren en Bovag-garantiebewijs; motor Suzuki GS 400 6 versn. 11.000 km. 1e eig. pr. f 3000,-. Automobielbedr. P. v. Dijk en zn., Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

Te koop

vrachtauto Ford

type 1910 bj. '76, gesloten geisol. opbouw. ± 5.80 lang. tot. hoogte 3.20. laadverm. ± 4800 kg. ingeb. verw.. km.st. ± 170.000, gesch. voor ombouw en camper. Vr.pr. f 10.000,–. Te bevr. 045-752585.

MERCEDES 200 D '82, Ford Sierra 16 GL '84, Ford Escort Bravo 13 L schuifdak, zwart '82; Ford Escort 1300 L bravo '81; Ford Granada 20 GL '81; Opel Ascona 20 S 4 drs. '79; Ford Corsa 12 S tr '84; Opel Corsa 12 S 3 drs.; Opel Kadett 3-drs. '82, VW Polo CL Classic '83; Datsun Cherry 12 GL '81. Garantie financ. en inruil Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, tel. 725806 na 18 u. 721406.

Citroen ACADIANA bj. '81, km.stand 56.000, pr. f 4250, Baronstr. 18, Heerlen, 045-718160.

Busjes, combies, bestellers, jeeps: VW TRANSPORTER bestel gesloten LPG '83; VW LT bestel gesloten 6 cil. diesel geel '79; Toyota Hi-ace bestel m. ramen laag '77; Citroen bestel HY gesloten laag '76; Suzuki Jeep SJ410 pers.verv. trekhaak '83; Opel Kadett Combi 5-drs. blauw '80; VW Passat + Combi Variant 5-drs. blauw '81; Opel Kadett bestel gesloten diesel grijs kent. '82; Volvo 245L Combi (onderbouw LPG) '77; VW pickup dubbel cabine 2 ltr. '81; Opel Kadett Combi 3-drs. bruin '79. Inruil, financiering en keuring mogelijk met volledige Bovag-garantie. Crombag auto's Geleen, Rijksweg Zuid 236-240.

Ingeruilde AUTO'S voordelig te koop. Ford Taunus 1600 L goud '80 f 6500,-; Ford Taunus 1600 L goud '80 f 7000,-; Ford Taunus 2.0 GL autom. 4-drs. '78 f 4250,-; Ford Mercury Zepner Combi 5-drs. '78 f 6500,-; Ford Capri 1600 S (iets opknappen) '77 f 2000,-; Ford Capri 1600 S als nw. blauw '78 f 6750,-; Citroen CX 2000 LPG grijs '80 f 5500,-; Citroen GSA Club LPG groen '81 f 7900,-; Citroen Diana 6 als nw. '79 f 3650,-; Fiat 128 1100 motor geel '77 f 2400,-; Datsun 100 AF 11 1e eig. rood '78 f 3900,-; Opel Kadett Rally als nw. '78 f 7250,-; Opel Ascona 20S bruinmet. '78 f 4600,-; Opel Ascona 19N LPG bruin '79 f 6500,-; Opel Kadett 12N nw. mod. groen '80 f 7750,-; Opel Admiral iets aparts gaaf en goedlopend; Volvo 244 DL 4-drs. groen '75 f 3000,-; Volvo 245 L Combi onderbouw LPG '77 f 5500,-; Peugeot 104 GR 5-drs. blauw '80 f 7250,-; Toyota Celica LT mooie auto '79 f 6250,-; BMW 520-4 autom. LPG blauw '77 f 5500,-; BMW 1602 gaaf en goedlopend '74 f 1500,-; BMW 1502 rood '75; VW Kever 1302 ronde voorruit '73 f 1400,-; Renault R4GTL beige '80 f 4750,-; Renault R5TS rood '79 f 3500,-; BMW 316 mooie auto oranjerood '78 f 8000,-; BMW 320-4 veel extra's robijnrood '77 f 7500,-; BMW 316 wit zeer mooi '76 f 6500,-; Keuring mogelijk. Crombag Auto's BV, Rijksweg Zuid 236 Geleen.

Voor een vertrouwde betaalbare auto naar autobedrijf "MOBIEL" Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen; Opel Manta GSI div. extra's wit '81 f 12.500,-; Opel kadett rood '80 f 8500,-; Kadett City '76, '79 v.a. f 3500,-; Kadett lux '79 groenmet. f 7500,-; Opel Manta 2.0 automatic wit '79 f 6000,-; Opel Ascona 1.6 oranje i.z.g.st. '78 f 4900,-; Fiat Ritmo 60 CL bruin '82 f 8500,-; Golf diesel rood '80 f 9500,-; Peugeot 504 diesel zilvermet. '79 f 6500,-. Tevens div. goedkope inruilers v.a. f 1000,-. Inruil, financ., garantie mogelijk.

VW KEVER bwjr. '73 met keur.bewijs. Hoofdstr. 75, Schaesberg.

Te k. Ford ESCORT automaat 4-drs., type '77, 100% in orde, 045-316940.

Te k. VW PASSAT T'79, 5-gang, LPG, trekh., stereo-radiocass. Tel. 045-424050.

Auto LIMBURG, een kei in lage prijzen, kwaliteit, service en erkend Bovag-bedrijf. 1 jaar garantie mogelijk. Ford Capri 2.3S met. groen, get. gl. stuurbekr. '81 f 13.950,-; Opel Rekord 2.0S met. grijs, get. gl., 4 drs. '82 f 14.750,-; Mercedes 200 bruin get. gl. enz. '81 f 19.500,-; VW Passat 1.5LS met. blauw, nw.st. '81 f 11.750,-; Porsche 924 met. goud 1e eig. 5-'79 f 24.500,-; Ford Fiesta 1.1 Bravo 29.000 km 1e eig. '82 f 11.750,-; Fiat Ritmo 60L rood 3-drs. f 9750,-; Datsun Sihria 180SX injection 5-bak '80 f 10.750,-; BMW 320 6-cyl. zwart get. gl., sportvelg. enz. '78 f 8750,-; BMW 733 I met. groen, zeer veel extra's '79 f 11.750,-; BMW 728 met. blauw zeer veel extra's '79 f 13.750,-; Ford Taunus 1.6 autom. Ghia uitv. met. blauw '82; Ford Taunus 1.6 Ghia uitv. met. zilver '82 f 11.750,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL beige '82 f 11.900,-; Peugeot 604 GTI 5-bak duurste uitv. met alle extra's 12-'81 f 10.500,-; Talbot 1510 GLS met. rood 5-bak '82 f 9500,-; Alfasud 1.5TI 5-bak, wit, get. gl., nw. model laat '81 f 9750,-; Alfasud 1.5 Sprint, zwart, get. gl., nw. sportvelg. + band. '80 f 7750,-; Opel Monza 2.8 autom. met. goud '78 f 12.500,-; Citroen CX 2400 Pallas 5-bak, met. groen get. gl. '81 f 11.750,-; Ford Granada 2.3GL autom. met. goud, nw. model t. '82 f 12.750,-; Audi 80 LS 4-drs. met. groen '81 f 11.750,-; Mazda 626 met. goud, get.gl. '81 f 7900,-; Golf diesel, rood 5-drs. nw. model t. '81 f 10.750,-; Renault Fuego TL beige '81 f 10.750,-; Mitsubishi Galant 2.0 GLX met. zilver get. gl., 1e eigen. 60.000 km t. '81 f 9750,-; Mini Metro '81 f 6950,-; Toyota Starlet wit get.gl. '81; VW Golf diesel met. zilver 5-drs. f 8750,-; VW Golf MX met. bruin 3-drs. '78 f 6950,-; Opel Record 2.0S met. goud 4-drs. lpg '80 f 9500,-; Opel Rekord 2.0S met. goud 4-drs. '80 f 9250,-; Opel Kadett 1.2 rood nw.st. '80 f 8750,-; VW Passat LS beige 5-drs. '80 f 7750,-; Suzuki Jeep wit dicht '79 f 6950,-; Ford Taunus 1.6L beige 2-drs. 1e eigen. '80 f 7950,-; Citroen 2CV6 blauw, weinig km '82 f 7250,-; Honda Accord 1.6 autom. met. rood '80 f 8500,-; Honda Accord 1.6 5-bak met. blauw '80 f 8250,-; Audi 100 GL5E met. brons, get. gl., sunroof '79 f 6750,-; Audi 100 GL5S met. brons '79 f 6750,-; Ford Taunus 2.0 6 cyl. met. grijs t. '80 f 6750,-; Peugeot 504 GL met. blauw '78 f 4250,-; Opel Rekord combi '78 f 6250,-; Peugeot 305 GR wit schuifdak '78 f 4250,-; Toyota Celica 1.6 ST liftback rood, dec. '77 f 3500,-; Toyota Sportswagon '78 f 3250,-. Vlotte financiering, 3 mnd. Bovag-garantie, elke keuring toegestaan, eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek, tel. 04402-74808.

Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Nieuwstraat-Kokelestraat Kerkrade. Tel. 045-456288. BMW 316 '78 zwart, veel extra's f 8250,-; Chevrolet Malibu type '78, lpg f 3900,-; Opel Monza 3.0 E Sport Pack type, '79, f 12.900,-; Opel Senator 2.8 S, bwj. '79, zilver, f 13.500,-; Renault 11 GTL, 6 weken oud, 2000 km, f 16.900,-; Audi 80 CL, type '82, f 11.500,-; Datsun Sylvia, type '81, f 7900,-; Opel Kadett type '80, f 8900,-; Opel Kadett City, '79, 2× vanaf f 6500,-; Ford Escort GL, bwj. '83, 4-drs., f 13.500,-; Citroën 2 CV, '79, f 2500,-; Citroën CX GTI, '78, f 3500,-. Inr., fin., gar. mogelijk.

Te k. BMW 320 bj. '76. Pr. f 4000,-. Brunssummerweg 30 Nieuwenhagen. Na 16.30 uur.

Te k. VW Passat L i.st.v.nw., 1e eig. bwj. '74 met gas f 1100,-; 045-214033.

Te k. OPEL Kadett City '77. Vr.pr. f 3250,-. Tel. 045-320937.

RENAULT 5 GTL bwj. '79 weg. aansch. grotere auto. Tel. 045-352786, na 18 uur.

Te k. OPEL Kadett City type '78 kl. rood m. radio, trekh. enz. f 3900,-. Pr. Hendrikstr. 4 Nieuwenhagen.

Te k. RENAULT 5TL bwj. '77 i.g.st. 045-324942.

Te k. 4x4 LADA Niva i.z.g.st. bwj. '79, extra's sunroof, niv. banden, radio, pr. n.o.t.k. Willibrordusstr. 3 (Op de Vos) Brunssum.

Bovag-bedrijf TON QUADFLIEG biedt aan: Honda Jazz, 5000 km, kl. rood; Ford Escort 1.1 Laser, '84, 10.000 km, kl. rood; 2× Ford Escort 1.3 L, 5-drs., '83, kl. rood; Ford Escort 1.3 L, 5-drs., '83, kl. rood; Audi 80 LD Diesel, '81, kl. metallic groen; Audi 80 LS, 4-drs., 80'er, kl. groen; Mazda 323, 4-drs., 1.5 '82, kl. roodmet.; Opel Rekord 2.0 S '82 4-drs. kl.goud, lpg; Honda Civic 5-drs. autom '80.kl. rood; Mitsubishi Colt GLX, '83, kl. goudmet.; Ford Granada 2.3 L Zeer mooi type '83, kl. blauwmet.; Opel Rekord 2.0 S, 4-drs. '83, lpg, kl. grijs; Ford Fiesta 1.1 L '80, kl. blauwmet.; Opel Rekord 2.0 S 4-drs. '80, kl. beige; BMW 320 '82, getint glas, schuifdak, zilvermet., 34.000 km; Ford Taunus 1.6 L Bravo, '81, kl. blauwmet. Ford Taunus 1.6 L Bravo, '81, lpg, kl. rood; Toyota Corolla coupé '80, lpg, kl. goud; Datsun Cherry 1200 Gl. '80 kl. goud; Ford Taunus 16 L, 4-drs. '80 m lpg, kl. goud; Citroën GS '80 kl. kopermet.; BMW 520 '79, kl. blauw; Volvo 343 DL '79 kl. zilver; Mitsubishi Galant 2000 GLX '81 kl. grijs; Toyota Sportswagon '78, kl. roodmet.; Opel Rekord 21 D '78 kl. blauw. Bedrijfs- en stationwagens: VW LT 28, gesloten, '81; Daihatsu 850 CAB '84, kl. geel, 9.000 km; Inruilers: Citroën GS, '76, kl. geel. Garantie boven f 5.000,-. Kerkstraat 113, Ubach O. Worms.

Te k. MORISMARINA bwj. '75. Pr. f 800,-; Inr. bromf. of lichte mot. mog. Anjelierstr. 119 Heerlen (acht.).

Te k. KADET eind '73 i.g.st. Tel. 045-257416.

HONDA Civic economie m. grote achterklep bj. '80. 045-271137.

Te k. MITSUBISHI Colt GL, 3-drs., bj. 8-'79, i.st.v.nw. Zien is kopen. Pr. f 7.500,-. Tel. 045-322463.

Opel KADETT coupé type '77 vr.pr. f 2850,-. Dr. Poelsstr. 32, Sch'berg Kakert.

Te k. BMW 100RS bj. '80. Eykskensweg 18, Geulle.

Te k. RENAULT R 14 TL bj. '80, zr. goed onderh., 1e eig., km.st. 45.000. Te bevr. Adm. Helfrichstr. 55, Geleen.

Te k. van part. FORD Taunus 1600 ghia, bwj. sept. '77, i.z.g.st. Vr.pr. f 3850,-. Servatiusstr. 11, Brunssum. tel. 045-252108.

Te k. EEND BESTEL, reeds gekeurd. Tel. 045-451608; bellen na 18.00 uur.

Te k. MERCEDES 407 D bwj. '78, motor, def. met allum. meubelbak 4 mtr. lang 2.10 br. 2.10 jg. bak 2 jr. oud met kl. rijbewijs, pr. f 5750,-. Kaardenbekerweg 20. Craubeek-Klimmen. tel. 04405-1994.

Te k. VOLKSWAGEN KEVER, mei '83, km.st. 23.000, tel. 045-710926.

Te k. PEUGEOT 104 de luxe, zeer zuinig, met keuringsrapp. Vr.pr. f 650,-, Heerlerweg 80, Voerendaal.

Te k. PRINCESS 2000, bwj. '78, vr.pr. f 3000,-, tel. 045-725278.

Te k. RENAULT 4 l, kl. rood, schadevrij, bwj. sept. '83, km.st. 25.000, iedere keuring toegest. Vr.pr. f 8150,-, tel. 04405-1423.

Te k. zeer mooie GOLF diesel bwj. april '80, kl. rood, met diverse acc. aluminium velgen, spoiler, dubbele grill enz. + radio. Auto in prima staat. Vr.pr. f 9250,-. 045-212316.

Te k. OPEL City '76 f 2000,-; Bosberg 41 Kerkrade tel. 458720.

Te k. MONTESA 360-H.6 of the road bwj. '79. Kommerveldlaan 18 Eygelshoven.

Te k. CITROEN GX special bj. '79 pr.n.o.t.k. 045-227554.

Te k. EEND kl. Charleston i.pr.st. bj. '74 f 800,-. Hermelijnstr. 9, Heksenberg.

Te k. FIAT 600, Leeuwerikstr. 39, Hoensbroek, tel. 045-218429.

BMW 525 autom. '77 LPG in nw.st. met sportwielen en spoilers, vr.pr. f 5750,-. De Ruyterstr. 21, Roermond.

Te k. VW Passat bwj. '75, carr. goed, motor 100%, vraagpr. 1100,-, Voorterstr. 303, Kerkrade.

Te k. CAPRI II 1.6 GT '76, vraagpr. f 1650,-. Granada 2.3L '78, vragpr. f 2300,-. inr. mog. Tel. 045-451744.

T.k. R 5 ALPINE Turbo, bj. '83, i.nw.st. Tel. 045-424108.

Off the Road motor (met kent.) YAMAHA DT 175 MX '80, 7800 km f 1900,-. Hoefveld 35, Nieuwenhagen, tel. 045-323916.

TOYOTA 100DL i.g.st. type '78, vraagpr. f 1750,-, Wiegelraderstr. 12, Bingelrade.

Te k. HONDA Civic autom. bwj. '77, i.z.g.st. Tel. 04492-2196.

Te k. TOYOTA Celica ST coupé, i.z.g.st., bwj. '77, veel extra's, zoals Am. spuitw., sunroof, front- en heckspoil. enz., m. evt. 60 W stereoinst. Vr.pr. f 4800,-. Tel. 09-49245144496 of 045-453965 na 14 u.

FORD Escort bwj. '74 f 350,- tel. 045-415362 tel. zat. tussen 11.00 en 1.00 uur.

Moto Center Theo Luyten

Maico-dealer voor Limburg. In de Cramer 50, Heerlen, tel. 045-719335.

Te k. zwarte TOYOTA Landcruiser '78, diesel, grijs kenteken, kmst. 120.000, div. acc. pr. f 14.000,–, te bevr. Aan de Dorekoel 15, Hulsberg, 04405-2303.

OPEL Kadette bwj. '77 en Ford Escort 1300 bwj. '76, autom. i.z.g.st. Talmastr. 45, Heerlen.

Te k. CITROËN CX 2400 Pallas '78 f 2500,–, Schandelerstr. 68, Heerlen.

Te k. OLDTIMER Morris Eight bestel 1936, goed restauratieobject. Inl. tel. 043-644484.

Te k. DATSUN 1400 coupé bwjr. '80, t.e.a.b. Inr. mog. Tel. 043-644484.

Te k. R5TS bwj. '76. Vraagpr. f 1500,-; 043-644509 na 18 uur.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen f 300,– tot f 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

GOLF MX '79 groen; Mini '78 blauw; Mini '74 orange; Opel Rekord 1.9N '78 groen; Renault 14 GTS '79 bruin; Renault 18 GTL '82 rood; Subaru 1600 rood '81. Autobedrijf Balt b.v., Kasteellaan 1, Heerlen, tel. 045-721541.

Te k. BMW 525 spoilers, sunroof, trekhaak, f 5000,–. Koolmeesstraat 15, Sittard.

Te k. BMW 316 bj. '79 m. LPG en extra's, tel. 045-311217.

Te k. V.W. GOLF diesel bj' jan.'85 kmst. 11000 tel. 04450-2748 na 17 uur.

Te k. mooie FORD Escort, bwj. '81, km 72.000, vr.pr. 10.200. Dr. Kuyperstr. 37, Heerlen, i.z.g.st.

Te k. weg. omst. OPEL Ascona 20 diesel v. 1e eig., bwj. '79, km.st. 165.000, 2-drs., trekh., div. extra's i.g.st. Pr.n.o.t.k. Inl. tel. 043-632286.

Te k. BMW 316, bwj. '78, m. schuifdak, i.z.g.st. Keizerstr. 54, Brunssum.

Te k. HONDA XL 500 R, bwj. '84, tevens Mazda 323 de luxe bwj. '78, do. na 17 uur, vrijd. tot 19 u. Zat. tussen 13-19 u. Swier 31, Wijnandsrade.

Te k. HONDA Acc., 3-d., 1,6 L, type '79, beige, in z.g.st., 5-speed, vr.pr. f 5800,–. Tel. 045-422450 na 17.00 uur.

Te k. MITSUBISHI Colt bwj. '81, 60.000 km nw.st. f 8000,–, 04750-32827.

Te k. TRIUMP Spitfire i.z.g.st. kl. rood, t.e.a.b. tel. 045-726558.

Te k. SIMCA 1309 SX bwj. '79, Theresiastr. 30, Kerkrade.

Te k. crossm. YAMAHA 250 cc. vr.pr. f 1100,–, Einderstr. 88, Kerkrade.

Te k. HONDA VF 750 sport bwj. '82, 12.000 km Kardan 86 pk zwart/rood, tech. en opt. 100% acc. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-452407.

Te k. ALFASUD bwj. '77, vaste pr. f 500,–, tel. 045-463333.

Te k. MERCEDES 220 D, i.z.g.st., vr.pr. f 3250,–. P/A Moltweg 26, Schaesberg.

VOLVO 144 DL, LPG, '74. Tel. 045-315179.

Te k. wegens eerlijke omstandigh. FIAT 127, 3-drs., bwj. '78, zeer goed onderh., vr.pr. f 2400,–. Potgieterstr. 82, Heerlen.

MERCEDES 307 D verlengd en verhoogd '79, Moermans, Beek, Weth. Sangerstr. 31, achter Miro-Makado.

Te k. HONDA XL 500 R, z.g.a.nw., vr.pr. f 4000,–. Tel. 045-723951.

Te k. RENAULT 5, goed uitziend en goed lopend. Pr. f 1000,–. Keelkampstraat 41, Nuth. Tel. 045-243072.

PEUGEOT 204 D diesel, bwj. '75, met trekh. Tel. 045-418598.

Te k. VOLVO 340 DL, bwj. '83, inr. mog. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

WINKELWAGEN te k. Hanomag 8 mtr. compl. met koeling, verwarming, inst. i.z.g.st. kl. wit-blauw, te bevr. Tel. 04451-1250 of 1791.

MOTOR te k. Suzuki 250 cc, 2 tak, km.st. 15080, i.z.g.st., bwj. '80, pr.n.o.t.k. Tel. 04451-1250.

Te k. VW bus geel kent. goed in orde en veel extra's, tel. 045-313764 zat. na 18 uur, ma. gehele dag.

Te k. MITSUBISHI Celeste 2000 GT bj. '80. Kampstr. 76, Heerlen na 16.00 uur.

Stationwagen FIAT Mirafiori bj. '75 i.z.g.st. trekhaak, radio. Tel. 043-647330.

Te k.a. z.g.a.n. 2 CV 6 Transat bj. '84, km. ± 20.000, pr. f 8500,–. Tel. 04493-3017.

Te k. AUTOTRANSPORTER Mercedes 306D bwjr. '77 als nw. met zware electr. lier, pr.n.o.t.k. Rennemigerveldweg 72, Heerlen (Schelsberg).

VW pers.busje bwjr. 1980, i.z.g.st., pr. f 6750,–. Baanstr. 140, Schaesberg, tel. 045-310912.

Mobiele SCHAFTWAGEN te k. i.z.g.st., pr. f 1750,–. Tel. 045-310912 Baanstr. 140, Schaesberg.

MAZDA 323 ES met LPG zeer mooi, bj. '78. Beersdalweg 66, Heerlen.

KOOPJE Peugeot 504 L bj. '77, pr.n.o.t.k. Tel. 045-750489.

BMW 323 I '82, cypres groenmetall. de luxe, div. access., alu. velg.; BMW 320 '80 alpina wit. Gar. Peters, Jos Kleynenlaan 50, Geleen, 04494-53029 gesp. in BMW.

Te k. BMW 320 bwjr. '81. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. Opel MANTA 19 SR bwjr. '77. Livingstonestr. 77, Heerlerheide.

Te k. RENAULT 4 GTL, bwj. '78, nw. model, i.g.st. f 2250,–, Hazekampstr. 126, Brunssum, tel. 045-271567.

FORD Taunus 1600 1975, 67.000. km, 4-drs., tel. 045-221952, na 19.00 uur.

MAICO 490, bwj. '81, cross, tel. 045-221952, na 19.00 uur.

Te k. HONDA Accord, type '79, f 2800,–. Berkenlaan 10, Kerkrade, tel. 458995.

Te k. OPEL Kadett, i.g.st. bwj. '75, pr. f 1250,–. Versiliënbosch 9, Vrieheide-Heerlen, 045-221915.

Te k. RENAULT 12 TL stat., 1978, f 500,–. Tel. 045-226552.

CARROSSERIEBEDRIJF biedt aan uw auto gespoten en geheel ontdeukt va. f 500,–. Tel. 045-312081.

Te k. OPEL Rekord 2.0 N de luxe, 4-drs., bwj. okt. '79, i.z.g.st., km.st. 62.000, f 8500,–. Tel. 045-424838.

Te k. i.z.g.st. CADDILAC Seville, bwj. '77, vr.pr. f 3000,–, 045-222866 of 221236.

Te k. R5 GTL 5-bak, bwj. juli '82, incl. radio-cass.rec., kl. blauwmet, z.g.a.n. nw.pr. f 19.200,–, vr.pr. f 9850,–, 045-440844.

Te k. HONDA CB 200, bwj. '76, 100%, f 1250,–. Schanserweg 3, Ubach o. Worms.

Te k. VESPA Piaggio 200 cc, km.st. 18.000, vr.pr. f 2000,–, 045-443612.

Te k. VW GOLF diesel, bwj. '78, f 3950,–; Opel Manta, bwj. '78. Kleikoeleweg 45, Nieuwenhagen. Tel. 045-316526.

Van part. te k. PEUGEOT 504 GL met LPG en trekh., bwj. '77, nog in z.g.st. Heereveldje 10, Ubach o. Worms, tel. 045-311925.

Te k. FIAT 127, bwj. '76. Stegelstr. 22, Nuth, koopje.

Te k. PEUGEOT 304, duurste uitvoer., bwj. '77, in nw.st., koopje. Bockstr. 1, Kerkrade-Holz.

Te k. AUSTIN Allegro, bwj. '77, 1300 S, 4-drs., verk. i.nw.st., keur. toegest., inr. mogel. Vr.pr. f 1800,–. Tel. 045-311997.

Te k. SAAB 96 '78, GLS, tech. g.st. f 5500,–, Boomgaardstr. 29, Buchten.

Te k. RENAULT 5, bwj. 1978, z.g.a.n. Emmastr. 36, Hoensbroek.

OPEL Kadett 12 N, coupé zilvergrijsmet., bwj. eind '74, i.z.g.st. Slakstr. 54, Bleijerheide.

OPEL Ascona bwj. '76, i.pr.st. Pr. f 3000,–, tel. 045-451544.

ALFA Romeo 2000 GTV, type '78, alu. wielen, aircond., velour bekleding, vr.pr. f 4250,–, tel. 045-462786.

Te k. DATSUN 100 A type '76, tel. 045-422564.

Te k. OPEL GT, Daelenlaan 9, Nieuwenhagen.

VOLVO 264 DL 77. Heerlerweg 115 Voerendaal.

Te k. Opel KADETT f 750,–. Tel. 045-417179 na 13.00 uur.

Te k. vrachtauto FORD type 0910 bj. '76, gesloten geïsol. opbouw, ± 5.80 lang, tot. hoogte 3.20, laadverm. ± 4800 kg, ingeb. verw., km.st. ± 170.000, gesch. voor ombouw en camper, vr.pr. f 10.000,–. Te bevr. tel. 045-752585.

Te k. GOLF GTI bj. '81 km.st. 72.000, kleur wit, veel acc. Vr.pr. f 15.900,–. Tel. 045-414127.

Te k. ROOVER 2600 in perfekte staat van onderhoud, 04752-2047 Klinkers, M. Koenenstr. 14, Melick.

SIMCA Matra Bagera X sport bj. '78 in- en uitwendig als nieuw f 5700,–. Inr. mog. Klinkers, M. Koenenstr. 14, Melick.

Te k. CITROËN GS Club, bwj. mei '79, i.z.g.st. Prijs f 3250,–. 045-210719.

Te k. FORD Escort, zr goed onderh., pr. f 2800,–, bwj. '78. Laurierstr. 391, Heerlen.

BMW 528 bwj. '77 LPG extra's. Bergstr. 24, Sweikhuizen 04493-1285.

Te k. ALFA Romeo Gulia bwj. '76 m. lichte schade, rest prima, pr. f 1200,–; tel. 04457-2409.

Te k. OPEL Manta GTE bwj. '82, km.st. 50.000 + div. acc. Tel. 04755-2019.

Te k. i.z.g.st. OPEL Rec. 2 ltr. S de L. 4-drs. met LPG bwj. 1980. Tel. 04754-6287.

Te k. R5TL bwj. '78 rood, i.z.g.st. Inr. mog. f 3250,–; tel. 04454-2714.

Te k. OPEL Kad. 12N m. LPG bwj. '81 i.st.v.nw. Gerardsstr. 44 Schaesberg.

Te k. ALFA Romeo super i.z.g.st., gasinst., sportv., radio, trekh. Vraagpr. f 2300,–; Koempel 132 Schaesberg, tel. 045-315244.

Te k. VW Scirocco bwj. '76 f 2000,–; Vaesrade 75 Vaesrade.

Te k. PEUGEOT 104 zeer zuinig bwj. 16-8-'76. Vraagpr. f 1400,–; Dolbergstr. 22 Klimmen.

Te k. mooie Opel REKORD 2300 diesel bj. 4e mnd. '81, vr.pr. f 8750,–. Event. inr. mog. tel. 045-422610.

Te k. TRIUMPH Spitfire MX III bwjr. '70 top gerestaureerd met taxatierapport van f 10.500,– voor f 8500,–. Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen.

Te k. FIAT 127 bwjr. '77, km.st. 74.000, zeer mooi f 1450,–. Tel. 045-228627.

SCHADEAUTO'S: Opel Senator 3.0S '82; Monza 3.0S '79; Manta GTE '82; Kadett combi '81; BMW 730 automatic '78; BMW 320 I '77; Mitsubishi Colt turbo '82; Corolla '82; Alfa 33 '84. Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen.

MAZDA 626 hardtop coupe bj. '81 vr.pr. f 5950,–; Ford Taunus 1600 GL autom. LPG bj. '79 vr.pr. f 4850,–; Ford Fiesta type '78 vr.pr. f 3250,–; Honda Accord 3-drs. bijna '79 vr.pr. f 3750,–; Honda Civic '76 f 1950,–; Peugeot 504 GL autom. '76 f 950,–. Inr. mog. tel. 045-325657.

Te k. Opel MANTA 16 SR bj. '71 geh. nieuw opgeknapt, pr.n.o.t.k. Elisagracht 13, Kerkrade-W.

Te k. ROVER 3500 S '80 100%. Veel ex. alum. velg., pr. f 6900,–. Tel. 045-455770.

VW GOLF type '78 zeer mooi m. radio + tr.haak en sunroof, nw. band. 100% i.o. Vr.pr. f 3900,–. Tel. 045-454098.

OPEL Rekord diesel 2,3 '79; Opel Rekord diesel 2100 '78; Ford Granada 2,8 Ghia autom '78; Honda Civic '76; Fiat 127 '76; Volvo 142 '74; VW Kever '75; Alfetta 2000 '78; Mercedes 200D automatic. Garantie inr. en fin. mog. Jo van Mil, Sportstr. 10, Kerkrade-West.

Te k. VW KEVER '72 1300 met schuifdak + keur.rapport. Da Costastr. 20, Moelenberg-Heerlen.

Opel CARAVAN 1976 i.g.st. grijs kent. tel. 045-460734.

SAAB 99 GL 1976. Inruil mog. I.g.st. tel. 045-460734.

Te k. Opel KADETT 12 LPG bj. '78 in zeer goede en mooie conditie f 4250,–. Ev. inr. mog. tel. 316940.

Te k. TOYOTA Celica ST liftback bj. '76 spuiter, f 1100,–. Tel. 316940.

Te k. Opel ASCONA 18E bj. dec. '82 roodmet. als nieuw, tel. 045-319221.

Te k. Opel KADETT Special '77, pr. f 2350,–. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen Heerlen.

Te k. GOLF MX, rood, medio '79, vele acc. i.z.g.st. vr.pr. f 7000,–. 045-753269.

Te k. BMW coupé 633I bwj. '77, Burg. Willemstr. 32, Hoensbroek.

Te k. HONDA CB500 Four 4-cil. sterwielen + Marshall uitlaat, i.z.g.st. Christinastr. 21, Hoensbroek, pr. f 1800,–.

Te k. TOYOTA Starlet 5-drs. bwj. '78, rood, i.st.v.nw. Weinig km. vraagpr. f 3900,–, tel. 04402-74154.

Te k. MAZDA 323 HB 1300 cc 5 versn. 1982, goed onderhoud. 36.000 km, Dr. Calsstr. 43, Schaesberg, tel. 045-318549.

Te k. ROOVER 2600 t. '79 vraagpr. f 4600,–, inl. 045-324945.

Te k. OPEL Kadett bwj.'76, Ambyerstr. 106 Nrd., Amby-Maastricht.

Te k. DATSUN 140Y coupé bwj. '79, Ambyerstr. 106 Nrd. Amby-Maastricht.

Te k. MINI 850 bwj. 1980, kmst. 29.000, in nw.st. r. f 4950,–, tel. 043-432040, na 17 u.

Te k. CROSSMOTOR bwj. '83, waterkoeling, i.z.g.st. 80 cc Yamaha, tel. 043-11085.

Te k. weg. overcompl. SAAB 99 EMS bwj. medio '77 met.rood techn. + caross. 100% in orde, pr.n.o.t.k. 043-473742, na 18.00 uur.

YAMAHA 500 XS bwj. '77, te bevragen 04406-12886.

Te k. RENAULT 18TS bwj. '79, stationcar, i.z.g.st. f 5500,–, tel. 045-316839.

FIAT 127 bestel Florino '83 f 8000,–; BMW 318 nw. mod. '83 f 20.000,–; BMW 316 '81 f 14.000,–; Ford Taunus Bravo '81 f 8000,–; tel. 045-418874.

Te k. TOYOTA Carina bwj. '74, nw. banden en remmen, pas gekeurd, 04493-2070 pr. f 950.

KAMPEERAUTO Renault Estafette 1977, 60-dagenkaart f 3800,–; Tel. 045-714778.

Te k. CITROËN Visa bwj. '80, carte noire f 5500,–; tel. 045-713635.

Te k. FIAT X 1/9 i.z.g.st. Tel. 045-227538 Matheusstr. 12 Heerlen.

Te k. PEUGEOT 504 Fam. okt. '75, groenmet. f 1500,–; Keesomstr. 5 Heerlen 045-721790.

Te k. motor HONDA CB 350 F, km.st. 25.000 bwj. '74. Tel. 045-444131.

Terugname van financieringsbank MAZDA 323, 3-drs., bj. '79, f 4950,–. Inl. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank MAZDA-BUS type E 1600, gesloten, dubb. licht achter, bj. '82, f 8750,–. Inl. 04498-54510.

BMW 728 autom., schuifdak etc., bj. '78 i. UITMUNTENDE st. f 9750,–. Inl. 04498-54510.

Te k. BMW 316 bwjr. 1981. Verl. Klinkertstr. 30, Hoensbroek.

Te k. INNOCENTI 90L bj. nov. '79 f 2150,–. Pr. Margrietstr. 28, Brunssum.

Te k. verchopperde HONDA 550 bj. '77, vr.pr. f 4500,–. Tel. 045-216961 tuss. 17.00 en 18.00 uur.

Te k. CITROËN CX 2500 diesel bj. '78 met trekhaak, tel. 045-227130.

Koopje AUSTIN Allegro bj. '77 LPG, vr.pr. f 1100,–, tel. 045-416992.

Te k. z.m. TALBOT Horizon 1.5 GLS bj. '80 veel extra's, vr.pr. f 5400,–. Inr. mog. Kampstr. 5, Kerkrade-W.

Te k. z.m. Ford ESCORT 1300 als nw., vr.pr. f 2250,–, keur. toegest. Sandberg 25, Kerkrade Domin. terr.

Te k. zeer goed onderh. MOTOR Honda CB 200 f 900,–. Suttnerstr. 11 Stein.

Te k. PEUGEOT GL, bwj. '76; Peugeot L, bwj. '76; Peugeot Fam. autom., bwj. '73. Tel. 04407-2458.

MERCEDES 230/6 met LPG, i.pr.st. Pr. f 2400,–. Tel. 045-425072.

Te k. PEUGEOT 504 autom., i.z.g.st., bwj. 11-'76. Te bevr. Past. J. Peterstr. 11, Waubach-Landgraaf.

Te k. VOLVO 343 autom., bwj. '77. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. PEUGEOT 404 bj. '73 diesel. Grotestraat 11, Berg en Terblijt.

Te k. BMW 316 bj. '80 LPG en sportvelgen. Grotestraat 11, Berg en Terblijt.

Te k. VOLVO GL '75, tel. 045-251889.

Te k. KAWASAKI Z250 bj. '81 km.st. 21.000, tel. 045-272017.

Te k. SCIROCCO 1600 bj. '77 i.z.g.st. vr.pr. f 4500,–, tel. 045-257257.

Te k. CITROËN Visa club '80; Renault 4 GTL '78, tel. 04490-18401.

Te k. Ford GRANADA 2.3 GL autom. '78 m. vele acc. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Wgns omstandigh. PONTIAC Grand Lemans bj. '80 van 1e eig., 52.000 km gel., auto in nw.st. m. trekhaak, d.blauw. Inr. mog. Vr.pr. f 7750,–. Borrekuilstr. 101, Geleen.

Lada 1200 S '84; Citroën GSA x 3 '80; Suzuki Carry '83; Suzuki Carry '80; Simca 1100 GLS '77.

Autobedrijf Bos

Heerlen BV, Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-724545.

Opel Kadett bwjr. '80, kleur oranje. VAN ROOSMALEN, Rijksweg 113, Gulpen, tel. 04450-1450.

Citroën BX 16 TRS bwjr. '84, km.stand 28.000, kleur met.blauw. VAN ROOSMALEN, Rijksweg 113, Gulpen, tel. 04450-1450.

Te k. Opel MANTA zeer mooi, liefhebbersauto, f 850,–. Tel. 045-219237.

Te k. HONDA Accord bj. '77, autom. en Mercedes 2400 diesel bj. '75, zeer mooie. Vogelzankweg 101, Waubach.

GSA Special, LPG, 5 versn., km.st. 70.000, bj. '81, zeer apart, zuinig. Palestinastr. 182, Heerlen, tel. 045-425233.

FORD Escort 1.1 L bj. '76, mooie en goede auto, vr.pr. f 1500,–, tel. 045-226620.

DATSUN Cherry 1300 coupé '82 i.z.g.st. model '83, f 6400,–. 045-726062.

RENAULT 14 TS bj. '82 alles electr., 5-bak, i.z.g.st. pr. f 6400,–. 04494-41379.

Te k. RENAULT 5 TL '78, pr. f 2250,–. Boven Devoonstr. 6, Zeswegen Heerlen.

MITSUBISHI Galant f 1250,–. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, 045-255304.

DATSUN 100 A, bwj. '77. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum. 045-255304.

Te k. OPEL KADETT bwj. '76, pr.n.o.t.k. Tel. 045-229046, Pr. Hendrikstr. 25, Hoensbroek.

Te k. ROVER 3500, kl. wit, type '80, i.z.g.st. Tel. 045-713769.

Te k. GOLF f 2000,-. Treebeekstr. 62, Brunssum.

Te k. HONDA 500 XL pro link, bj. '82, km 10.600. Pr. f 3500,-. Tel. 045-259458.

Te k. MAZDA 818 type '78, de luxe, koopje! Montfortstr. 5, Hoensbroek.

Te k. BMW 520 m. trekh., gietwielen, bj. '76, nwe. motor, carr. i.z.g.st. f 4000,-. Torenstr. 26, Brunssum.

Te k. BMW 320 6 cyl. i.z.g.st., vele extra's. Vr.pr. f 7400,-. Haefland 27, Brunssum.

Wij betalen f 500,- tot f 20.000,- voor uw AUTO. Ook sloopauto's. Tel. 045-416239. Tot 21.00 uur.

SUZUKI minibusje i.z.g.st., bj. '80. Vr.pr. f 4500,-. Inr. auto of brommer mog. Tel. 045-463172.

Door inruil verkregen op bromfietsen ESCORT t. '76; Opel Kadett t. '76; Mini '76, opkn.; Eend bestel '78. Ailbertuslaan 339, Kerkrade.

Te k. FORD Escort 13 GL bwj. '78 i.z.g.st. f 2850,–; Kerkveldweg 2 Craubeek-Klimmen.

Te k. Aprilia CROSS 82, w. cooled i.z.g.st. en Zündapp KS 50 rood, i.z.g.st. Za. na 11 uur Kerkstr. 25 Ubachsberg.

Te k. HONDA 750 F2 bwj. '83, km 11.000 m. kuip kl. wit. Inl. 04454-2028.

Te k. OPEL Manta bwj. '76, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 04454-3486.

Te k. Golf GTI bwj. okt. '80, veel ass. Pr. n.o.t.k. Tel. 043-620503.

Te k. YAMAHA crosser 490 + aanh.wag. + toebeh. Pr. f 5000,–; tel. 04492-1310.

Te k. HONDA 750 F2. Vraagpr. f 2000,–. Martinusstr. 18 Treebeek.

Te k. PORSCHE 911 bwj. '69 f 3250,–; ongeres. 045-258866.

Te k. van part. VOLVO 340 DL special 5 sp., km.st. 12.000, bwj. juni '84. L. Gerards, Pr. Beatrixstr. 64 Brunssum.

Voor al uw autoschade en speciaal spuitwerk garage Ed PLANTAZ, Kantstr. 1 Ubach o. Worms 316786.

Garage PLANTAZ biedt te koop aan: Simca Rancho '79 op gas; Golf GTI '79 zeer mooi!; Peugeot 104 GL 6 '78; Renault 14 TL '77; Civic 5 speed '81 zilvermet. topconditie, reparatie en garantie in eigen werkplaats. Inruil en financiering mog. Kantstr. 1 Ubach o. Worms.

Te k. VW Scirocco GLI bwj. '77. Vraagpr. f 6250,–; Ridderstr. 11 Schaesberg.

VW Kever enige carr.schade, verder rijklaar ± 80.000 km, t.e.a.b., 045-442000.

Te k. GOLF L bwj. '76, 4-drs. Vraagpr. f 1750,–; Tr.spitfire f 3250,–; BMW 520 m. LPG en sunroof f 3650,–; Beukebosweg 21 Kerkrade tel. 045-453296.

CITROEN Dyane '73, gerev. motor, km.st. 23.500, nw. dak. Vraagpr. f 725,–; Lichtenbergstr. 2 Sittard tel. 04490-11510.

Te k. DATSUN Cherrie 1200 L bwj. okt. '81, km.st. 53.000. Vraagpr. f 7000,–; Tel. 04490-11727.

Te k. RENAULT 9 TL Bwj. '82 i.z.g.st. Tel. 04498-55927.

Te k. BEDFORD bwj. '71, special paint, facelifting, draaizetels en volledig gestoff. Pr. n.o.t.k. Tel. 04490-24163.

Te k. CARAVAN Chateau GTI 422 A.K.T. 2.45 1983 a.n. nw.pr. f 17.500,– vr.pr. f 13.500,–; + v.t. div. acc. Geleenbeeklaan 41, Geleen, tel. 04494-51031.

Te k. Willy's LEGERJEEP bwj. '48. Vr.pr. ± f 7500,–; in red. cond. Tel. 04494-48266 en 43483.

Te k. VOLVO 343 DLS bwj. 12-77 als nw., weinig gel. A.K.T., veel extra's. Tel. 04494-46757.

Te k. MAZDA 818 S. bj. '78. Fringslaan 59, Eygelshoven.

Te k. MAZDA 323 type '78, f 2850,–, 045-726583.

Te k. OPEL KADETT spec. '77, f 2450,–, Gouwestr. 9, Beersdal-Heerlen.

Te k. in st. v. splinternw. HONDA T Accord 3-drs., kl. met.grijs, f 4250,– iedere. keur. mag 043-10140.

PEUGEOT 505 GLD combi '83, Fiat Regatta diesel '84, Citroën CX GTI met gas '79, Ford Taunus 1600 '78, BMW 316 '77. Inruil - garantie. Autobedrijf - automaterialen v. Kessel, Oude Heerlenerweg 12, Sittard, tel. 04490-17548.

Te k. VOLVO 340 Sedan bwj. '83, km 9000, pr. f 14.500,–, Jasparstr. 17, Geleen.

Te k. OPEL KADETT coupé, type '75, P. Breughelstr. 10, Heerlen.

Huwelijk/kennismaking

Stichting Centrum Europa

Gewoon een manier om een partner te vinden

Onze unieke werkwijze, waarbij u in alle vrijheid uw keuze bepaalt, schept vele mogelijkheden voor een geslaagde kennismaking.
Bel geheel vrijblijvend voor informatie (ook 's avonds)

Geleen (omg.)	Mevr. v. Westerveld	04493-
Heerlen (omg.)	Mevr. Willemse	045-21
Kerkrade	Mevr. Erven	045-41

Erkend door Raad van Toezicht, ingesteld door ministerie van WVC

Stichting Aktief

Bent u het alleen zijn moe? Stichting Aktief, erkend R.v.T. en speciaal gericht op Limburg, wil u graag dienst zijn bij het zoeken naar een geschikte partner eens voor informatie: Heerlen: mevr. Jongen, 424873. Omg. Sittard: mevr. Paffen, 04492-1926. gelland: mevr. Kleijnen, 045-753178. Hoofdkan Heerlerbaan 52A, 6418 CH Heerlen, 045-411501. woon doen!

U bent lesbienne of homofiel

u zoekt een duurz. relatie. Bel v. vrijbl. info bureau men Sterkt, Erk. d.d. Raad van Toezicht. Voor Hee mevr. Lancée, 045-715801. Hoofdkantoor: mevr. lieux, 043-611563, Manshaag 52, 6228 EP Maast Onze werkwijze is persoonlijk en discreet.

Soc. v. alleenst. CHALET Treebeek, Komeetstr. 25 N., Rozenkranskerk iedere zondag dans- en contactavond, d.j. Skippy, vr. uitn. het bestuur, tel. 045-211375.

Schuldloos gescheiden, net uitziende, besch. 45 jr. MAN, 1.77 m gr., met goede baan, geen avonturier, cafè- of uitgaanstype, huiselijk, lichamelijk en geestelijk gezond, niet onbemiddeld, liefh. v. natuur en dieren zoekt ser. kennismaking met een net uitziende, positief denkende opgeruimde lieftallige jonge vrouw met een open en eerlijk karakter, liefst weduwe, een kind geen bezwaar, tussen de 37 en 43 jr. uit een net arbeidersmilieu. Doel, vast relatie, liefst uit de omgev. van Geleen. Br. met foto worden op erewoord beantwoord, br.o.no. GE 991 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Paar zkt. VRIENDIN voor vakantie en vriendschap, 045-721759.

BARBARA 40 jr. dünkelbl. sehr gut ausseh. sucht netten Partner. Anni 39 blond sehr gut ausseh. sucht aufricht. Partner. Artz 57 dunkelbl. 1.80 gr. Schlank, eigene Praxis sucht nette Dame. Unternehmer 50 j. blond sucht nette dame. Schülz Partnervermittlung 5100 Aachen, Monheimsallee 7-9, tel. 09.49.241.22892 v. 9-18 u.

Sport. JONGEMAN m. goede baan zkt. ser. kennism. met leuke vrouw tot ca. 45 jr., voor 't samen opbouwen v. fijne ser. rel. Mijn hobbies o.a.: tennis, zeilen, natuur. Br.o.nr. HK 546, L.D., postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Alleenst. vrouw, 42 jr., zkt. VRIENDIN(NEN) of club. Ben gescheiden, met zoon van 16 jr. Br.o.nr. HK 544 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

"Immer wieder Sonntags". U kent deze melodie wel. U bent dan als alleenstaande van harte welkom in 't sfeervolle Rumpenerlinde Brunssum. Deze zondag schenkt een trouw lid v. onze ver. aan iedere dame een mooie traktatie. Muziek v. onze DJ ROELAND. Bew. alleenst. verpl. vr. uitn. Jeanny + Irene.

18 jr. eerb. meisje zkt. kennism. m. nette ser. JONGEMAN tot 25 jr. voor vaste vriendschap. Br. o. no. HK 553, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ANJA 31 jr. gesch. 1 k romantisch, gezellige, s tief, zoekt serieuze v voor leuke relatie. Tel. 71551. Connie 43 jr. ge maatsch. werkst. houdt toneel, tennis, natuur, me alg. interesses, zoekt ve man. Tel. 077-71551. griet 52 mr. wed. 1 v kind, eerlijk, openha serieus, houdt van wa len en a.e.t. uitgan, w kennismaking met aar man van goed niveau. 077-71551. Ans 62 jr. h van wandelen, natuur, dansen, zoekt man jeugdige en sportieve vensopvatting. Tel. 71551. Twan 28 jr. vrijg goed bem., slank, zeer s tief, zoekt lief en a meisjes. Tel. 077-71 Hans 35 jr. houdt van kantie en a.e.t. uitg goed gesitueerd, wenst tact met een sport vrouw. Tel. 077-71551. 43 jr. gezellige prater open en eerlijk karak zoekt serieuze vrouw, geen bezwaar. Tel. 71551. Gerrit 54 jr. we landbouwer, netjes en verzorgd, houdt van goed gesprek, zoekt vr met brede algemene i resses. Tel. 077-71551. een serieuze en disc partnerbemiddeling taktring H. van Zwol noliastraat 15 Venlo. 077-71551.

ALLEENSTAANDEN Werkgroep 't Sieske, Ri weg 103 Zd. Sittard, org seert iedere zondag dans- en contactavond. wijs verplicht. Inl. 04 47962 of 42064, 04490-20

Jongeman 23 jr. zkt. ME JE voor een relatie op bouwen. Br. o. no. HK Limb. Dagblad. Post 3100, 6401 DP Heerlen.

Man 54 jr. zoekt n VROUW geen uitgaan pe. Br. o. no. SB 236 Fr Erenslaan 4, 6371 Schaesberg.

Nieuw! Zaterdag 22 j heet het bestuur v.d. LEENSTAANDENVER NIGING u van harte kom in Cafè de Sport. tarderweg 126, Heerlen. wijs v. alleenst. verpl. uitn. op onze ontmoetin avond met DJ Carlo, D tje en John. Tot vanavo

J.MAN. 32 jr., schu gesch. z.k.m. j.vrouw kind geen bez., foto o. e ret. Br. o. nr. KE 438 Markt 42, 6461 ED Ker de.

NEC akkoord met uitspraak KNVB

NIJMEGEN – NEC gaat akkoord met de uitspraak van het sectiebestuur betaald voetbal de uitslag van de woensdagavond voor de nacompetitie van de eerste divisie gestaakte wedstrijd Den Haag - De Graafschap (0-1) te handhaven. Het bestuur van NEC is boos op De Graafschap, omdat de club slechts 00 toegangskaarten krijgt voor zondag. Het bestuur van NEC is vast van plan deze gang van zaken aan te kaarten bij het sectiebestuur van de KNVB in Zeist. Het stadion in Doetinchem is overigens geheel uitverkocht.

Nacompetitie

Zondag 14.30 uur:
RKC-Den Haag
De Graafschap-NEC

Stand:

NEC	5	3	2	0	8	10-4
De Graafschap	5	3	1	1	7	8-2
Den Haag	5	2	0	3	4	6-7
RKC	5	0	1	4	1	2-13

Regen speelt tennissers parten

Van onze tennismedewerker

VENRAY – In het Charles Feyts zomercircuit blijft de regen de grootste spelbreker. In de B1-klasse plaatste Tony Bokhorst uit Blerick zich voor de kwart-eindstreep via Pascal Schreurs (6-3, 4-6, 6-3). Hij ontmoet nu Maastrichtenaar Philip Hul. Ook Stefan Koch uit Roermond staat bij de laatste acht.
Bij de dames was de overwinning die Caroline Houben uit Elsloo op een eenvoudige wijze behaalde op Manou Savelkoul met 6-1, 6-1, de enige partij in de B1-klasse. In de B2-klasse plaatste Sonja Keller uit Duitsland zich voor de halve finale door Simpelveldse Arlette Lochman met 6-1, 6-2 het verder spelen in deze klasse te belemmeren.

De kampioenen van de districtscompetitie zowel bij de heren als bij de gemengde teams moeten vandaag hun wedstrijden voor de tweede ronde om het landskampioenschap spelen. Bij de heren mag het team van Melick de Limburgse kleuren verdedigen. Vorige week versloegen zij in Grave Thos, zodat zij nu vanaf 12.00 uur aantreden tegen Dash 35 uit Dordrecht op hun eigen park.
Ook het gemengde team van Potec uit Posterholt heeft in de tweede ronde een thuiswedstrijd geloot. Na in de eerste ronde een walk-over te hebben gehad bij ALTB uit Arnhem, krijgen zij nu in hun eigen huis te maken met het team van Hoofddorp.
Voor beide teams geldt dat zij bij winst het volgend weekeinde aan het kruisweekeinde voor het landskampioenschap mogen meedoen.

Gouden speld Dirk Post

KERKRADE – Bestuurslid Dirk Post van voetbalclub SVK uit Kerkrade heeft gisteren tijdens de viering van het veertig jarig jubileum van de club, een gouden bondsspeld ontvangen van de KNVB afd. Limburg. Post kreeg het speldje vanwege zijn activiteiten bij SVK. Hij was lang trainer van de club en maakte zich vooral verdienstelijk bij het oprichten van de jeugdafdeling bij SVK.

De Haarlemmer Peter van de Knoop heeft achter gangmaker Jack de tweede wedstrijd van een nationaal stayerscircuit gewonnen. Ex-wereldkampioen René Kos eindigde achter Walrave als tweede, derde werd Fred Rompelberg achter Stakenburg. Na twee wedstrijden leidt Kos voor Van de Knoop en Rompelberg.

SOMBOR – Het Nederlands handbalteam heeft vrijdag ook de derde en laatste voorrondewedstrijd uit het toernooi om de Joegoslavië-trofee verloren. Tegen Polen, een topland op handbalgebied, gaven de jeugdige Nederlandse speelsters opvallend weerwerk. Bij rust leidde Oranje met 12-9, om in de slotfase met 20-21 juist door Polen geklopt te worden.

Boetes Rapid en Everton

ZURICH – De tuchtcommissie van de Europese voetbalunie (UEFA) heeft een boete van 50.000 Zwitserse frank (68.000 gulden) opgelegd aan Rapid Wien. De Oostenrijkse club kreeg de geldstraf wegens het aandeel van zijn supporters in ongeregeldheden rond de Europa-Cupfinale in Rotterdam, op 15 mei. De aanhangers van Rapid wierpen vuurwerk en rookbommen naar de spelers en supporters van Everton. Everton zelf kreeg een boete van 3000 Zwitserse Frank (4000 gulden) voor het gedrag van zijn fans bij de halve finale tegen Bayern München.



● *Jean Habets verdedigt de komende twee jaar de kleuren van de nieuw te vormen ploeg Verandalux-Skil.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

'Verbannen' Limburger wil zich in NK in kijker rijden

Jean Habets gokt op Gerrie Knetemann

door bennie ceulen

SINT GEERTRUID – Jean Habets is dit seizoen tussen wal en schip terecht gekomen. Dat heeft de jonge Limburgse professional beslist niet aan zichzelf te wijten. De tweedejaars beroepswielrenner uit Sint Geertruid werd het slachtoffer van zijn koppige ploegleider Jean de Gribaldy, die meer buitenlandse renners in zijn onder Franse vlag bij de UCI ingeschreven equipe opnam dan reglementair toegelaten is. Daarom werd Jean Habets als enige van het team De Gribaldy verboden dit jaar in ploegverband voor Skil te rijden. „Mijt rest niets anders dan criteriums en kermiskoersen. Daarin is voor mij echter geen eer te behalen," verzucht Jean Habets aan de vooravond van de nationale titelstrijd in Geulle.

De 24-jarige boerenzoon, die vorig seizoen onder andere in de Ronde van Zwitserland, Ronde van Luxemburg, Driedaagse van de Panne, Ster van Besseges, Ronde van Columbia en Ronde van Nederland een verdienstelijk helper van zijn kopman Sean Kelly was, laat zich door de sportieve tegenslag niet uit het lood slaan. „Mijn sponsor Skil kan gelukkig begrip voor mijn probleem opbrengen. Ze hebben me een nieuw contract gegarandeerd voor de komende twee seizoenen. Die werkzekerheid geeft me de moed om voort te doen."

Gelukkig

In het Nederlands kampioenschap mag Jean Habets wel starten. „Gelukkig maar," lacht hij. „Ik heb mijn zinnen op het NK gezet. Het parcours is Geulle ligt me goed. Vorig jaar eindigde ik als 19e. Zondag hoop ik het nog beter te doen. Kanshebber ben ik natuurlijk niet. Ik ben al blij met een klassering rond de 10e plaats."

In tegenstelling tot zijn provinciegenoten Theo de Rooy, Ad Wijnands, Peter Winnen en Peter Schroen heeft Jean Habets zich niet in de Ronde van Zwitserland, Midi Libre of Tour de l'Aude op de strijd om de nationale driekleur kunnen voorbereiden. „In vergelijking met mijn meeste collega's ben ik natuurlijk in het nadeel. Voordat de etappekoersen begonnen, trainde ik daarom steeds samen met Ad Wijnands en Peter Schroen. Daarna bleef ik lange trainingsritten maken en heb ik veel kermiskoersen gereden. Zo startte ik afgelopen zondag in Liedekerke in een wedstrijd over 180 kilometer. Ik finishte in het peloton.

Na afloop fietste ik nog 100 kilometer achter de auto. Dat deed ik ook woensdag na de koers in De Panne. Ik reed sterk in de Kustpijl. Na een lekke band jog ik in gezelschap van Bert Oosterbosch nog geruime tijd op de kopgroep. De kermisraces zijn echter te vlak voor mij. Ik moet het van selectieve parcoursen hebben."

Importantie

Jean Habets meent, dat zijn beperkte voorbereiding voldoende is om een bevredigend kampioenschap te rijden. Habets: „Het NK is een van de weinige koersen van importantie waarin ik mag starten. Daarom wil ik absoluut een goede prestatie leveren. In de eerste plaats zal ik in dienst van de ploeg rijden. Mijn kopman Gerrie Knetemann zou wel eens voor een verrassing kunnen zorgen. De Kneet trainde niet voor niets deze week op het parcours in Geulle..."

Gerard Veldscholten, Jacques Hanegraaf en Adrie van der Poel zijn volgens Jean Habets morgen de grote kanshebbers om het roodwit-blauwe tricot van de inmiddels afgehaakte Jan Raas over te nemen.

„En we zullen rekening moeten houden met Nico Verhoeven. Hij is misschien wel de belangrijkste outsider," waarschuwt Jean Habets.

Limburgs kampioen vandaag niet topfit in NK

ARMAND VAN MULKEN: 'Ik schuw aanval niet'

door wiel verheesen

STEIN – Een paar weken geleden 'vloog' hij, zoals dat in wielerjargon heet. Na tweede geworden te zijn in de Luxemburgse etappekoers Pijl van het Zuiden, werd amateurrenner Armand van Mulken uit Stein Limburgs kampioen. Aansluitend hierop won hij zowel in het Waalse Plombières als op de baan in Geleen. Voorts bezette hij de tweede plaats in Rocourt, de vierde in Soumagne en de zesde in de Ronde van Midden-Nederland. Kortom, hij stond in de picture.

'Uitgerekend in de week vóór het Nederlands kampioenschap in Geulle was het met mijn gezondheid niet helemaal oké. Gelukkig is verbetering merkbaar. De dokter heeft me gezegd dat ik alweer op tachtig procent sta. Ik start zaterdag (vandaag, red.) echt niet met de gedachte, dat ik het rood-wit-blauw verover. Wel vind ik het als Limburgs kampioen een verplichting om me te laten zien. Ik schuw de aanval niet. Dat heb ik nooit gedaan'.

Met zijn 26 jaar is hij een routinier in het amateurpeloton. Een brok ervaring en een flinke portie strijdlust. 'Als ik een koers wil winnen, ben ik als het ware verplicht om iedereen uit het wiel te rijden', zegt hij. 'In de sprint blink ik ten enemale niet uit'.

Armand van Mulken kijkt niet huizenhoog op tegen de afstand van 202½ kilometer, die de renners vandaag op de Slingerberg voor de wielen krijgen. 'Het zou niet goed zijn, als ik daarvan onder de indruk kwam', zegt hij. Ik heb, sedert ik in 1978 amateur werd, vaak genoeg koersen van 200 kilometer of daaromtrent gereden. Zes keer was ik al present in het Nederlands kampioenschap. Nee, ereplaatsen heb ik daarin niet behaald, maar als ik in 1981 niet gevallen was toen ik vooraan reed, had ik het eens willen zien hoe anders het afgelopen zou zijn'.

Momenteel behoort Van Mulken niet tot een van de zogenaamde gastrennersverenigingen, de amateurmerkenteams in de vaderlandse amateurwielersport. Vorig jaar nog wel. Driessen Stoffen haakte evenwel af en plotseling bleek men elders 'vol' te zitten. 'Zodoende moet ik nu als individueel of in het clubteam van de Bergklimmers aan de slag. Ik blijf knokken om weer in een van de grote ploegen te komen'

In het verleden heeft Armand van Mulken bewezen een uitstekend ploegmakker te zijn. Hij reed in de loop der jaren ondermeer Tour de l'Avenir, Ronde van Joegoslavië, GP Franz Faber in Luxemburg en de Niedersachsen Rundfahrt. 'In laatstgenoemde etappewedstrijd heb ik een jaar of drie geleden meegeholpen aan de eindzege van Toon van der Steen. Tijdens de laatste rit haalde ik iedereen terug die een aanval ondernam'.

Avondcriterium in Buchten

BUCHTEN – Aanstaande maandag vindt in Buchten een avondcriterium plaats voor junioren en amateurs. Laatstgenoemde categorie komt om half acht aan de start voor het afleggen van 82½ kilometer. De junioren beginnen om zes uur voor een koers over 60 kilometer. De wedstrijden staan onder auspiciën van de KNWU.

Berger vliegt uit bocht in Detroit

Senna razendsnel

DETROIT – De Braziliaan Ayrton Senna blijft de formule 1-wereld verbazen. Vrijdag was de jeugdige coureur veruit de snelste bij de eerste tijdtraining voor de Grote Prijs van de Verenigde Staten op het stratencircuit van Detroit. Senna was meer dan een seconde sneller over de vier kilometer dan de nummer twee, de Brit Mansell.

De Fransman Prost verloor meer dan twee seconden, maar klasseerde zich toch nog als vierde bij de oefensessie. Prost moest overigens op de tanden bijten, want bij de vrije training was hij met zijn McLaren in een betonnen muur geknald en had hij de rechterpols zwaar gekneusd. Op de hobbelbaan van Detroit vloog de Oostenrijker Gerhard Berger bij de eerste kwalificatietraining bij een snelheid van 170 kilometer per uur uit de baan in de betonnen afrastering. Nadat hij uit de wagen was gestapt, klaagde Berger over inwendige pijn en spuwde bloed. Hij werd voor onderzoek in het ziekenhuis opgenomen.

Resultaten eerste tijdtraining (4,023 km): 1. Senna (Bra) Lotus 1.42.051 (141.929 km/uur); 2. Mansell (Gbr) Williams 1.43.249; 3. Alboreto (Ita) Ferrari 1.43.748; 4. Prost (Fra) McLaren 1.44.088; 5. Rosberg (Fin) Williams 1.44.156; 6. Warwick (Gbr) Renault 1.44.163; 7. Cheever (Vst) Alfa 1.44.231; 8. De Angelis (Ita) Lotus 1.44.769; 9. Johansson (Zwe) Ferrari 1.44.921; 10. Piquet (Bra) Brabham 1.45.194.

Levski Spartak en CSKA Sofia wegens vandalisme ontbonden

Harde sancties tegen Bulgaarse voetbalclubs

SOFIA – Het secretariaat van het centrale comité van de Bulgaarse communistische partij heeft het voetbalvandalisme in eigen land rigoreus aangepakt. De partij besloot de twee topclubs van het land, Levski Spartak en CSKA Sofia, met onmiddellijke ingang te ontbinden, hun posities in de eindstand van de competitie (eerste en tweede) te schrappen en hun uitslagen in de bekercompetitie ongedaan te maken.

Deze in het partijblad gepubliceerde, krasse maatregelen zijn het directe gevolg van de incidenten in de woensdagavond gespeelde finale van het nationale bekertoernooi tussen beide ploegen, die CSKA met 2-1 won. Het duel werd gekenmerkt door bijzonder hard en grof spel, kloppartijen tussen spelers en zeer agressieve benadering van de arbiter, die drie spelers (twee van Levski en een van CSKA) het veld uitstuurde en zes keer de gele kaart trok. De pers vergeleek het stadion van Levski in zijn commentaren met een slagveld en had stevige kritiek op de leiding van arbiter Yassenov.

De resolutie van het secretariaat sprak van een „onwaardig spektakel", „van „uitingen van relschopperij, van schending van de elementaire normen van de socialistische, sportieve geest" en van „een onduldbare provocatie in strijd met het beleid van de partij het voetbalgeweld op en rond de Bulgaarse velden aan te pakken".

Het partijblad meldde tevens, dat de bestuursleden en trainers van de ontbonden clubs niet meer in aanmerking komen voor verantwoordelijke functies in de Bulgaarse sport. Het bestaansrecht van beide clubs, wier leden tot het overheidspersoneel behoren (CSKA is de legerploeg en Levski van ministeriële ambtenaren), acht de partij na de uitspattingen verder „ongepast".

Het partijblad spaart de internationals van beide clubs niet. Het wijst er op, dat zij vooral aan de basis hebben gestaan van het uit de hand lopen van de wedstrijd. „Grof en onbesuisd", zo omschrijft het blad hun gedrag. „Ze dachten dat alles geoorloofd was".

In het artikel wordt niet gerept over de toekomst van het nationale elftal, dat er redelijk voor staat met het oog op kwalificatie voor de eindronde van het toernooi om het wereldkampioenschap in Mexico. Bovendien wordt geen woord besteed aan de inschrijving van de Bulgaarse clubs voor de Europese bekertoernooien in het komende seizoen.

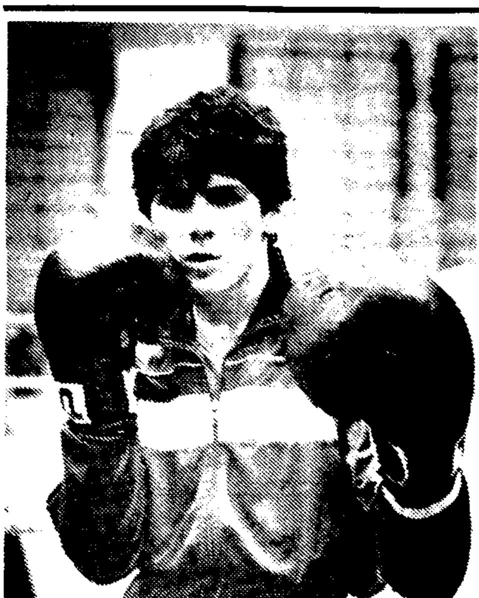


● *Tijdens een drukbezochte receptie in het Kerkraadse Hubertushuis werden bestuur, trainer en spelers van voetbalvereniging Miranda gehuldigd vanwege het kampioenschap in de derde klasse en de daaraan verbonden promotie naar de tweede klasse van de KNVB. Op de foto van THEO GIJZEN feliciteert MVV-erevoorzitter Max Tripels Miranda-praeses Ed Dohmen.*

Frans de Munck past voor functie in technische staf

Vitesse wil Janusz Kowalik

ARNHEM – De Arnhemse eerste divisievereniging Vitesse heeft de arbitragecommissie van de KNVB ingeschakeld voor het oplossen van een conflict met oefenmeester Clemens Westerhof over de ontbinding van diens contract. Aanvankelijk waren Vitesse en Westerhof tot overeenstemming gekomen over een vroegtijdig vertrek van de trainer, die nog een contract van een jaar heeft. Vitesse heeft inmiddels contact gezocht met oefenmeester Janusz Kowalik. De Arnhemse club wil de Pool als A-trainer aanstellen. Hij krijgt assistentie van oud-Vitessespeler Henk Bosveld. Frans de Munck heeft inmiddels bedankt voor een functie in de technische staf van Vitesse.


● *Sylvio Mezzenga, klaar voor het Acropolis-toernooi.*

Sylvio Mezzenga bokst in Athene

DEN HAAG – De Nederlandse Boks Bond vaardigt naar het jaarlijkse Acropolis-toernooi, dat van 23 tot 26 juni in Athene wordt gehouden, vier boksers af. Arnold Vanderlijde, de bronzen medaillewinnaar bij de Olympische Spelen in Los Angeles en de onlangs gehouden Europese kampioenschappen, start niet in de Griekse hoofdstad. De Sittardse zwaargewicht was niet hersteld van de problemen tijdens en na de EK in Boedapest, voorlopig rust rond zijn persoon. Ook halfzwaargewicht Pedro van Raamsdonk, wil na zijn matige optreden bij de Europese titelstrijd in Boedapest enkele maanden rust hebben. De Nederlandse afvaardiging naar het Acropolistoernooi ziet er als volgt uit: lichtgewicht: Sylvio Mezzenga (Geleen) weltergewicht: Reino van der Hoek (Leeuwarden) zwaarweltergewicht: Rexford Kortram (Rotterdam) halfzwaargewicht: Floris Dekker (Dordrecht).

Liverpool tekent protest aan

LIVERPOOL – De Engelse voetbalclub Liverpool heeft aangekondigd beroep aan te tekenen tegen de extra straf, die het donderdag opgelegd kreeg van de tuchtcommissie van de Europese voetbalunie (UEFA). Naar aanleiding van het dodelijke drama bij de Europa-Cupfinale Juventus-Liverpool in Brussel, dat 38 levens kostte, werd de Engelse ploeg voor drie extra jaren uitgebannen van de Europese clubteams geldt al een schorsing voor UEFA-wedstrijden voor nog onbepaalde duur.

Volgens voorzitter John Smith van Liverpool is het protest de enige mogelijkheid op redding van zijn club. „Economisch gezien zullen we aan deze straf kapot gaan. Dit beroep is de enige manier om een dergelijke catastrofe te verhinderen. We zijn veroordeeld zonder dat we enige vorm van verweer hebben kunnen voeren."

In Turijn zei Juventus-voorzitter Boniperti in een eerste reactie, dat hij de straf voor zijn club (twee wedstrijden zonder publiek) „unfair" vond.

VVV rond met Norbert Ringels

VENLO – FC VVV heeft de 28-jarige libero Norbert Ringels van Borussia Mönchengladbach gestrikt. Beide partijen kwamen gisteren tot overeenstemming. Volgende week volgt nog een afrondend gesprek tussen VVV en Mönchengladbach over de eventuele huur of transfer van Ringels. Daarnaast hoopt VVV ook tot een akkoord te komen met Raimond Libregts van PSV.

Wim Velis verrast met Veitch du Bois

SCHAESBERG – Wim Velis heeft gisteravond op Schaesberg voor een verrassing gezorgd door met Veitch du Bois het hoofdnummer te winnen. Hij nam na een halve baan de leiding over van Ustang N (Ronald Hom) en stond die niet meer af. Uiteindelijk eindigde hij zelfs met royale voorsprong voor Wim Duivenvoorden (Solo Fortuna) en Trust Skoatter van Gerard van Eykelenborg, die met een handicap van twintig meter was gestart.Ustang N sprong voorbij de laatste bocht, maar werd toch nog vierde.

In de overige draverijen werden de blomen netjes verdeeld. Hugo Langeweg boekte de tweede overwinning uit even zo vele starts met Zilver Fortuna, een hengst die heel wat belooft. De eerste koers was over een mijl was voor Hennie Grift (Zenith Nora). Wim Velis toonde opnieuw aan dat zijn Yrono Hazelaar in prima conditie verkeert: in de Aster-prijs behaalde de hengst zijn derde overwinning binnen acht dagen. Bij de amateurs was Ykaros R (C. v. d. Pijl) de sterkste. Ronald Hom bewees met Willem Sun op de tweede plaats in een W-5 koers afgelopen zondag, die menigeen verraste, geen uitschieter was. Hij eistte de Chrysant-prijs op voor Jos Oosthuijsen met Wembley. Laatstgenoemde won vervolgens de tweede draverij over een mijl met Wehnes Dream, een winst die overigens meer dan ingecalculeerd was. Paul van Klaveren tenslotte won met Ubi Bene van trainer Gerrit de Jong de Narcis-prijs voor de stalgenoten Vanilla D (Piet Weidema) en Valiant C (Jos Oorthuijsen).

Eerste koers: 1. Zilver Fortuna (H. Langeweg) 2.54.5; km. tijd 1.21.5; 2. Zora Attack (P. Weidema), 3. Yorki P (W. van Buytene); winnend ƒ 1.90, plaats ƒ 1.60, 3.90, 3.20, koppel ƒ 23.80; trio ƒ 318.00.
Tweede koers: 1. Zenith Nora (H. Grift) 2.08.5; km. tijd 1.19.9; 2. Zon Hazelaar (W. Velis); 3. Ypeus (J. Oorthuijsen), winnend ƒ 2.70, plaats ƒ 1.20, 1.20, 1.30; koppel ƒ 5.40; trio ƒ 34.90.
Derde koers: 1. Yrono Hazelaar (W. Velis) 2.55.5; km. tijd 1.22.0; 2. Zie die Detvile (H. Grift); 3. Zorro Buitenzorg (H. Langeweg), winnend ƒ 2.00; plaats ƒ 1.60, 1.60, 1.80; koppel ƒ 6.50, trio ƒ 28.00.
Vierde koers: 1. Ykaros R (C. v. d. Pijl) 2.54.2; km. tijd 1.21.4; 2. Vadoec Hollandia (J. Mulders), 3. Yester P (C. Disselkoen), winnend ƒ 3.20; plaats ƒ 3.00, 4.30; koppel ƒ 39.30; trio ƒ 131.20.
Vijfde koers: 1. Mark (M. Riley) 2.57.2, 2. Pur Sang (J. Smith), 3. Mon Anjolo (P. Vandekeere, Blg.); winnend ƒ 2.60; plaats ƒ 1.50, 1.30; koppel ƒ 4.40; trio ƒ 16.00.
Zesde koers: 1. Willem Sun (R. Hom) 2.53.6, km. tijd 1.21.1; 2. Wembley (J. Oorthuijsen), 3. Wanita (W. Duivenvoorden); winnend ƒ 2.20, plaats ƒ 1.20, 1.10, 1.80; koppel ƒ 5.70, trio ƒ 69.60.
Zevende koers: 1. Wehnes Dream (J. Oorthuijsen) 2.05.3; km. tijd 1.17.9, 2. Veldbloem (W. van Buytene); 3. Wineo van Hulsel (H. Grift); winnend ƒ 1.90, plaats ƒ 2.40, 2.20, koppel ƒ 3.20; trio ƒ 13.20.
Achtste koers: 1. Veitch du Bois (W. Velis) 2.49.0, km. tijd 1.19.0; 2. Solo Fortuna (W. Duivenvoorden); 3. Trust Skoatter (G. van Eykelenborg), winnend ƒ 6.30, plaats ƒ 3.30, 9.90; koppel ƒ 56.40, trio ƒ 157.70.
Negende koers: 1. Ubi Bene (P. van Klaveren) 2.50.1; km. tijd 1.19.5; 2. Vanilla D (P. Weidema); 3. Valiant C (J. Oorthuijsen), winnend ƒ 4.10; plaats ƒ 2.20, 5.80; koppel ƒ 20.10; trio ƒ 117.20.



NIEUW! 1e LIMBURGSE INRUILAUTOBRADERIE MET VELE VOORDELEN BIJ SMEETS OPEL MAASTRICHT

SCHERP GEPRIJSDE INRUILAUTO'S

Door onze grote voorraad inruilauto's stagneert de verkoop van nieuwe Opels. Het is dan ook bijzonder goed zaken doen met SMEETS OPEL. Niet alleen door onze uiterst scherpe prijzen, maar ook is het bedrag dat wij voor uw huidige auto teruggeven vrijwel zeker hoger dan u verwacht. Wij doen u een bod dat u gewoonweg niet kunt afslaan.

U KRIJGT ZEKER ƒ 1500,–

Voordat u een OK inruilauto koopt, taxeren wij uw auto. Hoe oud hij ook is, lopend betalen wij sowieso minimaal ƒ 1500,–, dat garanderen wij.

GROTE KEUZE UIT 120 AUTO'S

Wat voor merk u ook zoekt, uw voorkeur staat er zeker bij. Niet alleen gebruikte Opels maar ook Italiaanse, Franse, Japanse, Duitse en Amerikaanse auto's. Automaten, schakelwagens en stationcars op benzine, diesel en LPG. Auto's vanaf ƒ 5000,–. Uw droomauto zal u, dit weekend, in prijs enorm meevallen.

GARANTIE VAN BUMPER TOT BUMPER

Alle auto's zijn gecontroleerd en dus ook gegarandeerd van bumper tot bumper. Dat wil zeggen 10.000km. garantie met max. 3 maanden. De bekende Opel OK garantie (OPEL GM staat er achter).

GRATIS ONDERHOUDSBEURT NA 6 MAANDEN

Wij willen dat u probleemloos rijdt - dat is onze reclame - na 6 maanden testen wij uw auto opnieuw, olieën, filters, bougies, contactpunten en arbeidsloon geheel gratis.

WIJ HEBBEN HET EXTRA GEZELLIG VOOR U GEMAAKT

Lekker gezellig auto's kijken, geheel vrijblijvend. Barbecue, poffertjes, drankjes etc. staan geheel gratis voor u klaar. Trots tonen wij u ons bedrijf met de modernste electronische testapparatuur welke beter is dan de beste monteur. Bij SMEETS OPEL koopt u vertrouwd. Van een bezoek aan onze autobraderie zult u dan ook jarenlang plezier beleven.

Donderdag 20 juni van 10 - 21 uur
Vrijdag 21 juni en zaterdag 22 juni van 10 - 18 uur.

EEN OK-INRUILWAGEN IS ALTIJD OK VOOR U.



SMEETS OPEL
Akersteenweg 10 - Maastricht (Heer)
Tel. 043-613838 (bij Kennedybrug)

Limburgs Dagblad presenteert op zondag 23 juni tijdens Harmo-Festi-85 te Grevenbicht de



KOMBI-KOMPETITIE

Een uniek en spannend spel voor jong en oud met leuke prijzen.

Harmonie „St. Cecilia" 85 jaar.

De finalebeker wordt geschonken door:
SPORTPRIJZEN „ST. CHRISTOFFEL"
Akerstraat Hoensbroek – Makado-centrum Beek

6234



Stichting Vakopleiding in het Kappersbedrijf

Nu in Sittard: Avondcursus Bedrijfsbeheer (middenstand) voor ondernemersopleiding.

Inschrijvingen tot uiterlijk 15 oktober a.s.

Inlichtingen en aanmeldingen:
Maliesingel 2, postbus 14044, Utrecht, tel. 030-315844 (toest. 39 en 14

Na 18.00 uur:
A.C.M. Kilkens, Kapl. Goossensstr. 36, 6101 CZ Echt, tel. 04754-2010

OPLEIDINGSINSTITUUT „HEERLEN"

STUDEREN: voor nu en voor de toekomst.

Eind augustus beginnen wij weer in HEERLEN, MAASTRICHT en SITTARD met de volgende mondelinge avondopleidingen:

S.P.D. 1a en 1b (staatspraktijkdiploma voor bedrijfsadministratie)
M.B.A. (moderne bedrijfsadministratie)
P.D.B. (praktijkdiploma boekhouden)

Voorlichtingsavond aanvang 19.00 uur
HEERLEN 25/6 en 2/7 Pabo, Schandelermolenweg 20
MAASTRICHT 26/6 en 3/7 MAVO Hunnenweg 4

Inlichtingen, prospectussen, aanmeldingen bij:
A.H. v. Mierlo, Schoutstraat 8, 6343 CS Klimmen
Telefoon: 04459-1782

62330

Ook 'n verbouwing(kje) vereist de juiste aandacht!
- Vakmanschap
- Exacte prijsopgave
- Jarenlange ervaring



WIL BOGMAN BOUWBEDRIJF BV
vertrouwen in betrouwbaar bouwen
Spoorstraat 48, 6161 AC Geleen
Tel. 04494-52052

RTV muziek

PIANO'S te h. à ƒ 500,– per jaar, incl. transport, gelijkvl. Firma Wieland-Hundscheid. Tel. 045-415673.

SONY-VIDEOSNELSERVICE. Reparatie alle Sony-videoapp. Vicaf, Stationstr. 34, Sittard, 04490-10987.

Te k. Hammond portable ORGEL incl. 200 W, leslie-box Hohner accordeon 96-bas, Morgenhof 1, Heerlerbaan, na 18.00 uur.

Te k. PIANO 8 jr. ƒ 3250,–, pas gestemd. Bellen tussen 20 en 22 u. 043-18856.

Te k. VIDEO Grundig 2000 met 7 banden, ƒ 600,–, J. Klynenlaan 435, Geleen.

Port. VIDEOSET camera, rec., tuner, accu's, lenzen, afstandsbed., weinig gebr. 1 jaar oud, z.g.a.nw. ƒ 3800,–, 04754-2821.

Te k. electr. ORGEL Solina F217. Vraagpr. ƒ 5000,–; Dr. Ariënsstr. 23 Vaals.

Te k. Peavy ZANGINSTALLATIE 130 w., pr. ƒ 950,–, 045-463364.

Te k. PIANO, ƒ 1800,–. Tel. 045-222226.

Te k. Kawai ORGEL E 550, orig. leslie-systeem. Piano: Payne. Tel. 04495-3152 of 7510.

Te k. PIANO Hoof Berlin in perf. st. vr.pr. ƒ 2400,–, tel. 04494-50314.

Uniek aanbod Hammond toonw. ORGEL, type L m.z. uitgebr. ritme. Nw.pr. ƒ 11.000,– te k. v. ƒ 2950,–, tel. 045-242562.

Vakhandel - service en goedkoop! Waar? Bij

JÖRG Savelsberg
Kleikstrasse 49
Herzogenrath
Tel. 09-49-2406-3001

Aanbouwkeukens, ijzerwaren, gereedschap, huish. apparatuur, tuingereedschap.

Bijvoorbeeld: rechts- en linksdraaiende elektropneumatische boorhamer van AEG voor

ƒ 389,–

22964

VOORLICHTINGS-AVOND
woensdag 26 juni om 19.30 uur

AVONDCOLLEGE

Dag-avondonderwijs voor volwassenen

MAVO-HAVO-ATHENEUM

Versneld onderwijs
Vreemde talen
Burgerinformatica
Filosofie

ZUIDLIMBURGS AVONDCOLLEGE
Mgr. Schrijnenstraat 16, Heerlen (vlakbij het Bekkerveld) Tel. 045-718272.

63066

---

mts
Stichting Katholieke Middelbaar Technisch Onderwijs voor Maastricht en Omstreken
MAASTRICHT Bemelerweg 1 corr.-adres Postbus 4161 6202PB

AANMELDING AVONDCURSUSSEN

CURSUSJAAR 1985/'86

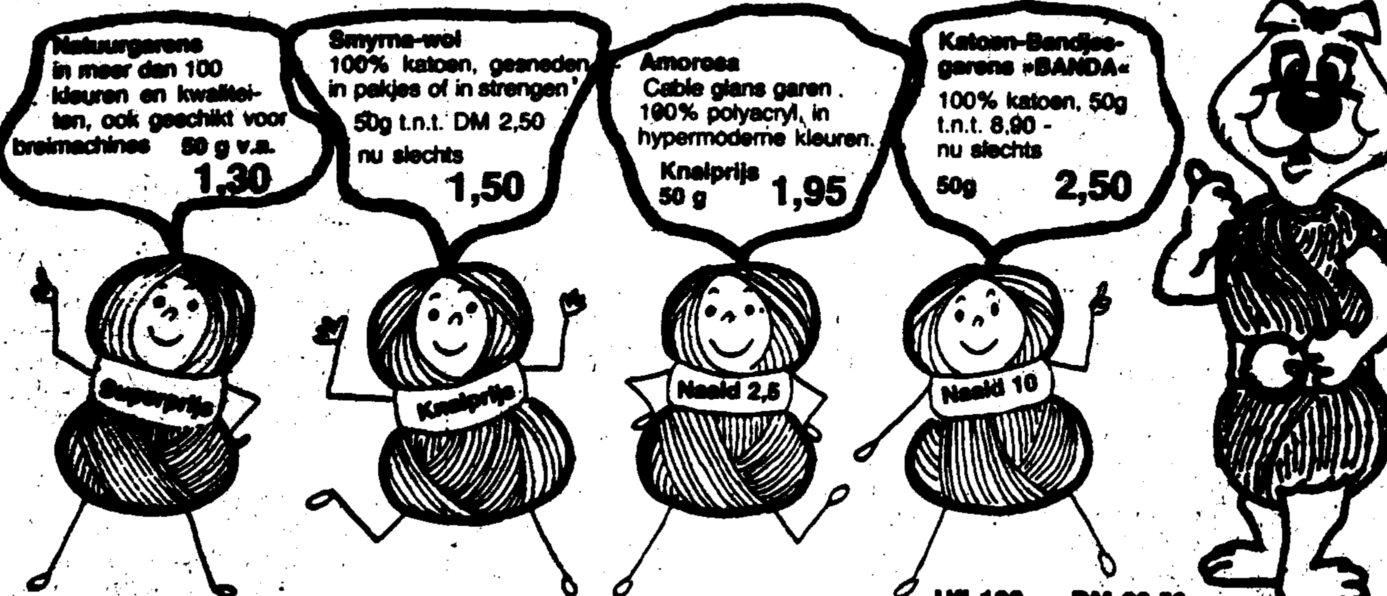
Bij voldoende belangstelling starten eind augustus/begin september 1985 op dinsdagavond van 18.30 - 22.10 uur, de volgende cursussen:

Soort cursus:	Toelatingseisen:
a) BASISCURSUS INFORMATICA	LBO- of MAVO-niveau
b) CURSUS INFORMATICA	MBO-opleiding + wiskunde HAVO/VWO + wiskunde MTS-E of gelijkwaardig
c) BASISCURSUS ELEKTROTECHNIEK voor niet-elektrotechnici (energietechniek-elektronica)	LBO- of MAVO-niveau
d) CURSUS ELEKTRONICA voor niet-elektrotechnici	Basiscursus onder C of gelijkwaardig
e) BASISCURSUS PNEUMATIEK/HYDRAULIEK	LBO- of MAVO-niveau
f) VERVOLGCURSUS PNEUMATIEK/HYDRAULIEK	Basiscursus onder E of MTS W of E
g) CURSUS SCHAKEL- EN BESTURINGSTECHNIEK	MTS-niveau of gelijkwaardig met voorkennis elektrotechniek

Aanmeldingsformulier en leerplan voor een cursus worden op verzoek toegezonden. Tel.: 043-622541.

Gewezen wordt op de mogelijkheid van een eventuele tegemoetkoming in de kosten, verbonden aan deze cursussen, voor bedrijven en werkzoekenden. Inlichtingen Gewestelijk Arbeidsbureau.

62360



Uitstekende kwaliteit tegen 'n lage prijs!

Komt u overtuigen! U bent van harte welkom!

Vegers Modern Heerlerbaan 235



Grandioze tijdloze 3 + 2-zitsbank leverbaar in diverse kleuren lekker zitten voor een lage prijs

nu **1995,–**

Vegers Eiken Honigmanstraat



Dit zwaar eiken bankstel met origineel rundleder bekleed biedt een geweldig zitcomfort!

3+2-zitsbank nu **2475,–**

Heerlerbaan 235
Honigmanstraat 47
Heerlen

VEGERS MEUBELEN

Meubelen laag op prioriteitenlijst

De veranderde opvattingen over samenlevingsvormen beginnen zo langzamerhand zichtbaar te worden. Al zijn er nog legio plaatsen, waar men in de buitenwijken kilometers kan afleggen zonder een ander type woning tegen te komen, dan dat met de traditionele doorzonkamer, bij de meeste nieuwbouwprojecten wordt tegenwoordig rekening gehouden met de groeiende groep van één- en tweepersoonshuishoudens. Kleine gezinnen, die niet alleen behoefte hebben aan een krappere behuizing, maar ook aan een multifunctioneel interieur, dat past in een ruimte, waarin zowel wordt geleefd, als geslapen en gekookt.

De volumineuze bankstellen en meterslange wandmeubelen, die in de jaren zeventig zo gretig aftrek vonden, hebben hun beste tijd dan ook gehad. Het zware eiken maakt plaats voor lichtere meubels, die gemakkelijker verplaatst en bij voorkeur voor meer dan één doel gebruikt kunnen worden.

Maar hoewel steeds meer mensen tot de categorieën één- en tweepersoonshuishoudens gaan behoren (van de vijf miljoen huishoudens in ons land zijn er al ruim een miljoen éénpersoonshuishoudens en anderhalf miljoen tweepersoonshuishoudens) en er logischerwijze verwacht mag worden dat er veel meubelen moeten worden aangeschaft, is er van een bloei van de detailhandel in meubelen beslist geen sprake. Integendeel zelfs. De meubelzaken floreren over het algemeen geenszins, hetgeen vooral geweten kan worden aan het feit, dat de Nederlander meubels laag op zijn prioriteitenlijstje heeft staan. Hoe krapper de beurs wordt, hoe minder men kennelijk aan de inrichting van de woning besteedt.

Klappen

Tijdens een symposium over interieurarchitectuur, dat onlangs in Amsterdam plaatshad, lichtte Jef Broersen, adjunct-directeur van het reclamebureau Prad toe, dat de meubeldetailhandel de laatste jaren enorme klappen te incasseren heeft gehad. Alleen al in 1981 daalde de omzet met niet minder dan 20 procent ten opzichte van het jaar daarvoor. Gaf men per hoofd van de bevolking in 1977 nog 450 gulden per jaar uit aan meubelen en woningtextiel, in 1984 was dit bedrag gekelderd tot 330 gulden, waarvan 198 gulden aan meubelen. En dat terwijl bijvoorbeeld aan snijbloemen vorig jaar per hoofd van de bevolking zo'n 200 gulden werd besteed.

De meubelbranche kan op de gewijzigde omstandigheden echter niet inspelen door alleen maar goedkope meubelen op de markt te brengen.

Want terwijl het budget van de meesten inkromp, werden de eisen die er aan meubelen worden gesteld juist hoger. Al wordt dan minder geld uitgegeven aan het interieur, over het algemeen gaat men bij de inrichting van de woning volgens een weloverwogen plan te werk.

„De consument van vandaag zoekt vooral naar meubelen, die passen bij zijn identiteit. We leven in de tijd van de 'keuzeconsumptie'. Er is meer behoefte aan kwaliteit en diversiteit dan aan kwantiteit. De consument wil zich in zijn interieur profileren", aldus Broersen, die daarmee onder meer verklaarde, dat vooral de grootschalige meubelenzaken een moeilijker tijd doormaken dan de kleinschalige, aangezien deze laatsten veel sneller kunnen inspelen op de individuele wensen van een doelgroep. Ook de herkenbaarheid van zo'n kleinschalige speciaalzaak werkt aantrekkelijk voor het publiek, dat op zoek is naar meubels in een specifieke stijl, passend bij de eigen identiteit.

Witte tijdperk

Volgens Broersen zijn er drie groepen consumenten in de meubelbranche te onderscheiden: „In de eerste plaats zijn er de zogenaamde budget-kopers, mensen, die alleen iets kopen als dit aan vervanging toe is. Deze groep is zeer goed op de hoogte van wat bijvoorbeeld een bank mag kosten en wil zoveel mogelijk bank voor zijn geld. Dan is er de groep van consumenten met veel smaak en weinig geld, die veel waarde hecht aan kwaliteit en aan kleur. Deze groep voelt zich bijvoorbeeld erg aangesproken door het Ikea-concept, eigentijdse meubelen voor een lage prijs. En tenslotte is er de groep life-style-kopers, mensen die liever op de lange termijn een interieur aanschaffen, dan concessies doen aan de stijl".

Door de veranderde instelling van de consument is er sinds enige tijd ook weer sprake van duidelijke woonstijlen. Broersen vertelde hierover: „In de jaren vijftig was er een uitgesproken stijl met gedurfde kleuren. In de zestig kwam het toonzalen-concept opzetten met grote massa's bali-bruine meubelen, daarna volgden de 'eerlijke materialen' als glas, metaal en canvas in het beginjaren zeventig, maar in de jaren daarna ging de voorkeur vooral uit naar tijdloos rustiek eiken en de vormen veranderden alleen nog in de marge".

„Tot de intrede van het 'witte tijdperk', dat wij nu kennen, was er van een specifieke woonstijl geen sprake meer. Op dit moment is er dus weer meer interesse voor het interieur, waarbij de vraag groeit naar losse elementen inplaats van de twee- en driezitsbank en het wandmeubel met ingebouwde bar". Een ontwikkeling, die duidelijk aansluit bij de gewijzigde levensomstandigheden van de consument en de veranderde opvatting over samenlevingsvormen.

Tandenborstel met nieuwe haarcoupe

Een nieuw type tandenborstel, bedacht door Zendium, heeft een speciaal 'kapsel': de haren hebben verschillende lengten. Aan de buitenkant zijn ze lang, naar binnen toe, onder een hoek van 45 graden aflopend, zijn ze korter.

De bedoeling is dat de lange haren het tandvlees masseren en dat de korte het schoonmaakwerk aan de tanden verrichten. Onder een vergrootglas bekekend is te zien dat de uiteinden van de haren afgerond zijn, wat wèl zo plezierig is voor je tandvlees.

De direct onder de borstelknop geplaatste knik in de steel en de flexibiliteit van die steel maken de lastigste spelonkjes in de mondholte goed bereikbaar.

De nieuwe Zendiumborstels, verkrijgbaar in drie afmetingen (mondjesmaat dus) kosten ca. f 2,75.

Tuinpad komt aan zijkanten omhoog

Een lezer vraagt ons om raad over zijn (brede) tuinpad, geplaveid met grote grindtegels. Aan de zijkanten komen de tegels omhoog, zodat er in het midden een dieper gedeelte, een soort geul, is ontstaan. „Ik heb weleens gehoord dat een pad of terras verzakt, maar hoe kan het nou omhoog komen?", vraagt hij zich verbaasd af. En de hamvraag is uiteraard: wat doe ik eraan?

Antwoord: Het is vrijwel zeker dat er langs de zijkanten van het pad bomen of heel grote struiken staan. Die hebben in de loop der jaren behalve dikkere stammen en takken, ook langere en steeds dikker groeiende wortels gekregen. Die hebben zich onder de tegels een weg gebaand en gingen, toen ze almaar dikker werden, het plaveisel 'opdrukken'.

Een rigoureuze oplossing is: de omhoog gekomen tegels verwijderen, de wortels aan de kant van het pad afhakken, het zandbed weer vlak maken en de tegels opnieuw leggen. Wel oppassen, want die operatie kan de bomen schade berokkenen. Er mag niet te fors in het wortelbestand gesnoeid worden.

Vliegengaas met kleefband vast

Een raam met een 'hor zonder lijst' tegen vliegen en ander vliegend gedierte afschermen is mogelijk met dubbelzijdig kleefband. Een dergelijk systeem is sinds kort verkrijgbaar. Een pakketje van dit Saffirette vliegengaas bestaat uit een opgevouwen stuk kunststof gaas (in vier afmetingen, tot en met deurmaat) en een rolletje aan beide zijden klevende tape.

Op maat geknipte stukken daarvan plak je tegen het raamkozijn, daarna knip of snijd je het gaas op maat. Het plakt langs de randen op de tape, sluit dus de raamopening hermetisch af, maar kan gemakkelijk weer worden verwijderd en opnieuw aangebracht.

Praktische toepassingen buitenshuis: caravan, boot, enz. Na de zomer hoef je geen horren op te bergen (gewoon het gaas opvouwen) en het systeem is bovendien voordelig: zo rond de 8 à 9 gulden per vierkante meter.

Het is in veel winkels te koop, of informeer anders even bij Saffier in Asten (NB), tel. 04936-1835.

redaktie:
max schmeetz
postbus 3100
6401 DP
heerlen
tel. 045-739266

Hypotheekrente 18 juni 1985.

Met ingang van maandag 17-6-1985 hebben de meeste banken hun hypotheekrentetarieven verlaagd. De gemiddelde verlaging voor leningen met een rentevaste periode van 5 jaar of langer komt neer op 0,3%. Voor leningen met een kortere rentevaste periode is de verlaging gemiddeld 0,2%. De banken berekenen nu voor leningen met gemeentegarantie en 5 jaar vaste rente 7,8% tot 8%.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages: met gem.-garantie		zonder gem.-garantie	
			opgave bank	werkelijk	opgave bank	werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	1 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	3 jaar[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
	5 jaar[1]	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
plushypotheek	7 jaar[1]	1,5	8,5	9,02	8,7	9,24
Amrobank	var.[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	2 jaar[1]	1,5	7,9	8,36	8,1	8,58
	5 jaar[1]	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
	7 jaar[1]	1,5	8,5	9,02	8,7	9,24
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	8,1	8,68	8,1	8,68
	renterust[1]	1,5	8,3	8,90	8,3	8,90
	30 jaar[1]	1,5	8,5	9,12	8,5	9,12
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	5 jaar[1]	1	8,0	8,41	8,2	8,63
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	3 jaar[1]	1	7,8	8,20	8,0	8,41
	5 jaar[1]	1	8,1	8,52	8,3	8,74
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	3 jaar[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
	5 jaar[1]	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
keuzehypotheek	7 jaar[1]	1,5	8,5	9,02	8,7	9,24
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1,5	7,9	8,36	8,2	8,69
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar[1]	1	7,6	7,98	7,8	8,20
	5 jaar[1]	1	8,1	8,52	8,3	8,74
	7 jaar[1]	1	8,3	8,74	8,5	8,96
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	7,6	8,01	7,8	8,23
	3 jaar[1]	1,25	8,0	8,44	8,2	8,66
	5 jaar[1]	1,25	8,2	8,66	8,4	8,88
	stabiel[1]	1,25	8,3	8,77	8,5	8,99
	var.[3]	1,25	7,8	8,09	8,0	8,30
	3 jaar[3]	1,25	8,2	8,51	8,4	8,72
	5 jaar[3]	1,25	8,4	8,72	8,6	8,93
	stabiel[3]	1,25	8,5	8,83	8,7	9,04
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
	5 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
	3 jaar[3]	1,5	8,2	8,54	8,4	8,75
	5 jaar[3]	1,5	8,4	8,75	8,6	8,96
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	3 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	5 jaar[1]	1	7,9	8,31	8,1	8,52
	7 jaar[1]	1	8,1	8,52	8,3	8,74
Westland-Utrecht standaard	2 jaar[2]	1,5	7,9	8,54	8,1	8,76
standaard	5 t/m 9 jr.[2]	1,5	8,5	9,21	8,7	9,43
standaard	10/15 jaar[2]	1,5	8,6	9,32	8,8	9,54
no-risk	5 jaar[2]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
interim	1 jaar[2]	1,5	8,9	9,50	8,9	9,50
2e kw. 1985 budget	var.[4]	1,5	7,8	8,43	7,8	8,43
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[4]	–	xxxx	xxxx	8,4	8,67
	5/10 jaar[1]	–	8,3	8,62	8,3	8,62

1) Maandbetaling achteraf
2) Maandbetaling vooraf
3) Halfjaarbetaling achteraf
4) Kwartaalbetaling achteraf

Lusthof

door Sante Brun

voor vragen: Postbus 3100, of telefoon 045-739 262

Vroeger gebeurde het in Dedemsvaart, tegenwoordig lijkt het te gebeuren in de Nederbetuwe, meer in het bijzonder in Ochten en omgeving. Ik bedoel dus: de vaste planten. Die hebben nu hun hoogtijd, tot en met de eerste week van juli.

Waarna weer een heel jaar van kommer en zorg volgt voor het seizoen van 1986, waarover straks meer. Ik vond het in ieder geval heel attent dat boekhandel Winants het 'Nieuwe Vasten Planten Boek' van Mien Ruys, sinds lang de bijbel der liefhebbers in Nederland van de Engelse bloemenborder, voor de halve prijs in de aanbieding heeft.

Maar Mien Ruys is dus Dedemsvaart. Een paar weken eerder had de Nederbetuwe van zich laten horen in de vorm van het boek 'Het Kleine Paradijs' van Elizabeth de Lestrieux, want die woont in Ochten. Ochten is ook: kwekerij Stam, die zich sinds enkele jaren toelegt op een groot assortiment vaste planten; en 'out of the blue' ineens ook kwekerij Jochemhof in het naburige Kapel-Avezaath, die ook een geweldig assortiment in de catalogus heeft staan. Wat natuurlijk niet wil zeggen dat het er ook in elke gewenste hoeveelheid verkrijgbaar is. Ik moet er bij gelegenheid eens heen.

Het Kleine Paradijs, trouwens, is vooral mooi wegens de foto's.

Die zijn van Marijke Heuff, en die verstaat echt de kunst om het wezen van een een klein stukje tuin in beeld te brengen. Van persoonlijke aanschouwing ken ik zelf maar weinig van de tuinen die mevrouw de Lestrieux noemt, maar de foto van de tuin van Bèr Slangen in Amby zegt al heel veel. Op de tekst van mevrouw de Lestrieux valt hier en daar wel wat aan te merken, maar alles wordt goed gemaakt door het feit dat ze grootbloemige papavers, pioenen en *Helleborus* uitvoeriger behandelt dan in andere boeken het geval is, en dat terwijl ze in borders feitelijk geen planten rol spelen wegens hun korte bloei of eigenzinnige bloeiperiode.

Feitelijk geen planten dus voor de borders van mevrouw Greve in Heerlen, met wie ik deze week een soms nadenkend gestemd gesprek had over het onderhavige onderwerp. Een border is een verwend kind: wat je ook doet, het is nooit goed. Het is ook een maanreis, want als er ook maar een onderdeeltje mislukt moet je weer helemaal wachten tot het volgend seizoen. En dat terwijl je heel dat moeizame uitzoekwerk van kleuren, bladvormen, habitus, hoogte en standplaatsvoorkeur moet doen voor een tuin die misschien in de cruciale weken het slachtoffer wordt van de rampspoed die bij ons eufemistisch 'klimaat' heet.

Vooral de kleuren en de hoogten zijn altijd weer een verrassing.

Zeker in een border met een subtiel palet, zoals door mevrouw Greve wordt nagestreefd, met roze en lichtblauw en grijze bladaccenten. Wanneer je de planten zelf kweekt draag je natuurlijk ook zelf de schuld wanneer de hoogte heel anders uitvalt, of de kleur net vloekt. Heel ergerlijk is het wanneer de kwekerij je de verkeerde soorten, zieke planten of containerplanten levert die vlak voor het verzenden in een potje zijn gepropt. En dan kun je nog door je eigen tuingrond te grazen worden genomen: die is soms te veel en vaak te weinig gemest, te droog of te nat, te zwaar of te licht. Daardoor wil de kleur, de hoogte, de vorm van de plant ook nog wel eens anders uitvallen dan bedoeld, om nog te zwijgen van een langdurige zonloze periode, die ook de kleur verandert.

Dat alles leidt tot gaten in de border, of tot slordige, omgevallen bossen, of tot verschil in bloeitijd waar je niet op gerekend had.

Toch blijft het een fascinerende bezigheid. Waarvan u zich schriftelijk rekenschap moet geven, want het is een illusie te denken dat u alles dat u zich tijdens het werk tussen de planten in de zomer allemaal momepelend voorneemt gewoon kunt onthouden tot de planttijd in het voorjaar.

Kortom, een heel gedoe, maar als het ook maar een beetje lukt, na een jaar of vijf, zes, of nog langer, dan is het resultaat ook niet te geloven!



● *Dianthus petraea* in een droge muur.

Anjer

Anjers, daar halen de ware liefhebbers een beetje de neus bij op. Engelsen, Duitsers en Oostenrijkers niet. Ze hebben er lieflijke namen voor als Pinks, Carnations en Nelken, en ze cultiveren ze bij het leven. Het zijn eigenlijk heel gemakkelijke planten, die zichzelf doorgaans stevig uitzaaien maar die het best van stek verder kunnen worden gekweekt, omdat ze van zaad soms niet 'echt' terug komen. Mooie planten worden in het voorjaar tot flinke stekken versneden, die in een mum van tijd aanwortelen. Oudere planten hebben de neiging lange, kale, liggende stengels te maken en dat heeft misschien iets te maken met hun gebrek aan populariteit. Nog gemakkelijker zijn de nauw verwante duizendschonen. Meestal zie je vele onbestemde tinten, er zijn echter ook bijna zwarte: ik heb enkele exemplaren die elk voorjaar weer van hun toppen worden ontdaan: die toppen vormen de nieuwe planten die enkele weken na het aanwortelen al beginnen te bloeien.

Ook heel fraai zijn de alpiene anjertjes, zoals *Dianthus alpina*, die een hekel heeft aan kalk en vocht, maar die zich weelderig uitzaait. Er zijn anjers van enkele centimeters hoog en ook soorten die een stekelig speldekussen maken en heel kleine bloempjes. Het zijn echt planten voor de rots tuin of voor de droge muur. Nauw verwant zijn trouwens de *Armeria's*, of wel Engels gras, *Silene* en nog diverse andere geslachten.

Wat doen we in de tuin

De tomaten maken in deze tijd van het jaar dagelijks dieven. Die moeten er zo snel mogelijk af! Veel planten maken ook twee koppen; een van de twee, die er het duidelijkst uitziet als zijscheut en die bovendien geen bloemen draagt (of kleine knopjes) moet sneuvelen. U moet geen blad plukken!

Het is nu tijd voor het zaaien van witlof en andere late bladgroenten. Andijvie bijvoorbeeld, en Chinese kool, en Italiaanse slasoorten. Zorg dat ze aan de groei blijven, want ook nu willen ze, na stagnatie, nog wel eens schieten.

Wanneer de sperzieboontjes niet zijn opgekomen door het extreem koude weer hoeft u er niet meer op te rekenen. Er is echter nog tijd voor een nieuwe poging. Andere groenten die nu de grond in moeten: de winterprei en de knolvenkel.

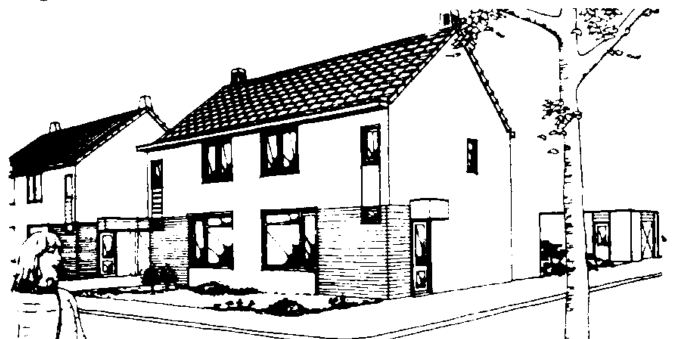
Van de augurken moeten binnenkort de toppen worden verwijderd, dat bevordert het 'dikken' van de vruchten.

Bij al te weelderig groeiende druiven moeten niet-dragende scheuten geheel worden verwijderd en verder de dieven. Later in het seizoen, na de bloei, ook nog de lange takken die u niet wilt gebruiken als vervangers.

Onroerend goed

Hoensbroek
Pius XII-plein

Nog slechts een halfvrijstaande woning met gas-c.v., garage en tuin.



Koopprijs ƒ 130.000,– v.o.n. exclusief renteverlies. Ind.: o.a. speelse woonkamer met keuken, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad, grote zolderruimte bereikbaar via een vaste trap en voor vele doeleinden geschikt. Zeer goede isolatie. Door de nieuwe premie-A-regeling hoeft u bij 100% financiering slechts ƒ 99.000,– hypotheek te betalen. Bij een 30 jaar vaste rente (B.L.G. à 8,8%) betekent dit een netto maandlast van ca. ƒ 550,–. Dit alles is natuurlijk afhankelijk van uw inkomen. De documentatie ligt voor u klaar. Maak een afspraak voor een vrijblijvend informatief gesprek.

Pickée
Makelaardij B.V.
Taxaties, koop en verkoop
Van Ittersonstraat 15, Schaesberg, tel. 045-414819, 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur.

EYGELSHOVEN, te k. woonhuis m. gr. tuin + stallen, opp. 380 m2, bwj 1976, pr. ƒ 99.000,– k.k. 045-353759.

Te k. geheel gerenoveerde binnenhofboerderij, gem. **VOERENDAAL**, tot. opp. kavel ±4500 m². Vr.pr. ƒ 275.000,-. Tel. 045-753632.

Te koop gemeente Hoensbroek **WINKEL/WOONHUIS** met garage, werkplaats en tuin. Gelegen aan de Hoofdstr. nabij de markt. Kooppr. ƒ 130.000,– k.k. Inl. v. Oost Ass. BV, postbus 59, 6430 AB Hoensbroek, 045-224241.

Te k. vrijst. **LANDHUIS** te Hoensbroek. L-kamer 60 m2, 4 slpk., gar. v. 2 auto's. Tel. 045-210719.

Te k. v. part. stuk **BOUWGROND** voor vele doeleinden gesch., gel. aan de Heerenweg Heksenberg, 20 meter front, 40 meter diep. Tel. 045-220666.

Te k. v.part. grote tussenwoning te **HEERLERHEIDE**, vele extra's, grote tuin. Tel. 045-220666.

Open Huis
Heerlen, Bokstraat 40: halfvrijst. woonhuis met achtertuin, open keuken met aanbouw, 3 slaapkamers. Vraagpr. ƒ 129.000,– k.k. Zaterdag d.d. 22-6 van 15.30-16.30 uur.

Th. van Oppen
Lindeplein 5, Brunssum
Tel. 045-254543.

Born, maandlasten ƒ 580,–



Aan de Bosstraat/Omstraat in aanbouw ruime premiewoningen met gar., woonk., keuken, hal, toilet, 3 slaapk., badk., zolder. Volledig geïsoleerd met vloer-, dak- en spouwisolatie, dus lage stookkosten.

Betaalbaar wonen in uw eigen huis met 30 jaar gelijkblijvende maandlasten door de nieuwe verbeterde subsidieregeling:
ƒ 50.000,– rijkspremie
Bel vrijblijvend voor informatie:
Mulleners Vastgoed 04497-1763

BRUNSSUM te k. ruim halfvrijst. woonhuis m. 4 slpk. Vraagpr. ƒ 139.000,– tel. 045-257792.

Te k. **UBACH O. WORMS** ruim halfvrijst. woonh. met praktijkruimte voor vele doeleinden geschikt. t.z.g.st. m. 3 ruime slpks. + grote tuin, ƒ 139.000,– k.k. Tel. 045-314889.

NIEUWENHAGEN groot woonhuis m. 9 kamers, keuken, 3 wc's, 2 douches, garage, tuin (4 are opp.) vraagpr. ƒ 100.000,–, tel. 045-315418.

MAASEIK België moderne ruime luxe flat te k. unieke ligging, pr.n.o.t.k. 09-3211565427.

DE LAAGSTE HYPOTHEEKRENTE

Op basis gemeentegarantie (levenhypotheek)

Rente Percentage	Vaste rente	Bijzonderheden	Afsluitkosten
7,8%	30 jaar	afh.v. inkomen	2%
8,0%	30 jaar	afh.v. inkomen	nihil
8,0%	30 jaar	normale accept.	1%
7,8%	20 jaar	normale accept.	1 1/2%
8,0%	20 jaar	normale accept.	nihil
8,0%	15 jaar	hyp. nieuwe stijl	nihil
7,2%	7 jaar	normale accept.	1 1/4%

Op basis gemeentegarantie (Annuïteit)

Rente Percentage	Vaste rente	Bijzonderheden	Afsluitkosten
8,3%	30 jaar	----	1 1/2%
8,1%	15 jaar	----	1%
7,9%	15 jaar	----	1 1/2%
7,7%	10 jaar	----	1 1/2%
7,5%	7 jaar	----	1 1/2%
7,2%	5 jaar	----	1 1/2%

*Onafhankelijk adviseur
*Keuze uit 19 hypotheekbanken
*Kosteloos advies

Stienstra Heerlen Hypotheekadviesburo
SPECIALISTEN IN HYPOTHEKEN
stienstra
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen, tel. 045-712255*

Ik ontvang gaarne vrijblijvende informatie **BON**
Naam ...
Adres ...
Postcode/plaats ...
Telefoon ...
In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Assurantiën BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen.

KERKRADE-W. fraai landhuis, inh. 900 m³, perc. 460 m², gunstige ligg. Pr. ƒ 265.000,-. Moet u bezichtigen. 045-420695.

Te k. recent geb. prachtig gel. **LANDHUIS** te Voerendaal, Hogeweg 43a, beg. grond gr. Z-vormige kamer + kantoor, mod. inger. keuken, met app., dubb. garage, verd.: 3 gr. slpk., badk. + toilet en aparte douche, verw. waterontharingsinstall., geh. geïsol., thermische beglazing, opp. ± 750 m2, aanv. dir., ruime hypotheek met vaste rente, beschikb. te bevr. K. Ozek, tel. 045-311664 of 045-716975.

Te koop **WAREMPAGE:** (La Roche, Belg. Ardennen), oud boerderijtje, half gerest., 3 kam. + 2 slpk., garages, talrijke mog.h. 15 are, zeer mooi uitzicht. Tel. 09-3224255792.

Notaris Vandersmissen, telef. 09-3212238657

Centrum Tongeren
Galerij
als complex van 12 winkels, met hoge huuropbrengst in autovrij St. Truiderstr., uitgevend op grote markt, met doorgang naar Hondsstr., als geheel aangeboden.

HEERLEN. Zakenpand met woonruimte en ± 1000 m2 tuin, desn. gesch. voor 2 gezinnen, 5 min. lopen van het Loon. Voor div. doeleinden gesch. te maken. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-714209.

Uw woning verkopen?
Iedere dag komen bij ons aanvragen binnen voor een bestaande woning. Momenteel zoeken wij voor bemiddeling woningen in alle prijsklassen in de gemeenten Beek, Geleen, Stein en omgeving. Mogelijk kunnen wij ook u, bij wijze van spreken, van vandaag op morgen aan een koper helpen.
Neem gerust vrijblijvend kontakt op en informeer hoe wij menen uw belangen aktief en met zorg te behartigen.
Stienstra Heerlen Makelaardij b.v.
Kruisstraat 56, Heerlen, tel. 045-712255

Open Huis
Heerlen, Hofstraat 23. Tussenwoning met terras en tuin, keuken, 3 slaapkamers, zolder waarop slaapkamer. Vraagpr. ƒ 98.000,– k.k. Zaterdag d.d. 22/06 van 14.00-15.00 uur.
Th. van Oppen
Lindeplein 5, Brunssum
Tel. 045-254543

Ubachsberg:
halfvr. woonh. m. achteruitbouw, v.v. c.v., m. gar./annex berging v. 2 auto's en mooi aangel. tuin, veel isolatie b.g. dubb. glas. 1e verd.: rolluiken, 3 slaapk., badk. m. douche, zolder. Uitstekend onderhouden. Aanv. in overl. Vraagprijs ƒ 145.000,-.

Valkenburg:
halfvr. herenhuis v.v., c.v., met garage via achterom en tuin. Veel ruimte, kamer met erker/open h., eetkeuken, 5 slaapk., badk. m. ligb. en 2e w.c. Goed onderh. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 153.000,-.

Wijlre
Vrijst. woonh. v.v., c.v. m. gar. v. 2 auto's, tuin, living 50 m², 3 slaapk., badk. m. ligb. + 2e w.c., zolder. B.g. dubb. glas + roll. Prima onderhouden. Aanv. direct. Zeer gunstige prijs van ƒ 150.000,-.

Makelaar Smeets
Voerendaal
Keerberg 90
Tel. 045-753066.

Te k. **KERKRADE-CENTRUM** geheel nieuw verbouwd herenhuis: nieuw bad, nieuwe c.v., nieuwe keuken, 9 kamers, kelder en tuin, prijs ƒ 137.000,– k.k. Onroerendgoedmaatschappij John Sijben BV, Holzstraat 33, Kerkrade, tel. 045-456800.

HEERLEN te k. Amsterdamstr. tussenl. woning voorz. v. cv-gas, geh. onderk., woonk., keuk., 3 slpk., badk. geh. voorz. v. thermophane glas, kunststramen en rolluiken. Vraagpr. ƒ 90.000,–. Inl. Ass.kantoor Paffen tel. 045-316446.

ELSLOO: bungalow te k. zeer goede ligging, Past. Lienaerstr. 3, woonk., keuk., 3 slpk., badk., kelder, hobbyruimte, garage, terras, geh. dubb. beglazing in alum. kozijnen en deuren. Dir. te aanv. Pr. n.o.t.k. Tel. 04402-72622.

Te koop **HULSBERG** halfvrijst. huis ƒ 116.000,–. Tel. 04405-2697.

HUIS te k. te Klimmen met gar., tel. 04405-1887, pr. n.o.t.k.

HERENHUIS te k. gesch. v. alle doeleind. m. tuin, te Dilsen (B.), 09-3211758049.

Te k. **HEERLEN-WELTEN** Mergelsweg 116 goed onderh. halfvr.st. woning met garage en tuin. Kooppr. ƒ 115.000,- k.k. Tel. 045-713778.

Bouwterrein
te koop in Brunssum aan de Woendershof op goede woonstand. Opp. ca. 420 m2. Prijs ƒ 75.000,– vrij op naam. Inl.: Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN, Kruisstr. 71 te k. tuss.ligg. woonhuis met 3 slpks., 2 wc's, badk., keuken, garage, tuin en berg. Tel. 045-418401 b.g.g. 414568.

Te koop
Winkel-woonhuis
met werkplaats en magazijn. Gunstig gelegen in volrijke buurt te Sittard Oost. Nuttige bedrijfsopp. ong. 370m2. Spoedig te aanv. Prijs n.o.t.k. Inf. tel. 04494-40555.

Hoensbroek bouwbezichtiging
Vandaag tussen 2 en 4 uur laten wij u zien hoe riant uw betaalbare halfvrijstaande woning op een prachtige ligging (aan de Leesjongenstraat te Hoensbroek-West) wordt gebouwd. Fijne woningen met woonkamer, keuken, 3 slpk., badk., event. 4e slaap-/hobbykamer, garage en flinke tuin.
Blijvend ca. ƒ 600,–* p.m.
30 jr. vast met 8,3% vaste rente. Volg de borden vanaf de Past. Kuilenweg (Sporthal De Deyl).
Aquina Makelaardij b.v.
045-715566.

Te k. zeer fraai vrijst. **LANDHUIS** te Voerendaal Eynatenstr. 10A living 43 m2 m. tegelvloer, schouw, open trap, open keuk., 9 m2 bar, bovenverd.: 2 ruime slpk. 18 m2, luxe badk. m. ligb. en 2e toilet, c.v.-ruimte. Het gehele pand is vrijwel nieuw en zeer stijlvol afgewerkt. Vraagpr. ƒ 159.000,– k.k. Tel. 045-751554. Bellen tussen 18.00 en 20.30 uur.

Te koop **APPARTEMENT** met garage en lift nabij centrum Hoensbroek, pr. ƒ 85.000,– k.k. Tel. 045-224861.

Te koop of te huur halfvrijstaand **WOONHUIS** met garage, grote woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, zolder, kelder, grote tuin. Te bevr. tel. 045-455951 of 464618.

Te koop
Stein, Diependaalstraat 46
Woonhuis met garage, o.a. woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, berging. Vraagpr. ƒ 129.000,– k.k.
Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
tel. kant. 045-417085.

BRUNSSUM: luxe appartement m. extra berging en garage, dakterras aanwezig. Pr. n.o.t.k. Bez. na tel. afspr. 045-219673.

Te k. **WONING,** R. de Beerenbrouckstr. 51 Sittard. Ind.: entree met toilet, woonk., moderne eiken keuken, berging, kelder, 4 slpk., badk., beschoten zolder. ƒ 109.000,– k.k. Vrijbl. bezichtigen op zaterdag van 10.00-19.00 uur. Tel. 04490-20959.

Te k. **BOUWGROND** 1804 m2, op goede stand gel. Eventueel te combineren met bedrijfsruimte 450 m2 en opslagruimte 1275 m2. Ook mogelijk bedrijfsruimte te huur. Br. o. no. SI 154 Baandert 16, 6136 ER Sittard.



KERKRADE. Bosveldstr. 55, bedrijfspand m. bouwpl., voor- en achterterr. Momenteel garagebedrijf, v. alle doeleind. gesch. Pr. ƒ 99.000,–. Tel. 045-453502.

SCHAESBERG: te k. huis m. 4 slpk., leuke tuin, berging, carport en 2 kelders. Pr. ƒ 104.000,–. Tel. 045-463686.

SCHIMMERT Langstr. 4a, ruim voll. geïsol. woonh. met gar. 491 m² grond. Kamer 48 m² met open haard, compl. keuken; 1e verd.: 4 slpk., badk. m. ligb. 2e toilet; 2e verd. grote zolder. Vraagpr. ƒ 184.000,– k.k. Tel. 04404-2131.

Te k. **MAASTRICHT-ZUID** vrijstaand landhuis vr.pr. ƒ 320.000,– k.k. Tel. 043-611229.

Landhuis
Simpelveld, ƒ 335.000,– ca. 600 m2, gr. zitk. 60 m2, eetkeuk., 4 kmrs., kelders, badk., c.v.-gas, gar. Duur afgewerkt. Kunstst. ram.

Landhuis
Nyswiller, ƒ 370.000,– ca. 1500 m2, gr. zitk. 52 m2, eetkeuk., 7 kmrs., kelders, badk., c.v.-gas, geïsoleerd, prima afgewerkt.

Makko Makelaardij b.v.
(W. Timmermans. Lid NVM, mak.-tax. o.g.), Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

HUIS te k. 2 onder een kap. Pr. ƒ 74.200,– k.k. Ouden Boschstr. 43, Wijnandsrade. Inl. tel. 045-242841.

Bouwgrond
Stokhem (Wijlre) voor 1 of 2 woonhuizen. Ruim 1000 m2. Landel. gel.

Bouwgrond
Achter Epen langs de grens, 915 m2. Landelijk.

Bouwgrond
Achter Epen over de grens, 1080 m2. Landelijk.

Makko Makelaardij b.v.
(W. Timmermans. Lid NVM, mak.-tax. o.g.), Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

BRUNSSUM: ruim vrijst. woonhuis op goede stand. Prijs n.o.t.k. 045-254092.

UBACH OVER WORMS
Vrijst. villa van moderne architektuur (bwjr. 1979) gelegen aan besloten woonpark, grenzend aan de rand van het natuurgebied Rimburg (ca. 10 km. van Heerlen). De villa is zeer ruim en biedt naast de comfortabele woonruimte veel extra's, onderhoudsvrije ruimte geschikt voor hobby-, atelier- of partijruimte. Sout.: ca. 100 m2 met prov.-/wijnkelder, waskelder, party- of werkruimte, garage voor 2 auto's. Part.: ontvangsthal met trappenhuis, living met open keuken ca. 60 m2, met 2 open haarden, waarvan 1 op het tuinbalkon (Zuid) van ca. 30 m2 grenzend aan de woonkamer. Verd.: 4 slpk. met sfeer, waarvan ouderslpk. met een extra garderobekamer, uitstekend geoutilleerde badk. Evt. inruil van eigen pand bespreekbaar.
Prijs f 275.000,-- k.k. 9358

stienstra
Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
tel.: 045-712255*

GELEEN-CENTRUM te huur etagewoning ca. 150 m2, ook geschikt als kantoorruimte, praktijk etc. Tel. 04494-44141 tussen 18 en 20 u.

NIEUWENHAGEN tussenwon. m. L-vorm. woonk. + parket, gr. keuk. m. tegelvloer, 3 slpk., douche m. 2e toilet, voorz. v. c.v. en roll. Bepl. zolder, tuin, gar. en stal. Voll. onderkeld., taxatierapp. aanwezig. Pand is goed onderh. Vr.pr. ƒ 115.000,–. Tel. 045-317772.

MUNSTERGELEEN, t.k. gevr. 4-slaapkamerwoning, met zonnige tuin en garage. Tel. 04490-12256.

VALKENBURG, Emmabergweg 24, te k. halfvr. bung. Hal, L-vorm. woonk. 46 m², m. open haard, schoonmetselwand en schuifd. n. balkon, ruime gesl. keuken, 4 slpk., badk. m. ligb., douche, 2e toilet, stud.-/werkr., 2 gar., geh. onderk., mooie zonn. tuin, perc. 760 m². Vr.pr. ƒ 242.500,- k.k. Aanv. i.o. 04406-12821 (17-21 u.). Zat. de gehele dag.

Vaesrade
Tulpstraat. halfvrijst. L-vorm. zitk., keuk. met terras, kelders, 4 slpk., badk., gar., c.v.-gas. Goed geïsol. ƒ 139.000,–. Inl.
Makko Makelaardij b.v.
(W. Timmermans. Lid NVM, mak.-tax. o.g.), Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

HEERLEN-ZD. (2 km van centr.), luxe herenhuis op goede stand, badk., zonneterrassen, 6 slpk., mooie tuin (= bouwplaats). Alle privacy, vrijst. stenen garage/werkpl. (5,5×9 m). Opp. 913 m². Vr.prijs ƒ 218.000. 418598.

SCHAESBERG: te k. halfvrijst. woonhuis met garage. Koopprijs ƒ 120.000,- k.k. Tel. 04498-52528.

EYGELSHOVEN fraai woonh., c.v., gar., tuin, hal, living m. niveau-versch., open haard, luxe keuk., verd.: 3 slpk., zonnebalkon, badk., berg- of hobbyruimte ƒ 138.000,–; 045-352328.

Kleine zonnige luxe **BUNGALOW**, mooie tuin en garage. Veel ruimte en privacy, bl. uitzicht in rustige omgev. Alle kamers en keuken aan de zonkant en geen trappen meer lopen, z. gunstige prijs ƒ 169.000,– K.B. Centrum Kerkrade. Tel. 045-461119.

HOENSBROEK Gel Ligtenbergstr. 22. Te koop halfvrijst. woonh. m. c.v., berg. en gar. Ind. o.a. hal m. tegelvloer; woonk.; open keuken m. eetbar. Verd. 3 slpk., badk. m. ligbad, zolder met vliezotrap. Bij. roll. en dubbel gl., tuin 50 m2. Vraagprijs ƒ 99.500,– k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V. Tel. 045-252109/217290.

Ter overname in Zuid-Limburg
horeca- op recreatiebedrijf
omzet ƒ 600.000,–
Br.o.nr. HK 543, L.D., postbus 3100, 6401 DP Heerlen

Heerlen-Schandelen
Uitst. onderhouden, halfvrijst. woonhuis met garage en grote tuin. Vraagprijs ƒ 148.000,– k.k.

Heerlen-Schandelen
Moderne tussenwoning met o.a. 3 slaapk. Vraagprijs ƒ 110.000,– k.k.

Wijlre
Moderne tussenwoning
met o.a. 3 slaapk., garage, voor- en achtertuin, vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.
Uitv. inf.:
Frankort Assurantiën
Voerendaal 045-751871

België Lanklaar te k. **BUNGALOW** bosrijke omg. dichtbij Mechelse heide, ruime ind. garage, siertuin, gr. opp. 756 m2, tel. 09-3211658273.

Te k. **BOERDERIJ** te Heerlen, pr. ƒ 265.000,–, opp. 6.000 m2, br.o.nr. HK 548 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Open Huis
Brunssum, Rumpenerstr. 55, halfvrijst. woonhuis met woonamer, keuken, 2 grote slaapkamers, grote zolder. Vraagpr. ƒ 92.000,– k.k. Zaterdag d.d. 22/6 van 17 tot 18 uur.
Th. van Oppen
Lindeplein 5, Brunssum
Tel. 045-254543

Jabeek
Te koop keurige halfvrijstaande woning met garage. Indeling: woonkamer, moderne aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, badkamer en zolder. Vraagprijs ƒ 132.500,– k.k.

Schinnen
Te koop gunstig gelegen halfvrijstaande woning met 2 garages. Indeling: ruime woonkamer met open haard, moderne aanbouwkeuken, 4 slaapkamers en comfortabele badkamer. Vraagprijs ƒ 132.500,– k.k.
Op Heij makelaardij
Burg. Janssenstraat 16, Beek (L.). Tel. 04402-76969 (b.g.g. 04494-42042).

Te k. splitlevel woning '77, m. c.v., gel. aan aprk, Hugo de Grootstr. 3, **BRUNSSUM.** Ind.: woonk., keuk., hal, w.c., berging en carport. 1e verd.: 2 slpk. 2e verd.: 1 slpk., m. vaste trap n. zolder, luxe badkamer m. ligbad, wastafel en 2e w.c. Hele huis 22 mm eiken strokenparket en dubb. beglaz., grote tuin m. terras en tuinhuisje. Vr.pr. ƒ 125.000,-. Tel. 045-255745.

Nuth, Burg. Cremersstraat 20
Vrijst. woonhuis met garage, keuken m. aanbouwkeuken, zitkamer, woonkamer met open haard, 5 slaapkamers m. vaste wastafel, badkamer met toilet, zitbad en vaste wastafel. Grondopp. 694 m², inhoud woonhuis 172 m³, garage en berging 77 m³. Vraagprijs ƒ 225.000,-.

Brunssum, Willibrordusstraat 2
(hoek Servatiusstraat), halfvr. hoekhuis met gar., 4 slaapk., badk., woonk. met open haard. Bouwjr. 1974. Inh. 480 m³. Opp. 380 m². Vraagprijs ƒ 153.000,-.
Voor verdere informatie:
Makelaardij Fons Heuts b.v.
Beëdigd taxateur
Nuth - 045-244636.

Te k. vrijst. ouder **WOONHUIS** met grote tuin. Pr. n.o.t.k. Inl. 04495-1541, 04497-1733.

BRUNSSUM, Klingbemden, mooi gelegen woonhuis m. gar., berging, voor- en achtertuin, ruime woonkamer, keuken, 3 slaapk., badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet, berging, zolder via vliezotrap. Vr.pr. ƒ 125.000,- k.k. Inlichtingen: Kramer makelaardij o.g. en verzekeringen, Elsstraat 1, 6191 JW Beek, tel. 04402-73601.

BRUNSSUM, gr. tussenl. woonh. met c.v., gr. tuin en a.i. Tel. 04492-3119.

HOEKHUIS te k. m. tuin i. Landgraaf, Olmenstr. 11, inl. 045-462047.

Te k. a. halfvrijst. **HUIS** + garage, opp. ± 324 m2, eik. keuk, open haard, 1e verd. 4 slpk., + ligbad, 2e verd. zolder + 5e slpk., dubb. glas, rolluiken en tuin op het zuiden. Pr. ƒ 149.000,– k.k. Kampstr. 29, Buchten, tel. 04498-52134.

Krijgt
uw woning
wel voldoende
aandacht?
U bent er zeker van als u belt met
Aquina Makelaardij b.v.
045-715566.

CHEVREMONT. Te k. totaal geren. halfvrijst. woonh. met gar. en tuin + berging + kelders. Geh. huis is voorzien van rolluiken. Tel. 045-459520.

Te k. café-winkelwoonhuis - Echterbosch
met schuur en weiland (gemeente Echt) opp. 5730 m2. Veel mogelijkheden. Vraagpr. ƒ 110.000,– k.k. Zeer voordelig. Inl. Peters Echt 04754-2826.

STEIN riante vrijst. bungalow m. 2 garages en mooie tuin, ruime slpk. excl. woonk., leuke keuken en mod. badk. met ligb. en douche; extra: 2 kamers met eigen ingang, douche en 2e toilet, c.v. Prijs op aanvr. Tel. 04495-6624.

BEEK, mooi gelegen, halfvrijst. rume 4 slaapkamerwoning met gar. Bwjr. 1976. Ind. o.a.: hal met toilet, ruime L-vorm. woonk. ca. 35 m2. Halfopen keuken en bijkeuken met aansl. wasautomaat. Garage 6.00 x 3.00 m; 1e verd.: overloop en 4 ruime slpk. Bet. badk.met ligb. en 2e toilet; 2e verd.: via schuiftrap geh. beschoten, grotendeels beplankte, ruime bergzolder. Netto maandlast bij 100% financiering slechts ƒ 656,–. Inl. Stienstra Heerlen. Tel. 045-712255.

Te k. **DRIVE-IN-WONING** 3 slpk., badk., m. ligb., kamer, keuk., gar., grote tuin m. tuinhuisje, Schandelerstr. 15, Heerlen, inl. Boesberglaan 7, Schaesberg, tel. 045-321804.

PATIOBUNGALOW Kerkrade/Haanrade woonk. m. parket, open h., 3 slpk., gar. ƒ 149.500,– k.k. 045-457175.

T.k. groot **HERENHUIS** in centr. Valkenburg, rust. hel. pr. onderh., scherp geprijsd. Tel. 045-719225. Na 18.00 uur.

Sittard
Leuk gesitueerd, tussengelegen woonhuis met berging en tuin. Ind. b.g.: gang, toilet, grote woonkamer, mooie keuken, kelder. Verd. 3 slaapk., badkamer, c.v. Prijs ƒ 98.000,- k.k.

Spaubeek
Goed gelegen halfvrijstaande woning met garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken. Verd.: 3 slaapk., badkamer, vaste trap naar zolder, alwaar 4e slaapkamer en bergruimte. Prijs ƒ 118.000,- k.k.

Geleen
Keurige halfvrijstaande woning met zonnige tuin en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer met open keuken (prachtige eiken aanbouwkeuken) en plavuizenvloer. Verd.: 3 ruime slaapk., luxe badkamer, zolder, c.v. Pr. ƒ 138.000,- k.k.

Schinnen
Uitstekend gesitueerde, vrijstaande bungalow met mooie tuin en garage. Ind.: entree, ruime hal, woonkamer, ruime geinst. eetkeuken, 3 slaapk. met div. muurkasten, toilet, badkamer, kelder, c.v. Vr.pr. ƒ 160.000,- k.k.

Klimmen
Een prachtig, landelijk gesitueerd vrijstaand huis met garage en tuin. Ind. b.g.: hal, woonkamer, eetkeuken, badkamer, gang, 2 slaapk., toilet, zolderkamer. Verd.: grote woonkamer, keuken, badkamer. Le verd.: grote slaapkamer, berging, kelder, c.v. Prijs ƒ 160.000,- k.k.

Munstergeleen
Rustig gesitueerd, prachtig vrijstaand landhuis, bj. 1979, met garage en rondom tuin. Ind. b.g.: hal, toilet, L-vorm. woonkamer, eetkeuken. Verd.: 3 ruime slaapk., badkamer, berging, kelder, c.v. Vraagprijs ƒ 225.000,- k.k.

Gulpen, karakteristieke vrijstaande villa
Uitstekend gesitueerd bij de forellenkwekerij, met rondom een prachtige tuin, met veel privacy (2000 m²). Vr.pr. ƒ 295.000,- k.k.

Hulsberg, Berkenhof
Een rustig gesitueerd, recent gebouwd vrijstaand landhuis (bj. 1980), met rondom tuin. Ind. b.g.: hal, toilet, kantoortje, L-vormige woonkamer, open eetkeuken. Vered.: 4 slaapk., badkamer, toilet, zolder, c.v. Het pand is voor het grootste gedeelte onderkelderd. Prijs ƒ 360.000,- k.k.

Livac BV
Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN te koop/huur gevr. woonhuis Bekkerveld, schrift. aanb. aan Annalaan 37, Heerlen.

Te k. halfvrijstaande patiowoning in **SCHAESBERG** m. vrij uitzicht ƒ 150.000,– k.k. Tel. 045-416931.

KERKRADE te koop ruim belegg.objekt geh. verhuur o.a. 3 badks., verb. 1979, vraagpr. ƒ 154.000,– k.k. Br.o.no. GE 992 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

HEERLEN-DOUVE WEIEN te k. halfvr. wo... m. gar., 3 slpk., geheel ...derkelderd. Tel. ... 416648.

Te k. nabij centrum **MA...TRICHT** zeer ruime ...ning, gelegen Brande...gerweg 31. Momenteel ...merverhuur, alle 10 ...mers verhuurd. Pr. n.o... Reacties alleen schr... aan: J. Haenen, Hand...weg 4, 6163 AJ Geleen

Bedrijfsruimte in Limburg

Heerlen	Herenweg ca. 700 m² bedrijfsruimte met woning. Huurprijs fl. 36.000.- per jaar. Koopprijs fl. 400.000.- k.k.
Heerlen	Kissel bedrijfshal ca. 1400 m². Uitbreiding mogelijk. Huurprijs fl. 75.000.- per jaar. Eventueel te koop.
Heerlen	Zwollestraat bedrijfsruimte met bovenwoning. Prijs fl. 425.000.-k.k.
Hoensbroek	De Koumen bedrijfsruimte met woning. Totale perceel 2500 m². Prijs fl. 225.000.- k.k.
Maastricht	Bloemenweg bedrijfsruimte ca. 600 m² met woning. Koopprijs fl. 325.000.- k.k. Huurprijs fl. 3.000.- per maand.
Maastricht	Batterijstraat ca. 350 m² bedrijfsruimte. Prijs fl. 215.000.-k.k.
Maastricht	Fregatweg bedrijfscomplex ca. 5000 m² bebouwd. Huurprijs fl. 250.000.- per jaar.
Maastricht	Heerderdwarsstraat bedrijfspand ca. 440 m² met verhuurde bovenwoning. Prijs fl. 220.000.-k.k.
Maastricht	Korvetweg bedrijfshal ca. 970 m² met een kantoor van ca. 1665 m². Huurprijs fl. 297.280.- per jaar.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met ons kantoor. Telefoon 043 - 624200. B.g.g. 04405 - 3333.

j.w. offermans
makelaardij o.g. bv
Tel. 043 - 624200 of 04405 - 3333*
Kantooradres: Koningsplein 2 Maastricht.
Telex 56232. Korrespondentieadres: Postbus 22 - 6336 ZG Hulsberg.

DIE HEILZAME KNOFLOOK

Nogal wat Nederlandse vakantiegangers nemen uit het zonnige zuiden een streng knoflook mee naar huis. Dat staat heel decoratief thuis aan de muur, tussen de potten en pannen. Wie het tamelijk zuinig gebruikt, kan op die manier vrijwel het hele jaar verse knoflook eten.

Want in de vroege zomer is knoflook volgroeid, en kan dus worden geoogst. Net als bij verse uien is het dan heel moeilijk om er de velletjes af te peuteren. Bij gedroogde knoflookbolletjes laten die dunne huidjes zich heel wat gemakkelijker verwijderen. Uw eigen streng in de keuken wordt dus alsmaar makkelijker in de omgang naarmate de herfst en de winter vorderen. Maar wees niet te zuinig, want nogal wat knoflook is in het voorjaar zo ver ingedroogd dat er alleen nog maar een bundels vliesjes van over is.

Reeds de oude Romeinen bezongen deze lelie-achtige, de Allium sativum. Virgilius meent dat knoflook het goede voedsel is voor maaiers op het land die krachtig moeten blijven. Plinius zegt dat het goed is voor de spijsvertering, en Celsius dat het de koorts verdrijft. Maar ook de profeet Mohammed lijkt overtuigd te zijn geweest van de krachten die in het bolletje schuilen, anders had hij zeker niet geschreven: „In gevallen van steken of beten van giftige dieren, dient knoflook als tegengif. Toegepast op de plaats waar de adder beet, of de schorpioen stak, levert het succesvolle resultaten op". Geen wonder dan ook dat tot op de dag van vandaag bij kruidengenezers de knoflook in hoog aanzien staat.

Net als ui, prei en bieslook, is knoflook een bolgewas. Wie een klein teentje in de grond stopt, kan aan het eind van het seizoen een compleet bolletje oogsten. Want zaad vormt de plant nauwelijks. In een losse, maar toch kleiachtige grond zijn de resultaten het beste. En dat gaat heus in ons klimaat net zo goed als in het warmere van de Méditerranée.



Ons landje telt nogal wat knoflookhaters. Zelfs mensen die er fanatiek tegen zijn. Gelukkig weten de meeste liefhebbers van zonnige vakantielanden wel beter, en de consumptie is de afgelopen jaren dan ook stevig toegenomen. Maar ook hierbij is het juist dat overdaad schaadt. Wie te veel en te vaak van dit sterke bolletje snoept, verspreidt een penetrante geur om zich heen. Die komt niet alleen met de adem naar buiten, maar ook via de huid. Ongezond is dat beslist niet, maar wel onaangenaam voor de omstanders. Die denken dan nog wel eens dat ze een ritje aan het maken zijn met de Parijse métro.

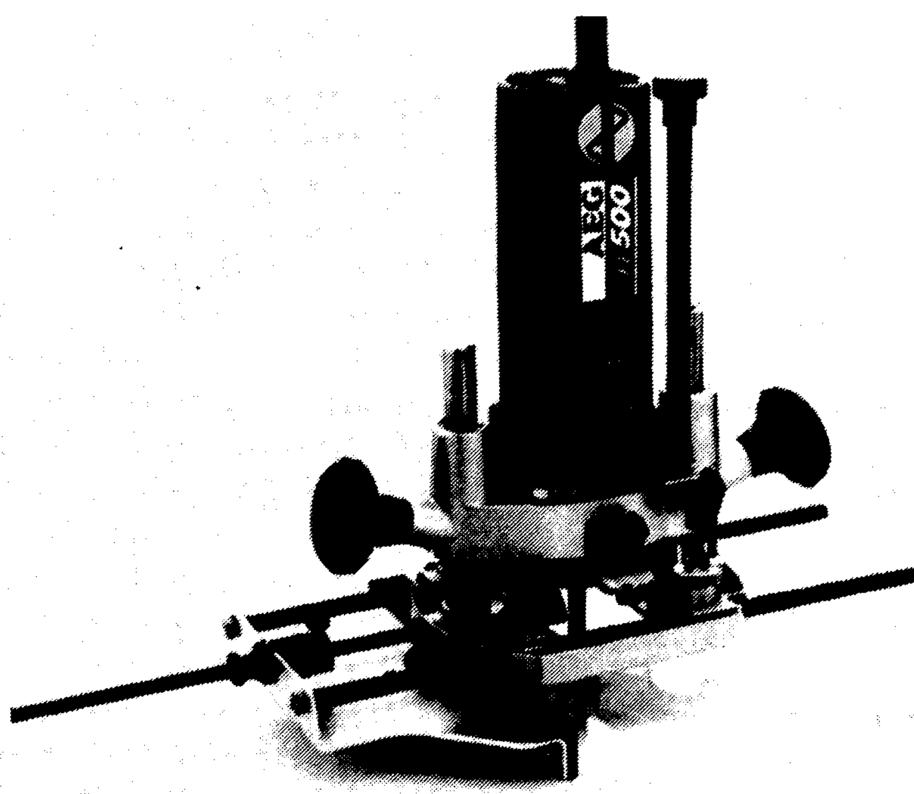
Overigens wordt knoflook maar zelden in zo grote hoeveelheden rauw gegeten. Meestal blijft het bij een enkel teentje. „Een vleugje knoflook" schrijven recepten dikwijls voor, en vaak is het dan al voldoende om de pan of schaal in te wrijven met een overlangs doorgesneden teentje. Bakken kan ook, met mate. Knoflook wordt namelijk al gauw te zwart.

Laat daarom eerst heel kort een teentje in de hete olie aanbakken, vis het uit de pan, en voeg daarna pas de overige ingrediënten toe. De geuren hebben zich dan al voldoende kunnen verspreiden. Of fruit eerst de uien, en voeg pas op het laatst een fijngedrukt teentje toe. Meekoken of stoven gaat ook, en hiervoor is het zelfs niet nodig de vliesjes te verwijderen als u van plan bent het teentje toch weer uit het gerecht te verwijderen wanneer dit gaar is.

Knoflook kan, net als een ui, worden fijngehakt. Daarbij vervluchtigt echter al erg veel van de etherische olie waar het ons nu juist om te doen is. Koks geven er daarom de voorkeur aan de teentjes onder de platte kant van hun grote mes te pletten. Het gebruik van een knoflookpersje of -knijpertje kent zowel voor- als tegenstanders. Koks zullen zo'n apparaatje maar zelden hanteren. Fijnwrijven in een vijzel is een andere zaak.

Zo kan bijvoorbeeld knoflookboter worden gemaakt: wrijf 100 gram knoflook in een vijzel tot een fijne puree en vermeng deze met 125 gram zachte boter. Passeer de massa door een fijne zeef. Dit kan, in de koelkast, lang worden bewaard. Of knoflookolie: doe hetzelfde, maar vermeng de puree met olijfolie. Een prima basis voor een pittige saladedressing.

Tot slot het recept voor die fameuze Provencaalse knoflooksoep: aigo boulido. Breng in 2 liter water 6 gekneusde teentjes knoflook aan de kook. Breng op smaak met zout en peper en voeg enkele blaadjes verse salie toe. Leg in elke soepkom een flinke snee boerenbrood en besprenkel dit met olijfolie. Verdeel de soep, als die een kwartier gekookt heeft, over de soepkommen. Eigenlijk heet die soep, in de Provencaalse taal, „gekookt water".



● *Een freesmachie met veel mogelijkheden.*

Freesmachines met meer mogelijkheden

Bovenfreesmachines worden steeds veelzijdiger en daarom interessanter voor de doehetzelver. Dit van oorsprong louter professionele gereedschap is ook wat prijs betreft bereikbaar geworden voor de 'amateur'. Hoewel niet spotgoedkoop, wèl een verantwoorde investering voor wie althans voldoende gebruik van zo'n machine maakt.

Behalve constructie- en ornamentfreeswerk (de basisfunctie van de bovenfrees) kan door aanvullende voorzieningen nog een aantal andere bewerkingen worden uitgevoerd. Zo heeft AEG thans een drietal basismachines waarop diverse hulpstukken kunnen worden aangesloten. Traploos regelbare snelheid stelt de gebruiker in staat het toerental aan te passen aan de diameter van de frees, zodat in elke situatie de meest ideale omtreksnijsnelheid bereikt kan worden.

Een praktische voorziening is de spanhals van de aandrijfmotor; dat is een zgn. 'Eurohals' met een diameter van 43 mm (zoals bij vrijwel alle boormachines). Dit maakt het mogelijk de motor ook in een boorstandaard te plaatsen. Daardoor wordt de machine een stationaire frees. Hij kan ook in een zaagtafel gemonteerd worden, met behulp van een bevestigingsset (een van de accessoires).

„Schrijven"

Wat ook handig is: op de stationair opgestelde freesmachine kan een flexibele as gekoppeld worden, zodat uit de hand frezen van bijvoorbeeld heel 'precaire' profielen mogelijk is. Op die manier kun je bij wijze van spreken 'schrijven' in hout en ander materiaal, met een toertal dat van 0 tot 27.500 omwentelingen per minuut traploos instelbaar is. Verder is naslijpen van de fleeskanten mogelijk omdat de machines ook als rechte slijpmachines toegepast kunnen worden.

Praktisch is ten slotte de met zacht materiaal beklede grondplaat, die bij het bewerken van gevoelige materialen krassen uitsluit.

Structuur van de stof is karakterbepalend voor gordijnen in huis

Het is vooral het materiaal dat een gordijn goed tot zijn recht doet komen. Voor het maken van overgordijnen worden veel soorten vezels gebruikt. Behalve katoen en wol ook kunstvezels. Van katoen zijn er de ribstoffen en de dobbystoffen, waarin soms heel kleine patroontjes en kleuren zijn verwerkt. Katoenen weefstoffen zijn onderling ook weer verdeeld in panama en jaquard. Soms wordt het katoen gemengd met kunstvezels, hetgeen kenners aanraden, aangezien beide vezels hun voor- en nadelen hebben. Een bekende zuiver katoenen gordijnstof is het Brabants bont.

Fraai zijn ook de damasten gordijnen met gemengde satijnbinding, waardoor een aparte glans ontstaat. Dan hebben we de double face-stoffen die aan beide kanten andere, dikwijls contrasterende kleuren hebben. En diverse soorten cretonne die, wanneer uitgevoerd in abstract dessin, „drukstof" wordt genoemd. Het is een stevige katoenen stof, versierd met bedrukte bloempatronen.

In Engeland wordt heel veel satijncretonne gebruikt; zelfs voor het bekleden van meubilair. Peau de pêche is een aan het stuk geverfde stof die aan beide zijden geruwd, geschoren en geborsteld is. De naam betekent „perzikhuid". Verder is er het doorgestikte vezelvlies (non-woven) acryl. Eigentijdse mensen gebruiken in moderne interieurs ook wel transparante linnen weefstoffen. In scholen, ziekenhuizen en inrichtingen gebruikt men gewoonlijk katoenen schuifgordijnen.

Een stof die helaas weinig meer wordt toegepast is laken; een zuiver wollen stof. Velvet en corduroy zijn daarentegen zuiver katoenen stoffen met een wollig effect.

Wollen greep

De structuur van een stof is karakterbepalend. Vanzelfsprekend mag wol, als natuurprodukt, niet worden vergeleken met synthetische vezels, maar aan de andere kant zijn de moderne stoffen kwalitatief dermate hoogwaardig, dat de consument gewoonlijk niet de minste moeite heeft met de uit kunstvezel vervaardigde gordijnstoffen. Alleen de „wollen greep" was een probleem; door de technologische ontwikkelingen is hier inmiddels in voorzien. Zo is er onlangs een jersey-achtige berberlook op de markt gebracht, waarvan door de fabrikant hoge verwachtingen worden gekoesterd.

Een gordijnstof die het altijd wel doet, zowel in een modern, een antiek als in een klassiek interieur, is velours. Als grondstoffen hiervoor kunnen katoen, rayon, jute en synthetische vezels zijn gebruikt. Let er bij het ophangen van veloursgordijnen op dat de pool naar beneden wijst (tenzij de fabrikant anders aangeeft) wegens de diepere kleur. Veloursgordijnen van 100 pct katoen verschieten tamelijk snel. Vooral wanneer ze opengeschoven in de felle zon hangen ontstaan er strepen.

Heel belangrijk is ook dat een gordijn mooi is naar twee kanten. Voor uzelf en voor degenen die er van buiten tegenaan kijken.

Verder is er nog het zogenaamde papieren vouwgordijn, dat veelal wordt toegepast bij waranda- of balkondeuren, aangezien bij het openen van de deur een ander soort gordijn steeds tussen de deur en het kozijn klem komt te zitten. De kleur is over het algemeen wit maar er zijn ook vouwgordijnen met decoratieve dessins te koop.

Combinatie

Gordijnen en vitrages zijn een niet te onderschatten energiebesparend element. Daarbij gaat het niet zozeer om de dikte van het materiaal. De wijze van afsluiting is echter wel belangrijk. Bijvoorbeeld als zich tussen het gordijn en het plafond een kier bevindt, zal dit warmteverlies ten gevolg hebben.



● *In een kleine ruimte past geen druk gordijn.*

Verticale en horizontale jaloezieën hebben evenals rolgordijnen, die ook wel in combinatie met dezelfde kleur en motief gordijnen gebruikt kunnen worden, een warmte-isolerende werking, die met gordijnstof te vergelijken is.

Door een goede combinatie van over- en glasgordijnen kan een elegante eenheid worden verkregen qua materiaal en kleur. Wel moet men er op letten dat het overige meubilair en vooral de vloerbedekking met het geheel overeenkomt. Elke interieur stelt in dit opzicht zijn eigen eisen, zodat het haast ondoenlijk is afzonderlijke richtlijnen te geven.

Tegenwoordig zien we veel gordijnen in diverse kleurstellingen. In kleine kamers kunnen drukke gordijnen beter worden vermeden. Men doet er verstandig aan na te gaan of een gordijn in een kamer past. Een gordijn kan in de winkel bijzonder aantrekkelijk zijn, maar in een kamer volkomen detoneren. Wat voor gordijn u ook mag kiezen, laat u wel verstandig en deskundig adviseren. Laat de detaillist eens een kijkje bij u thuis komen nemen, zodat hij behalve het interieur tevens de lichtval in ogenschouw kan nemen.



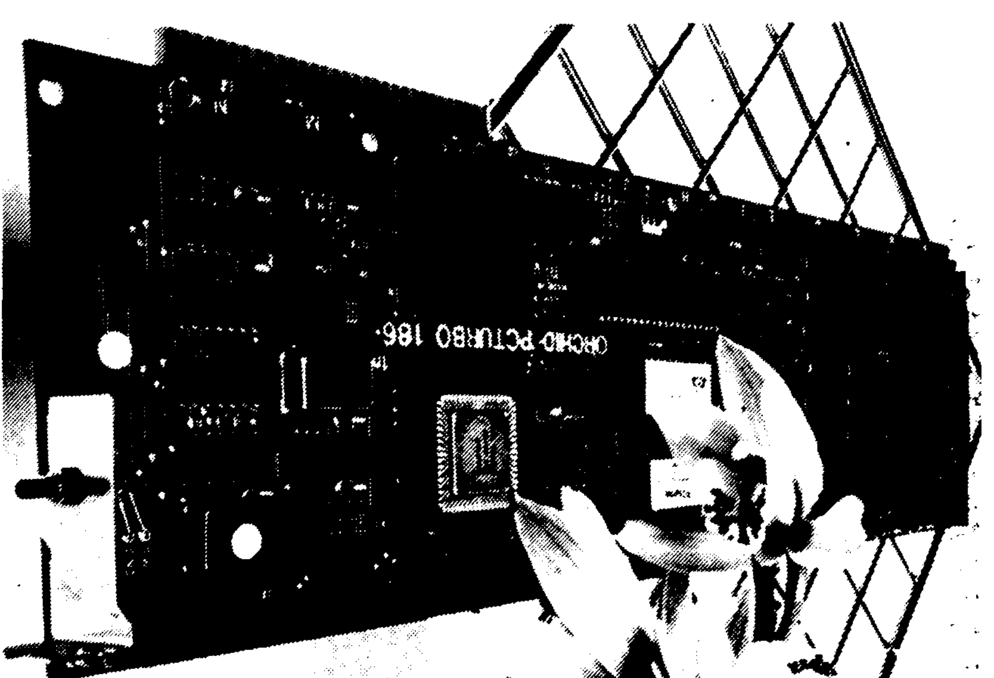
● *Wol mag niet worden vergeleken met synthetische vezels.*

Reinigen

Wanneer uw gordijnen aan een schoonmaakbeurt toe zijn, doet u er verstandig aan de zomen en de banen los te tornen, zowel voor wassen als voor chemisch reinigen. Gemiddeld kunt u overgordijnen eenmaal per jaar wassen, maar let daarbij wel op de wasvoorschriften welke bij de stof horen. Met nadruk moet er op worden gewezen dat de garanties die voor diverse gordijnen worden gegeven, afhankelijk zijn van de eigenschappen die de produkten van de verwerkte garens hebben meegekregen.

Tijdens het fabricageproces zijn de stoffen herhaaldelijk aan spanningen onderhevig. Hierdoor ontstaat een rek die eerst na maanden verdwijnt, dus veelal pas als de stof tot gordijnen is verwerkt. Er is dus krimp opgetreden en de vezel moet zijn oorspronkelijke lengte hervinden.

Het wassen en chemisch reinigen veroorzaakt tevens een krimpproces. In de praktijk zal daarom als voorzorg een ruime, eventueel dubbele zoom moeten worden genomen, vooral wanneer zoals in veel gevallen, de gordijnen boven de radiatoren van de centrale verwarming komen te hangen. Tevens moet rekening worden gehouden met eventuele vochtigheid in nieuwe huizen.



● *Er zijn verschillende manieren om een oude computer te verbeteren. Een van die manieren is 'transplantatie', het aanbrengen van een nieuw computerhart dat zich op een insteekkaart bevindt.*

„PERSONAL" KAN TOT GROTERE PRESTATIES WORDEN GEBRACHT

De kunst om met een oude computer nieuwe na te bootsen

Met de acceptatie van de computer in de zakelijke omgeving wordt de vraag naar steeds meer 'computerpower' groter. Een van de meest gebruikte en meest nagevolgde zakelijke computers is de IBM-machine. Hij is er zowel van de drieletter firma zelf, als van tientallen navolgers, die een soms wat slechter, soms wat beter model dan IBM maakten. Feit is echter dat de van huis uit Amerikaanse multinationale gigant erin geslaagd is de markt een Personal Computerstandaard te bieden, die aangeslagen is.

Inmiddels heeft de gewone IBM-machine echter weer een opvolger gekregen. Die wordt het Advanced Technology model, kortweg AT-computer, genoemd. Het apparaat is er al van verschillende fabrikanten (ook ITT heeft in het buitenland zo'n model van de Xtra-lijn aangekondigd). AT Personal Computers zijn echter nog zeer kostbaar en moeilijk te leveren. Bovendien staan er in de zakelijke omgeving al zoveel 'gewone' personals, dat die standaard niet gauw ten gunste van de duurdere en grotere broer zal worden verlaten.

Het bedrijf Ashford International met ook een vestiging in Den Bosch heeft daar wat op gevonden. Alle PC's zijn (net als de eerste Apple-computers) uitgerust met sleuven waar hulpkaarten voor speciale functies in kunnen worden gestoken. In het algemeen benut men die 'gaten' voor bijvoorbeeld uitbreiding van de computer met telecommunicatie mogelijkheden of voor speciale grafische toepassingen. Ashford heeft echter een kaart ontworpen waar het 'hart' van de AT-computer op is gemonteerd. Een gewone PC kan zo tot veel grotere prestaties komen.

Het produkt heet Orchid PC-Turbo insteekkaart. Hij past in alle IBM-achtigen, die normaal zijn uitgerust met de zogenaamde 8088 centrale processor. Dit is het 'hart' van de computer en daarvan zijn de prestaties grotendeels afhankelijk. Op de insteekkaart zit echter een veel moderner type processor, de 80186 van Intel, die ook gebruikt wordt in de AT-computer. Deze processor neemt de besturing van de computer over, terwijl de oude processor een andere, hulptaak, krijgt toegewezen, waardoor de efficiency van de computer verder toeneemt.

Het gevolg is een aanzienlijke tijdwinst bij het maken van teken- en rekenwerk. Zeker wanneer de computer voor verschillende taken tegelijk wordt gebruikt (eventueel ook met meer beeldschermposten) kan men met de Turbo-kaart op kortere wachttijden rekenen.

Een soortgelijke ontwikkeling als bij computers doet zich ook bij printers voor. Deze computer-afdrukeenheden worden voortdurend sneller in het afdrukken en leveren desondanks een betere afdrukkwaliteit. De Japanse Oki-printers van Dyneer in Aalsmeer bijvoorbeeld kunnen nu 200 tekens per minuut afdrukken, met een snelle, logische manier van het overslaan van witte stukken in de tekst. Voorts drukt de kop van links naar rechts en andersom tekst af, wat ook in hoge mate tot de snelheid bijdraagt.

Ten slotte nog het nieuwtje dat IBM de produktie van de goedkoopste (huis)computer de PC-Junior in Amerika gestaakt heeft. De Junior werd niet echt populair in Amerika en de verkoop-resultaten vielen dan ook tegen. In Europa is de Junior (in de ontwikkelingsfase Paenut gedoopt) nooit op de markt gebracht.

Vakantiewoning en fiscus

Volgens artikel 42a van de "Wet op de inkomstenbelasting 1964" mogen onderhoudskosten, lasten en afschrijvingen van de eigen woning niet van het belastbare inkomen worden afgetrokken. De tijdelijke aftrekbaarheid voor groot onderhoud en schilderwerk blijft hier buiten beschouwing. Daar staat tegenover, dat niet de werkelijke huurwaarde van de woning als inkomen geldt, doch de zogenaamde forfaitaire huurwaarde. Deze wordt afgeleid van de waarde van de woning volgens een in de wet opgenomen tabel.

Hierbij wordt uitgegaan van de waarde van het huis in bewoonde toestand. Dat is de prijs, welke het huis in verhuurde toestand bij verkoop zou kunnen opbrengen.

Sedert het belastingjaar 1981 is de waarde in bewoonde toestand gefixeerd op 60% van de "lege" verkoopwaarde.

Art. 42a geldt ook voor een zogenaamde tweede woning of vakantiewoning. Voor de tweede woning moet echter aanzienlijk meer inkomstenbelasting betaald worden, doordat de tabel van de forfaitaire huurwaarde hier wordt toegepast op de waarde van de woning in vrij opleverbare staat.

Bemoeizucht

Er zijn gemeentebesturen, wier bemoeizucht zo ver gaat, dat zij de eigenaren van vakantiehuizen verbieden daarin te verblijven gedurende de wintermaanden. Levert een dergelijk verbod nog enig recht op belastingvermindering op?

Art. 42a verstaat onder "eigen woning": een gebouw, dat de belastingplichtige of personen, die behoren tot zijn huishouden ter beschikking staat.

Is deze definitie nog volledig van toepassing op een huis, waarvan het woongenot aan de belastingplichtige gedurende een groot deel van het jaar ontzegd is?

Over dit vraagstuk heeft de Hoge Raad een principiële uitspraak gedaan. Het betrof een vakantiewoning in de gemeente Vinkeveen en Waverveen. Volgens een gemeentelijke verordening mocht dat vakantiehuis alleen bewoond worden in de tijdvakken van 1 maart tot 1 november en van 20 december tot 5 januari. Met deze beperkende woonbepalingen hield de inspecteur echter geen rekening bij het vaststellen van de forfaitaire huurwaarde. X, de eigenaar van de woning, kwam in hoger beroep bij het gerechtshof te Amsterdam. Hij stelde zich op het standpunt, dat de huurwaarde slechts berekend mocht worden over de tijdvakken, waarin hij het huis mocht bewonen. In de verboden tijden kan hij niet beschikken over het genot van de woning als gevolg van een actie van een derde, te weten de gemeentelijke autoriteiten, zo betoogde X.

Wetsgeschiedenis

Van zijn kant wees de inspecteur op de bedoeling van de wetgever. In het oorspronkelijk wetsontwerp werd de eigen woning aangeduid als een woning, die "tot gebruik" ter beschikking van de belastingplichtige staat.

Tijdens de parlementaire behandeling zijn de woorden "tot gebruik" geschrapt om te voorkomen, dat art. 42a niet toegepast zou kunnen worden, wanneer een eigen woning tijdelijk niet gebruikt kan worden als gevolg van ingrijpende verbouwingswerkzaamheden of opknapbeurten.

Een beperking in het gebruik doet derhalve niets af aan het ter beschikking van de eigenaar staan. En het maakt geen verschil, of de beperking zijn oorzaak vindt in feitelijke omstandigheden zoals restauratie dan wel in verbodsbepalingen van de overheid, aldus de inspecteur.

Zowel het gerechtshof als de Hoge Raad volgden de zienswijze van de inspecteur.

Mr. C.A. Baron Bentinck

Notaris Schoonbroodt *te Meerssen*

deelt mee dat de voor 26 juni 1985 aangekondigde

openbare verkoop

van de woning Den Olieberg 62
te Rothem-Meerssen geen doorgang zal vinden.

De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen

delen mede dat de voorgenomen openbare verkoop de dato 26 juni 1985, betreffende de panden Heulsstraat 29 en 31 te Heerlen, **geen doorgang zal vinden.**

BRUNSSUM

Notarissen mr. J.M.M. Kreijn te Brunssum en J.J.M. van de Ven te Merkelbeek

zullen op dinsdag 25 juni as. om 15.00 uur in cafe gebr. Keulen te Brunssum, Schinvelderstraat 3, in het openbaar en bij opbod, krachtens art. 1223 B.W., verkopen:

A. de garage met bovenwoning, **Julianastraat 13** (kad. sectie A nr. 4920, groot 18,55 are);
B. het woonhuis met tuin, **Julianastraat 15** (kad. sectie A nr. 3980, groot ± 7,92 are).

Indeling A:
parterre: showroom, kantoor, magazijn, garagehal, erf;
bovenwoning: huiskamer, keuken, 3 slaapkamers, toilet, badkamer, serre, dakterras.

Indeling B:
parterre: huiskamer met open keuken, gang, toilet;
1e verd.: 2 slaapkamers, badkamer, toilet;
2e verd.: 2 slaapkamers, c.v.-kamer.

Aanvaarding:
1. bovenwoning A en showroom A: direct bij betaling van de koopsom;
2. verdere bedrijfsruimten A: onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomst;
3. pand B: 1 september as., vrij van huur.

Betaling: uiterlijk 13 augustus as.
Bezichtiging: na overleg met de notarissen.
Inlichtingen: ten kantore van notaris Kreijn, Op de Vaard 7, tel. 045-251284, en notaris van de Ven, Steenweg 40, tel. 04492-2222. 57880

HEERLEN
NOTARIS DR. E.A.A. LUIJTEN TE HEERLEN

zal op donderdag 27 juni 1985 om 16.00 uur n.m. in Motel „HEERLEN", Terworm 10 te Heerlen, krachtens artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek publiek verkopen bij opbod:

HET WOONHUIS

met garage, berging, ondergrond, voortuin, achterplaats en verdere aanhorigheden, alles staande en gelegen aan de Gouverneurstraat 169 te Heerlen, kad. bekend als gem. Heerlen, sectie L nummers 504 en 49, beide ged., tezamen groot ongeveer 1.35 are, alsmede het 1/48 onverdeeld aandeel in het nabij gelegen voet- en of autopad, kad. bekend als gem. Heerlen, sectie L nummers 34, 399, 504, 505 en 605, totaal groot ongeveer 9.43 are.

Indeling:
- begane grond: hal, berging, meterkast, toilet, woonkamer met open keuken.
- 1e verdieping: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. douche, toilet en vaste wastafel.
- zolder: beschoten en via vliezotrap bereikbaar.

Het pand is voorzien van centrale verwarming (gas).

Bezichtiging: in overleg met de notaris.

Aanvaarding: voorschreven onroerend goed is geheel vrij van huur en of gebruiksrechten in eigen bezit en genot te aanvaarden na betaling van de koopsom.

Betaling: uiterlijk op 9 augustus 1985.

Nadere inlichtingen:
ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel. 045-719777). 57761

WOONHUIS
Notaris Tomlow te Heerlen

zal op donderdag 27 juni 1985 om 15.00 uur in café Bardoul te Heerlen, Benzenraderweg 102, ex artikel 1223 BW in het openbaar en bij opbod verkopen:

HEERLEN, BENZENRADERWEG 54

woonhuis met tuin, kad. bek. sectie E nummer 4286, groot 1.01 are.

Indeling:
Souterrain: kelder;
Parterre: entree, toilet, woonkamer, eetkamer, keuken, kleine tuin met berging.
1e verdieping: drie slaapkamers met vaste wastafel. Betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet.
2e verdieping: grote beplankte en beschoten zolder te bereiken via een vaste trap. Hier bevindt zich ook de c.v.-gas installatie.
Het pand is vrij te aanvaarden na betaling van de koopprijs, welke uiterlijk 8 augustus 1985 dient te worden voldaan.
Eventuele gegadigden dienen op de veiling van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Bezichtiging na afspraak.
Voor inlichtingen en afspraken, notariskantoor Tomlow, Akerstraat 77, Heerlen, tel. 045-717044. 57553

Vrij uit de hand te koop wegens allergie:

drukbezocht recreatieprojekt in gebruik als

KINDERBOERDERIJ DE WILDHOEVE VIJLEN

Gelegen midden in de Vijlenerbossen, mooiste plekje van Limburg, alsmede **café-restaurant Bosrust.**

Geschikt voor vele doeleinden o.a. Horeca, recreatie, beautyfarm, buitenverblijf, manege enz. enz.

Opstallen en bijbehorende grond groot ± 27.000 m2

Er mag verbouwd worden. Gehele projekt is uniek gelegen.

Inlichtingen te bevr.: tel. 045-721976 na 17.00 uur. 62322

Notaris J.H.M. van Hall
ter standplaats Eijsden

zal op vrijdag 28 juni 1985 om 11 uur precies in de voormiddag in de Groote Societeit, Vrijthof 36 te Maastricht, overgaan tot de openbare verkoop bij opbod ex art. 1223 BW van:

woonhuis met berging en tuin Maastricht, Varensdaal 10

gemeente Maastricht P 4088 ged., groot ong. 1.24 are.

Indeling: zit-woonkamer, keuken, hal, toilet, gas-c.v.; op verdieping 3 slaapkamers en badkamer met ligbad; zolder te bereiken via vliezotrap.

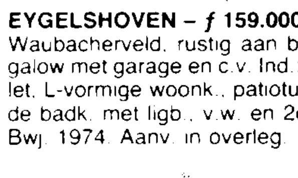
Bezichtiging in overleg met kantoor notaris J.H.M. van Hall, tel. 04409-1477.



BRUNSSUM – ƒ 99.000,–
Haansberg. Halfvrijstaand woonhuis met garage, grote tuin en c.v. Ind.: hal, kelder, woonkamer van ca. 32 m², keuken, douche, toilet. 1e verd.: 3 slaapk. 2e verd.: zolder. De woning is voorzien van kunststof ramen en kozijnen en dubbele beglazing. Bwjr. ca. 1940. Aanv. in overleg.



EYGELSHOVEN – ƒ 109.000,–
Vrijstaand (vooroorlogs) herenhuis met c.v. en tuin. Geheel onderkelderd (mogelijkheid voor garage). Ind. o.a.: woonk., ensuite, keuken. 1e verd.: 2 ruime slaapk., badk. 2e verd.: via vaste trap, 2 slaapk. en grote zolderruimte.



EYGELSHOVEN – ƒ 159.000,–
Waubacherveld, rustig aan bosrand gel. geschakelde bungalow met garage en c.v. Ind.: o.a. hal m. plavuizenvloer, toilet, L-vormige woonk., patiotuin op zuiden, keuken, betegelde badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, 3 slaapk., waskeuken. Bwj. 1974. Aanv. in overleg.



EYS-WITTEM – ƒ 235.000,–
Vrijstaand woonh., gelegen langs Mergellandroute in een schilderachtig landschap. De woning is gelegen op 787 m² grond, hetgeen als prachtige siertuin is aangelegd en aan een zijde een natuurlijke begrenzing heeft: de Eyserbeek. Optimale privacy. Bwj. 1972, gas-c.v. Ind. o.a.: royale hal, L-vormige woonk. met open haard, keuken m. inrichting, garderobe, ruime garage m. zolder, 4 slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder.

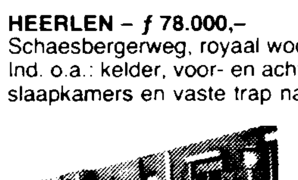


GEULLE – ƒ 168.000,–
Fraai halfvrijstaand woonhuis, bwj. 1978, voorzien van spouwmuur- en dakisolatie, en gedeeltelijk dubbele beglazing. Ind. o.a.: kelder, woonk. ca. 40 m², open keuken met eiken installatie voorzien van apparatuur, garage ca. 26 m². 1e verd.: 3 ruime slaapk., badk. m. ligbad, douche, v.w. en 2e toilet. Vaste trap naar zolder.



VOOR DIVERSE CLIËNTEN ZOEKEN WIJ WONINGEN TUSSEN 90.000,– en 300.000,–
Maak vrijblijvend een afspraak, en: GÉÉN VERKOOP, GÉÉN KOSTEN

HEERLEN – ƒ 78.000,–
Schaesbergerweg, royaal woonhuis met tuin, ca. 26 m diep. Ind. o.a.: kelder, voor- en achterkamer, keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers en vaste trap naar grote zolder.





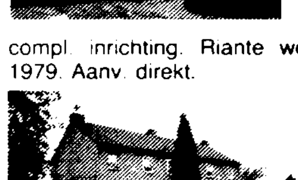
HEERLEN – ƒ 105.000,–
Heerlerbaan. Ruim woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: o.a. hal, woonkamer (ca. 31 m²), keuken, bijkeuken, 4 royale slaapk. en badkamer m. douche, vaste wastafel en 2e toilet. Gedeeltelijke stoffering aanwezig.



HEERLEN – ƒ 119.000,–
Nabij centrum gel. halfvr. woonhuis met c.v. Ind. o.a.: kelder, hal, toilet, woonkamer, keuken m. tegelvloer, berging. 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligb. en vaste wast. 2e verd.: vaste trap berging, mansardekamer.



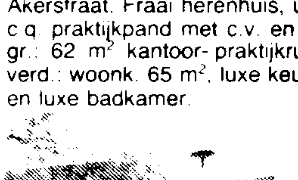
HEERLEN – ƒ 139.000,–
Centrum. Riant appartement met parkeergarage en c.v. Ind. o.a.: hal in sierpleister, berging, fraai betegeld toilet, fraai betegelde luxe badk. m. ligbad, v.w. en douche. 1 of 2 ruime slaapk., keuken m. compl. inrichting. Riante woonk. (voll. geïsoleerd). Bwj. 1979. Aanv. direkt.



HEERLEN – ƒ 139.000,–
Heerlerbaan. Gunstig gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Ind. o.a.: hal m. plavuizenvloer, ruime woonk. met parket en open haard, terras (tuin), garage (spouw). 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligbad en 2 vaste wastafels. 2e verd.: vliezotrap, zolder. bwj. ca. 1968. Aanv. in overleg.



HEERLEN – ƒ 235.000,–
Akerstraat. Fraai herenhuis, uitermate geschikt als kantoor- c.q. praktijkpand met c.v. en tuin. Ind. o.a. 3 kelders. Beg. gr.: 62 m² kantoor-praktijkruimte, kleedkamer 17 m². 1e verd.: woonk. 65 m², luxe keuken. 2e verd.: 4 slaapk., toilet en luxe badkamer.



HOENSBROEK – ƒ 159.000,–
Halfvrijstaand fraai gelegen woonhuis met c.v., grote garage en tuin. Perc.opp. 500 m². Ind. o.a.: kelder, hal, L-vormige woonk., keuken, 4 slaapk., badk., zolder met hobbykamer. De woning is voorzien van heteluchtverwarming, spouwmuur- en dakisolatie en dubbele beglazing.



KERKRADE – ƒ 75.000,–
Appartement op 2e etage, lift aanwezig. Met c.v. en berging in souterrain. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, berging, 2 slaapk., badkamer, toilet en balkon. Gedeeltelijke overname van subsidie mogelijk.

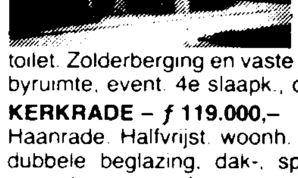


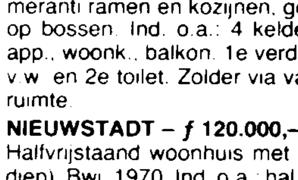
KERKRADE – ƒ 126.000,–
De Maar, geschakeld woonhuis bwj. 1977, voorzien van spouwmuur- en dakisolatie. Ind. o.a. hal, woonk. ca. 30 m², keuken voorzien van apparatuur, garage, 3 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolderberging en vaste trap naar zolder met grote hobbyruimte, event. 4e slaapk., c.v.-ruimte.



KERKRADE – ƒ 119.000,–
Haanrade. Halfvrijst. woonh. met c.v. en tuin, voorzien van dubbele beglazing, dak-, spouwmuur- en plafondisolatie, meranti ramen en kozijnen, ged. rolluiken, achter vrij uitzicht op bossen. Ind. o.a.: 4 kelders, beg. gr.: hal, keuken met app., woonk., balkon. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche, v.w. en 2e toilet. Zolder via vaste trap, met slaapk. en bergruimte.

NIEUWSTADT – ƒ 120.000,–
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin (ca. 20 m diep). Bwj. 1970. Ind. o.a.: hal, Z-vormige woonk. (ca. 30 m²), keuken, serre, 3 slaapk., badk. m. v.w. en douche, ruime bergzolder.

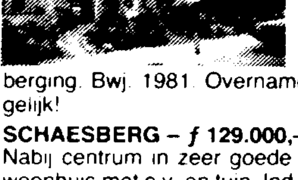




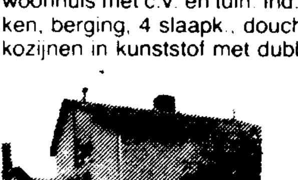
SCHAESBERG – ƒ 115.000,–
Dr. Calsplan. Rustig gelegen woonhuis met c.v. Ind. o.a.: entree, ruime woonk., keuken, berging, tuin. 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolderberging. Bwj. 1981. Overname ƒ 14.000,– rijkssubsidie mogelijk!



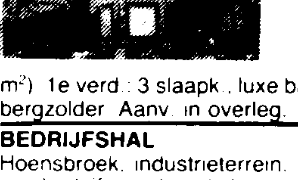
SCHAESBERG – ƒ 129.000,–
Nabij centrum in zeer goede staat verkerend halfvrijstaand woonhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, berging, 4 slaapk., doucheruimte en zolder. Ramen en kozijnen in kunststof met dubbele beglazing.



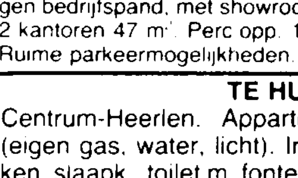
SCHAESBERG – ƒ 189.000,–
Dr. Calsplan. Halfvrijst. woonhuis met grote tuin met veel privacy en garage. Ind. o.a.: T-vormige woonkamer, open keuken, voorzien van compl. installatie (totaal 45 m²). 1e verd.: 3 slaapk., luxe badkamer. 2e verd.: 4e slaapk., bergzolder. Aanv. in overleg.



BEDRIJFSHAL
Hoensbroek, industrieterrein, De Koumen, uitstekend gelegen bedrijfspand, met showroom 55 m², magazijn 127 m² en 2 kantoren 47 m². Perc.opp. 1350 m² (of eventueel groter). Ruime parkeermogelijkheden. Prijs ƒ 320.000,– k.k.



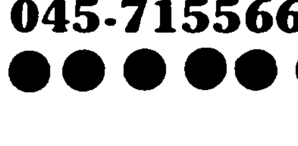
TE HUUR!!!
Centrum-Heerlen. Appartement op de 1e etage (eigen gas, water, licht). Ind. woonk. met open keuken, slaapk., toilet m. fonteintje, badk. met douche en v.w., bergkast. Huurpr. ƒ 495,– p.mnd.



aquina Makelaardij B.V.
Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheken en Verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen



045-715566 ook zaterdags van 10.00-13.00 uur



Boek nog deze zomer uw vakantie in uw eigen zonnige achtertuin.



De eengezinswoningen in de 4e en laatste fase van ons projekt in Heerlen, Heerlerheide zijn voor bewoning gereed. De op de zonzijde gelegen achtertuinen met aansluitend ruim openbaar groen zijn ideaal voor een tuinvakantie in uw eigen huis.

Da's dubbel en dwars genieten!

Bij een 100% financiering en een direkte verrekening ineens van de oude premie-A rijksbijdrage tot een bedrag van max. f 65.185,- ineens bedraagt uw konstante woonlast ca. f 490,- netto per maand. (Of u begint met een lage maandlast vanaf f 260,-).

Modern wooncomfort in een gevarieerde opzet, indeling:
- Ruime hal met plaats voor een garderobe
- Een royale zgn. tuinkamer (ca. 30 m2) en een hierdoor voorin gelegen gezellige open keuken, uitgevoerd met fraaie decorbetegeling
- 3 Flinke slaapkamers
- Een royale badkamer met douche, voorzien van een extra aansluiting voor mogelijk een 2e toilet. De badkamer is uitgevoerd in frisse tegelkleuren (keuze uit diverse kleur combinaties)
- Een forse bergzolder (ca. 20 m2)
- De achtertuin heeft een aparte tuinberging bereikbaar via de parkeerplaats aan de achterzijde

RENTEDALING Een koophuis nog interessanter!

Bezoek ons

OPEN HUIS

in deze 4e en laatste fase in Heerlerheide.

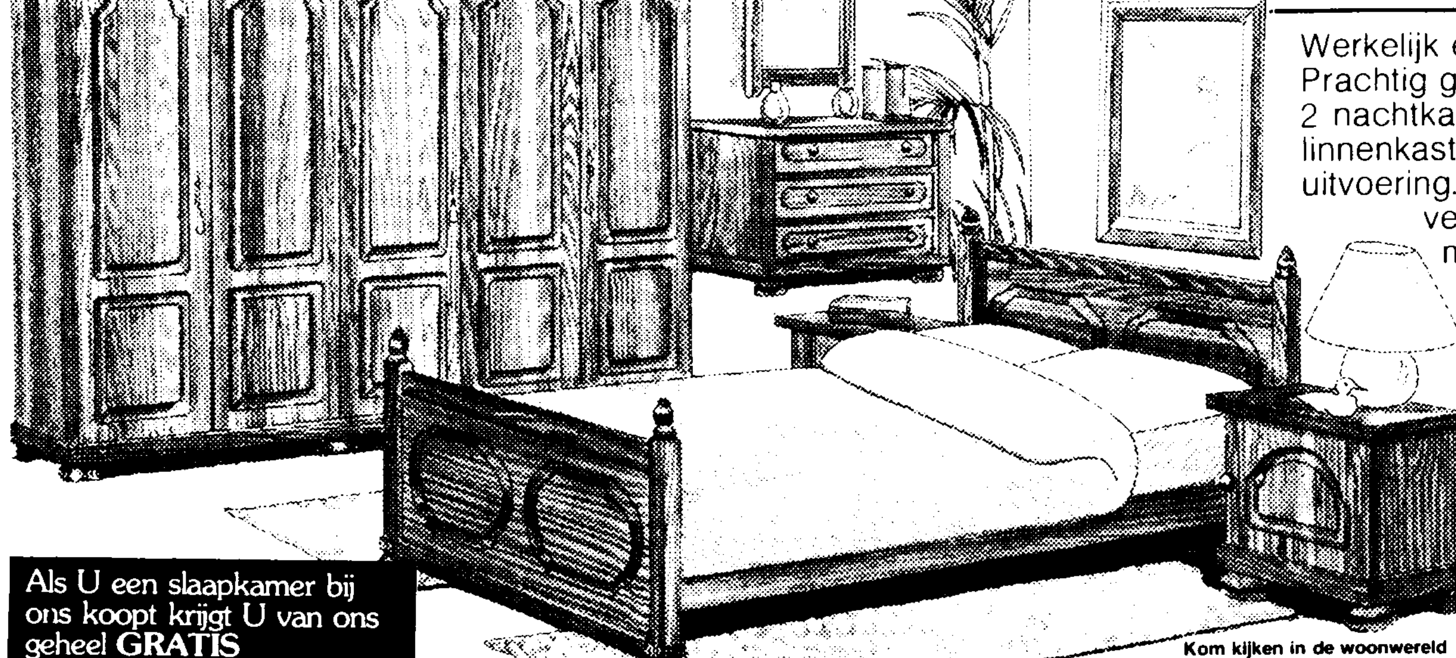
BON *Gaarne vrijblijvend informatie over de woningen te Heerlen -Heerlerheide.*

Naam: ....
Straat: ....
Plaats/postcode: ....
Telefoon: ....
In portvrije envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen.

stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
tel. 045-712255*
Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur

De deur staat voor u open op:
donderdag 20 juni tussen 17.00 en 19.00 uur
vrijdag 21 juni tussen 17.00 en 19.00 uur
zaterdag 22 juni tussen 14.00 en 16.00 uur
zondag 23 juni tussen 14.00 en 16.00 uur
maandag 24 juni tussen 17.00 en 19.00 uur
(Volg de borden bij het projekt).
Geef uw ogen de kost en laat uw woonideeën en uw fantasie de vrije loop.
U bent van harte welkom.

DE GOEDKOOPSTE SLAAPKAMERS vindt U bij MARRES



Werkelijk een slaapkamer om van te dromen. Prachtig getekend, massief eiken. Ruim ledikant, 2 nachtkastjes, fraaie kaptafel met spiegel en linnenkast, die verkrijgbaar is in 2 tot 5 deurs uitvoering. Ook het bed is leverbaar in 6 verschillende afmetingen. Dus bijna alles is mogelijk met deze klasse slaapkamer. En van de prijs zult U beslist niet wakker hoeven liggen. Kom gerust eens binnenlopen.

Als U een slaapkamer bij ons koopt krijgt U van ons geheel GRATIS
- LATTENBODEM
- MATRAS
- 2 HOOFDKUSSENS

ZONDAG OPEN

Kom kijken in de woonwereld van Marres Meubelen.

OPENINGSTIJDEN:
Dagelijks van 10-12 en 13-19 uur
Zaterdag en zondag 13-18 uur
Woensdag gesloten

België
meubelen marres
TONGERSESTEENWEG 37 - LANAKEN TEL: 0932 - 11 - 714120

ELSLOO
Rustig gelegen en uitst. onderhouden woonhuis met cv.-gas, garage, fijne tuin en ruime indeling. ƒ 127.000,– k.k.

BEEK/PRINS MAURITSLAAN
Goed gelegen halfvrijst. herenhuis met cv.-gas en tuin m. achterom. Ook geschikt voor kantoor/praktijk. ƒ 128.000,–.

GELEEN
Rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met cv.-gas, inpandige garage, ruime indeling en apart te bereiken magazijn/werkplaats. ƒ 129.000,–.

SCHAESBERG
Goed gelegen en prima onderhouden woonhuis met cv.-gas, garage en tuin. ƒ 139.000,– k.k.

SCHIN OP GEUL
Leuk gelegen halfvrijstaand woonhuis met cv.-gas, garage en zonnige tuin met privacy. ƒ 149.000,– k.k.

OIRSBEEK
Prima onderhouden vrijstaand woonhuis met cv.-gas, garage, ruime indeling en tuin met veel privacy en vrij uitzicht. ƒ 185.000,– k.k.

GUTTECOVEN
Geheel gerenoveerd boerderijtje met cv.-gas, carport en 600 m2 grond met veel privacy. Leeg te aanvaarden. Prijs n.o.t.k.

MARGRATEN
Vrijstaande boerderij met ruime indeling. Perceelsoppervlakte en prijs in nader overleg.

nicolai makelaardij
stationstraat 20 maastricht tel. 043 - 54555*

TE KOOP

HEERLEN (Meezenbroekerweg)
Tussengelegen woonhuis met cv., woonkamer, keuken op 1e en 2e verd., 5 slaapkamers, berging en tuin. Prijs ƒ 79.000,– k.k.

SCHAESBERG (Op de Heugden)
Halfvrijstaand woonhuis met cv. en o.a. kelders, ruime woonkamer met parketvloer, keuken, badkamer en drie slaapkamers. Dubbele garage en mooie besloten tuin. Perceelsopp. ca. 325 m2.
Prijs: voor snelle beslissers erg gunstig!!

VONCKEN MERTENS
MAKELAARDIJ O.G./ADVIESBURO
VERZEKERINGEN
RIJKSWEG 9 GULPEN 04450-1724

Te koop

AMSTENRADE, Hommerterallee •
Centraal gel., vrijst. villa met c.v., zeer grote garage, zwembad en tuin met optimale privacy. Perceelsopp. 1200 m². Het pand is geschikt voor kantoor/praktijkruimte. Ind. o.a.: woonkr., keuken, study, tuinkr., 8 slaapkrs., badkr. Aanv.: i.o. Prijs: op aanvraag.

AMSTENRADE, Hommerterallee •
Zeer goed gelegen, luxe afgewerkte villa met ruime kamers, woonkr. met parketvloer en open haard, luxe badkr. en keuken, tuin, terras en garage. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

AMSTENRADE, Hommerterweg •
Goed onderh. boerderij met c.v., binnenplaats (± 150 m²) en grote tuin met opt. privacy. Opp. ± 1000 m². Ind. o.a.: living (56 m²) met open haard, aparte L-vorm. zitkr. (± 34 m²), 2 badkrs., 5 slaapkrs. Het pand is geschikt voor o.a. dubbele bewoning. Aanv.: i.o. Prijs: op aanvraag.

BRUNSSUM, Pr. Hendriklaan •
Nabij centrum gel., goed onderh. app. op begane grond met c.v., berging en tuin op het zuiden. Ind.: o.a. ruime living, keuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligbad. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 76.000,– k.k.

EYGELSHOVEN, Molenweg •
Bouwkavel, groot 415 m². Vraagpr.: ƒ 25.000,– k.k.

HEERLEN, Douveweienstr. •
Op goede stand gel., halfvrijst. herenh. met c.v., inpandige garage, kelder, tuin. Ind. o.a.: woonkr. met open haard, eetkr., keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, douche, v.w. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 240.000,– k.k.

HOENSBROEK, Corneliusstraat •
Op goede stand nabij centrum gel. herenh. met c.v., inp. garage, div. kelders en mooie tuin. Ind. o.a.: living met open haard (± 48 m²), luxe keuken met app., 3 grote slaapkrs., mooie badkr. met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 269.000,– k.k.

HOENSBROEK, Heisterberg •
Nabij centrum gel. woonhuis met c.v., kelder, aanbouw en tuin. Ind.: o.a. woonkr., eetkr., keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, zolder. Aanv.: direct. Koopprs.: ƒ 49.000,– k.k.

HOENSBROEK, Slot Hillenradelaan •
Schitt. gel., goed onderh., vrijst. bungalow met c.v., inpand. garage (voor 2 auto's) en grote tuin. Perceelsopp. ± 1.100 m². Ind. o.a.: living, luxe keuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, 2e toilet, dubbele v.w., diverse kelders en praktijkruimte (42 m²). Het pand is geschikt voor vele doeleinden. Aanv.: n.o.t.k. Prijs: op aanvraag.

LIMBRICHT, Bovenstraat •



Vrijst. bung. met inpand. gar., 3 slaapkrs., woonkr., keuken, badkr. met douche, tuin (tot. opp. 1.063 m²). Aanv.: direct. Prijs: ƒ 169.000,– k.k.,

HOENSBROEK, Steenkoolstraat •
Halfvrijst. drive-in-woning met vrij uitzicht, woonkr. met tegelvloer, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, garage. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 128.000,– k.k.

OIRSBEEK, Drossaertweide •
Gunstig gel. terrasbungalow met c.v., inpandige garage en terras op het zuiden. Ind. o.a.: Z-vorm. woonkr. met open haard en tegelvloer, aparte keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 120.000,– k.k.

OIRSBEEK, Provincialeweg Zuid •
Goed onderh. boerderij met kelder, royale binnenplaats, loods, schuur/garage en grote tuin. Perceelsopp.: ± 1.600 m². Het pand is voor velerlei doeleinden geschikt. Ind.: o.a. woonkr., eetkeuken, douche, 4 slaapkrs., zolder over gehele woning. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 169.000,– k.k.

SITTARD, Dorpstraat •
Groot woonh. met c.v., werkplaats, garage en enorme tuin. Perceelsopp. ± 1.000 m². Het pand is geschikt voor 2 gezinnen. Ind. o.a.: 2 woonkrs., 2 luxe keukens, 6 slaapkrs., luxe bet. badkr. met ligb., v.w. toilet. Aanv.: n.o.t.k. Vraagpr. ƒ 155.000,– k.k.

SITTARD, J. v. Stevensweertlaan •
Ruime, goed onderh., halfvrijst. won. met garage, c.v., kelder, woonkr. en 4 slaapkrs. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 115.000,– k.k.

SITTARD, Dorpstraat •
Tussenwon. met c.v., woonkr., 2 slaapkrs., aanbouw, kelder en aparte garage. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 78.000,– k.k.

SITTARD, Beatrixlaan •
In villapark gel. halfvrijst. herenhuis met c.v., kelder, garage en mooie tuin met privacy. Ind. o.a.: L-vorm. living met mog. v. open haard, keuken, bijkeuken, 3 slaapkrs., waarvan 1 met douche, badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. Vaste trap naar zolder met 4e slaapkr. Aanv.: i.o. Kooppr.: ƒ 155.000,– k.k.

SUSTEREN, Notarisstraat •
Halfvrijst. eenv. woning met berging en binnenplaats. Aanv.: direct. Vraagpr: ƒ 78.000,– k.k.

SWEYKHUIZEN, Bergstraat •
Gunst. gel. royaal vrijst. landhuis met c.v., dubbele garage, div. kelders en tuin (tot. opp. ± 5.500 m²) met vrij uitzicht. 10 Km van vliegveld en 20 min. van Maastricht. Ind. o.a. grote hal, L-vorm. living met open haard (± 62 m²), keuken, bijkeuken, t.v.-kamer, study, 5 slaapkrs., luxe badkr. met ligbad, dubbele v.w., 2e toilet, douche, aparte doucheruimte. Vaste trap naar beplankte en beschoten zolder over gehele woning. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 395.000,– k.k.

Treebeek, Trichterweg •
Op goede stand gel. vrijst. bungalow met inp. garage, kelder en grote tuin met veel privacy. Perceelsopp. ± 700 m². Ind. o.a.: L-vorm. woonkr. met open haard en balkon, keuken, 5 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 244.000,– k.k.

VOERENDAAL, Hongerbeekstraat ••
Uitst. gelegen halfvr. herenhuis met cv, garage en tuin. Ind.: hal, L-vorm. woonkr. (± 58 m²), keuken met app.; 1e verd.: 3 ruime slaapkrs., luxe badkr.; 2e verd.: vierde slaapkr., zolder (cv-ruimte). Aanv.: direct. Prijs ƒ 185.000,– k.k.

Te huur

SITTARD, Misboekstraat •
In centrum gelegen bovenwoning met c.v.. Aanv.: direct. Huurpr. ƒ 850,– per mnd.

- • *Inlichtingen Kantoor Sittard*
- •• *Inlichtingen Kantoor Maastricht*

Taxaties Verzekeringen Hypotheken Financieringen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 · tel 043-18941*

Openingstijden: op werkdagen van 09.00-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.

OCHOLTZ
andhuis met garage, woonk. m2, luxe keuken, terras, slpk., luxe badk.
Prijs f 215.000,-- k.k. 9377

RUNSSUM
alfvr. woonhuis met kelder, -vorm. woonk., 3 slpk. en older.
Prijs f 109.000,-- k.k. 9131

Halfvr. woonhuis met garage, ruime woonk., open keuken, zeer grote slpk., luxe badk., older.
Prijs f 129.000,-- k.k. 9326

Past. Hagenstraat, groot halfvr. woonhuis met dubb. garage, grote tuin, winkelruimte, t.v.-, woon- en werkkamer, keuken, badk. met ligbad, 3 slpk., vaste trap naar grote zolder.
Prijs f 110.000,-- k.k. 9376

HEERLEN
Beersdal, halfvr. woonhuis met garage, tuin, Z-vorm. woonk., open keuken, 3 slpk., grote zolder.
Prijs f 110.000,-- k.k. 8148

Welten, patio-bungalow met inp. garage, L-vorm. woonk. 42 m2, 3 slpk., ruime badk. met douche.
Prijs f 239.000,-- k.k. 8528

Aarveld, halfvr. woonhuis met garage, tuin, 3 kelders, grote L-vorm. woonk., luxe keuken, 4 slpk., vliering.
Prijs n.o.t.k. 8961

Halfvr. woonhuis met garage, tuin, woonk., veranda, keuken, 3 slpk., bet. badk. met ligbad.
Prijs f 109.000,-- k.k. 8682

Luxe gesch. landhuis met garage, tuin, L-vorm. woonk. 53 m2 met parket, luxe keuken, eetk., 4 slpk., grote zolder.
Prijs f 325.000,-- k.k. 8985

Nabij de Erk, woonhuis met tuin, L-vorm. woonk. 39 m2, 3 slpk., grote zolder.
Prijs f 119.000,-- k.k. 9056

Halfvr. herenhuis met grote tuin, bedrijfsruimte, kelder, hal met lambrizering, woonk. ensuite, keuken met aanrechtcomb., bijkeuken, 4 slpk., vaste trap naar grote zolder.
Prijs f 168.000,-- k.k. 9148

Terwormdael, goed geïsoleerde, ruime drive-in woning met grote garage/berging, grote

'n huis koopt u bij

Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
Telefoon: 045-712255*

L-vorm. woonk., open keuken, ruim balkon, 3 slpk., bet. badk. met ligbad, tuin ca. 15 m. diep.
Overdraagbare Rijkssubsidie f 27.500,-
Prijs f 128.000,-- k.k. 9033

Halfvr. herenhuis met garage, grote tuin, woonk. met balkenplafond, 5 slpk., badk. met ligbad en douche.
Prijs f 172.000,-- k.k. 9327

Op goede stand, ruim vrijst. woonhuis met ruime kamer ensuite, 3 grote slpk., luxe badk., grote zolder.
Prijs f 198.000,-- k.k. 9361

Bungalow met garage, tuin, kelder, ruime hal met tegelvloer, L-vorm. woonk. met open haard en ged. schoonmetselwerk, keuken met o.a. eetbar en inr., bet. bijkeuken, 3 slpk., ruime bet. badk. met ligbad en douche.
Prijs f 230.000,-- k.k. 9370

HOENSBROEK
Halfvr. woonhuis met garage, living met open haard, 4 slpk., grote zolder.
Prijs f 134.000,-- k.k. 8891

Ruim halfvr. woonhuis met tuin 20 m. diep, kelder, living 50 m2, keuken, royaal terras, grote tuinberging, 2 slpk., badk. met ligbad, toilet. 2e verd. 3 slpk. 3e verd. vliering. Bwjr. 1958.
Prijs f 125.000,-- k.k. 8742

Nabij park, halfvr. woonhuis met kelder, royale woonk., 3 slpk., hardh. koz. met dubb. begl.
Prijs f 105.000,-- k.k. 9102

Uitstekend onderhouden drive-in woning met woonk. 37 m2, eiken keuken, 3 slpk., luxe badk.
Prijs f 115.000,-- k.k. 9198

KERKRADE
Herenhuis, ged. onderkelderd living 40 m2 met open haard en parket, patio-tuin, 5 slpk.
Prijs f 169.000,-- k.k. 8919

Halfvr. woonhuis met garage, grote tuin: voor-, zij- en achterkant, woonk., keuken, 3 slpk., compl. badk., zolder. Overname subsidie f 18.000,-.
Prijs f 149.500,-- k.k. 9073

Gesch. woonhuis met tuin, woonk. met open keuken, bijkeuken, 4 slpk., zolder.
Prijs f 132.000,-- k.k. 9078

Woonhuis met tuin, woonk. met open keuken, 3 slpk., zolder.
Prijs f 135.000,-- k.k. 9138

Drive-in woning met tuin, garage, hobbyk., L-vorm. woonk., open keuken, 3 slpk.
Prijs f 129.000,-- k.k. 9194

Bleyerheide, zeer goed onderhouden halfvr. woonhuis met garage, tuin, hal met plavuizen, gezellige woonk. met open haard, keuken met luxe install., bijkeuken, 3 slpk., mooie badk. met ligbad, grote hobbyzolder.
Prijs f 147.000,-- k.k. 9309

Ruim woonhuis met kelders, doorzonkamer, 4 slpk., nieuwe badk.
Prijs f 105.000,-- k.k. 9356

Gesch. woonhuis met garage, tuin, 3 slpk., hobbyk., zolder. Overname subsidie.
Prijs f 120.000,-- k.k. 9363

Chevremont, hoekwoning met garage, binnenplaats, 2

kelders, winkelruimte met tegelvloer, magazijn, achterkamer, werkplaats, stal, 3 slpk. en zolder.
Prijs f 65.000,-- k.k. 9313

Tussenwoning met tuin, kelder, eiken keuken, luxe badk. 3 slpk., zolder.
Prijs f 99.000,-- k.k. 9371

KLIMMEN
Ransdaal, halfvr. woonhuis met garage, tuin, L-vorm. woonk., 4 slpk., zolder.
Prijs f 139.000,-- k.k. 8569

Ransdaal, bungalow met inpandige garage, tuin, L-vorm. woonk. met open haard, keuken met aanbouwkeuken, 3 slpk., 2e toilet, bet. badk. met ligbad, douche, c.v.-ruimte.
Prijs f 225.000,-- k.k. 8570

MERKELBEEK
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, grote aanbouw, 3 slpk., vliering.
Prijs f 109.000,-- k.k. 9007

Margrietstraat, halfvr. woonhuis met garage, tuin, sfeervolle doorzonkamer, keuken met luxe install., 3 slpk., badk. met ligbad, zolder met 4e slpk., div. bergruimten.
Prijs f 149.000,-- k.k. 9372

NIEUWENHAGEN
Goed onderhouden halfvr. woonhuis met carport, hobbyruimte, woonk. met open haard, 3 slpk., luxe badk.
Prijs f 139.000,-- k.k. 9054
Prijs f 98.000,- k.k. 9068

Dorpstraat, geschakelde woning met tuin, woonk. 30 m2, dichte keuken, grote serre, 3 slpk., luxe badk. met ligbad en douche.
Prijs f 85.000,-- k.k. 9306

Hoefveld, goed onderhouden halfvr. woonhuis met garage, tuin, woonk. met open keuken 44 m2, 3 slpk., badk. met ligbad.
Prijs f 135.000,-- k.k. 9374

SCHAESBERG
Hoofdstraat, appartement op 1e verd. met badk. met douche, 2 slpk., Z-vorm. woonk. 40 m2 met balkon, dichte keuken, grote 3e slpk. met badk. met o.a. ligbad.
Prijs f 89.000,-- k.k. 8980

Vrijst. woonhuis met zwembad, woonk. 36 m2, 4 slpk., luxe badk., keuken met app. Rolluiken, therm.begl., hardh kozijnen.
Prijs f 239.000,-- k.k. 9120

Modern halfvr. woonhuis met garage, woonk. met witte tegelvl., 3 slpk., luxe badk. Opp. 500 m2. Subsidie mogelijk.
Prijs f 165.000,-- k.k. 9146

Landhuis met garage, tuin, kelder, woonk. 50 m2, studeerkamer, keuken met app., 4 slpk., groot balkon, terras.
Prijs f 269.500,-- k.k. 9167

Vrijst. woonhuis met garage, tuin, woonk. 40 m2, open keuken, 3 slpk. Parket op 1e verd. Onderhoud uitstekend.
Prijs f 189.500,-- k.k. 9312

UBACH OVER WORMS
Rimburg, halfvr. woonhuis met garage, tuin ca. 14 m. diep, div. kelders, doorzonkamer met oudholl. plafond, groot balkon, 3 slpk., badk. met ligbad en zolder.
Prijs f 119.000,-- k.k. 8704

Uitstekend onderhouden gesch. woonhuis met garage, woonk. 30 m2, 3 slpk., zolder. Geïsoleerd. Rijkspremie.
Prijs f 115.000,-- k.k. 9325

VAALS
Heuveloord, tussenliggend woonhuis met tuin ca. 12 m. diep, woonk. met plavuizen en open haard, boog naar keuken met aanrechtcomb., 2 slpk., badk. met o.a. ligbad. 2e verd. 1 slpk. en c.v.-ruimte.
Prijs f 124.000,-- k.k. 8863

Halfvr. woonhuis met tuin, garage, woonk. 32 m2, open keuken, 3 slpk., hobbyzolder.
Prijs f 124.000,-- k.k. 9378

VOERENDAAL
Kunrade, vrijst. woonhuis met garage, tuin, 3 slpk., zolder, badk. met ligbad.
Prijs f 165.000,-- k.k. 9041

BON

Stuur mij informatie over het pand
o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. Mijn wensen zijn:
Plaats:
Type:
Aantal slpk.
Prijsklasse:

Naam:
Straat:
Postcode/plaats:
Tel.:

In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

Wij zijn van maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

ONDER DAK IN MUNSTERGELEEN
EXTRA INFO-AVOND OP DINSDAG 25 JUNI
WEGENS GROTE BELANGSTELLING!

Munstergeleen biedt u een aantrekkelijk dak boven uw hoofd. Scherp geprijsde, betaalbare woningen met grandioze woonomstandigheden. Opvallend royale premie-A-woningen en premie-B-woningen met speelse vormgeving. Prachtige kansen om op een gunstige en gemakkelijke manier over te stappen naar een andere woning en te verhuizen naar de ideale woonomgeving van Munstergeleen.
Kom daarom naar onze extra informatieavond "Onder dak in Munstergeleen". Op dinsdagavond 25 juni bent u tussen 19.00 en 21.00 uur van harte welkom op ons kantoor aan het Stationsplein in Sittard. U krijgt er individueel gerichte, actuele informatie.

Zonder een enkele verplichting uiteraard.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*

Omdat ú een keuze maakt . . . . kiezen wij voor kwaliteit.

Transcarbo kunststof ramen

kunststof ramen

Heel Limburg is onze showroom.
Koolkoelenweg 38, Heerlen

Informatie en documentatie:
tel. 045-219393

Transcarbo BV biedt u:
- meer dan 16 jaar ervaring met eigen produktie en montage
- optimale kwaliteitsbewaking
- mogelijkheid tot 10-jarige verzekerde garantie

Als eerste en enige Limburgse fabrikant van kunststof gevelelementen in het bezit van het KOMO-attest-met-certificaat nr. 20299

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
Telefoon: 043 - 624200*

Te koop in Heerlen - Heerlerbaan

Winkel - woonhuis

Souterain: div. kelders, ruim 260 m²
Parterre: winkel ca. 260 m², toilet, tuintje, entree bovenwoning.
1e verdieping: L-vormige woonkamer met open keuken, toilet met v.w.
2e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche, ligbad, v.w. bidet en toilet.

Aanvaarding direkt.
Prijs fl. 185.000.- k.k.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met ons kantoor. Telefoon 043 - 624200.
B.g.g. 04405 - 3333.

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
Kantooradres: Koningsplein 2 Maastricht.
Tel.: 043 - 624200*; telex: 56232
Korresp.adres: Postbus 22 · 6336 ZG Hulsberg
Bezoek alleen op afspraak.

ABAZ

advies-bemiddelings-assurantiekantoor zoethout

GEVRAAGD

Wij vragen met spoed enkele woonhuizen in:
BRUNSSUM e.o. van ƒ 75.000,– tot ƒ 200.000,–
HEERLEN e.o. van ƒ 100.000,– tot ƒ 300.000,–
SCHAESBERG e.o. van ƒ 75.000,– tot ƒ 250.000,–

Courtage conform de tarieven van de Ned. Ver. van Makelaars, met dien verstande dat bij geen verkoop ook geen kosten in rekening worden gebracht.

Inl.: De Doom 23, 6419 CW Heerlen
045-718731

Belangrijke openbare boedelveiling

van de komplete inboedel van J.N.M. Vliegen Bredestraat nr. 7a te Maastricht

Veilingbedrijf Lamber zal openbaar verkopen de komplete inboedel van J.N.M. Vliegen, in opdracht van principaal, alsmede div. boedelgoederen en inbreng in opdracht van belanghebbenden. De veiling wordt gehouden t.o.v. de weledelgestrenge heer J.H.L. Kerckhoffs, notaris te Maastricht.

Meubilair:
Luikse Louix XV zilverkast, eiken cyl. buro, 18e eeuwse Utrechtse poortenkast, 17e eeuws Holl. kabinet, div. ant. halbanken, voltaires o.a. Louis XVI, ant. spiegels, Holl. wangoortafel, div. Mechels meubilair o.a. 18e eeuwse cupboard, biedermeier eetkamer, Limb. bruidskast, ant. rankenkast, div. secretaires, tafels, stoelen etc.

Schilderijen, tekeningen en litho's (250 st.) van o.a.:
2× Chagall, 2× Dali, Frans Vos, v. Meegeren, Henriette Hustings, J. van Helden, Fred Matthijssen, Picasso, J. Sluyters, Ch. Eyck, H. Govaerts, H. Jonas, K. van Dongen, E. Caron, Jan Hull, Fien Hud, Giel Serpentie, Moerkerken, Pieke Dassen, etc. alsmede eigen werk van Jef Vliegen.

Klokken:
Vlaamse staande klok, kolompendule met centr. seconde, div. Limburgse wandklokken, Schwarzwalders, schoolklok etc.

Bronzen en lusters:
Div. bronzen o.a.: Jan Spijkers, ant. bronzen o.a. Drouot, div. Jugendstil, kroonluchters, lampen etc.

Varia:
Ant. harnas, filmprojector, collectie ant. glas, apothekers weegschaal, stenen tuinstel, koperen brouwketels, Delfts blauw, veel kleingoed etc.

Perzische en Oosterse tapijten:
O.a. het tapijt waar de Paus op heeft gezeten in de basiliek alsmede div. andere tapijten.

Film- en geluidsapparatuur:
Professionele Bolex Paillard 16 mm filmkamera met objektieven en accessoires, professionele Nagra geluidsopname apparatuur.

Automobielen:
Daimler Van der Plas bwj. 1979, Iso Rivolta bwj. 1973, Jaguar bwj. 1978, Triumph Vitesse cabriolet bwj. 1962.

Juwelen in goud, platina en zilver:
Antieke juwelen o.a. platina broche met briljanten, gouden ringen, platina dameshorloge, div. hangers etc.

Kijkdag: zondag 23 juni van 10.00 tot 18.00 uur.
De kijkdag wordt gehouden in het pand Bredestraat 7a, Maastricht.
Veiling: maandag 24 en dinsdag 25 juni, aanvang 19.00 uur.
De veiling wordt gehouden in het 'Maaspaviljoen', Maasboulevard nr. 101 te Maastricht.

Inl.
Veilingbedrijf Lambèr
Ambyerstraat-Nrd. 174 te Maastricht, tel. 043-620649.

Kunst/antiek

Antiekhandel Simons, Dorpsstraat 45a, Nuth, t.o. INGANG kerk, tel. 045-243437 of 244613, biedt u een groot assortiment meubels aan waaronder Franse eetkamers, slaapkamers, Engelse secretaire, eethoeken, commodes, kasten, kleinmeubelen. Donderdagavond koopavond.

Te k. antieke Chippendale VITRINEKAST en bronzen kandelaar, 7-armig, tel. 045-461075.

Maakt u eens een uurtje vrij om te snuffelen in de goede oude tijd in de 3000 m2 toonzalen van WIJSHOFF Antiques te Hoensbroek, Amstenraderweg 9. Tel. 045-211976. Open: do., vrij, zat.

ST.-LEENDERMARKT te Urmond op zat. 29 en zon. 30 jun. Inschrijving handelaren. Tel. 04495-4970.

Te k. ANTIEK: compl. eiken slaapkamer, gesloten kasten; commode; nachtkastjes; losse bedden; tafels en stoelen; hanglampen en kleingoed. Tel. 045-241628. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

Antieke PLOEG, eg en karrewiel, samen ƒ 500,–. Tel. 045-714014 bellen tussen 5 en 7 uur.

Diversen

Te koop 5 kg KERSENBAKJES, tel. 04407-1320.

Voor alle KOELKASTEN en diepvriesreparaties Vroko Kerkrade, 045-441566.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522/724303.

Fotoreportages
Tel. 045-420346.

HEERLEN-Centrum: luxe appartement met gas-c.v., garage en berging, lift. Ind. o.a. living, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, balkon. Koopprijs ƒ 135.000.- k.k.
HEERLEN-Welten: bungalow met gas-c.v., garage, grote hobbyruimte en patiotuin. Ind. o.a. woonkamer met plavuizenvloer, schrotenplafond en open haard, keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Koopprijs ƒ 169.000.- k.k.

HEERLEN-Welten: vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, tuinberging en tuin. Ind. o.a. 2 kelders, royale hal, woonkamer-ensuite, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, grote zolder met mansardekamer. Koopprijs ƒ 169.000.- k.k.

HEERLEN-Heksenberg: tussengelegen woonhuis met gas-c.v. en tuin. Achterom bereikbaar. Ind. o.a. kelder, woonkamer met tegelvloer, keukeninstallatie met apparatuur, badkamer, 3 slaapkamers, zolder te breiken via een vaste trap, 2 mansardekamers. Vraagprijs ƒ 97.000.- k.k.
HOENSBROEK: grote bedrijtsnal (ca. 2310 m²). Voor vele doeleinden geschikt. Koopprijs ƒ 350.000.- k.k.
HOENSBROEK-Centrum (Markt): appartement met gas-c.v., berging, lift. Ind. o.a. woonkamer, keuken, 1 slaapkamer (mogelijkheid 2e), doucheruimte. Koopprijs ƒ 62.500.- k.k.

KERKRADE-West: goed uitgevoerd appartement. Bouwjaar 1981. Geïsoleerd. (Overname rijksbijdrage is mogelijk.) Ind. o.a. woonkamer, keuken, slaapkamer, badkamer, berging. Lift is aanwezig. Koopprijs ƒ 59.500.- k.k. Bruto maandlast 30 jaar vast ƒ 458.-

KERKRADE-Bleijerheide: goedgelegen winkelpand met gas-c.v., magazijnruimte en tuin. Het pand is ook aan de achterzijde bereikbaar. Voor vele doeleinden geschikt, ook geheel als woning te gebruiken. Ind. o.a. kelders, winkel (ca. 51 m²), luxe keukeninstallatie met apparatuur, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 139.000.- k.k.
KERKRADE-De Maar: tussengelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Pand is aan de achterzijde bereikbaar. Bouwjaar 1976. Ind. o.a. woonkamer, keuken, 3 royale slaapkamers, badkamer, zolder. Koopprijs ƒ 98.000.- k.k.
KERKRADE-West De Maar: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd, gedeeltelijk voorzien van rolluiken. Ind. o.a. woonkamer, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Koopprijs ƒ 142.500.- k.k.
KERKARDE-Centrum: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a. kelder, woonkamer, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap) met mansardekamer. Vraagprijs ƒ 120.000.- k.k.
KERKRADE-Centrum: woonhuis met grote inpandige garage, bedrijfsruimte en tuin. Voor vele doeleinden geschikt. Ind. o.a. kelder, woonkamer, keuken, werkruimte-kantoor, 5 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 89.000.- k.k.
KERKRADE: royaal vrijstaand herenhuis met gas-c.v., inpandige garage, groot overdekt terras en tuin. Ind. o.a. royale hal (ca. 25 m²), grote living (ca. 75 m²) met parketvloer. Eetkeuken met een komplete keukeninstallatie met apparatuur, drie slaapkamers, 2 grote dakterrassen, doucheruimte, badkamer. In het souterrain bevinden zich diverse ruimten. Vraagprijs ƒ 250.000.- k.k.
KERKRADE-Direct nabij centrum: een voormalig winkelpand, thans geheel als woning in gebruik, met gas-c.v. en tuin. Mogelijkheid bestaat om ook grote garage te kopen. Ind. o.a. kelder, 9 kamers, keuken, 3 badkamers. Voor vele doeleinden geschikt. Vraagprijs ƒ 109.000.- k.k.
KERKRADE: rustig gelegen bouwterrein. Oppervlakte 390 m². Koopprijs ƒ 32.000.- v.o.n.
NIEUWENHAGEN-Ravetsmaar: rustig gelegen landhuis in een bosrijke omgeving, met gas-c.v., garage en rondom tuin met bos. Diverse terrassen. Goede en degelijke afwerking. Ind. o.a. kelder, royale hal, grote living (ca. 77 m²) met open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Prijs n.o.t.k.
NIEUWENHAGEN: tussengelegen, geheel gerenoveerd woonhuis met gas-c.v., berging en tuin (pand is achterom bereikbaar). Gedeeltelijk voorzien van dubbele beglazing. Ind. o.a. kelder, L-vormige woonkamer, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 2 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer. 2e verd. heeft een woon-/zitkamer met keukennis, badkamer en slaapruimte. Vraagprijs ƒ 95.000.- k.k.

SCHAESBERG: halfvrijstaand herenhuis met gas-c.v., dubbele carport, mogelijkheid voor garage, zwembad en grote tuin (ca. 2000 m²). Goed onderhouden. Ind. o.a. kelder, L-vormige woonkamer (ca. 50 m²) met open haard en plavuizenvloer, keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder met 3 goed uitgevoerde mansardekamers. Vraagprijs ƒ 195.000.- k.k.
SCHAESBERG: uitstekend gelegen (nabij Draf- en Renbaan) vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin (op 't zuiden gelegen). Bouwjaar 1981. Het pand is geheel geïsoleerd. Luxe en degelijke afwerking. Ind. o.a. royale L-vormige woonkamer (ca. 50 m²) met travertinvloer en open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder. Overdekt terras met open haard. Koopprijs ƒ 265.000.- k.k.
SCHAESBERG: vrijstaande bungalow met gas-c.v., garage en rondom tuin. Totale opp. ruim 1100 m2. Ind. o.a. kelders, woonkamer met open haard, parketvloer en houten plafond, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 269.000.- k.k.

SCHAESBERG: rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a. woonkamer met parketvloer, keuken, bijkeuken, berging, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 98.000.- k.k.

SCHAESBERG-Centrum: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v. en tuin. Mogelijkheid voor garage. Ind. o.a. 2 kelders, ruime woonkamer (ca. 38 m2), royale eetkeuken met een luxe keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken, 4 slaapkamers, zolder. Koopprijs ƒ 139.000.- k.k.

SCHAESBERG-Eikske: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a. kelder, woonkamer met open haard, luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 127.000.- k.k.
SCHINVELD: vrijstaande bungalow met gas-c.v., grote garage (2 auto's) en tuin. Ind. o.a. diverse kelders, L-vormige woonkamer met open haard, royale keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Het dak is geheel geïsoleerd; dubbele beglazing. Vraagprijs ƒ 179.000.- k.k.
SCHINVELD-Centrum: bouwterrein voor vrijstaand of halfvrijstaand woonhuis. Koopprijs ƒ 25.000.- k.k.
SIMPELVELD: vrijstaande bungalow met gas-c.v., garage en rondom tuin (diverse terrassen). Prachtig, blijvend vergezicht, optimale privacy. Gedeeltelijk geïsoleerd, goed onderhouden. Ind. o.a. kelder, royale hal, woonkamer met marmervloer, open haard, eiken keukeninstallatie met apparatuur, badkamer, 3 slaapkamers, hobbyruimte (of 4e slaapkamer). Koopprijs ƒ 298.000.- k.k.

UBACH OVER WORMS: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a. kelder, woonkamer met open haard, goed uitgevoerde keuken met een komplete keukeninstallatie, 4 slaapkamers, badkamer. Gedeeltelijk voorzien van rolluiken en dubbele beglazing. Vraagprijs ƒ 119.000.- k.k.
UBACH OVER WORMS: geschakeld woonhuis met gas-c.v., garage, berging en tuin. Ind. o.a. woon-eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Muren en dak zijn geïsoleerd. Vraagprijs ƒ 117.000.- k.k.
UBACH OVER WORMS: geheel en goed, onder monumentenzorg, gerestaureerde boerderij met gas-c.v. en grote tuin met terras. Direkt grenzend aan het centrum. Goed onderhouden. Ind. o.a. wijnkelder, grote living met vele mogelijkheden (ruim 95 m²) met plavuizenvloer en openhaardpartij, komplete eiken keukeninstallatie, bijkeuken, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer, werkruimte. Vraagprijs ƒ 295.000.- k.k.
UBACH OVER WORMS: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en tuin (mogelijkheid voor garage). Ind. o.a. kelder, L-vormige woonkamer, luxe keukeninstallatie met apparatuur (totale opp. ca. 45 m2), badkamer, 4 slaapkamers, zolder. Koopprijs ƒ 95.000.- k.k.
VOERENDAAL: rustig gelegen vrijstaand landhuistype met gas-c.v., garage en goed gelegen tuin. Ind. o.a. royale hal, L-vormige woonkamer met open haard, terras met open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, 2 badkamers. Het pand is geheel geïsoleerd. Koopprijs ƒ 279.500.- k.k.

Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken

Pickée makelaardij bv **045-414819**

van Itersonstraat 15, Postbus 31193, 6370 AD Schaesberg
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur.

ABAZ

adviesbureau voor de onroerend goed- en verzekeringen (Scheinbeckervolle)

BOCHOLTZ-Herver
Fraai woonhuis met inpandige garage en luxe afwerking, o.a. woonk. met open haard, luxe keuken, drie slaapk., luxe badk. en zolder. Vraagprijs ƒ 97.500.- k.k.

BOCHOLTZ-Prickart
Op landelijke ligging vrijstaand woonhuis met garage. Ind.: o.a. woonk. met plavuizen, keuken, drie slaapk., badk. en zolder. Vraagprijs ƒ 149.000.- k.k.

BRUNSSUM-Treebeek
Keurig verbouwd woonhuis, ind. o.a. ruime woonk., keuken met luxe aanbouwkeuken, drie slaapk., zolder en kelder. Koopprijs ƒ 89.500.- k.k.

BRUNSSUM-Lindestraat
Vooroorlogs halfvrijstaand woonhuis met garage. Ind. o.a. ruime hal, keuken, eetkamer, woonkamer ensuite, drie slaapk., en ruime zolder. Vraagprijs ƒ 139.500.- k.k.

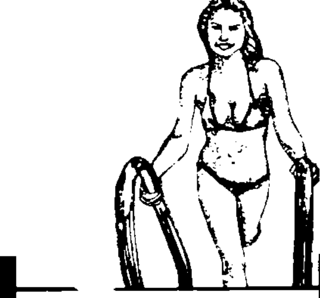
HEERLEN-Welten
Luxueus uitgevoerd appartement met o.a. royale woonk. en keuken met luxe aanbouwkeuken, twee ruime slaapk., badk. met ligbad en berging in souterrain. Koopprijs ƒ 89.000.- k.k.

HEERLEN-Welten
Goed afgewerkt woonhuis met inpandige garage. Ruime woonk. met parket, keuken, vier slaapk. en badk. met ligbad. Vraagprijs ƒ 109.500.- k.k.

HEERLEN-Welten
Woonhuis met inpandige garage en nostalgische afwerking. O.a. woonk. en keuken met balkenplafond, leisteenvloer, open haard in veldbrand, vier slaapk. en badk. met ligbad. Vraagprijs ƒ 112.500.- k.k.

HULSBERG-Unostraat
Rustig gesitueerd woonhuis met ruime woonk. met plavuizen, keuken met aanbouwkeuken, drie slaapk., badk. en zolder. Vraagprijs ƒ 103.500.- k.k.

Inl. De Doom 23, 6419 CW Heerlen
045-718731



Een privé zwembad is vakantie thuis

Met een zwembad in uw eigen tuin geniet u helemaal privé.
En dat voor een prijs, die te vergelijken is met vakanties in overvolle vakantieparadijzen.
Bel 077-20642
of kom naar onze showroom
gommans van de vinne bv
Moeskampstraat 4
5921 VE Venlo-Blerick
Vraag dokumentatie.

Vrijblijvend prijsopgave

MICA ZONWERING
ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN

Showroom
Sitterderweg 116, Heerlen
Telefoon 045-721658

BOUW-BEZICHTIGING

Kom kijken vandaag tussen 2 en 4 uur aan de Leesjongenstr. in Hoensbroek-West

600,-* 30 jaar vast

HOENSBROEK
Grandioze ligging!

U heeft nu de kans de riante ligging en flinke bouwkavels te bekijken van de fijne halfvrijstaande woningen met garage die nu gebouwd worden aan de Leesjongenstraat te Hoensbroek-West (volg het bord vanaf de Past. Kuilenweg; sporthal De Deyl).
Door de volledig vernieuwde subsidieregeling bent u hier 30 jaar goedkoper uit dan huren! Bij een 30 jaar vaste rente van 8,3% bedraagt uw maandlast slechts ƒ 600,-* blijvend.
(Bent u verhinderd, bel dan even voor dokumentatie!)

aquina Makelaardij B.V.
Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheken en Verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 ook zaterdags van 10.00-13.00 uur

ZONDAG
OPEN HUIS IN SITTARD

RUIME PREMIE-A EENGEZINSWONINGEN

In het uitbreidingsplan „Lahrhof" in Sittard heeft Westland/Utrecht Projektontwikkeling 65 premie-A eengezinswoningen met carport gerealiseerd.
Enkele woningen, **voor bewoning direkt aanvaardbaar,** zijn nog te koop.
Koopsommen vanaf ƒ 134.500,– vrij op naam.

De oude premie-A regeling met de max. 1e jaars bijdrage van ƒ 10.900,– is nog van toepassing.

NETTO MAANDLAST VANAF ƒ 170,–

Verkoop en informatie
Kom zondag naar de modelwoning aan de Merovingenstraat 34 in Sittard.

Geopend: zondag: 13.00-16.00 uur, woensdag: 13.00-17.00 uur; telefoon: 04490-24439.

---

weru®

KUNSTSTOF RAMEN DEUREN

weru Fenster · Türen — RAL gebrüfte Qualität

KRINGS
Open
ma. t.m vr. 13.00-18.00 uur
za. van 10.00 tot 15.00 uur
Roermond: Zwartbroekstr. 5 Tel. 04750-32777
Hoensbroek: Akerstr. N. 128 Tel. 045-224581 en 04402-74739

Te koop
in de Westelijke-Mijnstreek

BORN - Diepdal 70 - Halfvrijstaand woonhuis met garage, hal met tegelvloer en garderobenis. Z-vormige woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, vaste trap naar zolder, badkamer met ligbad en 2e toilet. Vr.pr. ƒ 140.000,- k.k.

GREVENBICHT - Aan de Greune Paol 5 - Ouder vrijstaand woonhuis met tuin, rustig gelegen in de dorpskern van Grevenbicht. Vraagprijs ƒ 107.500,- k.k.

GREVENBICHT - Achter de Kruiskapel 24 - Halfvrijstaand woonhuis met garage en overdekt terras. Woonkamer met openhaardpartij, open keuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer, vaste trap naar de zolder, dubbel glas en spouwmuurisolatie. Zeer goed onderhouden pand. Vraagprijs ƒ 145.000,- k.k.

GREVENBICHT - Berkenstraat 1 - Halfvrijstaande bungalow met garage en grote tuin, woonkamer met plavuizenvloer en openhaardpartij, keuken met aanbouwkeuken en apparatuur, grote badkamer met ligbad, 3 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 175.000,- k.k.

GREVENBICHT - Boulevard 13 - Centraal in de dorpskern gelegen zakenpand (winkel of kantoor) met bovenwoning. Winkel van ± 90 m². Magazijn met kluis van ± 65 m², kantoor, garage, kelder. Ruime bovenwoning met o.a. woon-/zitkamer met openhaardpartij. Badkamer, 5 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 190.000,- k.k.

GREVENBICHT - Kuppelkovenderstraat 6 - Rustig gelegen woonhuis met inpandige garage, ruime woonkamer met tegelvloer, schoonmetselwerk en schrootjesplafond, ruime keuken, 4 slaapkamers, badkamer met 2e toilet, tuin met veel privacy. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k.

GREVENBICHT - Rondstaai 10 - Goed onderhouden café-woonhuis, geheel verbouwd in 1982. Inhoud ca. 800 m³, bruto Vr.pr. ƒ 120.000,- k.k.

OBBICHT - Maasstraat 42 - Leuk gelegen vrijstaand gerenoveerd ouder woonhuis met mooie ruime tuin met uitzicht over de Maas. Zeer goed onderhouden pand. Vraagprijs ƒ 148.500,- k.k.

OBBICHT - Ecrevissestraat 23 - Halfvrijstaand woonhuis met o.a. woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer, verbouwd in 1978, dak vernieuwd. Vraagprijs ƒ 80.000,- k.k.

OBBICHT - Langs de Beek 8 - Totaal gerenoveerde boerderij met 1000 m² grond, mooie woonkamer met openhaardpartij, origineel spant en aparte zithoek, keuken met oudhollandse kachel en aanbouwkeuken, kantoor, gewelfde voorraadkelder, opkelder, badkamer met ligbad, terras met openhaard, 3 slaapkamers, vrijstaande garage. De gehele begane grond is voorzien van dubbel glas. Tot. inh. 1000 m³.
Vraagprijs ƒ 289.000,- k.k.

SCHIPPERSKERK-PAPENHOVEN - Waddenlaan 6 - Vrijstaand woonhuis met garage, siertuin en blijvend vrij uitzicht. Perc. opp. 640 m². L-vormige woonkamer met open haard en schoonmetselwerk, open keuken met eetbar, eikehouten aanbouwkeuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Het gehele pand is onderkelderd. Vraagprijs ƒ 240.000,- k.k.

SITTARD - Aan het Broek 49 - Bruin café met bovenwoning, geen brouwerijverplichtingen. Vraagprijs ƒ 75.000,-.

SITTARD - Julianaplein - Zeer mooi aan plein gel., gunstig t.o.v. centrum, halfvrijstaand herenhuis met gas c.v., inst. nieuw dak, nieuwe electr. bedrading, grote woonkamer/eetkamer, kantoortje, 4 slaapkamers.
Vraagprijs ƒ 157.500,- k.k.

SITTARD — Langs de Hey 18 (Industrieterrein Noord) - Vrijstaand woonhuis met kantoorruimte, erf en tuin, garage en paardeboxen. Groot 2295 m². Inhoud woonhuis ca. 680 m³. Zeer luxueus afgewerkt. Kantoren ca. 100 m². Bestemming: Handelsdoeleinden en industrie. Vraagprijs ƒ 390.000,- k.k.

SITTARD - Rijksweg Zuid 146 - Halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Mooie L-vormige woonkamer met parketvloer en open haard. Schuifpui en vloerconvector. Keuken met aanbouwkeuken met betegelde bijkeuken. 4 Slaapkamers, badkamer. Dubbele beglazing op begane grond. Geheel voorzien van rolluiken. Zeer goed onderhouden pand. Vraagprijs ƒ 159.000,- k.k.

SITTARD - Vijverweg - Zeer mooi t.o. park gelegen vrijstaand karakteristiek landhuis met rieten kap, inpandige garage, grote L-vormige woonkamer met open haard, kantoor, 5 slaapkamers, badkamer, ged. onderkelderd. Perc. opp. 1400 m², inh. pand 1025 m³ incl. garage. Vraagprijs ƒ 460.000,- k.k.

SITTARD - Tudderenderweg 6 - Vrijstaand woonhuis met garage en tuin welke a/d achterzijde grenst aan de Geleenbeek. Hal, woonkamer, keuken, badkamer met ligbad, 3 slaapkamers, vaste trap naar ruime bergzolder. Nieuwe c.v. ketel.
Vraagprijs ƒ 125.000,- k.k.

SITTARD - Tudderndenweg 70 - Tussenwoning met woonkamer, 3 slaapkamers, overal aluminium kozijnen met dubbele beglazing.
Vraagprijs ƒ 85.000,-.

SPAUBEEK - Perceel bouwgrond 840 m². Gelegen aan de Soppestraat/hoek Heggestraat.
Vraagprijs ƒ 90.000,- k.k.

URMOND - Kattekop 8 - Zeer mooi gelegen met uitzicht op de uiterwaarden van de Maas, luxueus afgewerkt, halfvrijstaand woonhuis. Woonkamer met uitbouw en openhaardpartij, parketvloer, betegelde keuken met aanbouwkeuken, serre met lichtkoepel en travertinvloer, badkamer met ligbad, 3 slaapkamers, 2e badkamer met douche, bar/hobbyruimte.
Vraagprijs ƒ 160.000,- k.k.

URMOND - Dr. Nolensstraat 6 - Halfvrijstaand woonhuis met carport. Gunstig gelegen op ca. 1 km afstand van E9, zeer goed onderhouden pand met 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, tuinkamer met 2 lichtkoepels. Vraagprijs ƒ 119.500,- k.k.

TE HUUR
GELEEN - Groenstraat
Winkelpand met bovenwoning, 115 m² vloeroppervlak. Huurprijs winkel ƒ 1300,- p.m. excl.

Schreurs Ruber
Makelaars en Taxateurs o.g./b.v.

Sittard - Ophoven 1, tel. 04490-21601
Grevenbicht - Staai 15, tel. 04497-1900

Uw droomhuis wordt nu werkelijkheid....

LOON VAST HYPOTHEEK

....door de LoonVast-hypotheek.

UBACH OVER WORMS, Aan de Bungweg.
Twee fantastische vrije sektor woningen in het groen! Te realiseren in een besloten park temidden van exclusieve bebouwing.

- Grote kavels variërend van 390 tot 430 m2.
- Het souterrain herbergt een entreehal, een garage van maar liefst 39 m2 en een berging.
- De living met aangrenzend een balkon is bijzonder ruim (ca. 39 m2). Ter hoogte van de eethoek bestaat direkt tuinkontakt door middel van een glaspui met schuifdeur.
- De huizen zijn voorzien van een gezellige eetkeuken.
- Op de verdieping treft u aan, 3 grote slaapkamers plus een luxe badkamer met ligbad, 2e toilet en een vaste wastafel.
- De 2e verdieping bestaat uit een flinke zolderruimte.

De 5 waardevolle pluspunten waardoor deze huizen zich onderscheiden:

1. BLIJVEND BETAALBAAR
2. ZEER HOOG KWALITEITSNIVO
3. EXTRA ENERGIE-ZUINIG
4. KOMFORTABELE INDELING
5. FRAAIE ARCHITEKTUUR

Verkoopprijs f 199.900,:- v.o.n.
(excl. renteverlies).
Maandlast ca. f 890,-

BON *Gaarne vrijblijvend informatie over de woningen in Ubach over Worms.*
Naam:........................
Straat:........................
Plaats/postcode:........................
Telefoon:........................
In portvrije envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen.

stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
tel. 045-712255*
Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

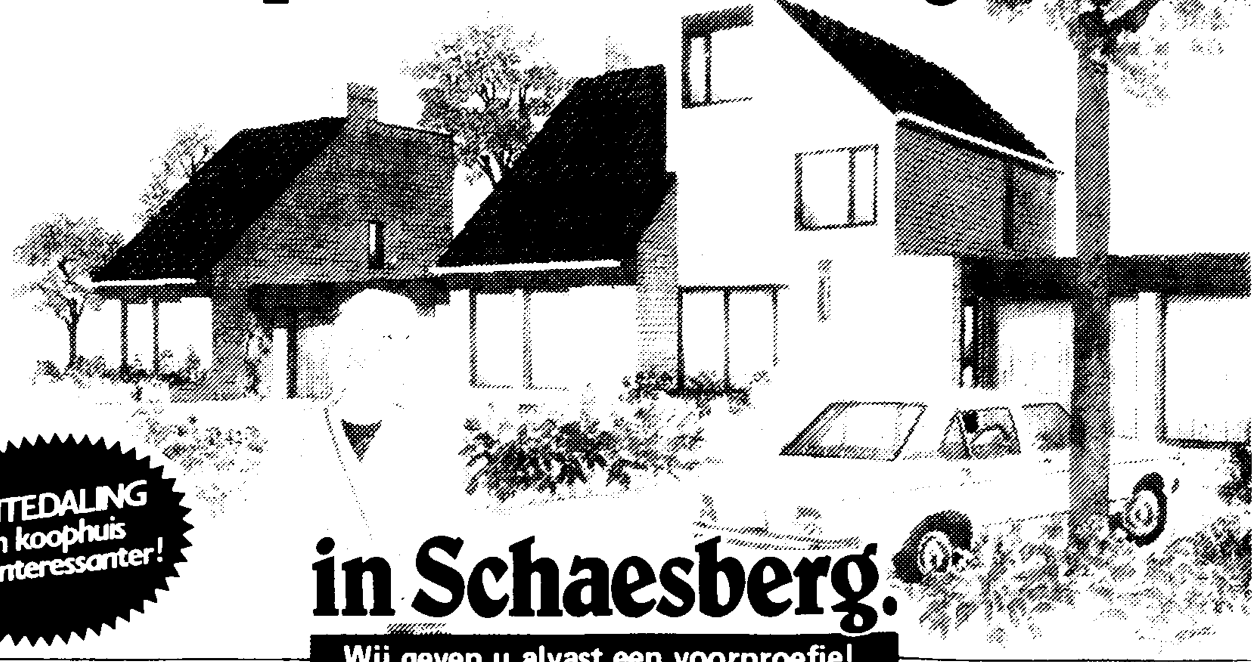
KEUKENSTUDIO 'RATIONAL' NUTH
M.L. v. TILBURG
De Weverstraat 11, Nuth Tel. 045-244610

De laatste nieuwe snufjes op het gebied van:
- *KEUKENS*
- *KEUKENMEUBELS*
- *INBOUWAPPARATUUR*
- *PLAFOND EN TEGELS*

Alle andere werkzaamheden worden ook door ons zelf verzorgd o.a.:
- *ELEKTRISCH WERK*
- *LOODGIETERSWERK*
- *ALLE VOORKOMENDE TIMMERWERK*
- *VERBOUWINGEN*
- *SIERPLEISTERWERK*

SPECIALE AANBIEDING: *EXCLUSIEVE PLAFONDS*
Div. kleuren, onderhoudsvrij. Compleet met klemmen en spijkers. Per m2 **ƒ 36,50**

Iedere dag weer met volle teugen genieten van uw schitterende premie B woning



RENTEDALING
Een koophuis nóg interessanter!

in Schaesberg.

De huizen kenmerken zich door exclusiviteit. Een viertal hoofdaspekten kunnen worden onderscheiden:

- Opvallend mooie architektuur, vriendelijk ogend o.m. door het verspringen van dakhoogtes, terugspringende gevelpartijen, enz.
- Sfeervolle, zeer grote leefruimte-indeling: royale woonkamer met zit- en eethoek, gezellige eetkeuken met tuinkontakt, in direkte verbinding met de berging, van daaruit weer direkte toegang tot een inpandige garage, 3 forse slaapkamers.
- Grote kavels met een oppervlak van ca. 300 m2.
- Uitstekende isolatie, waardoor ca. 25% besparing op de energiekosten.

De fraaie huizen zijn gesitueerd aan de rand van het unieke bestemmingsplan 'Aan de Baan', grenzend aan prachtige villa- en bungalowbebouwing. Het rekreatiepark 'Strijthagen' ligt in de direkte omgeving.

Wij geven u alvast een voorproefje!
Op zaterdag 22 en zondag 23 juni a.s. tussen 14.00 en 16.00 uur stellen wij u in de gelegenheid voor een bezoek aan onze

MODELWONING

Koempel 15, Schaesberg, Aan de Baan
luxueus ingericht door

Lendfers Decoration

Neem op uw gemak een kijkje en geef uw ogen de kost. U bent van harte welkom.

Makelaardij · onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
045-712255*
Geopend: ma. t/m za. van 9 tot 21 uur.

financiering:

1.
Door verrekening ineens van de premie-B rijksbijdrage nog te voldoen (v.o.n. incl. renteverlies) f 151.792,-.

2.
Bij een 100% financiering en verrekening van de rijksbijdrage per jaar bedraagt, met een inkomen van ca. f 50.000,- de netto maandlast ca. f 657,-.

Een greep uit ons aanbod koopwoningen in Limburg

Oirsbeek
Populierenlaan 64
Zeer goed onderhouden halfvrijstaande woning, geheel voorzien van rolluiken, ruime woonkammer en keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, ruime tuin en vrij uitzicht.
Vraagprijs ƒ 150.000,– k.k.

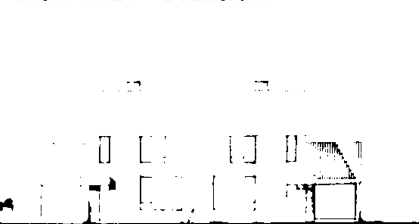
Merkelbeek
Geerstraat 6
Schitterend vrijstaand landhuis in prima staat van onderhoud en luxueus ingericht.
Prijs ƒ 195.000,– k.k.
Aanvaarding in overleg.

Wilt u meer weten?
Bel vandaag tussen 10.00 en 13.30 uur 04754-5999.

GELRE GÜLICK VASTGOED B.V.
Bemiddeling onroerend goed, verzekeringen, hypotheken
Akerstraat 96a, 6411 HD Heerlen. Tel. 045-711088
Kerkveldsweg West 29a, 6101 HP Echt. Tel. 04754-5999
B.g.g. en na kantooruren 043-646313

Waar wilt u wonen in Kerkrade?

Kommerveldlaan



Prijs ƒ 141.000,– v.o.n.
Rijksbijdrage ƒ 50.000,– cont. waarde, netto maandlast ca. ƒ 568,– per maand (afhankelijk van uw persoonlijke situatie).

Voorterstraat/St. Antoniusstraat



Prijs va. ƒ 135.500,– v.o.n.
Rijksbijdrage ƒ 50.000,– cont. waarde, netto maandlast ca. ƒ 548,– per maand (afhankelijk van uw persoonlijke situatie).

Laurastraat



Prijs ƒ 138.900,– v.o.n.
Rijksbijdrage ƒ 50.000,– cont. waarde, netto maandlast ca. ƒ 560,– per maand (afhankelijk van uw persoonlijke situatie).

Gelre Gülick Vastgoed b.v.
Bemiddeling onroerend goed, verzekeringen, hypotheken.
Akerstraat 96a, 6411 HD Heerlen tel. 045-711088
Kerkveldsweg West 29a, 6101 HP Echt tel. 04754-5999
b.g.g. en na kantooruren 043-646313
Zaterdag voor informatie kantoor Echt geopend van 10.00 tot 13.00 uur.

Stuur mij geheel vrijblijvend documentatie over de woningen te: ....
Naam: ....
Adres: .... Postcode: ....
Woonplaats: ....
Tel.: ....
In een ongefrankeerde enveloppe zenden aan Gelre Gülick Vastgoed b.v., Antwoordnr. 20004, 6108 AA Echt

---

KERKRADE

Vrijstaand landhuis.

Grondoppervlakte ca. 900 m2. Globale indeling: Geheel onderkelderd, alwaar div. ruimtes o.a. recreatieruimte met bar. Op begane grond een ontvangstruimte c.q. kantoor. Living ca. 60 m2 met open haard (tevens buiten aansluiting). Zeer luxe keuken met strakke U-vormige installatie. Drie ruime slaapkamers, allen met ingebouwde kastenwanden. Prachtige badkamer in marmer uitgevoerd en voorzien van alle luxe.
Prijs f 375.000,-- k.k.

Makelaardij · onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.
Dhr. Sijstermans
tel. kantoor: 045-712255*
tel. privé: 045-464482

ALKUBOUW DROOMDEUREN

Exklusiv-Modell REX I

De nieuwe kollektie deuren en ramen in
- **kunststof**
- **aluminium**
- **hardhout**

incl. glas, hebben wij voor u in onze showroom.

Dat wij als **SPECIALIST** op het gebied van ramen en deuren u ook nog een concurrende prijs kunnen maken, incl. montage, daar moet u zichzelf van komen overtuigen.

Uw
specialist Alkubouw Nuth BV

Dorpstraat 7, telefoon 045-241917

Tevens uw aangewezen adres voor aluminium serres en zonweringen

Showroom geopend ma. t/m vrijd. van 9 tot 13 uur en van 14 tot 18 uur. Zat. van 9 tot 14 uur

---

MERKMEUBELEN MOOI MEEGENOMEN 10-50% KORTING

Wij moeten presentatie-ruimte maken voor de nieuwe meubel-kollektie. Dus veel showroom-modellen van beroemde merken gaan weg voor prijzen 10-50% beneden de winkelwaarde! DA'S MOOI MEEGENOMEN, NIETWAAR?

Met o.a.:
zitmeubelen in leder en stof van de fabrikaten B&B, Cassina, Poltrona Frau, Leolux, Rolf Benz, Ligne Roset en Gelderland.

Woonwanden in hout en lak van de fabrikaten Behr, Omnia, Pastoe.

KOM, KIJK EN KIES UW REUZEVOORDEEL

binnenhuisdesign

Rijksweg Centrum 2-2a, Geleen, tel. 04494-49212*

OPEN HUIS

Vandaag van 12 tot 17 uur

HEERLEN
Gaardstraat 1

Noord. Vrijstaand woonhuis (leuke architectuur), bwj. 1978, perceel 427 m2, goed geïsoleerd, 2 garages. Ind.: entree, hal, garderobe, toilet, L-vorm. woonkamer (37 m2) met open haard, keuken met moderne inrichting, kantoor/slaapkamer. 1e verd.: 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, 2e toilet en dubbele vaste wastafel. Koopprijs ƒ 179.000,– k.k.

NAAYKENS
Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

De Koninklijke Brand Bierbrouwerij B.V is een van oudsher gerenommeerd middelgroot bedrijf met een uitstekende marktpositie in haar branche

Brand

Voor een onzer relaties bieden wij

te koop/te huur

aan

café "Op de Berg" met kegelbanen en groot woonhuis.

Wilhelminaplein 22 te Stein.

In dit café (dat wegens omstandigheden ter overname is) zijn diverse verenigingen gevestigd.
Indien u beschikt over kapitaal en vereiste vestigingsdiploma's, kunt u voor nadere informatie terecht bij:

dhr. J. Wyers,
tel. 04450-1844 tst. 127,
tussen 08.30 en 10.00 uur (op werkdagen)

Koninklijke Brand Bierbrouwerij BV
Postbus 1
6320 AA Wijlre

Loodgietersbedrijf

S. CLOODT

erkend gas-waterfitter

alle loodgieters-dakwerkzaamheden en sanitaire voorzieningen. Gasservice.

Beitel 112, Heerlen, tel. 045-421941

Diversen

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie-Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

MAGNETISEUR, consult na tel. afspr. 04495-3152.

OP DE GROOTHANDEL KUNT U (VER)BOUWEN

Wie zelf aan de slag gaat kan beter rechtstreeks op de groothandel bouwen. 't Scheelt vanzelfsprekend stukken in prijs en je mag er bovendien vakkundig advies en puike service verwachten. Daarbij kan - na overleg - ook gratis thuis bezorgd worden.

asbest-cementprodukten . wand- en vloertegels . bakstenen . bitumenprodukten . hout . cement . chemische bouwmaterialen . dakpannen . gasbeton . sanitair . natuursteen . openhaarden . plastic produkten . schrootjes . sierbestrating . stucadoorsmaterialen . tuinmaterialen . keukens . wand- en plafondbetimmeringen.

HIBIN GULDEN GARANTIEPLAN

'n Bij de Hibin aangesloten bouwmaterialen-groothandel.....da's onderbouwde zekerheid.

— Ook zaterdags geopend —

beek budé beek bv ● **geleen** muris & zn. bv ● **heerlen** h.j. franck bv ● arnold opreij bv ● nv van de venne van der sluis ● **maastricht** bastings bv ● budé meerssen bv ● arnold opreij bv ● fa. severijns-heunen ● n.v. van de venne van der sluis ● **margraten** j. opreij bv ● **meerssen** budé meerssen bv ● **nuth** henri meertens & zn. bv ● **schinnen** firma diederen ● **simpelveld** muyrers & wijnen bv ● **sittard** jongeneel bv ● stevens bv ● zuid limburgse bouwmaterialenhandel bv ● **vaals** brock bv

---

Diversen

VAKANTIE? Neem het op videoband. Tel. 045-725508.

KIES OOK EEN NVM MAKELAAR

HOENSBROEK - ƒ 135.000,–
Gezellig vrijstaand woonhuis met cv., berging en flinke tuin (ca. 30 m diep). Het pand werd enkele jaren geleden geheel gemoderniseerd en verkeert in goede staat. Ind.: hal, Z-vorm. woonkamer (ca. 31 m2) met open haard, open keuken met eetbar en luxe eiken inr., bijkeuken, berging. Verd.: 3 slaapkaamers, fraaie badkamer, vliering.

VOERENDAAL - ƒ 159.000,–
Vrijstaand woonhuis met cv., geschakelde garage en flinke tuin (totaal 618 m2). Gebouwd in 1972 met de volgende ind.: hal met tegelvloer, aantrekkelijke woonkamer (4.30×10 m) met deur naar terras, woonkeuken, garage/berging. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer, cv.-ruimte. Rondom tuin met volop privacy. Aanvaarding eventueel spoedig.

KERKRADE - ƒ 169.000,–
Ruim halfvrijstaand herenhuis met cv., garage en tuin. Het pand is nabij het centrum gelegen en heeft de volgende indeling: hal, woonkamer, ruime keuken. Verd.: overloop, keuken, 2 slaapkamers, badkamer, 2e verd.: met vaste trap en 2 mansardekamers, zolder. Direkt te aanvaarden.

NVM MAKELAAR ONROEREND GOED

Hypotheekrente weer gedaald!
Na de laatste rentedaling is het voor veel mensen aantrekkelijk om een nieuwe hypotheek af te sluiten. Wellicht ook voor u. Bel voor een gratis advies. Wij bemiddelen voor alle banken en instellingen. Geen extra kosten.

HULSBERG - ƒ 179.000,–
Landelijk gelegen halfvrijst. bungalow met cv., inpandige garage en fraaie tuin (totaal 523 m2). Ind.: hal, garderobe, L-vorm. woonkamer (28,5 m2) met tegelvloer en schuifpui naar terras, open keuken, 2 slaapkamers met balkon, fraaie badkamer, souterrain met ruime hobby/slaapkamer, cv./wasruimte, garage/berging. De bungalow is uitermate geschikt voor bijv. kleiner gezin of ouder echtpaar.

KLIMMEN - ƒ 235.000,–
Mooi gelegen vrijstaande bungalow met cv., garages en rondom tuin (totaal 1015 m2). Ind.: ruime hal, toilet, keuken, woonkamer met open haard (35 m2), zonnig terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Grotendeels onderkelderd met hobby, cv.- en prov.kelder, dubbele garage. Aanvaarding in overleg.

KERKRADE - Prijs op aanvraag
Vrijstaande bungalow met cv., garage en fraaie tuin gelegen op het zuiden (totaal 570 m2). Ind.: hal, living, keuken, 5 slaapkamers, 2 badkamers. Gezien de indeling van het pand is het uitermate geschikt als woning met kleine praktijkruimte.

HEERLEN - ƒ 265.000,–
Twee woonhuizen met cv., loods en 675 m2 grond. Het geheel is goed gelegen aan een drukke verbindingsweg. De achter op het terrein gelegen loods is 67 m2 en is voor vele doeleinden geschikt. Bel voor meer informatie.

makelaarskantoor taxatiebureau **van de pas**
045-750600
Lid NVM
VOERENDAAL KERKPLEIN 70 TEL. 045-750600

OPEN HUIZEN

KERKRADE, Domaniale.
Ruime appartementen.
Konstante maandlast f 450,- ofwel maandlast vanaf f 49,-.
OPEN HUIS, zondag 23 juni van 14.00 - 16.00 uur.
Volg de borden bij het projekt aan de Finefrau.

HOENSBROEK, hoek Akerstraat/Koestraat.
Konstante maandlast f 488,- ofwel maandlast vanaf f 79,-
OPEN HUIS, zondag 23 juni van 14.00-16.00 uur.
Borden wijzen u de weg.

stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Telefoon 045-712255*

DAG-AVONDCOLLEGE WESTELIJKE MIJNSTREEK

VOLWASSENEN ONDERWIJS

SCHOLENGEMEENSCHAP VOOR MAVO HAVO VWO EN MEAO

vraagt met ingang van het schooljaar 1985/1986 voor haar afdeling dag- en avond-MEAO

DOCENTEN

- informatica
- economische wetenschappen
- stenografie
- assurantie

Minimaal 2e-graads bevoegdheid vereist. Combinaties van vakken c.q. dag- en avonduren zijn mogelijk.

Sollicitaties per omgaande te richten aan het bestuur van de stichting Dag-Avondcollege Westelijke Mijnstreek, Leyenbroekerweg 15, postbus 381, 6130 AJ Sittard.

Inlichtingen bij de wnd.-rector, drs. J.J. Willems, tel. 04490-10349.

Diversen

GESLAAGD en fuif? Bel Elsanta prof. drive-in-show voor ƒ 100,– p. avond 04404-1388 (Thewissen).

Rep. v. DIEPVRIEZERS, koelk., bedr. app. met voll. gar. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-727342.

Huwelijk/kennismaking

OPROEP. Wil jonge heer die 19.5 ± 20 uur achter station oude dame hielp en 12.6 weer ontmoette, kontakt met mij opnemen. Br. o. no. HK 547 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Iedere vrijdag en zaterdag van harte welkom op onze ONTMOETINGSAVONDEN in Wiener Café, Stationstr. 13, Heerlen, tel. 045-714336/712253, gezellig dansen en vrij entree.

HEER 70+, zeer vitaal, wenst vriendsch. en gezellig. m. dame, ongev. dezelfde leeft. Br. o. nr. KE 439 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

TE HUUR

525 m2 Winkelruimte in het centrum van Roermond aan de Kruisherenstraat.

Voor telefonische informatie 04998-98885
(Alog Onroerend Goed en Handelmaatschappij B.V.).
Tijdens kantooruren 9.00-16.00 uur.

Het bestuur van de Stichting Katholiek Basisonderwijs Heerlen vraagt m.i.v. het schooljaar 1985/1986 een

VAKLEERKRACHT MUZIEK M/V

voor 14 uur, verdeeld over twee scholen

De voorkeur gaat uit naar iemand met een speciale voor het onderwijs bestemde muziekopleiding.

Sollicitaties binnen 7 dagen richten aan het secretariaat van het bestuur: Hofstraat 20, 6414 SW HEERLEN

CORIOVALLUM COLLEGE

LYCEUM/HAVO

vraagt per 1-8-1985

een docent wiskunde/natuurkunde
ca. 19 uur

een docent economische wetenschappen
ca. 13 uur

Sollicitaties te richten aan de directeur van het college Drs. A.A.J. Wegman, Klompstraat 30, 6411 KT Heerlen, tel. 045-712045.

Zomer-actie

De gehele maand juni ruimen wij op tegen

-30 -40 -50%

op onze verplichte verkoopprijzen.

CASA VOGUE

- slechts 5 minuten van Maastricht
- zeer scherpe prijzen
- geopend:
  di. - vr. van 10.00 - 18.00 uur
  en zat. en zond. 13.30 - 18.00 uur

Trichterweg 76A Zutendaal Tel. 09-3211713919

Personeel

Jonge HTS-ingenieurs W, E en CT
voor traineefuncties bij Vredestein in Maastricht

Vredestein
Vredestein is een middelgrote Nederlandse onderneming, met ruim 3.000 medewerkers en een totaalomzet van ca. f 560 miljoen. Als rubber- en kunststofverwerkende industrie richten wij ons sterk op de export, via eigen marketingorganisaties en agenten/importeurs in een groot aantal landen.

Vredestein bestaat uit een tweetal divisies: Vredestein Banden B.V. te Enschede en Vredestein Icopro B.V., met vestigingen in Raalte, Doetinchem, Maastricht, Velp en Renkum. De houdstermaatschappij is gevestigd in Velp.

De Vredestein-produkten
De grootste divisie, Vredestein Banden, produceert een uitgebreid assortiment banden voor personenwagens, bestelwagens, tractoren en landbouwmachines.
Er werken zo'n 1.400 mensen; per dag worden in Enschede ca. 15.000 personenauto- en landbouwbanden geproduceerd.

De divisie voor industriële en consumentenprodukten (Icopro) voert een assortiment, dat bestaat uit vele verschillende en specialistische rubber- en kunststofprodukten. In de lokatie Maastricht worden banden gemaakt voor de industrie, binnenbanden en vormartikelen, maar ook polyetherschuim, latex-schuim en matrassen.

Vredestein voert een produktbeleid, dat is gericht op innovatie van hoogwaardige produkten en op flexibel inspelen op sterk veranderende markten. (Ruim 40% van het Vredestein-produktenassortiment dateert van de laatste 5 jaar!). In Research & Development wordt ca. 4% van de omzet geïnvesteerd.

Vredestein en vernieuwing
Vredestein heeft in de afgelopen jaren een proces van herstructurering doorgemaakt. Vanuit een gezonde organisatie werken wij nu aan vernieuwing. Vernieuwing, die in alle facetten van de bedrijfsvoering zal worden doorgevoerd: nieuwe markten, nieuwe produkten, nieuwe apparatuur, een nieuwe produktie- en marketingorganisatie. Ons investeringsplan voorziet o.a. nog in een ingrijpend en omvangrijk mechaniserings- en robotiseringsprogramma, dat in een versneld tempo zal worden doorgevoerd.

De nieuw aan te stellen functionarissen
In de eerste plaats is het van belang dat zij passen in de bedrijfsaard van Vredestein. Een flexibel georganiseerd bedrijf als het onze, vraagt om snel inspelen op wisselende omstandigheden. Belangrijke persoonlijke eigenschappen zijn dan ook: een praktische instelling, inventiviteit en een brede belangstelling, waardoor u goed kunt samenwerken met collega's uit andere disciplines.

Wij hebben traineefuncties voor HTS-ingenieurs werktuigbouwkunde, elektrotechniek en chemische technologie binnen de verschillende afdelingen van ons bedrijf.

Wanneer u in de afgelopen jaren uw HTS-diploma heeft behaald en sindsdien enige bedrijfservaring heeft opgedaan, of wanneer u dit jaar bent afgestudeerd en geen militaire verplichtingen (meer) heeft, dan biedt Vredestein u een interessante loopbaan.
Deze loopbaan kan zich ontwikkelen in de richting van een meer algemene managementfunctie of in een specialistenfunctie.

Al naar gelang uw opleiding en interesse zult u worden ingezet in de technische dienst of engineering afdeling. Daarnaast zijn er ook plaatsingsmogelijkheden bij het bedrijfslaboratorium, Quality Assurance, Bedrijfstechnologische afdeling en Product Engineering. Vanuit deze afdelingen worden de onderstaande produktlijnen ondersteund.

Industriële produktlijnen
Vredestein is één van de grotere leveranciers van banden voor kleine transportmiddelen en werktuigen (hef-, motor- en elektrotrucks, aanhangwagens, landbouwmachines enz.) en is tevens producent van binnenbanden voor personenwagens, tractoren en vrachtwagens.
Onder de industriële produkten valt ook een scala van rubber vormartikelen, zoals membranen, afdichtingsringen, vloermatten en de meest uiteenlopende rubberprodukten voor o.a. de automobielindustrie.

Tevens is er een speciale produktlijn waar gebruikte rubberbanden door een recycling proces weer geschikt worden gemaakt om als grondstof te dienen in de banden- en kabelindustrie.

Foams afdeling
Deze afdeling fabriceert polyether- en latex-schuim voor verwerking tot blokken, matrassen en meubelkussens en polypress voor toepassing als kern voor judo- en andere sportmatten.

Matrassen afdeling
In deze afdeling worden matrassen vervaardigd in vele kwaliteiten, van polyether of schuimrubber. Ook worden er binnenveringen en speciale matrassen voor ziekenhuizen, verpleeginrichtingen e.d. geproduceerd.

Informatie/sollicitatie
Wanneer u meer informatie wenst over uw mogelijkheden bij Vredestein of direct wilt solliciteren, stuur dan uw brief aan de heer P.C. Provily, hoofd Personeelszaken, Vredestein Icopro B.V., Cabergerweg 45, 6219 PE Maastricht, telefoon 043-843333, toestel 156. Door Vredestein wordt de NVP-sollicitatiecode gehanteerd. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

VREDESTEIN

GEMEENTE MAASTRICHT

De Dienst Welzijnszaken vraagt voor het Bureau Burgerraadsliedenwerk, dat funktioneert onder verantwoordelijkheid van een begeleidingskommissie ex art. 61 van de Gemeentewet, een

BURGER-RAADSMAN(VROUW)

Funktie-informatie
Het bureau, dat drie medewerkers telt, verleent aan burgers die tijdens spreekuren op verschillende plaatsen in de stad worden ontvangen, diensten in de vorm van informatie, advies, verwijzing of anderszins, op het brede terrein van het maatschappelijk en persoonlijk welzijn.

Funktie-eisen
Van kandidaten voor deze funktie wordt verwacht dat zij een juridische opleiding op akademisch niveau (bij voorkeur met specialisatie sociaal verzekeringsrecht) hebben voltooid en dat zij zijn ingesteld op de hulpverlening op dit terrein.
Uiteraard worden hoge eisen gesteld aan kontaktuele eigenschappen en sociale vaardigheden.

Aanstelling
De aanstelling geschiedt, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, in één van de gemeentelijke rangen, met een aanvangssalaris van maximaal ƒ 3601,– bruto per maand. Vooralsnog wordt een tijdelijke aanstelling verleend voor de duur van één jaar. Besluitvorming over voortzetting van het dienstverband van de vierde medewerker moet nog plaatsvinden, onafhankelijk van de persoon.

Inlichtingen
Voor meer informatie over de funktie kan kontakt worden opgenomen met een van de burgerraadslieden (tel. 043-14316 en na 5 juli 043-293040) of met de direkteur van de Dienst Welzijnszaken (tel. 043-841811 en na 5 juli 043-293050).

Sollicitaties
Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie binnen 14 dagen na verschijnen van deze oproep te richten aan het college van burgemeester en wethouders en in te zenden aan de waarnemend direkteur van de Centrale Personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de brief vermelden:
"Vakature nr. 3612
Burgerraadsman(vrouw).

62387

GEMEENTELIJKE DIENST WELZIJNSZAKEN

---

speciaal onderwijs de tomel sittard

Het bestuur van de Stichting Buitengewoon Onderwijs 'Watersley' vraagt voor de onder haar bestuur staande school 'De Tomel' voor zeer moeilijk lerende kinderen (z.m.l.k.) per 1 september een

Psycholoog/Pedagoog

voor 5,5 uren per week.

Wij vragen:

* een jonge kracht met de vereiste bevoegdheden, die mee wil denken en werken aan de totale ontplooiing van het zeer moeilijk lerende kind
* iemand met ervaring in het schoolonderzoek van het zeer moeilijk lerende kind

Wij bieden:

* een zesklassige school
* kollega's die grote waarde hechten aan teamgeest en een prettige samenwerking
* salaris volgens onderwijsnormering

Nadere inlichtingen zijn desgewenst te verkrijgen bij de heer C. Bux schoolleider, telefoon school 04490-22710 of privé 04498-52431.

Belangstellenden dienen hun sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan het Bestuur van de Stichting Buitengewoon Onderwijs 'Watersley', Watersley 1, 6132 KA Sittard.

63042

Het bestuur van de Stichting voor Katholiek Onderwijs 'H.H. Marcellinus en Petrus' te Geleen vraagt met ingang van het nieuwe schooljaar voor de onder haar bestuur staande basisschool 'De Driesprong':

a. Een lera(a)r(es) voor een normbetrekking (40 uur)

Van de kandidaten wordt verwacht, dat ze
– volledig bevoegd zijn
– breed inzetbaar zijn in de basisschool
– ervaring hebben in de hoogste klassen
– beschikken over goede contactuele en sociale vaardigheden
– bereid zijn tot volle samenwerking met het team
– bereid zijn de doelstellingen van de stichting te onderschrijven.

b. Een vakleerkracht muziek (voor 15 uur)

Van de kandidaten wordt verwacht, dat zij
– over de vereiste bevoegdheden beschikken (minimaal volledig bevoegd + specialisatie muziek).
– in overleg met het team, zelfstandig de muzieklessen kunnen verzorgen voor kinderen van 4 t/m 12 jaar
– bereid zijn om, in overleg met het team, een muziekwerkplan op te zetten, voor alle groepen van de basisschool (4 t/m 12 jaar).

Sollicitaties met opgave van bevoegdheden en referenties dienen, voor 30 juni a.s., in het bezit te zijn van de secretaris van voornoemd schoolbestuur, p/a Jodenstraat 27, 6166 CG Geleen.

Voor nadere inlichtingen kan men contact opnemen met het schoolbestuur onder de volgende telefoonnummers: 04494-45093 (na 17.00 uur) en 04494-45779 (na 17.00 uur).

63007

H.M. Koene
Bouw- en Aannemingsbedrijf
Staalbouw montage

vraagt voor op korte termijn voor werkzaamheden in binnen- en buitenland

Argonlassers certific.
E-lassers certific.
A-lassers
Pijpfitters
Metselaars
Timmerlieden
IJzervlechters

Tel. 045-210004/226805, zat. tussen 11-3 uur.
Vanaf maandag tijdens kantooruren van 9-17 uur.

62933

De Stichting Federatie Jeugd- en Jongerenwerk in Limburg verzorgt de beroepsmatige begeleiding van o.a. plaatselijke scoutinggroepen in de provincie.

Wegens het aanstaande vertrek van een van onze medewerkers zoeken wij een

functionaris m/v

die voornamelijk voor Scouting Limburg werkzaam zal zijn.

Deze zal - in nauwe samenwerking met het bestuur, diverse teams en werkgroepen en samen met overige beroepskrachten - tot taak hebben mee te werken aan het functioneren van Scouting Limburg, welke organisatie zich richt op plaatselijke groepen jeugdigen in de leeftijd van 7 t/m 21 jaar.

Functie-inhoud:
Ontwikkelen en organiseren van trainingen voor vrijwillig kader.
Meedenken met het bestuur, teams en werkgroepen.
Begeleiden van districten en zonodig plaatselijke groepen.

Functie-eisen:
Een voltooide HBO-opleiding (b.v. pedagogische of sociale academie, NWIT etc.).
Ervaring in jeugd- en jongerenwerk, bij voorkeur scouting.
Leeftijd tussen 20 en 30 jaar.
Bereidheid tot het verrichten van werkzaamheden buiten de normale kantooruren.
Rijbewijs BE.
Standplaats is Roermond.

De CAO voor het Welzijnswerk is op deze functie van toepassing. Het salaris bedraagt minimaal ƒ 3222,33 en maximaal ƒ 4031,06 bruto per maand (salarispeil 1 januari 1984).
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Uw sollicitaties, gericht aan het bestuur van de Stichting Federatie Jeugd- en Jongerenwerk in Limburg, postbus 452, 6040 AL Roermond, dienen vóór 5 juli a.s. in ons bezit te zijn.
Op de omslag s.v.p. vermelden vakature 85-01.
Telefonische inlichtingen omtrent de functie kunt u verkrijgen bij de directeur van de stichting, tel. 04750-10188.

62326

BOUWVERENIGING Sint Jozef Roermond

De Bouwvereniging 'Sint Jozef' te Roermond exploiteert in Roermond en directe omgeving ruim 7.250 woningen.
Ten behoeve van de uitbreiding van haar secretariaat zoekt zij een

secretariaatsmedewerker m/v

Deze medewerk(st)er zal o.a. worden belast met:

– het notuleren van vergaderingen
– het concipiëren van agenda's
– het bewaken van de procedures t.a.v. de besluitvorming
– de controle op uitvoering van genomen besluiten
– het voeren van correspondentie
– het verzorgen van afspraken en bijhouden van agenda's.

Kandidaten dienen te beschikken over:

– een opleiding op tenminste HAVO-niveau aangevuld met een secretaresse-opleiding danwel MEAO secretariële richting
– ervaring in het notuleren van vergaderingen
– een grote mate van accuratesse
– een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

De gedachten gaan uit naar kandidaten in de leeftijd van 22 t/m 30 jaar.
Kandidaten dienen in teamverband te kunnen werken, waarbij een bepaalde mate van zelfstandigheid.
Verder dient men bereid te zijn in de avonduren vergaderingen te notuleren.

Geboden wordt een zeer gevarieerd pakket werkzaamheden met een salaris van ƒ 2881,– (min.) tot ƒ 3626,– (max.) per maand.
De C.A.O. voor personeel in dienst van woningcorporaties is van toepassing.

Brieven met uitvoerige inlichtingen gelieve binnen 7 dagen na het verschijnen van deze oproep te richten aan de directeur van de Bouwvereniging Sint Jozef, Postbus 400, 6040 AK Roermond.

Het Bestuur van de Katholieke Stichting Kleuter- en Lager Onderwijs in de parochie St. Gertrudis te Wijlre vraagt met ingang van 1 augustus 1985 voor de onder zijn bestuur staande basisschool te Wijlre.

2 leraren basisonderwijs m/v

één voor 20 uren per week, één voor 23 uren per week, waarvan 7 uren vakonderwijs muziek.
Vereisten:

– katholieke levensovertuiging
– volledige onderwijsbevoegdheid
– brede inzetbaarheid

Sollicitaties (s.v.p. specialisaties vermelden) vóór 1 juli a.s. te richten aan de directeur van de basisschool, de heer Frantzen, Elkenraderweg 12, 6321 BL Wijlre.
Zij, die binnen 14 dagen na sluitingsdatum geen bericht hebben ontvangen, mogen aannemen dat de keuze niet op hen is gevallen.

MAS

MIKOJEL AKADEMIE SITTARD

De Mikojel Akademie Sittard start in september a.s. binnen de 4-jarige dagopleiding voor kreatief edukatief werk (HBO) met een

leergroep waarin theorie en praktijk samengaan

voor mensen die - naast de toelaatbaarheidseisen voor het HBO -
• óf na hun schoolopleiding gedurende 2 jaar enige ervaring hebben in het welzijnswerk,
• óf een relevante MBO-opleiding hebben voltooid,
• óf 23 jaar en ouder zijn.

De lessen worden gedurende 4 jaar gegeven op 2 dagen in de week.

Het aksent in deze opleiding voor hulpverlening, vorming en rekreatie ligt op de ekspressievakken.

Inlichtingen:
Mevr. C. Ehlen, tel. 04490 - 24888
de Hr. J. Raes, tel. 04490 - 24888.

Aanmeldingsformulier en folder voor deze leergroep kunnen worden aangevraagd bij:
Aanmeldingsadministratie Mikojel,
Postbus 69,
6130 AB Sittard.

STICHTING VOOR MAATSCHAPPELIJKE DIENSTVERLENING "SWENTIBOLD"
Geldersestraat 26A
te Sittard

vraagt voor het team gezinsverzorging een gediplomeerde en liefst ervaren

LEID(ST)ER ALFA-HULPVERLENING
(part-time, 16 uur per week)

Informatie over de instelling:
De Stichting "Swentibold" is een gecombineerde instelling met de afdeling Gezinsverzorging en Algemeen Maatschappelijk Werk.

De gezinsverzorging werkt vanuit het hoofdbureau te Sittard en vanuit de werkpunten in Born en Susteren.
Wij verzorgen de traditionele hulpverlening en de alfa-hulp. Ook verzorgen wij de herindicaties voor de bedrijfsvereniging t.b.v. de AAW.
De taak van de leidster alfa-hulpverlening bestaat uit het bemiddelen van alfa-hulpen bij de hulpvragers en het 2 maal per jaar herindiceren van de hulpvragen.
Hij/zij denkt met het team gezinsverzorging mee over het huidige en toekomstige beleid van de afdeling.
Het werkgebied omvat: Sittard, Susteren en Born.

Gevraagd:
Diploma MBO-s.d. vereist en in bezit van auto.
Salaris en rechtspositie volgens CAO-welzijnswerk.
Pensioenregeling PGGM.

Nadere informatie over deze functie kan worden ingewonnen bij mevr. G. Gorissen, staffunctionaris, tel.nr. 04490-17055 toestel 46.

Sollicitatieprocedure:
Werving en selectie gebeurt door een commissie bestaande uit vertegenwoordigers van het team, de staffunctionarissen en de directeur.

Sollicitaties vóór 1 juli a.s. te richten aan:
Stichting voor Maatschappelijke Dienstverlening "Swentibold",
postbus 5113, 6130 PC Sittard, t.a.v. dhr. J. Honings, directeur.

JANSHEN EN HAHNRATHS BV

Tunnelweg 112, Postbus 3009, 6460 HA Kerkrade, Tel. 045-455140;

SPEELAUTOMATEN * GROOTHANDEL

Janshen & Hahnraths BV
zoekt voor indiensttreding op korte termijn een

HOOFD TECHNISCHE DIENST

voor het geven van leiding aan 2 electronica werkplaatsen en 2 magazijnen, in totaal ca. 20 personen.

Funktievereisten:

- HTS elektronica, computertechniek of informatietechniek of gelijkwaardig
- eventueeel cursussen zoals management, verdienen de voorkeur
- kennis van de Engelse taal
- ervaring in leiding geven
- leeftijd 28-35 jaar

Het (aanvangs)salaris bedraagt ƒ 3500,– bruto per maand. Schriftelijke sollicitaties richten aan dhr. Janshen jr., postbus 3009, 6460 HA Kerkrade. Informatie over deze functie kunt u verkrijgen bij dhr. F. Willers, tel. 045-455140 tijdens kantooruren of 045-353429 's avonds.

53364



W.A.O.'ers of vervroegd gepensioneerden gevraagd. De bouwvereniging 'Sint Jozef' te Roermond zoekt

huismeestersparen

voor haar flatgebouwen aan de Olieslagerstraat te Roermond.

De te verrichten werkzaamheden bestaan in hoofdzaak uit het handhaven van de orde en rust in het betreffende flatgebouw en het omliggende privé-terrein.
Voorts is de huismeester belast met het houden van een beperkt toezicht op installaties en draagt hij zorg voor de dagelijkse verwisseling van de containers.

Voor de werkzaamheden die wekelijks op toerbeurt worden verricht zal vanwege aard en omvang van de te verrichten activiteiten vergoeding worden verstrekt in de vorm van vrij wonen.
De daartoe beschikbaar te stellen woning bevat een woonkamer, keuken, twee slaapkamers en een doucheruimte.

In verband met de noodzakelijke bereikbaarheid tijdens de dienst gaat de voorkeur uit naar een (echt)paar en is het voor alleenstaanden onnodig te solliciteren.

Gegadigden kunnen hun sollicitatie tot 3 juli as. richten aan:
de directeur van de Bouwvereniging 'Sint Jozef', Postbus 400, 6040 AK Roermond.

62928

SPAARBANK LIMBURG VERLAAGT DE HYPOTHEEKRENTE

7,7%

5 jaar vast met gemeente-garantie.

...ver)
...MERS-
...chting
...g was
...koopste
...er van
...cratius-
...gt op de
...uwfonds
...nten staat
...nderzoch-
...p de 22e
...nderzoek
...t naar de
...eekrente
...ert. Het
...bijko-
...nanier
...voor-
...nt

'Eigen Huis' na berekening 'werkelijke' rente:

Goedkoopste hypotheken in 1984 van Spaarbank Limburg

renteperecentage van de duurste bank ligt ongeveer 1% hoger dan dat van de goedkoopste.

Uit het onderzoek, dat de vereniging in 1983 voor het eers... ...bij de

(uit de Limburger van vrijdag 8 maart) j.l.

Wij blijven
's lands voordeligste bank
voor uw hypotheek

Het Centrum Beroepsopleidingen 'Hoensbroeck' is een opleidingscentrum voor volwassen lichamelijk gehandicapten. Het centrum is een onderdeel van de Lucas-Stichting voor Revalidatie.
Het doel van het centrum kan worden omschreven als het integreren van volwassen lichamelijk gehandicapten in het arbeidsproces door middel van een gekwalificeerde opleiding. De cursisten zullen doorgaans reeds over beroepservaring beschikken en op grond van ongeval of ziekte hun vorige beroep hebben moeten opgeven.

In een van onze vakrichtingen verzorgen wij een opleiding tot Technicus Industriële Electronica, Monteur Industriële Electronica en Eerste Monteur Electronische Besturings-installaties. Een uitbreiding van de opleidings-differentiaties behoort tot de mogelijkheden. De taak van de nieuwe medewerker bestaat uit de verzorging van een aantal theorie- en praktijklessen op het gebied van de electronica, alsmede uit een aantal lessen burger-informatica. Voor deze afdeling zoeken wij een

docent electronica (m/v)

Voor deze funktie denken wij aan
a. een Hogere Electronicus
b. een H.T.S.'er

Een onderwijsbevoegdheid en bedrijfservaring op het gebied van microprocessoren en digitale technieken, alsmede kennis op het terrein van de moderne informatieverwerking strekken tot aanbeveling.

De arbeidsvoorwaarden zijn geregeld in de C.A.O.-ziekenhuiswezen. De aanstelling geschiedt in eerste instantie voor de duur van een jaar. Bij gebleken geschiktheid kan daarna een vast dienstverband worden aangegaan.

Sollicitaties met curriculum vitae, afschriften van diploma's en getuigschriften van vroegere werkgevers gelieve binnen twee weken te richten aan: Afd. Personeelszaken, Zandbergsweg 111, 6432 CC HOENSBROEK.

Nadere informatie is verkrijgbaar bij dhr. Mediens, coördinator van de opleidingen (tel.: 045-210015).

Lucas Stichting voor Revalidatie

uitzendorganisatie
tempo-team

Bij diverse bedrijven in Sittard en omgeving hebben wij werk voor vakmensen zoals:

Elektromonteurs
met opleiding MTS-E, V.E.V. e.d.

Bedradingsmonteurs
met opleiding MTSE-, V.E.V. e.d.

Mechanisch onderhoudsmonteur
met kennis van pneumatiek en hydrauliek + meet- en regeltechniek

Fotolasser
voor het lassen van roestvrij staal

Pijplasser
zelfstandig kunnende werken

Voor schoolverlaters met als diploma:
MTS-E/MTS-WTB
MEAO-S/MEAO-A
Bellcollege/Schoevers
hebben wij regelmatig werk, kom eens langs voor informatie en om je in te schrijven, wij staan voor je klaar.
Van ma.-t/m do. van 09.00 tot 17.00 uur.

uitzendorganisatie
tempo-team
Roemolenstraat 8
6131 HX Sittard
Tel. 04490-14222

63058

Spaarbank Limburg: ook voor 'n hypotheek de bank voor particulier en zakenman.



ZIEKENHUIS ST. GREGORIUS
VERPLEEGHUIS 'SCHUTTERSHOF'
6440 AG BRUNSSUM

De Stichting H. Gregorius de Grote te Brunssum beheert onder één bestuur en directie het St. Gregoriusziekenhuis (230 bedden) en het verpleeghuis Schuttershof (198 bedden).

Binnen onze organisatie ontstaat in versnellend tempo behoefte aan coördinatie van de informatievoorziening en automatisering.
In verband hiermee wensen wij op korte termijn over te gaan tot de aanstelling van een

STAFMEDEWERKER INFORMATIEVOORZIENING EN AUTOMATISERING M/V

Voor de vervulling van deze functie wordt gedacht aan kandidaten met een opleiding op het gebied van informatica en/of bedrijfskunde minimaal op HBO-niveau.
Ook zij die, beschikkend over een relevante basiskennis en ervaring, zich tot deze functie voelen aangetrokken, kunnen solliciteren en zullen in de gelegenheid worden gesteld middels gerichte scholing zich verder te bekwamen.

De aan te stellen functionaris zal worden belast met:
- onderzoek naar de informatiebehoeften binnen de diverse organisatiesektoren;
- bijdragen leveren aan het formuleren en uitvoeren van het informatiebeleid;
- bijdragen leveren aan het formuleren en uitvoeren van het automatiseringsbeleid, waaronder het begeleiden van automatiseringsprocessen.

Hij zal als staffunctionaris rechtstreeks onder het hoofd van de Economisch Administratieve Dienst ressorteren.
Omdat het hier een nieuwe functie in de organisatie betreft, zullen de functionele banden met de diverse sektoren nog gestalte moeten krijgen. In verband hiermee zijn goede contactuele en communicatieve eigenschappen vereist.

Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring van minimaal ƒ 2705,– tot maximaal ƒ 4404,– bruto per maand.
T.z.t. (1986) volgt inschaling volgens de systematiek Functiewaardering Gezondheidszorg.
Overige arbeidsvoorwaarden conform de CAO Ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het hoofd van de Economisch Administratieve Dienst, drs. H. Hutschemaekers, tel. 045-250666 toestel 497.

Schriftelijke sollicitaties dienen binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te worden gericht aan de heer J. Krekel, hoofd Personeelszaken van de Stichting H. Gregorius de Grote, Kochstraat 2, 6442 BE Brunssum.

62331

Ornatex

Bewerkingsbedrijf van
Hoogwaardige Synthetische Vezels

Ornatex B.V. is een industriële onderneming die zich bezighoudt met de bewerking van synthetische garens in opdracht van een groot concern. De produkten, ten behoeve van de tapijt- en textielindustrie, vinden afzet in geheel Europa. De onderneming heeft thans 440 medewerk(st)ers in dienst.

Voor de dienst douane en vervoer vragen wij op korte termijn een

zelfstandig medewerk(st)er

De werkzaamheden van de afdeling betaan met name uit:

- Het organiseren van het vervoer van de verschillende produkten.
- Gereedmaken van vervoers- en douanedokumenten.
- Het onderhouden van kontakten met douane-instanties en vervoersondernemingen.
- Het verzamelen van gegevens t.b.v. interne en externe informatieverstrekking.

Van hem/haar wordt verwacht:

- Leidinggevende kapaciteiten - circa 7 medewerk(st)ers.
- Een middelbare schoolopleiding.
- Diploma douanedeklarant (EVO) of gelijkwaardige opleiding.
- Goede kennis in woord en geschrift van de Engelse en Duitse taal.
- Ervaring in het werken met geautomatiseerde systemen strekt tot aanbeveling.
- Goede kontaktuele eigenschappen
- Bereidheid zich middels studie in dit vak verder te bekwamen.
- Leeftijd 25-35 jaar.

Een psycho-technisch onderzoek kan deeluitmaken van de selektieprocedure.
Belangstellenden worden uitgenodigd met de hand geschreven brieven binnen 1 week te richten aan de Personeelsdienst: Ornatex B.V., Tunnelweg 95, 6468 EJ Kerkrade-West.



Bel voor het maken van 'n afspraak met een van onze kantoren.

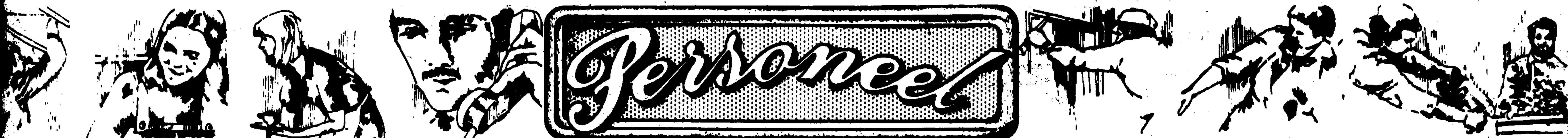
Maastricht, hoofdkantoor Markt 14-18, tel. nr.: 043-841222
Akersteenweg 27, tel. nr.: 043-623042
Ambijerstraat Noord 74a, tel. nr.: 043-622834
Annalaan (St.) 14, tel. nr.: 043-841222
Aureliushof 150, tel. nr.: 043-841222
Einsteinstraat 18, tel. nr.: 043-613161
Ermerikstraat 4, tel. nr.: 043-433375
Frankenstraat 140b, tel. nr.: 043-841222
Gewantmakersdreef 100, tel. nr.: 043-430682
Glacisweg 59, tel. nr.: 043-841222
Grote Staat (VenD), tel. nr.: 043-841222
Past. van Kanstraat 4, (Borgharen), tel. nr.: 043-632532
Malbergplein 15a, tel. nr.: 043-431892
Meerssenerweg 39, tel. nr.: 043-841222
Old Hickoryplein 5-6, tel. nr.: 043-841222
Rondostraat 39, tel. nr.: 043-841222
Roserije 103-105, tel. nr.: 043-611504
Kast. Schaloenstraat 66, tel. nr.: 043-627747
Scharnerweg 11, tel. nr.: 043-841222
Spoorweglaan 13, tel. nr.: 043-841222
Termileslaan 171, tel. nr.: 043-841222
Terra Cottaplein 19, tel. nr.: 043-841222
Tongerseweg 114, tel. nr.: 043-841222
Wijcker Brugstraat 17, tel. nr.: 043-841222

Beek, Markt 34, tel. nr.: 04402-72182
Berg en Terblijt, Valkenburgerstraat 25b, tel. nr.: 04406-41581
Bunde, Sint Agnesplein 5, tel. nr.: 043-641942
Cadier en Keer, Raadhuisplein 2, tel. nr.: 04407-1971
Eijsden, Cramignonstraat 8, tel. nr.: 04409-1279
Gronsveld, Stationsstraat 23, tel. nr.: 04408-2737
Meerssen, Bunderstraat 59, tel. nr.: 043-643121
Roermond, Stationsplein 11, tel. nr.: 04750-17900
Sittard, Broeksittarderweg 150a, tel. nr.: 04490-16331
Engelenkampstraat 72, tel. nr.: 04490-17656
Tunnelstraat 85, tel. nr.: 04490-19347
Vaals, Maastrichterlaan 77, tel. nr.: 04454-1163
Valkenburg, Louis van der Maesenstraat 11, tel. nr.: 04406-13159
Venlo, distriktskantoor, Prinsenhofstraat 3, tel. nr.: 077-11555
Kraanvogelstraat 2, tel. nr.: 077-14270
Bisschop Schrijnenstraat 25, tel. nr.: 077-13928
Leutherweg 83, tel. nr.: 077-11869
Blerick, 3 Decembersingel 14, tel. nr.: 077-23493
Vossenerlaan 66, tel. nr.: 077-23727
Witherenstraat 95, tel. nr.: 077-23333
Tegelen, In de Beeten 21, tel. nr.: 077-32095
Velden, Rijksweg 104a, tel. nr.: 04702-1593
Venray, Poststraat 9, tel. nr.: 04780-89760.

spaarbank limburg



47 kantoren in Limburg



GEMEENTE MAASTRICHT

Het Bureau Inspraak en Ondersteuning heeft tot taak de betrokkenheid van burgers bij het maatschappelijke en politieke gebeuren te vergroten en mede daardoor de invloed van burgers en instellingen op het gemeentelijk beleid te versterken.

Het bureau geeft hieraan inhoud door het organiseren en begeleiden van inspraak en door hulp en ondersteuning te bieden aan maatschappelijke initiatieven. Voor wat betreft inspraak ligt het accent op het gebied van ruimtelijke ordening, stadsvernieuwing en verkeer.

Het bureau is ondergebracht bij de Dienst Welzijnszaken van de gemeente Maastricht, maar met het oog op het onafhankelijk funktioneren van de medewerkers staat het onder verantwoordelijkheid van een kommissie ex art. 61 van de Gemeentewet.

Momenteel is er een vakature in de funktie van

INSPRAAK-MEDEWERK(ST)ER

Funktie-eisen
- kennis van en belangstelling voor processen van demokratisering;
- goede kontaktuele eigenschappen, mondelinge en vooral ook schriftelijke vaardigheden;
- relevante ervaring;
- bereidheid tot regelmatig werken in de avonduren;
- opleiding op akademisch of gelijkwaardig niveau.

Aanstelling
Afhankelijk van opleiding en ervaring vindt aanstelling plaats in één van de gemeentelijke rangen. Het salaris in deze funktie bedraagt maximaal ƒ 5391,– bruto per maand. De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.

Inlichtingen
Belangstellenden kunnen over de inhoud van de funktie schriftelijke c.q. telefonische informatie ontvangen. Hiervoor kan kontakt worden opgenomen met de heer B. Vrolijk, tel. 043-17677 of na 5 juli 043-293060.

Sollicitaties
Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het college van burgemeester en wethouders en in te zenden aan de waarnemend direkteur van de Centrale Personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de brief vermelden:
"Vakature nr. 3613 Inspraakmedewerk(st)er".

GEMEENTELIJKE DIENST WELZIJNSZAKEN

STICHTING PEDAGOGISCH SOCIAAL WERK MIDDEN-LIMBURG

vraagt ten behoeve van het

Gezinsvervangend Tehuis te Heythuysen i.o.

GROEPSLEIDER (M/V)

In het Gezinsvervangend Tehuis gaan vrouwen en mannen wonen die overdag een dagverblijf bezoeken dan wel werkzaam zijn in WSW-verband.
Kandidaten moeten bereid zijn onregelmatige c.q. slaapdiensten te verrichten.

Voor genoemde functie komen in aanmerking kandidaten
- die in het bezit zijn van het diploma MBO/HBO-IW, HBO-J, Z, Pedac of soortgelijk nivo
- die in staat zijn een sfeer te scheppen waarin bewoners zich thuis kunnen voelen
- die inhoud geven aan de vrijetijdsbesteding van de bewoners, waarbij kwaliteiten op het gebied van muziek, creativiteit enz. onontbeerlijk zijn.

Van toepassing is de CAO voor Dagverblijven en Gezinsvervangende Tehuizen.

Sollicitaties te richten aan het bestuur van de stichting, Ch. Ruysstraat 25-27, 6042 CB Roermond.

62315

SAMENWERKENDE ZIEKENHUIZEN EN VERPLEEGHUIZEN WESTELIJKE MIJNSTREEK

Ten behoeve van het ziekenhuis 'De Goddelijke Voorzienigheid' te Sittard komt op korte termijn de funktie vakant van

waarnemend hoofd instellingswasserij m/v

vakaturenummer MJ 12

Genoemde funktionaris zal onder andere worden belast met:
- Het waarnemen van het Hoofd Instellingswasserij bij diens afwezigheid;
- Het verrichten van kontrolewerkzaamheden met betrekking tot de uitvoering van de werkzaamheden binnen de instellingswasserij;
- Het gedeeltelijk meewerken in het produktieproces.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten die:
- een opleiding hebben genoten op M.B.O.-niveau, aangevuld met gerichte bedrijfskursussen;
- enige ervaring hebben opgedaan in een soortgelijke funktie in de textielreiniging;
- over goede kontaktuele en leidinggevende eigenschappen beschikken, alsmede technisch inzicht hebben;
- in de leeftijd zijn van ± 30 tot 40 jaar.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van het vakaturenummer (in de linker bovenhoek van brief en envelôppe) zenden aan: Dienst Personeelszaken Ziekenhuis Sittard, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard, telefoon 04490-18666.

5360

Diva Medical Systems is een jong, snelgroeiend en wereldwijd opererend bedrijf met haar hoofdkantoor in Maastricht. De aktiviteiten van Diva omvatten de ontwikkeling, produktie en verkoop van medische electronica, software en testapparatuur voor de professionele markt. Primaire kenmerken van onze onderneming zijn innovatieve slagvaardigheid, commeriële accuratesse en service-gericht zaken doen.
Voor uitbreiding van de technische ontwerpafdeling zoeken wij voor de funktie van Design Engineer op zeer korte termijn

HTS'ers Electronica m/v

Zijn/haar taak zal bestaan uit het in teamverband ontwerpen en ontwikkelen van geavanceerde, micro processor gestuurde, medische informatiesystemen.
Voor deze dynamische funktie gaan de gedachten uit naar iemand die aan de volgende eisen voldoet:
- voltooide HTS opleiding met richting Electronica of gelijkwaardig
- ervaring in analoge en digitale ontwerpen
- ervaring in het toepassen van microprocessors
- ervaring in het programmeren in assembler
- zelfstandig kunnen werken binnen een projektgroep
- kennis van de Engelse taal
- leeftijd tot 35 jaar

Behalve een uitstekend salaris bieden wij u een aantrekkelijk pakket secundaire arbeidsvoorwaarden en opname binnen een jong, enthousiast team van medewerkers.

Wij verzoeken belangstellenden (m/v) zich, bij voorkeur schriftelijk te wenden tot de heer A. Beckers, die gaarne bereid is telefonische informatie te verstrekken.

diva
MEDICAL SYSTEMS

Diva Medical Systems B.V.
Burghtstraat 25, 6227 RR Maastricht
Telefoon 043-617181

MASTERS IN MEDICAL COMMUNICATIONS

Baars B.V. Aannemings- en Wegenbouwmaatschappij

postbus 5, 6343 ZG Klimmen

In verband met een ontstane vacature zoeken wij op korte termijn een

calculator/ werkvoorbereider,

weg- en waterbouwkunde

Functie-eisen:

HTS-niveau weg- en waterbouw;
aanvullende calculatiecursus en bekendheid met automatisering strekken tot aanbeveling;
minimaal 5 jaar ervaring op calculatiegebied.

Werkzaamheden:

het maken van calculaties van weg- en waterbouwkundige constructies;
nacalculatie en kostenbewaking van in uitvoering zijnde projecten;
werkvoorbereiding van te starten projecten.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan bovengenoemd adres.

55030

Boerenbond *Swentibold*

vraagt op korte termijn:

administratieve kracht m/v

Functie-informatie:
- 38-urige werkweek
- salariëring conform de CAO voor graanbe- en verwerkende bedrijven.

Functie-eisen:
- M.E.A.O.-diploma sekretariële/commerciële richting
- kandidaat(e) moet de typevaardigheid in ruime mate beheersen
- goede contactuele eigenschappen bezitten.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan:

„Boerenbond Swentibold",
t.a.v. dhr. P. Simons
Veeweg 15,
6142 AW Einighausen.

62327

Kasteel Vaalsbroek

Conferentiecentrum Kasteel Vaalsbroek is een jong en dynamisch bedrijf, gelegen in Vaals. Het maakt deel uit van de Stichting Fonds voor Sociale Instellingen te Brunssum, een dochterbedrijf van DSM.
Naast het functioneren als conferentiecentrum vinden in ruime mate andere activiteiten plaats.
Gevraagd wordt met direkte ingang een

hoofd bediening (m/v)

De functionaris zal gaan werken in een goed geoutilleerd en modern bedrijf met als taak de leiding over een aantal vaste en ambulante medewerkers. De kandidaat zal als meewerkend hoofd gaan functioneren.

Functie-eisen:
- Middelbare Horeca School met enige jaren ervaring in de vaktechnische richting
- leidinggevende en organisatorische capaciteiten
- goede omgangsvormen en contactuele vaardigheden
- ruime mate van kennis over wijnen en overige dranken
- ervaring op het gebied van Food & Beverage
- goede uitdrukkingsvaardigheid, tevens in de Duitse en Engelse taal
- bereidheid om afwijkende diensten te vervullen.

Het dienstverband wordt aangegaan met DSM-Limburg BV. Een medisch en psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Voor inlichtingen kunt U zich richten tot de heer C. Droog, afdeling Personeelsbeheer van de Stichting Fonds voor Sociale Instellingen, Brunssum, telefoon 045-214466 toestel 763.

Uw schriftelijke sollicitatie met vermelding van opleiding, ervaring en andere van belang zijnde gegevens gelieve u binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan: De Chef van de afdeling Personeelsvoorziening DSM-Limburg BV, Mauritspark 1, 6163 HM Geleen.

STICHTING KATHOLIEKE GEZINSZORG STADSGEWEST ROERMOND

Postbus 210, 6040 AE Roermond, telefoon: 04750-17441
Centraal Bureau: Zwartbroekstraat 1c.

- gezinsverzorging
- gezinshulp
- alpha hulpverlening

De Stichting is werkzaam in 25 Middenlimburgse gemeenten met in totaal bijna 142.000 inwoners en kent afzonderlijke afdelingen voor de centrale intake, de traditionele hulpvormen en de Alpha Hulpverlening.

Ten behoeve van het uitvoerend werk in de traditionele hulpverlening is het werkgebied van de stichting opgedeeld in drie afzonderlijke werkeenheden.

Gesignaleerde ontwikkelingen die van invloed zijn op de hulpvraag en het funktioneren van de gezinszorg in de toekomst maken een verandering in werkwijze en organisatie noodzakelijk. Op grond hiervan is een aantal proefprojecten gestart met z.g. wijkteamcombinaties.

Met het oog op de verdere uitwerking van dit organisatiemodel willen wij tot eind 1986 ons personeelsbestand tijdelijk uitbreiden en zoeken in verband daarmee kandidaten voor de funktie van

MAATSCHAPPELIJK WERK(ST)ER/LEID(ST)ER

Het betreft full-time funkties.

Tewerkstelling geschiedt in teamverband met onder meer als taken:
- ☆ de planning en organisatie van de hulpverlening;
- ☆ de individuele en groepsbegeleiding van de helpsters/verzorgsters;
- ☆ het onderhouden van de kontakten met en het begeleiden van de „leefeenheden";
- ☆ periodieke herijking van de indikatiestelling voor de hulpverlening aan de hand van het LIER-systeem.

Voor deze funktie stellen wij de volgende eisen:
- ☆ ervaring als leidinggevende in het gezinszorgwerk;
- ☆ organisatorische kwaliteiten;
- ☆ collegiale instelling;
- ☆ diploma HBO-MW; N XII; THW-differentiatie kleinhuishouding; Nieuwe Lerarenopleiding met een combinatie van 2 van de 3 afstudeerrichtingen gezondheidskunde en/of huishoudkunde en/of omgangskunde.
(Kandidaten met diploma MBO-SD en met ruime gezinszorgwerkervaring kunnen ook reflecteren.)

Salariëring en andere arbeidsvoorwaarden konform de CAO-Welzijnswerk.

Uw schriftelijke sollicitatie, te richten aan het bestuur, dient uiterlijk 28 juni 1985 in ons bezit te zijn.
Niet tijdig ontvangen brieven kunnen niet meer in behandeling worden genomen.

5778

Provinciale Vereniging »Het Limburgse Groene Kruis«

In Limburg wordt kraamzorg verleend vanuit vijf kraamcentra, die respektievelijk te Venlo, Roermond, Sittard, Heerlen en Maastricht gevestigd zijn.
Ten behoeve van de dienst Kraamzorg zijn ongeveer 400 personen inklusief oproepkrachten werkzaam.
Omdat de huidige funktionaris per 1 augustus a.s. elders een funktie aanvaardt, ontstaat er binnen onze organisatie een vakature voor een

hoofd van dienst kraamzorg (m/v)

FUNKTIE-INHOUD:
Het te benoemen hoofd van dienst zal belast worden met:
- het mede-ontwikkelen, bepalen en zorgdragen voor de uitvoering van het beleid met betrekking tot de kraamzorg;
- het leiding geven in al z'n fasetten aan de dienst Kraamzorg;
- het deelnemen aan vergaderingen/besprekingen en het onderhouden van kontakten;
- het verrichten van diverse andere werkzaamheden.

FUNKTIE-EISEN/SELEKTIE-KRITERIA:
Naar deze funktie kunnen solliciteren zij die:
- in het bezit zijn van het A-diploma ziekenverpleging, M.G.Z. en een aanvullende hogere verpleegkundige opleiding hebben gevolgd en afgesloten. Een management-opleiding is dringend gewenst;
- ervaring hebben in een leidinggevende management-funktie in de extramurale gezondheidszorg;
- tussen 30 en 40 jaar zijn;
- op de hoogte zijn van en inzicht hebben in de uitvoerende werkzaamheden van het kraamcentrum en de taken, bevoegdheden en verantwoordelijkheden van de daar werkzame funktionarissen;
- op demokratische wijze in de praktijk leiding kunnen geven.

SALARIËRING/ARBEIDSVOORWAARDEN:
Ten aanzien van de salariëring en arbeidsvoorwaarden is de C.A.O. voor het Kruiswerk en de Tuberculosebestrijding van toepassing.
Het salaris bedraagt minimaal ƒ 3.623,19 en maximaal ƒ 5.118,78.
Een uitloop naar ƒ 5.989,78 is te zijner tijd niet uitgesloten.

PENSIOENREGELING:
P.G.G.M.

STANDPLAATS:
Sittard.

SELEKTIE:
Een medisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure. Een psychologisch onderzoek behoort tot de mogelijkheden.

BIJZONDERHEDEN:
Onze voorkeur gaat uit naar vrouwelijke kandidaten.

INLICHTINGEN:
De heer P.M.J.C. Blanckers is als personeelskonsulent belast met deze sollicitatieprocedure.
Voor nadere informatie kunt u met hem kontakt opnemen, evenals met mevrouw A.A.M. Bouwman-Raymakers, het huidige hoofd van dienst Kraamzorg.
Zij zijn telefonisch bereikbaar onder nummer 04490-1 61 61.

SOLLICITATIES:
Uw belangstelling voor deze funktie kunt u kenbaar maken door vóór 2 juli a.s. een sollicitatiebrief te richten aan de direktie van de Provinciale Vereniging Het Limburgse Groene Kruis, Postbus 125, 6130 AC Sittard.

Post Hoger Technisch Onderwijs

Eind augustus 1985 start de volgende applicatiecursus verzorgd door de Hogere Technische School te Heerlen.

MILIEUKUNDE

Cursusplaats Heerlen
Cursusduur 1 jaar
Aantal lesuren per week 3
Cursuskosten ƒ 1.950,– incl. kosten dictaten

De cursus is bestemd voor afgestudeerden van een HTS of vergelijkbare opleiding. De cursus beoogt de kennis van de deelnemers op het gebied van de verschillende aspecten van milieuzaken te verdiepen. Het cursus programma bestaat uit de volgende onderdelen:
Algemene inleiding over chemie, biologie en ecologie - Milieuverstoring, voorkoming en bestrijding - Aspecten van verstoring - Effecten op lange duur.

Deze cursus zal medio januari 1986 ook starten in 's-Hertogenbosch.

De cursussen worden gegeven onder auspiciën van de Stichting Post Hoger Technisch Onderwijs.
Inlichtingen, brochures en aanmeldingsformulieren zijn verkrijgbaar bij de HTS Heerlen, Postbus 4456, 6401 CZ Heerlen, telefoon 045 - 711600, toestel 47.